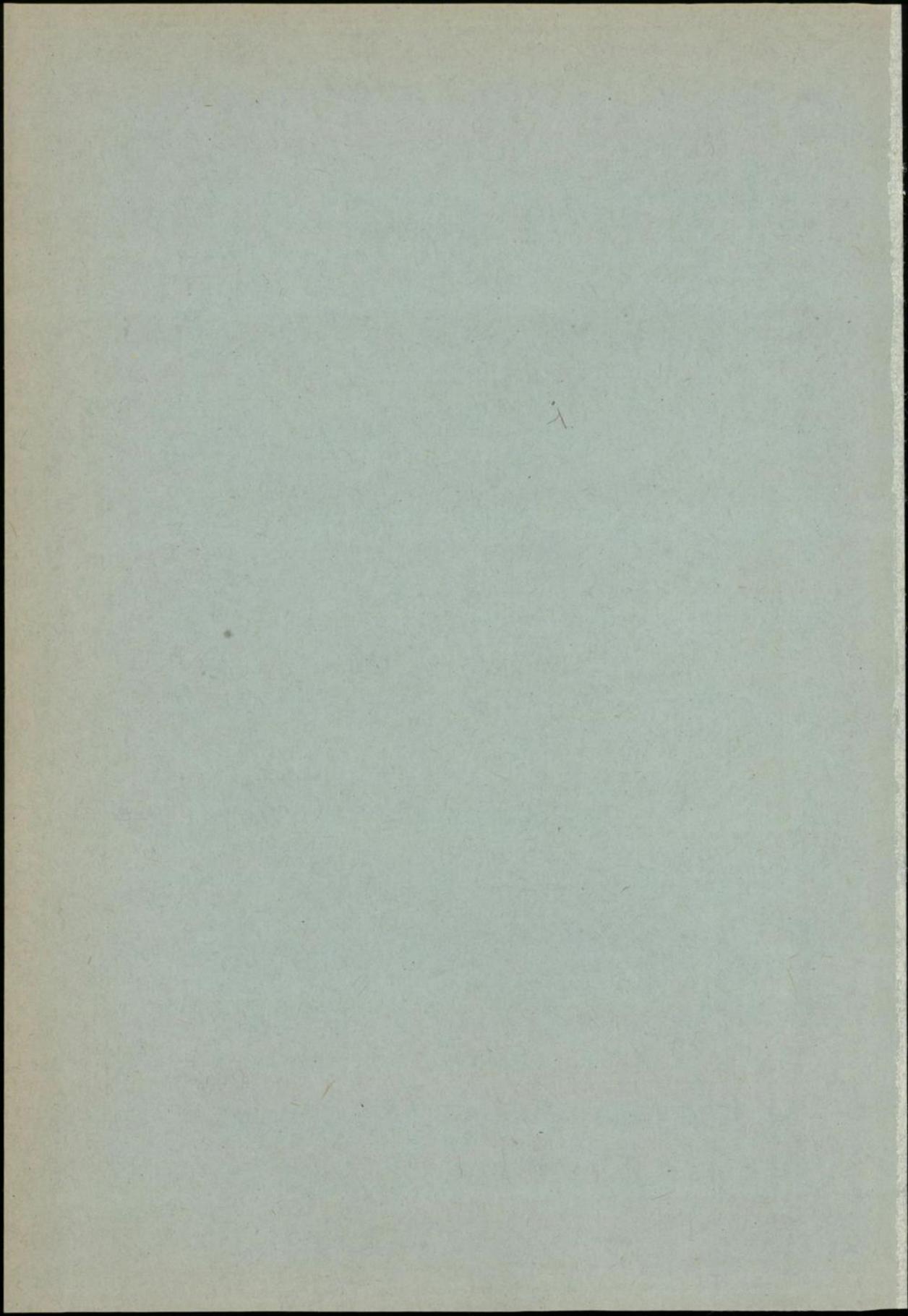


**I. Teil**

**WIEN**  
**organisatorisch**



# WIENER LANDTAG

Erster Präsident:  
Hubert Pfoch

Zweiter Präsident:  
Fritz Hahn

Dritter Präsident:  
Otto Schweda

Schriftführer:

Ascherl Franz  
Kreiner, Ing. Otto  
Prochaska Johannes  
Rosenberger Franz  
Schindler Elisabeth

Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun  
Seidl Friederike  
Tischler Margarete  
Wiesinger Leopold

## GEMEINDERAT DER STADT WIEN

Vorsitzende:

Mayrhofer Leopold  
Ebert, Dkfm. Dr. Erich  
Szöllösi Maria

Hofstetter, Ing. Walter  
Glatzl, Dr. Matthias  
Pöder Rudolf

Schriftführer:

Ascherl Franz  
Kreiner, Ing. Otto  
Prochaska Johannes  
Rosenberger Franz  
Schindler Elisabeth

Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun  
Seidl Friederike  
Tischler Margarete  
Wiesinger Leopold, Prof., Ob.-Schul-Rat

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)  
Atram Bruno (ÖVP)  
Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)  
Andrlík Eveline (SPÖ)  
Arthold Josef (ÖVP)  
Ascherl Franz, Ob.-Schul-Rat (SPÖ)  
Bittner Markus, Prof., Hofrat (ÖVP)  
Brosch Hans (SPÖ)  
Busek, Dr. Erhard (ÖVP)  
Daller Karl (ÖVP)  
Dinhof Herbert (SPÖ)  
Eberhardt Walter (ÖVP)  
Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Komm.-Rat (ÖVP)  
Eder Kurt (SPÖ)  
Edlinger Rudolf (SPÖ)  
Emerling Otmar (SPÖ)  
Flemming, Dr. Marilies (ÖVP)  
Freinberger Rudolf (SPÖ)  
Fürst Anton (ÖVP)  
Gawlik Franz (SPÖ)  
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)  
Glück Hermann (ÖVP)  
Goller, Dr. Günther (ÖVP)  
Haas Franz (SPÖ)  
Haberl Heinrich (SPÖ)

Hahn Fritz (ÖVP)  
Hala Josef (SPÖ)  
Hampel-Fuchs Maria (ÖVP)  
Hanke Erik (SPÖ)  
Haubenburger Werner, Komm.-Rat (ÖVP)  
Hawlik, Dr. Johannes (ÖVP)  
Heinz Rosa (SPÖ)  
Hengelmüller Karl (SPÖ)  
Hirnschall, Dr. Erwin (FPÖ)  
Hirsch Otto (SPÖ)  
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)  
Holub Albert (SPÖ)  
Holubarz Kurt (SPÖ)  
Jedletzberger Josef, Komm.-Rat, Ök.-Rat (ÖVP)  
Kauer, Mag. Robert (ÖVP)  
Kneidinger Johann (SPÖ)  
Kneisler Wilhelm (SPÖ)  
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)  
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)  
Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)  
Kremnitzer Ferdinand (SPÖ)  
Krenn Erika, Ob.-Schul-Rat (SPÖ)  
Kuchar Friedrich (FPÖ)  
Kuhn Maria (SPÖ)  
Lacina Karl (SPÖ)

Ludwig Hans (SPÖ)  
Lustig Gerhard (SPÖ)  
Marchfeld Gertraud (SPÖ)  
Mauthe, Dr. Jörg (ÖVP)  
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)  
Mayrhofer Leopold (SPÖ)  
Michalica Josef (SPÖ)  
Mrkvicica Franz (SPÖ)  
Neumann Peter (ÖVP)  
Neusser Wilhelm, Komm.-Rat (ÖVP)  
Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)  
Nußbaum Ernst (SPÖ)  
Oblasser Gerhard (SPÖ)  
Outolny Ernst (SPÖ)  
Pawkowicz, Dipl.-Ing. Dr. Rainer (FPÖ)  
Pelzelmayer Otto, Komm.-Rat (ÖVP)  
Peska Franz (SPÖ)  
Petrik, Dr. Wolfgang, Prof. (ÖVP)  
Pfauser Leopoldine (SPÖ)  
Pfoch Hubert (SPÖ)  
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Prof. (SPÖ)  
Pöder Rudolf (SPÖ)  
Prochaska Johannes (ÖVP)  
Rautner Roman (SPÖ)  
Riedler, Ing. Horst Georg (SPÖ)

Rosenberger Franz (SPÖ)  
Sallaberger Günther Ewald  
(SPÖ)  
Schaumayer, Dkfm. Dr.  
Maria (ÖVP)  
Schindler Elisabeth (SPÖ)  
Schirmer Christine (SPÖ)  
Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun  
(ÖVP)  
Schneider Leopold,  
Komm.-Rat (ÖVP)

Schweda Otto (SPÖ)  
Seeböck Walter (SPÖ)  
Seidl Friederike (SPÖ)  
Sevcik Johann (SPÖ)  
Stiehl Gertrude (SPÖ)  
Strangl Oswald (SPÖ)  
Strunz, Dipl.-Ing. DDR.  
Wolfgang (ÖVP)  
Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)  
Szöllösi Maria (SPÖ)  
Tischler Margarete (SPÖ)

Traindl Leopold (ÖVP)  
Traxler Gabrielle (SPÖ)  
Uhl Ernst (ÖVP)  
Vejtisek Ernst (SPÖ)  
Wiesinger Leopold, Prof.,  
Ob.-Schul-Rat (SPÖ)  
Windhab Anton (SPÖ)  
Wöber, Dkfm. Dr. Heinz  
(ÖVP)  
Wondratsch Hildegard  
(SPÖ)

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH DER PARTEIZUGEHÖRIGKEIT

(R=Restmandat)

### Sozialistische Partei Österreichs

(62 Mandate)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf  
Andrlik Eveline  
Ascherl Franz, Ob.-Schul-  
Rat  
Brosch Hans  
Dinhof Herbert  
Eder Kurt  
Edlinger Rudolf  
Emerling Otmar  
Freinberger Rudolf  
Gawlik Franz  
Haas Franz  
Haberl Heinrich  
Hala Josef  
Hanke Erik  
Heinz Rosa  
Hengelmüller Karl  
Hirsch Otto  
Hofstetter, Ing. Walter  
Holub Albert  
Holubarz Kurt  
Kneidinger Johann

Kneisler Wilhelm (R)  
Kopfensteiner Raimund (R)  
Kremnitzer Ferdinand  
Krenn Erika, Ob.-Schul-Rat  
Kuhn Maria  
Lacina Karl  
Ludwig Hans  
Lustig Gerhard  
Marchfeld Gertraud  
Mayrhofer Leopold  
Michalica Josef  
Mrkvicka Franz  
Nowak, Dr. Erwin  
Nußbaum Ernst  
Oblasser Gerhard  
Outolny Ernst  
Peska Franz  
Pfauser Leopoldine  
Pfoch Hubert  
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline,  
Prof.  
Pöder Rudolf

Rautner Roman  
Riedler, Ing. Horst Georg  
Rosenberger Franz  
Sallaberger Günther Ewald  
Schindler Elisabeth  
Schirmer Christine  
Schweda Otto  
Seeböck Walter  
Seidl Friederike  
Sevcik Johann (R)  
Stiehl Gertrude  
Strangl Oswald  
Svoboda, Ing. Karl  
Szöllösi Maria  
Tischler Margarete  
Traxler Gabrielle  
Vejtisek Ernst  
Wiesinger Leopold, Prof.,  
Ob.-Schul-Rat  
Windhab Anton  
Wondratsch Hildegard

### Österreichische Volkspartei

(35 Mandate)

Alram Bruno (R)  
Ammann, Dkfm. Gerhard  
Arthold Josef  
Bittner Markus, Prof.,  
Hofrat  
Busek, Dr. Erhard  
Daller Karl  
Eberhardt Walter (R)  
Ebert, Dkfm. Dr. Erich,  
Komm.-Rat  
Flemming, Dr. Marilies  
Fürst Anton (R)  
Glatzl, Dr. Matthias  
Glück Hermann  
Goller, Dr. Günther

Hahn Fritz  
Hampel-Fuchs Maria  
Haubenburger Werner,  
Komm.-Rat  
Hawlik, Dr. Johannes  
Jedletzberger Josef,  
Komm.-Rat, Ök.-Rat  
Kauer, Mag. Robert (R)  
Krasser, Dr. Hannes  
Kreiner, Ing. Otto  
Mauthe, Dr. Jörg  
Mayr, Dr. Peter  
Neumann Peter  
Neusser Wilhelm,  
Komm.-Rat

Pelzelmayr Otto,  
Komm.-Rat  
Petrik, Dr. Wolfgang, Prof.  
Prochaska Johannes  
Schaumayer, Dkfm.  
Dr. Maria  
Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun  
Schneider Leopold,  
Komm.-Rat  
Strunz, Dipl.-Ing. DDR.  
Wolfgang  
Traindl Leopold  
Uhl Ernst  
Wöber, Dkfm. Dr. Heinz

### Freiheitliche Partei Österreichs

(3 Mandate)

Hirnschall, Dr. Erwin (R)

Kuchar Friedrich (R)

Pawkowicz, Dipl.-Ing. Dr.  
Rainer (R)

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH WAHLKREISEN

### Wahlkreis Zentrum (Innere Stadt, Wieden, Margareten und Mariahilf)

Flemming, Dr. Marilies (ÖVP)	Riedler, Ing. Horst Georg (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun (ÖVP)
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)	Seidl Friederike (SPÖ)
Neumann Peter (ÖVP)	Windhab Anton (SPÖ)
Neusser Wilhelm, Komm.-Rat (ÖVP)	

### Wahlkreis Innen-West (Neubau, Josefstadt und Alsergrund)

Brosch Hans (SPÖ)	Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)
Busek, Dr. Erhard (ÖVP)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Hampel-Fuchs Maria (ÖVP)	Uhl Ernst (ÖVP)
Mauthe, Dr. Jörg (ÖVP)	

### Wahlkreis Leopoldstadt

Andrlik Eveline (SPÖ)	Haubenburger Werner, Komm.-Rat (ÖVP)
Ascherl Franz, Ob.-Schul-Rat (SPÖ)	Hengelmüller Karl (SPÖ)
Hahn Fritz (ÖVP)	Lustig Gerhard (SPÖ)

### Wahlkreis Landstraße

Goller, Dr. Günther (ÖVP)	Schneider Leopold, Komm.-Rat (ÖVP)
Sallaberger Günther Ewald (SPÖ)	Seeböck Walter (SPÖ)
	Tischler Margarete (SPÖ)

### Wahlkreis Favoriten

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)	Kuhn Maria (SPÖ)
Arthold Josef (ÖVP)	Ludwig Hans (SPÖ)
Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)	Mayrhofer Leopold (SPÖ)
Krenn Erika, Ob.-Schul-Rat (SPÖ)	Strangl Oswald (SPÖ)
	Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)

### Wahlkreis Simmering

Haas Franz (SPÖ)	Jedletzberger Josef, Komm.-Rat, Ök.-Rat (ÖVP)
Holubarz Kurt (SPÖ)	Peska Franz (SPÖ)

### Wahlkreis Meidling

Glück Hermann (ÖVP)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Michalica Josef (SPÖ)	Schweda Otto (SPÖ)

### Wahlkreis Hietzing

Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)	Rosenberger Franz (SPÖ)
-----------------------------	-------------------------

### Wahlkreis Penzing

Dinhof Herbert (SPÖ)	Prochaska Johannes (ÖVP)
Edlinger Rudolf (SPÖ)	Schirmer Christine (SPÖ)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	

### Wahlkreis Rudolfshheim-Fünfhaus

Gawlik Franz (SPÖ)	Traxler Gabrielle (SPÖ)
Outolny Ernst (SPÖ)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)

### Wahlkreis Ottakring

Mrkvicka Franz (SPÖ)	Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Prof. (SPÖ)
Oblasser Gerhard (SPÖ)	Strunz, Dipl.-Ing. DDr. Wolfgang (ÖVP)
Pfoch Hubert (SPÖ)	

### Wahlkreis Hernals

Heinz Rosa (SPÖ)	Petrik, Dr. Wolfgang, Prof. (ÖVP)
Nußbaum Ernst (SPÖ)	

### Wahlkreis Währing

Hala Josef (SPÖ)	Traindl Leopold (ÖVP)
Pelzelmayr Otto, Komm.-Rat (ÖVP)	

### Wahlkreis Döbling

Ebert, Dkfm. Dr. Erich (ÖVP)	Holub Albert (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)	Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria (ÖVP)

### Wahlkreis Brigittenau

Hawlik, Dr. Johannes (ÖVP)	Vejtisek Ernst (SPÖ)
Kneidinger Johann (SPÖ)	Wondratsch Hildegard (SPÖ)
Lacina Karl (SPÖ)	

### Wahlkreis Floridsdorf

Bittner Markus, Prof., Hofrat (ÖVP)	Rautner Roman (SPÖ)
Eder Kurt (SPÖ)	Szöllösi Maria (SPÖ)
Emerling Otmar (SPÖ)	Wiesinger Leopold, Prof., Ob.-Schul-Rat (SPÖ)

### Wahlkreis Donaustadt

Daller Karl (ÖVP)	Kremnitzer Ferdinand (SPÖ)
Freinberger Rudolf (SPÖ)	Stiehl Gertrude (SPÖ)
Hanke Erik (SPÖ)	

### Wahlkreis Liesing

Haberl Heinrich (SPÖ)	Pfäuser Leopoldine (SPÖ)
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)	

### Restmandate

Aram Bruno (ÖVP)	Kuchar Friedrich (FPÖ)
Eberhardt Walter (ÖVP)	Marchfeld Gertraud (SPÖ)
Fürst Anton (ÖVP)	Pawkowicz, Dipl.-Ing. Dr. Rainer (FPÖ)
Hirnschall, Dr. Erwin (FPÖ)	Rainer (FPÖ)
Kauer, Mag. Robert (ÖVP)	Sevcik Johann (SPÖ)
Kneisler Wilhelm (SPÖ)	
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)	

## WIENER LANDESREGIERUNG

Vorsitzender:

Landeshauptmann Mag. iur. Leopold Gratz

Vorsitzender-Stellvertreter:

1. Landeshauptmann-Stellvertreter  
Gertrude Fröhlich-Sandner

2. Landeshauptmann-Stellvertreter  
Dr. Erhard Busek

Übrige Mitglieder:

Goller, Dr. Günther  
Hatzl Johann  
Hofmann, Ing. Fritz  
Kubiena, Dr. Gertrude  
Mauthe, Dr. Jörg  
Mayr Hans  
Nekula Franz  
Neusser Wilhelm,  
Komm.-Rat

Schieder Peter  
Stacher, Dr. Alois,  
a. o. Univ.-Prof.  
Veleta Josef  
Wurzer, Arch. Dipl.-Ing.  
Dr. techn. Dr. h. c.  
Rudolf,  
o. Univ.-Prof.  
Zilk, Dr. Helmut, Prof.

Landesamtsdirektor:

Dr. Josef Bandion

## WIENER STADTSENAT

Vorsitzender:

Bürgermeister Mag. iur. Leopold Gratz

Vorsitzender-Stellvertreter:

Vizebürgermeister

Gertrude Fröhlich-Sandner

Vizebürgermeister

Dr. Erhard Busek

Übrige Mitglieder:

Goller, Dr. Günther  
Hatzl Johann  
Hofmann, Ing. Fritz  
Kubiena, Dr. Gertrude  
Mauthe, Dr. Jörg  
Mayr Hans  
Nekula Franz  
Neusser Wilhelm,  
Komm.-Rat

Schieder Peter  
Stacher, Dr. Alois,  
a. o. Univ.-Prof.  
Veleta Josef  
Wurzer, Arch. Dipl.-Ing.  
Dr. techn. Dr. h. c.  
Rudolf,  
o. Univ.-Prof.  
Zilk, Dr. Helmut, Prof.

Magistratsdirektor:

Dr. Josef Bandion

## VERTRETER WIENS IM BUNDESRAT

Skotton, Dr. Franz, Prof.  
(SPÖ)

Pisec, Dkfm. Dr. Karl,  
Komm.-Rat (ÖVP)

Demuth, Dr. Anna (SPÖ)

Heller Kurt (SPÖ)

Sommer Rudolf, Reg.-Rat  
(ÖVP)

Schmölz Johann (SPÖ)

Suttner Reinhold (SPÖ)

Stummvoll, Dkfm. Dr.

Günter (ÖVP)

Hintschig, Dkfm. Alfred,

Komm.-Rat (SPÖ)

Matzenauer Hans (SPÖ)

Danzinger, Dr. Erika (ÖVP)

Karny, Mag. Tibor (SPÖ)

# GEMEINDERATSAUSSCHÜSSE

## Personal- und Rechtsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat: *Franz Nekula* (SPÖ)

Eberhardt Walter (ÖVP)	Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)
Eder Kurt (SPÖ)	Peska Franz (SPÖ)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	Pfösch Hubert (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Holub Albert (SPÖ)	Schindler Elisabeth, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Kauer, Mag. Robert (ÖVP)	Stellv. (SPÖ)
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)	Seeböck Walter, Vors. (SPÖ)
Krasser, Dr. Hannes, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Traindl Leopold (ÖVP)

## Finanzen und Wirtschaftspolitik

Amtsführender Stadtrat: *Hans Mayr* (SPÖ)

Dinhof Herbert (SPÖ)	Pelzelmayr Otto, Komm.-Rat (ÖVP)
Edlinger Rudolf (SPÖ)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Goller, Dr. Günther (ÖVP)	Sallaberger Günther Ewald (SPÖ)
Hahn Fritz, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Seidl Friederike, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)	Wiesinger Leopold, Prof., Ob.-Schul-Rat, Vors. (SPÖ)
Kneidinger Johann (SPÖ)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)	
Krenn Erika, Ob.-Schul-Rat (SPÖ)	
Mayrhofer Leopold (SPÖ)	

## Bildung, Jugend, Familie

Amtsführender Stadtrat: *Gertrude Fröhlich-Sandner*, Vizebürgermeister (SPÖ)

Ascherl Franz, Ob.-Schul-Rat, Vors. (SPÖ)	Pfauser Leopoldine (SPÖ)
Bittner Markus, Prof., Hofrat, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Prochaska Johannes (ÖVP)
Gawlik Franz (SPÖ)	Stiehl Gertrude, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Hampel-Fuchs Maria (ÖVP)	Strangl Oswald (SPÖ)
Hanke Erik (SPÖ)	Traindl Leopold (ÖVP)
Holubarz Kurt (SPÖ)	Traxler Gabrielle (SPÖ)
Mrkvička Franz (SPÖ)	Wondratsch Hildegard (SPÖ)
Petrik, Dr. Wolfgang, Prof. (ÖVP)	

## Kultur und Bürgerdienst

Amtsführender Stadtrat: *Prof. Dr. Helmut Zilk* (SPÖ)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)	Prochaska Johannes (ÖVP)
Emerling Otmar (SPÖ)	Schneider Leopold, Komm.-Rat (ÖVP)
Flemming, Dr. Marilies (ÖVP)	Sevcik Johann (SPÖ)
Holubarz Kurt (SPÖ)	Stiehl Gertrude (SPÖ)
Kauer, Mag. Robert (ÖVP)	Strangl Oswald (SPÖ)
Marchfeld Gertraud (SPÖ)	Windhab Anton, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Mauthe, Dr. Jörg, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Wondratsch Hildegard (SPÖ)
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Prof., Vors. (SPÖ)	

## Gesundheit und Soziales

Amtsführender Stadtrat: *a. o. Univ.-Prof. Dr. Alois Stacher* (SPÖ)

Andrlik Eveline (SPÖ)	Flemming, Dr. Marilies (ÖVP)
Dinhof Herbert, Vors. (SPÖ)	Gawlik Franz, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Eberhardt Walter (ÖVP)	

Hawlik, Dr. Johannes (ÖVP)	Sevcik Johann (SPÖ)
Krenn Erika, Ob.-Schul-Rat (SPÖ)	Szöllösi Maria (SPÖ)
Lacina Karl (SPÖ)	Traindl Leopold (ÖVP)
Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)	Traxler Gabrielle (SPÖ)
Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Windhab Anton (SPÖ)

## Stadtplanung

Amtsführender Stadtrat: *o. Univ.-Prof. Arch. Dipl.-Ing. Dr. techn. Dr. h. c. Rudolf Wurzer* (SPÖ)

Alram Bruno (ÖVP)	Kneisler Wilhelm (SPÖ)
Arthold Josef (ÖVP)	Mayr, Dr. Peter, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Ascherl Franz (SPÖ)	Michalica Josef (SPÖ)
Brosch Hans, Vors.-Stellv. (SPÖ)	Oblasser Gerhard (SPÖ)
Daller Karl (ÖVP)	Rosenberger Franz, Vors. (SPÖ)
Glück Hermann (ÖVP)	Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)
Heinz Rosa (SPÖ)	Vejtisek Ernst (SPÖ)
Holub Albert (SPÖ)	

## Umwelt und Freizeit

Amtsführender Stadtrat: *Peter Schieder* (SPÖ)

Arthold Josef (ÖVP)	Nußbaum Ernst (SPÖ)
Emerling Otmar (SPÖ)	Outolny Ernst, Vors. (SPÖ)
Freinberger Rudolf (SPÖ)	Pfauser Leopoldine (SPÖ)
Fürst Anton (ÖVP)	Riedler, Ing. Horst Georg (SPÖ)
Jedletzberger Josef, Komm.-Rat, Ök.-Rat (ÖVP)	Seidl Friederike (SPÖ)
Ludwig Hans, Vors.-Stellv. (SPÖ)	Strunz, Dipl.-Ing. DDR, Wolfgang, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Lustig Gerhard (SPÖ)	Vejtisek Ernst (SPÖ)
Neumann Peter (ÖVP)	

## Wohnen und Stadterneuerung

Amtsführender Stadtrat: *Johann Hatzl* (SPÖ)

Andrlik Eveline (SPÖ)	Michalica Josef (SPÖ)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Komm.-Rat (ÖVP)	Neusser Wilhelm, Komm.-Rat, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Freinberger Rudolf (SPÖ)	Petrik, Dr. Wolfgang, Prof. (ÖVP)
Hala Josef (SPÖ)	Rautner Roman (SPÖ)
Heinz Rosa (SPÖ)	Tischler Margarete, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)	Uhl Ernst (ÖVP)
Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)	
Ludwig Hans (SPÖ)	
Lustig Gerhard, Vors. (SPÖ)	

## Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz

Amtsführender Stadtrat: *Josef Veleta* (SPÖ)

Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Komm.-Rat (ÖVP)	Peska Franz, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Eder Kurt (SPÖ)	Sallaberger Günther Ewald, Vors. (SPÖ)
Haberl Heinrich (SPÖ)	Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Hampel-Fuchs Maria (ÖVP)	Schneider Leopold, Komm.-Rat (ÖVP)
Jedletzberger Josef, Komm.-Rat, Ök.-Rat (ÖVP)	Schweda Otto (SPÖ)
Kneisler Wilhelm (SPÖ)	Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)
Kuhn Maria (SPÖ)	
Lacina Karl (SPÖ)	
Mrkvička Franz (SPÖ)	

## Straße, Verkehr und Energie

Amtsführender Stadtrat: *Ing. Fritz Hofmann* (SPÖ)

Ammann, Dkfm. Gerhard, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)
Daller Karl (ÖVP)	Kremnitzer Ferdinand (SPÖ)
Haas Franz (SPÖ)	Kuhn Maria (SPÖ)
Haubenburger Werner, Komm.-Rat (ÖVP)	Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
Hengelmüller Karl (SPÖ)	Oblasser Gerhard (SPÖ)
Hirsch Otto, Vors. (SPÖ)	Rautner Roman, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)	Riedler, Ing. Horst Georg (SPÖ)
	Schirmer Christine (SPÖ)

## KONTROLLAUSSCHUSS

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)	Mayrhofer Leopold (SPÖ)
Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)	Outolny Ernst (SPÖ)
Brosch Hans (SPÖ)	Pelzelmayr Otto, Komm.-Rat (ÖVP)
Hahn Fritz (ÖVP)	Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria (ÖVP)
Hengelmüller Karl (SPÖ)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Hirsenschall, Dr. Erwin, Vors. (FPÖ)	Schweda Otto, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Kneidinger Johann (SPÖ)	Tischler Margarete (SPÖ)
Krasser, Dr. Hannes, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Wiesinger Leopold, Prof., Ob.-Schul-Rat (SPÖ)

## IMMUNITÄTSKOLLEGIUM

Ascherl Franz, Ob.-Schul-Rat, Vors. (SPÖ)	Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)
Dinhof Herbert (SPÖ)	Pelzelmayr Otto, Komm.-Rat, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Gawlik Franz, Vors.-Stellv. (SPÖ)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	Tischler Margarete (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)	

## UNVEREINBARKEITSAUSSCHUSS

Flemming, Dr. Marilies, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Outolny Ernst (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)	Seeböck Walter, Vors. (SPÖ)
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)	Szöllösi Maria, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)	

## GEMEINDERÄTLICHE PERSONALKOMMISSION

Amtsführender Stadtrat: *Franz Nekula* (SPÖ)

Eberhardt Walter (ÖVP)	Peska Franz (SPÖ)
Eder Kurt (SPÖ)	Pfoch Hubert (SPÖ)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Seeböck Walter, Vors. (SPÖ)
Holub Albert (SPÖ)	Traindl Leopold, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Kauer, Mag. Robert (ÖVP)	
Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)	

# BEZIRKSVORSTEHER UND BEZIRKSVERTRETUNGEN

(\* = Durchwahl)

### 1. Bezirk – Innere Stadt

1, Wipplingerstraße 8, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*

Bezirksvorsteher: <i>Heinz, Ing. Heinrich Anton</i> , Techn. Rat (ÖVP) . . . . . 214
Bezirksvorsteher-Stellvertreter: <i>Skorepa Paul</i> (ÖVP) . . . . . 214
<i>Steier Anton</i> (SPÖ) . . . . . 218
Büroleiter: <i>Hütt Eva</i> , Verwaltungsoberkommissär. . . . . 216
Büro . . . . . 214, 215
Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 20, SPÖ 8, FPÖ 2)

Aust Adolf (ÖVP)	Pribitzer, Dipl.-Ing. Michael (SPÖ)
Grundwalt Franz (ÖVP)	Rabenseifner Johann (SPÖ)
Halbritter Karl (SPÖ)	Ragas, Dr. Kurt (ÖVP)
Heinz, Ing. Heinrich Anton, Techn. Rat (ÖVP)	Rieder Kurt, Komm.-Rat (ÖVP)
Holzer Rudolf (SPÖ)	Schachinger Margit (ÖVP)
Horn Fritz (ÖVP)	Schlögl Johannes (FPÖ)
Hostasch Johann Ernst (ÖVP)	Schossmann Hedwig (SPÖ)
Kabas, Mag. Hilmar (FPÖ)	Skorepa Paul (ÖVP)
Korn Siegfried (ÖVP)	Steier Anton (SPÖ)
Lang Franz, Komm.-Rat (ÖVP)	Steinmetz Edmund (ÖVP)
Moser, Dr. Jonny (SPÖ)	Stodolowsky Juliana (ÖVP)
Mühlegger Johann (ÖVP)	Stuböck Erwin (SPÖ)
Nachtnebel Josef (ÖVP)	Wiesel Friedrich (ÖVP)
Petschina, Dipl.-Ing. Peter (ÖVP)	Wiesinger, Dr. Otto (ÖVP)
Pickl Anton (ÖVP)	Wölfl, Dipl.-Ing. Walter (ÖVP)

### 2. Bezirk – Leopoldstadt

2, Karmelitergasse 9, Tel. 702\*, 33 16 11\*

Bezirksvorsteher: <i>Bednar Rudolf</i> (SPÖ) . . . . . 220
Bezirksvorsteher-Stellvertreter: <i>Weißmann Heinz</i> (SPÖ) . . . . . 221
<i>Stabler, Mag. Franz</i> (ÖVP) . . . . . 217
Büroleiter: <i>Kumhala Franz</i> , Amtsrat . . . . . 222
Büro . . . . . 223, 224, 225, 226
Bezirksvertretung: 48 Bezirksräte (SPÖ 29, ÖVP 15, FPÖ 3, KPÖ 1)

Ahorner Rupert (SPÖ)	Haider Ludwig (ÖVP)
Bachinger Ludwig (ÖVP)	Horniak Heinrich (SPÖ)
Baumann Karl (SPÖ)	Joch Gerhard (SPÖ)
Bednar Rudolf (SPÖ)	Kadnar Johann (SPÖ)
Besenböck Raimund (SPÖ)	Kaffarek, Dipl.-Ing. Werner (ÖVP)
Bohle Eduard (SPÖ)	Kammerer Karl (SPÖ)
Cejka Josef (SPÖ)	Karger Adolf (ÖVP)
Coufalik Erna (SPÖ)	Keller Hans (SPÖ)
Cvetkovic Jovan (ÖVP)	Kollar Franz (SPÖ)
Darmstädter Walter (SPÖ)	König Hans (SPÖ)
Dobner Peter (SPÖ)	Kubik Stefanie (SPÖ)
Dolleschal Gert (FPÖ)	Kulmann Margaretha (SPÖ)
Domesle Karl (SPÖ)	Kummer, Dipl.-Ing. Franz, Hofrat (ÖVP)
Ernsthofer Leopold (SPÖ)	Matejcek Kurt (ÖVP)
Feige, Ing. Anton (SPÖ)	Mold, Dr. Gottfried (SPÖ)
Gall Josef, Reg.-Rat (ÖVP)	Nagl Norbert (ÖVP)
Gorski Kurt (SPÖ)	
Guth Johann (SPÖ)	

Plasser Fritz (ÖVP) Stangl Leopold (SPÖ)  
 Prager Richard (SPÖ) Stöger Josef (KPÖ)  
 Puchinger Helmut (ÖVP) Wagner Josef (FPÖ)  
 Rath Werner (SPÖ) Wallisch Franz (SPÖ)  
 Römer Johann (FPÖ) Walter Norbert (ÖVP)  
 Schwimmer Renate (ÖVP) Weißmann Heinz (SPÖ)  
 Stabler, Mag. Franz (ÖVP) Willer Maria (ÖVP)

### 3. Bezirk – Landstraße

3, Karl-Borromäus-Platz 3, Tel. 703\*, 72 51 71\*

Bezirksvorsteher:  
*Berger Jakob* (SPÖ) . . . . . 201

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Schmid Anton* (SPÖ) . . . . . 202  
*Schindler Horst* (ÖVP) . . . . . 206

Büroleiter:  
*Neuhauser Herbert*, Amtsrat . . . . . 203

Büro . . . . . 204, 205

Bezirksvertretung: 48 Bezirksräte (SPÖ 24, ÖVP 21, FPÖ 3)

Bacher Franz (ÖVP) Lang Heribert, Komm.-Rat  
 Banjatz Grete (ÖVP) (SPÖ)  
 Bauer Anton (SPÖ) Lippert Karl, Komm.-Rat  
 Beier Charlotte (SPÖ) (ÖVP)  
 Beinhofer, Dr. Ernst (ÖVP) Ludl Bruno (SPÖ)  
 Bergen Rudolf (SPÖ) Massnovits Robert (SPÖ)  
 Berger Christine (SPÖ) Puchebner Helmut (ÖVP)  
 Berger Jakob (SPÖ) Rasocha Ernst (SPÖ)  
 Braun Hermine (ÖVP) Reviczky Günther (SPÖ)  
 Dolinek Kurt (SPÖ) Römer Christoph (ÖVP)  
 Dworak Margarete (SPÖ) Schindler Horst (ÖVP)  
 Eisert Peter Wolfgang (ÖVP) Schmid Anton (SPÖ)  
 Fijala Viktor, Reg.-Rat Schmid Johannes (ÖVP)  
 (FPÖ) Schmidt, Dr. Hans (SPÖ)  
 Fried Walther (ÖVP) Schnürer Eva-Maria (ÖVP)  
 Haas Adolf (ÖVP) Schreiber Ferdinand (SPÖ)  
 Haas Nora (ÖVP) Seledec Walter (FPÖ)  
 Hinsmann Walter, Tischler Werner (SPÖ)  
 Hauptmann (ÖVP) Tschirf Matthias (ÖVP)  
 Horn Otto-Michael (FPÖ) Weisbier Erich (SPÖ)  
 Kaiser Helmut (ÖVP) Wied Franz (SPÖ)  
 Kantor Edith (SPÖ) Wolfik Mathias (SPÖ)  
 Kapaun Franz (SPÖ) Woller Ernst (SPÖ)  
 Kiendl Ernst (ÖVP) Zajic, Ing. Erich (SPÖ)  
 Köhldorfer Walter (ÖVP) Zburnik Leopoldine (SPÖ)  
 Kowal Annemarie (ÖVP) Zwettler Felicitas (ÖVP)

### 4. Bezirk – Wieden

4, Favoritenstraße 18, Tel. 724\*, 65 47 34\*

Bezirksvorsteher:  
*Haider Herta* (ÖVP) . . . . . 220

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Lengheimer, DDr. Karl* (ÖVP) . . . . . 225  
*Hummel Alfred* (SPÖ) . . . . . 221

Büroleiter:  
*Schrampf Rudolf* . . . . . 222

Büro . . . . . 223

Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 16, SPÖ 12, FPÖ 2)

Bernhart, Dkfm. Ralf (ÖVP) Ehn Eduard (ÖVP)  
 Brandstetter Luise (SPÖ) Emmerling Susanne (ÖVP)  
 Ctibor Josef (ÖVP) Glanzer, Dr. Siegfried  
 Dippelreiter Roland (ÖVP) (ÖVP)  
 Dytrich Stefanie (SPÖ) Grasserbauer Walter (SPÖ)

Gudenus, Mag. John (FPÖ) Nußgruber, Ing. Alfred  
 Haider Herta (ÖVP) (ÖVP)  
 Hummel Alfred (SPÖ) Praschl-Bichler Karl,  
 Kartusch Franz (ÖVP) Komm.-Rat (ÖVP)  
 Kasper Johann (SPÖ) Rod Eduard (ÖVP)  
 Langer, Dkfm. Werner Sametz Walter (SPÖ)  
 (ÖVP) Scharner, Ing. Adolf (SPÖ)  
 Leeb Josef (SPÖ) Simunek Friedrich (ÖVP)  
 Lengheimer, DDr. Karl Steffl Karl (SPÖ)  
 (ÖVP) Tobola Harald (SPÖ)  
 Leposa Bernd (ÖVP) Unterreiner, Mag.  
 Mareiner Willibald (SPÖ) Heidemarie (FPÖ)  
 Nußbaum Rudolf (SPÖ) Wagesreiter Othmar (ÖVP)

### 5. Bezirk – Margareten

5, Schönbrunner Straße 54, Tel. 704\*, 725\*, 55 45 85\*

Bezirksvorsteher:  
*Walter Johann* (SPÖ) . . . . . 221

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Jaklitsch Alois*, Ob.-Schul-Rat (SPÖ) . . . . . 222  
*Wanzenböck Johann* (ÖVP) . . . . . 227

Büroleiter:  
*Steinwender Wolfgang*, Verwaltungsoberkommissär . . 223

Büro . . . . . 224, 225, 226

Bezirksvertretung: 32 Bezirksräte (SPÖ 19, ÖVP 11, FPÖ 2)

Bühner Alfons (ÖVP) Lahl Edith (SPÖ)  
 Danzer Erich (ÖVP) Ludwig Friedrich (SPÖ)  
 Denk, Dr. Willibald (ÖVP) Melinger Leopoldine (SPÖ)  
 Engl, Dipl.-Ing. Erich (FPÖ) Obermann Leopold, Prof.,  
 Esch Kurt (ÖVP) Sekt.-Chef i. R. (SPÖ)  
 Felder, Mag. Walter, Pittner Alfred (SPÖ)  
 Ob.-Fin.-Rat (ÖVP) Sailer Ludwig (SPÖ)  
 Hajos Franz (SPÖ) Schramm Helmut (ÖVP)  
 Heinrich Kurt (SPÖ) Siegl Walter (SPÖ)  
 Herzog Johann (FPÖ) Strehle, Ing. Hans, Komm.-  
 Hipsag Helene (SPÖ) Rat (SPÖ)  
 Hirhager Hanspeter (ÖVP) Tomschitz Inge (ÖVP)  
 Iglauer, Dr. Erika (ÖVP) Tuser Karl (SPÖ)  
 Jaklitsch Alois, Ob.-Schul- Ullmann Heinz (SPÖ)  
 Rat (SPÖ) Walter Johann (SPÖ)  
 Jerabek Heinz (SPÖ) Wanzenböck Johann (ÖVP)  
 Konecny Hermine (SPÖ) Winkler Rudolf (ÖVP)  
 Kröppl Richard (SPÖ) Zangerle Richard (SPÖ)

### 6. Bezirk – Mariahilf

6, Amerlingstraße 11, Tel. 726\*, 57 95 21\*

Bezirksvorsteher:  
*Blauensteiner Franz*, Komm.-Rat (ÖVP) . . . . . 38

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Hauser Rudolf* (ÖVP) . . . . . 42  
*Jank Werner* (SPÖ) . . . . . 43

Büroleiter:  
*Doleschel Herbert*, Amtsrat . . . . . 41

Büro . . . . . 39

Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 15, SPÖ 13, FPÖ 2)

Berger, Ing. Otto (ÖVP) Grünwald Oscar (SPÖ)  
 Blauensteiner Franz, Hauser Rudolf (ÖVP)  
 Komm.-Rat (ÖVP) Huttar Alfred (ÖVP)  
 Derbel, Dr. Hildegard, Hynek, Dr. Otto (SPÖ)  
 Hofrat (SPÖ) Jank Werner (SPÖ)  
 Fehringer Friedrich, Prof. Kann Richard (SPÖ)  
 (ÖVP) Kleiner Hubert (ÖVP)  
 Greilinger Karl (SPÖ) Kleiner Karl (SPÖ)

Knebel Kurt, Komm.-Rat (ÖVP)  
 \*Kordik Egon (ÖVP)  
 Krecek Gerhard (SPÖ)  
 Lehner Brigitta (FPÖ)  
 Pawera Hardo (SPÖ)  
 Pfortner Felix (ÖVP)  
 Pint, Mag. Kurt (ÖVP)  
 Pomaroli, Mag. Gerald (FPÖ)

Riener Johann (ÖVP)  
 Schrenk Bruno (SPÖ)  
 Schwartz Franz (SPÖ)  
 Seidl Walter (ÖVP)  
 Strojil Friedrich (SPÖ)  
 Weber, Dr. Walter, Hofrat (ÖVP)  
 Weiler Erwin (ÖVP)  
 Wendler Friedrich (SPÖ)  
 Zeger, Dr. Norbert (ÖVP)

Kasperek Walter (ÖVP)  
 Ludwig, Dkfm. Johann (ÖVP)  
 Moser, Ing. Viktor (SPÖ)  
 Naplava Franz (FPÖ)  
 Neubauer Franz (ÖVP)  
 Paul Johanna (ÖVP)  
 Pfeiler, Dr. Max (ÖVP)

Quin Rainer (FPÖ)  
 Robotka Miroslav (SPÖ)  
 Schätzel Hedwig (SPÖ)  
 Schey Rudolf (SPÖ)  
 Söllner Erna (SPÖ)  
 Zima Hannes (SPÖ)  
 Zerzan Ludwig (ÖVP)

### 7. Bezirk – Neubau

7, Hermannngasse 24–26, Tel. 706\*, 93 76 46\*

Bezirksvorsteher:  
*Karrer Josef*, Komm.-Rat (ÖVP) . . . . . 220

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Menhart Elisabeth, Prof.* (ÖVP) . . . . . 227

*Wana Walter* (SPÖ) . . . . . 221

Büroleiter:  
*Strobl Paul*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 222

Büro . . . . . 223, 224

Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 16, SPÖ 12, FPÖ 2)

Adamecz Maria (ÖVP) Popelka Heinz (SPÖ)  
 Bammer Christa (SPÖ) Popelka Katharina (SPÖ)  
 Bauer Heinrich (ÖVP) Reiter, DDr. Erich (FPÖ)  
 Burger Fritz (ÖVP) Rudolf Leopold, Komm.-Rat (SPÖ)  
 Buzek Leopold (SPÖ) Schüller Franz (ÖVP)  
 Czerny Rudolf (ÖVP) Sefcik Walter (SPÖ)  
 Gestaltmeyr Edmund (ÖVP) Sittler, Ing. Ernst (ÖVP)  
 Horak Josef (ÖVP) Soucek Franz (ÖVP)  
 Juchasch, Dipl.-Ing. Emil (ÖVP) Steindl Wulfdieter (FPÖ)  
 Karrer Josef, Komm.-Rat (ÖVP) Tamchina Herbert (SPÖ)  
 Kiefer Harry (SPÖ) Taubek Karl, Direktor (ÖVP)  
 Menhart Elisabeth, Prof. (ÖVP) Toifelhardt, Mag. Anton, Prof., Oberstudienrat, Direktor (ÖVP)  
 Niederdorfer Anna, Reg.-Rat (SPÖ) Törtl Hans (SPÖ)  
 Pascher, Dr. Franz (SPÖ) Wana Walter (SPÖ)  
 Petje, Ing. Heinrich (ÖVP) Wichart, Ing. Alfred (ÖVP)

### 8. Bezirk – Josefstadt

8, Schlesingerplatz 4, Tel. 727\*, 42 75 41\*

Bezirksvorsteher:  
*Kasperek Walter* (ÖVP) . . . . . 222

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Zerzan Ludwig* (ÖVP) . . . . . 223

*Blümel Kurt* (SPÖ) . . . . . 221

Büroleiter:  
*Sugar, Mag. Gertrude*, Oberamtsrat . . . . . 224

Büro . . . . . 225

Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 17, SPÖ 11, FPÖ 2)

Blümel Kurt (SPÖ) Gump, Mag. Hans Peter, Prof., Direktor (ÖVP)  
 Braun, Dr. Hans (ÖVP) Haas Heide-Liese (ÖVP)  
 Breisach Ludwig (ÖVP) Hacker Johann (ÖVP)  
 Emmerling Josef (ÖVP) Hacker Johann (ÖVP)  
 Endlicher Edmund, Direktor (SPÖ) Hanusch, Dipl.-Ing. Karl (ÖVP)  
 Ertl Gerhart (SPÖ) Holy Anton (SPÖ)  
 Figl Johann (ÖVP) Jenisch Roswitha (ÖVP)  
 Gölles, Dkfm. Gerhard (ÖVP) Jöchtl, Ing. Ludwig (SPÖ)  
 Kaisler Rudolf (ÖVP)

### 9. Bezirk – Alsergrund

9, Währinger Straße 43, Tel. 709\*, 42 35 75\*

Bezirksvorsteher:  
*Schmied Wolfgang* (ÖVP) . . . . . 220

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Hondl Ilse* (ÖVP) . . . . . 224

*Schmiedbauer Karl* (SPÖ) . . . . . 221

Büroleiter:  
*Doppler Siegfried*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 223

Büro . . . . . 222

Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 14, SPÖ 14, FPÖ 2)

Bartosch Hans, Komm.-Rat (ÖVP) Madl Walter (SPÖ)  
 Benke Johann (SPÖ) Maierhofer Richard (SPÖ)  
 Caha Wilhelm (ÖVP) Pilar Alfred (SPÖ)  
 Freisinger Ernst (SPÖ) Pubek Agnes (SPÖ)  
 Gass Bernd (ÖVP) Pudschedl, Ing. Kurt (SPÖ)  
 Grosse Karl (FPÖ) Salzer Hermann (SPÖ)  
 Hondl Ilse (ÖVP) Schmidt Margarete (ÖVP)  
 Kalab, Dipl.-Ing. Walter (ÖVP) Schmied Wolfgang (ÖVP)  
 Kastner Eduard, Komm.-Rat (ÖVP) Schmiedbauer Karl (SPÖ)  
 Kinzl Reinhard (ÖVP) Schöckler Hans (SPÖ)  
 Kraus Peter (ÖVP) Smejkal Hans (SPÖ)  
 Lamich Friedrich (SPÖ) Smergl Eduard, Komm.-Rat (ÖVP)  
 Leichtfried, Mag. Adolf (ÖVP) Studener Eduard (SPÖ)  
 Liska Johann (ÖVP) Tuma Christa (FPÖ)  
 Ullmann Theodor (SPÖ)  
 Wolf Hans (ÖVP)

### 10. Bezirk – Favoriten

10, Keplerplatz 5, Tel. 710\*, 64 36 31\*

Bezirksvorsteher:  
*Deutsch Josef* (SPÖ) . . . . . 202

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Prucha Leopold* (SPÖ) . . . . . 207

*Kuhn Walter* (ÖVP) . . . . . 203

Büroleiter:  
*Wosolsobe Hans Peter*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 205

Büro . . . . . 204, 206

Bezirksvertretung: 50 Bezirksräte (SPÖ 36, ÖVP 11, FPÖ 2, KPÖ 1)

Angerer Josef (SPÖ) Fuchs Georg (ÖVP)  
 Bauer Rudolf (SPÖ) Gaal Anton (SPÖ)  
 Bauer Stefanie (SPÖ) Gerbasits Josef (SPÖ)  
 Belovsky, Ing. Leo, Komm.-Rat (SPÖ) Gmoser Johann (SPÖ)  
 Benda Alfred (ÖVP) Graber, Mag. Michael (KPÖ)  
 Beringer Wilhelm (SPÖ) Hainz Friedrich (SPÖ)  
 Bitiste Gottfried (ÖVP) Harwanegg Volkmar (SPÖ)  
 Brandstetter Johann (SPÖ) Höllesberger Franz (SPÖ)  
 Deutsch Josef (SPÖ) Jakubec Wilhelm (SPÖ)  
 Feltein Brigitta (ÖVP) Kancz Johann (SPÖ)  
 Frank Walter (FPÖ) Krejci Karl (ÖVP)  
 Friedl Josef (SPÖ) Kuhn Walter (ÖVP)  
 Lenzen Helmut (FPÖ)

Leopold Franz (SPÖ)	Slabina Herta (SPÖ)	Kratochvila Ernst (SPÖ)	Prenosil Günter (SPÖ)
Maurer, Dkfm. Dr. Ernst (SPÖ)	Slavik Erich (SPÖ)	Kriz Karl (SPÖ)	Rechberger Maria (ÖVP)
Melichar Hubert (SPÖ)	Strobl Walter (ÖVP)	Kunes Rudolf (SPÖ)	Rosicky Peter (FPÖ)
Muck Franz (ÖVP)	Titz Günther (SPÖ)	Machold Gerhard (SPÖ)	Rudorfer Karl (SPÖ)
Müllner Anna (SPÖ)	Trinkl Margareta (SPÖ)	Madejski, Dr. Herbert (FPÖ)	Rupaner Franz (SPÖ)
Perner, Dr. Rotraud (SPÖ)	Ulrich Klemens (ÖVP)	Mareiner Leopold (ÖVP)	Schodl Fritz (SPÖ)
Pocta, Dipl.-Ing. Adolf (SPÖ)	Utrap Karl (SPÖ)	Mautner Egon (SPÖ)	Steinberger Heinrich (ÖVP)
Polednik Kurt (SPÖ)	Vogt Rudolf (ÖVP)	Mohaupt, Ing. Wilhelm (ÖVP)	Swoboda, Dr. Johannes (SPÖ)
Pretsch Rudolf (ÖVP)	Wawerka Ernst (SPÖ)	Neiger, Ing. Kurt (SPÖ)	Tobola Ernst (SPÖ)
Prucha Leopold (SPÖ)	Wiche Roman (SPÖ)	Novy Walter (SPÖ)	Truley Udo (ÖVP)
Reichhardt Erwin (SPÖ)	Wieser Maria (SPÖ)	Oehler Walter (SPÖ)	Vyhalek Gertrude (SPÖ)
Reitmeier Maria (SPÖ)	Winter Margita (SPÖ)	Panoch, Mag. Eva-Ludmilla (ÖVP)	Wasinger Lorenz (SPÖ)
	Worliczek Karl (SPÖ)	Pittermann, Dr. Elisabeth (SPÖ)	Zankl Inge (SPÖ)
			Zechner, Mag. Franz (ÖVP)

### 11. Bezirk – Simmering

11, Enkplatz 2, Tel. 711\*, 74 35 86\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Mraz Otto</i> (SPÖ) . . . . .	220
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Paul Maria</i> (SPÖ) . . . . .	227
<i>Mertal, Dr. Walter, Prof.</i> (ÖVP) . . . . .	221
Büroleiter:	
<i>Sevcik Robert, Amtsrat</i> . . . . .	223
Büro . . . . .	222, 224, 229
Bezirksvertretung: 32 Bezirksräte (SPÖ 24, ÖVP 7, FPÖ 1)	
Bacher Johann (SPÖ)	Neubauer August (SPÖ)
Brix Otmar (SPÖ)	Neuhauser Herbert (SPÖ)
Dercsaly Leopold (SPÖ)	Paul Maria (SPÖ)
Frank Stefanie (SPÖ)	Paul Walter (SPÖ)
Gagony Rudolf (SPÖ)	Peichel Herta (SPÖ)
Garber Herbert (SPÖ)	Prasch Ida (SPÖ)
Gasselich Günter (ÖVP)	Schwarz Gisela (SPÖ)
Grondinger Franz (SPÖ)	Theusinger Franz (ÖVP)
Gurdet Willibald (ÖVP)	Tomonko Stefan (SPÖ)
Hochleutner Josef (ÖVP)	Trost Margarete (SPÖ)
Janoch Hugo (ÖVP)	Vogler Stefan (SPÖ)
Klackl Franz (SPÖ)	Wiesinger Herbert (SPÖ)
Meidl Friedrich (SPÖ)	Wittmann Rudolf (SPÖ)
Mertal, Dr. Walter, Prof. (ÖVP)	Zabinsky Heinrich (SPÖ)
Mraz Otto (SPÖ)	Zeihsel Gerhard (FPÖ)
Müller Karl (ÖVP)	Zirkel Walter (SPÖ)

### 12. Bezirk – Meidling

12, Schönbrunner Straße 259, Tel. 712\*, 83 16 01\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Neiger, Ing. Kurt</i> (SPÖ) . . . . .	201
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Vyhalek Gertrude</i> (SPÖ) . . . . .	203
<i>Karl, Mag. Franz</i> (ÖVP) . . . . .	202
Büroleiter:	
<i>Schlesinger Ernst, Verwaltungsoberoffizial</i> . . . . .	204
Büro . . . . .	205, 206
Bezirksvertretung: 42 Bezirksräte (SPÖ 27, ÖVP 13, FPÖ 2)	
Amler Edith (SPÖ)	Grillenhofer Herbert (SPÖ)
Aue Trautlinde (ÖVP)	Grötzner Erna Regina (ÖVP)
Bednar Josef (SPÖ)	Hanus Ludwig (SPÖ)
Beer, Ing. Walter (SPÖ)	Hink, Dr. Robert (ÖVP)
Fleischmann Elisabeth (SPÖ)	Hufnagl Heinz (SPÖ)
Frühbauer, Dkfm. Milan (ÖVP)	Karl, Mag. Franz (ÖVP)
Gindl Anton (SPÖ)	Klement Anton (ÖVP)
	Kral Ferdinand (SPÖ)

### 13. Bezirk – Hietzing

13, Hietzinger Kai 1–3, Tel. 713\*, 82 26 51\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Bischof Elfi</i> (ÖVP) . . . . .	220
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Steinwandtner Felix</i> (ÖVP) . . . . .	221
<i>Gutmansbauer Eugen, Komm.-Rat</i> (SPÖ) . . . . .	222
Büroleiter:	
<i>Christoph Rudolf, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	223
Büro . . . . .	224, 225
Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 15, SPÖ 13, FPÖ 2)	
Apeltauer Walter (ÖVP)	Ofner Brigitte (FPÖ)
Biedermann, Dkfm. Friedrich (FPÖ)	Parz, Ing. Alfred (ÖVP)
Bischof Elfi (ÖVP)	Regler, Dipl.-Ing. Mag. Roderich Maria (ÖVP)
Darthe Ernestine (ÖVP)	Schaller Hans (SPÖ)
Dittrich Elisabeth (SPÖ)	Schattner, Dr. Bernhard (ÖVP)
Dworak, Ing. Mag. Bernhard (ÖVP)	Schilling, Dkfm. Hilde (ÖVP)
Eigner, Ing. Eduard (ÖVP)	Seifert Heinrich (SPÖ)
Fischperer Othmar (SPÖ)	Sieberth, Mag. Dr. Franz (ÖVP)
Gangl, Dkfm. Siegfried (ÖVP)	Söllinger Walter (ÖVP)
Gerstbach, Dipl.-Ing. Heinrich (ÖVP)	Steiner Josef (SPÖ)
Gutmansbauer Eugen, Komm.-Rat (SPÖ)	Steinwandtner Felix (ÖVP)
Hies Heinrich (SPÖ)	Stuc Heinz (SPÖ)
Horvath Elfriede (SPÖ)	Sturminger, Dkfm. Maritta (ÖVP)
Letofsky Herbert (SPÖ)	Svatek Franz (SPÖ)
Nell Wolfgang (SPÖ)	Sveda Hilde (SPÖ)

### 14. Bezirk – Penzing

13, Hietzinger Kai 1–3, Tel. 713\*, 82 26 51\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Bauer Otto</i> (SPÖ) . . . . .	320
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Eremias Peter</i> (SPÖ) . . . . .	321
<i>Gundacker Johann, Zollwacheoberst</i> (ÖVP) . . . . .	322
Büroleiter:	
dtz. unbesetzt . . . . .	323
Büro . . . . .	324, 325, 326
Bezirksvertretung: 40 Bezirksräte (SPÖ 24, ÖVP 14, FPÖ 2)	
Achitz Karl (SPÖ)	Bründl Kurt (ÖVP)
Berger Markus (ÖVP)	Bucher Walter (SPÖ)
Braun Kurt (SPÖ)	Capra Robert (SPÖ)
Brixler Paul (SPÖ)	Dorrer, Dr. Rosemarie (SPÖ)

Eremias Peter (SPÖ) Moritz, Dr. Michaela (SPÖ)  
 Ertl Walfried (SPÖ) Moser Hildegard (SPÖ)  
 Feichtinger Karl (SPÖ) Pramel Otto (SPÖ)  
 Gaschler Gerald (FPÖ) Preißl, Mag. Friedrich,  
 Grosman Harry (SPÖ) Hofrat, Direktor (ÖVP)  
 Grossmann Franz (ÖVP) Rainer Eduard (ÖVP)  
 Gundacker Johann, Satzinger, Dr. Franz (SPÖ)  
 Zollwacheoberst (ÖVP) Schaukowitsch, Dr.  
 Hamberger, Dkfm. Joseph Elisabeth (SPÖ)  
 (ÖVP) Schindler, Ing. Friedrich  
 Haslinger Hermine (SPÖ) (ÖVP)  
 Hiller Ferdinand (SPÖ) Sedlacek Johann (SPÖ)  
 Höfinger Alois (SPÖ) Seiser Franz (ÖVP)  
 Hofmann Adolfine (ÖVP) Stark Rudolf (FPÖ)  
 Hofmann Leopold, Komm.- Steier Jutta (SPÖ)  
 Rat (ÖVP) Stiller Ernst (SPÖ)  
 Jaksch Willi (SPÖ) Windisch, Mag. Paul (ÖVP)  
 Kress Michael (ÖVP) Zawiacic Robert (SPÖ)  
 Ladics Anton (SPÖ)  
 Liendlbauer, Ing. Helmut  
 (ÖVP)

**15. Bezirk – Rudolfsheim-Fünfhaus**

15, Gassgasse 8–10, Tel. 715\*, 83 36 11\*

Bezirksvorsteher:  
*Eder Maximilian* (SPÖ) . . . . . 201  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Richter Ernst* (SPÖ) . . . . . 202  
*Strobl, Dkfm. Dr. Hans* (ÖVP) . . . . . 216  
 Büroleiter:  
*Mottl Josef*, Oberamtsrat . . . . . 203  
 Büro . . . . . 205, 206, 207  
 Bezirksvertretung: 40 Bezirksräte (SPÖ 26, ÖVP 12, FPÖ 2)

Bria Franz (SPÖ) Rauchenberger Josef (SPÖ)  
 Clostermeyer Heinrich Reichel Martha (ÖVP)  
 (ÖVP) Richter Ernst (SPÖ)  
 Eder Maximilian (SPÖ) Ruisz Leo (SPÖ)  
 Fenbeck Ludmilla (SPÖ) Schermann Roman (ÖVP)  
 Forster Anton (SPÖ) Schinogl Franz (SPÖ)  
 Frasl Erna (SPÖ) Serini Alois (SPÖ)  
 Gaida Karl (SPÖ) Steinbach Ernst (SPÖ)  
 Haider Gernot (FPÖ) Strobl, Dkfm. Dr. Hans  
 Hartenthaler Wilhelm (SPÖ) (ÖVP)  
 Hübel Karl (SPÖ) Subotitsch Margarete (ÖVP)  
 Huber Karl (SPÖ) Thron, Dr. Rudolf (ÖVP)  
 Jaros Josef (SPÖ) Tronner Leopold (ÖVP)  
 Joichl Friedrich (SPÖ) Tuma Alexander (ÖVP)  
 Katzbeck Gustav (SPÖ) Votter Waltraud (SPÖ)  
 Krammer Friedrich (SPÖ) Wasl Erich (SPÖ)  
 Langhammer Peter (ÖVP) Willensdorfer Kurt (ÖVP)  
 Lippert Wilhelm (SPÖ) Winter Friederike (SPÖ)  
 Menger Kurt (SPÖ) Zatlokal Gerhard (SPÖ)  
 Neumann Manfred (ÖVP) Zimmerl Richard, Prof.  
 Neumann Rudolf (FPÖ) (ÖVP)  
 Ralis Ursula (SPÖ)

**16. Bezirk – Ottakring**

16, Richard-Wagner-Platz 19, Tel. 716\*, 92 26 96\*

Bezirksvorsteher:  
*Barton Alfred* (SPÖ) . . . . . 201  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Graßberger Ernestine* (SPÖ) . . . . . 209  
*Hasibar Karl Heinz* (ÖVP) . . . . . 202

Büroleiter:  
*Forster Hans*, Amtsrat . . . . . 203  
 Büro . . . . . 205, 207  
 Bezirksvertretung: 48 Bezirksräte (SPÖ 33, ÖVP 13, FPÖ 2)

Barton Alfred (SPÖ) Pilz Heinrich (SPÖ)  
 Conrad Manfred (SPÖ) Rabl Helmut (ÖVP)  
 Damianik Josef (SPÖ) Rinder Anton (SPÖ)  
 Ehm, Ing. Fritz (SPÖ) Sandner Ferdinand (SPÖ)  
 Ehm Kurt, Komm.-Rat Schimanek Hannelore (SPÖ)  
 (SPÖ) Schindler Leopoldine (ÖVP)  
 Ehrlich Karl (SPÖ) Schnetz, Dr. Elisabeth (SPÖ)  
 Eigensperger Karl (ÖVP) Schuster Otto (SPÖ)  
 Fiala Franz (SPÖ) Stahlhofer, Ing. Gerhard  
 Fischer Ernst (ÖVP) (ÖVP)  
 Forster Ilse (SPÖ) Stratil Robert (ÖVP)  
 Gausgusch, Mag. Karl (SPÖ) Supalek Ferdinand (SPÖ)  
 Goschler Richard (SPÖ) Süsz Franz (SPÖ)  
 Graßberger Ernestine (SPÖ) Tatzber Raimund (SPÖ)  
 Harant Herbert (SPÖ) Weber Ernst (SPÖ)  
 Hartl Hans (SPÖ) Wiedermann Rudolf (SPÖ)  
 Hartl Walter (SPÖ) Wippenhammer Richard  
 Hasibar Karl Heinz (ÖVP) (SPÖ)  
 Helly Elisabeth (SPÖ) Wolfram Gert (FPÖ)  
 Hirt, Ing. Karl (ÖVP) Wolfsberger Alexander  
 Honay Fritz (SPÖ) (SPÖ)  
 Kinn Gertrude (ÖVP) Wurstbauer Alfred (ÖVP)  
 Kovarik Ferdinand (SPÖ) Zavoral Josef (ÖVP)  
 Michalek Rudolf (SPÖ) Zigmund Walter (ÖVP)  
 Obadalek Renate (SPÖ) Zimmer Frieda (SPÖ)  
 Papez Heinz (ÖVP)  
 Partik-Pablé, Dr. Helene  
 (FPÖ)

**17. Bezirk – Hernals**

17, Elterleinplatz 14, Tel. 717\*, 43 61 01\*

Bezirksvorsteher:  
*Pfleger Robert* (SPÖ) . . . . . 220  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Reinold Ernst* (SPÖ) . . . . . 222  
*Erasmus Johann* (ÖVP) . . . . . 221  
 Büroleiter:  
*Bortelny Elisabeth*, Oberamtsrat . . . . . 223  
 Büro . . . . . 224  
 Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (SPÖ 17, ÖVP 12, FPÖ 1)

Baumann Franziska (ÖVP) Karwacki Antonie (SPÖ)  
 Blau Robert (SPÖ) Kromer Rudolf (SPÖ)  
 Bock Friedrich (SPÖ) Lambor Rudolf (SPÖ)  
 Bohdal Margarete (SPÖ) Menczik Wilhelm, Komm.-  
 Brenner Josef (SPÖ) Rat (SPÖ)  
 Czeloth Eduard (ÖVP) Mentschik Hans (SPÖ)  
 Daschl Eduard, Reg.-Rat Münzner Leopold (SPÖ)  
 (SPÖ) Ossinger, Dr. Raimund  
 Erasmus Johann (ÖVP) (ÖVP)  
 Galli Walter (ÖVP) Pfleger Robert (SPÖ)  
 Gintersdorfer Lothar (FPÖ) Reinold Ernst (SPÖ)  
 Grüner, Ing. Manfred (ÖVP) Spörck Karl (SPÖ)  
 Gestaltmeyr Josef (ÖVP) Tringler Friedrich (SPÖ)  
 Hammerschmidt Johann Wesely Josef (ÖVP)  
 (ÖVP) Woschny Helmut (ÖVP)  
 Hoppel Oskar (SPÖ) Zawodsky, Dr. Ludwig,  
 Hoyda Wilhelm (SPÖ) Prim. (ÖVP)  
 Juraczka Franz (ÖVP)

### 18. Bezirk – Währing

18, Martinstraße 100, Tel. 718\*, 34 25 20\*

Bezirksvorsteher:  
*Hemmelmayer, Dkfm. Hans* (ÖVP) . . . . . 220

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Prenner Adolf*, Komm.-Rat (ÖVP) . . . . . 224

*Janecek Rudolf* (SPÖ) . . . . . 222

Büroleiter:  
*Eisert Peter Wolfgang*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 223

Büro . . . . . 225

Bezirksvertretung: 32 Bezirksräte (ÖVP 17, SPÖ 13, FPÖ 2)

<i>Becska, Dkfm. Rudolf</i> (ÖVP)	<i>Mündl, Dkfm. Dr. Klaus</i> (ÖVP)
<i>Beran Gerhard</i> (FPÖ)	<i>Obermayer Bruno</i> (ÖVP)
<i>Böhm Anton</i> (ÖVP)	<i>Ohsburg Robert</i> (SPÖ)
<i>Feldbacher Maria</i> (SPÖ)	<i>Palaoro Alois</i> (SPÖ)
<i>Figl Anna</i> (ÖVP)	<i>Pfannenstiel Herbert</i> (SPÖ)
<i>Frad, Dr. Herwig</i> (ÖVP)	<i>Prenner Adolf, Komm.-Rat</i> (ÖVP)
<i>Frank Johann</i> (ÖVP)	<i>Scheuch, Dr. Peter</i> (ÖVP)
<i>Glatzl Ferdinand</i> (SPÖ)	<i>Schletzer Ludwig</i> (ÖVP)
<i>Heller Heino</i> (FPÖ)	<i>Schöllnbauer Josef</i> (SPÖ)
<i>Hemmelmayer, Dkfm. Hans</i> (ÖVP)	<i>Strauß Johann, Komm.-Rat</i> (ÖVP)
<i>Janecek Rudolf</i> (SPÖ)	<i>Strobl Josef</i> (SPÖ)
<i>Jiresch Günther</i> (ÖVP)	<i>Wagner Herbert</i> (ÖVP)
<i>Lodner Franz</i> (ÖVP)	<i>Weinke, Dr. Fritz</i> (SPÖ)
<i>Modler Raimund</i> (SPÖ)	<i>Weissensteiner Alois</i> (ÖVP)
<i>Much Gertrude</i> (SPÖ)	<i>Welzl Melitta</i> (SPÖ)
<i>Mühleder, Dr. Ferdinand</i> (ÖVP)	<i>Winter Walter</i> (SPÖ)

### 19. Bezirk – Döbling

19, Gatterburggasse 14, Tel. 719\*, 36 42 50\*

Bezirksvorsteher:  
*Tiller Adolf* (ÖVP) . . . . . 221

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Müller Ludwig* (ÖVP) . . . . . 222

*Stockinger Richard* (SPÖ) . . . . . 220

Büroleiter:  
*Pohle Friedrich*, Oberamtsrat . . . . . 223

Büro . . . . . 224

Bezirksvertretung: 36 Bezirksräte (ÖVP 17, SPÖ 17, FPÖ 2)

<i>Böck Johanna</i> (SPÖ)	<i>Neuzil Astrid</i> (ÖVP)
<i>Brachtel, Dr. Walter</i> (SPÖ)	<i>Nußbichler, Mag. Dr. Bruno</i> , Hofrat, Direktor (SPÖ)
<i>Buchelt Leopold</i> (SPÖ)	<i>Pauss Edith</i> (SPÖ)
<i>Garzuly-Machinek Johanna</i> (ÖVP)	<i>Pelka, Ing. Gertrude</i> (ÖVP)
<i>Gump Luise</i> (ÖVP)	<i>Pfeiffer Gerhard</i> (ÖVP)
<i>Gurtner Josef</i> (ÖVP)	<i>Plamberger Friedrich</i> (SPÖ)
<i>Haider, Ing. Harald</i> (ÖVP)	<i>Pollak Rupert</i> (SPÖ)
<i>Helmer Richard, Direktor</i> (ÖVP)	<i>Redl Karl</i> (ÖVP)
<i>Hlavac, Dr. Elisabeth</i> (SPÖ)	<i>Rudas Andreas</i> (SPÖ)
<i>Hofmann Leo</i> (SPÖ)	<i>Schmid Arthur, Komm.-Rat</i> (ÖVP)
<i>Howorka, Ing. Rudolf</i> (ÖVP)	<i>Schmid Johann</i> (SPÖ)
<i>Kainz, Dr. Wolfgang</i> (ÖVP)	<i>Scholda Hans Karl, Prof.</i> (ÖVP)
<i>Kaller Hildegard</i> (SPÖ)	<i>Schwarz Egon</i> (SPÖ)
<i>Koppatz Leopold</i> (FPÖ)	<i>Sinor Erich</i> (ÖVP)
<i>Loidolt Ingeborg</i> (SPÖ)	<i>Steiner Walter</i> (SPÖ)
<i>Müller Ludwig</i> (ÖVP)	<i>Stockinger Richard</i> (SPÖ)

<i>Vyslouzil, Ing. Leopold</i> (SPÖ)	<i>Zatorski, Mag. Werner</i> (ÖVP)
<i>Winkler, Dipl.-Ing. Friedrich</i> (FPÖ)	<i>Zenger Wilhelm, Reg.-Rat</i> (ÖVP)

### 20. Bezirk – Brigittenau

20, Brigittaplatz 10, Tel. 720\*, 33 35 11\*

Bezirksvorsteher:  
*Deistler Anton* (SPÖ) . . . . . 220

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Müller Otto* (SPÖ) . . . . . 221

*Kafel Rudolf* (ÖVP) . . . . . 222

Büroleiter:  
*Hrischny Helga*, Kanzleikommissär . . . . . 223

Büro . . . . . 224, 225, 226

Bezirksvertretung: 40 Bezirksräte (SPÖ 28, ÖVP 9, FPÖ 2, KPÖ 1)

<i>Babion Peter</i> (SPÖ)	<i>Malek Erich</i> (SPÖ)
<i>Baumgartner Sebastian</i> (SPÖ)	<i>Manauer, Dr. Karl</i> (SPÖ)
<i>Brey Gerhard</i> (ÖVP)	<i>Mandelburger Alfred</i> (SPÖ)
<i>Büchler Josef</i> (ÖVP)	<i>Müller Otto</i> (SPÖ)
<i>Cilek Ernst</i> (SPÖ)	<i>Musik Erna, Komm.-Rat</i> (SPÖ)
<i>Csmelka Johannes</i> (FPÖ)	<i>Neubert, Dr. Ernst</i> (ÖVP)
<i>Curl Friedrich</i> (SPÖ)	<i>Nürnberg Rudolf</i> (SPÖ)
<i>Deistler Anton</i> (SPÖ)	<i>Paky Friedrich</i> (ÖVP)
<i>Focke Franz</i> (SPÖ)	<i>Popovsky Wladimir</i> (SPÖ)
<i>Grausam Herbert</i> (FPÖ)	<i>Redl Gerda</i> (SPÖ)
<i>Grossmann Herbert</i> (KPÖ)	<i>Scharm Josef</i> (SPÖ)
<i>Haselbach Anna Elisabeth</i> (SPÖ)	<i>Schönegger Friedrich</i> (ÖVP)
<i>Hochenauer Alois</i> (SPÖ)	<i>Schwarz Johann</i> (SPÖ)
<i>Holzer Franz</i> (SPÖ)	<i>Sotosek Otto</i> (SPÖ)
<i>Inführ Helga</i> (SPÖ)	<i>Sramek Heinz</i> (SPÖ)
<i>Kafel Rudolf</i> (ÖVP)	<i>Tomsik Josefa</i> (SPÖ)
<i>Klaban Wilhelm</i> (ÖVP)	<i>Vrana Erhard</i> (SPÖ)
<i>Kovarik Wilhelm</i> (SPÖ)	<i>Weiland Otto, Komm.-Rat</i> (ÖVP)
<i>Lechner Horst</i> (SPÖ)	<i>Weinand Therese</i> (SPÖ)
<i>Lehner Adolf</i> (SPÖ)	<i>Wieser Renate</i> (ÖVP)

### 21. Bezirk – Floridsdorf

21, Am Spitz 1, Tel. 721\*, 38 15 04\*

Bezirksvorsteher:  
*Landmann Kurt* (SPÖ) . . . . . 220

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Petrtsch Franz* (SPÖ) . . . . . 221

*Marksteiner, Ing. Karl* (ÖVP) . . . . . 222

Büroleiter:  
*Starkbaum Gertraude*, Amtsrat . . . . . 223

Büro . . . . . 224, 225, 226

Bezirksvertretung: 50 Bezirksräte (SPÖ 35, ÖVP 12, FPÖ 1, KPÖ 1, parteilos 1)

<i>Antl Josef</i> (ÖVP)	<i>Kandl Fritz</i> (SPÖ)
<i>Arnhold Herta</i> (SPÖ)	<i>Knödler Walter</i> (SPÖ)
<i>Bauridl Charlotte</i> (FPÖ)	<i>Kopietz Harry</i> (SPÖ)
<i>Berger Hedwig</i> (SPÖ)	<i>Krbusek Karl</i> (SPÖ)
<i>Bernold Alfred</i> (SPÖ)	<i>Krenn Walter</i> (SPÖ)
<i>Brunnhuber Anton</i> (ÖVP)	<i>Landmann Kurt</i> (SPÖ)
<i>Fitzbauer Karl</i> (SPÖ)	<i>Lifka Erich</i> (SPÖ)
<i>Fohringer Johann</i> (SPÖ)	<i>Lindner Erich</i> (ÖVP)
<i>Fücsök Josef</i> (SPÖ)	<i>Maier Friedrich</i> (SPÖ)
<i>Gmachl Adolf</i> (SPÖ)	<i>Maier Karl</i> (SPÖ)
<i>Graf Anna</i> (SPÖ)	<i>Majecsik Therese</i> (SPÖ)
<i>Grundböck Elfrieda</i> (KPÖ)	<i>Marksteiner, Ing. Karl</i> (ÖVP)
<i>Gschiel Josef</i> (SPÖ)	

Mauritsch Johann (ÖVP)     Steurer Anna (ÖVP)  
 Müller, Dr. Bruno (parteilos)     Trappl Margarete (SPÖ)  
 Pavlis Josef (SPÖ)     Ulbrich Franz (SPÖ)  
 Petritsch Franz (SPÖ)     Vandro Franz (SPÖ)  
 Pischinger Franz, Direktor  
 (ÖVP)     Vlach Anton (ÖVP)  
 Plansky Franz (ÖVP)     Wagner Helmut (ÖVP)  
 Porta Herta (SPÖ)     Walzhofer Franz (SPÖ)  
 Reiter Günther (SPÖ)     Weissinger, Ing. Helmut  
 (SPÖ)  
 Schatzl Karl (SPÖ)     Wimmer Friedrich (SPÖ)  
 Schenekl Adolf (SPÖ)     Wurschy Karl (ÖVP)  
 Schiel Hans (SPÖ)     Ziehaus Herbert (SPÖ)  
 Schmidtka Ilona (SPÖ)     Zimmermann Hedwig (ÖVP)  
 Schnierer, Dr. Walter (SPÖ)

### 22. Bezirk – Donaustadt

22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Tel. 722\*, 23 35 61\*

Bezirksvorsteher:  
*Schultz Albert* (SPÖ) . . . . . 220  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Wedel Leopold* (SPÖ) . . . . . 299  
*Fasching Emmerich*, Komm.-Rat (ÖVP) . . . . . 296  
 Büroleiter:  
*Effenberg Franz-Karl*, Verwaltungsoberoffizial . . . . . 222  
 Büro . . . . . 223, 224, 226, 253  
 Bezirksvertretung: 40 Bezirksräte (SPÖ 27, ÖVP 10, FPÖ 2, KPÖ 1)  
 Artner Josef (SPÖ)     Pesek Leopold (SPÖ)  
 Balogh Johann (KPÖ)     Prinz Walter (FPÖ)  
 Brandstätter Franz (ÖVP)     Psota, Dr. Alfred (SPÖ)  
 Dampier Karl (SPÖ)     Raab Johann (SPÖ)  
 Edler Josef (SPÖ)     Regner Karl (ÖVP)  
 Fasching Emmerich, Komm.-Rat (ÖVP)     Rosenberger Günther (SPÖ)  
 Frankenstein Roman (ÖVP)     Schabbauer, Ing. Gottfried (ÖVP)  
 Graf Rudolf (SPÖ)     Scheifler Hermine (SPÖ)  
 Gschweicher Wilhelm (SPÖ)     Schuster Alois (SPÖ)  
 Hadinec Johann (SPÖ)     Schwab Gertrude (SPÖ)  
 Hahn Gertraude (SPÖ)     Simsa Kurt (SPÖ)  
 Horvath Franz (SPÖ)     Stummer Anton (SPÖ)  
 Huber Erich (SPÖ)     Szerelem Rosemarie (SPÖ)  
 Jakisch Johann (ÖVP)     Unger Mathias (SPÖ)  
 Jolly Hedwig (ÖVP)     Weber Günter (SPÖ)  
 Kiesling, Ing. Karl (ÖVP)     Wedel Leopold (SPÖ)  
 Kofler Erwin (ÖVP)     Ziegelbecker, Ing. Karl (ÖVP)  
 Königstätter Anna (SPÖ)     Zimmel Franz (SPÖ)  
 Krippel Helmut (SPÖ)     Zimper Ernst (SPÖ)  
 Mahr, Ing. Hans (FPÖ)  
 Nebel, Dipl.-Ing. Michael (SPÖ)

### 23. Bezirk – Liesing

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2, Tel. 723\*, 86 96 17\*

Bezirksvorsteher:  
*Lackner Hans* (SPÖ) . . . . . 21  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Dunkl Johann* (SPÖ) . . . . . 26  
*Diem Erwin* (ÖVP) . . . . . 22  
 Büroleiter:  
*Kirschner Otto*, Oberamtsrat . . . . . 23  
 Büro . . . . . 24  
 Bezirksvertretung: 34 Bezirksräte (SPÖ 21, ÖVP 11, FPÖ 2)  
 Baar Anton (SPÖ)     Löschl Marie (ÖVP)  
 Bednar, Dr. Kurt (ÖVP)     Loss Alfred (ÖVP)  
 Diem Erwin (ÖVP)     Marx Richard (SPÖ)  
 Dunkl Johann (SPÖ)     Modritzky Walter (SPÖ)  
 Foletar Friedrich (SPÖ)     Morawec Ernst (SPÖ)  
 Furtenbach, Ing. Erich (ÖVP)     Neusiedler Walter (SPÖ)  
 Gerobl Herbert (SPÖ)     Oettel Adolfine (SPÖ)  
 Hofbauer Antonie (SPÖ)     Pleiner Josef, Komm.-Rat (SPÖ)  
 Holzer Wilhelm (SPÖ)     Preiningner Manfred (SPÖ)  
 Kampfer Rudolf (SPÖ)     Reischl Franz (SPÖ)  
 Kellner Friedrich (FPÖ)     Schmelzer Leopold (FPÖ)  
 Kindler Michael (SPÖ)     Schmidt Peter (SPÖ)  
 Köberl Erwin (SPÖ)     Schmiedmayer, Dipl.-Ing. Heinz-Bodo (ÖVP)  
 Kollarz Franz (ÖVP)     Steinclammer Hans, Ök.-Rat (ÖVP)  
 Krammer Walter (ÖVP)     Wimmer Hans (SPÖ)  
 Lackner Hans (SPÖ)     Wurm Alfred (SPÖ)  
 Lenzenhofer Josef (ÖVP)  
 Lohmann Josef (ÖVP)

### Postleitzahlen

1. Bezirk – 1010  
 Ausnahmen:  
 Rathaus einschließlich der umliegenden Amtshäuser – 1082  
 Amtshaus, 1, Volksgartenstraße 3 – 1016  
 Amtshaus, 1, Wipplingerstraße 8 – 1011  
 MA 15, 1, Gonzagagasse 23 – 1013  
 GD, Ringturm, 1, Schottenring 30 – 1011
2. Bezirk – 1020
3. Bezirk – 1030  
 Ausnahmen:  
 Amtshaus, 3, Am Modenapark 1–2 – 1031  
 MA 47, 3, Vordere Zollamtsstraße 11 – 1031
4. Bezirk – 1040  
 Ausnahmen:  
 WStW-VB, 4, Favoritenstraße 9–11 – 1041  
 WStW-BEST, 4, Goldeggasse 19 – 1041
5. Bezirk – 1050
6. Bezirk – 1060  
 Ausnahme: Amtshaus, 6, Grabnergasse 4–6 – 1061
7. Bezirk – 1070
8. Bezirk – 1080  
 Ausnahmen:  
 Amtshaus, 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 – 1082  
 Amtshaus, 8, Lange Gasse 30 – 1082  
 Amtshaus, 8, Schlesingerplatz 4 – 1081  
 WStW-GW, 8, Josefstädter Straße 10–12 – 1081  
 KFA, 8, Schlesingerplatz 5 – 1081

Buchbinderei

# Gerald Frauenberger

**7201 Neudörf/Leitha**  
 Pötttschinger Straße 19  
 Telefon: 0 26 22/57 50

9. Bezirk – 1090  
 Ausnahmen:  
 Allgemeines Krankenhaus – 1097  
 WStW-EW, 9, Mariannengasse 4 – 1095  
 Fremdenverkehrsverband, 9, Kinderspitalgasse 5 – 1095
10. Bezirk – 1100  
 Ausnahme: Betriebskrankenkasse der WStW-VB, 10, Leebgasse 17 – 1101
11. Bezirk – 1110
12. Bezirk – 1120  
 Ausnahmen:  
 Amtshaus, 12, Niederhofstraße 23 – 1121  
 Amtshaus, 12, Schönbrunner Straße 259 – 1121 (nicht MA 6 – Kollaudierungsabteilung)
13. Bezirk – 1130
14. Bezirk – 1140  
 Ausnahmen:  
 Pulmologisches Zentrum – 1145  
 Sämtliche Dienststellen in Hadersdorf-Weidlingau – 1147
15. Bezirk – 1150  
 Ausnahme: Elisabeth-Spital – 1152
16. Bezirk – 1160  
 Ausnahmen:  
 Amtshaus, 16, Richard-Wagner-Platz 19 – 1164  
 Wilhelminenspital – 1171
17. Bezirk – 1170  
 Ausnahmen:  
 Amtshaus, 17, Lienfeldergerasse 96 – 1171  
 MA 49, Revier Neuwaldegg-Sievering – 1173
18. Bezirk – 1180  
 Ausnahme: Amtshaus, 18, Martinstraße 100 – 1181
19. Bezirk – 1190
20. Bezirk – 1200  
 Ausnahme: Kundendienst der WStW-GW, 20, Denigasse 39–41 – 1203
21. Bezirk – 1210  
 Ausnahme: Amtshaus, 21, Am Spitz 1 – 1211
22. Bezirk – 1220  
 Ausnahmen:  
 Sämtliche Dienststellen in Aspern – 1224  
 Sämtliche Dienststellen in Eßling – 1228  
 Sämtliche Dienststellen in Hirschstetten – 1225  
 Sämtliche Dienststellen in Kagran – 1222  
 Ausnahmen:  
 Stadtkasse für den 21. Bezirk,  
 Stadtkasse für den 22. Bezirk,  
 22, Donaustadtstraße 1 – 1229  
 Sämtliche Dienststellen in Kaisermühlen – 1223
23. Bezirk – 1230  
 Ausnahmen:  
 Sämtliche Dienststellen in Erlaa – 1233  
 Sämtliche Dienststellen in Inzersdorf – 1232
- Sämtliche Dienststellen in Liesing – 1235  
 Sämtliche Dienststellen in Mauer – 1238  
 Sämtliche Dienststellen in Rodaun – 1236  
 Sämtliche Dienststellen in Siebenhirten – 1234
- Dienststellen in:  
 Baden – 2500  
 Bad Vöslau – 2540  
 Biedermannsdorf – 2362  
 Brunn a. G. – 2345  
 Ebenfurth – 2490  
 Ebreichsdorf – 2483  
 Eggenburg – 3730  
 Eisenstadt – 7000  
 Enzesfeld – 2551  
 Fischamend – 2401  
 Gaming – 3292  
 Gmünd – 3950  
 Gols – 7122  
 Göstling – 3345  
 Gresten – 3264  
 Großenzersdorf – 2301  
 Gumpoldskirchen – 2352  
 Guntramsdorf – 2353  
 Hinterbrühl – 2371  
 Hirschwang – 2652  
 Innsbruck – 6020  
 Klosterneuburg – 3400  
 Kufstein – 6330  
 Laxenburg – 2361  
 Linz – 4020  
 Marchegg – 2294  
 Maria Enzersdorf – 2344  
 Maria Lanzendorf – 2326  
 Mauerbach – 3001  
 Mödling – 2340  
 Ausnahme:  
 Betriebsstelle der WStW-EW,  
 Achsenaugasse 8 – 2342  
 Naßwald – 2661  
 Opponitz – 3342  
 Orth – 2304  
 Perchtoldsdorf – 2380  
 Preßbaum – 3021  
 Purkersdorf – 3002  
 Rannersdorf – 2324  
 Salzburg – 5010  
 Sauerbrunn – 7202  
 Schrems – 3943  
 Schwadorf – 2432  
 Schwechat – 2320  
 Stixenstein – 2631  
 St. Andrä an der Traisen – 3130  
 Traiskirchen – 2514  
 Vösendorf – 2331  
 Wiener Neudorf – 2351  
 Wildalpen – 8924  
 Ybbs an der Donau – 3370  
 Zwölfaxing – 2324



## Heute gestalten wir die Welt, in der morgen unsere Kinder leben werden.

Da kann es uns nicht gleichgültig sein, wie wir die Weichen für die Zukunft stellen.

Was nützt es uns, wenn wir einen Fortschritt predigen - an dem unsere Kinder einmal ersticken könnten.

Umweltbelastung muß nicht sein. Es gibt die saubere - die „weiße“ Energie. Es gibt Dinge, die das Leben erleichtern - ohne

die Um- und Nachwelt zu belasten.

Die ÖSTERREICHISCHE AEG-TELEFUNKEN arbeitet daran. Hier und heute.

Für den sauberen Strom - die Energie aus der Steckdose.

Für langlebige Produkte.

Für leise - nervenschonende Produkte.

Und Sie merken diese „Philosophie“ an der Qualität jedes einzelnen Produktes aus dem Hause AEG-TELEFUNKEN.

Ob es Elektro-Haushaltsgeräte, Elektro-Werkzeuge, Unterhaltungselektro- oder energietechnische Anlagen oder ... sind.

Die Verantwortung für die Zukunft liegt in der Gegenwart.

# AEG-TELEFUNKEN

Ronrad  
Ditsch

Buchbinder- und  
Verlagsarbeiten

1090 Wien IX, Sobieskigasse 27

Tel. 34 52 82



BUCH- UND  
OFFSETDRUCKEREI

**Franz Libal**

GES. M. B. H.

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

1100 WIEN, FERNKORNGASSE 28-30  
TELEFON 64 43 95

**KOH-I-NOOR HARDTMUTH**

1091 WIEN

Liechtensteinstraße 155, Tel. 34 13 81

KOH-I-NOOR - Bleistifte, Minen  
KOH-I-NOOR - Farbstifte, Kopierstifte  
MONALISA - Wachskreiden  
MONALISA - Faserschreiber  
MONALISA - Farbstifte  
MONALISA - Pulverfarben  
MONALISA - Schubleistifte  
MONALISA - weiße und farbige  
Schultafelkreide

Österreichische Qualitätsprodukte

# MAGISTRAT DER STADT WIEN

Die Rathausgruppe ist unter **42 8 00** mit Durchwahl erreichbar; \* bedeutet Durchwahl. Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern, die mit der Ziffer 7 oder 8 beginnen (z. B. 701, 720, 801, 820), können nur von Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe angerufen werden.

## BÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN

*Gratz, Mag. iur. Leopold,*  
1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 306b . . . 42 8 01/2111  
Sekretariat . . . . . 2120

## VIZEBÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN-STELLVERTRETER

*Fröhlich-Sandner Gertrude,*  
1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308i . 42 8 01/2115  
Sekretariat . . . . . 2751, 2761  
*Busek, Dr. Erhard,*  
1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock,  
Tür 308m . . . . . 42 8 01/2674, 4290  
Sekretariat . . . . . 2675, 2676

## LANDTAGSPRÄSIDENTEN

*Pfösch Hubert,*  
1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock,  
Tür 308e . . . . . 42 8 01/2119, 2905  
*Hahn Fritz,*  
1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock,  
Tür 308m . . . . . 42 8 01/2269, 2013  
*Schweda Otto,*  
1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock,  
Tür 308o . . . . . 42 8 01/2251

## AMTSFÜHRENDE STADTRÄTE

(nach Geschäftsgruppen)

### Personal- und Rechtsangelegenheiten

Personalangelegenheiten der Bediensteten der Stadt Wien; Dienst-, Besoldungs- und Pensionsrecht sowie Kranken- und Unfallfürsorge; Betreuung jugendlicher Bediensteter; rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur, des Wasser- und Schifffahrtswesens; Staatsbürgerschafts- und Personenstandswesen; Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten; rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten; rechtliche Verkehrsangelegenheiten.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

- Magistratsabteilung 1 – Allgemeine Personalangelegenheiten
- Magistratsabteilung 2 – Personalamt
- Magistratsabteilung 3 – Besoldungsamt
- Magistratsabteilung 58 – Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens
- Magistratsabteilung 61 – Staatsbürgerschafts- und Personenstandsangelegenheiten
- Magistratsabteilung 62 – Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten
- Magistratsabteilung 64 – Rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten
- Magistratsabteilung 70 – Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

*Nekula Franz,* amtsführender Stadtrat für Personal- und Rechtsangelegenheiten,

1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231 42 8 01/2117,  
42 8 02/2911

*Pfeffer Otto,* Oberamtsrat . . . . . 2980  
Sekretariat . . . . . 2960  
Kanzlei . . . . . 2333  
Jugendbetreuung . . . . . 2312  
*Enderle, Dr. Peter,* Pressereferent . . . . . 4291

### Finanzen und Wirtschaftspolitik

Abgabewesen, Erstellung des Voranschlags und Rechnungsabschlusses der Stadt Wien, Mitwirkung bei der Erstellung des Wirtschaftsplanes der Unternehmungen, Finanzplanung und finanzielle Projektkoordinierung, Wirtschaftspolitik, Wirtschaftsförderung, Rechnungswesen, zentraler Einkauf.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

- Magistratsabteilung 4 – Allgemeine Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten;  
Abgaben
- Magistratsabteilung 5 – Finanzwirtschaft und Haushaltswesen
- Magistratsabteilung 6 – Rechnungsamt
- Magistratsabteilung 54 – Zentraler Einkauf

*Mayr Hans,* amtsführender Stadtrat für Finanzen und Wirtschaftspolitik,

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308b . 42 8 01/2113,  
42 8 02/2310

*Pfeffer Johann,* Oberamtsrat . . . . . 2413  
*Gangl Heimo,* Amtsrat . . . . . 2413  
Sekretariat . . . . . 2113  
*Seitlinger, Mag. Karl,* Pressereferent . . . . . 2311

Wiener Zuwandererfonds (Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern nach Wien):

2, Schiffamtsgasse 14. . . . . 35 65 08

### Bildung, Jugend, Familie

Bildungspolitik, Jugend, Schulfragen, außerschulische Jugendbetreuung, Koordination sämtlicher Fragen der Familienpolitik.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

- Magistratsabteilung 11 – Jugendamt
- Magistratsabteilung 13 – Bildung und außerschulische Jugendbetreuung
- Magistratsabteilung 56 – Städtische Schulverwaltung

*Fröhlich-Sandner Gertrude,* Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, amtsführender Stadtrat für Bildung, Jugend, Familie,

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308i . 42 8 01/2115,  
42 8 04/2711

*Kühtreiber Werner,* Amtsrat . . . . . 2751  
Sekretariat . . . . . 4272, 2761  
*Martinez-Weinberger Elga,* Pressereferent . . . . . 2114

### Kultur und Bürgerdienst

Kulturpolitik, kulturelle Auslandsbeziehungen, Kunst- und Wissenschaftsförderung, Stadt- und Ortsbildpflege, Archiv- und Bibliothekswesen, Museen der Stadt Wien, Bürgerdienst.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

- Magistratsabteilung 7 – Kulturamt
- Magistratsabteilung 8 – Wiener Stadt- und Landesarchiv
- Magistratsabteilung 9 – Wiener Stadt- und Landesbibliothek
- Magistratsabteilung 10 – Museen der Stadt Wien

Zilk, Dr. phil. Helmut, Prof., amtsführender Stadtrat  
für Kultur und Bürgerdienst,  
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 2. Stock, Tür 216.42 8 01/  
2121,  
42 8 04/2749  
Haider Adolf, Amtsrat . . . . . 2740  
Sekretariat . . . . . 2749, 4236  
Kanzlei . . . . . 4267  
Gabriel, Dr. Martin, Pressereferent . . . . . 2889

Bürgerdienst:  
Kottek Heinrich, Verwaltungsoberkommissär . 4260, 3848  
Kanzlei . . . . . 4266

Außenstellen (Montag bis Mittwoch und Freitag von 7.30  
bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 7.30 bis 18 Uhr):

3, Karl-Borromäus-Platz 3 (2., 3. Bezirk) 75 31 25, 703\*,  
72 51 71\*, 287  
10, Laxenburger Straße 43-47 (4., 10. Bezirk) . 64 42 41,  
710\*, 64 36 31\*, 320  
11, Enkplatz 2 (11. Bezirk) 74 52 34, 711\*, 74 35 86\*, 268  
12, Hufelandgasse 2 (5., 12. Bezirk) . . . 83 75 64, 712\*,  
83 16 01\*, 337  
13, Hietzinger Kai 1-3 (13., 14. Bezirk) . . 82 24 92, 713\*,  
82 26 51\*, 357  
15, Gasgasse 8-10 (6., 7., 15. Bezirk) . . . 83 11 48, 715\*,  
83 36 11\*, 299  
16, Richard-Wagner-Platz 19 (16., 17. Bezirk) . 92 53 77,  
716\*, 92 26 96\*, 217  
18, Martinstraße 100 (8., 9., 18. Bezirk) . . 34 13 39, 718\*,  
34 25 20\*, 275  
20, Brigittaplatz 10 (19., 20. Bezirk) . . . 35 42 97, 720\*,  
33 35 11\*, 255  
21, Am Spitz 1  
(21. Bezirk) . . . . . 38 34 92, 721\*, 38 15 04\*, 255  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 (22. Bezirk) . . 23 85 65,  
722\*, 23 35 61\*, 269  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2  
(23. Bezirk) . . . . . 86 35 40, 723\*, 86 96 17\*, 49  
Stadtinformation (Schmidt-Halle, Tag und Nacht,  
Außenstelle für den 1. Bezirk) . . . . . 43 89 89  
Stadtinformation (Schmidt-Halle) . . . . . 42 8 05/2760, 2930,  
4191, 4192, 4193  
Rathausführungen . . . . . 2038  
Verein Wiener Festwochen,  
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 . . . . . 42 8 04  
Waifenberger Hildegard, Oberamtsrat, Regierungs-  
rat, Generalsekretär . . . . . 4257  
Trilety, Ing. Hans, Techn. Direktor . . . . . 4256

## Gesundheit und Soziales

Gesundheitsvorsorge, Gesundheitsüberwachung, Gesundheitsschutz; Planung,  
Organisation und Koordination der Kranken- und Pflegeanstalten; soziale  
Dienstleistungen, Betreuung der älteren Generation, Koordination der  
Behindertenhilfe.  
Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 12 – Sozialamt  
Magistratsabteilung 14 – Sanitätsrechtsangelegenheiten und Sozialversiche-  
rung  
Magistratsabteilung 15 – Gesundheitsamt  
Magistratsabteilung 17 – Anstaltenamt  
Stacher, Dr. Alois, a. o. Univ.-Prof., amtsführender  
Stadtrat für Gesundheit und Soziales,  
1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 311 . . . . 66 14\*, 501,  
42 8 01/2116  
Greiner Leopold, Oberamtsrat . . . . . 504  
Sekretariat . . . . . 503, 505  
Zima Hannes, Pressereferent . . . . . 502, 42 8 05/2948

Kuratorium Wiener Pensionistenheime:  
1, Schottenring 25 . . . . . 31 25 49\*  
Medizinisch-Wissenschaftlicher Fonds des Bürger-  
meisters der Bundeshauptstadt Wien,  
1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 311 . . . . . 66 14\*  
Sekretariat . . . . . 504

## Stadtplanung

Planung und Entwicklung der Stadtstruktur, generelle Verkehrsplanung;  
städtebauliche und architektonische Gestaltung; Flächenwidmungs- und  
Bebauungsplan als Stadtplanungsinstrument; allgemeine baubehördliche  
Angelegenheiten; Vermessung, Statistik und Stadtforschung.  
Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 18 – Stadtstrukturplanung  
Magistratsabteilung 19 – Stadtgestaltung  
Magistratsabteilung 20 – Druckerei und technische Dokumentation  
Magistratsabteilung 21 – Flächenwidmungs- und Bebauungsplan  
Magistratsabteilung 35 – Allgemeine baubehördliche Angelegenheiten  
Magistratsabteilung 36 – Technische Gewerbeangelegenheiten und Feuer-  
polizei  
Magistratsabteilung 37 – Baupolizei  
Magistratsabteilung 39 – Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 41 – Stadtermessung  
Magistratsabteilung 66 – Statistisches Amt der Stadt Wien  
Wurzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Dr. h. c. Rudolf,  
o. Univ.-Prof., amtsführender Stadtrat  
für Stadtplanung,  
1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 401 . . 42 8 01/2124  
42 8 06/3211  
Kosik Karl-Heinz, Amtsrat . . . . . 3212  
Sekretariat . . . . . 3213  
Büro:  
Fellner, Ing. Hans, Techn. Oberkommissär . . . . . 3112  
Müller Heinz, Techn. Oberkommissär . . . . . 3214  
Kanzlei . . . . . 3232, 3296, 4185  
Andraschko Richard, Pressereferent . . . . . 3999  
Ausstellungshalle:  
7, Messepalast, Halle P . . . . . 93 73 66

## Umwelt und Freizeit

Umweltpolitik, Landschaftspflege und Grünflächensicherung; Direktinforma-  
tion der Bevölkerung, Medienpolitik, Meinungsforschung, Presseförde-  
rung; internationaler Informationsaustausch; Sportpolitik, insbesondere  
Förderung des Breiten-, Leistungs- und Spitzensportes; Freizeitpolitik.  
Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 22 – Umweltschutz  
Magistratsabteilung 42 – Stadtgartenamt  
Magistratsabteilung 44 – Bäder  
Magistratsabteilung 45 – Wasserbau  
Magistratsabteilung 49 – Forstamt der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 51 – Sportangelegenheiten  
Magistratsabteilung 53 – Presse- und Informationsdienst  
Magistratsabteilung 68 – Feuerwehr und Katastrophenschutz  
Schieder Peter, amtsführender Stadtrat für Umwelt  
und Freizeit,  
1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243 42 8 01/2118,  
42 8 05/2901  
Czepl Hans, Amtsrat . . . . . 4295  
Horak Franz, Verwaltungsoberkommissär . . . . 4294  
Sekretariat . . . . . 4262  
Stanzel Helga, Pressereferent . . . . . 2059  
Perner Reinhold, Projektleiter Freizeit . . . . . 2965  
Sitzungszimmer 244 . . . . . 3231  
Sitzungszimmer 245 . . . . . 3233

## Wohnen und Stadterneuerung

Hochbau für den Bereich der Stadt Wien, Maschinenbau und Haustechnik in  
städtischen Objekten; Wohnbaupolitik, Wohnbauförderung, Wohnungs-  
verbesserung; Stadterneuerung, Information und Beratung in Wohnungs-  
angelegenheiten, Verwaltung und Erhaltung städtischer Wohn- und Amts-  
häuser.

**Zugehörige Magistratsabteilungen:**

- Magistratsabteilung 23 – Gebäude des Sozial- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten
- Magistratsabteilung 24 – Städtischer Wohnhausbau
- Magistratsabteilung 25 – Technisch-wirtschaftliche Prüfstelle für Wohnhäuser, besondere Angelegenheiten der Stadterneuerung
- Magistratsabteilung 26 – Gebäude des Kultur-, Schul- und Sportwesens, Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten
- Magistratsabteilung 27 – Erhaltung städtischer Wohnhäuser
- Magistratsabteilung 32 – Maschinentechnik, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft
- Magistratsabteilung 34 – Elektro-, Gas- und Wasseranlagen für städtische Objekte
- Magistratsabteilung 50 – Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens sowie der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung
- Magistratsabteilung 52 – Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude

- Hatzl Johann**, amtsführender Stadtrat für Wohnen und Stadterneuerung,  
1, Bartensteingasse 9, 2. Stock, Tür 208 42 8 01/2110,  
42 8 07/3311
- Wotanek Robert**, Oberamtsrat . . . . . 4165
- Sekretariat** . . . . . 4178, 4167, 4168
- Penca Kurt**, Oberamtsrat, Regierungsrat (Wohnen) . 3313
- Kanzlei** . . . . . 3316, 3809, 4105, 3806
- Kralofsky, Ing. Alois**, Techn. Amtsrat (Bauen) . . . 3115
- Rauscher Erwin** (Koordination für Stadterneuerung) 4261
- Roth Ernst**, Oberamtsrat (Koordination für Stadterneuerung) . . . . . 3367
- Bandel, Dr. Hannelore**, Pressereferent . . . . . 4186

**Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz**

Beteiligungen der Stadt Wien an privatwirtschaftlichen Unternehmungen; Liegenschaftswesen und Bodenbeschaffungspolitik; Versorgung der Bevölkerung mit Wasser; Abwasserbeseitigung; Friedhofsverwaltung; Landwirtschaftsbetrieb; Stadtreinigung und Fuhrpark; Angelegenheiten des Ernährungswesens, Wahrung der Konsumenteninteressen, Preiskontrolle.

**Zugehörige Magistratsabteilungen:**

- Magistratsabteilung 30 – Kanalisation
- Magistratsabteilung 31 – Wasserwerke
- Magistratsabteilung 40 – Technische Grundstücksangelegenheiten
- Magistratsabteilung 43 – Städtische Friedhöfe
- Magistratsabteilung 47 – Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien
- Magistratsabteilung 48 – Stadtreinigung und Fuhrpark
- Magistratsabteilung 59 – Marktamt
- Magistratsabteilung 60 – Veterinäramt, Lebensmitteluntersuchungsanstalt, Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx
- Magistratsabteilung 63 – Beteiligungen an privatwirtschaftlichen Unternehmungen, Gewerbewesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens
- Magistratsabteilung 69 – Rechtliche und administrative Grundstücksangelegenheiten

- Veleta Josef**, amtsführender Stadtrat für Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz,  
1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238 42 8 01/2126,  
42 8 08/4161
- Eschner Otto**, Oberamtsrat . . . . . 4281
- Sekretariat** . . . . . 4284
- Wolfgring, Ing. Robert**, Techn. Oberamtsrat . . . . 4166
- Weber Leo**, Pressereferent . . . . . 4169

**Straße, Verkehr und Energie**

Verkehrskoordination, technische Verkehrsangelegenheiten; Verwaltung und Bau der Bundes- und Gemeindestraßen, Brückenbau, öffentliche Beleuchtung; Energieplanung und -koordination; Strom- und Gasversorgung; öffentlicher Nahverkehr, Städtische Bestattung.

**Zugehörige Dienststellen:**

- Magistratsabteilung 28 – Straßenverwaltung und Straßenbau
  - Magistratsabteilung 29 – Brückenbau und Grundbau
  - Magistratsabteilung 33 – Öffentliche Beleuchtung
  - Magistratsabteilung 38 – U-Bahn-Bau
  - Magistratsabteilung 46 – Verkehrsorganisation und technische Verkehrsangelegenheiten
  - Wiener Stadtwerke mit den Teilunternehmungen  
Elektrizitätswerke  
Gaswerke  
Verkehrsbetriebe  
Städtische Bestattung
- unter der Leitung der Generaldirektion der Wiener Stadtwerke und der Direktionen der Teilunternehmungen

- Hofmann, Ing. Fritz**, amtsführender Stadtrat für Straße, Verkehr und Energie,  
1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock,  
Tür 234 . . . . . 42 8 01/4200,  
42 8 08/4209

- Merc Eva**, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3977
- Sekretariat** . . . . . 4181
- Schwarz, Ing. Kurt**, Techn. Oberamtsrat . . . . . 42 8 06/3215
- Kanzlei** . . . . . 42 8 08/2976, 4179
- Windisch, Ing. Kurt**, Techn. Oberamtsrat . . . . . 4103
- Gerlich, Dr. Rudolf**, Pressereferent . . . . . 42 8 05/2058
- Ziehensack Walther F.** . . . . . 4162

**Koordination der Angelegenheiten des U-Bahn-Baus:**

- Parrer, Ing. Friedrich**, Senatsrat . . . . . 42 8 05/2991

**STADTRÄTE**

- Busek, Dr. Erhard**, Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter,  
1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308m 42 8 01/4290
- Goller, Dr. Günther**,  
1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 222f 42 8 01/4201
- Kubiena, Dr. Gertrude**,  
1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 222c 42 8 01/4203
- Mauhe, Dr. Jörg**,  
1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 222c 42 8 01/4244
- Neusser Wilhelm**, Komm.-Rat,  
1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 222f 42 8 01/4202
- Sekretariat** . . . . . 42 8 01/3131, 4204, 4205,  
4206, 4207, 4259

**KLUBS**

- Klub der SPÖ-Abgeordneten:**  
1, Rathaus, 7. Stiege, 2. Stock, Tür 423. . . . . 42 8 01
- Edlinger Rudolf**, Klubobmann . . . . . 2135
- Rauchenberger Josef**, Klubsekretär . . . . . 2400
- Sekretariat** . . . . . 2091, 4208, 2099, 2672
- Mayrhofer Leopold**, 1. Vorsitzender des Gemeinderates . . . . . 2257
- Klub der ÖVP-Abgeordneten:**  
1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 222 . . . . . 42 8 01
- Hahn Fritz**, Klubobmann . . . . . 2269
- Goller, Dr. Günther**, Klubsekretär . . . . . 4201
- Sekretariat** . . . . . 4206
- Pressereferent** . . . . . 2094

- Klub der FPÖ-Abgeordneten:**  
1, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 229 . . . . . 42 8 01
- Hirnschall, Dr. Erwin**, Klubobmann . . . . . 4298
- Schlögl Johannes Heinrich**, Klubsekretär . . . . . 4299
- Sekretariat** . . . . . 4298
- Abgeordnetenzimmer** . . . . . 3688

# MAGISTRATSDIREKTION

## MAGISTRATSDIREKTOR

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 310, Tel. 42 8 01

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrats der Stadt Wien. Oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrats gemäß § 94 Abs. 4 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien; Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 136 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien.

<i>Bandion, Dr. Josef, Prof.,</i> Ehrensensator der Universität Wien . . . . .	2141
Sekretariat . . . . .	2140
<i>Peischl, Dr. Alfred, Obersensrat,</i> ständiger Stellvertreter des Magistratsdirektors . . . . .	2142
<i>Smola Alfred, Pressereferent.</i> . . . . .	2977

## Präsidialbüro

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tel. 42 8 01

Dienst um die Person des Bürgermeisters, Erledigung der laufenden Bürogeschäfte und persönlichen Aufträge des Bürgermeisters.  
Individuelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung von Gebühren.  
Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten.  
Betreuung der Gäste der Stadt Wien und Vorbereitung der offiziellen Reisen des Bürgermeisters.  
Verkehr mit ausländischen Stellen sowie mit den in Wien ansässigen diplomatischen Vertretungen und Internationalen Organisationen.  
Vergabe der Säle im Rathaus.  
Veranlassung der Beflaggung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden.  
Übersetzungs- und Dolmetschendienst.  
Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates; Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge.  
Stenografendienst.

<i>Sarapa, Dr. Peter, Senatsrat.</i> . . . . .	2160
<i>Stepan, Dr. Günther, Obermagistratsrat.</i> . . . . .	2281
<i>Dolejs Herbert, Oberamtsrat, Regierungsrat.</i> . . . . .	2173
<i>Rendl Albert, Amtsrat.</i> . . . . .	2224
<i>Svoboda Robert, Amtsrat.</i> . . . . .	2136
<i>Köhler Reinhold, Amtsrat.</i> . . . . .	4180
<i>Jank Werner.</i> . . . . .	3882, 3883
<i>Stimmer Kurt, Prof., Redakteur.</i> . . . . .	2958
<i>Enderle, Dr. Peter, Redakteur.</i> . . . . .	4291

**Sekretariat:**  
*Winkler Georgine.* . . . . . 2120, 3847, 3138

**Übersetzungsdienst:**  
*Schuch, Mag. Maria.* . . . . . 2163  
*Loskot Angelika.* . . . . . 2164

**Goldene Hochzeiten, Geburtstagshehrungen:**  
*Peterzelka Elisabeth, Kanzleioberoffizial.* . . . . . 2166

**Kanzlei:**  
*Ladmann Otto, Kanzleioberkommissär.* . . . . . 2168  
*Gestrab Franz, Kanzleikommissär.* . . . . . 2229  
Protokoll . . . . . 2129

**Landtag, Gemeinderat, Landesregierung, Stadtsenat:**  
*Solt Wolfgang, Oberamtsrat.* . . . . . 2162, 2159  
Kanzlei . . . . . 2171

**Stenografenbüro:**  
1, Rathaus, 8. Stiege, 1. Stock, Tür 320  
*Rothensteiner Franz, Oberamtsrat.* . . . . . 2241  
Kanzlei . . . . . 2242

## Büro des Magistratsdirektors

1, Rathaus, 5. und 7. Stiege, 1. Stock, Tür 310, 312, 313, 315, Feststiege I, Halbstock, Tür 249d, Tel. 42 8 01

Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien vorgesehenen Fällen.

Verfassungsrechtliche Angelegenheiten (Verfassungsdienst); rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke; Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien.

Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrats, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und Wiener Landes- und Ortsrecht; Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften (Legistischer Dienst).

Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung für den Magistrat.

Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt.

Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiet der Verfassung und Verwaltung; Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist.

Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 15a B-VG und nach dem Gebietsänderungsgesetz; gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der Bundesländer.

Verkehr mit Dienststellen des Bundes und anderen Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen.

Generelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien.

Personalangelegenheiten und Amtsraumangelegenheiten der Büros der Stadträte und sonstigen gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien sowie der Klubs der politischen Parteien.

Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten.

**Dienstaufsicht über**  
Rechtskundige Bedienstete,  
die Leiter von Magistratsabteilungen und der magistratischen Bezirksämter,

Bedienstete der Magistratsdirektion, soweit sie dem höheren Dienst angehören, als Sondervertragsbedienstete im höheren Dienst oder als Referatsleiter der Magistratsdirektion – Automatische Datenverarbeitung tätig sind,

Bedienstete mit Sonderaufgaben gemäß § 11a der Geschäftsordnung für den Magistrat der Stadt Wien,  
Redakteure der Stadt Wien.

Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen.

Versetzung des Personals zwischen den städtischen Unternehmungen und dem übrigen Magistrat sowie zwischen Dienstaufsichtsstellen; Zuteilung des Personals an das Kontrollamt auf Grund der Genehmigung des Bürgermeisters.

**Prüfung für den rechtskundigen Dienst.**  
Vorbereitung und Evidenzhaltung der Delegation von Funktionären und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine u. dgl.

Nominierung von rechtskundigen Bediensteten als Sachverständige nach den kraftfahrrechtlichen Vorschriften und als Sozial- oder Eheberater.  
Festlegung von Beförderungsrichtlinien, Globalzahlen für Beförderungen in eine höhere Dienstklasse und ad personam-Beförderungen.

Auszeichnungen (Beförderungen, außerordentliche Stufenvorrückungen), Titelverleihungen und Anerkennungsgebühren an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben.

Mitwirkung bei Stellensystemisierungen und allen wichtigeren Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 21 des Statuts für die Unternehmungen der Stadt Wien.

Ausschreibung von Dienstposten.  
Festlegung des wesentlichsten Inhaltes von Sonderverträgen.  
Anträge an den Bürgermeister auf Bestellung von Bediensteten mit Sonderaufgaben gemäß § 11a der Geschäftsordnung für den Magistrat.

Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereich einer Abteilung oder durch den Stadtbauinspektor für den Bereich der technischen Dienststellen ergehen.

Organisation von Bezirksamtsleiterbesprechungen.  
Fachaufsicht über Schlichtungsstellen.  
Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnisses.

Entsendung von Funktionären und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen u. dgl.

Führung des Dienstkraftwagenbetriebes mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten.

Führung der Bürogeschäfte des Landessanitätsrates für Wien.  
Führung der Bürogeschäfte des Betrieblichen Vorschlagswesens.  
Führung der Bürogeschäfte der Disziplinarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission.

Koordination der Angelegenheiten des Zivilschutzes, Katastrophenschutzes und Katastropheneinsatzes.

Angelegenheiten, die dem Magistratsdirektor durch besondere Rechtsvorschriften zugewiesen sind.

Angelegenheiten, die nach der Geschäftseinteilung für den Magistrat nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle zugewiesen sind, sofern nicht eine Dienststelle vom Magistratsdirektor mit der Behandlung der Angelegenheit betraut wird.

<i>Peischl, Dr. Alfred</i> , Obersenatsrat . . . . .	2142, 2150
Sekretariat . . . . .	4273
<i>Ponzer, Dr. Josef</i> , Senatsrat . . . . .	2143
<i>Skyba, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	2144
<i>Lavicky, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2139
<i>Samek, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	4229
<i>Hofer Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2280
<i>Leibl Werner</i> , Oberamtsrat . . . . .	2285
<i>Sibbranyi Felix</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	2147
Protokoll . . . . .	2148, 2152
Disziplinarleitstelle . . . . .	2146

#### Auszeichnungen und Remunerationen:

1, Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 207	
<i>Hofer Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2280, 2288, 4274

#### Bürogeschäfte des Betrieblichen Vorschlagswesens:

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 412	
<i>Leibl Werner</i> , Oberamtsrat . . . . .	2285, 3846, 4249

#### Dienstkraftwagenbetrieb:

1, Rathausstraße 8, Parterre, Tür 3b . . . . .	2243
<i>Hofer Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2280
Kanzlei . . . . .	2244
Garage, 1, Friedrich-Schmidt-Platz . . . . .	2245

#### Beratende EDV-Kommission:

Vorsitzender:	
<i>Peischl, Dr. Alfred</i> , Obersenatsrat . . . . .	2142, 2150
Schriftführer:	
<i>Leibl Werner</i> , Oberamtsrat . . . . .	2285, 4249

### Ehrenzeichenkanzlei

1, Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 203, Tel. 42 8 01	
Anträge auf Ehrungen durch Verleihung von Ehrenzeichen nach dem Landesehrenzeichengesetz und dem Gesetz über die Verleihung einer Rettungsmedaille des Landes Wien, des Ehrenringes für Verdienste im Feuerwehr- und Rettungswesen, des Ehrenringes der Stadt Wien, der Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien.	
Anträge auf Ehrungen in Form von Ernennungen zu Bürgern oder Ehrenbürgern und auf alle sonstigen Ehrungen durch die Stadt oder durch das Land Wien, soweit solche Anträge nicht einer Magistratsabteilung vorbehalten sind.	
Antragstellung für Bundesauszeichnungen.	
<i>Sokolowski, Dr. Alfred</i> , Obersenatsrat . . . . .	2195
Sekretariat . . . . .	3133
<i>Hant Christian</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	4159
Kanzlei . . . . .	4158, 4269

### Koordinationsbüro

1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 247, Tel. 42 8 01	
Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation, Information und Koordination im Bereich der Stadt Wien.	
Entscheidungsvorbereitung der Stadtentwicklungspolitik im Zusammenwirken mit der für die Stadtplanung zuständigen Geschäftsgruppe des Magistrats.	
Evidenzhaltung von mit Bundesdienststellen in Verhandlung stehenden grundsätzlichen Angelegenheiten.	
<i>Skopalik, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter für Verwaltungsorganisation einschließlich der Organisation der automatischen Datenverarbeitung im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . .	3221
<i>Pramböck, Dkfm. Dr. Erich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3222
<i>Erasin, Dipl.-Ing. Wilfried</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3217
<i>Pillmeier, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3220
<i>Schussmann, Dr. Elisabeth</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3226
<i>Kainrath, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Arch., Stadtbaurat . . . . .	3219
<i>Roth Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	3198
<i>Valentin Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	3225
<i>Henesch Hans</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3216
<i>Göller Gertrud</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	3290
Kanzlei . . . . .	3223, 3224, 3265

#### Koordinationsstelle Donaubeereich Wien:

1, Doblhoffgasse 9, 4. Stock, Tür 17	
<i>Doman, Dipl.-Ing. Bruno</i> , Stadtbaurat . . . . .	42 8 05/3199
<i>Schwetz, Mag. iur. Otto</i> . . . . .	3111
Kanzlei . . . . .	3100
Sitzungszimmer . . . . .	3110

#### Arbeitskreis Energie:

1, Doblhoffgasse 9, 2. Stock, Tür 9	
<i>Swaty, Dipl.-Ing. Franz</i> , Obersenatsrat i. R. . . . .	3707
Kanzlei . . . . .	3981

### Verwaltungsakademie

1, Rathausstraße 1, 7. Stock, Tel. 733*, 48 15 51*	
Geschäftsführung der Verwaltungsakademie der Stadt Wien.	
Ausarbeitung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten (auch Erstellung von Programmen für die Schulung von Führungskräften).	
Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist, sowie Ausbildung und Prüfung der Bürokaufmannslehrlinge, Lehrlinge des technischen Dienstes und jugendlichen Stenotypisten.	
Auflage und Verwaltung von Skripten.	
Organisation und Betreuung des Unterrichtes in Sprachen.	
Zuerkennung von Entschädigungen für die Aus- und Weiterbildung der städtischen Bediensteten.	
Bereinigung der Wiener Rechtsvorschriften.	
<i>Theuer, Dr. Karl</i> , Obersenatsrat . . . . .	400, 42 8 01/2191
Sekretariat . . . . .	405
<i>Wanka, Dr. Wendelin</i> , Senatsrat . . . . .	401, 42 8 01/4252
<i>Vetiska, Dr. Herbert</i> , Magistratsrat . . . . .	402
<i>Breyer Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	407
<i>Rajchl Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	408, 42 8 01/2194
Kanzlei . . . . .	409, 411, 42 8 01/4253

### Verwaltungsrevision

1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 217, Tel. 42 8 01	
Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht (Revisionen).	
Genehmigung der Erteilung der Zeichnungsberechtigung an mehr als vier unterstellte Bedienstete.	
Prüfung und Veranlassung von Sofortmaßnahmen auf Grund von Wahrnehmungen, die die Wiener Stadtverwaltung betreffen.	
Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden.	
Verkehr mit der Volksanwaltschaft; Kontaktnahme in allen von der Volksanwaltschaft an das Bundesland (die Stadt) Wien herangetragenen Fällen und Vorbearbeitung der an die Volksanwaltschaft gerichteten und die Verwaltung des Bundeslandes (der Stadt) Wien betreffenden Erledigungen.	
Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten, insbesondere Erstattung von Vorschlägen für die Organisation von Verwaltungsvorgängen.	
Schaffung, Streichung und Bewertung von Dienstposten im Einvernehmen mit der Verwaltungsorganisation.	
Führung der Personalausgleichsstelle.	
Dienstaufsicht – soweit sie nicht dem Büro des Magistratsdirektors obliegt – über	
Bedienstete des höheren Verwaltungsdienstes mit Ausnahme der Chemiker und Physiker im Bereich der MA 17.	
Ärzte, soweit sie nicht im Bereich der MA 11, 15 und 17 verwendet werden, den Leiter der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien und dessen Stellvertreter,	
Erziehungsberater,	
Bedienstete der MA 8, 9, 10, 12, 51 und 53,	
Fachbeamte des Verwaltungs-, Bücherei-, Erziehungs- und Fürsorgedienstes,	
Kanzleibedienstete, Büchereibedienstete, Erzieher und Fürsorgerinnen, Kanzleipraktikanten, Amtsgehilfen;	
Bürokaufmannslehrlinge und Lehrlinge des technischen Dienstes, jugendliche Stenotypisten,	
Bedienstete der Wiener Hafen Lager- und Umschlagsbetriebsgesellschaft m. b. H.,	
Bedienstete der Magistratsdirektion, soweit sie nicht dem höheren Dienst angehören und auch nicht als Sondervertragsbedienstete im höheren Dienst tätig sind,	
Bedienstete der automatischen Datenverarbeitung.	
Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen.	
Eignungsprüfungen im Rahmen der Dienstaufsicht.	
Zuerkennung von Nebengebühren (Personal-, Bau-, Sonder-, Außendienst-, Kassierzulagen, Stenografengebühren, Überstundenvergütungen).	
Zuerkennung von Entschädigungen gemäß § 10 Abs. 2 der Reisegebührenvorschrift (Kilometergeld).	

Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Wohnungen.  
Genehmigung von Dienst- und Studienreisen.  
Maßnahmen auf Grund des Arbeitnehmerschutz- sowie des Wiener Bedienstetenschutzgesetzes.  
Koordinierende Maßnahmen auf Grund des Zivildienstgesetzes.

<b>Vorrath, Dr. Hans, Obersenatsrat, Bereichsleiter für Verwaltungsrevision und Sofortmaßnahmen im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . .</b>	<b>2131</b>
<b>Sekretariat . . . . .</b>	<b>2185</b>
<b>Salomon, Dr. Gerhard, Senatsrat . . . . .</b>	<b>2169</b>
<b>Zörner, Dr. Franz, Magistratsrat . . . . .</b>	<b>4270</b>

**Dienstaufsichten:**

<b>Baumgartner Friedrich, Oberamtsrat . . . . .</b>	<b>2215</b>
<b>Rupaner Franz, Oberamtsrat . . . . .</b>	<b>2234</b>
<b>Waiss Kurt, Oberamtsrat . . . . .</b>	<b>2212</b>
<b>Fehring Wolf-Dieter, Amtsrat . . . . .</b>	<b>2212</b>
<b>Tauer Franz, Amtsrat . . . . .</b>	<b>3870</b>

**Dienstreisen – Kilometergeld:**

<b>Hoffmann Helmut, Verwaltungsoberkommissär . . . . .</b>	<b>2175</b>
--	-------------

**Lehrlingsreferat:**

<b>Gruber Franz, Oberamtsrat . . . . .</b>	<b>2100</b>
<b>Haller Elfriede, Amtsrat . . . . .</b>	<b>2100</b>

**Nebengebühren:**

<b>Pieb Peter, Amtsrat . . . . .</b>	<b>2231</b>
--------------------------------------	-------------

**Personalausgleichsstelle – Evidenz . . . . .**

**2219**

**Personalbeistellung für Wahlen u. dgl. . . . .**

**2175**

**Revisionen:**

<b>Steininger Josef, Oberamtsrat . . . . .</b>	<b>2327</b>
--	-------------

**Sofortmaßnahmen – Mobiler Bürgerdienst:**

<b>Saulich Harald, Amtsrat . . . . .</b>	<b>3860</b>
<b>Referenten . . . . .</b>	<b>3861, 3862, 3863</b>
<b>Protokoll-Sofortmaßnahmen . . . . .</b>	<b>3867</b>
<b>Dziwinsky Gertrude, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .</b>	<b>2217</b>
<b>Kanzlei . . . . .</b>	<b>2218</b>

**Verwaltungsorganisation**

1, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 210, 212,  
Tel. 42 8 01

Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängende grundsätzliche Personalangelegenheiten.  
Organisation von Verwaltungsvorgängen.  
Vergabe und Betreuung von Aufträgen an private Betriebsberatungen.  
Genehmigung der Anschaffung von Drucksorten.  
Führung der Drucksortenkommission.  
Mitwirkung bei der Organisation der Textverarbeitung.  
Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung (Betriebliches Vorschlagswesen).  
Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich einer Dienststelle überschreiten.  
Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Organisation, Auflassung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrats sowie über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsteilung für den Magistrat.  
Mitwirkung bei der Schaffung, Streichung und Bewertung von Dienstposten.  
Führung des Registers über die privaten Adressen und Telefonnummern der Dienststellenleiter und ihrer Stellvertreter.  
Beschaffung von Räumlichkeiten für Zwecke des Magistrats oder für sonstige Einrichtungen der Stadt Wien.  
Vergabe der Amtsräume.  
Organisation und Kontrolle der Instandsetzung von Amtsgebäuden und Amtsräumen.  
Erteilung von Einfahrtgenehmigungen in die Höfe städtischer Amtshäuser.  
Genehmigung der Anschaffung von Telefonanlagen und anderen fernmelde-technischen Einrichtungen (Funkanlagen usw.).

Genehmigung der Anschaffung von bestimmten technischen Geräten, wie Kühlschränke, Fernsehgeräte u. dgl., sowie von elektronischen Laborgeräten und elektronischen Meßgeräten (soweit deren Anschaffung nicht durch die Magistratsabteilung 17 erfolgt).  
Genehmigung der Anschaffung von Personen- und Kombinationskraftwagen.  
Führung des Systemisierungsplanes für Kraftfahrzeuge.  
Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen.  
Ausarbeitung und Weiterführung des Katastrophenschutzplanes und des Katastrophenalarmplanes, einschließlich der Auswahl und Heranziehung von Einrichtungen sowie Zuteilung von Aufgaben an diese; Anordnung der Durchführung von Einsatzübungen gemäß § 3 Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.  
Führung der Bürogeschäfte des Beirates für den Katastropheneinsatz.  
Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale Expedition von Briefen und Akten (Zentralexpedit).

**Brunner, Ing. Dr. Friedrich, Senatsrat, Bereichsleiter für den Praxisversuch einer weitergehenden Dezentralisierung der Verwaltung der Stadt Wien im 21. und 22. Wiener Gemeindebezirk im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . .**

**2198**

**(Bereichsleiter für Verwaltungsorganisation:**

**Skopalik, Dr. Walter, Obersenatsrat . . . . .**

**3221)**

**Seiz, Dr. Michael, Obermagistratsrat . . . . .**

**3098**

**Dezentralisierungsangelegenheiten:**

**Fischer Erich, Verwaltungskommissär . . . . .**

**2322**

**Dezernat 1: Organisation der Rechts-, Kultur- und Verwaltungsabteilungen, Drucksortenangelegenheiten**

**Seiz, Dr. Michael, Obermagistratsrat . . . . .**

**3098**

**Fikar Alois, Verwaltungsoberkommissär . . . . .**

**3821**

**Dezernat 2: Organisation der technischen Dienststellen**

**Forster, Dipl.-Ing. Dr. Hans-Peter, Stadtbauoberkommissär . . . . .**

**2183**

**Mach Peter, Verwaltungsoberoffizial . . . . .**

**2138**

**Dezernat 3: Organisation der Betriebe und der mit Wirtschafts- und Sozialaufgaben befaßten Dienststellen, Kraftfahrzeugangelegenheiten**

**Pohl Cornelius, Amtsrat . . . . .**

**2161**

**Sabathiel Ernst, Verwaltungsoberkommissär . . . . .**

**4251**

**Dezernat 4: Amtsraumlenkung**

**Brunner Johann, Techn. Amtsrat . . . . .**

**2193**

**Nezval Günter, Verwaltungsoberoffizial . . . . .**

**3096**

**Dezernat 5: Genehmigung der Anschaffung von Organisationshilfsmitteln, organisatorische Angelegenheiten des Katastrophen- und Zivilschutzes**

**Breiner, Dr. Georg, Obermagistratsrat . . . . .**

**3134**

**Wallner Brigitte, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .**

**3099**

**Kanzlei . . . . .**

**3135, 4232**

**Zentralexpedit:**

1, Rathausplatz 2  
**Jambor Heinz, Kanzleikommissär .2151, 742\*, 43 50\*, 502**

**Automatische Datenverarbeitung**

1, Rathausstraße 1, 1.–4. und 6. Stock,  
1. Untergeschoß, Tel. 733\*, 48 15 51\*

Automationsunterstützter Datenverkehr (Informationsverarbeitung und -kommunikation) und dessen Organisation.  
Vorbereitung der erforderlichen technischen Maßnahmen für die Übertragung von Verwaltungsvorgängen auf automationsunterstützten Datenverkehr; Durchführung der Programmierung.  
Vorbereitung des Abschlusses von den automationsunterstützten Datenverkehr betreffenden Verträgen und Erstellung von Gutachten über die Auflage von ADV-Drucksorten.  
Vergabe von Aufträgen in allen Angelegenheiten des automationsunterstützten Datenverkehrs an Gewerbetreibende, wissenschaftliche Einrichtungen und an fachkundige, freiberuflich tätige Personen; Genehmigung der Anschaffung der Hardware (einschließlich der Genehmigung der Inbetriebnahme) und Software für den automationsunterstützten Datenverkehr.  
Koordination der internen organisatorischen und technischen Maßnahmen des Magistrats sowie zwischen dem Magistrat und Einrichtungen außerhalb des Magistrats auf dem Gebiet des automationsunterstützten Datenverkehrs.

Maßnahmen auf Grund des Datenschutzgesetzes, und zwar:  
 Meldung der Verarbeitung an das Datenverarbeitungsregister gemäß § 8  
 und § 47 Abs. 6.  
 Übermittlung von Datenschutzverträgen und -vereinbarungen nach § 13  
 Abs. 2 an die Datenschutzkommission,  
 Information der Betroffenen bei Verarbeitung für eigene Zwecke gemäß  
 § 22,  
 Beantragung der Registrierung gemäß § 23.

*Koloseus, Dipl.-Ing. Lucian*, Obersenatsrat . 200, 42 8 01/  
 2020

(Bereichsleiter: *Skopalik, Dr. Walter*,  
 Obersenatsrat . . . . . 3221)  
 Kanzlei . . . . . 289, 42 8 01/2292

Interne Revision  
*Astleitner-Kaiser Sieglinde*, Amtsrat . . . . . 281

Referent für Datenschutz  
*Zogelmann, Dr. Herbert*, Obermagistratsrat . . . . . 493

**Gruppe 1: Projektentwicklung – hoheitlicher Bereich**  
*Brodesser, Dipl.-Ing. Peter*, Oberstadtbaurat . . . . . 201  
*Machacek, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat . . . . . 206  
*Wilmersdorf, Dipl.-Ing. Erich*, Oberstadtbaurat . . . . . 395  
*Novak, Dkfm. Mag. Reinhard*, Magistratsrat . . . . . 299  
*Oesterle, Mag. Gerlinde*, Magistratsrat . . . . . 230  
*Kaller, Dipl.-Ing. Jürgen*, Stadtbaurat . . . . . 211  
*Mittheisz, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbaurat . . . . . 250  
*Zekl, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat . . . . . 246  
*Sack, Dipl.-Ing. Marie*, Stadtbauoberkommissär . . . . . 217  
*Sischka, Dipl.-Ing. Christian* . . . . . 241  
*Borgon Franz-Joachim*, Amtsrat . . . . . 229  
*Musil Friedrich*, Amtsrat . . . . . 255

**Gruppe 2: Interne Organisation/Verwaltung**  
*Obermaier Siegfried*, Oberamtsrat . . . . . 276  
*Zillinger Kurt*, Oberamtsrat . . . . . 271

**Gruppe 3: Software**  
*Eckel, Ing. Günter* . . . . . 365  
*Wenninger, Mag. Dipl.-Ing. Winfried* . . . . . 374

**Gruppe 4: Rechenzentrum**  
*Binder, Dipl.-Ing. Eberhard*, Stadtbaurat . . . . . 301  
*Pudschedl Wilhelm*, Amtsrat . . . . . 455

**Gruppe 5: Projektentwicklung – unternehmerischer Bereich**  
*Sack, Dipl.-Ing. Heinz* . . . . . 304  
*Stadlmayr, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaurat . . . . . 340  
*Weber, Dipl.-Ing. Peter*, Stadtbaurat . . . . . 339  
*Langner, Dipl.-Ing. Christine*, Stadtbaukommissär . . . . . 324  
*Wiespöitner, Dipl.-Ing. Carole*, Stadtbaukommissär . 316

## Rechtsmittelbüro

1, Rathaus, 8. Stiege, 1. Stock, Tür 322, 323 und 326a,  
 Tel. 42 8 01

Überprüfung aller vom Magistrat zu erlassenden Rechtsmittelentscheidungen,  
 Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die von einer anderen Behörde zu  
 entscheiden sind, vor deren Vorlage.

Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtshofbeschwerden vor  
 deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffent-  
 lichen Rechts vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkenntnisse des  
 Magistrats, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist.

Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission und die  
 Bauoberbehörde.

Führung der Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission, der Bauober-  
 behörde und des Berufungssenates.

Bearbeitung der Rechtsmittel in Angelegenheiten der Bodenreform und  
 Führung der Bürogeschäfte der Agrarbehörde 2. Instanz.

*Miksch, Dr. Alois*, Obersenatsrat . . . . . 2101  
*König, Dr. Ulrich*, Senatsrat . . . . . 2102  
*Hrasko, Dr. Helmut*, Senatsrat . . . . . 2177  
*Jankowitsch, Dr. Wolfgang*, Obermagistratsrat . . . . . 2178  
*Macho, Dr. Werner*, Obermagistratsrat . . . . . 2176  
*Teynor, Dr. Friedrich*, Obermagistratsrat . . . . . 2289  
*Giendl, Dr. Ilona*, Magistratsrat . . . . . 2103  
 Kanzlei . . . . . 2190, 2199, 2287, 3120

## Abgabenberufungskommission:

Vorsitzender:  
*Bandion, Dr. Josef*, Magistratsdirektor  
 (Vertreter: *Miksch, Dr. Alois*, Obersenatsrat)

Beisitzer:  
*Hofstetter, Ing. Walter*, Gemeinderat  
*Sallaberger Günther Ewald*, Gemeinderat  
*Kreiner, Ing. Otto*, Gemeinderat  
*Hrasko, Dr. Helmut*, Senatsrat  
*König, Dr. Ulrich*, Senatsrat  
*Jankowitsch, Dr. Wolfgang*, Obermagistratsrat  
 Stellvertreter der Beisitzer:  
*Kneidinger Johann*, Gemeinderat  
*Kuhn Maria*, Gemeinderat  
*Bartholner, Dr. Wilfried*  
*Teynor, Dr. Friedrich*, Obermagistratsrat  
*Macho, Dr. Werner*, Obermagistratsrat  
 1 Stelle unbesetzt

## Bauoberbehörde für Wien:

Vorsitzender:  
*Gratz, Mag. iur. Leopold*, Landeshauptmann  
 Ständiger Vertreter des Landeshauptmannes:  
*Nekula Franz*, amtsführender Stadtrat  
 Mitglieder:  
*Bandion, Dr. Josef*, Magistratsdirektor  
 (ständiger Vertreter: *Miksch, Dr. Alois*, Obersenatsrat)  
*Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaudirektor  
*Junker, Dr. Ermar*, Oberstadtphysikus, Hofrat, Landessa-  
 nitätsdirektor  
 (ständiger Vertreter: *Czermak, Dr. Erwin*, Stadtphysikus)  
*Durst, Dipl.-Ing. Hugo*, Zivilingenieur für Bauwesen,  
 Baurat h. c.  
*Rollwagen, Dipl.-Ing. Friedrich*, Architekt, Baurat h. c.,  
 Präsident der Ingenieurkammer für Wien, Niederöster-  
 reich und Burgenland  
*Strohmaier, Ing. Claus*, Baumeister  
 Ersatzmitglieder:  
*Fellinger, Dipl.-Ing. Raimund*, Ingenieurkonsulent für  
 Vermessungswesen  
*Strohmaier Alois*, Baumeister, Komm.-Rat, Zimmer-  
 meister  
*Zwettler, Ing. Franz*, Baumeister

## Berufungssenat:

Vorsitzender:  
*Bandion, Dr. Josef*, Magistratsdirektor  
 (Vertreter: *Miksch, Dr. Alois*, Obersenatsrat)

Beisitzer:  
*Outolny Ernst*, Gemeinderat  
*Svoboda, Ing. Karl*, Gemeinderat  
*Matza Heinrich*, Komm.-Rat, Gemeinderat a. D.  
*König, Dr. Ulrich*, Senatsrat  
*Hrasko, Dr. Helmut*, Senatsrat  
*Benes, Dr. Hermann*, Senatsrat

Stellvertreter der Beisitzer:  
*Holub Albert*, Gemeinderat  
*Nowak, Dr. Erwin*, Gemeinderat  
*Beinhofer, Dr. Ernst*  
*Schubert, Dr. Walther*, Senatsrat, Hofrat  
*Kö, Dr. Manfred*, Obermagistratsrat  
*Macho, Dr. Werner*, Obermagistratsrat

## Verwaltungstechnik

1, Rathaus, Feststiege I, Halbstock, Tür 247m,  
 Tel. 42 8 01

Vermittlung moderner Managementmethoden.  
 Erarbeitung von Grundlagen, Richtlinien und Verfahren für die Leistungsbeurteilung des Personals sowie Vorbereitung der analytischen Dienstpostenbewertung.  
 Personalforschung, auch im Wege interner Meinungsumfragen.  
 Festlegung von grundsätzlichen Richtlinien für die Personalwerbung und die Personalauslese.  
 Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten, insbesondere Erstattung von Vorschlägen für die Organisation von Verwaltungsvorgängen.  
 Führung des Dienstpostenplanes.  
 Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen.  
 Mitwirkung bei der Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher Hinsicht (Revisionen).  
 Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen (ausgenommen Schreib- und Rechenmaschinen), Kartothekeneinrichtungen, Langstampilern mit Adressangaben, Siegel, Zeitschriften, Gesetzblättern und Amtsliteratur.  
 Genehmigung der Anschaffung von Gegenständen der Büro- und Arbeitstechnik (Kopiergeräte, Schreibautomaten usw.).  
 Organisation der Textverarbeitung.

*Helmreich, Dr. Harald*, Obersenatsrat, Bereichsleiter für moderne Arbeits- und Managementmethoden sowie für Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . . 4293  
 Sekretariat . . . . . 2145  
*Moser, Dr. Wilfried*, Obermagistratsrat . . . . . 2211  
*Eichinger Kurt*, Oberamtsrat . . . . . 2328  
*Pikal Franz*, Amtsrat . . . . . 3137  
 Kanzlei . . . . . 2145  
 Dienstpostenplanevidenz . . . . . 2329, 4231  
 Dienstpostenplankartei . . . . . 2222, 2232, 2324  
 Automatische Textverarbeitung . . . . . 2295

## Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten

1, Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 109 und 113,  
 Tel. 42 8 08

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger oder schwieriger Rechtsgeschäfte, Erstattung von Rechtsgutachten in wichtigen Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten.  
 Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren.  
 Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen.  
 Enthebung von der Amtsverschwiegenheit.  
 Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden.  
 Ausstellung von Vollmachten für die Stadt Wien, ihre Anstalten, Stiftungen und Fonds sowie Bestellung von Rechtsanwälten.  
 Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete.  
 Vergleichsweise Bereinigung privatrechtlicher Ansprüche und Führung der Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Rahmen der Vertretung der Stadt Wien vor dem Arbeitsgericht, den Einigungs- und Landesinvalidenämtern, der Magistratsabteilung 2 bzw. der Magistratsabteilung 52 oder im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Hereinbringung von Sozialhilfe- bzw. Verpflegskosten der Magistratsabteilung 12 bzw. der Magistratsabteilung 17 oder im Rahmen der Verwaltung städtischer Wohnhäuser der Magistratsabteilung 52 zugewiesen sind; Geltendmachung von Ansprüchen in Strafprozessen.  
 Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz.  
 Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihren Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Abfassung von Verträgen und Ausfertigungen von Vertragsurkunden, grundbücherliche Durchführung, Veranlassung der Zahlung und Einbringung von Kaufschillingen und sonstigen Leistungen; Vergebührung und Versteuerung von Grundbuchsunterlagen; Liegenschaftsübernahmen.

Abfassung von Grundbucheingaben und Vertretung der Stadt Wien bei den Grundbuchsgerichten, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften.  
 Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut.  
 Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds.  
 Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten.  
 Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabenerforderungen und Vertretung der Stadt Wien in Exekutions-, Konkurs- und Ausgleichsverfahren.  
 Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und Grundverkehrsabgaben, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.  
 Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbetreibenden.  
 Beglaubigung von Urkunden.  
 Rechtliche Angelegenheiten des U-Bahn-Baues, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 und Magistratsabteilung 69 zuständig sind.  
 Entgegennahme der Anmeldung von Ansprüchen gemäß § 14 Abs. 1 und Abschluß von Vereinbarungen über Entschädigungen gemäß § 14 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

*Sehnal, Dr. Richard*, Senatsrat . . . . . 3671, 3678  
 (Bereichsleiter: *Helmreich, Dr. Harald*,  
 Obersenatsrat . . . . . 4293)  
*Pokorny, Dr. Wilhelm*, Senatsrat . . . . . 3682  
*Bertani, Dr. Hugo*, Obermagistratsrat . . . . . 3684  
*Cerny, Dr. Richard*, Obermagistratsrat . . . . . 3683  
*Eggenhofer, Dr. Walter*, Obermagistratsrat . . . . . 4240  
*Kirchbaumer, Dr. Michael*, Obermagistratsrat . . . . . 4241  
*Kummer, Dr. Gerhard*, Obermagistratsrat . . . . . 3677  
*Jungmann, Dr. Wolfgang*, Magistratsrat . . . . . 2267  
*Giegl Kurt* . . . . . 2268  
*Hofbauer Edeltrude*, Amtsrat . . . . . 3672  
*Sidak Renate*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3670  
*Prause Gerhard*, Verwaltungskommissär . . . . . 3681  
*Kurka Karl*, Verwaltungsoberoffizial . . . . . 3680  
*Wilhelm Claudia*, Verwaltungsoffizial . . . . . 3680  
*Hausner Maria*, Kanzleioberkommissär,  
 Kanzleileiter . . . . . 3685  
 Einlaufstelle und Protokoll . . . . . 3674  
 Schreibstelle . . . . . 3679

Beratung und Interessenvertretung der Magistratsdirektion ohne Stadtbauverwaltung, Büros der Stadträte:  
*Sehnal, Dr. Richard*, Senatsrat . . . . . 3671, 3678

**Dezernat 1:**  
 Beratung und Interessenvertretung der Magistratsdirektion – Stadtbauverwaltung, Bezirksvorstehungen und magistratischen Bezirksämter sowie der MA 23, 24, 26, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39  
*Pokorny, Dr. Wilhelm*, Senatsrat . . . . . 3682

**Dezernat 2:**  
 Beratung und Interessenvertretung der MA 1, 2, 3, 4, 5, 6, 14, 15, 17, 54  
*Bertani, Dr. Hugo*, Obermagistratsrat . . . . . 3684

**Dezernat 3:**  
 Beratung und Interessenvertretung der MA 22, 30, 31, 38, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 53, 58, 68, 70 und der städtischen Unternehmungen  
*Kirchbaumer, Dr. Michael*, Obermagistratsrat . . . . . 4241

**Dezernat 4:**  
 Beratung und Interessenvertretung der MA 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 21, 25, 27, 40, 41, 56, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 66  
*Eggenhofer, Dr. Walter*, Obermagistratsrat . . . . . 4240

Beratung und Interessenvertretung der MA 50, 52 und 69 (einschließlich der Abwicklung von Liegenschaftserwerbungen):

<i>Cerny, Dr. Richard</i> , Obermagistratsrat, für den 1., 9., 10., 11., 13., 14. Bezirk und für außerhalb Wiens (ohne Wasserbauanlagen) . . . . .	3683
<i>Eggenhofer, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat, für den 4., 5., 15., 23. Bezirk . . . . .	4240
<i>Kummer, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat, für den 3., 6., 7., 8., 18., 19., 21. Bezirk . . . . .	3677
<i>Jungmann, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsrat, für den 2., 12., 16., 17., 20., 22. Bezirk . . . . .	2267

**Dezernat 5:**

Exekutionen und Insolvenzen, Mahnklagen, Besitzstörungen, Kuratorsbestellungen, Entbindungen von der Amtsverschwiegenheit, Rechtshilfen, Budget und Rechnungsabschluss	
<i>Giegl Kurt</i> . . . . .	2268
<i>Sidak Renate</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3670

**Dezernat 6:**

Schuldscheine	
<i>Hofbauer Edeltrude</i> , Amtsrat . . . . .	3672
Grundbuchssachen, Liegenschaftsverkäufe und Baurechtsbestellungen – Abwicklungen, Zustimmungserklärungen	
<i>Hofbauer Edeltrude</i> , Amtsrat, für den 15. und 23. Bezirk . . . . .	3672
<i>Kurka Karl</i> , Verwaltungsoberoffizial, für den 1., 2., 9., 10., 13., 14., 20. Bezirk und außerhalb Wiens, Grunderwerbungen für Wasserbauanlagen . . . . .	3680
<i>Prause Gerhard</i> , Verwaltungskommissär, für den 21. und 22. Bezirk . . . . .	3681
<i>Wilhelm Claudia</i> , Verwaltungsoffizial, für den 3., 4., 5., 6., 7., 8., 11., 12., 16., 17., 18., 19. Bezirk . . . . .	3680

Urkunden – Ausfolgungen und Beglaubigungen. . . . .	3685
Abgabenerklärungen . . . . .	4243

**Stadtbaudirektion**

1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230, Tel. 42 8 05	
Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation und Koordination im technischen Bereich.	
Koordination der Bauvorbereitung, Bauführung und Baubeaufsichtigung, soweit sie sich über mehrere Geschäftsgruppen erstreckt.	
Zustimmung zu Neu-, Zu- oder Umbauten (ausgenommen bei gleichbleibendem Lagervolumen) von städtischen Treibstoffanlagen bzw. bei Änderung der gelagerten Treibstoffart.	
Mitwirkung bei der Erstellung des Finanz- und Investitionsplanes sowie bei der Aufstellung von geschäftsgruppenübergreifenden Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen.	
Mitwirkung bei der Erstellung von Ablaufplänen, insbesondere der Verfassung und Bewirtschaftung von Netzplänen.	
Zusammenstellung der erforderlichen Budgetmittel bei technischen Dienststellen für geschäftsgruppenübergreifende Projekte.	
Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabschluss der technischen Dienststellen.	
Koordination der Mitarbeit technischer Bediensteter in Instituten, Gremien, Kongressen usw.	
Beratung aller technischen Dienststellen des Magistrats und der städtischen Unternehmungen in Ausschreibungs-, Vergebungs- und Verdingungsfragen.	
Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergebung von Bauarbeiten.	
Überprüfung von durch technische Dienststellen vorbehandelten Ausschreibungsergebnissen, von freihändigen Vergabungen und von Kostenvorschlägen auf Preisangemessenheit sowie Evidenhaltung aller Veränderungen der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und der Baustoffpreise; Herausgabe von Richtlinien für die Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen.	
Evidenhaltung der von den technischen Dienststellen des Magistrats beschäftigten Auftragnehmer.	
Angelegenheiten der Ziviltechniker.	
Dienstaufsicht – soweit sie nicht dem Büro des Magistratsdirektors obliegt – über das den technischen Dienststellen zugewiesene technische Personal sowie das den anderen Dienststellen zugewiesene technische Personal der Schemata II und IV.	
Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen.	
Eignungsprüfungen im Rahmen der Dienstaufsicht.	

Ausbildung der technischen Bediensteten und folgende Befähigungs- und Dienstprüfungen:	
Bundes-(Staats-)Baudienst,	
Höherer technischer Dienst,	
Technischer Fachdienst und Fachdienst des Stadtgartenamtes,	
sonstiger technischer Dienst,	
Ziviltechniker,	
konzessionierte Baugewerbe,	
konzessionierte Installationsgewerbe.	
Ausbilderprüfung in Verbindung mit den vorgenannten Konzessionsprüfungen.	
Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zirkussen usw. und des technischen Permanenzdienstes, soweit dies nicht schon technischen Dienststellen zugewiesen ist.	
Dampfkesselprüfungswesen; Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre und Dampfkesselinspektoren.	
Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung.	
Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der technischen Sachverständigen nach den kraftfahrrechtlichen Vorschriften.	
Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung von Berufsstiteln durch den Bundespräsidenten, soweit nicht die Magistratsabteilung 7 zuständig ist, und auf Verleihung der Berechtigung zur Führung der Ständesbezeichnung „Ingenieur“.	
<i>Filz, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Stadtbaudirektor . . . . .	2912
Technischer Referent: <i>Maras, Ing. Heinz</i> , Techn.	
Oberkommissär . . . . .	2913
Sekretariat . . . . .	2914, 2947
<i>Weinwurm Anna</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	2915
Einlaufstelle und Protokoll . . . . .	2916

**Gruppe Hochbau:**

1, Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 108b	
<i>Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	2919
<i>Erlinger, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	2967
<i>Auweck, Ing. Herbert</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	2954
Kanzlei . . . . .	2910

**Gruppe Tiefbau und Verkehr:**

1, Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 115	
<i>Gassner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Obersenatsrat . . . . .	2925
<i>Demel, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat, Projektleiter für die Aufschließung von Betriebsbaugebieten. . . . .	2990
<i>Woditsch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Oberkommissär. . . . .	4129
Kanzlei . . . . .	2953, 2926

**Gruppe Planung:**

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 401 I und m	
<i>Braun, Dipl.-Ing. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	2273
<i>Kastl, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	4157
Kanzlei . . . . .	2274

**Gruppe Baupolizei:**

17, Kalvarienberggasse 33, 1. Stock, Tür 108 . . . . .	835*, 43 16 51*
<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	211
<i>Wolf, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Stadtbaurat . . . . .	412
<i>Gruber, Ing. Alexander</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	209
Kanzlei . . . . .	411

**Gruppe Umwelttechnik:**

1, Rathausstraße 8, 1. Stock	
<i>Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	2108
<i>Hejda, Ing. Gerhard</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	3198
Kanzlei . . . . .	2127, 4248

**Dezernat 1: Technischer Personaleinsatz, Technisches Ausbildungs- und Prüfungswesen, Angelegenheiten der Ziviltechniker**

8, Auerspergstraße 15, 1., 2. und 3. Stock	
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2922
Kanzlei . . . . .	2951

# PORR

Allgemeine Baugesellschaft - A. Porr  
Aktiengesellschaft

A-1031 Wien, Rennweg 12 · Telefon 72 56 31/72 36 51

**Qualität+**  
**Service**  
aus einer Hand



**Wienerberger**  
Baustoffindustrie

1102 Wien, Wienerbergstraße 11, Tel. (0 22 2) 62 92 41

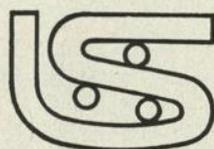
Ziegel  
Rapid-  
Ziegeldecken  
Steinzeugrohre  
Duroton  
Leca  
Wienerberger  
Isolierputz  
ISO-Fertigmörtel



# filzamer

**STAHLBAU**  
**AUGUST FILZAMER**  
BETRIEBSGESELLSCHAFT M. B. H.

A-1101 Wien 10, Sonnleithnergasse 20  
Postfach 163, Telefon  $\Delta$  64 36 61



FRANZ BÖCK'S NACHF.  
**ING. EVA & KARL SCHINDLER**

GESELLSCHAFT M. B. H.

BAUUNTERNEHMUNG

1120 WIEN, RUCKERGASSE 22  
TELEFON 85 86 4 1\*  
KONTRAHENT D. GEMEINDE WIEN

ARCHITEKT BAUMEISTER

**Ing. Viktor Hörnlein**

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

1140 Wien, Penzinger Straße 128/9  
Telefon 82 53 92

**Dipl.-Ing. Hugo Durst**

BAUUNTERNEHMUNG

**1010 WIEN I, POSTGASSE 16**

TELEFON 66 17 66

Technische Personalangelegenheiten:  
*Zeiner Herbert*, Oberamtsrat . . . . . 2929  
*Horejsi Walter*, Amtsrat . . . . . 2933  
 Kanzlei . . . . . 2952  
 Technisches Ausbildungs- und Prüfungswesen, Ange-  
 legenheiten der Zivilttechniker:  
*Groll, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat . . . . . 2944  
 Kanzlei . . . . . 2935

**Dezernat 2:** Bauvorbereitung, Baukoordinierung und  
 Budgetangelegenheiten  
 1, Auerspergstraße 4, 3. Stock  
*Braun, Dipl.-Ing. Walter*, Senatsrat . . . . . 2921  
*Reiter, Dipl.-Ing. Norbert*, Oberstadtbaurat . . . . . 2964  
*Scheidl, Dipl.-Ing. Roman*, Senatsrat . . . . . 2918  
*Ostheim-Dzerowycz, Ing. Miron*, Techn. Amtsrat . . . . . 2908  
*Winkhofer Hans*, Techn. Oberkommissär . . . . . 2932  
 Technischer Zeichner . . . . . 2238  
 Kanzlei . . . . . 2917

**Dezernat 3:** Bauablaufinspektion  
 8, Auerspergstraße 17, 5. Stock  
*Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbauinspektor . . . . . 2912  
*Zöllner, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hubert R.*, Ober-  
 senatsrat . . . . . 4131  
*Gilnreiner Gerhard*, Amtsrat . . . . . 3969  
 Kanzlei . . . . . 2940

**Dezernat 4:** Baupreisprüfung, Verdingungswesen und  
 Auftragnehmerkataster  
 1, Stadiongasse 6-8, Parterre  
*Steinbauer, Dipl.-Ing. Wolfgang*, Stadtbaurat . . . . . 2942  
*Graf, Ing. Wilhelm*, Techn. Oberamtsrat (Maschi-  
 nenbau) . . . . . 2956  
*Ruso, Ing. Erich*, Techn. Oberamtsrat (Tiefbau) . . . . . 2087  
*Kraupa, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat (Hochbau) . . . . . 2955  
*Taborsky Walter*, Verwaltungsoberoffizial . . . . . 2943  
 Kanzlei . . . . . 2062, 2937

**Dezernat 5:** Allgemeine Angelegenheiten  
 1, Rathausstraße 8, 1. und 3. Stock  
*Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt*, Senatsrat . . . . . 2108  
*Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz*, Stadtbaurat . . . . . 2981  
*Widmann, Ing. Heinz*, Techn. Oberkommissär . . . . . 2949  
 Kanzlei . . . . . 2127, 4248  
 Dampfkesselprüfungswesen:  
*Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz*, Stadtbaurat . . . . . 2981  
 Dampfkesselprüfungskommissäre des Landes Wien:  
*Segall, Dipl.-Ing. Herbert*, Senatsrat,  
 21., 22. Bezirk . . . . . 3743  
*Zabloudil, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto*, Oberstadtbau-  
 rat, 1., 6., 9., 14., 15., 19., 20. Bezirk . . . . . 3745  
*Bulasikis, Dipl.-Ing. Apostolos*, Stadtbaurat,  
 4., 7. Bezirk und alle gemeindeeigenen Dampf-  
 kessel . . . . . 3706

*Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz*, Stadtbaurat,  
 3., 10., 17., 18. Bezirk . . . . . 2981  
*Rath, Dipl.-Ing. Alfred*, Oberstadtbaurat,  
 2., 8., 11., 16., 23. Bezirk . . . . . 3772  
*Würger, Dipl.-Ing. Johann*, Senatsrat i. R.,  
 5., 12., 13. Bezirk . . . . . 3746  
 Kanzlei der Dampfkesselprüfungskommissäre,  
 Dampfkesselbescheinigungsevidenz:  
 1, Rathausstraße 8, 3. Stock . . . . . 3714, 3746  
 Permanenzingenieur:  
 1, Am Hof 9, 5. Stock, Tür 511 . . . . . 2941  
 oder 868\*, 63 66 71\*, 398  
 Redaktion „der aufbau“:  
 9, Kinderspitalgasse 5 . . . . . 43 16 08, 42 8 05  
*Krebs, Dr. Helmut*, Senatsrat, geschäftsführender  
 Redakteur . . . . . 14, 2920  
*Schiebel, Ing. Elisabeth*, technische Redaktion . . . . . 45, 2924

**Prüfungskommissionen:**

Baumeister-, Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und  
 Brunnenmeisterprüfungen  
 Vorsitzender:  
*Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbauinspektor  
 Stellvertreter:  
*Gassner, Dipl.-Ing. Franz*, Obersenatsrat  
*Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann*, Senatsrat

Elektrokonzeptionsprüfungen  
 Vorsitzender:  
*Neipp, Dipl.-Ing. Leo*, Senatsrat  
 Stellvertreter:  
*Buffi, Dipl.-Ing. Ernst*, Senatsrat

Konzeptionsprüfungen für Gas- und Wasserleitungs-  
 installationen  
 Vorsitzender:  
*Buffi, Dipl.-Ing. Ernst*, Senatsrat  
 Stellvertreter:  
*Neipp, Dipl.-Ing. Leo*, Senatsrat

Ziviltechnikerprüfungen  
 Vorsitzender:  
*Seda, Dipl.-Ing. Anton*, Stadtbauinspektor i. R.  
 Stellvertreter:  
*Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbauinspektor  
*Gassner, Dipl.-Ing. Franz*, Obersenatsrat

Bundes-(Staats-)Baudienstprüfungen und Prüfungen für  
 den Höheren Technischen Dienst  
 Vorsitzender:  
*Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbauinspektor

Technische Dienstprüfungen  
 Vorsitzender:  
*Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbauinspektor

# MAGISTRATSABTEILUNG 1

## Allgemeine Personalangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

1, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 215, Tel. 42 8 02

Ausarbeitung der die Bediensteten der Gemeinde (des Landes) Wien – ausgenommen Hausbesorger – betreffenden Rechtsvorschriften in folgenden Angelegenheiten:

Dienstrecht;

Besoldungsrang, einschließlich Nebengebühren und Naturalbezüge;

Pensionsrecht;

Unfallfürsorgerecht;

Arbeitnehmerschutzrecht;

Personalvertretungsrecht.

Ausarbeitung von Kollektivverträgen, Betriebsvereinbarungen und Sondervertragsmustern für Bedienstetengruppen.

Begutachtung solcher Verträge, die von selbständigen Anstalten, Stiftungen oder Fonds der Gemeinde Wien abgeschlossen werden, über Ersuchen der Organe dieser Einrichtungen.

Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien und der Sozialversicherung, soweit sie sich auf Gemeindebedienstete auswirken.

Handhabung des Invalideinstellungsgesetzes 1969 und des § 6 Z. 4 und 5 des Opferfürsorgengesetzes, soweit die Gemeinde (das Land) Wien als Dienstgeber betroffen ist und es sich nicht um Einzelpersonalangelegenheiten handelt.

Grundsätzliche Angelegenheiten betreffend die Beschäftigung ausländischer Arbeitskräfte durch die Gemeinde Wien.

Entscheidung über den Anspruch auf Nebengebühren in grundsätzlichen Fällen, sofern die Zuerkennung nicht durch den Magistratsdirektor erfolgt. Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung.

Festsetzung der Vergütung für die vom Dienstgeber in Anspruch genommenen Diensterfindungen.

Dienstfreistellung von gewählten Dienstnehmervertretern und Festsetzung der fortzuzahlenden Bezüge.

Kulturelle Betreuung (Veranstaltungen, Schulungskurse, Exkursionen und dergleichen) für Gemeindebedienstete, die das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Anträge zur Bestellung der im Disziplinar- oder Beschreibungsverfahren tätigen Funktionäre.

Führung der Bürogeschäfte der gemeinderätlichen Personalkommission.

<i>Prochaska, Dr. Peter</i> , Senatsrat . . . . .	2321
<i>Vesely, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2320
<i>Grimling Helmut</i> , Oberamtsrat . . . . .	2298
<i>Wenzel Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	2323

<i>Bereza-Kudrycki Gertrude</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	801
Kanzlei . . . . .	2325

# MAGISTRATSABTEILUNG 2

## Personalamt

(Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

1, Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 202, Tel. 42 8 02

Individuelle dienstrechtliche Angelegenheiten der Bediensteten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Gemeinde Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Wiener Stadtwerke und jene Bediensteten, deren Dienstverhältnis sich nach den Bestimmungen des Hausbesorgergesetzes richtet, soweit im folgenden nichts anderes bestimmt ist, insbesondere:

Standesführung.

Aufnahmen in das öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Dienst-(Lehr-)Verhältnis, soweit sie nicht durch Entschließung des Bürgermeisters einer anderen Dienststelle übertragen sind.

Mitwirkung bei der Begutachtung von Dienstverträgen, die von selbständigen Anstalten, Stiftungen oder Fonds der Gemeinde Wien abgeschlossen werden, sofern diese Verträge von vorgegebenen Richtlinien oder Kollektivverträgen wesentlich abweichen.

Verkehr mit den für die Beschäftigung von Ausländern zuständigen Stellen. Personalwerbung, auch für die Wiener Stadtwerke.

Werbung von Schülern für Schulen nach dem Krankenpflegegesetz, für die Kindergärtnerinnenbildungsanstalt und für ähnliche Einrichtungen; Beratung für Aufnahmebewerber.

An- bzw. Zurechnung von Zeiten, Geltendmachung der Überweisungsbeiträge und Überwachung ihres Einganges, Vorschreibung von (besonderen) Pensionsbeiträgen.

Ernennung von Beamten (Pragmatisierung, Überstellung, Überreihung und dergleichen), Vertragsänderung bei Vertragsbediensteten; Ausfertigung der Intimierungsurkunden, wenn dem Magistratsdirektor die Antragstellung an das zuständige Organ zukommt.

Feststellung des Zusatzurlaubes für Versehrte, Feststellung der Tage, die wegen Dienstunfähigkeit nicht auf das Ausmaß des Erholungsurlaubes anzurechnen sind.

Bearbeitung von Ansuchen um Sonderurlaub mit Bezügen, Gewährung von Urlauben ohne Bezüge.

Bearbeitung von Ruhestandsversetzungen.

Durchführung des Verfahrens bei ungenügender Beschreibung.

Disziplinarangelegenheiten, einschließlich der Agenden der in den §§ 58 und 78 der DO. 1966 bezeichneten Dienststellen.

Widmung sowie Änderung und Aufhebung der Widmung von Dienst- und Werkswohnungen, deren Zuweisung sowie Entzug des Benützungsrrechtes an denselben, Räumungsaufträge und Feststellung der einmaligen Entschädigung.

Festsetzung der Remunerationen anlässlich von Dienstjubiläen und der Treueentschädigungen, Ausfertigung der Ehrungsurkunden auch für Bedienstete der Wiener Stadtwerke.

Gewährung der Aushilfen für Bedienstete des Dienststandes.

Gleichstellung des ruhengenußfähigen Monatsbezuges mit der Ruhengenußmessungsgrundlage.

Verweigerung von Begünstigungen und Festsetzung des Kostenersatzes nach §§ 35 und 36 PO. 1966.

Erlassung der Bescheide nach § 63 PO. 1966.

Festsetzung der Versorgung bei Abgängigkeit sowie der Unterhaltsbezüge bei Entlassung des Beamten und der Zuwendungen für Angehörige, Hinterbliebene und andere Personen.

Erlassung abweiser Bescheide nach der PO. 1966 in besonderen Fällen.

Mitwirkung bei der Gewährung von außerordentlichen Zuwendungen.

Festsetzung der Abfertigungen, Abfindungen und Sterbekostenbeiträge bei Ausscheiden des Bediensteten aus dem Dienststand.

Handhabung des Unfallfürsorgengesetzes 1967, auch für die gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien und für die Beamten der Wiener Stadtwerke, ausgenommen die Gewährung von Sachleistungen und die Anwendung des § 30.

Geltendmachung von Ansprüchen nach dem Amtshaftungs-, Dienstnehmerhaft- und Organhaftpflichtgesetz gegenüber Bediensteten der Gemeinde Wien, Erklärung des Verzichtes auf Ansprüche nach dem Landesgesetz vom 25. Februar 1972, LGBl. für Wien Nr. 8/1972, oder Antragstellung an die zuständigen Organe.

Dienstfreistellung gemäß § 45 Abs. 1 bis 3 DO. 1966 und ähnlicher Bestimmungen.

Festsetzung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien, Feststellung der ihnen oder ihren Hinterbliebenen (Angehörigen) anlässlich ihres Ausscheidens aus der Funktion gebührenden einmaligen und laufenden Bezüge, Festsetzung der an andere Gebietskörperschaften zu überweisenden Pensionsbeiträge, Mitwirkung bei der Überwachung des Einlangens von anderen Gebietskörperschaften überwiesenen Pensionsbeiträgen.

Vertretung der Stadt Wien vor dem Arbeitsgericht sowie im Verfahren vor den Einigungsämtern und Landesinvalidenämtern in Angelegenheit bestehender oder bestandener Dienstverhältnisse zur Stadt Wien, ausgenommen jene Dienstverhältnisse, auf die das Hausbesorgergesetz Anwendung findet, in erster Instanz und soweit keine Rechtsanwaltheilung erfolgt.

Wahrnehmung der Aufgaben des Amtes der Landesregierung in Personalangelegenheiten der Landeslehrer, ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen sowie Angelegenheiten im Sinne des § 42 lit. d des Bundes-Personalvertretungsgesetzes, ausgenommen Antragstellung für Bundesauszeichnungen der Landeslehrer.

Antragstellung auf Befreiung vom Präsenzdienst oder Zivildienst.

Ausfertigung von Dienstlegitimationen.

Ausarbeitung und Bearbeitung von Rechtsmitteln (Gegenschriften) in Personalangelegenheiten.

<i>Schubert, Dr. Walther</i> , Senatsrat, Hofrat . . . . .	2341
<i>Michelitsch, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	2342
<i>Neugebauer, Dr. Elisabeth</i> , Magistratsoberkommissär	2345
<i>Schönhofner Helmut</i> , Oberamtsrat . . . . .	2351
<i>Hodac Alois</i> , Amtsrat . . . . .	2364
<i>Hutterer Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2347
<i>Labut Erika</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	802, 2348
Kanzlei . . . . .	2365
Aufnahmediendienst: Bewerbungen . . . . .	2316, 2317
Anstellungen A bis L . . . . .	2352
Anstellungen M bis Z . . . . .	2353
Vordienstzeiten . . . . .	2202

Disziplinarangelegenheiten A bis L . . . . .	2342
Disziplinarangelegenheiten M bis Z . . . . .	2345
Ruhegeußvordienstzeiten . . . . .	2364
Unfallfürsorge . . . . .	2349
Standesführungen: A bis C . . . . .	2354
D bis Gh . . . . .	2355
Gi bis Hue . . . . .	2356
Huf bis Kro . . . . .	2357
Krp bis Mor . . . . .	2358
Mos bis Prof . . . . .	2350
Prog bis Scht . . . . .	2361
Schu bis Trau . . . . .	2362
Trav bis Z . . . . .	2363

### MAGISTRATSABTEILUNG 3

#### Besoldungsamt

(Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 447, Tel. 42 8 02

Bezugsverrechnung für die Bediensteten und die gewählten Funktionäre (ihre Hinterbliebenen) der Stadt (des Landes) Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen) der städtischen Unternehmungen und jene Bedienstete, deren Dienstverhältnis sich nach den Bestimmungen des Hausbesorgergesetzes richtet, insbesondere Flüssigmachung der Aktivbezüge und der Pensionen, der Nebengebühren und der Gebühren nach der Reisegebührenvorschrift nach Überprüfung, der Ersatzeleistungen, der einmaligen Entschädigungen bei Räumung einer Dienst- oder Werkswohnung, der Remunerationen aus Anlaß eines Dienstjubiläums, der Treueentschädigungen, der Geldleistungen nach dem Unfallfürsorgegesetz 1967, der Abfertigungen, der Todesfall-, Bestattungskosten- und Pflegekostenbeiträge und der Beihilfen zur Familienförderung und der Wohnungsbeihilfe. Individuelle Behandlung pensionsrechtlicher Angelegenheiten der Beamten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Gemeinde Wien, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 2 zuständig ist und es sich nicht um Beamte (Hinterbliebene und Angehörige) der Wiener Stadtwerke handelt. Feststellung des Anspruches auf: Fortzahlung der Bezüge und Nebengebühren bei Dienstverhinderung, Haushaltszulage, Ausgleichszulage bei Verwendung auf einem höherwertigen Dienstposten, Fahrtkostenzuschuß, Dienstzeitkarte und Fahrtkostenpauschale sowie Wohnungsbeihilfe. Gewährung von Bezugsvorschüssen an Bedienstete (ihre Hinterbliebenen) der Gemeinde (des Landes) Wien. Gewährung von Geldaushilfen an Personen, die Anspruch auf Ruhe- oder Versorgungsgenuß haben. Berechnung der Bezüge der nach § 3 Abs. 1 lit. b des Religionsunterrichtsgesetzes bestellten Religionslehrer. Berechnung und Abrechnung der gesetzlichen Abzüge, der Beiträge zur Krankenfürsorgeanstalt und der Dienstgeberbeiträge. Angelegenheiten des Einkommensteuer- und Sozialversicherungsrechtes, soweit es die Bezugsverrechnung betrifft.

Angelegenheiten der bargeldlosen Bezugsauszahlung. Fachliche Aufsicht über die Bezugsverrechnung (ausgenommen Hausbesorger), wenn diese aus organisatorischen Gründen durch andere Dienststellen erfolgt. Geltendmachung der Ansprüche des Dienstgebers nach dem Epidemiegesetz und dem Tierseuchengesetz. Vormerkung, Berechnung und Abrechnung der Pfändungen und Zessionen. Erfassung der Nebengebühren und Berechnung der Ruhe-(Versorgungs-) Genußzulage nach dem Ruhe- und Versorgungsgenußzulagegesetz 1966. Erfassung der Nebengebühren (Nebengebührenwerte) nach dem Nebengebührenzulagegesetz des Bundes (Landeslehrer); Berechnung und jährliche Bekanntgabe der Nebengebührenwerte und Mitwirkung bei der Berechnung der Nebengebühreneulage. An- und Abmeldung der zur Pensionsversicherung der Angestellten zugehörigen Vertragsbediensteten zur gesetzlichen Sozialversicherung. Berechnung und Gewährung der Überweisungsbeträge nach dem ASVG sowie Mitwirkung bei der Überwachung der Eingänge an Überweisungsbeträgen und Überweisungsrenten. Bewertung der Naturalbezüge sowie der Dienst- und Werkswohnungen für Zwecke der Lohnsteuer und der Sozialversicherung. Durchführung von Nachversicherungen in der Pensionsversicherung. Anmeldung von unbehobenen Beträgen und Forderungen beim Verlassenschaftsgericht. Abschreibung von Übergenüssen bis zur Höhe von 10 v. H. des Gehaltsansatzes der zweiten Gehaltsstufe der Dienstklasse V des Schemas II. Prüfung der Anordnungsbefugnis und der Zeichnungsberechtigung hinsichtlich der Anweisung der angeführten Zahlungen. Verfügungen (Zugriff, Veränderung, Löschung, Verknüpfung, Weitergabe usw.) über personenbezogene Daten, soweit sie für Zwecke der Magistratsabteilung 3 in der automatischen Datenverarbeitung gespeichert werden sowie die Aufsicht bei der Ausscheidung von Magnetbändern, auf denen derartige Daten abgespeichert wurden. Fachaufsicht über jene Tätigkeiten der städtischen Dienststellen, die zur Erfüllung der der Magistratsabteilung 3 übertragenen Aufgaben erforderlich sind.

<i>Rauscher Franz</i> , Direktor des Besoldungsamtes, Hofrat . . . . .	2371
<i>Vranek Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	3814
<i>Witzmann Karl</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	2373
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	803
Zentralkataster . . . . .	2374

<b>Referatsleiter:</b> Referat I: Organisation, Datenverarbeitung, Innenrevision <i>Thorwartl Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	2414, 2482
Referat II: Haushaltszulage und Familienbeihilfe <i>Vranek Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	3814, 2208, 2209

**VERLAG DER ÖSTERREICHISCHEN STAATSDRUCKEREI**

Popper

**WOHNUNGSGEMEINNÜTZIGKEITSGESETZ**

Umfang: 391 Seiten, Kunstledereinband, S 450,- inkl. MwSt.

Referat III: Sozialversicherung <i>Niederdorfer Leo</i> , Amtsrat . . . . .	2304
Referat IV: Reisekosten und Nebengebühren (8. Stiege, 2. Stock, Tür 428) <i>Hajek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2375
Referat V: Bezugsvorschüsse, Verbote (Pfändungen, Zessionen und Exekutionen) (8. Stiege, 2. Stock, Tür 428) <i>Avanzini Viktor</i> , Amtsrat . . . . .	4108

<b>Gruppenleiter:</b> Beamte (7. Stiege, 2. Stock, Tür 422): <i>Klein Georg</i> , Oberamtsrat . . . . .	2376
Vertragsangestellte (8. Stiege, 2. Stock, Tür 428): <i>Bruckner Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2388
Vertragsarbeiter (4. Stiege, 2. Stock, Tür 447): <i>Weisgram Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2372
Landeslehrer (7. Stiege, 2. Stock, Tür 425): <i>Kukral Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	2477
Pensionen (4. Stiege, 2. Stock, Tür 442): <i>Wesely Johann</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2340

## MAGISTRATSABTEILUNG 4

### Allgemeine Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten; Abgaben

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

1, Ebendorferstraße 2, 6. Stock, Tür 625, Tel. 742\*, 43 50\*

Finanzangelegenheiten allgemeiner Art und einzelne Finanzangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung.  
Vertretung der Stadt Wien in Fragen der Finanzverfassung und des Finanzausgleichs.  
Angelegenheiten der Finanz-, Wirtschafts-, Konjunktur- und Arbeitsmarktpolitik.  
Grundlagenforschung auf wirtschaftlichem Gebiet.  
Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft.  
Führung der Bürogeschäfte des Wirtschaftsbeirates.  
Erstellung des Voranschlags und der Finanzpläne.  
Wahrnehmung der finanziellen Interessen der Stadt Wien unbeschadet der budgetären Verantwortlichkeit der im Einzelfall zuständigen kreditverwaltenden Dienststelle.  
Finanzielle Koordination von Projekten.  
Angelegenheiten der Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere Abwassergebühren,  
Ankündigungssabgabe,  
Anzeigenabgabe, Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist,  
Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagensgesetz,  
Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Baumschutzgesetz,  
Dienstgeberabgabe, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist, Feuerschutzsteuer,  
Gebrauchsabgabe, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind,  
Gefahrensteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,  
Getränkesteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,  
Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und nach dem Gewerbekapital,  
Grundsteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,  
Hundeabgabe, Berufung und Berufungsvorentscheidungen, Abschreibung von Rückständen,  
Kanaleinmündungsgebühren, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind.

Kulturschilling,  
Lizitations-Armenprozente,  
Lohnsummensteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,  
Müllabfuhrabgabe, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,  
Orstaxe,  
Parkometerabgabe,  
Sportgroschen,  
Vergnügungssteuer,  
Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind,  
Wassergebühren,  
Zuschläge zu den Wettgebühren.  
Angelegenheiten aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben.  
Vornahme der Steueraußenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsgemäßen Entrichtung von Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle).  
Strafamtshandlungen nach den Abgabengesetzen mit Ausnahme des Hundebgabengesetzes.  
Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personenstands- und Betriebsaufnahme.  
Mitwirkung bei der Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbeberechtigten.  
Abschluß von Verträgen über Pflegegebühren und Transportkosten mit Sozialversicherungsträgern und anderen Institutionen.  
Festsetzung der Pflegegebührensätze für die städtischen Kranken- und Pflegenanstalten und der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes.  
Administrative Betreuung und wirtschaftliche Verwertung von Dienstleistungen einschließlich des Abschlusses von Lizenzverträgen, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind.

<i>Horny, Dr. Heinrich</i> , Obersenatsrat, Gruppenleiter hinsichtlich der MA 4, 5, 6 und 54 . . . . .	260, 42 8 02/2411
<i>Scharitzer, Dr. Gerhard</i> , Senatsrat . . . . .	261
<i>Messeritsch, Dr. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	210
<i>Gschwindl, Dr. Werner</i> , Obermagistratsrat . . . . .	265
<i>Nussgruber, Dr. Kurt</i> , Obermagistratsrat . . . . .	280
<i>Pelikan, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	350
<i>Rois, Dr. Susanna</i> , Obermagistratsrat . . . . .	400
<i>Kamhuber, Dr. Karl</i> , Magistratsrat . . . . .	272
<i>Kramhöller, Dr. Josef</i> , Magistratsrat . . . . .	273
<i>Theimer, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat . . . . .	330
<i>Spacek, Mag. Robert</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	288
<i>Hölzl, Mag. Werner</i> . . . . .	287
<i>Rienesl, Dkfm. Ingeborg</i> . . . . .	281
<i>Windisch, Ing. Mag. Christine</i> , Magistratskommissär . . . . .	289
<i>Czernoch Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	235
<i>Grulich Aloisia</i> , Oberamtsrat . . . . .	416
<i>Kansky Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	427
<i>Kuna Emil</i> , Oberamtsrat . . . . .	211
<i>Mehwald Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	331
<i>Mittermayer Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	831*, 57 75 75*, 232
<i>Schlinger Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	401

<i>Unger Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	236
<i>Bartsch Karl</i> , Amtsrat . . . . .	226
<i>Eschmüller Erwin</i> . . . . .	228
<i>Grimm Erich</i> , Amtsrat . . . . .	368
<i>Haberle Karl</i> , Amtsrat . . . . .	237
<i>Hüttner Bertram</i> , Amtsrat . . . . .	266
<i>Inderin Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	227
<i>Kamaryt Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	248
<i>Köpf Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	238
<i>Kubu Karl</i> , Amtsrat . . . . .	234
<i>Kuhles Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	220
<i>Paulisch Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	233
<i>Pestendorfer Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	408
<i>Proksch Theodor</i> , Amtsrat . . . . .	229
<i>Randa Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	226
<i>Sirucek Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	227
<i>Stejskal Franz</i> , Amtsrat . . . . .	246
<i>Stern Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	229
<i>Stumvoll Otto</i> , Amtsrat . . . . .	234
<i>Voplakal Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	239
<i>Vosatka Anton</i> , Amtsrat . . . . .	351
<i>Wahl Günter</i> , Amtsrat . . . . .	831*, 57 75 75*, 555

Wenger Elfriede, Amtsrat . . . . . 380  
 Wobrowsky Werner, Amtsrat . . . . . 42 8 02/2465  
 Karall Johann, Kanzleirat, Kanzleileiter. 262, 42 8 02/804

**Referat 1:** Allgemeine Finanzangelegenheiten, Ausgleichs-  
 abgabe nach dem Wiener Garagengesetz, Gebrauchsab-  
 gabe, Hundeabgabe, Lizitations-Armenprozente, Orts-  
 taxe, Kanaleinmündungsgebühren, Verwaltungsabga-  
 ben, Kommissionsgebühren, Stempelgebühren, Ab-  
 wicklung aufgehobener Abgaben, Personenstands- und  
 Betriebsaufnahme, Mitwirkung bei der Aufstellung von  
 Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Rechnungen  
 (6. Stock, Tür 625)

Scharitzer, Dr. Gerhard, Senatsrat . . . . . 261  
 Gschwindl, Dr. Werner, Obermagistratsrat . . . . . 265  
 Sachbearbeiter . 265, 266, 267, 272, 273, 427, 428, 429, 430  
 Karall Johann, Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . . 262

**Referat 2:** Revisionsstelle  
 (7. Stock, Tür 725)

Messeritsch, Dr. Johann, Senatsrat . . . . . 210  
 Kuna Emil, Oberamtsrat . . . . . 211  
 Sachbearbeiter . . . . . 220, 235, 236, 238, 239, 246  
 Binder Anna, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter. 223

**Referat 3:** Finanzplanung und Wirtschaftsangelegenheiten  
 (6. Stock, Tür 609)

Nussgruber, Dr. Kurt, Obermagistratsrat . . . . . 280  
 Rienesl, Dkfm. Ingeborg . . . . . 281  
 Sachbearbeiter . 275, 278, 279, 282, 286, 287, 288, 289, 290,  
 291  
 Kern Renate, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . 283

**Referat 4:** Lohnsummensteuer, Gewerbesteuer, Dienstge-  
 berabgabe, Anzeigenabgabe, Ankündigungsabgabe,  
 Strafverfahren nach dem Anzeigenabgabe-, Ankündi-  
 gungsabgabe-, Dienstgeberabgabe- und Gebrauchsabga-  
 begesetz  
 (3. Stock, Tür 305-334)

Rois, Dr. Susanna, Obermagistratsrat . . . . . 400  
 Schlinger Herbert, Oberamtsrat . . . . . 401  
 Sachbearbeiter . 404, 405, 406, 407, 408, 409, 416, 417, 418,  
 419, 420, 421, 422, 423, 424  
 Lehner Emma, Kanzleikommissär,  
 Kanzleileiter . . . . . 402

**Referat 5:** Parkometerabgabe, Grundsteuer, Müllabfuhr-  
 abgabe, zeitliche Grundsteuerbefreiungen, Ausgleichs-  
 abgabe nach dem Wiener Baumschutzgesetz  
 (5. Stock, Tür 508)



## WIENER ZUWANDERER-FONDS

(Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern nach Wien)

**APARTMENTS, STARTWOHNUNGEN, WOHNPLÄTZE  
 BERATUNG UND INFORMATION  
 PROSPEKTE UND PUBLIKATIONEN**

**Zentrale:**

Schiffamtsgasse 14, 1020 Wien  
 Tel.: 35 65 08  
 Telex: 07/6669

**Beratungszentrum:**

Hofherrgasse 1, 1100 Wien  
 Tel. 64 21 51, 64 82 17

Bürozeiten: Mo bis Do 7.30-11.30  
 und 12-16 Uhr  
 Fr 7.30-13.30 Uhr

**WIENER ZUWANDERER-FONDS  
 IM DIENSTE WIENS UND DER WIENER WIRTSCHAFT**

<i>Theimer, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat . . . . .	330
<i>Mehwald Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	331
Sachbearbeiter . . . . .	335, 336, 338, 339, 375, 376
<i>Roithner Gisela</i> , Kanzleileiter . . . . .	332
<b>Referat 6: Wasser- und Abwassergebühren</b>	
(5. Stock, Tür 508, und 6, Grabnergasse 4-6)	
<i>Theimer, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat . . . . .	330
<i>Mittermayer Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	831*, 57 75 75*, 232
Sachbearbeiter . . . . .	831*, 57 75 75*, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 238, 239
<i>Roithner Gisela</i> , Kanzleileiter . . . . .	332

<b>Referat 7: Getränkesteuer, Gefrorenessteuer, Vergnügungssteuer (Dauerveranstaltungen), Sportgroßchen (4. Stock, Tür 424)</b>	
Vergnügungssteuer (Einzelveranstaltungen):	
1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock, Tür 402 . . . . .	42 8 02/2455, 2449
<i>Pelikan, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	350
<i>Vosatka Anton</i> , Amtsrat . . . . .	351
Sachbearbeiter . . . . .	358, 359, 361, 364, 365, 366, 367, 369, 370, 371, 372, 374
<i>Mitterbauer Eva</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	352

## MAGISTRATSABTEILUNG 5

### Finanzwirtschaft und Haushaltswesen

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

1, Ebendorferstraße 2, 5. Stock, Tür 523, Tel. 742\*, 43 80\*

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft und des Haushaltswesens, insbesondere:  
 Vorbereitung und Durchführung des Voranschlags, Erstellung des Rechnungsabschlusses, Beistellung der Grundlagen für die Finanzstatistik.  
 Angelegenheiten des Geld- und Kreditwesens, Währungsangelegenheiten, Banken- und Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zahlungsmittel handelt.  
 Angelegenheiten der Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens.  
 Wahrung der finanziellen Interessen der Stadt Wien bei der Begründung, Verwaltung und dem Verkauf von Anteilsrechten an Gesellschaften und Genossenschaften des Privatrechtes, die im Eigentum der Stadt Wien oder einer ihr gehörenden Eigentumsgesellschaft stehen.  
 Bestellung bzw. Nominierung der Aufsichtsorgane in diese, einvernehmlich mit der Magistratsabteilung 63.  
 Angelegenheiten der Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen und Darlehen.  
 Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens.  
 Gewährung von Darlehen, ausgenommen auf dem Gebiete der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung.  
 Verwaltung der Kreditaktionen einschließlich der Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Institutionen.  
 Angelegenheiten der Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde (des Landes).  
 Angelegenheiten der Steuerpflicht der Gemeinde einschließlich der Bestellung und Heranziehung von Wirtschaftstreuhändern.  
 Angelegenheiten der Subventionen und Beiträge (Mitgliedsbeiträge) mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgroßchen.  
 Verwaltung der Zuschläge zu den Bundessteuern.  
 Angelegenheiten der privatrechtlichen Versicherungen der Gemeinde, soweit hierfür nicht die Magistratsdirektion oder die Magistratsabteilung 48 zuständig ist.

Mitwirkung an grundsätzlichen finanziellen Angelegenheiten der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung, insbesondere Festsetzung des Gesamtrahmens der Wohnbauförderung.  
 Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und andere Gebietskörperschaften betreffen.  
 Durchführung des Finanzausgleiches.  
 Behandlung von Anträgen der Stadt Wien als Rechtsträger öffentlicher Krankenanstalten um Gewährung eines Zweckzuschusses des Bundes und von Kostenersätzen für den klinischen Mehraufwand (einschließlich der Bundes-Hebammenlehranstalt) nach dem Krankenanstaltengesetz – KAG.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung mit Verwahrnissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kautionen).  
 Wirtschaftliche Aufsicht nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz über öffentliche Krankenanstalten.  
 Entgegennahme von Anträgen auf Gewährung von Zuschüssen aus dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, Prüfung derselben mit Berichterstattung an die Landesregierung.  
 Vollziehung der Bestimmungen der Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über die Krankenanstaltenfinanzierung und die Dotierung des Wasserwirtschaftsfonds zwischen Bund und Ländern.  
 Wahrnehmung des Aufsichtsrechtes hinsichtlich des Jahresvoranschlags und des Rechnungsabschlusses der Ärztekammer für Wien, der Tierärztekammer für Wien und der Landwirtschaftskammer für Wien.  
 Angelegenheiten der Wiener Landes-Hypothekbank.  
 Angelegenheiten gemäß § 7 lit. b und § 23 Zi. 3 der Satzung der Wiener Städtischen Wechselseitigen Versicherungsanstalt.  
 Sparkassenaufsicht einschließlich der Führung des Sparkassenregisters.  
 Ausübung des Aufsichtsrechtes über jene Einrichtungen, bei denen die Stadt Wien mit ihrem Vermögen haftet.  
 Handhabung des Gebührengesetzes.  
 Wahrnehmung der wirtschaftlichen Belange der Hafens- und Lagereinrichtungen der Stadt Wien.

<i>Krendlesberger, Dr. Helmut</i> , Senatsrat . . . . .	300
<i>Höller, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	301
<i>Lischka, Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat . . . . .	307
<i>Chylik, Dr. Kurt-Peter</i> , Magistratskommissär . . . . .	314
<i>Preisel Adolf</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	308
<i>Zeigenhofer Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	320
<i>Krsek Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	425
<i>Pecka Erich</i> , Amtsrat . . . . .	319, 42 8 03/2615
<i>Spiewak Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	309
<i>Härtinger Hermine</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	302
Kanzlei und Einlaufstelle, Sparkassenregister . . . . .	303, 42 8 03/805

Subventionen:	
<i>Lischka, Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat . . . . .	307
Haushaltswesen:	
<i>Preisel Adolf</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	308
Sachbearbeiter . . . . .	310, 311, 312, 313
Anleihen, Banken- und Zahlungsverkehr, Darlehen, Haftbriefe, Beteiligungen:	
<i>Zeigenhofer Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	320
Sachbearbeiter . . . . .	305, 306, 315, 316, 317, 318, 342, 343, 344
Versicherungen, Sparkassenaufsicht, Sparkassenregister:	
<i>Krsek Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	425, 426

# MAGISTRATSABTEILUNG 6

## Rechnungsamt

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

1, Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101, Tel. 42 8 03

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes.  
Genehmigung von Bar-, Wertmarken- und Drucksortenverlägen.

### I. Buchhaltungsdienst

Buchführung hinsichtlich der voranschlagsmäßigen und durchlaufenden Gebahrung sowie der Vermögensnachweisung (Geld- und Mengeninventar).  
Verrechnung von übertragenen Bundesgebarungen (gemäß Art. 104 Abs. 2 B-VG) nach den Richtlinien des Bundes.  
Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten, auch für städtische Unternehmungen und gemischtwirtschaftliche Betriebe.  
Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse.  
Mitwirkung bei der Budgetkontrolle und Aufstellung der Jahresrechnung.  
Kreditüberwachung und Abgabe von Bedeckungsäußerungen für alle beabsichtigten Ausgaben.  
Prüfung aller Zahlungsanordnungen, Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie der Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug hinsichtlich der Anordnungsbefugnis, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit, der Einhaltung des Voranschlags und der geltenden Vorschriften.  
Ausfertigung von Rechnungen und Kassenanweisungen, Rückstandsbetreuung.  
Aufstellung von Statistiken, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen und sonstigen Berechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung.  
Mitwirkung bei Inventuren, Skontierungen und Skartierungen.  
Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen, Überprüfung sämtlicher Abrechnungen kollaudierter Bauführungen.

### II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst

Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschreibungen von Landes- und Gemeindeabgaben.  
Datenerfassung und Datenpflege für die elektronische Abgabenverrechnung.  
Bemessungssagenden der Grundbesitzabgaben (Grundsteuer, Unratsgebühren, Müllabfuhrabgaben) und der Hundeabgabe, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist.  
Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben von Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen sowie sonstiger ordnungsgemäß angeordneter Einnahmen und Ausgaben.  
Kontrolle der Datenverarbeitungsergebnisse zum Zweck der Gebarungssicherheit.

*Spindler Josef*, Direktor des Rechnungsamtes, Hofrat 2511  
*Kirchmeyer Hans*, Amtsrat . . . . . 2512  
*Veit Ingeborg*, Kanzleikommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 2513  
Kanzlei . . . . . 806  
Terminal und Locherei . . . . . 2000, 2634

### Personalreferat:

*Masin Gerhard*, Amtsrat . . . . . 2515  
Sachbearbeiter . . . . . 2516

### Dienstgruppe I: Buchhaltungsdienst

*Kirchmeyer Hans*, Amtsrat . . . . . 2512  
*Henzl Peter*, Amtsrat . . . . . 2517  
*Döller Franz*, Amtsrat . . . . . 2517

### Buchhaltungsabteilungen:

#### Zentralbuchhaltung:

*Dibarbora Stefan*, Oberamtsrat . . . . . 2518  
*Wunderlich Karlheinz*, Verwaltungsoberkommissär . 2510

#### I Personalbezüge und Gehaltsvorschüsse,

1, Rathausstraße 1, 7. Stock, Tür 11.733\*, 48 15 51\*  
*Wiedersich-Graf Elisabeth*, Oberamtsrat . . . . . 481  
*Waclawowicz Trautlinda*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 482

#### II Finanzwesen und Wohnbauförderung,

1, Rathausstraße 1, 8. Stock,  
Tür 875 . . . . . 733\*, 48 15 51\*  
*Krpalek Hildegard*, Oberamtsrat . . . . . 510  
*Kreuzer Johann*, Verwaltungsoberkommissär . 511

Liquidierung, Verrechnung und Vollzug von Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten.

Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen, Ausfertigung von Aufforderungen und Strafanträgen zur Erzwungung der Vorlage. Maßnahmen, die der Überwachung der ordnungsgemäßen Erklärung und Entrichtung der Getränkesteuer, der Gefrorenessteuer, der Lohnsummensteuer und der Dienstgeberabgabe dienen, ausgenommen die Steuerausprüfung; weiters Erlassung von Zwangsstrafen.

Behandlung von Ansuchen um Zahlungerleichterungen und um Nachsicht von Nebenansprüchen betreffend Grundbesitzabgaben, Abwassergebühren, Wassergebühren, einmalige Kanalaräumungsgebühr, Hundeabgabe, Getränkesteuer, Gefrorenessteuer, Lohnsummensteuer und Dienstgeberabgabe.

Rückstandsüberwachung, Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens.

Vertretung der Stadt Wien bei Meistbots- und Verkaufserlösverteilungen.

Durchführung des zentralen Zahlungsverkehrs in der Stadthauptkasse.

Führung des Verbotsbuchs.

Verwahrung und Evidenzhaltung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositionen.

Anleienskassendienst.

Einziehung der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten, Veranlassung der Versicherung derselben.

Bestandsführung und Ausgabe der Wertmarken sowie der verrechenbaren und allgemeinen Drucksorten.

### III. Erhebungs- und Vollstreckungsdienst

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen.

Bescheidvollstreckung.

Beteiligung an gerichtlichen Zwangsvollstreckungen.

Erhebungen im Zusammenhang mit zwangsweisen Einbringungen.

Versuchsweise Einbringung von privatrechtlichen Forderungen der Stadt Wien.

Mitwirkung bei der Einbringung von Heimsendungskostendarlehen der Bundesministerien für Inneres und für Auswärtige Angelegenheiten.

Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Sozialhilfeeinbringungen.

Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen von Verwaltungsbehörden.

Erhebungen im Zusammenhang mit Ansuchen um Befreiung oder Aufschub vom Präsenzdienst.

Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen.

Erlassung von Vollstreckungsverfügungen und Kostenersatzbescheiden in I. Instanz bei Räumungen.

III Kultur, Sport und Bürgerservice,  
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 2. Stock,  
Tür 315 . . . . . 42 8 03  
*Rakohl Herbert*, Oberamtsrat . . . . . 2537  
*Heller Gerlinde*, Amtsrat . . . . . 2536  
*Kucera Fritz*, Amtsrat . . . . . 2545

### IV Sozialwesen, Jugendamt,

1, Neutorgasse 18, 2. Stock, Tür 296 . . . . . 66 14\*  
*Dolezal Ernst*, Oberamtsrat . . . . . 601  
*Hollerschwandtner Herbert*, Amtsrat . . . . . 602  
*Palme Eduard*, Amtsrat . . . . . 591  
*Zimmermann Margareta*, Amtsrat . . . . . 592

### V Planung, Wohnhaus-, Verkehrs- und Wasserbau, baubehördliche Angelegenheiten und Heizwerkstätte,

12, Niederhofstraße 23, 3. Stock,  
Tür 336 . . . . . 738\*, 83 15 01\*  
*Ferstl Maria*, Oberamtsrat . . . . . 20  
*Hruby Heinz*, Amtsrat . . . . . 22  
*Hascha Ernestine*, Amtsrat . . . . . 59  
*Watzke Leopoldine*, Amtsrat . . . . . 53

### VI Stadtreinigung und Fuhrpark,

5, Einsiedlergasse 2 . . . . . 848\*, 55 16 11\*  
*Votava Leopold*, Oberamtsrat . . . . . 231  
*Maindl Ernst*, Amtsrat . . . . . 232

### VIII Kanalisation und Wasserwerke,

6, Grabnergasse 4-6, 1. Stock . . . . . 831\*, 57 75 75\*  
*List Leopold*, Oberamtsrat . . . . . 361  
*Zach Ernst*, Amtsrat . . . . . 339  
*Pfister Johann*, Amtsrat . . . . . 337

Stadtkassen:

IX Friedhöfe,	
1, Werdertorgasse 6, 4. Stock,	
Tür 22 . . . . .	843, 63 66 76*
Flaschner Peter, Amtsrat . . . . .	24
Schöberl Franz . . . . .	25
XI Wohn- und Amtsgebäudeverwaltung,	
1, Rathausstraße 1, 1. und 2. Stock .733*, 48 15 51*	
Salamon Gertraude, Oberamtsrat . . . . .	530
Stibor Franz, Amtsrat . . . . .	550
Chory Anton, Oberamtsrat . . . . .	554
Pösch Lucia, Amtsrat . . . . .	557
Semerad Günther, Amtsrat . . . . .	570
Streit Karin, Amtsrat . . . . .	574
XII Zentraler Einkauf, Markt- und Veterinärwesen,	
Schlachthöfe,	
3, Am Modenapark 1-2, 3. Stock . 740*, 72 36 41*	
Neugebauer Willibald, Oberamtsrat . . . . .	270
Schneider Hermine . . . . .	271
Tkadlec Henriette, Amtsrat . . . . .	280
Zweigstelle: 16, Hasnerstraße 125 . . . . .	92 26 44*
Schlöss, Dkfm. Wolfgang, Amtsrat . . . . .	07
XIII Schulverwaltung,	
6, Mollardgasse 87, Hochparterre,	
Tür 30 . . . . .	856*, 56 16 01*
Thin Stefan, Amtsrat . . . . .	262
Fabijan Gertraud, Amtsrat . . . . .	265
XIV Gesundheitswesen,	
3, Am Modenapark 1-2, 5. Stock,	
Tür 552 . . . . .	740*, 72 36 31*
Linhart Josef, Oberamtsrat . . . . .	440
Hofbauer Eduard, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	441
XV Garten- und Forstwesen, Landwirtschafts-	
betrieb, Liegenschaftsverwaltung und Umwelt-	
schutz,	
1, Rathausstraße 8, 3. und 4. Stock, Tür 16 . 42 8 03	
Wagner Alfred, Oberamtsrat . . . . .	2664
Schmid Verena, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2663
Svoboda Robert, Amtsrat . . . . .	2662
XVI Bäder,	
7, Hermannngasse 24-26, 2. Stock,	
Tür 211 . . . . .	844*, 93 76 46*
Vimetal Helmut, Amtsrat . . . . .	207
Denk Norbert, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	208
Kollaudierungsabteilung:	
12, Schönbrunner Straße 213-215 . . . . .	712*, 83 16 01*
Streichsbier Walter, Oberamtsrat . . . . .	235
Cach Rudolf, Oberamtsrat . . . . .	237
Scheck-Wiesent Erich, Amtsrat . . . . .	238
Auer Wilhelm, Amtsrat . . . . .	239
Baukal Ewald, Amtsrat . . . . .	239
Dudeschek Karl, Amtsrat . . . . .	239
Fröhlich Johann, Amtsrat . . . . .	239
Hlavicka Franz, Amtsrat . . . . .	239
Kiesswetter Walter, Amtsrat . . . . .	239
Lukas Karl, Amtsrat . . . . .	239
Nakowitz Gottfried, Amtsrat . . . . .	239
Neuwirth Fritz, Amtsrat . . . . .	239
Simanek Alois, Amtsrat . . . . .	239
Tuschl Fritz, Amtsrat . . . . .	239
Wiesinger Johann, Amtsrat . . . . .	239
Zontsich Anton, Amtsrat . . . . .	239
1., 8., 9. Bezirk:	
1, Wipplingerstraße 8 . . . . .	701*, 708*, 63 07 31*
Neuwirth Friedrich, Oberamtsrat . . . . .	241
Hauk Richard, Amtsrat . . . . .	242
2., 20. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*
Preisel Karl, Amtsrat . . . . .	255
Hösch Herbert, Amtsrat . . . . .	256
3., 11. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
Albustin Ludwig, Amtsrat . . . . .	241
Minelli Ingrid, Amtsrat . . . . .	241
4., 10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47. . . . .	710*, 64 36 31*
Zeschek Helene, Amtsrat . . . . .	275
Altrichter Michael, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	276
5., 6., 7. Bezirk:	
7, Hermannngasse 24-26 . . . . .	706*, 93 76 46*
Link Hanna, Amtsrat . . . . .	257
Maier Gerda, Amtsrat . . . . .	269
12., 15. Bezirk:	
15, Gasgasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*
Hanzl Fritz, Oberamtsrat . . . . .	282
Kirschner Sylvia, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	283
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3. . . . .	713*, 82 26 51*
Krutisch Rudolf, Amtsrat . . . . .	200
Horvath Erika, Amtsrat . . . . .	201
16., 17. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*
Pewner Johann, Oberamtsrat . . . . .	282
Handsur Rudolf, Amtsrat . . . . .	283
18., 19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
Kainrath Wilhelm, Amtsrat . . . . .	260
Foller Helga, Amtsrat . . . . .	261
21. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 93 04*
Vrchota Heinrich, Amtsrat . . . . .	13
Merz Gerda, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	14
22. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 65 85*
Kainz Gertrude, Amtsrat . . . . .	30
Eisenstecken Robert, Amtsrat . . . . .	31
23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannngasse 3 . . . . .	723*, 86 96 17*
Montel Alois, Amtsrat . . . . .	61
Repa Christine, Amtsrat . . . . .	64
Abgabenhauptverrechnung:	
1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock	
Knezek Albert, Oberamtsrat . . . . .	2641
Reiskopf Leopold, Amtsrat . . . . .	2642
Valenie Gertrude, Amtsrat . . . . .	2643
Stadthauptkasse:	
1, Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 104	
Weis Konrad, Oberamtsrat . . . . .	2628
Liquidatur und Verbotsbuch	
Ernst Walter, Oberamtsrat . . . . .	2623
Girostelle	
Divorak Hedwig, Amtsrat . . . . .	2620
Verteilerstelle	
Sachbearbeiter . . . . .	2625
Kassenstelle, Hauptkassier	
Brunovszky Kurt, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2626
Kassiere . . . . .	2626, 2627
Dienstgruppe II: Abgabenrechnungs- und Kassendienst	
Mozelt Helmut, Amtsrat . . . . .	2621
Bürchler Johann, Amtsrat . . . . .	2622, 2681

Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten  
*Neubauer Kurt*, Kanzleioberkommissär . . . . . 2636  
 Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten . . . 2637, 2638

**Dienstgruppe III: Erhebungs- und Vollstreckungsdienst**  
 8, Lerchengasse 19. . . . . 43 89 01  
*Bejol Adolf*, Oberamtsrat . . . . . 52  
*Zavrel Manfred*, Amtsrat. . . . . 56  
 Gerichtserhebungs-Verwertungsgruppe . . . . . 68, 66

Bescheidvollstreckung . . . . . 61  
*Rych Ernst* . . . . . 61  
 Dezerenten, Abgabenvollstreckung:  
*Bucher Rudolf*, Amtsrat . . . . . 67  
*Nowacek Helmut*, Amtsrat . . . . . 62  
*Linhart Theodor*, Verwaltungsoberkommissär . . . . 60  
 Außendienstbeamte (Montag und Donnerstag von  
 7.30 bis 9 Uhr). . . . . 62, 60, 67  
 Kanzlei . . . . . 51  
 Pfändungskataster . . . . . 64

## MAGISTRATSABTEILUNG 7

### Kulturamt

(Geschäftsgruppe Kultur und Bürgerdienst)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 2., 3. und 4. Stock, Tel. 42 8 04

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe Kultur und Bürgerdienst.  
 Rechtliche und behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (ins-  
 besondere Theater, Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzlehranstalten  
 einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens und des Prüfungswesens.  
 Angelegenheiten des Fremdenverkehrs (Fachgutachten, Fremdenführerprü-  
 fungen).  
 Stadt- und Ortsbilderhaltung aus kulturhistorischer Sicht, insbesondere Gut-  
 achten für städtebauliche und baubehördliche Maßnahmen in Schutzzonen,  
 einschlägige Förderungsmaßnahmen einschließlich Verwaltung des Wiener  
 Altstadterhaltungsfonds, Führung der Altstadterhaltungsevidenz, denkmal-  
 pflegerische Obhut über Freiplastiken und Gedenktafeln, Planung und  
 finanzielle Vorsorge für Festbeleuchtungen.  
 Vorbereitung der Benennung von Verkehrsflächen, städtischen Gebäuden und  
 Anlagen.  
 Förderung der Wissenschaft, der Volksbildung (Volksbildungswerk), der  
 bildenden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters und des Films  
 (Wiener Filmförderungsfonds).

Organisation von kulturellen Veranstaltungen auch in Zusammenarbeit mit  
 anderen Bundesländern, insbesondere Ausstellungen, Konzerte, Feiern,  
 internationale Wettbewerbe und Gespräche.  
 Angelegenheiten der Dr.-Karl-Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förde-  
 rungspreise, Kleinkinder-, Kinder- und Jugendbuchpreise.  
 Angelegenheiten der Begabtenförderung und des Stipendienwerkes der Stadt  
 Wien.  
 Angelegenheiten der Josef-Kainz-Medaille und des Johann-Nestroy-Ringes,  
 der Ehrenpensionen und der außerordentlichen Zuwendungen, Ehrenprei-  
 se, Ehrengräber und Grabwidmungen, Stellungnahme zu Anträgen auf  
 Verleihung des Berufstitels „Professor“.  
 Mitwirkung bei der Verwaltung und Tätigkeit von Stiftungen für kulturelle  
 Zwecke.  
 Geschäftsführung des Wiener Festwochenausschusses.  
 Verwaltung der abteilungseigenen Gebäude und Liegenschaften.  
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht  
 des Magistratsdirektors untersteht.

*Denscher, Dr. Richard*, Senatsrat, Hofrat . . . 2721, 2722  
*Sejka, Dr. Werner*, Obermagistratsrat . . . . . 2724  
*Lovecek, Dr. Josef*, Senatsrat . . . . . 2718  
*Tünkl, Dr. Heinz*, Senatsrat . . . . . 2762  
*Knecht, Dr. Gertrud*, Obermagistratsrat . . . . . 2730  
*Stern, Dr. Robert, Prof.*, Obermagistratsrat . . . . . 2723  
*Forster, Dr. Michael*, Magistratsrat . . . . . 2872  
*Freisling, Dipl.-Ing. Josef*, Arch., Magistratsrat . . . 2726  
*Terl, Dr. Annemarie*, Magistratsrat . . . . . 2714  
*Rapf Kurt, Prof.* . . . . . 2753  
*Schachel, Dipl.-Ing. Dr. Roland* . . . . . 2720  
*Schmitt Robert, Prof.* . . . . . 2710

*Varga, Dr. Jozsef, Prof.* . . . . . 2719  
*Weishappel Rudolf, Prof.* . . . . . 4146  
*Müllner Franz*, Oberamtsrat . . . . . 2732  
*Philipp Wolf-Rüdiger*, Amtsrat. . . . . 2738  
*Beheim Edith*, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . . 807  
 Kanzlei . . . . . 2716  
 Budget-, Wirtschafts- und Personal-  
 angelegenheiten . . . . . 2738, 2739  
 Veranstaltungen und Verkehrsflächenbenennungen . 2718  
 Förderung der Wissenschaft und Hochschulfragen . 2719  
 Literatur . . . . . 2730  
 Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten . . 2710

*Raimund Buhr*

Vergolder, Restaurator und Staffierermeister  
 Gerichtlich beedeter Sachverständiger

1070 Wien 7, Neustiftgasse 84, Telefon 93 68 954

# INKU

**Boden Wand Decke international**

INKU Aktiengesellschaft

Zentrale: 1190 Wien 19

Nußdorfer Platz 8

Tel. 37 16 21, Fernschreiber 4393

Bildende Kunst, Großausstellungen, organisatorische Angelegenheiten . . . . .	2712
Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten . . .	2756
Aufseher . . . . .	2754
Musik, künstlerische Angelegenheiten . . . . .	2753
Musik, administrative Angelegenheiten (Veranstaltungen) . . . . .	2713, 2741 *
Theater, Film, künstlerische und administrative Angelegenheiten . . . . .	2723, 4146
Tanzlehrbewilligungen . . . . .	2714
Theater-, Kino-, Zirkus- und Tierschaukonzessionen, Beleuchter- und Filmvorführerprüfungen, Filmvor- führungen und anmeldepflichtige Veranstaltungen	2732
Filmvorführungsstelle . . . . .	2727
Anmeldestelle für Veranstaltungen: 1, Volksgartenstraße 1-3 . . . . .	2735
Spielautomatenkonzessionen . . . . .	2734, 2736, 2750, 2838
Strafsachen . . . . .	2734, 2736, 2838
Publikumstanz, Schausteller, Filmkonzessionen, Variété- und Boxkonzessionen . . . . .	2750
Lärmbelästigung . . . . .	2768
Grundsätzliche Angelegenheiten der Stadtbild- und Denkmalpflege . . . . .	2720
Gutachten . . . . .	4145
Denkmalpflege . . . . .	2725
Restaurierungen . . . . .	2726, 2872
Förderungen - Altstadterhaltungsfonds . . . . .	2873
Fremdenverkehrsangelegenheiten (Fremdenführer- prüfungen) . . . . .	2718
Jugendgästehaus der Stadt Wien: 13, Schloßberggasse 8 . . . . .	82 15 01
Städt. Campingplatz Wien-West I: 14, Hüttelbergstraße 40 . . . . .	94 14 49
Städt. Campingplatz Wien-West II: 14, Hüttelbergstraße 80 . . . . .	94 23 14
Städt. Campingplatz Wien-Süd: 23, Atzgersdorf, Gerbergasse 2 . . . . .	86 92 18
Internationales Studentenheim der Stadt Wien: 19, Gymnasiumstraße 85, Zufahrt Vegagasse 20 . . . . .	34 76 31*
Zuwendungen, Ehrenpreise, Grabwidmungen. . . . .	2731
Stipendienwerk der Stadt Wien, Gedenktagepublizistik . . . . .	2768
Preise der Stadt Wien, Dr.-Karl-Renner-Stiftung . . . . .	2719
Bezirksmuseen . . . . .	2725

**Filmbeirat der Stadt Wien:**

7, Zieglergasse 49, Tel. 93 15 61

- Vertreter des Gemeinderates:  
*Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Prof., Gemeinderat*  
*Windhab Anton, Gemeinderat*  
*Mauthe, Dr. Jörg, Stadtrat, Gemeinderat*
- Vertreter des Stadtschulrates für Wien:  
*Egghard, Dr. Julius, Obersenatsrat, Stadtschulratsdirektor*
- Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien:  
*Tatzler, Dr. Franz, Hofrat*
- Fachmann auf dem Gebiet der Erziehung:  
*Wanasek, Dr. Kurt, Prof.*
- Fachmann auf dem Gebiet der Jugendfürsorge:  
*Prohaska, Dr. Walter, Obersenatsrat*
- Fachmann auf dem Gebiet der Volksbildung:  
*Kozeluh, Dr. Alfons, Prof.*
- Vertreter aus dem Kreis der Elternschaft:  
*Zahradnik Kurt*
- Vertreter aus dem Kreis der Jugendorganisation:  
*Drizhal Brigitte*

Vertreter der Filmwirtschaft:  
*Schlathau Erich, Generaldirektor*  
*Spacsek Wilhelm*

**Prüfungskommission für Filmvorführer:**

- Vorsitzender:  
*Sejka, Dr. Werner, Obermagistratsrat*
- Stellvertreter:  
*Haschke, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat*
- Prüfer für Rechtsvorschriften betreffend die Film-  
 vorführertätigkeit:  
*Müllner Franz, Oberamtsrat*
- Stellvertreter:  
*Peterle Renate, Verwaltungsoffizial*
- Prüfer für Elektroanlagen sowie für deren Anwendung  
 in Kinobetrieben:  
*Lorenz, Dipl.-Ing. Paul, Stadtbaurat*
- Stellvertreter:  
*Schöberl, Ing. Herbert, Techn. Oberkommissär*
- Prüfer für Handhabung der Vorführungsapparate und  
 sonstigen Einrichtungen des Bildwerferraumes:  
*Weyermayr, Ing. Bruno, Techn. Konsulent*
- Stellvertreter:  
*Krenn Rudolf, Filmvorführer*

**Theaterkommission für Wien:**

- Vorsitzender:  
*Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat*
- Stellvertreter:  
*Sejka, Dr. Werner, Obermagistratsrat*
- Rechtskundiger Beamter:  
*Sejka, Dr. Werner, Obermagistratsrat*
- Stellvertreter:  
*Terl, Dr. Annemarie, Magistratsrat*
- Beamter des höheren technischen Dienstes:  
*Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat*
- Stellvertreter:  
*Haschke, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat*
- Physikatsarzt:  
*Junker, Dr. Ermar, Oberstadtphysikus, Hofrat,  
 Landessanitätsdirektor*
- Stellvertreter:  
*Czermak, Dr. Erwin, Stadtphysikus*
- Beamter der Feuerwehr im höheren Dienst des Magistrats:  
*Abulesz, Dipl.-Ing. Karl, Branddirektor*
- Stellvertreter:  
*Bilina, Dr. Heinrich, Senatsrat*
- Beamter der Bundespolizeidirektion Wien:  
*Tatzler, Dr. Franz, Hofrat*
- Stellvertreter:  
*Spanblöchl, Dr. Rudolf, Rat*
- Beamter des Arbeitsinspektorates:  
*Maser, Dipl.-Ing. Sonja, Oberbaurat*
- Stellvertreter:  
*Durst, Dr. August, Baurat*
- Fachmänner auf dem Gebiet des Bauwesens, der Heiz- und  
 Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnen-  
 fachmänner:  
*Kops, Dipl.-Ing. Hans-Peter*  
*Stengel, Dipl.-Ing. Walter*  
*Scherrer, Dipl.-Ing. Wilhelm*  
*Offner, Dipl.-Ing. Alfred*  
*Riemer, Dipl.-Ing. Walter*  
*Freitter, Dipl.-Ing. Ernst*  
*Winter Hermann, Präsident*  
*Häußler Franz, Direktor*

## Prüfungskommission für Beleuchter:

Vorsitzender und Prüfer für den Prüfungsstoff für das richtige Verhalten eines verantwortlichen Beleuchters im Gefahrenfall:

Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat

Stellvertreter:

Haschke, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat

Prüfer für den Prüfungsstoff Elektrotechnik und die richtige Handhabung der beleuchtungstechnischen Einrichtungen:

Lorenz, Dipl.-Ing. Paul, Stadtbaurat

Stellvertreter:

Schöberl, Ing. Herbert, Techn. Oberkommissär

Prüfer, der den Prüfungsstoff der für die Tätigkeit eines verantwortlichen Beleuchters in Frage kommenden gesetzlichen Bestimmungen zu betreuen hat:

Müllner Franz, Oberamtsrat

Stellvertreter:

Peterle Renate, Verwaltungsoffizial

## MAGISTRATSABTEILUNG 8

### Wiener Stadt- und Landesarchiv

(Geschäftsgruppe Kultur und Bürgerdienst)

1, Rathaus, 6. Stiege, 1. Stock, Tür 327, Tel. 42 8 04

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Archivwesens einschließlich des Archivschutzes.

Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden, der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungskörper der Stadt und des Landes Wien, der beurkundeten Landesgesetze sowie der behördlich genehmigten Stiftungsbriefe.

Erstellung von Richtlinien für die Vorarchivierung im Bereich des Magistrats und Begutachtung der Durchführung; Mitwirkung bei der Begutachtung von Räumlichkeiten, die für Registraturen vorgesehen sind.

Entscheidung über vollständige oder teilweise Vernichtung von Registraturbeständen (auch im Falle erfolgter Mikroverfilmung oder Speicherung in EDV-Anlagen).

Übernahme, Verwaltung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bearbeitung des archivreifen Registratur- und Plangutes und sonstiger historisch bedeutsamer Materialien physischer und juristischer Personen.

Sammlung von Materialien allgemeinhistorischer und stadsgeschichtlicher Art aus dem Bereich der Stadt Wien.

Führung der Archivbibliothek.

Evidenzhaltung der Ehrungen und Verkehrsflächenbenennungen.

Betreuung bzw. Durchführung wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiet der allgemeinen, vergleichenden und Wiener Stadtgeschichte.

Durchführung von historisch-archivalischen Ausstellungen.

Führung der Nomenklaturkommission des Landes Wien.

Kundmachung von Staatsverträgen durch Auflage zur öffentlichen Einsicht anstelle der Kundmachung im Bundesgesetzblatt.

Czeike, Dr. Felix, Direktor des Wiener Stadt- und

Landesarchivs, a. o. Univ.-Prof. . . . . . 2701

Csendes, Dr. Peter, Archivrat, Univ.-Doz. . . . . 2702

Wohlrab, Dr. Hertha, Oberbibliotheksrat . . . . . 2700

Steiner, Dr. Herbert, Prof.,

Obermagistratsrat . . . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\*, 332

Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate,

Magistratsrat . . . . . 3899

Kretschmer, Dr. Helmut, Archivrat . . . . . 2709

Mayer, Dr. Wolfgang, Archivrat . . . . . 2789

Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren, Magistratsrat. . . . . 3889

Tschulk, Dr. Herbert, Archivrat . . . . . 2790

Lohrmann, Dr. Klaus, Archivoberkommissär . . . . . 2788

Meißl, Dr. Gerhard, Magistratsoberkommissär . . . . . 3898

Opll, Dr. Ferdinand, Archivoberkommissär . . . . . 3898

Psarakis, Dr. Brigitta, Bibliotheksoberkommissär . . . . . 2780

Kahl, Dr. Geert, Archivkommissär . . . . . 2708

Alfahrt, Dr. Margit . . . . . 3840

Liepold, Dr. Konrad . . . . . 42 04 86

Matz Hans, Prof., Oberamtsrat . . . . . 2705

Koch Herbert, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2704

Kopeccki Erich . . . . . 3890

Schirmer Gerhard, Kanzleikommissär, Kanzleileiter

(6. Stiege, Hochparterre, Tür 106) . . . . . 808

Kanzlei . . . . . 808, 3081

Sekretariat . . . . . 2703, 2705

**Gruppe A: Stadt- und Landesarchiv**

Csendes, Dr. Peter, Archivrat, Univ.-Doz. . . . . 2702

Referat Landesarchiv:

Kretschmer, Dr. Helmut, Archivrat . . . . . 2709

Referat Stadtarchiv:

Tschulk, Dr. Herbert, Archivrat . . . . . 2790

Referat Sammlungen:

Mayer, Dr. Wolfgang, Archivrat . . . . . 2789

Kahl, Dr. Geert, Archivkommissär . . . . . 2708

Matz Hans, Prof., Oberamtsrat . . . . . 2705

Referat Historische Archivkörper:

Lohrmann, Dr. Klaus, Archivoberkommissär . . . . . 2788

Referat Meldearchiv:

Koch Herbert, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2704

**Gruppe B: Archivbibliothek und Dokumentation**

Referat Archivbibliothek:

Wohlrab, Dr. Hertha, Oberbibliotheksrat . . . . . 2700, 4135

Büchereinlauf und Protokoll . . . . . 4133

Referat Dokumentation des 20. Jahrhunderts,

8, Auerspergstraße 17, 6. Stock:

Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren, Magistratsrat. . . . . 3889

Referat Öffentlichkeitsarbeit . . . . . 2705

**Gruppe C: Städteatlanten**

8, Auerspergstraße 15, 5. Stock

Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate,

Magistratsrat . . . . . 3899

Referat Historischer Atlas von Wien:

Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate,

Magistratsrat . . . . . 3899

Referat Österreichischer Städteatlas:

Opll, Dr. Ferdinand, Archivoberkommissär . . . . . 3898

Referat Kartographie:

Kopeccki Erich . . . . . 3890

Landtags- und Gemeinderatsprotokolle . . . . . 2702

Rechtsverbindliche Urkunden . . . . . 2790

Kataster der Ehrungen und Verkehrsflächenbenennungen . . . . .	2790
Verwaltungsangelegenheiten . . . . .	2704
Wiener Nomenklaturkommission . . . . .	2702
Ludwig-Boltzmann-Institut für Stadtgeschichtsforschung, Zweigstelle Wien, 6. Stiege, 1. Stock, Tür 327 . . . . .	2701
Benützerraum, Auskünfte: 6. Stiege, 1. Stock, Tür 328 . . . . .	2707
Aufseher und Amtshelfen . . . . .	3011, 3048

Zentraldepot: 7, Kandlgasse 30 . . . . .	8721-8724
Hauswart . . . . .	8721
Depotaufsicht . . . . .	8722
Depot: 8, Buchfeldgasse 6 . . . . .	43 89 61*
Meldearchiv . . . . .	45
Zentrales Planarchiv . . . . .	41, 42
Buchbinderei . . . . .	8725
Restaurierwerkstätte . . . . .	8725

## MAGISTRATSABTEILUNG 9

### Wiener Stadt- und Landesbibliothek

(Geschäftsgruppe Kultur und Bürgerdienst)

1, Rathaus, 4. Stiege, 1. Stock, Tür 333, Tel. 42 8 04

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Bibliothekswesens.

Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kultureller, kultur- und kunstgeschichtlicher, literarischer sowie rechts- und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben.

Sammlung von Autographen und Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten.

Sammlung von Musikhandschriften und Notendruckten.

Sammlung von Materialien über Wiener Veranstaltungen und Ereignisse, insbesondere Plakate, Theaterzettel, Konzertprogramme, Flugschriften und Materialien jeder Art bei Wahlen in Gebiets- und Personalkörperschaften.

Sammlung von Wiener Zeitungen und Zeitschriften.

Sammlung von Publikationen des Magistrats.

Sammlung von Schallträgern unter besonderer Berücksichtigung des österreichischen Geistes- und Kulturlebens.

<i>Patzer, Mag. Dr. Franz</i> , Direktor der Wiener Stadt- und Landesbibliothek, Hofrat . . . . .	2771
<i>Würtz, Mag. iur. Herwig</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	2787
<i>Arndorfer, Dr. Manfred</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2776
<i>Barth, Dr. Gerda</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2775
<i>Hilmar, Dr. Ernst</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2779
<i>Kalwoda, Dr. Michael</i> , Bibliotheksrat . . . . .	4170
<i>Koll, Dr. Edith</i> , Bibliotheksrat . . . . .	4170
<i>Neunlinger, Dr. Ludwig</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2775
<i>Obermaier, Dr. Walter</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2772
<i>Brussatti, Dr. Otto</i> , Bibliotheksoberkommissär . . . . .	4246
<i>Denscher, Mag. Bernhard</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	2888
<i>Luger, Dr. Johann</i> . . . . .	3871
<i>Westenthaler Gisela</i> , Oberamtsrat . . . . .	2774
<i>Harmer Helga</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	809, 2773
Kanzlei (Tür 334) . . . . .	4247

Budget- und Wirtschaftsreferat (Tür 333f) . . . . .	2774, 2060
--	------------

Druckschriftensammlung (Tür 333f, 333g): <i>Würtz, Mag. iur. Herwig</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	2787
Referenten . . . . .	2775, 2776, 2787, 4170, 2888
Katalog und Buchbestellung (Tür 333) . . . . .	2777
Buchausgabe . . . . .	2782

Handschriftensammlung (Tür 325, 325d, 325e): <i>Obermaier, Dr. Walter</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2772
Referenten . . . . .	3871
Katalog und Beratung . . . . .	2778
Leseraum und Vorraum . . . . .	2778
Musiksammlung, 1, Rathausstraße 11, Parterre: <i>Hilmar, Dr. Ernst</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2779

Führung der Amtsbibliothek und der wissenschaftlichen Bibliothek der Stadt und des Landes Wien; Bereitstellung des gesammelten Materials und wissenschaftliche Beratung der Bibliotheksbenützer.

Teilnahme am internationalen Leihverkehr.

Führung der Stadtchronik, des Zeitungsindex und des Gedenktagekatasters. Abfassung von Biographien; Stellungnahme zu Ehrungen, Titelverleihungen, Verkehrsflächenbenennungen, Ehrenpensionen, a. o. Zuwendungen, Grabwidmungen und dgl.

Veranstaltung von Wechselausstellungen aus den Beständen der Bibliothek; Durchführung von Ausstellungen anlässlich von Gedenktagen bedeutender Wiener Persönlichkeiten; Mitwirkung und Beteiligung an Ausstellungen durch Beratung und Bereitstellung von Leihgaben.

Wissenschaftliche Bearbeitung des gesammelten Materials.

Verwaltung der Kamilla und Wolfgang Waniek-Stiftung.

Referenten . . . . .	4246, 2781
Vorraum . . . . .	3015
Zeitungsindex (Tür 333g): <i>Kalwoda, Dr. Michael</i> , Bibliotheksrat . . . . .	4170
Karl-Kraus-Archiv (Tür 325): <i>Luger, Dr. Johann</i> . . . . .	3871
Rechtswissenschaftliche und Secreta-Sammlung (Tür 333e): <i>Würtz, Mag. iur. Herwig</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	2787
Gedenktagekataster, Ehrungen, Biographiensammlung (Tür 333f): <i>Arndorfer, Dr. Manfred</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2776
Zeitungen, Plakatsammlung, Porthelm-Katalog (Tür 333g): <i>Barth, Dr. Gerda</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2775
Einblattdrucke, Plakatsammlung (Tür 333g): <i>Denscher, Mag. Bernhard</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	2888
Theaterzettel-Sammlung (Tür 333g): <i>Koll, Dr. Edith</i> , Bibliotheksrat . . . . .	4170
Weltkriegssammlung (Tür 333g): <i>Neunlinger, Dr. Ludwig</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2775
Depotaufsicht (Dachboden, Tür 537, Depot III) . . . . .	2770
Bücherdepot (Dachboden, Tür 537, Depot I) . . . . .	2784
Musikdepot (Dachboden, Tür 546) . . . . .	3049
Xeroxkopien (Dachboden, Tür 537, Depot I) . . . . .	2784
Mikrofilmlabor, Tonbandarchiv und -studio (Dachboden, Tür 530) . . . . .	2783
Plakat- und Nachlaßdepot (Dachboden) . . . . .	3024
Buchbinderei und Restaurierwerkstätte (2. Hof, Tür 34) . . . . .	2785

# C. Angerer & Göschl

1162 Wien, Ottakringer Straße 47-49  
Tel. 43 26 29, 43 26 20, 42 31 99, Telex 15712



Buch Flexo Offset  
Tiefdruck Reproduktionen  
Diaherstellung

## Lichtbildwerkstätte

# ALPENLAND

(vormals Österreichische Lichtbildstelle)

Spezialwerkstätte für Großvergrößerungen  
(Messen und Ausstellungen)  
Farbvergrößerungen in allen Formaten  
Vergrößerungen auf Foto-Silber, -Gold, -Bronze und  
diversen anderen Farben  
Auslieferung und Ausarbeitungswerkstätte des  
Bildarchivs der Österreichischen Nationalbibliothek

1010 Wien 1, Naglergasse 1 (Graben 20),  
Telefon 63 33 79, 63 95 74

## MAGISTRATSABTEILUNG 10

Museen der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Kultur und Bürgerdienst)

4, Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 741\*, 42 8 04 (Rathausvermittlung)

Erwerb und restauratorische Betreuung von Sammlungsobjekten zur Geschichte Wiens, insbesondere der Topographie, der Porträtkunde, der Volkskunde, der bildenden Kunst, der Archäologie, des Kunstgewerbes, der Mode, des Theaters und dgl.

Errichtung, Verwaltung, Erhaltung und wissenschaftliche Betreuung von Museen und Gedenkstätten der Stadt Wien.

Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes.

Führungen durch die Museen der Stadt Wien.

Erteilung von Reproduktionsgenehmigungen.

Fachliche Aufsicht über die Bezirksmuseen.

Erstattung von Fachgutachten, insbesondere im Bereich der bildenden Künste.

Waißenberger, Dr. Robert, Direktor der Museen der Stadt Wien, Hofrat . . . . .	48
Dürriegl, Dr. Günter, Obermuseumsrat . . . . .	44
Bisanz, Dr. Hans, Obermuseumsrat . . . . .	43
Deutschmann, Dr. Wilhelm, Obermuseumsrat . . . . .	42
Forstner, Dr. Regina . . . . .	84 27 95
Harl, Dr. Ortolf, Museumsrat . . . . .	29
Kassal-Mikula, Dr. Renata, Museumsrat . . . . .	30
Scharinger Franz . . . . .	63 22 65
Schusser, Dr. Adelbert, Museumsrat . . . . .	41
Walther, Dr. Susanne, Museumsrat . . . . .	40
Weinberger, Dr. Karl . . . . .	31
Witzmann, Dr. Reingard, Museumsoberkommissär . . . . .	39
Scheritler Josef, Oberamtsrat . . . . .	35
Sostek Monika, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	49
Kanzlei . . . . .	46
Verwaltung . . . . .	35

### Museen und Gedenkstätten:

Historisches Museum der Stadt Wien, 4, Karlsplatz . . . . .	42 8 04
Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Donnerstag von 10 bis 19 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 17 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Beethoven-Wohnung (Pasqualati-Haus), 1, Mülker Bastei 8 . . . . .	63 70 665
Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Mozart-Wohnung (Figaro-Haus), 1, Domgasse 5 . . . . .	52 40 772

Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Römische Ruinen unter dem Hohen Markt, 1, Hoher Markt 3	
Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Uhrenmuseum der Stadt Wien, 1, Schulhof 2 . . . . .	63 22 65
Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Schuberts Sterbezimmer, 4, Kettenbrückengasse 6 . . . . .	57 39 072
Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Haydn-Museum, 6, Haydngasse 19 . . . . .	56 13 07
Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Schubert-Museum, 9, Nußdorfer Straße 54 . . . . .	34 59 924
Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen	
Modesammlungen des Historischen Museums der Stadt Wien, Schloß Hetzendorf, 12, Hetzendorfer Straße 79 . . . . .	84 27 95
Beethoven-Wohnungen 19, Probusgasse 6 (Heiligenstädter Testament) 19, Döblinger Hauptstraße 92 (Eroica-Haus)	

Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen  
 Römische Baureste Am Hof,  
 1, Am Hof 9  
 Sonntag von 10 bis 12 Uhr  
 Pratermuseum,  
 2, Oswald-Thomas-Platz 1  
 Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 bis 19 Uhr  
 Johann-Strauß-Wohnung,  
 2, Praterstraße 54 . . . . . 24 01 21  
 Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen  
 Virgilkapelle und Sammlung historischer Keramik aus Wien,  
 1, Stephansplatz, U-Bahn-Station . . . . . 52 20 943  
 Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen  
 Hermesvilla,  
 13, Lainzer Tiergarten . . . . . 84 13 24  
 Mittwoch bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr während der Sommermonate, Mittwoch bis Sonntag von 10 bis 16 Uhr während der Wintermonate

**Bezirksmuseen:**

Bezirksmuseum Innere Stadt,  
 1, Wipplingerstraße 8 . . . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\*, 345  
 Freitag von 15 bis 17 Uhr  
 Museum „Alte Schmiede“,  
 1, Schönlaterngasse 9 . . . . . 52 34 95  
 Dienstag bis Freitag von 11 bis 19 Uhr,  
 Samstag von 10 bis 13 Uhr  
 Bezirksmuseum Leopoldstadt und Österreichisches Circus- und Clownmuseum,  
 2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*, 229  
 Mittwoch von 17 bis 19 Uhr, Samstag von 14 bis 17 Uhr, Sonntag von 9 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Landstraße,  
 3, Sechskrügelgasse 11 . . . . . 703\*, 72 51 71\*, 215  
 Sonntag von 10 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Margareten,  
 5, Schönbrunner Straße 54  
 Bezirksmuseum Mariahilf,  
 6, Gumpendorfer Straße 4 . . . . . 57 99 965  
 Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Neubau,  
 7, Stiftgasse 8  
 Bezirksmuseum Josefstadt,  
 8, Zeltgasse 7  
 (wegen Übersiedlung geschlossen)  
 Bezirksmuseum Alsergrund,  
 9, Währinger Straße 43 . . . . . 709\*, 42 35 75\*, 222  
 Sonntag von 10 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Favoriten,  
 10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,  
 Ada-Christen-Gasse 2/C,

Donnerstag von 17 bis 19 Uhr, Sonntag von 9 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Simmering,  
 11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*, 226  
 Sonntag von 9 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Meidling,  
 12, Kobingerasse 7 . . . . . 85 32 044  
 Mittwoch von 17 bis 19 Uhr, Sonntag von 9 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Hietzing,  
 13, Am Platz 2 . . . . . 82 30 855  
 Sonntag von 10 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Penzing,  
 14, Penzinger Straße 59 . . . . . 83 22 20  
 Sonntag von 10 bis 12 Uhr  
 Zweigstelle „Wiener Zieglmuseum“,  
 14, Hicelgasse 5  
 jeden ersten und dritten Sonntag im Monat von 10 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Rudolfsheim-Fünfhaus,  
 15, Rosinagasse 4-10 . . . . . 85 55 504  
 jeden ersten und dritten Dienstag von 16 bis 18 Uhr  
 Bezirksmuseum Ottakring,  
 16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . . 716\*, 92 26 96\*, 206  
 Sonntag von 10 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Hernals,  
 17, Elterleinplatz 14 . . . . . 46 19 572  
 Montag von 19 bis 21 Uhr  
 Bezirksmuseum Währing,  
 18, Martinstraße 100 . . . . . 47 10 855  
 Donnerstag von 18 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Döbling mit dem Salon der Villa Wertheimstein, dem Saar- und Bauernfeld-Zimmer,  
 19, Döblinger Hauptstraße 96 . . . . . 36 10 042  
 Samstag von 15.30 bis 18 Uhr, Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Brigittenau,  
 20, Raffaelgasse 13 . . . . . 720\*, 33 35 11\*, 204  
 Sonntag von 10 bis 11 Uhr  
 Bezirksmuseum Floridsdorf,  
 21, Prager Straße 33 . . . . . 38 26 113  
 Samstag von 16 bis 18 Uhr, Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr  
 Bezirksmuseum Donaustadt,  
 22, Stadlau, Konstanziagasse 24-26 . . . . . 24 21 49  
 (im Aufbau)  
 Museum „Aspern 1809“,  
 22, Asperner Heldenplatz 9 . . . . . 22 61 03  
 April bis Oktober Sonn- und Feiertag von 9.30 bis 12 Uhr und Dienstag von 17 bis 18 Uhr  
 Lobaumuseum,  
 22, Aspern, Lobau 256  
 Sonn- und Feiertag von 13 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit  
 Bezirksmuseum Liesing,  
 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 723\*, 86 96 17\*, 23  
 Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr

**Wiener Betriebs- und Baugesellschaft m. b. H.**  
 Wohnbau – Schulbau – Industriebau – Tiefbau  
 1014 Wien, Wallnerstraße 4  
 63 16 95–97, 63 87 04–06

# MAGISTRATSABTEILUNG 11

## Jugendamt

(Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie)

1, Schottenring 24, 4. Stock, Tür 454, Tel. 66 14\*

Angelegenheiten der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege, des Jugendschutzes und des Kindertagesheimwesens, insbesondere Vollziehung des Jugendwohlfahrtsgesetzes des Bundes und des Landes Wien sowie des Wiener Kindertagesheimgesetzes; Wahrnehmung der Aufgaben des Landes Wien als Sozialhilfeträger, soweit sie die Jugendwohlfahrt betreffen.

Mitwirkung bei der Planung von Kindertagesheimen und Jugendwohlfahrtseinrichtungen.

Verwaltung der Einrichtungen der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege und der Kindertagesheime der Stadt Wien, insbesondere Führung der Kinderübernahmestelle, Elternschulen, Mutterberatungsstellen, Erziehungsberatungsstellen, Kinder- und Jugendpsychologischen Beratungsstellen, Jugendinformationszentren des Landesjugendreferates, der Institute für Sozialtherapie, der Sonderpädagogischen Ambulanzen und der Sozialpädagogischen Beratungsstellen.

Führung der Ehe- und Familienberatungsstellen sowie der Familienplanungsstellen der Stadt Wien.

Verwaltung der Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien, der Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien, des Instituts für Heimerziehung der Stadt Wien und der Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien.

Führung der Sachwalterschaften nach § 198 des Allgemeinen Bürgerlichen Gesetzbuches und nach § 9 des Unterhaltsvorschußgesetzes.

Mitwirkung bei der Jugendgerichts- und Jugendpolizeihilfe sowie bei der Ausübung des Jugendschutzes.

Veranlassung von Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung.

Mitwirkung im Filmbeirat.

Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, zur Universitäts-Kinderklinik, zur Universitätsklinik für Neuropsychiatrie des Kindes- und Jugendalters sowie zu den anderen Kinderkrankenhäusern, zum Institut für Tiefenpsychologie und Psychotherapie der Universität Wien, zu den Instituten für Erziehungshilfe, zum Jugendgerichtshof Wien und zu den Magistratsabteilungen 50 und 52.

Aufgaben der Jugendberufshilfe, insbesondere Gewährung von Lehrlingsbeihilfen, Verbindungsdienst zu den Berufsschulen, Unterbringung auf Lehr- und Arbeitsplätzen sowie Überprüfung des Ausbildungsfortschrittes; individuelle Betreuung berufstätiger Jugendlicher.

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen hinsichtlich der Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen.

Jugendpsychologischer Dienst.

Betreuung von Familien mit Kindern unter 18 Jahren auch durch Maßnahmen der Sozialhilfe in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 12.

Ausgabe von Jugendfahrtscheinen; Bereitstellung von Kinder- und Schüleressen.

Abschluß von Verträgen mit nicht-städtischen Heimen für Kinder und Jugendliche über die Unterbringung städtischer Pflegekinder, einschließlich der Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser Heime hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der städtischen Gelder und Festsetzung der Pflegegebühren.

Heimholung und Heimbeförderung Minderjähriger, Einleitung der Repatriierung ausländischer Minderjähriger.

Bearbeitung von Berufenen in Jugendwohlfahrts- und Jugendschutzangelegenheiten sowie in Strafsachen nach dem Wiener Kindertagesheimgesetz.

Führung der Bürogeschäfte des Fonds „Wiener Jugendhilfswerk“.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Prohaska, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 7, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 23, 24, 42, 44, 49, 50, 51, 52 und 56 zu Koordinierung der Bereiche „Jugend und Familie“ . . . . .	411
<i>Graf, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	440
<i>Estl, Dr. Marianne</i> , Senatsrat . . . . .	447
<i>Cerny, Dr. Gerd</i> , Obermagistratsrat . . . . .	415
<i>Koller, Dr. Hermine</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Maager, Dr. Ernst</i> , Obermagistratsrat . . . . .	63 62 78
<i>Pecko, Dr. Gregor</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Pinsker-Schindele, Dr. Franziska</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Tschinkel, Dr. Ingeborg</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Haselbacher, Dr. Lieselotte</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Karlusch, Dr. Heinz</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Muchitsch, Dr. Elvira</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Raffelsberger, Dr. Christa</i> , Magistratsrat . . . . .	477
<i>Uhrmann, Dr. Siegfried</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Kroisenbacher, Dr. Ilse</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	450
<i>Stöckl-Lacina, Dr. Eva</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	450
<i>Friedlmayer, Dr. Stephanie</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Friedrich, Dr. Irene</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Blaschko, Dr. Gertraud</i> . . . . .	74 49 802
<i>Fiebinger, Dr. Wolfgang</i> . . . . .	450
<i>Hold, Dr. Charlotte</i> . . . . .	450
<i>Hollmann, Dr. Claus</i> . . . . .	450
<i>Jestl, Dr. Edda</i> . . . . .	450
<i>Kastner, Dr. Gerald</i> . . . . .	450
<i>Klammer-Klingsbichel, Dr. Gerda</i> . . . . .	450
<i>Klima, Dr. Wolfgang</i> . . . . .	450
<i>Priglinger, Dr. Eleonore</i> . . . . .	450
<i>Sachs, Dr. Renate</i> . . . . .	450
<i>Schmitz, Dr. Ursula</i> . . . . .	450
<i>Schwanner, Dr. Karin</i> . . . . .	450
<i>Seiter, Dr. Ilse</i> . . . . .	83 92 03
<i>Sladeczek, Dr. Eva</i> . . . . .	450
<i>Wagner, Dr. Siegmund</i> . . . . .	64 33 22
<i>Weikert, Dr. Felicitas</i> . . . . .	450
<i>Acs Gertrude</i> , Oberamtsrat . . . . .	462
<i>Kovalovsky Stefan</i> , Oberamtsrat . . . . .	430
<i>Starecek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	414
<i>Steszl Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	416

<i>Birbach Erhard</i> , Amtsrat . . . . .	473
<i>Fränkel Konrad</i> , Amtsrat . . . . .	471
<i>Grestenberger Josef</i> , Amtsrat . . . . .	449
<i>Grünn Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	478
<i>Henrich Marianne</i> , Amtsrat . . . . .	454
<i>Moser Eveline</i> , Amtsrat . . . . .	72 36 66
<i>Reznicek Erika</i> , Amtsrat . . . . .	461
<i>Soukup Josef</i> , Amtsrat . . . . .	420
<i>Tatzer Otto</i> , Amtsrat . . . . .	481
<i>Usaty Anton</i> . . . . .	422
<i>Zenisek Edith</i> , Amtsrat . . . . .	480
<i>Dögl Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	424
Kanzlei . . . . .	425, 427
Personalstelle . . . . .	428, 430, 441, 443, 471, 484, 486, 487

### Dezernat I: Rechtsangelegenheiten, Vormundchaftswesen

<i>Cerny, Dr. Gerd</i> , Obermagistratsrat . . . . .	415
Sachbearbeiter . . . . .	413, 414

### Dezernat II: Jugendwohlfahrt

<i>Graf, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	440
Sachbearbeiter . . . . .	444, 466, 451-459, 461, 470, 478, 480

### Dezernat III: Kindertagesheime

<i>Raffelsberger, Dr. Christa</i> , Magistratsrat . . . . .	477
Sachbearbeiter . . . . .	422, 423, 436, 437, 448, 460

### Dezernat IV: Finanz-, Wirtschafts- und Allgemeine Verwaltung

<i>Steszl Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	416
Sachbearbeiter . . . . .	410, 417, 421, 435, 445, 446, 463, 465, 473, 474, 475

### Dezernat V: Erholungsfürsorge (Wijug),

1, Neutorgasse 15	
<i>Tatzer Otto</i> , Amtsrat . . . . .	481
Sachbearbeiter . . . . .	420, 429, 431, 432, 433, 434, 438, 482, 483

**Dezernat VI: Heime für Kinder und Jugendliche**

Heime für Kinder	
<i>Acs Gertrude</i> , Oberamtsrat . . . . .	462
Heime für Jugendliche:	
<i>Grestenberger Josef</i> , Amtsrat . . . . .	449
Sachbearbeiter . . . . .	419

**Dezernat VII: Psychologischer Dienst**

<i>Estl, Dr. Marianne</i> , Senatsrat . . . . .	447
Sachbearbeiter . . . . .	450
Kinderpsychologische Station:	
9, Lustkandlgasse 50 . . . . .	34 65 35*, 268, 269

**Kinderübernahmestelle:**

9, Lustkandlgasse 50 . . . . .	34 65 35*
<i>Neubauer Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	272
Sachbearbeiter . . . . .	203, 209, 311, 312, 313

**Ausbildungseinrichtungen:**

Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien:	
21, Patrizigasse 2 . . . . .	30 13 28*
Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien:	
21, Freytaggasse 32 . . . . .	38 72 51*
Institut für Heimerziehung der Stadt Wien:	
21, Freytaggasse 32 . . . . .	38 71 66*
Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien:	
18, Bastiengasse 36-38. . . . .	47 15 15*
Sozialpädagogische Grundlagenforschung:	
2, Obere Augartenstraße 26-28 . . . . .	35 68 772
Wiener Kindertelefon:	
9, Lustkandlgasse 50 . . . . .	31 66 66

**Bezirksjugendämter:**

1., 8., 9. Bezirk:	
9, Währinger Straße 39 . . . . .	709*, 42 35 75*
<i>Ondreicska Julius</i> , Amtsrat . . . . .	288
2. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*
<i>Frühwirt Martha</i> , Oberamtsrat . . . . .	270
3. Bezirk:	
3, Sechskrügelgasse 11. . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Brosch Otmar</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	270
4., 5. Bezirk:	
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*
<i>Radlecker, Dr. Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	251
6., 7. Bezirk:	
6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*
<i>Wendlinger Frédérique</i> , Amtsrat . . . . .	31
10. Bezirk:	
10, Van-der-Nüll-Gasse 20. . . . .	64 45 86*
<i>Obendrauf Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	39
11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 35 86*
<i>Scheck Franz</i> , Amtsrat . . . . .	240
12. Bezirk:	
12, Hufelandgasse 2 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Porits Stefan</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3. . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Forster Ilse</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	260
15. Bezirk:	
15, Gassgasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*
<i>Tetenka Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	265
16. Bezirk:	
16, Arnehtgasse 105 . . . . .	46 33 36, 46 12 39, 46 12 38
<i>Spitzer Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	46 49 022

17., 18. Bezirk:	
17, Kalvarienberggasse 29 . . . . .	717*, 43 61 01*
<i>Scheinost Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	258
19. Bezirk:	
19, Gatterberggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
<i>Papageorgopoulos Gertrud</i> , Verwaltungs- oberkommissär . . . . .	270
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10. . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Peterka Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	260
21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1. . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Kleinhampl Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*
<i>Cermak Johanna</i> , Amtsrat . . . . .	270
23. Bezirk:	
23, Liesing, Haeckelstraße 4 . . . . .	723*, 86 96 17*
<i>Rogen Eva</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	71

**Mutterberatung:**

(Die jeweiligen Beratungszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren)

2, Obere Augartenstraße 14/4	
2, Obere Donaustraße 97	
2, Vorgartenstraße 213	
3, Barthgasse 17/4	
3, Gänsbachergasse 3 (Herberge für Obdachlose)	
3, Sechskrügelgasse 11 . . . . .	703*, 72 51 71*, 278
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*, 244
5, Reinprechtsdorfer Straße 1c	
6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*, 45
7, Westbahnstraße 25	
8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	727*, 42 75 41*, 260
9, Sobieskigasse 28-30 . . . . .	34 89 365
9, Spitalgasse 23, Ambulanz der Universitäts- Kinderklinik . . . . .	48 00*, 3229
10, Gellertgasse 42 . . . . .	64 35 84
10, Gudrunstraße 128 . . . . .	710*, 64 36 31*, 251
10, Oberlaaer Straße 87 . . . . .	64 04 763
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/E . . . . .	68 50 295
10, Schrankenberggasse 31, Ambulanz . . . . .	64 55 91*, 239
10, Triester Straße 52	
10, Wienerfeld-West, Franz-Schreker-Gasse 20-22	
11, Enkplatz 2/103 . . . . .	711*, 74 35 86*, 269
11, Kaiserebersdorfer Straße 10-18	
11, Muhrhoferweg 17/4. . . . .	76 19 795
12, Kastanienallee 2 (Herberge für Obdachlose)	
12, Sagedergasse 7/10	
12, Tivoligasse 4-6	
12, Vierthalgasse 11-17/10	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*, 269
13, Speisinger Straße 49-53/1	
14, Hauptstraße 72 . . . . .	97 11 00
14, Linzer Straße 253-255	
15, Rosinagasse 4 . . . . .	715*, 83 36 11*, 281
15, Wurmsergasse 36	
16, Lindauergasse 14	
16, Ottakringer Straße 217. . . . .	46 81 252
17, Rhigasgasse 4	
18, Antonigasse 102	
18, Peter-Jordan-Straße 81-91	
19, Billrothstraße 42-48	
19, Heiligenstädter Straße 82/14	
19, Krottenbachstraße 106	

- 20, Pappenheimgasse 27-31
- 20, Wehlistraße 32-38/2
- 21, Berlagasse 40/6
- 21, Freytaggasse 32 . . . . . 38 62 05
- 21, Großfeldsiedlung, Pastorstraße 20/2
- 21, Josef-Flandorfer-Straße 64
- 21, Mitterhofergasse 2/22. . . . . 39 53 06
- 22, Hirschstetten, Ziegelhofstraße 32-34/9. . . . . 22 24 27
- 22, Kagran, Lenkgasse 5-7. . . . . 22 39 554
- 22, Kagran, Lieblgasse 2/33 . . . . . 23 30 002
- 22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 12-14/9
- 22, Stadlau, Hans-Steger-Gasse 13/1
- 23, Alt-Erlaa, Anton-Baumgartner-Straße 44
- 23, Atzgersdorf, Reklewskigasse 36
- 23, Erlaa, Erlaaer Straße 131
- 23, Inzersdorf, Draschstraße 96
- 23, Liesing, Färbermühlgasse 5
- 23, Mauer, Dr.-Barilits-Gasse 4
- 23, Siebenhirten, Baslergasse 21/19

**Mutterberatung für serbokroatische Gastarbeiter:**

(Die jeweiligen Beratungszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren)

- 9, Sobieskigasse 28-30 . . . . . 34 89 365
- 10, Gudrunstraße 128 . . . . . 710\*, 64 36 31\*, 251
- 17, Rhigassgasse 4

**Mutterberatung für türkische Gastarbeiter:**

(Die Beratungszeiten sind im Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk zu erfahren)

- 10, Gudrunstraße 128 . . . . . 710\*, 64 36 31\*, 251

**Elternschulen:**

(Die jeweiligen Kurszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren)

- 2, Obere Augartenstraße 14/4
- 3, Sechskrügelgasse 11 . . . . . 703\*, 72 51 71\*, 278
- 5, Schönbrunner Straße 54/3/308 . . . . . 704\*, 725\*, 55 45 85\*, 253
- 6, Amerlingstraße 11/3 . . . . . 726\*, 57 95 21\*, 45
- 8, Schlesingerplatz 4 . . . . . 727\*, 42 75 41\*, 260
- 10, Van-der-Nüll-Gasse 20 . . . . . 64 45 86\*, 20
- 11, Enkplatz 2/103 . . . . . 711\*, 74 35 86\*, 269
- 12, Schönbrunner Straße 259/1/109 . . . . . 712\*, 83 16 01\*, 208
- 13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . . 713\*, 82 26 51\*, 278
- 14, Linzer Straße 253-255
- 15, Gassgasse 8-10/3 . . . . . 715\*, 83 36 11\*, 278
- 16, Richard-Wagner-Platz 19/1/110. . . . . 716\*, 92 26 96\*, 239
- 17, Rhigassgasse 4
- 19, Billrothstraße 42-48
- 20, Pappenheimgasse 27-31
- 21, Freytaggasse 32 . . . . . 38 62 05
- 21, Mitterhofergasse 2/22/1. . . . . 39 53 06
- 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 35 61\*, 217
- 23, Liesing, Haeckelstraße 4. . . . . 723\*, 86 96 17\*, 58
- 23, Siebenhirten, Porschestraße 17-19/22

**Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstellen:**

- 2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*, 285  
Montag von 16.30 bis 19.30 Uhr,  
Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr
- 3, Baumgasse 12 . . . . . 73 63 38  
Montag von 16.30 bis 19.30 Uhr

- 3, Sechskrügelgasse 11 . . . . . 703\*, 72 51 71\*, 274  
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr
- 4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*, 241  
Mittwoch von 16 bis 19 Uhr
- 7, Westbahnstraße 25 . . . . . 96 31 28  
Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr
- 9, Sobieskigasse 28-30 . . . . . 34 89 365  
Mittwoch von 16.30 bis 19.30 Uhr
- 9, Währinger Straße 39 . . . . . 709\*, 42 35 75\*, 271  
Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr
- 10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,  
Ada-Christen-Gasse 2/H . . . . . 68 36 85  
Mittwoch von 13 bis 19.30 Uhr
- 10, Van-der-Nüll-Gasse 20 . . . . . 64 45 86\*, 34  
Montag von 13 bis 15.30 Uhr,  
Mittwoch von 16.30 bis 19.30 Uhr
- 11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*, 249  
Montag von 13 bis 15.30 Uhr,  
Mittwoch von 16.30 bis 19.30 Uhr
- 12, Hufelandgasse 2 . . . . . 712\*, 83 16 01\*, 323, 325  
Mittwoch von 13 bis 19 Uhr
- 14, Linzer Straße 251. . . . . 94 22 38  
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr
- 15, Gassgasse 8-10 . . . . . 715\*, 83 36 11\*, 275  
Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr
- 16, Ottakringer Straße 217. . . . . 46 81 252  
Montag von 13 bis 19.30 Uhr
- 17, Leopold-Ernst-Gasse 22 . . . . . 42 44 49  
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr
- 19, Billrothstraße 42-48 . . . . . 36 41 37  
Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr
- 20, Brigittaplatz 10 . . . . . 720\*, 33 35 11\*, 295  
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr
- 21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9 . . . . . 38 61 06  
Montag von 13 bis 19 Uhr
- 21, Mitterhofergasse 2/22/1. . . . . 39 53 06  
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr
- 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 35 61\*, 281  
Dienstag von 13 bis 19.30 Uhr
- 23, Liesing, Haeckelstraße 4. . . . . 723\*, 86 96 17\*, 78  
Mittwoch von 13 bis 19.30 Uhr

**Psychologische Beratungsstelle für Scheidungsfragen:**

- 17, Leopold-Ernst-Gasse 22 . . . . . 42 44 49  
Donnerstag von 16 bis 19 Uhr

**Jugendinformationszentren:**

- 6, Damböckgasse 1 . . . . . 57 72 21, 726\*, 57 95 21\*, 22, 23  
Montag bis Freitag von 12 bis 19 Uhr
- 21, Prager Straße 20 . . . . . 30 33 89  
Montag bis Freitag von 12 bis 19 Uhr

**Sozialpädagogische Beratungsstellen der Stadt Wien:**

- 3, Rochusgasse 8 . . . . . 72 44 70, 73 54 98  
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr
- 10, Zohmanngasse 28 . . . . . 62 62 02  
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr
- 14, Mühlbergstraße 7. . . . . 97 15 06/65  
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr
- 17, Röttergasse 29 . . . . . 46 86 69  
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr
- 20, Wasnergasse 33. . . . . 35 55 30  
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr
- 22, Leopoldau, Seitfallerstraße 1. . . . . 23 95 37  
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr

### Institute für Sozialtherapie der Stadt Wien:

- 2, Im Werd 19. . . . . 33 42 66, 35 63 11  
Anmeldung Montag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr  
für Schulkinder  
9, Lustkandlgasse 50 . . . . . 34 65 35\*, 234  
Anmeldung Montag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr  
für Schulkinder  
10, Puchsbaumgasse 30-36. . . . . 62 83 245  
Anmeldung Montag von 10 bis 19 Uhr für  
Jugendliche

### Beratungsstellen für Eheberatung und Familienplanung der Stadt Wien:

(Telefonische Voranmeldung und Auskünfte Montag und  
Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, Tel. 63 89 96)

- 1, Neutorgasse 15/2. . . . . 63 89 96  
Montag und Donnerstag von 16 bis 18.30 Uhr  
12, Schönbrunner Straße 259. . . . . 712\*, 83 16 01\*, 246  
Mittwoch von 16 bis 18.30 Uhr  
ausschließlich Familienplanung:  
15, Huglgasse 1-3 (Elisabeth-Spital) . . . . . 95 65 51\*, 265  
Montag von 13 bis 15.30 Uhr  
16, Montleartstraße 37 (Wilhelminen-  
spital), . . . . . 95 25 11\*, 2207  
Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr  
18, Währinger Gürtel 141 . . . . . 34 65 61 (34 42 70)  
Montag, Mittwoch, Freitag von 8 bis 12 Uhr  
Jugendberatung Dienstag von 17 bis 19 Uhr  
21, Hinaysgasse 1  
(Krankenhaus Floridsdorf) . . . . . 38 16 14/280  
Dienstag von 16 bis 18 Uhr,  
Mittwoch von 13 bis 15 Uhr

### Institut für Familientherapie:

- 2, Praterstraße 40 . . . . . 24 74 33

### Kindertagesheime der Stadt Wien:

(Krippen, Kindergärten, Horte)

- 1, Fischerstiege 4 . . . . . 63 70 304  
1, Rudolfsplatz 5b. . . . . 63 62 78  
1, Schottenring 28. . . . . 63 20 425  
1, Zedlitzgasse 9 . . . . . 52 20 544  
2, Aspernallee 2. . . . . 74 21 61  
2, Engerthstraße 237 . . . . . 24 04 753  
2, Fruchtgasse 2. . . . . 24 96 072  
2, Handelskai 214/bei Stiege 15. . . . . 26 58 282  
2, Jungstraße 1 . . . . . 24 24 34  
2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . . 24 69 772  
2, Lassallestraße 40 . . . . . 24 20 362  
2, Marinelligasse 1 . . . . . 24 48 562  
2, Obere Augartenstraße 68 . . . . . 33 93 30  
2, Obere Donaustraße 97-99 . . . . . 24 69 482  
2, Pazmanitengasse 17 . . . . . 24 67 214  
2, Rosenpark, Mexikoplatz 28 . . . . . 24 25 21  
2, Venediger Au 10 . . . . . 24 28 115  
2, Vereingasse 29. . . . . 24 47 262  
2, Vivariumstraße 8. . . . . 24 56 663  
2, Vorgartenstraße 140 . . . . . 26 40 205  
2, Vorgartenstraße 191 . . . . . 24 29 442  
2, Vorgartenstraße 212 . . . . . 26 30 804  
2, Zirkusgasse 5. . . . . 24 09 812  
3, Boerhaavegasse 13 . . . . . 73 43 80  
3, Dr.-Bohr-Gasse 8 . . . . . 72 44 87  
3, Drorygasse 8/III . . . . . 72 18 895  
3, Erdberger Lände 54 . . . . . 73 29 065  
3, Erdbergstraße 22. . . . . 73 90 412  
3, Erdbergstraße 76 . . . . . 72 27 224

- 3, Klopsteinplatz 6 . . . . . 72 20 293  
3, Kölblgasse 23. . . . . 78 69 003 (73 70 003)  
3, Landstraßer Hauptstraße 94 . . . . . 72 54 67  
3, Leonhardgasse 7 . . . . . 73 97 364  
3, Lustgasse 13-15 . . . . . 72 18 255  
3, Marxergasse 12. . . . . 73 01 352  
3, Stadtpark, Am Heumarkt . . . . . 73 61 47  
4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*, 271  
4, Graf-Starhemberg-Gasse 10 . . . . . 65 94 482  
4, Mühlgasse . . . . . -  
4, Rainergasse 23-25 . . . . . 65 52 472  
4, Schelleingasse 13-15 . . . . . 65 02 213  
4, Waltergasse 5. . . . . 65 94 463  
5, Bacherplatz 4. . . . . 55 27 49  
5, Einsiedlergasse 7. . . . . 55 37 143  
5, Fendigasse 38. . . . . 55 19 353  
5, Margaretengürtel 104. . . . . 55 10 474  
5, Pilgramgasse 3 . . . . . 55 89 632  
5, Reinprechtsdorfer Straße 1c,  
Heu- und Strohmarkt. . . . . 54 24 122  
5, Stöbergasse 8. . . . . 55 34 152  
5, Stöbergasse 14 . . . . . 55 59 465  
6, Corneliusgasse 6 . . . . . 57 70 242  
6, Grabnergasse 7-9. . . . . 57 50 733  
6, Wallgasse 22 . . . . . 56 46 765  
7, Faßziehergasse 3 . . . . . 93 39 403  
7, Lindengasse 57 . . . . . 93 19 882  
8, Josefstädter Straße 93-97 . . . . . 43 17 152, 43 17 153  
8, Lange Gasse 36. . . . . 43 78 874  
9, Dreihackengasse 5 . . . . . 34 10 112  
9, Glaserstraße 8. . . . . 34 70 834  
9, Grünentorgasse 11 . . . . . 34 57 175  
9, Gussenbauergasse 5-7 . . . . . 34 08 893  
9, Latschkagasse 5 . . . . . 34 50 143  
9, Marktstraße 5. . . . . 34 27 383  
9, Marktstraße 44-46. . . . . 34 67 894  
9, Währinger Gürtel 74-76,  
Allgemeines Krankenhaus . . . . . 48 00\*, 1481  
9, Währinger Straße 43 . . . . . 42 40 412  
10, Friesenplatz 1-2 . . . . . 64 56 055  
10, Herzgasse 89 . . . . . 64 64 602  
10, Inzersdorfer Straße 111 . . . . . 64 00 675  
10, Keplerplatz 7. . . . . 64 18 652  
10, Klausenburger Straße 23. . . . . 62 52 30  
10, Kornauthgasse 4 . . . . . 61 15 96  
10, Laimäckergasse 18 . . . . . 64 15 32  
10, Laxenburger Straße 51-53 . . . . . 64 20 842  
10, Lippmannstraße 3 . . . . . 68 14 164  
10, Migerkastraße 16. . . . . 64 57 812  
10, Neilreichgasse 105 . . . . . 64 86 095  
10, Oberlaa, Franzosenweg 23 . . . . . 68 56 915  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Nord,  
Holeyplatz 3 . . . . . 68 26 223  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,  
Franz-Koci-Straße 6/15/3 . . . . . 68 20 754  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, (1),  
Bergtaidingweg 19 . . . . . 68 34 852  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, (2),  
Bergtaidingweg 11 . . . . . 68 32 042  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, (3),  
Wendstattgasse 4a . . . . . 68 20 485  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung West,  
Bernadottengasse 59 . . . . . 68 27 554  
10, Quaringasse 13 . . . . . 64 66 785  
10, Quaringasse 16 . . . . . 64 28 864  
10, Troststraße 68 . . . . . 64 84 094  
10, Waldmüllerpark 1 . . . . . 64 33 22  
10, Wienerfeld-Ost, Herschelgasse 3. . . . . 67 47 602  
10, Wienerfeld-West, Gimniggasse 1. . . . . 67 41 18  
10, Wiererstraße 18 . . . . . 64 64 715

11, Delsenbachgasse 12	74 49 802	18, Staudgasse 78	47 40 115
11, Dreherstraße 8	76 40 642	18, Waldeckgasse 5/2	47 72 042
11, Ehamgasse 8	74 27 653	19, Bauernfeldgasse 5	36 55 203
11, Hasenleitengasse 9	76 51 70, 76 51 74	19, Gatterburggasse 2b	36 65 962
11, Lorystraße 42	74 54 395	19, Heiligenstädter Straße 82	36 38 032
11, Lorystraße 126	76 40 365	19, Heiligenstädter Straße 86	37 38 832
11, Rinnböckstraße 47	74 10 893	19, ObkircherGasse 8	36 67 572
11, Sedlitzkygasse 26	74 32 37	19, Osterleitengasse 14	36 29 372
11, Thürlnhofstraße 19	76 21 94	19, Paradisgasse 65a	32 38 362
11, Wilhelm-Kreß-Platz 33	76 37 004	19, Philippovichgasse 2-4	34 86 423
12, Am Schöpfwerk, Andersengasse 6	67 10 224	19, Probusgasse 9	37 19 684
12, Am Schöpfwerk 29/10 (I)	67 69 662	19, Raimund-Zoder-Gasse 2	32 27 223
12, Am Schöpfwerk 29/12 (II)	67 79 845	19, Schulsteig 1a	32 10 022
12, Haeberggasse 1	83 37 953	20, Dammstraße 7	33 28 523
12, Hetzendorfer Straße 57	84 18 482	20, Denigasse 39-41	33 52 753
12, Karl-Löwe-Gasse 15	85 44 434	20, Dietmayrgasse 10/33	33 19 575
12, Ruckergasse 21	83 47 825	20, Donaueschingenstraße 30	33 47 892
12, Stranitzkygasse 4	83 40 842	20, Gerhardusgasse 7	33 48 595
12, Ulmenhof 25	62 98 175	20, Hartlgasse 8	33 79 514
12, Untermeidlinger Straße 67	64 39 115	20, Kapaunplatz (Fröbel-Kindergarten)	33 86 332
12, Wienerbergstraße 16	83 98 003	20, Leipziger Straße 33a	35 56 672
12, Zanaschkagasse 14/43	67 50 802	20, Leystraße 36	35 41 54
13, Anton-Langer-Gasse 39	84 58 353	20, Pappenheimgasse 16	33 77 954
13, Hietzinger Hauptstraße 166	82 48 785	20, Spielmanngasse 3	35 18 735
13, Hügel-Park, „Andersen“-Kindergarten, Stoesslgasse 8a	82 10 252	20, Vorgartenstraße 71/I	33 62 722
13, Klitschgasse 31/16	84 56 112	20, Vorgartenstraße 71/II	33 42 99
13, Lainzer Straße 148	82 19 813	20, Winarskystraße 18	33 57 142
14, Cumberlandstraße 91	82 48 745	21, Aistgasse 38	39 47 93
14, Hägelinggasse 11	92 27 775	21, Ampèregasse 8	38 37 962
14, Hauptstraße 82	97 14 893	21, Baumergasse 24	39 28 272
14, Heinrich-Collin-Straße 13	94 62 17	21, Bunsengasse 8	38 10 452
14, Lautensackgasse 20, Hugo-Breitner-Hof	94 52 61	21, Dunantgasse 13	38 59 952
14, Linzer Straße 128	94 54 042	21, Floridsdorfer Markt 5	30 34 692
14, Linzer Straße 417	94 36 703	21, Fultonstraße 5-11	38 38 304
14, Meiselstraße 67-69	95 67 343	21, Großfeldsiedlung, Dominik- Wölfel-Gasse 15	38 63 01
14, Moßbachergasse 20-24	94 48 175	21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 3	38 53 31
14, Penzinger Straße 33	82 67 794	21, Großfeldsiedlung, Marco-Polo-Platz	39 65 55
14, Richard-Kuhn-Weg 1	97 16 54	21, Großfeldsiedlung, Meistergasse 1	38 21 28
15, Beingasse 19	92 22 01	21, Großfeldsiedlung, Oswald- Redlich-Gasse 48	38 22 61
15, Dadlergasse 16	83 50 444	21, Großfeldsiedlung, Walter-Schwarzacher- Gasse 5/68	38 47 192
15, Fünfhausgasse 16-18	83 67 792	21, Jedlersdorfer Straße 96	39 53 69
15, Johnstraße 54	92 27 385	21, Josef-Baumann-Gasse 65	38 25 482
15, Künstlergasse 10	83 09 735	21, Kugelfangasse 8a	38 17 012
15, Siebeneichengasse 15	85 61 69	21, Luckenschwemmigasse 6	39 18 003
15, Wurmsergasse 10	92 79 642	21, Mengergasse 35	38 15 75
16, Arnetzgasse 30	46 35 702	21, Mitterhofergasse 2	39 51 98
16, Brüllgasse 31	92 52 76	21, Mitterhofergasse 2/26	39 56 303
16, Gaullachergasse 51	42 49 973	21, Osergasse 1	39 27 225
16, Haberlgasse 76	43 33 77	21, Roda-Roda-Gasse 9	39 22 052
16, Ludo-Hartmann-Platz 1	95 16 095	21, Roggegasse 35	39 11 95
16, Maderspergerstraße 1	95 52 985	21, Schloßhofer Straße 33	38 62 34
16, Montleartstraße 36	92 80 532	21, Schöpfleuthnergasse 4a	38 54 162
16, Odoakergasse 48	46 32 03	21, Schwanngasse 11	39 16 66
16, Ottakringer Straße 202	45 46 73	21, Scottgasse 8	39 37 315
16, Possingergasse 65	92 19 913	21, Tomaschekstraße 42	38 72 10
16, Rosa-Luxemburg-Gasse 5	46 47 102	22, Aspern, Benjowskygasse 2-6	22 29 092
16, Rosenackerstraße 5	46 36 56	22, Aspern, Langobardenstraße 207	22 19 564
16, Seeböckgasse 18	46 27 485	22, Breitenlee, Pirquetgasse 8	22 52 61
17, Dornbacher Straße 53	46 36 87	22, Hirschstetten, Quadenstraße 8/20	22 50 602
17, Kindermanngasse 1	43 20 515	22, Hirschstetten, Quadenstraße 13	22 18 994
17, Roggendorfasse 6	46 34 73	22, Hirschstetten, Spargelfeldgasse	-
17, Rötzergasse 47	46 67 815	22, Kagran, Bernoullistraße 4	23 25 82
17, Wattgasse 96	46 38 864	22, Kagran, Lieblgasse 2/28	23 66 682
17, Wichtelgasse 67	46 45 205	22, Kagran, Lieblgasse 2/32	23 17 672
18, Bastiengasse 36-38	47 15 15*, 221	22, Kagran, Portnergasse 42	23 68 405
18, Ferrogasse 28	47 37 425	22, Kagran, Rennbahnweg 29	23 25 49
18, Gersthofer Straße 125-129	47 45 502	22, Kagran, Ruggierstraße 1	22 12 00
18, Klettenhofergasse 3	42 59 274		
18, Paulinengasse 9	47 17 265		

22, Kagran, Thonetgasse 42 . . . . .	23 36 75
22, Kaisermühlen, Am Kaisermühlendamm 7 . . . . .	23 54 665
22, Kaisermühlen, Schütttaustraße 1 . . . . .	23 58 252
22, Leopoldau, Aderklaaer Straße 6 . . . . .	23 77 992
22, Leopoldau, Brioschiweg 1 . . . . .	23 81 89
22, Leopoldau, Eipeldauer Straße 23 . . . . .	23 76 642
22, Stadlau, Erzherzog-Karl-Straße 65 . . . . .	22 17 994
22, Stadlau, Langobardenstraße 53 . . . . .	22 14 75
22, Stadlau, Wurmbrandgasse 22 . . . . .	22 19 542
22, Weißbau II, Schödlberggasse 7 . . . . .	23 57 87
23, Alt-Erlaa, Wohnpark Ost, Anton-Baumgartner-Straße 44 . . . . .	67 79 332
23, Alt-Erlaa, Wohnpark West, Anton-Baumgartner-Straße 44 . . . . .	67 79 362
23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24 . . . . .	86 40 413
23, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2 . . . . .	86 20 472
23, Atzgersdorf, Lastenstraße 15 . . . . .	86 20 054
23, Erlaa, Calvigasse 2 . . . . .	67 24 112
23, Erlaa, Erlaaer Straße 120 . . . . .	67 34 454
23, Inzersdorf, Pratschestraße 95 . . . . .	67 77 60
23, Inzersdorf, Putzendoplergasse 10 . . . . .	67 23 955
23, Inzersdorf, Triester Straße 199 . . . . .	67 19 184
23, Liesing, Dirmhirngasse 138 . . . . .	86 20 062
23, Liesing, Pülsigasse 28 . . . . .	86 99 283
23, Mauer, Dr.-Barilits-Gasse 3 . . . . .	88 23 912
23, Mauer, Johann-Hörbiger-Gasse 43 . . . . .	88 18 614
23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . .	88 73 34
23, Mauer, Peterlinggasse 7 . . . . .	88 23 165
23, Rodaun, Breitenfurter Straße 455 . . . . .	88 43 692
23, Siebenhirten, Bernhard-Billes-Gasse 8 . . . . .	67 10 133
23, Siebenhirten, Porschestraße 17/22 . . . . .	67 74 572

**Sonderkindergärten:**

3, Gänsbachergasse 3 . . . . .	78 22 453
3, Klopsteinplatz 5 . . . . .	72 17 795
9, Borschkegasse 10 . . . . .	43 56 635
12, Endergasse 1 . . . . .	84 33 46
13, Riedelgasse 5 (Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel) . . . . .	88 25 15*, 345
14, Auer-Welsbach-Park . . . . .	83 92 03
14, Baumgartner Höhe 1 (Psychiatrisches Krankenhaus, Pavillon 15) . . . . .	94 31 51*, 2322
21, Franklinstraße 28 . . . . .	38 41 10

**Sonderhorte:**

2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 15 . . . . .	24 40 665
6, Spalovskygasse 5 . . . . .	56 46 763
11, Herderplatz 1 . . . . .	74 57 795
15, Selzergasse 19 . . . . .	92 95 185
16, Lorenz-Mandl-Gasse 56 . . . . .	92 84 263
18, Anastasius-Grün-Gasse 10 . . . . .	34 57 574
20, Pöchlarnstraße 20 . . . . .	35 69 945
22, Kagran, Lorenz-Kellner-Gasse 15 . . . . .	23 76 533

**Sommerkindergärten:**

2, Freudenau, Aspernallee 2 . . . . .	74 21 61
10, Laaer-Berg-Straße 145 . . . . .	68 14 033
13, Girzenberg, Angermayergasse . . . . .	82 14 26
14, Paradies, Hüttelbergstraße 22 . . . . .	94 21 93
17, Dornbacher Straße 53 . . . . .	46 36 87
18, Pötzleinsdorfer Straße 230 . . . . .	44 11 67
19, Himmelstraße 113 . . . . .	32 37 094
22, Weißbau, Schödlberggasse 7 . . . . .	23 57 87

**Tagesheimschulhorte:**

2, Vereingasse 29 . . . . .	24 47 262
2, Vorgartenstraße 191 . . . . .	24 29 442
3, Erdbergstraße 76 . . . . .	72 27 224
8, Josefstädter Straße 93-97 . . . . .	43 17 152
9, Währinger Straße 43 . . . . .	42 40 412
10, Herzgasse 89 . . . . .	64 64 602
16, Odoakergasse 48 . . . . .	46 32 03
16, Rosenackerstraße 5 . . . . .	46 36 56
17, Wichtelgasse 67 . . . . .	46 45 205
18, Klettenhofergasse 3 . . . . .	42 59 274
20, Gerhardusgasse 7 . . . . .	33 48 595
21, Baumergasse 24 . . . . .	39 28 272

**Heime für Kinder und Jugendliche:**

Therapieheim „Im Werd“: 2, Im Werd 19 . . . . .	33 55 91
Lehrlingsheim Leopoldstadt: 2, Obere Augartenstraße 26-28 . . . . .	33 51 66*, 35 36 78*
Heimdirektor: <i>Pratschke Gottfried</i>	
Julius-Tandler-Heim: 9, Lustkandlgasse 50 . . . . .	34 65 35*
Heimleiter: <i>Neubauer Franz</i> , Oberamtsrat	
Gesellenheim: 10, Zohmanngasse 28 . . . . .	64 52 81
Heimleiterin: <i>Bock Ute</i>	
Mutter-und-Kind-Heim: 11, Pleischlgasse 2 . . . . .	76 51 71
Heimdirektorin: <i>Spindler Valerie</i>	
Gesellinnenheim: 12, Aichhorngasse 11 . . . . .	83 54 65
Heimleiterin: <i>Paumgarten Friedlinde</i>	
Stadt des Kindes: 14, Mühlbergstraße 7 . . . . .	97 15 06
Heimleiterin: <i>Schmid-Schoebel, Dr. Christa</i> , Magistratsrat	
Zentralkinderheim: 18, Bastiengasse 36-38 . . . . .	47 15 15*
Heimleiterin: <i>Brändl, Dr. Margarete</i> , Obermagistratsrat (Frauenmilchsammlung)	
Haus Pötzleinsdorf: 18, Pötzleinsdorfer Straße 46 . . . . .	47 41 33
Heimdirektorin: <i>Quatember Hermine</i>	
Lehrmädchenheim Nußdorf: 19, Hammerschmidtgasse 22 . . . . .	37 12 11
Heimdirektorin: <i>Ratic Ingeborg</i>	
Heim für Kinder und Jugendliche Döbling: 19, Hartackerstraße 26 . . . . .	36 42 85*
Heimdirektor: <i>Hauenschild Erwin</i>	
Kinderheim Hohe Warte: 19, Hohe Warte 3-5 . . . . .	36 31 80*, 36 36 80*
Heimdirektor: <i>Muchl Robert</i>	
Lehrlingsheim „Am Augarten“: 20, Wasnergasse 33 . . . . .	33 43 03
Heimdirektor: <i>Eder Georg</i>	
Dr.-Adolf-Lorenz-Heim: 23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . .	88 11 46*
Heimdirektor: <i>Danzinger Franz</i>	
Kinderheim Biedermannsdorf: Biedermannsdorf, NÖ, Ortsstraße 56 . . . . .	902/71 1 16* 0 22 36/71 1 91*
Heimdirektor: <i>Harlt Fritz</i>	
„Lindenhof“, Heim für Kinder und Jugendliche: Eggenburg, NÖ . . . . .	0 29 84/35 22, 22 28
Heimdirektor: <i>Stofa Roland</i>	

Heim für Kinder und Jugendliche Klosterneuburg:  
 Klosterneuburg, NÖ,  
 Martinstraße 56-58, . . . . . 904/22 25, 0 22 43/22 25  
 Heimdirektor: *Gramelhofer Johann*

**Wohngemeinschaften für Kinder und Jugendliche:**  
 2, Handelskai 214/15/1-2 . . . . . 26 61 58  
 2, Obere Donaustraße 17/9a-10 . . . . . 35 65 60  
 18, Scheibenbergstraße 71 . . . . . 47 64 73  
 22, Leopoldau, Eipeldauer Straße 25/55/23 . . . 23 87 805

## MAGISTRATSABTEILUNG 12

### Sozialamt

(Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales)

1, Gonzagagasse 23, 1. Stock, Tür 115, Tel. 66 14\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Sozialhilfe und der Behindertenhilfe.  
 Handhabung des Sozialhilfegesetzes (Hilfe zur Sicherung des Lebensbedarfes, Hilfe in besonderen Lebenslagen, Einrichtung und Durchführung von Sozialdiensten) einschließlich der Vorbereitung von Berufungen.  
 Wirtschaftliche Sozialhilfe für Familien mit Kindern unter 18 Jahren in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 11.  
 Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung.  
 Verbindungsdienst zu Krankenanstalten und Pflegeheimen, soweit nicht die Magistratsabteilung 11 oder die Magistratsabteilung 15 zuständig ist.  
 Führung des Wiener Bahnhofs-Sozialdienstes.  
 Vertretung des Landes Wien in Sozialhilfekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, ausgenommen die der Magistratsabteilung 17 obliegenden Geschäfte.  
 Begutachtung von Einreiseansuchen von Ausländern vom Standpunkt der Sozialhilfe.  
 Aufsicht über öffentliche und private Pflegeheime und Wohnheime.  
 Geltendmachung von Ersatzansprüchen der Sozialhilfe gegenüber anderen Sozialhilfeträgern aufgrund der bestehenden Vereinbarungen.  
 Vorbereitung der Richtlinien für die den Bezirksvorstehern übertragenen sozialen Dienste.  
 Entscheidung über die Aufnahme in Pflegeheime der Stadt Wien.  
 Mitwirkung bei der Errichtung von Pflegeheimen der Stadt Wien; Mitwirkung bei der sozialen Betreuung der Pflegelinge.  
 Festsetzung des Taschengeldes für in Krankenanstalten und Pflegeheimen untergebrachte Hilfesuchende.  
 Handhabung des Behindertengesetzes.  
 Gewährung von Fahrtbegünstigungen für Behinderte.  
 Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Behinderte.  
 Abschluß von Vereinbarungen gemäß Art. 15a Abs. 2 B-VG in Angelegenheiten der Sozialhilfe und Behindertenhilfe.

Mitwirkung bei der Gewährung von Subventionen an Organisationen der freien Wohlfahrtspflege in Angelegenheiten der Sozialhilfe und Behindertenhilfe.  
 Handhabung des Blindenbeihilfegesetzes.  
 Entscheidung über wirtschaftliche Tuberkulosehilfe nach dem Tbc-Gesetz; Verrechnung der Kosten der Tbc-Hilfe mit dem Bund und anderen Kostenträgern.  
 Handhabung des Opferfürsorgegesetzes.  
 Gewährung von Mietzinsbeihilfen gemäß § 26 der Statuten des Wiener Wohnbaufonds.  
 Mitwirkung bei der Feststellung des Anspruches auf Ausgleichszulagen in der Pensionsversicherung nach dem Allgemeinen Sozialversicherungsgesetz, Gewerblichen Selbständigen-Pensionsversicherungsgesetz und Bauernpensionsversicherungsgesetz.  
 Ausstellung von Nachweisen über die Familien- und Einkommensverhältnisse zur Erlangung von Begünstigungen.  
 Stellung von Entmündigungsanträgen.  
 Verwaltung von Stiftungen mit sozialen Zwecken, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 14, 47, 49, 52 und 69 obliegenden Geschäfte.  
 Handhabung des Schülerbeihilfengesetzes hinsichtlich der Schüler der Bundeshebammenlehranstalten und der Schulen für den medizinisch-technischen Fachdienst.  
 Mitwirkung bei der Katastrophenhilfe.  
 Anforderung geeigneter Baulichkeiten und Liegenschaften samt Einrichtungen bzw. Teilen hiervon zur vorübergehenden Unterbringung im Katastrophenfall und Versorgung der Katastrophenopfer gemäß § 13 Abs. 1 sowie Entgegennahme der Anmeldung und Bearbeitung von Ansprüchen auf Entschädigung bzw. Schadenersatz gemäß § 15 Abs. 2 und Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

*Drapalik, Dr. Herbert*, Obersenatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 11, 12, 15, 17, 18, 19, 23, 24, 50, 52 und 56 zur Koordinierung der Behindertenhilfe . . . . . 211, 210  
*Pröbsting, Dr. Werner*, Obermagistratsrat . . . . . 230, 226  
*Bretterbauer, Dr. Adelheid*, Magistratsoberkommissär . . . . . 212, 242  
*Leitner, Dr. Friedrich*, Magistratsoberkommissär . . . . . 633, 620  
*Reitschmid, Mag. Friederike* . . . . . 223  
*Schwarzenberger, Dr. Wilhelm* . . . . . 239  
*Mehwald Alfred*, Oberamtsrat . . . . . 227  
*Weber Anton*, Oberamtsrat . . . . . 246  
*Blum Gerhard*, Amtsrat . . . . . 717\*, 43 61 01\*, 254  
*Böhm Helmut*, Amtsrat . . . . . 641  
*Fenzl Rudolfine*, Amtsrat . . . . . 642  
*Fuchs Gottfried*, Amtsrat . . . . . 244  
*Gruber Otto*, Amtsrat . . . . . 247  
*Grundwald Elfriede*, Amtsrat . . . . . 709\*, 42 35 75\*, 237  
*Haberfellner Ernst*, Amtsrat . . . . . 724\*, 65 47 34\*, 236  
*Herbsthofer Elisabeth*, Amtsrat . . . . . 645  
*Herzan Hildegard*, Amtsrat . . . . . 250  
*Höberth Gertrude*, Amtsrat . . . . . 648  
*Jarolim Otto*, Amtsrat . . . . . 703\*, 72 51 71\*, 251  
*Kühne Norbert*, Amtsrat . . . . . 635  
*Rausch Kamilla*, Amtsrat . . . . . 722\*, 23 35 61\*, 200

*Riemer Elisabeth*, Amtsrat . . . . . 291  
*Schwanzer Anneliese*, Amtsrat . . . . . 256  
*Slezak Otto*, Amtsrat . . . . . 253  
*Spannring Fritz*, Amtsrat . . . . . 46 52 44\*, 276  
*Stoiber Friederike*, Amtsrat . . . . . 713\*, 82 26 51\*, 280  
*Stoiber Robert*, Amtsrat . . . . . 274  
*Kletzander Amalia* . . . . . 236  
*Sitek Hilde*, Kanzleirat . . . . . 233  
*Huber Theodora*, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . 213  
 Kanzlei . . . . . 214, 215, 216, 217, 218, 229, 265, 289, 623, 630  
 Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik:  
*Kletzander Amalia* . . . . . 236, 231, 269  
 Personalreferat:  
*Sitek Hilde*, Kanzleirat . . . . . 233  
**Dezernat I:**  
 Behindertenhilfe, Berufseingliederungs- und Beschäftigungstherapeutiekurse, Blindenbeihilfen, Fahrtbegünstigungen  
*Mehwald Alfred*, Oberamtsrat . . . . . 227, 221, 222, 224, 232, 285, 296, 622  
 Behindertenzentrum der Stadt Wien:  
 16, Seeböckgasse 12-14 . . . . . 46 52 44\*  
*Spannring Fritz*, Amtsrat . . . . . 276, 260, 262

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung	
<i>Herzan Hildegard</i> , Amtsrat . . . . .	250
<i>Höberth Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	648, 239, 287, 647
Außenstelle I (1., 2., 6., 7., 8., 9. Bezirk),	
8, Lerchengasse 19/1. . . . .	43 89 01
Außenstelle II (12., 13., 23. Bezirk),	
12, Schönbrunner	
Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01*, 333
Außenstelle III (14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk),	
15, Camillo-Sitte-Gasse 6-8/2/6 . . . . .	95 69 71
Außenstelle IV (20., 21., 22. Bezirk),	
21, Holzmeistergasse 14 . . . . .	38 15 11
Außenstelle V (10. Bezirk),	
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
Ada-Christen-Gasse 2/D/2. . . . .	68 55 71
Außenstelle VI (3., 4., 5., 11. Bezirk),	
3, Am Modenapark 1-2 . . . . .	740*, 72 36 31*, 411

**Dezernat II:**

Allgemeine Sozialhilfe – Dauerleistungen, Aushilfen,	
Krankenhilfe, Kosteneinzahlung und -erstattung,	
Fachaufsicht, Umschuldung	
<i>Böhm Helmut</i> , Amtsrat . 641, 220, 228, 625, 635, 642, 646	
Aufsicht über Wohn- und Pflegeheime	
<i>Bretterbauer, Dr. Adelheid</i> , Magistratsober-	
kommissär . . . . .	212
Wirtschaftliche Tuberkulosenhilfe, Aufnahme in	
Pflegeheime	
<i>Gruber Otto</i> , Amtsrat . . . . .	247,
	235, 248, 249, 260, 262

**Dezernat III:**

Soziale Dienste; Pensionistenklubs, Landaufenthalts-	
und Ausflugsaktion, Heim- und Familienhilfe, Wä-	
schepflegedienst, Wohnungsreinigung, Besucher-	
dienst, Essen auf Rädern u. a.	
<i>Weber Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	246,
	238, 241, 243, 251, 252, 254, 255, 259, 261,
	267, 274, 276, 277, 290, 292, 294, 621

Soziale Stützpunkte:

1, Schottenring 24/1 (1., 7., 8., 9. Bezirk) 66 14*, 241, 290	
2, Engerthstraße 150/13 (2., 22. Bezirk) . . . . .	26 73 72
2, Engerthstraße 150/13 (20., 21. Bezirk) . . . . .	26 77 52
3, Würtzlerstraße 25/1 (3., 11. Bezirk) . . . . .	72 65 43
4, Rainergasse 6-8 (4., 5.,	
6. Bezirk) . . . . .	65 72 09, 65 06 10
10, Senefeldergasse 11/1 (10. Bezirk) . . . . .	64 27 60
12, Am Schöpfwerk 29/6 (12., 13., 23. Bezirk) . . . . .	67 93 31
14, Dreyhausenstraße 29/15 (14., 15.,	
16. Bezirk) . . . . .	94 55 97
18, Türkenschanzplatz 2 (17., 18., 19. Bezirk) . . . . .	47 74 72

**Dezernat IV:**

Mietzinsbeihilfen	
<i>Fuchs Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	244,
	275, 295, 747*, 31 16 16*, 60, 62, 63, 64
Kostenersatz	
<i>Herbsthofer Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	645,
	631, 640, 643, 644, 658
Opferfürsorge: Anspruchsberechtigungen, Renten,	
Haftentschädigungen	
<i>Schwanzel Anneliese</i> , Amtsrat . . . . .	256,
	219, 225, 258, 263, 264, 266, 270, 272,
	273, 278, 291, 293, 299
Hereinbringung von Sozialhilfekosten im Zivilrechts-	
weg und gegen Sozialversicherungsträger	
<i>Reitschmied, Mag. Friederike</i> . . . . .	223, 286

Stiftungen	
<i>Reitschmied, Mag. Friederike</i> . . . . .	223, 286

**Sozialreferate:**

1., 8., 9. Bezirk:	
9, Währinger Straße 39 . . . . .	709*, 42 35 75*, 236
2. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*, 297
3. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*, 256
4. Bezirk:	
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*, 237
5. Bezirk:	
5, Schönbrunner	
Straße 54. . . . .	704*, 55 45 85*, 291
6. Bezirk:	
6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*, 63
7. Bezirk:	
7, Hermannsgasse 24-26 . . . . .	706*, 93 76 46*, 245
10. Bezirk:	
10, Gudrunstraße 128 . . . . .	710*, 64 36 31*, 267
11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 35 86*, 263
12. Bezirk:	
12, Meidlinger Hauptstraße 2 . . . . .	712*, 83 16 01*, 246
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3. . . . .	713*, 82 26 51*, 284
15. Bezirk:	
15, Gassgasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*, 241
16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*, 247
17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 43 61 01*, 256
18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*, 296
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*, 248
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10. . . . .	720*, 33 35 11*, 366
21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*, 262
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*, 203
23. Bezirk:	
23, Liesing, Perchtoldsdorfer	
Straße 2 . . . . .	723*, 86 96 17*, 53

**Sozialberatungsstellen:**

1, Gonzagagasse 23, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr	
2, Karmelitergasse 9, Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr	
3, Landstraßer Hauptstraße 137, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr	
4, Favoritenstraße 18, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr	
5, Schönbrunner Straße 54, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr	
6, Amerlingstraße 11, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr	
7, Hermannsgasse 24-26, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr	
8, Schlesingerplatz 4, Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr	
9, Galileigasse 8 (Volkshochschule),	
Montag von 15 bis 18.30 Uhr	
10, Arthaberplatz 18 (Volkshochschule),	
Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr	
11, Enkplatz 2, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr	
12, Meidlinger Hauptstraße 2,	
Mittwoch von 16 bis 18.30 Uhr	
13, Hietzinger Kai 1-3, Montag von 15 bis 18.30 Uhr	

- 14, Dreyhausenstraße 29 (Pensionistenheim),  
Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr  
15, Schwendergasse 41/2 (Haus der Begegnung),  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
16, Richard-Wagner-Platz 19,  
Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr  
17, Elterleinplatz 14, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
18, Martinstraße 100, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
19, Gatterburggasse 2a (Haus der Begegnung),  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr

- 20, Brigittaplatz 10, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
21, Holzmeistergasse 14, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1,  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr

### Sozialer Notruf:

Telefon 63 11 77, 63 77 77 durchgehend in Betrieb

## MAGISTRATSABTEILUNG 13

### Bildung und außerschulische Jugendbetreuung

(Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 4. Stock, Tel. 42 8 04

Planung, Betreuung und Durchführung von Aktionen und Veranstaltungen der Erwachsenenbildung.  
Förderung und Koordinierung von Einrichtungen der Erwachsenenbildung (Verband Wiener Volksbildung, sonstige Vereinigungen u. a.).  
Planung und Förderung der Errichtung von Gemeinschaftsbauten für die Erwachsenen- und Jugendbildung.  
Aktionen bildungsbezogener Familienarbeit.  
Fachliche Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Rechtsvorschriften im Bereich der Erwachsenenbildung.  
Beratung über Einrichtungen und Möglichkeiten der Erwachsenenbildung für Veranstalter und Einzelpersonen (Bildungsservicestelle).  
Planung, Betreuung und Durchführung von Aktionen und Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche im außerschulischen Bereich.

Führung eines Zentrums als audio-visuelle Basis der Erwachsenenbildung und außerschulischen Jugendbetreuung (Medienbus, Filmdiskussionen usw.).  
Förderung der Jugendorganisationen (Wiener Jugendkreis, Verein Jugendzentren der Stadt Wien, Wiener Landesorganisationen des Bundesjugendringes, Jugendklubs u. ä.) und Durchführung von Veranstaltungen.  
Organisation der Mittagsaufsicht in den Polytechnischen Lehrgängen.  
Führung des Landesjugendreferates; Zusammenarbeit mit den Bundesländer-Landesjugendreferaten sowie fachlich einschlägigen Einrichtungen des In- und Auslandes.  
Führung der städtischen Büchereien, der Musiklehranstalten, der Modeschule der Stadt Wien und der Landesbildstelle.  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Foltinek, Mag. Dr. Karl</i> , Senatsrat, Hofrat . . . . .	2900
<i>Tütz, Dr. Hans Heinz</i> , Magistratsrat . . . . .	2729
<i>Wanasek, Mag. Dr. Kurt, Prof.</i> . . . . .	2744
<i>Filla, Mag. Dr. Wilhelm</i> . . . . .	3386
<i>Ernst Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	2737
<i>Morawec Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	2904
Kanzlei . . . . .	813

#### Gruppe A: Allgemeines

Budget- und Personalangelegenheiten . . . . .	2737
Personalevidenz . . . . .	2742
Wirtschaftsangelegenheiten . . . . .	3705

#### Gruppe B: Erwachsenenbildung

Volkshochschulen und sonstige Einrichtungen der Erwachsenenbildung . . . . .	2729
Projekte im Bildungsbereich . . . . .	2907

#### Gruppe C: Landesjugendreferat

Leitung, Planung und Überwachung der Aktionen der außerschulischen Jugenderziehung, Redewett- bewerbe, Jungbürgerfeiern	
<i>Wanasek, Mag. Dr. Kurt, Prof.</i> , Landesjugend- referent . . . . .	2744
<i>Filla, Mag. Dr. Wilhelm</i> . . . . .	3386
Organisation und Disposition der außerschulischen Medienerziehung . . . . .	2745
Veranstaltungen . . . . .	2746, 2747, 2763, 4137, 4268
Verein Wiener Jugendkreis: 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 . . . . .	42 8 04
Geschäftsführender Obmann: <i>Wanasek, Mag. Dr. Kurt, Prof.</i> . . . . .	2744
Buchhaltung . . . . .	4237
Kasse . . . . .	4239
Medienerziehung, 7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 37 49
Medienzentrum, 7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 02 09
Jugendleiterschule, 7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 37 22

Verein Jugendzentren der Stadt Wien: 5, Sonnenhofgasse 8/1 . . . . .	55 56 31
Geschäftsführender Obmann: <i>Reinelt Peter</i>	

#### Gruppe D: Schulen

Musiklehranstalten der Stadt Wien (Konservatorium der Stadt Wien, Musikschulen der Stadt Wien, Kindersingschulen der Stadt Wien):	
1, Johannesgasse 4a . . . . .	52 73 81*, 52 77 47*, 52 42 86*
<i>Müller Josef M., Prof.</i> , Obermagistratsrat, Direktor . . . . .	58
<i>Tütz, Dr. Heidrun</i> , Magistratsoberkommissär, Bibliothek und Archiv . . . . .	55, 27
<i>Fischer Dietmar</i> , Verwaltungsbeauftragter, Administrative Budget- und Wirtschafts- angelegenheiten . . . . .	25

#### Städtische Musikschulen:

2, Czerninplatz 3 . . . . .	24 50 824
3, Strohgasse 15 . . . . .	73 86 962
5, Bräuhausgasse 50 . . . . .	55 49 03
9, D'Orsay-Gasse 8 . . . . .	34 89 595
10, Bernhardtstalgasse 19 . . . . .	-
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2 . . . . .	68 50 555
11, Herderplatz 1a . . . . .	74 57 793
12, Rosagasse 8 . . . . .	83 29 822
15, Schwendergasse 41 . . . . .	85 16 464
16, Thaliastraße 44 . . . . .	43 07 68
17, Kindermannngasse 1 . . . . .	-
19, Pantzergasse 25 . . . . .	-
19, Peter-Jordan-Straße 70, Internationale Musikschule . . . . .	-
20, Raffaelgasse 13 . . . . .	33 63 652
21, Angerer Straße 14 . . . . .	38 24 283
22, Kagran, Georg-Bilgeri-Straße 13 . . . . .	-
23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-Straße 119 . . . . .	-
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1 . . . . .	86 93 71

Modeschule der Stadt Wien:			
12, Hetzendorfer Straße 79 . . . . .	84 27 95		
<i>Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter</i> , Obermagistratsrat, Direktor . . . . .	2		
<i>König Hans</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	5		
<b>Gruppe E: Institute</b>			
Landesbildstelle Wien:			
7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 32 24*		
<i>Zelinka Franz</i> , Oberamtsrat, Leiter . . . . .	93 73 11		
<i>Vogelmann Ernst</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	93 32 24*, 3		
Innerschulische Filmerzierung . . . . .	94		
Außenstellen:			
Mitte, 7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 32 24*, 5		
Nordost, 21, Angerer Straße 14 . . . . .	38 11 48		
Südost, 3, Reiserstraße 43 . . . . .	72 53 96		
Südwest, 14, Hicckelgasse 5 . . . . .	92 56 79		
Städtische Büchereien:			
8, Skodagasse 20 . . . . .	42 91 01, 42 61 63*		
<i>Pascher, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	10		
<i>Deckardt, Dr. Waltraud</i> , Magistratsrat . . . . .	16		
Einlaufstelle . . . . .	22		
Kanzlei . . . . .	20, 21		
Fachreferenten:			
Buchankauf . . . . .	33		
Buchbestand, Mitteilungen der Zentrale . . . . .	14, 33		
Buchanlieferung . . . . .	41		
Büchereiverwaltung . . . . .	13		
Personal . . . . .	16		
Kinder- und Jugendbüchereien . . . . .	17		
Zentralkataster . . . . .	19		
Statistik, Katalogisierung . . . . .	18		
Wirtschaftsreferat . . . . .	31		
Druckerei . . . . .	43		
Fachbücherei, Veranstaltungen . . . . .	27		
Pensionistenklub-Büchereien . . . . .	17		
Hauptbücherei:			
<i>Horvath Stefan</i> , Amtsrat . . . . .	40		
Bibliothekare . . . . .	38, 39		
Assistenten . . . . .	36, 37		
Ausleiheraum, Erwachsenenabteilung . . . . .	35, 44		
Kinderabteilung . . . . .	34		
Musikabteilung, Leitung . . . . .	24		
Musikabteilung, Ausleihe . . . . .	25		
Musikabteilung, Arbeitsraum . . . . .	29		
Büchermagazin . . . . .	42		
Zweigstellen:			
2, Engerthstraße 197 . . . . .	24 86 072		
2, Zirkusgasse 1-3 . . . . .	26 54 532		
3, Fasangasse 35-37 . . . . .	78 36 614		
3, Kundmanngasse 30 . . . . .	73 00 512		
3, Rabengasse 6 . . . . .	72 19 254		
4, Favoritenstraße 8 . . . . .	65 23 03		
5, Pilgramgasse 17 . . . . .	55 76 064		
5, Siebenbrunnenfeldgasse 13 . . . . .	55 12 215		
6, Stumpergasse 60 . . . . .	56 47 292		
7, Neustiftgasse 89-91 . . . . .	93 57 503		
9, Simon-Denk-Gasse 4-6 . . . . .	34 57 223		
10, Hasengasse 38 . . . . .	64 73 122		
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2 . . . . .	68 59 475		
10, Raxstraße 15 . . . . .	64 30 592		
11, Kaiserebersdorfer Straße 332 . . . . .	76 59 512		
11, Lorystraße 35-37 . . . . .	74 29 795		
11, Zippererstraße 14 . . . . .	74 65 943		
12, Egger-Lienz-Gasse 3 . . . . .	83 60 585		
12, Hetzendorfer Straße 43-45 . . . . .	84 18 952		
12, Karl-Löwe-Gasse 17 . . . . .	83 60 613		
13, Faistauerergasse 61 . . . . .	84 69 103		
14, Flötzersteig 115 . . . . .	94 24 462		
14, Hicckelgasse 4-6 . . . . .	92 68 135		
14, Linzer Straße 309, Hugo-Breitner-Hof . . . . .	94 26 344		
14, Penzinger Straße 150-166 . . . . .	82 00 154		
15, Felberstraße 42-46 . . . . .	92 59 824		
15, Hütteldorfer Straße 81a . . . . .	92 74 353		
15, Schwendergasse 39-43 . . . . .	85 16 462		
16, Grundsteingasse 48-56 . . . . .	42 08 793		
16, Rosa-Luxemburg-Gasse 4 . . . . .	46 75 034		
16, Schumeierplatz 17 . . . . .	95 39 402		
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 43 61 01*, 252		
18, Paulinengasse 13 . . . . .	47 30 725		
18, Weimarer Straße 8-10 . . . . .	43 30 942		
19, Billrothstraße 32 . . . . .	36 67 114		
19, Heiligenstädter Straße 155 . . . . .	37 38 473		
19, Hutweidengasse 24 . . . . .	36 27 224		
20, Brigittaplatz 1 . . . . .	33 70 252		
20, Leysstraße 53 . . . . .	33 53 723		
21, Brünner Straße 36 . . . . .	30 32 284		
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 32-34 . . . . .	30 41 62		
22, Aspern, Siegesplatz 7 . . . . .	22 17 382		
22, Kagran, Bernoullistraße 1 . . . . .	23 32 37		
22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 39 . . . . .	23 58 333		
22, Stadlau, Erzherzog-Karl-Straße 169 . . . . .	22 19 294		
23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-Baumgartner- Straße 44 . . . . .	67 89 03		
23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 292 . . . . .	86 28 272		
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2. 723*, 86 96 17*, 94			
23, Mauer, Speisinger Straße 256 . . . . .	88 14 972		
23, Rodaun, Willergasse 10 . . . . .	88 43 413		
Lehrlingsbüchereien:			
6, Castelligasse 9 . . . . .	55 61 57		
6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 56 16 01*, 284		
12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . .	83 16 44*, 30		
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 64 382		
Autobusbüchereien:			
22, Kagran, Wagramer Straße 1 . . . . .	23 54 963		
Ausleihzeiten:			
Alle Büchereien: Montag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.			
Ausnahmen:			
Hauptbücherei 8, Skodagasse 20: Montag und Donnerstag von 10 bis 19.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 19.30 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.			
14, Flötzersteig 113: Dienstag von 14 bis 18 Uhr.			
Lehrlingsbüchereien:			
Montag bis Donnerstag von 9.30 bis 17 Uhr und Freitag von 9.30 bis 15.30 Uhr, Samstag geschlossen.			
Autobusbüchereien:			
Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr.			

# MAGISTRATSABTEILUNG 14

## Sanitätsrechtsangelegenheiten und Sozialversicherung

(Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales)

3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, Tür 202-232B, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Grundsätzliche und individuelle Rechtsangelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit sie nicht den Magistratsabteilungen 15 und 17 zugewiesen sind. Handhabung des Krankenanstaltengesetzes mit Ausnahme der Pflegegebührenangelegenheiten und der wirtschaftlichen Aufsicht über Krankenanstalten.

Erteilung von Betriebsbewilligungen für und von Aufträgen an öffentliche und private Krankenanstalten gemäß § 27 des Arbeitnehmerschutzgesetzes, BGBl. Nr. 234/1972; Zulassung von Abweichungen von den Vorschriften der ADSchVO gemäß § 110 Abs. 2 der ADSchVO für öffentliche und private Krankenanstalten, Apotheken, Kuranstalten, Plasmapheresestellen, Friedhöfe und Bezirksleichenkammern.

Vorbereitung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten.

Ausübung der Aufsicht über den öffentlichen und privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst in sanitärer und technischer Hinsicht, ausgenommen die Gebührenangelegenheiten des öffentlichen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes; Erteilung der Bewilligungen für den privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst.

Rechtsangelegenheiten des Heilvorkommen- und Kurortwesens.

Handhabung des Strahlenschutzgesetzes hinsichtlich der medizinischen Heilbehandlung.

Rekurshebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf Geistesranke nach der Entmündigungsordnung.

Bearbeitung von Berufungen in Verwaltungsstrafsachen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens und auf dem Gebiet des Arbeitnehmerschutzes, soweit die Magistratsabteilung 14 für die diesbezüglichen Administrativangelegenheiten zuständig ist.

Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten einschließlich der Berufungen betreffend die Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen und Krankenpflegepersonen), ausgenommen die Zuerkennung von Entschädigungen für Hebammen während der Teilnahme am Fortbildungskurs für Hebammen.

Bearbeitung von Berufungen gegen sanitätsrechtliche Bescheide in den Fällen, in denen die Magistratsabteilung 14 nicht in erster Instanz entschieden hat.

Vorbereitung der Wahlen in die Ärztekammer für Wien, die Österreichische Dentistenkammer und die Österreichische Apothekerkammer (Pharmazeutische Gehaltskasse).

Angelegenheiten der Ständesvertretungen der Ärzte (Ärztekammer für Wien) und der Hebammen, insbesondere Ausübung der staatlichen Aufsicht, Genehmigung ihrer Satzungen, Geschäftsordnungen, Dienst-, Bezugs- und Pensionsordnungen sowie der Umlagen- und Beitragsordnungen mit Ausnahme der Jahresvoranschläge und der Rechnungsabschlüsse.

Periodische Berichterstattung an das Bundesministerium für Gesundheit und Umweltschutz über die öffentlichen Apotheken, die als Witwen- und Deszendentenfortbetriebe geführt werden.

Erteilung der Erlaubnis für Betriebe zur Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen; Evidenzhaltung dieser Betriebe und ihres Personals, Genehmigung der Durchgasungskammern.

Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen.

Entscheidung über Berufungen gegen administrative Aufträge zur Beseitigung von Übelständen nach dem Bundesgesetz betreffend die Verhütung und

Verbreitung übertragbarer Krankheiten durch das Überhandnehmen von Ratten und nach der Verordnung vom 10. Dezember 1975 betreffend die Reinhaltung von Gebäuden, Innenhöfen und Einrichtungen zur Tierhaltung sowie die Verwendung von Senk- und Düngergruben, gegen Bescheide nach dem Bäderhygienegesetz, gegen Bescheide nach § 8 des Bazillenausscheidergesetzes und gegen Bescheide nach den §§ 7 oder 17 des Epidemiegesetzes.

Verwaltung der Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung.

Rekurshebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf uneinsichtige Tuberkulose nach dem Tuberkulosegesetz einschließlich der Beschlagnahme von Gegenständen.

Bestellung der Impfarzte zur Durchführung öffentlicher Schutzimpfungen gegen Tuberkulose.

Entscheidung über Ansprüche, die im Zusammenhang mit sanitätspolizeilichen individuellen Verfügungen nach dem Tuberkulosegesetz und nach dem Epidemiegesetz entstanden sind.

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Leichen- und Bestattungswesens.

Bestellung der Obduktionskommissäre.

Entgegennahme von Anzeigen nach der Magistratskundmachung betreffend die Beisetzung in Leichenkammern und die Aufbahrung von Leichen im Stadtgebiet von Wien.

Entscheidung über die Zuerkennung von Prämien für die Bergung von Wasserleichen; Gewährung von Beiträgen zu den Kosten der über sanitätsbehördliche Anordnung im Gerichtsmedizinischen Institut durchgeführten Obduktionen.

Allgemeine Angelegenheiten der Sozialversicherung.

Entscheidung über Anträge und über Rechtsmittel in Angelegenheiten der Allgemeinen Sozialversicherung und sämtlicher Sonderversicherungen sowie der Arbeitslosenversicherung.

Entscheidung über Einsprüche nach dem Entgeltfortzahlungsgesetz.

Entscheidung über Rechtsmittel gegen Verwaltungsstrafen und administrative Maßnahmen in der Sozialversicherung.

Entscheidung über Rechtsmittel gegen die Vorschreibung von Ausgleichsätzen, die Zulässigkeit von Kündigungen und die Feststellung der Zugehörigkeit zum geschützten Personenkreis nach dem Invalideneinstellungsgesetz.

Entscheidung über Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörde über Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz.

Entscheidung über Rechtsmittel betreffend die Pflicht zur Entrichtung des Wohnbauförderungsbeitrages.

Wahrnehmung der dem Landeshaupmann zukommenden Aufsicht über Krankenkassen.

Vorbereitung der Bestellung der Beisitzer beim Schiedsgericht der Sozialversicherung für Wien.

Mitwirkung bei der Bestellung der in die Verwaltungskörper der Sozialversicherungsträger zu entscheidenden Versicherungsvertreter.

Führung der Bürogeschäfte der Obereinigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung.

Angelegenheiten des Arbeitsrechtes, soweit hierfür nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Hawla, Dr. Franz, Senatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 14, 15, 17 und 64 . . . . .	200
Anibas, Dr. Karl, Obermagistratsrat . . . . .	230
Lauer, Dr. Otto, Obermagistratsrat . . . . .	203
Pichler, Dr. Gilbert, Obermagistratsrat . . . . .	221
Groyer, Dr. Eva, Magistratsrat . . . . .	207
Gliederer, Dr. Monika, Magistratskommissär . . . . .	227
Scherzer, Dr. Kurt, Magistratskommissär . . . . .	259
Wallner, Mag. Elisabeth, Magistratskommissär . . . . .	206
Seemann Gabriele, Amtsrat . . . . .	208
Kampf Eva, Kanzleiassistent, Kanzleileiter . . . . .	223
Kanzlei . . . . .	223
Einlaufstelle, Protokoll . . . . .	204
Schreibstelle . . . . .	201, 226

OPTIK

PHOTO

KOMM.-RAT

**Richard Kollmayer**

Lieferant sämtlicher Krankenkassen  
Übernahmestelle für alle Photoausarbeitungen

Telefon 38 53 69

1210 Wien XXI, Schloßhofer Straße 4

# MAGISTRATSABTEILUNG 15

## Gesundheitsamt

(Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales)

1, Gonzagagasse 23, 2. Stock, Tür 212, Tel. 66 14\*

Angelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit nicht die Magistratsabteilung 14 oder die Magistratsabteilung 17 zuständig ist.  
 Aufgaben des Landesamtsdirektors einschließlich der Direktion der Bundeshebammenlehranstalt.  
 Aufgaben des leitenden Sanitätsbeamten bei der Handhabung des Krankenpflegegesetzes.  
 Allgemeine Angelegenheiten der Medizinalstatistik und Führung eigener medizinischer Statistiken; Erstellung von periodischen Sanitätsberichten.  
 Verhütung, Früherfassung und Bekämpfung von Krankheiten des Menschen, insbesondere der übertragbaren Krankheiten; Gesundheitsvorsorge, Gesundheitserziehung, Impfwesen, Desinfektionswesen.  
 Beistellung von Sachverständigen sowie Mitwirkung bei der Stadtplanung in Gesundheitsfragen.  
 Angelegenheiten der Bau-, Arbeits-, Ernährungs-, Wasser-, Verkehrs-, Wohn- und Sporthygiene, Umwelthygiene.  
 Führung der Hygienisch-bakteriologischen Untersuchungsanstalt der Stadt Wien; Begutachtung und Überwachung der Wasserversorgung, der Gewässer, der öffentlichen Bäder und der Abwässer in hygienischer Hinsicht, Erstattung von Gutachten nach dem Bäderhygienegesetz.  
 Mitwirkung bei Angelegenheiten des Strahlenschutzes, des Zivilschutzes und des Katastrophenschutzes.  
 Führung der Desinfektionsanstalt der Stadt Wien.  
 Vollziehung in erster Instanz: des Tuberkulosegesetzes, soweit nicht die Magistratsabteilung 12 oder die Magistratsabteilung 14 zuständig ist, des Bundesgesetzes über Schutzimpfungen gegen Tuberkulose, soweit nicht die Magistratsabteilung 14 zuständig ist, und des Gesetzes zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten.  
 Führung der Gesundheitsuntersuchungsstellen (einschließlich der Raucher- und Ernährungsberatungsstellen und des Vorsorgezentrums „Herz - Kreislauf“), der Schwangerenberatungsstellen, der Tuberkulosefürsorgestellen und der Geschlechtskrankenberatungsstelle der Stadt Wien; ärztlicher Dienst in den Mutterberatungsstellen, Ehe- und Familienberatungsstellen sowie in den Familienplanungsstellen der Stadt Wien.  
 Ärztliche Säuglings-, Kinder- und Jugendfürsorge; ärztliche Betreuung in den städtischen Kindergärten und Horten.  
 Ärztliche Körperbehindertenbetreuung; orthopädisch-fachärztliche Betreuung der Körperbehinderten, Durchführung von Sonderturnkursen für haltungsgefährdete Kinder, Früherfassung körperbehinderter Kinder und Jugendlicher, Führung der Untersuchungsstelle für Körperbehinderte.  
 Evidenzhaltung und Überwachung der Pflege und der medizinischen Rehabilitation von nicht in bettenführenden Anstalten untergebrachten Geisteskranken und Schwachsinnigen; Bekämpfung des Alkoholismus und des Drogenmißbrauches; Vertretung der Stadt Wien bei den Tagsatzungen im Anhaltungsverfahren, Antragstellung auf Entmündigung.

Angelegenheiten der Schulhygiene; schulärztlicher Dienst in den städtischen Pflichtschulen, Führung der augen- und ohrenärztlichen Untersuchungsstelle für Schulkinder.  
 Jugendzahnpflege; Führung der Jugendzahnkliniken.  
 Medizinische Beratung für Tropenreisende; Untersuchung auf Tropauglichkeit, Führung der Impfstelle.  
 Sanitäre Überwachung der öffentlichen und privaten Krankenanstalten, der Heilquellen und Kuranstalten sowie der medizinisch-diagnostischen Untersuchungsanstalten; ärztliche Mitwirkung bei der Überwachung der Pflegeheime.  
 Sanitäre Überwachung der Campingplätze und der Herbergen für Obdachlose.  
 Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen (Ärzte, Dentisten, Apotheker, Krankenpflegepersonal, Personal der medizinisch-technischen Dienste und der Sanitätshilfsdienste sowie Hebammen) und grundsätzliche Angelegenheiten ihrer Ausbildung und Fortbildung aufgrund der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen. Angelegenheiten des Hebammenwesens mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 14 zustehenden Rechtsangelegenheiten.  
 Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung von Auszeichnungen und medizinischen Berufstiteln.  
 Maßnahmen zur Sicherung der ärztlichen und pflegerischen Versorgung der Bevölkerung; Führung und Einsatz von mobilen Krankenschwestern.  
 Angelegenheiten der Amtsärzteausbildung (Physikatskurs, Physikatsprüfung).  
 Überwachung des Apothekenbetriebes, der Drogerien, Drogen Großhandlungen und chemisch-pharmazeutischen Erzeugungsstätten; Überwachung des Gift- und Suchtgiftdienstes, soweit nicht die magistratischen Bezirksämter zuständig sind, Bekämpfung des Suchtgiftmißbrauches, Außerverkehrsetzung von Arzneimitteln durch individuelle Verwaltungsakte, Versagung von Haussezialitäten, Überwachung des Heilmittelverkehrs im allgemeinen.  
 Angelegenheiten des Blutspendewesens; Überwachung der Plasmapheresestellen, Erteilung von Aufträgen nach dem Plasmapheresegesetz zur Beseitigung von Mißständen sowie Führung der Evidenz der Plasmaspender.  
 Überwachung der Ungeziefer- und Rattenbekämpfung.  
 Ärztliche Angelegenheiten und sanitäre Überwachung des Leichen- und Bestattungswesens.  
 Amtszärtlicher Dienst; ärztliche Untersuchung der Gastarbeiter für das Landesarbeitsamt.  
 Erstellung ärztlicher Gutachten nach dem Opferfürsorgegesetz.  
 Vertrauensärztlicher Dienst hinsichtlich der Bediensteten des Magistrats der Stadt Wien (soweit eine besondere Regelung getroffen ist, einschließlich der Bediensteten der städtischen Unternehmungen), der Lehrpersonen einschließlich der Lehrer an allgemeinbildenden höheren Schulen und Hochschulen sowie in Angelegenheiten der Sozialhilfe.  
 Dienstaufsicht über das zugeleitete Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Junker, Dr. Ermar</i> , Oberstadtphysikus, Hofrat . . . . .	511
<i>Krafek, Dr. Anton</i> , Stadtphysikus . . . . .	527
<i>Czermak, Dr. Erwin</i> , Stadtphysikus . . . . .	529
<i>Hawle, Dr. Gertrude</i> , Stadtphysikus . . . . .	521
<i>Kapaun, Dr. Helene</i> , Stadtphysikus . . . . .	549
<i>Knapp, Dr. Elfriede</i> , Stadtphysikus . . . . .	525
<i>Krause, Dr. Rita</i> , Stadtphysikus i. R., Hofrat, tlb. Ärztin . . . . .	675
<i>Ortel, Dr. Norbert</i> , Stadtphysikus . . . . .	532
<i>Vondracek, Dr. Emil</i> , Stadtphysikus, Hofrat . . . . .	537
<i>Bayer, Dr. Heinz</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	536
<i>Biron, Dr. Franz</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	686, 687
<i>Kopp, Dr. Wolfgang</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	566
<i>Schmidt, Dr. Paula</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	544
<i>Bruns, Dr. Christine</i> , Physikatsrat . . . . .	554
<i>Kreimeier, Dr. Elisabeth</i> , Physikatsrat . . . . .	524
<i>Picker, Dr. Greta</i> , Physikatsrat . . . . .	540
<i>Schön, Dr. Robert</i> , Physikatsrat . . . . .	579
<i>Zimmermann, Dr. Rudolf</i> , Physikatsrat . . . . .	530
<i>Seyer, Dr. Christa</i> , Physikatskommissär . . . . .	542
<i>Binder, Dr. Kurt</i> , Med.-Rat, Univ.-Doz., Primarius, Facharzt . . . . .	31 53 34*, 21
<i>Burgasser, Dr. Edith</i> , Facharzt . . . . .	62 48 435
<i>Klima, Dr. Hans</i> , Med.-Rat, Facharzt . . . . .	551
<i>Müller, Dr. Maria</i> , Facharzt . . . . .	31 53 34*, 41
<i>Ryvarde, Dr. Gunnar</i> , Univ.-Doz. . . . .	42 54 49*, 35
<i>Haslinger, Dr. Helga</i> , vtm. Facharzt . . . . .	533
<i>Kleibel, Dr. Edith</i> , vtm. Facharzt . . . . .	38 15 04*, 260

<i>Schindler, Dr. Raoul</i> , Univ.-Doz., Primarius, tlb. Facharzt . . . . .	543
<i>Schnack, Dr. Herbert</i> , Univ.-Prof., Primarius, tlb. Facharzt . . . . .	573
<i>Ameri, Dr. Sami</i> , tlb. Arzt. . . . .	541
<i>Heitschel, Dr. Hans Günther</i> , Obermagistratsrat . . . . .	42 54 49*, 42
<i>Bolzer, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Magistratsrat . . . . .	42 54 49*, 30
<i>Jaksch, Dr. Gertrude</i> , Magistratsrat . . . . .	42 54 49*, 54
<i>Groß, Dr. Franz</i> , Magistratskommissär . . . . .	42 54 49*, 43
<i>Getreuer, Dr. Herbert</i> , vtm. Biologe . . . . .	42 54 49*, 27
<i>Janisiw Antonia</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	518
<i>Wesely Gottfried</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	520
<i>Ullmann Hans</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	31 53 34*, 34
<i>Schnattinger, Mag. Andrea</i> . . . . .	42 54 49*, 51
<i>Pronay Gertrude</i> , Kanzeleoberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	512
Einlaufstelle . . . . .	513

**Referat 1:** Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten  
*Janisiw Antonia*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 518, 538, 652

**Referat 2:** Personalangelegenheiten  
*Wesely Gottfried*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 520, 581, 510, 519

<b>Referat 3:</b> Seuchenbekämpfung, Infektionskrankheiten, Schutzimpfungen <i>Knapp, Dr. Elfriede</i> , Stadtphysikus . . . . .	525, 526
<b>Referat 4:</b> Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene: 8, Feldgasse 9 . . . . .	42 54 49*
<i>Ryvarden, Dr. Gunnar</i> , Univ.-Doz. . . . .	35
<b>Referat 5:</b> Allgemeine Hygiene, Umwelthygiene, Umweltschutz <i>Bayer, Dr. Heinz</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	536, 523
<b>Referat 5a:</b> Allgemeine Sanitätsangelegenheiten, Sozialhygiene, Gesundheitsstatistik <i>Kremeier, Dr. Elisabeth</i> , Physikatsrat . . . . .	524, 523
<b>Referat 6:</b> Krankenanstalten, Leichen- und Bestattungswesen <i>Czermak, Dr. Erwin</i> , Stadtphysikus . . . . .	529, 530, 531
<b>Referat 7:</b> Sanitätspersonen, Apotheken- und Arzneimittelwesen <i>Krafek, Dr. Anton</i> , Stadtphysikus . . . . .	527, 528, 579
<b>Referat 8:</b> Krankenpflege, med.-techn. und Sanitätshilfsdienste, Hebammenwesen <i>Hawle, Dr. Gertrude</i> , Stadtphysikus . . . . .	521, 522
<b>Referat 8a:</b> Mobile Krankenschwestern <i>Hawle, Dr. Gertrude</i> , Stadtphysikus . . . . .	521, 522
<b>Referat 9:</b> Amtsärztliche Untersuchungsstelle <i>Vondracek, Dr. Emil</i> , Stadtphysikus, Hofrat . . . . .	537, 545
<b>Referat 10:</b> Impfungen für Ausreisende, tropenmedizinische Beratungsstelle, Rezeptprüfungsstelle <i>Krause, Dr. Rita</i> , Stadtphysikus i. R., Hofrat, tlb. Ärztin . . . . .	675, 548
<b>Referat 11:</b> Gesundheitsvorsorge, Gesundenuntersuchungsstellen <i>Schnack, Dr. Herbert</i> , Univ.-Prof., Primarius, tlb. Facharzt . . . . .	573, 574, 661
<b>Referat 12:</b> Psychohygiene <i>Schindler, Dr. Raoul</i> , Univ.-Doz., Primarius, tlb. Facharzt . . . . .	543
Außenstelle: 1, Neutorgasse 18/2/264 690, 695, 543, 692, 694, 696, 697, 698, 699	
<b>Referat 13:</b> Schulärztlicher Dienst <i>Ortel, Dr. Norbert</i> , Stadtphysikus . . . . .	532, 517
Augenärztliche Untersuchungsstelle . . . . .	533
Ohrenärztliche Untersuchungsstelle . . . . .	575
<b>Referat 14:</b> Jugendzahnkliniken: 9, Salzergasse 28 . . . . .	31 53 34*
<i>Binder, Dr. Kurt</i> , Med.-Rat, Univ.-Doz., Primarius, Facharzt . . . . .	21
<b>Referat 15:</b> Gesundheitsfürsorge für Mutter und Kind <i>Kapaun, Dr. Helene</i> , Stadtphysikus . . . . .	549, 582
<b>Referat 16:</b> Tuberkulosebekämpfung, Gastarbeiteruntersuchungen: 1, Neutorgasse 18, 2. Stock, Tür 261 <i>Klima, Dr. Hans</i> , Med.-Rat, Facharzt . . . . .	551, 552, 555, 556
Schirmbildstelle des Tuberkulosereferates: 1, Neutorgasse 18, Halbstock . . . . .	576, 558
Röntgenstelle des Tuberkulosereferates: 1, Neutorgasse 18, Parterre . . . . .	559, 561, 562
Calmette-Impfstelle des Tuberkulosereferates: 1, Zelinkagasse 5, 2. Stock, Tür 249 . . . . .	553

**Referat 17:** Körperbehindertenbetreuung, orthopädische Angelegenheiten:  
1, Zelinkagasse 5, Parterre  
*Biron, Dr. Franz*, Oberphysikatsrat 686, 687, 657, 688, 680

**Referat 18:** Geschlechtskrankenberatung:  
1, Neutorgasse 20, Parterre  
*Kopp, Dr. Wolfgang*, Oberphysikatsrat . . . 566, 539, 567

**Desinfektionsanstalt:**  
3, Arsenalstraße 7 . . . . . 78 21 07, 78 21 08  
*Kohlhauser Hermann*, Desinfektionsleiter

**Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene:**  
8, Feldgasse 9 . . . . . 42 54 49\*  
*Ryvarden, Dr. Gunnar*, Univ.-Doz. . . . . 35

**Hauskrankenpflege durch mobile Krankenschwestern:**  
Zentrale:  
1, Stadiogasse 6-8/15 . . . . . 42 8 05/3852, 3897  
Stützpunkte:  
1, Stadiogasse 6-8/15 (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk). . . . . 42 8 05/3122  
2, Karmelitergasse 9 (2., 20. Bezirk) 702\*, 33 16 11\*, 239  
4, Favoritenstraße 18 (3., 4., 5. Bezirk) . . . . . 724\*, 65 47 34\*, 227  
10, Erlachgasse 100 (10., 11., 12. Bezirk) . . . . 62 84 224  
15, Gaspasse 8-10 (14., 15., 16. Bezirk) . . . . . 715\*, 83 36 11\*, 245  
19, Gatterburggasse 14 (17., 18., 19. Bezirk) . . . . 719\*, 36 42 50\*, 285  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 (21., 22. Bezirk) . . 722\*, 23 35 61\*, 294  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 (13., 23. Bezirk) . . . . . 723\*, 86 96 17\*, 47

**Gesundenuntersuchungsstellen:**  
(Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der Stadt Wien, Referat 11, 1, Schottenring 24 . . . . . 66 14\*, 574, 661)  
3, Hainburger Straße 57-63. . . . . 72 24 57  
9, Lazarettgasse 14 (I. Medizinische Universitätsklinik, Ambulanz) . . . . . 48 00\*, 2105  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/C. . . . . 68 21 60  
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . . 713\*, 82 26 51\*, 358  
15, Sorbaitgasse 3 (Vorsorge Herz-Kreislauf) . . 92 44 39  
16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital, 1. Medizinische Abteilung) . . . . . 95 25 11\*, 2554

**Raucherberatungsstellen:**  
1, Schottenring 24, Parterre, Tür E 52 . 66 14\*, 574, 661  
Anmeldung Montag bis Freitag von 8 bis 11 Uhr persönlich  
1, Stadiogasse 6-8/15 42 8 05/3117, 3122, 3125, 48 19 36  
Ambulanzzeiten Montag und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr  
5, Margaretengürtel 96 . . . . . 55 11 07  
Mittwoch von 15 bis 18 Uhr  
11, Simmeringer Hauptstraße 93-95 . . . . . 74 17 85  
Mittwoch von 15.30 bis 18 Uhr  
16, Kreitnergasse 43 . . . . . 92 56 83  
Dienstag von 16 bis 18 Uhr  
20, Pappenheimgasse 48-52 . . . . . 33 93 26, 33 71 68  
Montag von 15 bis 18 Uhr  
21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 391, 392  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr

### Ernährungsberatungsstelle:

- (Telefonische Auskunft und Anmeldung)  
1, Schottenring 24 . . . . . 66 14\*, 574)  
1, Stadiongasse 6-8/15 . . . . . 42 8 05/3117, 3122, 3125  
Dienstag und Donnerstag von 16 bis 19 Uhr

### Jugendzahnkliniken:

- Leitung und Depot der Jugendzahnkliniken,  
9, Salzergasse 28 . . . . . 31 53 34\*  
Dienststunden Montag bis Freitag von 7.30 bis  
15.30 Uhr  
10, Erlachgasse 100. . . . . 62 48 435  
Ordination Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag  
von 8 bis 15.30 Uhr, Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr,  
Dienststunden von 7.30 bis 15.30 Uhr  
15, Geyschlägergasse 2-12 . . . . . 92 79 183  
Ordination Montag bis Freitag von 12.30 bis 15.30 Uhr,  
Dienststunden von 7.30 bis 15.30 Uhr  
21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 395  
Ordination Montag, Freitag von 8 bis 15.30 Uhr,  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 12.30 bis 15.30  
Uhr, Dienststunden von 7.30 bis 15.30 Uhr  
Exposituren:  
18, Währinger Straße 173-181 . . . . . 47 11 76, 47 12 84  
Ordination nur für Schüler der Sonderschule  
Mittwoch und Freitag von 8 bis 13 Uhr  
23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . . 88 11 46\*  
Ordination nur für Zöglinge des Dr.-Adolf-Lorenz-  
Heimes und der Körperbehindertenschule Rodaun  
Dienstag von 8 bis 12 Uhr  
(Änderungen der Ordinationsstunden werden durch An-  
schlag am Eingangstor zur jeweiligen Jugendzahnklinik  
bekanntgegeben)

### Schwangerenberatung:

- 10, Kundratstraße 3 (Franz-Josef-Spital). . . . . 64 16 91\*  
Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr  
13, Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus  
Lainz). . . . . 84 16 16\*  
Montag und Donnerstag von 13 bis 15 Uhr  
15, Huglgasse 1-3 (Elisabeth-Spital). . . . . 95 65 51\*  
Donnerstag von 15 bis 17 Uhr, Freitag von 8 bis 10 Uhr  
16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital). . . . . 95 25 11\*  
Montag und Mittwoch von 13 bis 16 Uhr

### Entwicklungsdiagnostik und Sondermutterberatung:

- 18, Währinger Gürtel 141 . . . . . 34 42 70

### Spezialambulanz für Entwicklungsdiagnostik und cerebrale Bewegungsstörungen:

- 10, Gellertgasse 42-48 . . . . . 64 35 84

### Pädiatrische Kardiologie - Herzambulanz:

- 9, Währinger Gürtel 74-76 . . . . . 48 00\*, 3199

### Seh- und Hörtestungen:

- 1, Gonzagagasse 23 . . . . . 66 14\*, 582  
Montag von 8 bis 11 Uhr  
18, Währinger Gürtel 141 . . . . . 34 42 70  
Montag von 8 bis 11 Uhr  
Sehprüfungen für Kinder ab dem vollendeten  
dritten Lebensjahr  
Hörtestungen für Kinder ab fünf Jahren

### Tuberkulosefürsorgestellen:

- 1., 8., 9., 18., 19. Bezirk:  
9, Lazarettgasse 13b . . . . . 43 33 49, 43 35 76  
Ordination Montag von 8 bis 11 Uhr (nur Schirmbild)  
und von 13 bis 16 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr,  
Mittwoch und Donnerstag von 13 bis 16 Uhr, Sprech-  
stunden Donnerstag von 8 bis 11 Uhr  
2., 20. Bezirk:  
20, Pappenheimgasse 48-52 . . . . . 33 93 26, 33 71 68  
Ordination Montag von 14 bis 17 Uhr, Mittwoch von  
13 bis 18 Uhr, Sprechstunden Dienstag und Freitag  
von 8 bis 11 Uhr  
3., 11. Bezirk:  
11, Simmeringer Hauptstraße 93-95. . . . . 74 17 85  
Ordination Montag und Mittwoch von 14 bis 16.30  
Uhr, Sprechstunden Dienstag von 8 bis 12 Uhr  
4., 5., 6., 7., 12. Bezirk:  
5, Margareten Gürtel 96 . . . . . 55 11 07  
Ordination Montag und Mittwoch von 13 bis  
16.30 Uhr, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr (nur Schirm-  
bild) und von 14 bis 17 Uhr, Sprechstunden Mittwoch  
von 8 bis 12 Uhr  
10. Bezirk:  
10, Columbusgasse 32-34 . . . . . 64 37 17  
Ordination Dienstag und Donnerstag von 13 bis 16.30  
Uhr, Sprechstunden Mittwoch von 8 bis 11 Uhr  
13., 14. Bezirk:  
14, Gusenleithnergasse 27-29 . . . . . 94 21 43  
Ordination Montag von 14 bis 16 Uhr, jeden ersten  
Montag im Monat bis 18 Uhr, Donnerstag von 13 bis  
16 Uhr, Sprechstunden Mittwoch von 9 bis 12 Uhr  
15., 16., 17. Bezirk:  
16, Kreitnergasse 43 . . . . . 92 56 83  
Ordination Montag und Donnerstag von 13 bis 15.30  
Uhr, Dienstag von 13.30 bis 16.30 Uhr, Mittwoch von  
13 bis 15 Uhr, Sprechstunden Dienstag von 8 bis 12  
Uhr  
21., 22. Bezirk:  
21, Am Spitz 1 . . . . . 38 72 92, 721\*, 38 15 04\*,  
390, 391, 392, 393  
Ordination Montag von 13 bis 17 Uhr, Dienstag von 13  
bis 15 Uhr (nur Schirmbild), Donnerstag von 14 bis 16  
Uhr, Sprechstunden Montag von 8 bis 12 Uhr  
23. Bezirk:  
23, Liesing, Breitenfurter Straße 360-368 . . . . . 86 34 26  
Ordination Montag von 14 bis 16 Uhr, Donnerstag von  
14 bis 17 Uhr, Sprechstunden Dienstag von 8 bis 12  
Uhr  
Sputum-Untersuchungsstelle, 8, Feldgasse 9. . . . . 42 54 49\*

### Bezirksgesundheitsämter:

- 1., 8. Bezirk:  
1, Wipplingerstraße 8 . . . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\*  
*Kaindl, Dr. Eva Maria*, Physikatsrat . . . . . 267  
2. Bezirk:  
2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*  
*Schischlik, Dr. Konrad*, Oberphysikatsrat,  
Med.-Rat. . . . . 288  
3. Bezirk:  
3, Karl-Borromäus-Platz 3. . . . . 703\*, 72 51 71\*  
*Mraz, Dr. Kurt*, Stadtphysikus . . . . . 267  
*Greuter, Dr. Bruno*, Physikatsrat . . . . . 268  
4., 5. Bezirk:  
4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*  
*Wager, Dr. Heinrich*, vtm. Physikatsarzt,  
Med.-Rat. . . . . 231  
6., 7. Bezirk:  
6, Amerlingstraße 11 . . . . . 726\*, 57 95 21\*  
*Bartunek, Dr. Hans*, Oberphysikatsrat . . . . . 59

9. Bezirk:  
9, Währinger Straße 39 . . . . . 709\*, 42 35 75\*  
*Schweeger, Dr. Herbert*, Oberphysikatsrat . . . . . 261
10. Bezirk:  
10, Laxenburger Straße 43–47 . . . . . 710\*, 64 36 31\*  
*Brucha, Dr. Erwin*, Oberphysikatsrat . . . . . 242  
*Kohnen-Zülzer, Dr. Eugen*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 242
11. Bezirk:  
11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*  
*Blechinger, Dr. Franz*, Physikatsoberkommissär . . . . . 270
12. Bezirk:  
12, Hufelandgasse 2 . . . . . 712\*, 83 16 01\*  
*Luch, Dr. Alfred*, Oberphysikatsrat . . . . . 241
- 13., 14. Bezirk:  
13, Hietzinger Kai 1–3 . . . . . 713\*, 82 26 51\*  
*Scheitz, Dr. Werner*, Oberphysikatsrat . . . . . 290  
*Pavelka, Dr. Jana*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 290  
*Randak, Dr. Ulrike*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 291
15. Bezirk:  
15, Gaspasse 8–10 . . . . . 715\*, 83 36 11\*  
*Nurrer, Dr. Elisabeth*, Stadtphysikus, Med.-Rat . . . . . 260
16. Bezirk:  
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . . 716\*, 92 26 96\*  
*Brunner, Dr. Friedrich*, Stadtphysikus . . . . . 260  
*Gottwald, Dr. Erika*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 269
17. Bezirk:  
17, Kalvarienberggasse 29 . . . . . 717\*, 43 61 01\*  
*Röttinger, Dr. Renate*, Oberphysikatsrat . . . . . 285
18. Bezirk:  
18, Währinger Straße 124 . . . . . 718\*, 34 25 20\*  
*Heinrich, DDr. Walter*, Physikatsrat . . . . . 215
19. Bezirk:  
19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*  
*Totter, Dr. Anina*, Oberphysikatsrat . . . . . 280
20. Bezirk:  
20, Brigittaplatz 10 . . . . . 720\*, 33 35 11\*  
*Kreiner, Dr. Heinrich*, Oberphysikatsrat . . . . . 290

21. Bezirk:  
21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*  
*Hein, Dr. Ulrike*, Oberphysikatsrat . . . . . 290
22. Bezirk:  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 35 61\*  
*Zupnik, Dr. Alexander*, Physikatsrat . . . . . 290
23. Bezirk:  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer  
Straße 2 . . . . . 723\*, 86 96 17\*  
*Wieninger, Dr. Johann*, Oberphysikatsrat . . . . . 56

**Landessanitätsrat für Wien:**

1, Rathaus, Tel. 42 8 01/2143

**Vorsitzender:**

*Junker, Dr. Ermar*, Oberstadtphysikus, Hofrat, Landes-  
sanitätsdirektor

**Stellvertreter:**

*Swoboda, Dr. Walter*, a. o. Univ.-Prof.

**Ordentliche Mitglieder:**

*Deutsch, Dr. Dr. h. c. Erwin*, o. Univ.-Prof.

*Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

*Rockenschaub, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius

*Sighart, Dr. Herbert*, Univ.-Doz., Primarius

*Wagner, Dr. Otto*, a. o. Univ.-Prof.

*Zeman, Dr. Kurt*, Med.-Rat, Stadtphysikus i. R.

1 Stelle unbesetzt

**Außerordentliche Mitglieder:**

*Belohlavy, Dr. et Mag. pharm. Paul*

*Eberl, Dr. Rudolf*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

*Fritsch, Dr. Arnulf*, o. Univ.-Prof.

*Geyer, Dr. Georg*, a. o. Univ.-Prof.

*Glück, Dr. Otto*, Med.-Rat, Primarius

*Neugebauer, Dr. Hermann*, Univ.-Doz., Primarius,

Präsident der Ärztekammer für Wien

*Neumayr, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

**MAGISTRATSABTEILUNG 16**

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 14)

**MAGISTRATSABTEILUNG 17**

**Anstaltenamt**

(Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales)

1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 369, Tel. 66 14\*

Führung und Verwaltung der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.  
Führung der Krankenpflegeschulen, der Hebammenlehranstalt, der Schulen  
der medizinisch-technischen Dienste, der physikalisch-technischen Prüfan-  
stalt für Radiologie und Elektromedizin der Stadt Wien, des Wiener  
städtischen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes sowie der Zentral-  
wäscherei.  
Vorschreibung und Einhebung der Pflegegebühren und der Transportkosten in  
den städtischen Krankenanstalten sowie der Pfleglingsentgelte in den  
Pflegeheimen der Stadt Wien mit Ausnahme des Streitverfahrens in den  
Sozialhilfeangelegenheiten.  
Vorschreibung und Einhebung der Transportkosten des Rettungs- und Kran-  
kenbeförderungsdienstes.  
Vertretung der Stadt Wien als Rechtsträger der Anstalten bzw. als Träger der  
Sozialhilfe zur Hereinbringung der Pflegegebühren, der Pfleglingsentgelte  
und der Transportkosten vor Gerichten und Verwaltungsbehörden.  
Stellung von Entmündigungsanträgen.

Erwerb und Verwaltung von Gastgewerbeberechtigungen in den städtischen  
Krankenanstalten und Pflegeheimen im Einvernehmen mit der Magistrate-  
abteilung 69.  
Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsausweisen für Pflege- und  
Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt.  
Führung der Anstaltsapotheken.  
Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung von Wäschereianlagen  
im Bereich der Magistratsabteilung 17.  
Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung von Förderanlagen in  
Krankenanstalten und Pflegeheimen, soweit diese über den Behandlungs-,  
Untersuchungs- oder Laborbereich nicht hinausgehen.  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht  
des Magistratsdirektors untersteht.  
Medizinspezifische Fort- und Weiterbildung einschließlich der Herausgabe von  
Skripten.

<i>Siebensohn, Dr. Hans</i> , Obersenatsrat, Projektleiter für den Neubau des Allgemeinen Krankenhauses der Stadt Wien (einschließlich der Universitätsklinien) sowie dessen Inbetriebnahme bzw. Teilinbetriebnahme . . . . .	340
<i>Köblinger, Dipl.-Ing. Gerhart</i> , Senatsrat . . . . .	615
<i>Muzik, Dr. Oswald</i> , Med.-Rat, Stadtphysikus . . . . .	315
<i>Strausz, Mag. pharm. Marianne</i> , vtm. Apotheker . . . . .	319
<i>Kneusel-Herdliczka, Dr. Oskar</i> . . . . .	375
<i>Gödel, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	656
<i>Zwins, Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat . . . . .	342
<i>Schwarzberger, Dr. Johann</i> , Magistratsrat . . . . .	320
<i>Kreidl, Dkfm. Friedrich</i> . . . . .	381
<i>Olensky, Dipl.-Ing. Erwin</i> . . . . .	385
<i>Penewa-Petrow, Dr. Zenka</i> , Physikatsrat . . . . .	373
<i>Frosch, Dipl.-Ing. Eduard</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	374
<i>Aumayr, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	374
<i>Bilek, Mag. Anton</i> . . . . .	326
<i>Hladik Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	334
<i>Molnar Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
<i>Schuster, Dkfm. Leo</i> , Oberamtsrat . . . . .	321
<i>Slaby Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	357
<i>Bauer Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	314
<i>Fally Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	509
<i>Gsandtner Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	337
<i>Herzog Karl</i> , Amtsrat . . . . .	305
<i>Kocher Helga</i> , Amtsrat . . . . .	66 37 64/31
<i>Loidl Wilhelmine</i> , Amtsrat . . . . .	307
<i>Mocnik Edith</i> , Amtsrat . . . . .	391
<i>Pass Anna</i> , Amtsrat . . . . .	364
<i>Payer Bernd</i> , Amtsrat . . . . .	359
<i>Switil Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	378
<i>Thenner Franz</i> , Amtsrat . . . . .	313
<i>Wansch Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	339
<i>Witek Edith</i> , Amtsrat . . . . .	343
<i>Kempel Helmuth</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	344
<i>Lehner-Hartl Hermine</i> , Oberin . . . . .	328
<i>Herz Ilse</i> , Oberassistentin . . . . .	655
<i>Krapfenbauer Rudolf</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	347
Kanzlei . . . . .	348
<b>Dezernat I: Allgemeine Rechts-, Personal- und Bühnengelegenheiten</b>	
<i>Zwins, Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat . . . . .	342
<i>Schwarzberger, Dr. Johann</i> , Magistratsrat . . . . .	320
<i>Loidl Wilhelmine</i> , Amtsrat . . . . .	307
<i>Fally Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	509
Referat für Personalangelegenheiten:	
<i>Molnar Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
Allgemeine Personalangelegenheiten:	
<i>Hladik Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	334
Ärztliches Personal und Apotheker, Physiker, Psychologen, Chemiker:	
<i>Payer Bernd</i> , Amtsrat . . . . .	359
Kanzlei- und Verwaltungsbeamte:	
<i>Wansch Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	339
Krankenpflegepersonal:	
<i>Kempel Helmuth</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	344
Arbeiterpersonal:	
<i>Gsandtner Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	337
Referat für Gebührenangelegenheiten:	
<i>Kneusel-Herdliczka, Dr. Oskar</i> . . . . .	375
<b>Dezernat II: Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten</b>	
<i>Köblinger, Dipl.-Ing. Gerhart</i> , Senatsrat . . . . .	615
Referat für Budgetangelegenheiten:	
<i>Pass Anna</i> , Amtsrat . . . . .	364
Referat für Wirtschaftsangelegenheiten:	
<i>Bilek, Mag. Anton</i> . . . . .	326
<i>Schuster, Dkfm. Leo</i> , Oberamtsrat . . . . .	321
Referat Kostenrechnung:	
<i>Kreidl, Dkfm. Friedrich</i> . . . . .	381
<i>Olensky, Dipl.-Ing. Erwin</i> . . . . .	385
<b>Dezernat III: Planungs- und Sicherheitsangelegenheiten</b>	
<i>Frosch, Dipl.-Ing. Eduard</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	374
Referat Sicherheitstechnik:	
<i>Aumayr, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	374
Referat Planung, Organisation und Dokumentation:	
<i>Slaby Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	357
<b>Dezernat IV: Medizinische Angelegenheiten</b>	
<i>Muzik, Dr. Oswald</i> , Med.-Rat, Stadtphysikus . . . . .	315
Referat für medizinische Angelegenheiten:	
<i>Muzik, Dr. Oswald</i> , Med.-Rat, Stadtphysikus . . . . .	315
<i>Penewa-Petrow, Dr. Zenka</i> , Physikatsrat . . . . .	373
Referat für pharmazeutische Angelegenheiten:	
<i>Strausz, Mag. pharm. Marianne</i> , vtm. Apotheker . . . . .	319
Referat Schulen und Pflegeaufsicht:	
<i>Lehner-Hartl Hermine</i> , Oberin . . . . .	328
<i>Herz Ilse</i> , Oberassistentin . . . . .	655
<b>Gruppendiffektionen:</b>	
Gruppendiffektion I/II – Nord/Ost:	
9, Sobieskigasse 31 . . . . .	31 63 41*
Verwaltungsdirektor:	
<i>Hradsky Josef</i> , Amtsrat . . . . .	21
Gruppendiffektion III – Süd:	
13, Riedelgasse 5 . . . . .	88 25 15*
Verwaltungsdirektor:	
<i>Engelhardt Wilhelm</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	307
Gruppendiffektion IV – West:	
14, Sanatoriumstraße 2 . . . . .	94 31 51*
Verwaltungsdirektor:	
<i>Denk Hans</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2400



SONETT®

METALLMÖBELFABRIK  
KARL FOSTEL KG.

1180 WIEN, MARTINSTRASSE 10  
TEL. 43 47 29 SERIE



Sitzmöbel – Schulmöbel –  
Krankenhausmöbel  
Gartenmöbel – Kunststoffbeschichtung

## Krankenanstalten:

### Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien

9, Alser Straße 4, Tel. 48 00\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat

Verwalter: *Thaller Franz*, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Bachofner Waltraude*, Oberin  
Materialkanzlei: *Tomaschek Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Blazek Alfred*, Amtsrat

Personalstelle: *Meisel Liselotte*, Verwaltungsoberkommissär

Pflegegebühreneinstellung: *Schwabl Hertha*, Verwaltungsoberkommissär

Oberschwester: *Knitel Maria*

Schuloberin: *Höfing-Kiss Herta*

Schuloberin: *Filsmair Eva*

I. Medizinische Universitätsklinik: *Deutsch, Dr. Dr. h. c. Erwin*, Univ.-Prof.; *Schuender Gertrude*, Oberschwester  
Isotopenlabor: *Frischauf, Dr. Johannes*, Univ.-Prof.  
Institut für Klinische Chemie und Laboratoriumsdiagnostik: *Gabl, Dr. Franz*, Univ.-Prof.; *Schuender Gertrude*, Oberschwester

Universitätsklinik für Chemotherapie: *Spitz, Dr. Karl-Hermann*, Univ.-Prof.

I. Universitätsklinik für Gastroenterologie und Hepatologie: suppl. Leiter: *Pötzi, Dr. Regina*, Oberarzt

II. Medizinische Universitätsklinik: *Geyer, Dr. Georg*, Univ.-Prof.; *Auinger Elfriede*, Oberschwester

Isotopenlabor: *Höfer, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.

Röntgenstation: *Kotscher, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.

II. Universitätsklinik für Gastroenterologie und Hepatologie und Institut für Medizinische Computerwissenschaften: *Grabner, Dr. Georg*, Univ.-Prof.

Kardiologische Universitätsklinik: *Kaindl, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof.; *Hafenscher Karoline*, Oberschwester

Universitätsklinik für Arbeitsmedizin: *Lachnit, Dr. Vinzenz*, Univ.-Prof.

I. Chirurgische Universitätsklinik: *Fritsch, Dr. Arnulf*, Univ.-Prof.; *Stutz Eva*, Oberschwester

Abteilung für plastische Chirurgie: *Millesi, Dr. Hano*, Univ.-Prof.

II. Chirurgische Universitätsklinik: *Wolner, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.; *Schneeweis Gertrude*, Oberschwester

Abteilung für Kinderchirurgie: *Helmer, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof.

Abteilung für plastische und rekonstruktive Chirurgie: *Freilinger, Dr. Gerhard*, Univ.-Prof.

I. Universitätsklinik für Unfallchirurgie: *Trojan, Dr. Emanuel*, Univ.-Prof.

II. Universitätsklinik für Unfallchirurgie: *Spängler, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Neurochirurgische Universitätsklinik: *Koos, Dr. Wolfgang*, Univ.-Prof.; *Knippel Gertrude*, Oberschwester

Universitätsklinik für Kiefer- und Gesichtschirurgie: *Wunderer, Dr. Siegfried*, Univ.-Prof.; *Papez Hilde*, Oberschwester

Orthopädische Universitätsklinik: unbesetzt; *Trummer Karoline*, Oberschwester

Urologische Universitätsklinik: *Rummelhardt, Dr. Josef*, Univ.-Prof.; *Kratzig Stefanie*, Oberschwester

I. Universitäts-Hautklinik: *Wolff, Dr. Klaus*, Univ.-Prof.; *Desmek Maria*, Oberschwester

Abteilung für Verbrennungskrankheiten: *Holubar, Dr. Karl*, Univ.-Prof.

II. Universitäts-Hautklinik: *Niebauer, Dr. Gustav*, Univ.-Prof.; *Jahn Auguste*, Oberschwester

I. Universitäts-Augenklinik: *Schenk, Dr. Heinz*, Univ.-Prof.; *Englisch Alice*, Oberschwester

II. Universitäts-Augenklinik: *Slezak, Dr. Hans*, Univ.-Prof.; *Schwarz Martha*, Oberschwester

I. Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Novotny, Dr. Otto*, Univ.-Prof.; *Morawek Herta*, Oberschwester

II. Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Burian, Dr. Kurt*, o. Univ.-Prof.

I. Universitäts-Frauenklinik: *Gitsch, Dr. Eduard*, Univ.-Prof.; *Buczolich Christine*, Oberschwester

II. Universitäts-Frauenklinik: *Janisch, Dr. Herberth*, Univ.-Prof.; *Wetzstein Hermine*, Oberschwester

Ultraschalldiagnostik-Zentrum: *Kratochwil, Dr. Alfred*, Univ.-Prof.

Strahlenabteilung an der I. und II. Universitäts-Frauenklinik: *Weghaupt, Dr. Karl*, Univ.-Prof.

Universitäts-Kinderklinik: *Zweymüller, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.; *Gothart Edith*, Oberschwester

Abteilung für Neonatologie und angeborene Störungen: *Thalhammer, Dr. Otto*, Univ.-Prof.

Psychiatrische Universitätsklinik: *Berner, Dr. Peter*, o. Univ.-Prof.; *Binder Heinz*, Oberpfleger

Psychosomatische Abteilung: *Ringel, Dr. Erwin*, Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Neuropsychiatrie des Kindes- und Jugendalters: *Spiel, Dr. Walter*, Univ.-Prof.; *Jirschik Ingrid*, Oberschwester

Neurologische Universitätsklinik: *Reisner, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.; *Rathner Gertraud*, Oberschwester

Abteilung für Elektro- und Neurodiagnostik: *Pateisky, Dr. Kurt*, Univ.-Prof.

Institut für Tiefenpsychologie und Psychotherapie: *Strotzka, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Anästhesiologie und allgemeine Intensivmedizin: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof.

Abteilung für experimentelle Anästhesiologie und Intensivbehandlungsstation I: *Steinbereithner, Dr. Karl*, Univ.-Prof.

Intensivbehandlungsstation II: *Benzer, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Strahlentherapie und Strahlenbiologie: *Kärcher, Dr. Karl-Heinz*, Univ.-Prof.; *Mrass Herta*, Oberassistentin

Zentrales Institut für Radiodiagnostik: *Pokieser, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.; *Scherner Annemarie*, Oberassistentin

Institut für physikalische Medizin: *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Institut für Blutgruppenserologie: *Speiser, Dr. Paul*, Univ.-Prof.

Institut für pathologische Anatomie: *Holzner, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof.

Physikalisch-technische Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin: *Nell, Dr. Martin*, Obermagistratsrat

Intensivblutbank: *Höcker, Dr. Paul*, Primarius

Apotheke I: *Dadak, Mag. pharm. Irene*, Oberpharmazierat

Apotheke II: *Höss, Mag. pharm. Alfred*, Pharmazierat

Institut für gerichtliche Medizin: *Holczabek, Dr. Wilhelm*, o. Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde: *Keresztesi, Dr. Koloman*, Univ.-Prof., Primarius

Krankenpflegeschule: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Höfing-Kiss Herta*, Schuloberin

Kinderkrankenpflegeschule: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Filsmair Eva*, Schuloberin



## Großkücheneinrichtungen:

Komplette Anlage oder Einzelgerät? Wir garantieren Ihnen für jeden Bedarf die wirtschaftlichste Lösung. Unsere Vorschläge erfolgen aus Überlegung und Erfahrung. Seit mehr als 50 Jahren planen und richten wir Großküchen ein.

**Zentrale: 1011 Wien, Graben 19, Telefon 0 222/63 83 12 Telex 07-4232**

Planung, Verkauf, Service: Gerasdorf b. Wien, Industriestr. 8 Telefon 0 222/22 65 06

Telex 01-35558 Salzburg, Graz, Klagenfurt, Innsbruck, Wolfurt

# BLUMAUER AG



FACH-  
OPTIKER

OPTIKERMEISTER ALLE KRANKENKASSEN!

## WILHELM LANG

1030 Wien 3, Hainburger Straße 68-70  
(im Rabenhof) Telefon 73 24 68

1030 Wien 3, Erdbergstraße 84-86  
Telefon 73 00 453



OPTIKER  
**ECKER**

1090 WIEN IX/66,  
NUSSDORFER STRASSE 56

(neben Schubert-Geburtshaus)  
Tel. 34 73 41

# SENNA Milla

Margarine  
für alle Anwendungsbereiche

Fritterfette

Speisefette

Speiseöle

Mayonnaise

Ketchup

## Ebhart & Herout

Unser Back- und Kücheninstitut berät Sie gerne.

Tel. 94 42 51/34

1144 Wien, Stockhamnergasse 19



## MILCH- UND MÖLKEREIPRODUKTE

in erstklassiger Qualität

Die moderne Großmolkerei mit Tradition

# WIENER MÖLKEREI

REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG

1021 WIEN II, MÖLKEREISTRASSE 1

Tel. 24 85 51 Δ

FS 1/34860

Lieferant der Anstalten der Stadt Wien

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Brenner Christa*, leit. Lehrassistentin

Schule für den medizinisch-technischen Laboratoriumsdienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, wissenschaftl. Leiter; *Kugler Ingeborg*, leit. Lehrassistentin

Schule für den radiologisch-technischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; wissenschaftl. Leiter dzt. unbesetzt; *Kotrč Elfriede*, leit. Lehrassistentin

Schule für den Diätendienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; wissenschaftl. Leiter dzt. unbesetzt; *Antonius Michaela*, leit. Lehrassistentin

Schule für den logopädisch-phoniatrisch audiometrischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Schwetz, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; leit. Lehrassistentin dzt. unbesetzt

Schule für den orthoptischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Aichmayr, Dr. Hermann*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Hirrmann Elisabeth*, leit. Lehrassistentin

Schule für den beschäftigungs- und arbeitstherapeutischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Soucek Max*, leit. Lehrassistent

Schule für den medizinisch-technischen Fachdienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor; *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, wissenschaftl. Leiter; *Kober Sonja*, leit. Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung zum Prosekturgehilfen: *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung zum Ordinationsgehilfen: *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von leitenden Krankenpflegepersonen und leitenden Angehörigen der med.-techn. Dienste: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von lehrenden Krankenpflegepersonen und lehrenden Angehörigen der medizinisch-technischen Dienste: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Pflegepersonen für den Dienst auf Intensivpflege- und Dialysestationen: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Pflegepersonen im Anästhesiedienst: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Operationsschwestern: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs für medizinisch-technische Assistentinnen auf dem Gebiet der Cytologie: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat, Direktor

### Krankenhaus der Stadt Wien – Lainz

13, Wolkersbergenstraße 1, Tel. 84 16 16\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Vögerle Rainer*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Holubek Johanna*, Oberin

Materialkanzlei: *Hell Roland*, Amtsrat

Küchenregie: *Bruck Friedegund*, Verwaltungsoberkommisär

Personalstelle: *Huber Frieda*, Amtsrat

1. Medizinische Abteilung: *Pesendorfer, Dr. Franz*, Univ.-Doz., Primarius; *Spina, Dr. Karl*, Oberarzt; *Bergmann, Dr. Isabella*, Oberarzt; *Salocher, Dr. Christiane*, Oberarzt; *Krasa Helene*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung mit klinischer Überwachungsstation: *Eberl, Dr. Rudolf*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Dunky, Dr. Atila*, Oberarzt; *Fasching, Dr. Ulrike*, Oberarzt; *Tausch, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Petera, Dr. Peter*, Oberarzt; *Ebner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Ginthör Friederike*, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung mit Stoffwechselerkrankungen: *Irsigler, Dr. Karl*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Lalouschek, Dr. Luise*, Oberarzt; *Kreindl Marianne*, Oberschwester

4. Medizinische Abteilung mit Kardiologie: *Enenkel, Dr. Wolfgang*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Nobis, Dr. Hans*, Oberarzt; *Kiss, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Prachar, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Spiel, Dr. Ronny*, Oberarzt; *Stadler Rosina*, Oberschwester

Abteilung für Lungenerkrankungen: *Zwick, Dr. Hartmut*, Primarius; *Hatzenberger, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Seiler, Dr. Petrus*, Oberarzt; *Hatzenberger, Dr. Anna*, Oberarzt

1. Chirurgische Abteilung: *Denck, Dr. Helmuth*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Moussong, Dr. Sonja*, Oberarzt; *Bischof, Dr. Martin*, Oberarzt; *Kubiena, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Zwintz, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Hagmüller, Dr. Georg*, Oberarzt; *Jonas, Dr. Martin*, Oberarzt; *Himmelbauer Rosalia*, Oberschwester

2. Chirurgische Abteilung: *Priesching, Dr. Alfred*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Schartel, Dr. Paul*, Oberarzt; *Klöckler, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Danek Anna*, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Gasser, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Dienelt, Dr. Karl*, Oberarzt; *Eidler, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Mossig, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Rankl Oswaldine*, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Gschnait, Dr. Friedrich*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Mayer, Dr. Felix*, Oberarzt; *Spendingwimmer, Dr. Ingomar*, Oberarzt; *Kerbler Martha*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Leodolter, Dr. Sepp*, Univ.-Doz., Primarius; *Kremer, Dr. Hans*, Oberarzt; *Zeibekis, Dr. Nikolaus*, Oberarzt; *Fuchs, Dr. Georg*, Oberarzt; *Bonifaci Marianne*, Oberschwester

Augenabteilung: *Stepanik, Dr. Josef*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Ösinger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Pronai, Dr. Ingrid*, Oberarzt; *Herzog, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Schwifz, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Blauensteiner Stephanie*, Oberschwester

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Zechner, Dr. Gerd*, Univ.-Prof., Primarius; *Kittinger, Dr. Gunnar*, Oberarzt; *Balluch, Dr. Helmuth*, Oberarzt; *Willminger, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Zeilinger Josefa*, Oberschwester

Sonderabteilung für Strahlentherapie: *Alth, Dr. Gerhart*, Univ.-Doz., Primarius; *Kolbabeck, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Koren, Dr. Johann*, Oberarzt; *Müller, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Wickenhauser, Dr. Irmgard*, Anstalts-Oberarzt; *Lassan Ludmilla*, Oberschwester

Neurologische Abteilung: *Jellinger, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius; *Sunder-Pläßmann, Dr. Edith*, Oberarzt; *Flament, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Vollmer, Dr. Rembert*, Oberarzt; *Schmid, Dr. Hans*, Oberarzt; *Paver Berta*, Oberschwester

Zentrallaboratorium: *Fischer, Dr. Michael*, Univ.-Prof., Primarius

Zentralröntgeninstitut: *Fochem, Dr. Kurt*, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Vorstand; *Klumair, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Fockler, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Sten-*

zel, Dr. Ingrid, Oberarzt; Wolf, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Kleedorfer, Dr. Dietrich, Oberarzt; Selinger Katharina, Oberassistentin

Institut für Nuklearmedizin: Ogris, Dr. Emil, Univ.-Doz., Primarius; Pirko, Dr. Dorothea, Anstalts-Oberarzt

Institut für physikalische Medizin: Dorcsi, Dr. Mathias, Med.-Rat, Primarius; Tscholl, Dr. Julia, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: Wuketich, Dr. Stefan, Univ.-Doz., Primarius; Böck, Dr. Dorothea, Anstalts-Oberarzt; Zimmerl, Dr. Helga, Oberarzt

Institut für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde: Rothbauer, Dr. Gerhard, Primarius; Abbruzzese, Dr. Gertraud, Anstalts-Oberarzt; Rowhani-Sadounoudah, Dr. Behrouz, Oberarzt

Institut für Anästhesiologie: Chowanetz, Dr. Enne, Primaria

Apotheke: Teuchmann, Mag. pharm. Charlotte, Oberpharmazier

Krankenpflegeschule: Luger, Dr. Anton, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; Popowicz Viktoria, Schuloberin

Schule für den radiologisch-technischen Dienst: Fochem, Dr. Kurt, Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; Gam Margarete, leit. Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: Luger, Dr. Anton, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung zum Operationsgehilfen: Kursleiter dzt. unbesetzt

### Wilhelminenspital der Stadt Wien

16, Montleartstraße 37, Tel. 95 25 11\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr; Interne Kinderabteilung: täglich von 14.30 bis 17 Uhr; Neugeborene: täglich von 9 bis 10 Uhr, 12 bis 13 Uhr und 15 bis 16 Uhr; Kinderinfektionsabteilung: täglich von 14.30 bis 17 Uhr; Interne Kinderabteilung mit Psychosomatik: täglich von 14.30 bis 17 Uhr oder mit Einzelgenehmigung)

Direktor: Stastny, Dr. Rudolf

Verwalter: Albrecht Friedrich, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: Schubert Irene, Oberin

Materialkanzlei: Jaux Kurt, Amtsrat

Küchenregie: Groh Ernst, Amtsrat

Personalstelle: Springer Erich, Amtsrat

1. Medizinische Abteilung: Schnack, Dr. Herbert, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Stadler, Dr. Walter, Oberarzt; Döpke, Dr. Georg, Oberarzt; Kandel, Dr. Paul, Oberarzt; Kronberger, Dr. Othmar, Oberarzt; Than, Dr. Edith, Oberarzt

2. Medizinische Abteilung: Kummer, Dr. Friedrich, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Moravetz, Dr. Ferdinand, Univ.-Prof., Oberarzt; Schnetz, Dr. Erich, Oberarzt; Hienerth, Dr. Helmuth, Oberarzt; Klech, Dr. Heinrich, Oberarzt; Dorrer Maria, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung: Steinbach, Dr. Konrad, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Lind, Dr. Hubert, Oberarzt; Zimmermann, Dr. Erich, Oberarzt; Traunek, Dr. Walther, Oberarzt; Fuchs, Dr. Gerhard, Oberarzt; Heiling Hedwig, Oberschwester

4. Medizinische Abteilung: Thaler, Dr. Heribert, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Hauswirth, Dr. Karl, Oberarzt; Hrabal, Dr. Isabella, Oberarzt; Kerstan, Dr. Ernst, Oberarzt; Reichel, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Schmid Leopoldine, Oberschwester

5. Medizinische Abteilung: Gruber, Dr. Franz, Med.-Rat, Primarius; Pichler, Dr. Otto, Oberarzt; Henk, Dr. Werner, Anstalts-Oberarzt; Studlar, Dr. Maximilian, Oberarzt; Nebosis, Dr. Gottfried, Oberarzt; Griegl Maria, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung mit Unfallabteilung: Salem, Dr. Georg, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Lahninger, Dr. Josef, Oberarzt; Neugebauer, Dr. Gerhard, Oberarzt; Barnas, Dr. Hans, Oberarzt; Sonnenschein, Dr. Gerhard, Oberarzt; Ott, Dr. Wilhelm, Oberarzt; Götz Daria, Oberschwester

2. Chirurgische Abteilung: Holub, Dr. Karl, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Hackl, Dr. Josef, Oberarzt; Rokitan-sky, Dr. Ottokar, Oberarzt; Wißgott, Dr. Inga, Oberarzt; Thalmann, Dr. Peter, Oberarzt; Parkash, DDr. Om, Oberarzt; Nepl Ernestine, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: Baumgarten, Dr. Kurt, Univ.-Prof., Primarius; Schröck, Dr. Alexander, Oberarzt; Schmidt, Dr. Jutta, Oberarzt; Tatschl, Dr. Sylvester, Oberarzt; Endl, Dr. Julius, Oberarzt; Pauli Ingeborg, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: Lindemayr, Dr. Walter, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Lofferer, Dr. Otto, Univ.-Prof., Anstalts-Oberarzt; Henk, Dr. Alfhit, Oberarzt; Gisel, Dr. Ingrid, Oberarzt; Kremser, Dr. Manfred, Oberarzt; Amort Erika, Oberschwester

Interne Kinderabteilung: Stur, Dr. Otto, Univ.-Doz., Primarius; Ernst, Dr. Friedrich, Oberarzt; Rassl, Dr. Helga, Oberarzt; Wallner, Dr. Herta, Oberarzt; Morawec, Dr. Edith, Oberarzt; Zabransky, Dr. Ulrike, Oberarzt; Horvath Henriette, Oberschwester

Interne Kinderabteilung mit Psychosomatik: Zimprich, Dr. Hans, Primarius; Holzer, Dr. Hiltraud, Oberarzt; Kraigher, Dr. Helga, Oberarzt; Weber, Dr. Claudio, Oberarzt

Abteilung für interne Kinderkrankheiten und Kinderinfektionskrankheiten: Weippl, Dr. Gerald, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Harasek, Dr. Gottfried, Oberarzt; Exner, Dr. Heltraud, Oberarzt; Kucera, Dr. Helmut, Oberarzt; Unger, Dr. Frank, Oberarzt; Weidner, Dr. Monika, Oberarzt

Urologische Abteilung: Esch, Dr. Wolfgang, Univ.-Doz., Primarius; Köppl, Dr. Harald, Oberarzt; Kiesswetter, Dr. Heinz, Oberarzt; Flamm, Dr. Johannes, Oberarzt; Hennrich, Dr. Fritz, Oberarzt; Oberreither Hedwig, Oberschwester

Abteilung für plastische und Wiederherstellungs-Chirurgie: Bruck, Dr. Hans, Primarius; Dirnberger, Dr. Franz,

Mit Schärdinger  
läßt sich's leben.



Oberarzt; *Borde, Dr. Christa-Monika*, Oberarzt; *Zischinsky, Dr. Wolfgang*, Oberarzt  
 Institut für Anästhesiologie: *Neubauer, Dr. Theodora*, Primaria  
 Röntgeninstitut: *Garbsch, Dr. Heribert*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Schlager, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Harasta, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Schnetzer, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Sapik, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Nachnebel, Dr. Ulrike*, Oberarzt; *Sweetly, Dr. Christa*, Oberarzt; *Utz Elisabeth*, Oberassistentin  
 Institut für Nuklearmedizin: *Mostbeck, Dr. Adolf*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Köhn, Dr. Horst-Dieter*, Oberarzt  
 Institut für physikalische Medizin: *Chitil, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat, Primarius; *Ortner, Dr. Hildegard*, Med.-Rat, Oberarzt; *Guggi, Dr. Ursula*, Oberarzt; *Aigner Erna*, Oberassistentin  
 Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Kofler, Dr. Klaus*, Primarius; *Brechelmacher, Dr. Gerald*, Anstalts-Oberarzt  
 Zentrallaboratorium: *Bayer, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Baumgartner, Dr. Edith*, Anstalts-Oberarzt; *Maranitsch, Dr. Gerda*, Anstalts-Oberarzt  
 Apotheke: *Strauss, Mag. pharm. Gertrude*, Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule: *Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Schulleiter; *Dankovsky Liselotte*, Schuloberin; *Bischof Gertrude*, Schuloberin  
 Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Schulleiter; *Morvay Erika*, leit. Lehrassistentin  
 Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: *Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Kursleiter  
 Kurs für die Ausbildung zum Heilbademeister und Heilmasseur: *Chitil, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat, Primarius, Kursleiter

#### **Franz-Josef-Spital der Stadt Wien**

10, Kundratstraße 3, Tel. 64 16 91\*  
 (Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)  
 Direktor: *Müllner, Dr. Theodora*  
 Verwalter: *Kandler Johann*, Oberamtsrat  
 Leiter des Pflegedienstes: *Weniger Gisela*, Oberin  
 Materialkanzlei: *Schneider Wilhelm*, Verwaltungsoberkommissär  
 Küchenregie: *Zechner Günter*, Amtsrat  
 Personalstelle: *Weitzel Elisabeth*, Verwaltungsoffizial

1. Medizinische Abteilung: *Tragl, Dr. Karl*, Univ.-Doz., Primarius; *Kern, Dr. Helmut*, Anstalts-Oberarzt; *Obrowsky, Dr. Louis*, Oberarzt; *Quitow, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Sokopp, Dr. Brunhilde*, Oberarzt; *Udvardi, Dr. Gerald*, Oberarzt; *Pöschek, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt; *Hippmann Margareta*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: *Bröll, Dr. Johann*, Primarius; *Raimund, Dr. Karl*, Oberarzt; *Bresnik, Dr. Walter*, Oberarzt; *Chlud, Dr. Karl*, Oberarzt; *Wandner, Dr. Georg*, Oberarzt; *Schmidt Hildegard*, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung: *Honezt, Dr. Norbert*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Brichta, Dr. Georg*, Oberarzt; *Pont, Dr. Jörg*, Spitalsoberarzt; *Prohaska, Dr. Harald*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Jelinek, Dr. Robert*, Primarius; *Gruber, Dr. Peter*, Oberarzt; *Schwinger, Dr. Oswald*, Oberarzt; *Behawetz, Dr. Johann*, Oberarzt; *Schwarz, Dr. Gotthard*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Maximilian*, Oberarzt; *Renner Helga*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Kahn, Dr. Karoline*, Primaria; *Hinterberger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Waidecker, Dr. Franz*, Oberarzt; *Korlath, Dr. Karla-Maria*, Oberarzt; *Stark, Dr. Ami*, Oberarzt; *Resl Ingeborg*, Oberschwester

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Weichselbaumer, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius; *Mokosch, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Karmel, Dr. Johann*, Oberarzt; *Alram, Dr. Doris*, Oberarzt; *Czadilek, Dr. Adalbert*, Oberarzt; *Hauße Rosa*, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Figdor, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Überall, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Swoboda, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Julcher, Dr. Hans*, Oberarzt; *Krug Josefina*, Oberschwester

Infektionsabteilung: *Pichler, Dr. Hannes*, Univ.-Doz., Primarius; *Caucig, Dr. Brunhilde*, Oberarzt; *Valasek, Dr. Walter*, Oberarzt; *Halla, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Schindler, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Raninger Martha*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Brezina, Dr. Konrad*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Hofbauer, Dr. Josef*, Anstalts-Oberarzt; *Neubauer, Dr. Stefan*, Oberarzt; *Langthaler, Dr. Bernhard*, Oberarzt; *Schützner, Dr. Judith*, Oberarzt; *Kainz, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Peloschek, Dr. Peter*, Oberarzt; Oberassistentin dzt. unbesetzt

Institut für physikalische Medizin: *Müller, Dr. Michael*, Primarius

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Machacek, Dr. Ernst*, Primarius; *Werner, Dr. Richard*, Anstalts-Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Reinhardt, Dr. Ferdinand*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Institut für Anästhesiologie: *Lechner, Dr. Ludwig*, Primarius

Apotheke: *Altenberg, Mag. pharm. Hildegard*, Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule: *Müllner, Dr. Theodora*, Direktor, Schulleiter; *Engelbrechtsmüller Elfriede*, Schuloberin  
 Kurs für die Ausbildung zum Laborgehilfen: *Müllner, Dr. Theodora*, Direktor, Kursleiter  
 Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: *Müllner, Dr. Theodora*, Direktor, Kursleiter

## **LANG-CHEMIE** LANG & CO. KG

3001 Mauerbach bei Wien, Herzog-Friedrich-Platz 1, Tel. 97 15 86, Telex 132 305  
 5280 Braunau am Inn, Hans-Sachs-Straße 2, Tel. 0 77 22/29 59, Telex 27669

Lieferant der Stadt Wien

## Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien

3, Juchgasse 25, Tel. 72 56 61\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag gestaffelt von 13 bis 14.30 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Huber, Dr. Alfred*, Primarius

Verwalter: *Dollesch Alfred*, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Bizik Hilda*, Oberin

Materialkanzlei: *Komzak Franz*, Amtsrat

Küchenregie: *Fritz Anton*

Personalstelle: *Keindl Willmar*, Verwaltungskommissär

1. Medizinische Abteilung: *Neumayr, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Schüller, Dr. Johann*, Oberarzt; *Benko, Dr. Helga*, Oberarzt; *Streubel, Dr. Anton*, Oberarzt; *Weiß, Dr. Werner*, Oberarzt; *Gulz, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Heinrich Monika*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: *Slany, Dr. Jörg*, Univ.-Doz., Primarius; *Fischer, Dr. Jutta*, Oberarzt; *Ziegler, Dr. Bert*, Oberarzt; *Bucher, Dr. Johann*, Oberarzt; *Enzenhofer, Dr. Volker*, Oberarzt; *Wittmann Maria*, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung: *Dinstl, Dr. Karl*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Härb, Dr. Hansjörg*, Oberarzt; *Tscholakoff, Dr. Parusch*, Oberarzt; *Platthy, Dr. Georg*, Oberarzt; *Günter, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Deixelberger Margarete*, Oberschwester

2. Chirurgische Abteilung: *Huber, Dr. Alfred*, Primarius; *Spängler, Dr. Walter*, Oberarzt; *Klose, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *März, Dr. Robert*, Oberarzt; *Ernstbrunner, Dr. Hagen*, Oberarzt; *Müller, Dr. Michael*, Oberarzt; *Pafla Leopoldine*, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Söltz-Szöts, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Syre, Dr. Brigitte*, Oberarzt; *Kruspl, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Rauscher, Dr. Erika*, Oberarzt; *Harrer, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Molari Leopoldine*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Loew, Dr. Karlheinz*, Primarius; *Schulz, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Reiter, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Müller, Dr. Gerda*, Oberarzt; *Welzel Hildegard*, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Marberger, Dr. Michael*, Univ.-Doz., Primarius; *Floth, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Zinner, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Mayer, Dr. Johann*, Oberarzt; *Hötl, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Socket Elisabeth*, Oberschwester

Augenabteilung: *Zehetbauer, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Herold, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Zotti, Dr. Anneliese*, Oberarzt; *Ortner, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Mauritz, Dr. Nora*, Oberarzt; *Weber Hildegard*, Oberschwester

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Glaninger, Dr. Josef*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Yppen, Dr. Emma*, Oberarzt; *Schak, Dr. Erich*, Oberarzt; *Roithner, Dr. Hans*, Oberarzt; *Kehlendorfer, Dr. Herbert*, Oberarzt

Neurochirurgische Abteilung: *Brenner, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius; *Böck, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Wöber, Dr. Gernot*, Oberarzt; *Horcajaya, Dr. José*, Oberarzt; *Allinger Therese*, Oberschwester

Neurologische Abteilung: *Summer, Dr. Kurt*, Univ.-Doz., Primarius; *Harrer, Dr. Gudrun*, Oberarzt; *Genee, Dr. Pierre*

Nephrologische Abteilung und Dialyse: *Mengele, Dr. Kurt*, Primarius

Institut für Anästhesiologie: *Benke, Dr. Alexander*, Univ.-Prof., Primarius

Röntgeninstitut: *Stellamor, Dr. Kurt*, Primarius; *Brunnbauer, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Hochberger, Dr. Othmar*, Oberarzt; *Rohmoser, Dr. Michael*, Oberarzt; *Erben,*

*Dr. Wolf-Dietrich*, Oberarzt; *Stelzer, Dr. Peter*, Oberarzt; *Hruby, Dr. Walter*, Oberarzt; *Stowasser Anna*, Oberassistentin

Institut für physikalische Medizin: *Heckermann, Dr. Christiane*, Primaria; *Kronik, Dr. Gertraude*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Bibus, Dr. Brigitte*, Primaria; *Kosak, Dr. Dieter*, Anstalts-Oberarzt; *Laschtowiczka, Dr. Anna*, Anstalts-Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Bostjancic, Dr. Wilhelm*, Primarius  
Apotheke: *Rimmer, Mag. pharm. Dora*, Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule: *Huber, Dr. Alfred*, Primarius, Schulleiter; *Magenbauer Irma*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung zum Sanitätsgehilfen: *Beran, Dr. Ottokar*, Chefarzt, Med.-Rat, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: *Huber, Dr. Alfred*, Primarius, Kursleiter

## Elisabeth-Spital der Stadt Wien

15, Huglgasse 1-3, Tel. 95 65 51\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Kubicek, Dr. Friedrich*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Danek Franz*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Obermaier Ingrid*, Oberin

Materialkanzlei: *Kain Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Pani Karin*, Verwaltungsoffizial

Personalstelle: *Fröschl Brigitte*, Verwaltungsoberoffizial

Medizinische Abteilung: *Kubicek, Dr. Friedrich*, Univ.-Doz., Primarius; *Rasch, Dr. Hermine*, Oberarzt; *Rieder, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Pexa, Dr. Herbert*, Oberarzt;

*Mayer, Dr. Gertraud*, Oberarzt; *Pfleger, Dr. Herwig*, Anstalts-Oberarzt; *Herzog Anna*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Keminger, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius; *Kokoschka, Dr. Roman*, Oberarzt; *Turcic, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Dworschak, Dr. Huberta*, Oberarzt;

*Radlspöck, Dr. Karl*, Oberarzt; *Prohaska Elfriede*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Elbau, Dr. Hans*, Primarius; *Benisch, Dr. Richard*, Oberarzt; *Somloi, Dr. Ladislaus*, Oberarzt; *Hermann, Dr. Harald*, Oberarzt;

*Prockl, Dr. Karl*, Oberarzt; *Frantes Christine*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Merlitschek, Dr. Gerhard*, Primarius; *Roth, Dr. Viktor*, Oberarzt; *Wallner, Dr. Gustav*, Oberarzt;

*Ackermann, Dr. Christa*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut und Zentrallaboratorium: *Schmalzer, Dr. Edith*, Primaria; *Presslich, Dr. Johanna*, Oberarzt

Institut für Anästhesiologie: *Krenn, Dr. Josef*, Univ.-Doz., Primarius

Institut für Nuklearmedizin: dzt. unbesetzt

Apotheke: *Seitel, Mag. pharm. Gertrude*, Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule: *Merlitschek, Dr. Gerhard*, Primarius, Schulleiter; *Soja Marianne*, Schuloberin

## Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien

9, Mariannengasse 10, Tel. 42 55 71\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Haschek, Dr. Hans-Horst*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Katzinger Otto*, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Stösser Anna*, Oberin

Materialkanzlei: *Schnaidt Ilse*, Verwaltungskommissär

Küchenregie: *Wirth Andrea*, Verwaltungskommissär  
Personalstelle: *Siegert Susanne*, Verwaltungsoffizial

1. Medizinische Abteilung: *Czitober, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Primarius; *Lachnit, Dr. Edith*, Oberarzt; *Publig, Dr. Werner*, Oberarzt; *Reiterer, Dr. Wolfram*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Zandl, Dr. Christa*, Oberarzt; *Zavadil Erika*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung, 9, Pelikangasse 16-18: *Tiso, Dr. Bruno*, Univ.-Doz., Primarius; *Tremel, Dr. Karl*, Oberarzt; *Feldner-Busztin, Dr. Helga*, Oberarzt; *Anderle, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Fitscha, Dr. Peter*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Kühlmayer, Dr. Robert*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Schmidt, Dr. Günther*, Oberarzt; *Thaler, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Bartalsky, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Kloess, Dr. Heinz-Jürgen*, Oberarzt; *Doberauer, Dr. Beate*, Oberarzt

Urologische Abteilung: *Haschek, Dr. Hans-Horst*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Reichelt, Dr. Harald*, Oberarzt; *Dworzak, Dr. Walter*, Oberarzt; *Porpaczky, Dr. Peter*, Oberarzt; *Schmidbauer, Dr. Christian*, Oberarzt

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Moritsch, Dr. Ernst*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Auinger, Dr. Josef*, Oberarzt; *Hofmann, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Wolken-Kamieniecki, Dr. Andreas*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Umek, Dr. Helmut*, Univ.-Doz., Primarius; *Mladek, Dr. Milos*, Oberarzt; *Hrabcik, Dr. Hubert*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Feigl, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius; *Michalek, Dr. Hilma*, Anstalts-Oberarzt

Institut für Anästhesiologie: *Trauschke, Dr. Walter*, Primarius

Zahnärztliches Institut: *Gampl, Dr. Othmar*, Primarius  
Apotheke: *Stransky, Mag. pharm. Margaretha*

### Krankenhaus der Stadt Wien - Floridsdorf

21, Hinaysgasse 1, Tel. 38 16 14  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Armbruster, Dr. Christian*, Primarius  
Verwalter: *Hecht Erhard*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Türk Johanna*, Oberin  
Materialkanzlei: *Horacek Friedrich*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Kunz Ingrid*, Verwaltungsoffizial  
Personalstelle: *Cervenka Waltraud*, Kanzleioberoffizial

Chirurgische Abteilung: *Armbruster, Dr. Christian*, Primarius; *Hruby, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Blahatek, Dr. Josef*, Oberarzt; *Gorz, Dr. Karl*, Oberarzt; *Skacel, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Fischer Maria*, Oberschwester

Medizinische Abteilung: *Peschl, Dr. Leopold*, Univ.-Doz., Primarius; *Klösel, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Näglein, Dr. Elsa*, Oberarzt; *Zenz, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Nemec, Dr. Heiner*, Oberarzt; *Praschek Margarethe*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Dossi, Dr. Walter*, Primarius; *Schlosser, Dr. Peter*, Oberarzt

### Sophien-Spital der Stadt Wien

7, Apollogasse 19, Tel. 93 85 31\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria  
Verwalter: *Pojar Erich*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Takacs Lucie*, Oberin  
Materialkanzlei: *Tomanek Franz*, Amtsrat

Küchenregie: *Spachinger Hedda*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Weber Rudolf*, Kanzleioffizial  
Medizinische Abteilung: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria;

*Heil, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Frank, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Pirker, Dr. Johann*, Oberarzt; *Pfaffenberger, Dr. Dieter*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Wenzl, Dr. Marcel*, Univ.-Prof., Primarius; *Schachenhofer, Dr. Kurt*, Med.-Rat, Oberarzt; *Wolf, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Kalman, Dr. Thomas*, Oberarzt; *Schneeweis Margarethe*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Deimer, Dr. Emerich*, Univ.-Prof., Primarius; *Boller, Dr. Brigitte*, Oberarzt

Apotheke: *Malcher, Mag. pharm. Melanie*, Oberpharmazierat

### Pulmologisches Zentrum der Stadt Wien

14, Sanatoriumstraße 2, Tel. 94 31 51\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 bis 16 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Sieghart, Dr. Herbert*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Graf Leo*, Amtsrat  
Leiter des Pflegedienstes: *Novacek Henriette*, Oberin

Materialkanzlei: *Zalud Robert*, Verwaltungskommissär  
Küchenregie: *Rieder Gertrude*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Ohr Sieglinde*, Verwaltungsoffizial  
Pflegegebührenstelle: *Weinlich Herbert*, Amtsrat

1. Interne Lungenabteilung: *Sieghart, Dr. Herbert*, Univ.-Doz., Primarius; *Opl, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Schwarz, Dr. Gertrude*, Anstalts-Oberarzt; *Muhr, Dr. Renate*, Oberarzt; *Wrбка, Dr. Edith*, Anstalts-Oberarzt

2. Interne Lungenabteilung: *Muhar, Dr. Franz*, Univ.-Prof., Primarius; *Denk, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Freisleben, Dr. Rudolf*, Anstalts-Oberarzt; *Törzsök, Dr. Laszlo*, Oberarzt; *Schanda, Dr. Hanna*, Oberarzt; *Mutschlechner, Dr. Robert*, Anstalts-Oberarzt

Lungenchirurgische Station: *Denck, Dr. Helmuth*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Pridoun, Dr. Nestor*, Oberarzt; *Heindl, Dr. Werner*, Oberarzt

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenerkrankungen und Rehabilitation): *Schwägerl, Dr. Wolfgang*, Univ.-Doz., Primarius; *Klare, Dr. Grete*, Anstalts-Oberarzt; *Feszl, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt; *Bohmann, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Polt, Dr. Erwin*, Anstalts-Oberarzt

**WIRL** wäscht putzt färbt

1233 ALTMANNSDORFER STRASSE 202, WIEN XXIII  
1190 HEILIGENSTÄDTER STRASSE 89, WIEN XIX

TEL. 67 22 44, 67 21 34  
TEL. 36 44 27, 36 35 62

Pflegeabteilung: *Hahn, Dr. Otto*, Primarius; *Stummer, Dr. Gerda*, Anstalts-Oberarzt; *Zins, Dr. Charlotte*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Handschuh Maria*, Karlhaus, Rosenvilla, Wienerwald; *Winter Hildegard*, Kurhaus Marienhaus, Annenheim; *Karpischek Martha*, Austria; *Renner Theresia*, Pav. XVII und Severin

Zentrallaboratorium: *Fischnaller, Dr. Margaretha*, Primarius; *Schwarzenberg, Dr. Edeltraud*, Anstalts-Oberarzt  
Röntgeninstitut: *Formanek, Dr. René Herbert*, Primarius; *Korn, Dr. Peter*, Oberarzt

Krankenpflegeschule disloziert vom Wilhelminenspital: *Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Schulleiter; *Palka Elisabeth*, Schuloberin

### **Orthopädisches Krankenhaus der Stadt Wien – Gersthof**

18, Wielemgasse 28, Tel. 47 15 01\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Neugebauer, Dr. Hermann*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Schörg Josef*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Bahr Margarethe*, Oberin

Materialkanzlei: *Pfandler Gerhard*, Verwaltungsoffizial

Küchenregie: *Leitner Hedwig*, Kanzleioffizial

Personalstelle: *Fischer Rudolf*, Kanzleioffizial

Abteilung für Wirbelsäulenerkrankungen und Haltungsschäden: *Neugebauer, Dr. Hermann*, Univ.-Doz., Primarius; *Machacek, Dr. Felix*, Oberarzt; *Gloger, Dr. Christiane*, Oberarzt; *Wolner, Dr. Christine*, Oberarzt

Orthopädische Abteilung: *Salzer, Dr. Martin*, Univ.-Prof., Primarius; *Zhuber, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Metzenroth, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Arbes, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Knahr, Dr. Karl*, Oberarzt

### **Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien**

18, Bastiengasse 36–38, Tel. 47 15 15\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Rockenschaub, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Nowacek Alfred*, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Kettler Margarete*, Oberin

Gynäkologisch-geburtshilffliche Abteilung: *Rockenschaub, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius; *Pfalzner, Dr. Artur*, Oberarzt; *Hauser, Dr. Gernot*, Oberarzt; *Pollak, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Müller-Tyl, Dr. Erich*, Oberarzt; *Nebenführ-Peter Margarete*, Oberhebamme

### **Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Rosenhügel**

13, Riedelgasse 5, Tel. 88 25 15\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr, Abteilung für entwicklungsgestörte Kinder: Montag bis Freitag von 10 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 9 bis 11 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Tschabitscher, Dr. Hellmut*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Lichtenegger August*, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Antos Margarete*, Oberin

Materialkanzlei: *Anderle Ingeborg*, Verwaltungsoffizial

Küchenregie: *Mitterhöfer Michael*, Amtsrat

Personalstelle: *Hasslinger Gabriele*, Verwaltungsoffizial

1. Neurologische Abteilung: *Tschabitscher, Dr. Hellmut*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Czerwenka-Wenkstetten, Dr. Heribert*, Oberarzt; *Rupprecht, DDr. Anton*, Oberarzt; *Bruck, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Siakos, Dr. Georg*, Oberarzt; Oberschwester dzt. unbesetzt

2. Neurologische Abteilung: *Spunda, Dr. Christoph*, Primarius; *Roth, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Hausknotz, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Werner, Dr. Erika*, Oberarzt; *Pusch, Dr. Stephan*, Oberarzt

Abteilung für entwicklungsgestörte Kinder: *Rett, Dr. Andreas*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Krisper, Dr. Heinz*, Anstalts-Oberarzt; *Renner, Dr. Hedwig*, Anstalts-Oberarzt; *Sprengnagel Maria*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Lustig, Dr. Herbert*, Primarius; *Grünwald, Dr. Hubert*, Anstalts-Oberarzt

### **Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Maria-Theresien-Schlössel**

19, Hofzeile 18–20, Tel. 36 34 55

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Suchanek-Fröhlich, Dr. Herbert*, Primarius

Verwalter: *Prusa Werner*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Adam Olga*, Oberschwester

Materialkanzlei: *Lukas, Ing. Herbert*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Thaller Elisabeth*

Personalstelle: *Hruska Frieda*, Kanzleioffizial

Oberschwester: *Adam Olga*

Abteilung für Neurologie und Grenz-Fälle: *Suchanek-Fröhlich, Dr. Herbert*, Primarius; *Vass, Dr. Karl*, Oberarzt; *Szlemkewicz, Dr. Myroslawa-Anna*, Oberarzt; *Wunderlich, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Schigutt, Dr. Robert*, Oberarzt; *Balazs, Dr. Susanne*, Oberarzt

### **Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien**

10, Schrankenbergergasse 31, Tel. 64 55 91\*

(Besuchszeiten: Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Isolierabteilung: Montag bis Samstag von 15 bis 18 Uhr, Sonntag und Feiertag von 15 bis 16.30 Uhr

Frühgeborenenabteilung: Montag bis Samstag von 11 bis 18 Uhr, Sonntag und Feiertag von 15 bis 16.30 Uhr

Chirurgische Abteilung: täglich von 15 bis 16.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Stögmann, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Gidl Karl*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Steinböck Henriette*, Oberin

Materialkanzlei: *Hoza Manfred*, Verwaltungskommissär  
Küchenregie: *Polaschek Brigitte*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Tögel Ilse*, Kanzleioberoffizial

Interne Abteilung: *Stögmann, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius; *Bzoch, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *May, Dr. Luise*, Oberarzt; *Sacher, Dr. Michael*, Oberarzt; *Wiedenhofer Rosina*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Preier, Dr. Leopold*, Primarius; *Krause, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Rappert, Dr. Peter*, Oberarzt; *Rittmannsberger, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Barousch, Dr. Gernot*, Oberarzt

Kinderkrankenpflegeschule: *Stögmann, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius, Schulleiter; *Wicke Maria*, Schuloberin

### Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien

3, Baumgasse 75, Tel. 72 16 01\*

(Besuchszeiten: täglich von 14 bis 16 Uhr, Säuglinge: täglich von 11.30 bis 13.30 Uhr)

Interim. Ärztlicher Leiter: *Wurnig, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Polaschek Franz*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Axmann Melanie*, Oberin

Materialkanzlei: *Schönwald Peter*, Amtsrat

Küchenregie: *Staudinger Giselinde*, Kanzleioberkommissär

Personalstelle: *Atzmüller Erich*, Kanzleioffizial

Interne Abteilung: *Potacs, Dr. Walter*, Primarius; *Czermak, Dr. Johann*, Oberarzt; *Weihls, Dr. Melanie*, Oberarzt; *Hellwig, Dr. Ellen*, Oberarzt; *Königswieser, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Horvath Elfriede*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Wurnig, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Hopfgartner, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Körner, Dr. Karl*, Oberarzt; *Kees, Dr. Andreas*, Oberarzt; *Maker Helga*, Oberschwester

### Kinderklinik der Stadt Wien – Glanzing

19, Glanzinggasse 35–39, Tel. 47 42 66\*, 47 15 76\*

(Besuchszeiten: täglich von 14.30 bis 16.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Bauer Otto*, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Führung Elfriede*, Oberin

Materialkanzlei: *Cvik Karl*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Feyerl Rudolf*, Kanzleioffizial

Personalstelle: *Jonak Susanne*, Kanzleioffizial

Interne Abteilung: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Krejci, Dr. Annemarie*, Oberarzt; *Pollauf, Dr. Friederike*, Oberarzt; *Felsenreich, Dr. Georg*, Oberarzt; *Moser, Dr. Elisabeth-Gerda*, Oberarzt

Kinderkrankenpflegeschule: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; *Gotschlich Hilde*, Schuloberin

### Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien – Baumgartner Höhe

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 31 51\*

(Besuchszeiten: Bei Erwachsenen: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Freitag von 17 bis 18 Uhr. Bei Kindern: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag, Freitag von 14 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Gabriel, Dr. Heinz*, Univ.-Doz.

Verwalter: *Idinger Michael*, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Biebel Hildegard*, Pflegevorsteherin

Materialkanzlei: *Keiblinger Paul*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Bäumler Gerhard*, Amtsrat

Personalstelle: *Racek Evelyn*, Verwaltungsoffizial

Pflegegebührenstelle: *Weiß Renate*, Verwaltungsoberoffizial

Pflegevorsteher: *Wawrausk Alfred*

Pflegevorsteher: *Lang Georg*

1. Psychiatrische Abteilung: *Plavec, Dr. Josef*, Primarius; *Fritsche, Dr. Erich*, Anstalts-Oberarzt; *Steining, Dr. Eva*, Anstalts-Oberarzt; *Oberthaler, Dr. Ingeborg*, Oberarzt

Oberschwestern: *Forster Margarete*, Heilanstalt Pav. 9; *Tanzenberger Elfriede*, Heilanstalt Pav. 5; *Czech Edith*, Heilanstalt Pav. 7 F; *Kellner Herta*, Heilanstalt Pav. 3

2. Psychiatrische Abteilung: *Friedl, Dr. Ernst-Jörg*, Prima-

rius; *Kaltenbäck, Dr. Elfriede*, Anstalts-Oberarzt; *Pfolz, Dr. Heinz*, Anstalts-Oberarzt; *Simanyi, DDr. Margarethe*, Oberarzt

Oberpfleger: *Moser Josef*, Heilanstalt Pav. 6; *Böhm Erwin*, Aufnahme Pav. 7 M; *Plazek Karl*, Heilanstalt Pav. 13; *Hubner Herbert*, Heilanstalt Pav. 4; *Friedlmayer Karl*, Heilanstalt Pav. 13A

3. Psychiatrische Abteilung: *Langner, Dr. Erich*, Primarius; *Stössl, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Leeuwen, Dr. Renate*, Anstalts-Oberarzt; *Alpi, Dr. Ingrid*, Anstalts-Oberarzt; *Vogel, Dr. Dieter*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwestern: *Mixa Maria*, Pflegeanstalt Pav. 14; *Eder Ernst*, Pflegeanstalt Pav. 12; *Schell Christine*, Heilanstalt Pav. 10

4. Psychiatrische Abteilung: *Felger, Dr. Gerhard*, Primarius; *Rohrer, Dr. Tankred*, Anstalts-Oberarzt; *Sigmund, Dr. Charlotte*, Anstalts-Oberarzt; *Mott, Dr. Ulrike*, Oberarzt; *Lagler, Dr. Karoline*, Oberarzt

Oberpfleger: *Almer Othmar*, Infektion Pav. 22; *Artnner Ernst*, Pflegeanstalt Pav. 16; *Schmidt Koloman*, Pflegeanstalt Pav. 20

5. Psychiatrische Abteilung: *Boysen, Dr. Karlheinz*, Med.-Rat, Primarius; *Kaupeny, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Svrcek-Seiler, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Blaschnegg, Dr. Marianne*, Oberarzt

Oberschwestern: *Ankerl Elfriede*, Pflegeanstalt Pav. 11; *Machacek Elfriede*, Kinderabteilung Pav. 15; *Rameis Elfriede*, Pflegeanstalt Pav. 21; *Wallner Herta*, Infektionsabteilung Pav. 19

6. Psychiatrische Abteilung: *Schinko, Dr. Hellmuth*, Primarius; *Cumburoglu, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Zeiner Wilhelm*, Pflegeanstalt Pav. 18; *Schönauer Friedrich*, Heilanstalt Pav. 8

7. Psychiatrische Abteilung: *Schindler, Dr. Raoul*, Univ.-Doz., Primarius; *Heves, Dr. Hans Peter*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwestern: *Artnner Aurelie*, Pav. 24; *Rameis Erika*, Pav. 25; Pav. 26 dzt. unbesetzt

8. Psychiatrische Abteilung: *Haberler, Dr. Herbert*, Primarius; *Gratz, Dr. Anna*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Kühberger Stefan*, Heilanstalt Pav. 23

Rehabilitationszentrum: *Hartmann, Dr. Otto*, Primarius; *Ratzka, Dr. Günther*, Anstalts-Oberarzt; *Donat, Dr. Heinrich*, Anstalts-Oberarzt; *Hörl, Dr. Liselotte*, Anstalts-Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Hackl, DDr. Hans*, Primarius; *Otupal, Dr. Ingeborg*, Anstalts-Oberarzt; *Godzinski, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Maciejovsky, Mag. pharm. Gertrud*, Oberpharmazierat

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Gabriel, Dr. Heinz*, Univ.-Doz., Kursleiter; *Grünberger Josef*, Lehrvorsteher

Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: *Gabriel, Dr. Heinz*, Univ.-Doz., Kursleiter

### Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien – Ybbs an der Donau

Ybbs, Persenbeuger Straße 1–3, NÖ,

Tel. 0 74 12/25 21\*

(Besuchszeiten: täglich von 9 bis 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

Direktor: *Müller, Dr. Hans*, Primarius

Verwalter: *Weigl Leopold*, Oberamtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Mayer Johann*, Pflegevorsteher

Materialkanzlei: *Lausecker Kurt*, Amtsrat

Küchenregie: *Niemetz Josef*, Amtsrat

Personalstelle: *Eberl Elisabeth*, Kanzleioffizial

Pflegevorsteherin: *Mayer Gabriele*

Abteilungsvorstände: Müller, Dr. Hans, Primarius; Well-art, Dr. Karl, Primarius; Birnbaum, Dr. Otto, Primarius; Leidemann, Dr. Adolf, Anstalts-Oberarzt; Brix, Dr. Franz, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: Kapsberger Heinrich, Werkstätte; Bachtröd Friedrich, Krankenabteilung XI; Bichler Josef, Belagsabteilung VII; Hofbauer Franz, Alkoholikerabteilung XIX; Krammer Stefan, Belagsabteilung XV; Pils Franz, I. Arbeitstherapie; Pils Franz, Krankenabteilung XVII; Hintersteiner Josef, Korridor Abteilung V; Haselmayer Franz, Abteilung IX

Oberschwester: Haslauer Leopoldine, Korridor Abteilung X; Lang Maria, Krankenabteilung XVI; Widmann Josefa, Belagsabteilung VIII; Motl Hildegard, Arbeitstherapie; Kerndler Aloisia, Korridor Abteilung XVIII; Schadenhofer Maria, Korridor Abteilung VI; Stöger Wilhelmine, Belagsabteilung XIV; Graf Hedwig, Korridor Abteilung XII; Pils Maria, Siechenabteilung IV

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: Müller, Dr. Hans, Primarius, Direktor, ärztlicher Leiter; Erhart Ernst, Lehrvorsteher

### Pflegeheime:

#### Pflegeheim der Stadt Wien – Lainz

13, Versorgungshausplatz 1, Tel. 84 16 16\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13 bis 14.30 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: Samec, Dr. Viktor, Primarius  
Verwalter: Roj Walter, Amtsrat  
Leiter des Pflegedienstes: Plescher Adele, Oberin  
Materialkanzlei: Götzl Gerd, Amtsrat  
Küchenregie: Steiner Luise, Amtsrat  
Personalstelle: Seeling Maria, Verwaltungsoberoffizial  
Pflegegebührenstelle: Danzberger Karl, Amtsrat

- I. medizinische Abteilung (Pav. VII): Sieberth, Dr. Ernst, Primarius; Pirker, Dr. Susanne, Anstalts-Oberarzt; Till, Dr. Richard, Anstalts-Oberarzt; Wagenser Margarete, Oberschwester
- II. medizinische Abteilung (Pav. VIII): Samec, Dr. Viktor, Primarius; Wurst, Dr. Karl, Anstalts-Oberarzt; Körner, Dr. Renate, Anstalts-Oberarzt; Pusbacher, Dr. Ernestine, Anstalts-Oberarzt; Rezak Elisabeth, Oberschwester
- III. medizinische Abteilung (Pav. I): Pietschmann, Dr. Helmut, Univ.-Prof., Primarius; Hirn, Dr. Sophie, Oberarzt; Scheyer Maria, Oberschwester
- IV. medizinische Abteilung (Pav. X): Lachnit, Dr. Karl, Primarius; Soecknick, Dr. Hilde, Oberarzt; Proszowski, Dr. Erich, Anstalts-Oberarzt; Rieder, Dr. Lore, Anstalts-Oberarzt; Platzer Rosina, Oberschwester
- V. medizinische Abteilung (Pav. IX): Markes, Dr. Gertrude, Primaria; Kaukal, Dr. Herbert, Anstalts-Oberarzt; Plohovich, Dr. Hermine, Oberarzt; Stipek Olga, Oberschwester
- VI. medizinische Abteilung (Pav. VI): Lhotka, Dr. Erich, Primarius; Lausch, Dr. Rudolf, Oberarzt; Briewasser, Dr. Ignaz, Oberarzt; Pirkfellner Maria, Oberschwester
- VII. medizinische Abteilung (Pav. V): Pfeiler, Dr. Ferdinand, Primarius; Neuwirth, Dr. Herta, Oberarzt; Mohl, Dr. Johann, Anstalts-Oberarzt; Peyerl Erna, Oberschwester
- VIII. medizinische Abteilung (Pav. I): Beier, Dr. Alfred, Primarius; Maurer, Dr. Rudolf, Anstalts-Oberarzt;

Berger, Dr. Ernst, Oberarzt; Kurzmeyer Johanna, Oberschwester

IX. medizinische Abteilung (Pav. XII): Barousch, Dr. Reinhard, Primarius; Oberegger, Dr. Klara, Oberarzt; Tröger Franziska, Oberschwester

X. medizinische Abteilung (Pav. IV): Lorenz, Dr. Helmut, Primarius; Jilek, Dr. Gustav, Oberarzt; Hammerberger Ingrid, Oberschwester

Neurologische Abteilung (Pav. XI): Seemann, Dr. Demeter, Primarius; Danielczyk, Dr. Walter, Oberarzt; Mentasti, Dr. Maria, Oberarzt; Stift Margareta, Oberschwester

Dermatologische Abteilung (Pav. XIII): Zips, Dr. Artur, Primarius; Baumgartner Erna, Oberschwester

Abteilung für Lungenerkrankungen (Pav. XV): Ebner, Dr. Hans, Primarius; Wagner, Dr. Wilhelm, Anstalts-Oberarzt; Hanzl, Dr. Erich, Oberarzt; Neumann Margit, Oberschwester

Orthopädische Abteilung (Pav. XVII): Erhart, Dr. Otto, Primarius; Wagner, Dr. Wolfgang, Anstalts-Oberarzt

Chirurgische Abteilung (Pav. XVI): Priesching, Dr. Alfred, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Malcher, Dr. Herwig, Oberarzt; Anderle Adele, Oberschwester

Belagsabteilungen (Pav. IV, XIV): Artzberger, Dr. Ernst, Primarius; Potschka, Dr. Walter, Oberarzt

Zentralröntgen (Pav. XIII): Rezabek, Dr. Walter, Primarius; Proszowski, Dr. Peter, Anstalts-Oberarzt

Dislozierter Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: Luger, Dr. Anton, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Kursleiter

#### Pflegeheim der Stadt Wien – Baumgarten

14, Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 22 51\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: Twrdy, Dr. Edwin, Primarius  
Verwalter: Weber Ludwig, Oberamtsrat  
Leiter des Pflegedienstes: Freywald Karl, Pflegevorsteher  
Materialkanzlei: Mitteregger Walter, Amtsrat  
Küchenregie: Kath Rudolf, Verwaltungsoberkommissär  
Personalstelle: Rohrböck Raimund, Verwaltungsoberoffizial

Krankenabteilungen: Twrdy, Dr. Edwin, Primarius; Hertling, Dr. Isolda, Primaria; Klein, Dr. Karlheinz, a. o. Univ.-Prof., Primarius; Sburny, Dr. Ingeborg, Primaria; Kirnbauer, Dr. Adelheid, Oberarzt; Jerabek, Dr. Bozena, Anstalts-Oberarzt; Meuser, Dr. Heribert, Anstalts-Oberarzt; Schembera, Dr. Reinhard, Anstalts-Oberarzt; Weber, Dr. Anna, Anstalts-Oberarzt; Zgaga, Dr. Norbert, Anstalts-Oberarzt; Linhart Margarete, Oberschwester; Renner Johanna, Oberschwester; Rois Josef, Oberpfleger, Rochusheim; Emerschtz Anna, Oberschwester

Dislozierter Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen: Stastny, Dr. Rudolf, Direktor, Kursleiter

#### St.-Rochus-Heim

14, Cumberlandstraße 53, Tel. 82 22 31  
verwaltungsmäßig dem Pflegeheim der Stadt Wien – Baumgarten angegliedert

#### Pflegeheim der Stadt Wien – Liesing

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6,  
Tel. 86 92 41\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: Moritz, Dr. Margarethe, Primaria  
Verwalter: Kabelka Ernst, Amtsrat

Leiter des Pflegedienstes: *Musil Gertrude*, Oberin  
 Materialkanzlei: *Schäfer Gustav*, Verwaltungsoberkommissär  
 Küchenregie: *Polasek Erich*, Verwaltungsoberkommissär  
 Personalstelle: *Riedl Brigitte*, Kanzleioffizial

### Sozialmedizinisches Zentrum – Ost – Pflegeheim

22, Stadlau, Langobardenstraße 122, Tel. 22 13 95  
 Ärztlicher Leiter: *Wlk, Dr. Viktor Wolfgang*, Primarius  
 Verwalter: *Reinagl Walter*, Amtsrat  
 Leiter des Pflegedienstes: *Bruha Wolfgang*, Pflegevorsteher  
 Küchenregie: *Melnyczuk Robert*, Verwaltungsoffizial  
 Küchenregie: *Vejchoda, Dr. Walter*, Verwaltungsoberkommissär  
 Personalstelle: *Weiss Helga*, Verwaltungsoffizial  
 Krankenpflegeschule disloziert von der Krankenanstalt  
 Rudolfstiftung: *Müllner, Dr. Theodora*, Direktor, Schulleiter; *Götz Helga*, Schuloberin

### Pflegeheim der Stadt Wien – Klosterneuburg

Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 28–30,  
 Tel. 904/21 25, 0 22 43/21 25  
 (Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)  
 Ärztlicher Leiter: *Muzik, Dr. Hedwig*, Primaria  
 Verwalter: *Friedrich Reinhard*, Amtsrat  
 Leiter des Pflegedienstes: *Bedlivy Elfriede*, Oberschwester  
 Materialkanzlei: *Tima Karl*, Verwaltungsoffizial  
 Küchenregie: *Bozeczki Erwin*, Kanzleioffizial  
 Personalstelle: *Kuschei Maria*, Kanzleioffizial  
 Dislozierter Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen:  
*Muzik, Dr. Hedwig*, Primaria, Kursleiter

### Pflegeheim der Stadt Wien – St. Andrä an der Traisen

Herzogenburg, Marienplatz 1, NÖ,  
 Tel. 0 27 82/22 27\*, 22 28\*  
 (Besuchszeiten: täglich von 10 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)  
 Verwalter: *Svab Otto*, Amtsrat  
 Leiter des Pflegedienstes: *Rauscher Theresia*, Oberin  
 Materialkanzlei: *Zauner, Ing. Franz*, Verwaltungsoberoffizial  
 Küchenregie: *Zehetner Maria*, Verwaltungsoffizial  
 Personalstelle: *Wintersberger Elfriede*  
 Leitender Arzt: *Jarosch, Dr. Peter*, Anstalts-Oberarzt  
 Dislozierter Kurs für die Ausbildung zum Stationsgehilfen:  
*Stasny, Dr. Rudolf*, Direktor, Kursleiter

### Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien:

3, Radetzkystraße 1, Tel. 72 41 35\*, Notruf 144  
 Ärztlicher Leiter: *Beran, Dr. Ottokar*, Med.-Rat  
 Administrativer Leiter: *Lederer Wilhelm*, Oberamtsrat  
 Materialkanzlei: *Hartberger Gertrud*, Amtsrat  
 Personalstelle: *Ehrenberger Alfred*, Kanzleioffizial  
 Filialen:  
 Arsenal, 3, Arsenalstraße 7 . . . . . 78 23 95\*  
 Mariahilf, 6, Mariahilfer Gürtel 20 . . . . . 57 62 44\*  
 Penzing, 14, Baumgartner Straße 11 . . . . . 94 21 11  
 Hernals, 17, Lidlgasse 7 . . . . . 46 31 11  
 Floridsdorf, 21, Schöpfleuthnergasse 14–16/1 . . . . . 38 53 48  
 Aspern, 22, Wimpffengasse 8 . . . . . 22 22 12  
 Atzgersdorf, 23, Brunner Straße 3–5 . . . . . 86 03 24  
 Nur für Krankentransporte:  
 Sanitätsstationen:  
 Arsenal, 3, Hüttenbrennergasse 4 . . . . . 78 27 30\*, 78 27 42\*  
 Wienerberg, 12, Pirkebnnergasse 2–4 . . . . . 83 32 55  
 Hernals, 17, Gilmgasse 18 . . . . . 46 21 11  
 Brigittenau, 20, Gerhardusgasse 3 . . . . . 33 41 01

### Bettenzentrale:

3, Radetzkystraße 1  
 verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien angegliedert

### Anstaltenhauptlager:

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 31 51\*  
 Materialverwaltung: *Simak Heinrich*, Amtsrat

### Zentralwäscherei:

14, Steinbruchstraße 35–37, Tel. 94 62 03\*  
*Straka, Ing. Herbert*, Techn. Oberamtsrat



DR. PAUL LÖW-BEER & CO. GES. M. B. H.

A-1191 Wien, Österreich Telefon 0222/36 15 50 Δ

<b>LOBAKON</b>	<b>UNTERBODENSCHUTZ</b>
<b>LOBAMAR</b>	<b>für Autos, gegen Salz und Rost</b>
<b>LOBILLAN</b>	<b>Industriereiniger</b>
<b>LOBIL</b>	<b>Waschmittel für Wäschereien</b>
	<b>für Küche und Haushalt</b>

## MAGISTRATSABTEILUNG 18

### Stadtstrukturplanung

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 401, 407, Tel. 42 8 05

Stadtforschung und Erarbeitung von Grundlagen für die räumliche Stadtentwicklungsplanung unter Berücksichtigung des Umlandes.  
 Ausarbeitung und Fortschreibung des Stadtentwicklungsplanes und von Bezirksentwicklungsplänen in Zusammenarbeit mit den jeweils zuständigen Dienststellen.  
 Mitwirkung bei der Erstellung von Entwürfen zu Stadtteilplanungen und von Entwürfen zur Abänderung, Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.  
 Erstellung von Planungsrichtlinien für die räumliche Verteilung von Wohn- und Erholungsgebieten, Betriebsflächen und Einrichtungen der sozialen und technischen Infrastruktur.  
 Generelle Verkehrsplanung in Zusammenarbeit mit den zuständigen Dienststellen des Magistrats, insbesondere mit den Wiener Stadtwerken.  
 Generelle Grünraum- und Erholungsplanung im Einvernehmen mit den zuständigen Dienststellen.

Verkehr mit den Trägern der Planungshoheit von anderen Körperschaften.  
 Standortplanung für Bauland einschließlich der öffentlichen Einrichtungen, für Verkehrsflächen, für Verkehrsanlagen sowie für Grünland im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.  
 Ausarbeitung von Studien und generellen Projekten im Rahmen der Stadtstrukturplanung.  
 Vergebung und Betreuung von Aufträgen im Rahmen der Stadtstrukturplanung.  
 Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben, Fachausstellungen und Fachveröffentlichungen im Rahmen der Stadtstrukturplanung.  
 Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung genereller Projekte von Bundesstraßen einschließlich der Erwirkung von Verordnungen gemäß § 4 BStG 1971 im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

<i>Jawecki, Dipl.-Ing. Dr. techn. Peter</i> , Senatsrat . . . . .	3197	Planungsgemeinschaft Ost . . . . .	63 44 30
<i>Kotyza, Dipl.-Ing. Georg</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3196	Generelle Verkehrskonzeption . . . . .	3178, 3185
<i>Kazda, Dipl.-Ing. Gertrude</i> , Senatsrat . . . . .	3164		
<i>Oliwa, Dr. phil. Eva</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3182		
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3185	<b>Gruppe I: Grundlagen</b>	
<i>Wünschmann, Dipl.-Ing. Peter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3178	Leiter . . . . .	3164
<i>Binder, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	2045	Referat Stadtforschung:	
<i>Danner, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Stadtbaurat . . . . .	3184	Leiter . . . . .	3121
<i>Fauland, Dipl.-Ing. Adolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	3183	Referenten . . . . .	3992, 3169, 4164
<i>Gehringner, Dipl.-Ing. Rolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	3993	Referat Fachliche Öffentlichkeitsarbeit:	
<i>Indrak, Dipl.-Ing. Ötökar</i> , Stadtbaurat . . . . .	3992	Leiter . . . . .	3182
<i>Leodolter, Mag. Silvia</i> , Stadtbaurat . . . . .	3163	Referenten, Graphiker . . . . .	3993, 2029, 4134
<i>Mayerl, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	3145	Referat Facharchiv:	
<i>Schopper, Dr. phil. Manfred</i> , Stadtbaurat . . . . .	3121	Leiter . . . . .	3109
<i>Schulz, Dipl.-Ing. Hannes</i> , Stadtbaurat . . . . .	63 44 30	Referenten . . . . .	3195, 3188, 3181
<i>Kalss, Dipl.-Ing. Winfried</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3995		
<i>Köberl, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3124	<b>Gruppe II: Stadt- und Bezirksentwicklung</b>	
<i>Dorner, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3143	Leiter . . . . .	3196
<i>Stöckl, Dipl.-Ing. Walther</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	4196	Referat Gebiet Süd-Nordost:	
<i>Klopf, Mag. Peter</i> . . . . .	3851	Leiter . . . . .	2045
<i>Lesniewski, Dipl.-Ing. Dr. techn. Janusz</i> . . . . .	3186	Referenten . . . . .	4196, 3186, 2023, 3991, 4190, 3187
<i>Werdigier, Dipl.-Ing. Wolf</i> . . . . .	3901	Referat Gebiet Mitte-West:	
<i>Nawratil, Ing. Ursula</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2023	Leiter . . . . .	3901
<i>Schild Hermine</i> , Kanzleioberkommissär,		Referenten . . . . .	3163, 3851, 3179, 3162, 3189, 3123
Kanzleileiter . . . . .	818		
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	2028, 4198	<b>Gruppe III: Öffentlicher Verkehr</b>	
		Leiter . . . . .	3178
<b>Koordinationsgruppe:</b>		Referenten . . . . .	3184, 3183, 3124, 3106, 3160, 3119
Leiter . . . . .	3196		
Referenten . . . . .	3101, 3902	<b>Gruppe IV: Individualverkehr</b>	
Preisprüfung, Personal . . . . .	3164	Leiter . . . . .	3185
Stadtentwicklungsplan . . . . .	3196	Referenten . . . . .	3145, 3903, 3143, 3995, 3194, 3142
OROK, Angelegenheiten der Bundesraumordnung und Regionalplanung . . . . .	3901		

## MAGISTRATSABTEILUNG 19

### Stadtgestaltung

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

12, Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 534, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Mitwirkung bei der Erstellung von Entwürfen zu Stadtteilplanungen und von Entwürfen zur Abänderung, Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.

Vergabung und Betreuung von Aufträgen im Rahmen der Stadtgestaltung. Erstellung von Entwürfen und Projekten für die Gestaltung öffentlicher Räume.

Verfassung von Entwurfs- und Ausführungsplänen für Neu-, Zu- und Umbauten städtischer Hochbauten, auch fallweise durch Beauftragung von Zivil-

technikern im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen. Architektonische Begutachtung und Beratung im Zuge des Baugenehmigungsverfahrens.

Beratung der städtischen Dienststellen in architektonischen und städtebaulichen Gestaltungsfragen.

Vorbereitung und Durchführung von Architekturwettbewerben.

Prüfung der Preisangemessenheit von Angeboten der mit Planungsarbeiten zu beauftragenden Architekten und Zivilingenieure für Hochbauten.

<i>Kolowrath, Ing. Mag. Rudolf</i> , Arch., Senatsrat . . . . .	271	<i>Pal, Dipl.-Ing. Dieter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	338
<i>Preiss, Ing. Mag. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	275	<i>Scasny, Mag. Anna</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	289
<i>Rameder, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	263	<i>Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	281
<i>Neubauer, Ing. Mag. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	284	<i>Torre, Dipl.-Ing. Irina C.</i> , Arch., Oberstadtbaurat . . . . .	283

# SEMPERDUR®

Kunststofffenster – ein Produkt von Semperit



## PERFEKTA

Ein Unternehmen der Semperit-Gruppe

Zentrale:  
Zetschegasse 13  
1232 Wien  
Tel.: 67 96 19

<i>Foltin, Mag. Klaudius, Stadtbaurat</i> . . . . .	259	<i>Heine Helga, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	272
<i>Hälbig, Dipl.-Ing. Rüdiger, Stadtbaurat</i> . . . . .	261	Kanzlei . . . . .	267
<i>Marchart, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	342	Protokoll, Einlaufstelle . . . . .	273
<i>Muhsam, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	288	Rechnungsprotokoll . . . . .	280
<i>Pelikan, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	274	Sekretariat . . . . .	260
<i>Pruymann, Dipl.-Ing. Christiane, Stadtbaurat</i> . . . . .	276	Architektonische Begutachtung und Beratung im Baugenehmigungsverfahren für die Bezirke:	
<i>Stiegholzer, Mag. Hermann, Stadtbaurat</i> . . . . .	278	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 und Schutzzonen . . . . .	338
<i>Matousek, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbau- oberkommissär</i> . . . . .	359	2, 10, 11, 20, 21, 22, 23 . . . . .	281
<i>Schimka, Dipl.-Ing. Rainer, Stadtbau- oberkommissär</i> . . . . .	282	Portale . . . . .	275
<i>Schraml, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	268	Lichtreklame . . . . .	279
<i>Vatter, Dipl.-Ing. Klaus, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	456	Abgasstutzen und Fensteränderungen für die Bezirke:	
<i>Kollmann Karl, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	265	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 . . . . .	279
<i>Viehtauer Ernst, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	285	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 23 . . . . .	284
<i>Weinhold, Ing. Herta, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	280	20, 21, 22 . . . . .	285

## MAGISTRATSABTEILUNG 20

### Druckerei und technische Dokumentation

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

1, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 216, Tel. 42 8 06

Führung der Baueinlagen für die Bezirke 1 bis 9 und 20.  
Führung eines Planarchives.  
Führung der technisch-wissenschaftlichen Bibliothek.  
Dokumentation und Verbreitung des Inhaltes von Fachzeitschriften.  
Führung des Druckereibetriebes der Stadt Wien.

<i>Bodner, Ing. Karl, Senatsrat</i> . . . . .	3241
<i>Pohl Konrad, Techn. Oberkommissär</i> . . . . .	3243
<i>Havel, Ing. Franz Rainer, Techn. Kommissär</i> . . . . .	3245
<i>Hergöth, Ing. Fritz, Techn. Oberoffizial</i> . . . . .	3234
<i>Tiller Erwin, Techn. Kanzleioberkommissär</i> . . . . .	4210
<i>Schwartling Alfred, Betriebsoberinspektor</i> . . . . .	740*, 72 36 41*, 351
<i>Stoifl-Lankes Helene, Kanzleioffizial, Kanzleileiter</i> . . . . .	820
Kanzlei . . . . .	3236
Normen . . . . .	3234
Zeitschriftenrundlauf . . . . .	3246
Sondererfordernisse . . . . .	3243
Baueinlagen . . . . .	3235, 3239
Handlager für Kanzlei- und Zeichenerfordernisse, Stadtkarten, Planarchiv . . . . .	3237
Lichtpausen und Plandrucke . . . . .	3244
Vermessungspersonal, Zeugkammer, 9, Viriotgasse 8. . . . .	3238
Repro-Anlage, Leiter . . . . .	4210, 3249
Adressieranlage . . . . .	3139

Druckerei:	
3, Am Modenapark 1-2, Parterre . . . . .	740*, 72 36 41*
<i>Schwartling Alfred, Betriebsoberinspektor, Druckereileiter</i> . . . . .	351
Faktor . . . . .	352
Buchbinderei . . . . .	354
Setzerei . . . . .	353
Druckerei Allgemeines Krankenhaus:	
9, Alser Straße 4 . . . . .	48 00*, 1443

Technische Fachdienststelle für Vervielfältigung, Reprographie und Mikroverfilmung.  
Beistellung des Vermessungshilfspersonals für andere Dienststellen, ausgenommen die Magistratsabteilung 41.  
Dienstaufsicht über das Personal des Druckereibetriebes der Stadt Wien, soweit dies nicht dem Magistratsdirektor vorbehalten ist.

## LICHTPAUSEN PLANDRUCKE

ZWEI- U. MEHRFARBENDRUCKE  
nach Straßenprojekten, Parzellierungs-,  
Teilungs-, Höhen- und  
Schichtenplänen

# RIEDMÜLLER

1060 WIEN VI, THEOBALDG. 7  
TELEFON 57 82 65, 57 86 10

## MAGISTRATSABTEILUNG 21

### Flächenwidmungs- und Bebauungsplan

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 406, Tel. 42 8 05

Erstellung von Entwürfen zu Stadtteilplanungen in Abstimmung mit den für den Stadtentwicklungsplan und für die Bezirksentwicklungspläne zuständigen Dienststellen.

Verwaltungs- und plantechnische Ausarbeitung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes; Prüfung und Erstellung von Bebauungsvorschlägen; Erstellung von Entwürfen zur Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre sowie zur Festsetzung, zur Abänderung und zur Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes; Verfassung von Anträgen auf Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre sowie auf Festsetzung, auf Abänderung und auf Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an den Gemeinderat; Verfassung von Anträgen auf unwesentliche Abänderung und Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an die örtlich zuständige Bezirksvertretung.

Kundmachung der den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan betreffenden Beschlüsse in Schriftform und in Form von Plandokumenten.

Evidenzhaltung und Archivierung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.

Mitwirkung bei der Information der Öffentlichkeit und Auskunfterteilung über den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan.

Mitwirkung bei der Ausarbeitung und Fortschreibung des Stadtentwicklungsplanes und der Bezirksentwicklungspläne.

Entgegennahme von Stellungnahmen zu den zur öffentlichen Einsicht aufgelegten Entwürfen für den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan.

Durchführung von Vorarbeiten auf dem Gebiet der Stadterneuerung, insbesondere zur Festsetzung von Assanierungsgebieten in Zusammenarbeit mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Durchführung der Vorarbeiten zur Auswahl und Festsetzung von Bodenbeschaffungsgebieten in Zusammenarbeit mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben, die sich aus dem eigenen Geschäftsbereich ableiten lassen.

Vergebung und Betreuung von Aufträgen, die sich aus dem eigenen Geschäftsbereich ableiten lassen.

Mitwirkung bei der Festlegung der Landes- und Bezirksgrenzen.

Führung der Bürogeschäfte des Fachbeirates für Stadtplanung.

Führung der zentralen Adreßdatei einschließlich Vergabe der Code-Nummern für öffentliche Flächen, der Blocknummern und der Netzknotten.

Vorbereitung und Durchführung der räumlichen Abgrenzung der statistischen Zähleinheiten (Zahlbezirke, Zahlgebiete).

<i>Pohl, Ing. Mag. Friedrich, Arch., Senatsrat</i> . . . . .	3107
<i>Parzer, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat</i> . . . . .	3105
<i>Vokaun, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3171
<i>Wagentristl, Mag. Ernst, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3173
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	3869
<i>Berger, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat</i> . . . . .	3878
<i>Kauzner, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat</i> . . . . .	3167
<i>Koukal, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat</i> . . . . .	3168
<i>Macklerle, Dipl.-Ing. Bernhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	3834
<i>Mertl, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat</i> . . . . .	3172
<i>Steiner, Dipl.-Ing. Klaus, Stadtbaurat</i> . . . . .	3842

<i>Urban, Dipl.-Ing. Ingrid, Stadtbaurat</i> . . . . .	3177
<i>Vitzthum, Dipl.-Ing. Georg, Stadtbaurat</i> . . . . .	3864
<i>Kreutz, Dipl.-Ing. Elke, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	3153
<i>Bimaßl, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	2081
<i>Buchner, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	3175
<i>Montanari, Dipl.-Ing. Eva, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	3834
<i>Sengelin, Mag. Dipl.-Ing. Dr. phil. Wolfgang, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	2027
<i>Staudinger Rosa, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	3150
Kanzlei . . . . .	821, 3190

## FLACHGLAS AUS ÖSTERREICH

Fensterglas, Spiegelglas  
ISOLIERGLAS P3f  
ANTIPHON – Super  
INFRASTOP – THERMOPLUS  
Gußglas, Drahtglas, weiß und gelb  
Einscheiben-Sicherheitsglas PROTEXIT

**Verkauf:**  
2345 Brunn am Gebirge  
Feldstraße 12  
Tel.: (0 22 36) 36 41, 81 5 81 und 81 5 82

PROTEXIT-Fertigtüren  
PROTEXIT-Ganzglasanlagen  
Fassadenglas COLORBRUNIT  
PROFILIT®  
Mitterberger Sonderglas

**Technische Beratung:**  
Beratungsbüro der Österreichischen  
Flachglasindustrie  
Feldstraße 12, 2345 Brunn/Gebirge  
Tel. (0 22 36) 84 9 56, 84 9 57



## WALLNER & NEUBERT

- Kanalguß für Straßen- und Grundstückentwässerungen
- Sanitäre Einrichtungen für Bad-WC und Küche
- Zentralheizungsmaterial
- Rohre und Armaturen für Wasserversorgungsanlagen
- Bauwerkzeuge-Baubedarf

1052 Wien, Schönbrunner Straße 13 · Tel. 0 222/56 56 11 Δ · Telex 1 11134  
2340 Mödling, Felberbrunn · Telefon 0 22 36/83 6 31 Δ · Telex 79 174



# Reinigungsbetrieb und Schädlingsbekämpfung

1010 WIEN I, BALLGASSE 4

Telefon 52 78 05/06



Alle Reinigungs- u. Instandhaltungsarbeiten, Ungeziefer-  
vertilgung, Rattenbekämpfung, Fliegenbekämpfung,  
Trockenputzen, Parkettboden, Schleifen und Versiegeln

Beistellung von weiblichem oder männlichem Reinigungs- und Bedienungspersonal mit allen  
Materialien und Requisiten

Referenten für die Bezirke:

1, 9, 17, 18, 19 . . . . .	3154
2, 3, 20 . . . . .	3156
4, 5, 10, 11 . . . . .	3158
6, 7, 8, 14, 15, 16. . . . .	3155
12, 13, 23 . . . . .	3159
21, 22 . . . . .	3157
Evidenz und Archiv . . . . .	3180

### Fachbeirat für Stadtplanung:

Vorsitzender:

*Gieselmann, Dipl.-Ing. Dr. techn. Reinhard, Arch., Univ.-Prof.*

Mitglieder:

*Dorfwirth, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef Raimund, Univ.-Prof.*

*Eckharter, Dipl.-Ing. Manfred*

*Hufnagl Viktor, Arch., Univ.-Prof.*

*Knoflacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann, Univ.-Prof.*

*Kunze, Dr. Michael, Univ.-Prof.*

*Machatschek, Dipl.-Ing. Dr. techn. Alois, Arch., Univ.-Prof.*

*Moser, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich, Univ.-Prof.*

*Rothauer, Dipl.-Ing. Dr. Herlinde*

*Swoboda, Dr. Hannes*

*Wöss, Dr. rer. nat. Friedrich, Univ.-Prof.*

## TERRANOVA

Für's schöne  
Hausgesicht

**EDELPUTZ-  
TROCKENMÖRTEL  
TERRAPLAST-  
KUNSTSTOFFPUTZE  
ANSTRICHE  
EXTRA-WÄRMEDÄMMSYSTEM  
TERRATHERM-  
VOLLWÄRME-  
SCHUTZSYSTEM**

TERRANOVA-INDUSTRIE GESELLSCHAFT M.B.H.  
1010 Wien, Schwarzenberggasse 16, Tel. 63 66 16

## MAGISTRATSABTEILUNG 22

### Umweltschutz

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

1, Ebendorferstraße 4, 5. Stock, Tel. 42 8 05

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Umweltschutzes.  
Koordinierung der Aktivitäten auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Vergabung und Betreuung von Forschungs- und Untersuchungsaufträgen auf dem Gebiet des Umweltschutzes im urbanen Bereich.  
Mitwirkung an Untersuchungen und Maßnahmen anderer Dienststellen auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Abgabe von Stellungnahmen auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Förderungsmaßnahmen auf dem Gebiet des Umwelt- und Naturschutzes einschließlich der Vergabung von Subventionen.  
Angelegenheiten des Naturschutzes und der Erhaltung des Landschaftsbildes, insbesondere durch Handhabung einschlägiger Rechtsvorschriften.

<i>Schorsch, Mag. Johann, Obermagistratsrat . . . . .</i>	2002
<i>Schober, Dr. Maria, Magistratsrat . . . . .</i>	2006
<i>Gassner, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	2003
<i>Löffler, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat . . . . .</i>	2096
<i>Ricica, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat . . . . .</i>	2007
<i>Goldschmid, Dr. Ulrike . . . . .</i>	2016

Durchführung von Administrativverfahren in erster Instanz nach der Verordnung über die Bekämpfung der Straßenglätte, ausgenommen die Aufhebung des Verbotes hinsichtlich der Anwendung von Auftausalzen bei der Glatteisbekämpfung auf Gehsteigen, Zufahrten, Abstellplätzen und dgl. für die Dauer von höchstens drei Tagen und Bekanntgabe dieser Aufhebung im Österreichischen Rundfunk.  
Führung der Bürogeschäfte des Beirates für Fragen des Umweltschutzes in Wien und des Naturschutzbeirates; Bestellung der Naturschutzorgane und Organisation von Maßnahmen für die Durchführung des Dienstes dieser Organe.  
Handhabung des Altölgesetzes, soweit der Landeshauptmann zuständig ist.

<i>Engel Johanna, Kanzleioffizial,</i>	
Kanzleileiter . . . . .	822
Kanzlei . . . . .	2046
Allgemeine Angelegenheiten. . . . .	2006, 2005, 2047
Technischer Umweltschutz . . . . .	2003, 2004, 2092, 2096
Naturschutz. . . . .	2007, 2016, 2018, 2063

## MAGISTRATSABTEILUNG 23

Gebäude des Sozial- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

1, Schottenring 25, 3. und 4. Stock, Tür 310-317, 401-417a, Tel. 747\*, 31 16 16\*

Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen Abänderungen und Abbrüchen sowie Erhaltung jener Bauobjekte, deren Baukosten auf den Ansätzen (Rubriken) der Magistratsabteilungen 4, 5, 6, 11, 12, 14, 15, 17, 44, 52 hinsichtlich der Herbergen für Obdachlose, 54, 59 oder 60 veranschlagt sind, wenn solche Bauführungen nach dieser Geschäftseinteilung nicht ausdrücklich diesen Dienststellen übertragen sind.

Technische Begutachtung von privaten Kindergärten, Horten, Jugendfürsorgeanstalten, Krankenanstalten und Pflegeheimen.  
Bestellung der ständigen Kontrahenten für alle Hochbauarbeiten der Stadt Wien.

<i>Vana, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	21
<i>Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	42
<i>Chlup, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	25
<i>Plodek, Ing. Franz</i> , Arch., Senatsrat . . . . .	23
<i>Hannappi, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	22 23 35
<i>Lhotzky, Dipl.-Ing. Ralf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	22 22 15
<i>Bock, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	48 00*, 1717
<i>Brock Leopold</i> , Techn. Oberamtsrat, Baumeister . . . . .	95 25 11*, 2329
<i>Fiala, Ing. Robert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	84 16 16*, 3251
<i>Pitsch, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	48 00*, 1701
<i>Puchinger, Ing. Leopold</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	94 31 51*, 2301
<i>Zoubek, Ing. Paul</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	72 35 18
<i>Baumgartner, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	72 36 71*, 227
<i>Chytil, Ing. Gustav</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1708
<i>Dominkovits, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	64 16 91*, 284
<i>Geiger, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat, Baumeister . . . . .	94 22 51*, 333
<i>Kleinhampl, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	72 36 71*, 225
<i>Pospisil Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	44
<i>Schwicker, Ing. Hubert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	34 65 35*, 249
<i>Wagner, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1702
<i>Witzko Josef</i> , Techn. Amtsrat, Baumeister . . . . .	48 00*, 1703
<i>Kansky Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	31, 30
Kanzlei, Aktenprotokoll . . . . .	32
Kranken- und Wohlfahrtsanstalten: Versorgungsgruppen I/II . . . . .	42

Versorgungsgruppe III . . . . .	24
Versorgungsgruppe IV . . . . .	25
Objekte des Sozialwesens und sonstige des Gesundheitswesens, der Herbergen für Obdachlose, des Zentralen Einkaufes, des Jugendamtes, Bäderneubauten sowie Objekte des Marktamtes, des Veterinäramtes und des Markt- und Schlachtbetriebes . . . . .	23
Technische Betriebsleitungen: Allgemeines Krankenhaus . . . . .	48 00*, 1717
Krankenhaus und Pflegeheim Lainz . . . . .	84 16 16*, 3251
Franz-Josef-Spital, Gottfried von Preyer'sches Kinderspital, Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel . . . . .	64 16 91*, 284
Krankenanstalt Rudolfstiftung, Sozialmedizinisches Zentrum-Ost, Mautner-Markhof'sches Kinderspital . . . . .	72 56 61*, 370
Wilhelminenspital, Elisabeth-Spital, Orthopädisches Krankenhaus Gersthof, Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik, Neurologisches Krankenhaus Maria-Theresien-Schlüssel, Kinderklinik Glanzing . . . . .	95 25 11*, 2329
Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, Pulmologisches Zentrum, Psychiatrisches Krankenhaus Ybbs a. d. Donau . . . . .	94 31 51*, 2301
Allgemeine Poliklinik, Sophien-Spital, Krankenhaus Floridsdorf . . . . .	34 65 35*, 249
Pflegeheim Baumgarten, St.-Rochus-Heim, Pflegeheim Liesing, Pflegeheim St. Andrä a. d. Traisen, Pflegeheim Klosterneuburg . . . . .	94 22 51*, 333



**Johann Sommer**  
Stahl- u. Metallbau GesmbH  
3400 Klosterneuburg Aufeldg. 37-39  
1191 Wien Postfach 67  
Tel. (02243) 72 51 · Telex 7 48 46

Fenster und Fassaden aus Aluminium.



**Durament-Estrich**  
Bau-Gesellschaft m. b. H.

1100 Wien X, Ettenreichgasse 38

Telefon 64 21 05

SCHALL- UND WÄRMEDÄMMUNG  
Ges. m. b. H. & Co. KG  
IZ-NÖ-Süd  
Straße 10, Objekt 42  
2351 WIENER NEUDORF  
Tel. 0 22 36/86 634 Δ  
Telex 79 345



**AKUSTIK BLASCH**  
MINERalfaser-, METALL-, GIPSKARTONDECKEN,  
AKUSTIKWÄNDE, LICHTRATERDECKEN, MOBILE  
TRENnwÄNDE, WÄRME- U. SCHALLISOLIERUNGEN,  
BRANDSCHUTZ

# LATOR-BAU GESELLSCHAFT mbH & Co. KG

Hoch-, Tief-, Straßenbau, Spezialunternehmen für Torkretarbeiten-Injektionen  
TELEFON 23 21 73, 1222 WIEN, WAGRAMER STRASSE 112



## Kerabela

FLIESENVERLEGUNG-Ges. m. b. H. Nfg. KG.

Keramische Wand- und  
Bodenbeläge aller Art und  
deren Reparaturen

1160 Wien, Ottakringer Straße 147  
RUF 46 21 55, 46 78 325

STADTBAUMEISTER

## DIPL.-ING. HERBERT LORENZ

Hoch- u. Tiefbauges. m. b. H. & Co. KG

Wien 1010, Weihburggasse 10-12

Tel. 52 21 07, 52 84 62

Breitenfurth, Tel. (0 22 39) 23 97

Lagerplatz 1110 Wien,  
Simmeringer Hauptstraße 170a  
Tel. 76 33 94

# WILTSCHKO Ges. m. b. H. & Co. KG

Malerei, Anstrich, Glaserei, Bodenverlegung und Wandtapedzierungen  
1100 WIEN, TROSTSTRASSE 77 - TELEFON 64 01 04

|| Fassaden- und Dispersionsanstrich, Rauputztechniken, Schleifen von  
Fußböden und Versiegelung, Kunststoffbeschichtungen, Spalierarbeiten  
dekorativer Art, Heizkörperbeschichtung und Flammschutzanstriche

## Ing. Gerhard Bayer

Ges. m. b. H.

1090 Wien, Säulengasse 21

Tel. 34 53 95

## P. + P. KRAUS

Baugesellschaft m. b. H.

1100 Wien X, Remystraße 39

Telefon 68 51 98

BAUMEISTER

# ALFRED LIEBL

HOCH-, TIEF- UND INDUSTRIEBAU

WIEN 23 - SIEBENHIRTEN, ATZLERGASSE 34, TELEFON 67 22 27

# JERGITSCH

GITTER UND EISENKONSTRUKTIONEN GES. M. B. H.  
1100 WIEN, LIESINGBACHSTRASSE 219-225  
Telefon 68 15 40  
Geschäftsführer: Dipl.-Ing. K. Stockmar

- GITTER U. EINFRIEDUNGEN
- ALUBAU
- STAHLBAU
- TORANLAGEN elektr. hydraul. ferngesteuert

# BAUKERAMIK KLEISS

1050 Wien  
Schönbrunner Straße 73  
Telefon 55 83 47, 55 83 49

## MAGISTRATSABTEILUNG 24

Städtischer Wohnhausbau

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

8, Lange Gasse 30, 4. und 5. Stock, Tür 406-414, 506-520, Tel. 737\*, 43 89 11\*

Errichtung von städtischen Wohnhausbauten einschließlich der zugehörigen Bauten der sozialen Infrastruktur unter besonderer Berücksichtigung der Bedürfnisse der Stadterneuerung; Erwirken der Förderungsbeiträge aus den Mitteln der Wohnbauförderung und Sicherstellen deren ordnungsgemäßer Verwendung.

Vertretung der Stadt Wien in Angelegenheiten der Wohnbauforschung. Vergebung und Betreuung von Forschungsaufträgen aus städtischen Mitteln auf dem Gebiet der Wohnbauforschung.

<i>Cecal, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst, Senatsrat . . . . .</i>	341
<i>Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat . . . . .</i>	347
<i>Halama, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf, Senatsrat . . . . .</i>	346
<i>Schneider, Dipl.-Ing. Leopold, Senatsrat . . . . .</i>	344
<i>Stanzel, Ing. Mag. Arthur, Senatsrat . . . . .</i>	348
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Erwin, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	349
<i>Schrom, Dipl.-Ing. Alexander, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	345
<i>Hößl, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat</i>	
<i>Jandak, Dipl.-Ing. Hermann, Stadtbaurat</i>	
<i>Ehn, Ing. Albert, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	351
<i>Pommer, Ing. Erich, Techn. Oberamtsrat</i>	
<i>Sokele, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat</i>	
<i>Ehart, Ing. Hubert, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Foraschik, Ing. Robert, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	360
<i>Kraus, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Matzi, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Perner, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Popovics, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Seebacher, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Dymas Charlotte, Kanzleioberkommissär,</i>	
Kanzleileiter . . . . .	361
Kanzlei, Einlaufstelle . . . . .	362
Budget . . . . .	351
Wohnbauförderung . . . . .	353
Forschung . . . . .	345

Verdingungswesen . . . . .	351
Bauvorbereitung . . . . .	359
Statistik . . . . .	342
Material, Fuhrwerk, Dokumentation . . . . .	357
Winterreferat . . . . .	349



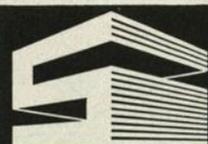
BAU-AKTIENGESELLSCHAFT

„NEGRELLI“

1131 Wien XIII, Hietzinger Hauptstraße 41  
Telefon 82 36 31 Serie / Telex 1/32057

Zweigniederlassungen:

EISENSTADT, GRAZ, INNSBRUCK, KÖFLACH, LEOBEN,  
LINZ, STEYR, VILLACH, WIENER NEUSTADT



1100 WIEN, QUELLENSTRASSE 163 • TEL. 64 32 82

Dipl. Ing. Wilhelm  
**SEDLAK**

Gesellschaft m.b.H.  
Hoch-, Tief-, Industrie- u. Gleisbau

BAUMEISTER

# Josef Molzer & Sohn

HOCH-, TIEF-  
UND STAHLBETONBAU  
BAGGERUNGEN  
UND PLANIERUNGEN

**2100 KORNEUBURG**

Wiener Ring 25, Tel. 0 22 62/25 95

## Franz Kabrt

Bau- und Galanteriespenglerei

1210 Wien XXI  
Brünner Straße 45  
Telefon 38 14 78

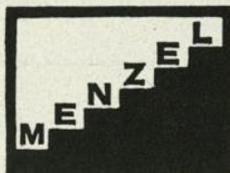
TECHN. RAT

## Bruno Buchwieser

BAUMEISTER KG

**1060 WIEN, MITTELGASSE 17**

Tel. 57 95 95 Serie



Industriebauten · Büro- und Wohnhäuser · Ingenieurbauten

Siloanlagen · Schlüsselfertige Bauten · Betonfertigteilbau



## Baugesellschaft G. u. H. Menzel AG

1014 Wien 1, Löwelstraße 6, Telefon 63 76 61



Mitglied der Vereinigung Industrieller Bauunternehmungen Österreichs



**RUDOLF VINTERA** GESELLSCHAFT M. B. H.  
**BAUKERAMIK** **WOHNKERAMIK**  
**VERLEGUNG** **VERKAUF** **BERATUNG**

MITGLIED DES  
ÖSTERREICHISCHEN  
FLIESENVERBANDES

A-1080 WIEN, BLINDENGASSE 17 · TELEFON 0222/43 25 79, 43 72 79  
2054 HAUGSDORF, LEOPOLD LEUTHNER-STRASSE 6 · TELEFON 02944/219

**DOMINKOVITS** — BAUGESELLSCHAFT M. B. H.  
HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU  
1190 WIEN, HAMEAUSTRASSE 28 · TELEFON 44 20 7



**Kurt Rupprechter**  
**Fliesen · Platten · Mosaik**

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

1100 WIEN, LANDGUTGASSE 12, TELEFON 62 51 92

**dewakustik**  
decke - wand - akustik

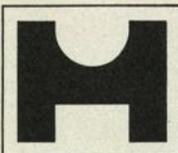
Neustiftgasse 5 1070 Wien Tel. 96 17 91



Hochbau, Tiefbau, Wohnbau, öffentliche Bauten, Industriebau, Fertigteilbau, statische  
Sonderkonstruktionen, individueller Wohnungsbau, Bauberatung

**JULIUS EBERHARDT**

1010 Wien, Rudolfsplatz 5/19, Telefon 63 15 24, 63 98 97 — Gesellschaft m. b. H.



**SIEGFRIED G. HÖDL**

**KUNSTSCHMIEDE**

**STAHLBAU ALUBAU PORTALBAU**

1100 WIEN, KARMARSCHGASSE 46, TEL. 64 15 86

BAUUNTERNEHMUNG

# Stockhammer und Bach

1050 WIEN, WIEDNER HAUPTSTRASSE 142, TEL. 55 83 04, 55 83 05

BAUSPENGLEREI

*Josef Ertler*

1030 Wien, Rüdengasse 19

Telefon 72 12 81 u. 82

# HEGRO

GES. M. B.H.

Isolierungen  
Schwarzdeckungen  
Asphaltierungen

1120 WIEN, KARL LÖWE-GASSE 27  
83 14 63

STAHLBAU — BAUSCHLOSSEREI  
EISENKONSTRUKTIONS-  
WERKSTÄTTEN

Johann BALAIKA & SOHN

Wir fertigen: Türen  
Feuerhemmende Türen  
Portale — alle  
Eisenkonstruktionen

1040 WIEN, Schaumburgergasse 1—3  
Telefon 0222/65 11 45

1020 Wien

HAASGASSE 8

Tel. 35 21 67

1010 Wien

WEIHBURGASSE 21

Tel. 52 64 36

*E. Lackinger* Glas

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bau-  
Portal-  
Dach-  
Profilit-  
Isolier-



**ASPHALT  
UNTERNEHMUNG**

**RAIMUND GUCKLER**

**WIEN - NIEDERÖSTERREICH**

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11—15  
Telefon: 02 22/68 13 01 Serie

2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/417

ASPHALTIERUNGEN — ISOLIERUNGEN  
STRASSENBAU — SCHWARZDECKUNGEN

---

---

# GAMPER

BAUGESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG.

---

1030 WIEN, JACQUINGASSE 15  
TELEFON 78 33 51

MALEREI — ANSTRICH — TAPETEN — FASSADEN

# MALER WECKERLE

1030 Wien, Rennweg 64

Telefon 78 11 46

## MAGISTRATSABTEILUNG 25

### Technisch-wirtschaftliche Prüfstelle für Wohnhäuser, besondere Angelegenheiten der Stadterneuerung

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

1, Rathausstraße 4, 1. und 2. Stock, Tel. 42 8 03

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit bei der Wohnbauförderung.

Erstellung technisch-wirtschaftlicher Gutachten und Abgabe von Stellungnahmen aufgrund mieterrechtlicher Bestimmungen und zur Beurteilung denkmalpflegerischer Mehrleistungen aufgrund der einschlägigen Rechtsvorschriften.

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit nach dem Wohnbauförderungsgesetz und dem Wohnungsverbesserungsgesetz und Tätigkeit als Bauaufsichtsorgan bei Wohnungsverbesserungen nach den Grundsätzen der Wohnbauförderung.

Überprüfung der Rechnungen als Voraussetzung für die Freigabe von Förderungsmitteln nach dem Wohnbauförderungsgesetz.

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit bei Sonderaktionen (wie nachträglicher Aufzugseinbau, nachträgliche Kanalanschlüsse, Dachbodenausbau für Mieter, Hotelaktion, Komfortzimmer, „Jederzeit warme Küche“) sowie Überwachung der ordnungsgemäßen Ausführung.

Durchführung von Ersatzvornahmen an Bauwerken nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz.

Durchführung notstandspolizeilicher Maßnahmen gemäß § 129 Abs. 6 der Bauordnung für Wien.

Antragstellung für Erfordernisse der Stadterneuerung.

<i>Rindt, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Senatsrat . . . . .	2501
<i>Holzinger, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	2502
<i>Jungwirth, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2507
<i>Klauser, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2580
<i>Stockinger, Ing. Hermann</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2532
<i>Ahner, Ing. Othmar</i> . . . . .	2561
<i>Hajek, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2560
<i>Kletzer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2509
<i>Schön, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2570
<i>Tomaschek, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2550
<i>Tuma, Ing. Josef</i> . . . . .	2508
<i>Wolf Franz</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	2503
Kanzlei . . . . .	825, 2504, 2505
Karteiführung . . . . .	2504, 2505
Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche Maßnahmen . . . . .	2527
Sachgebiet: Wohnbauförderung . . . . .	2532
Sachgebiet: Altstadterhaltung . . . . .	2507
Sachgebiet: Preisprüfung . . . . .	2580
Sachgebiet: Erfordernisse der Stadterneuerung . . . . .	2507
Sachgebiet: Technische Gutachten über private Wohnbauten für Schlichtungsstellen und Gerichte im Rahmen der mieterrechtlichen Bestimmungen und nach dem Wohnungsverbesserungsgesetz einschließlich Dachbodenaktion:	
Referatsleiter . . . . .	2502
Leiter der Gruppe Nordost (1., 2., 3., 4., 5., 8., 10., 11., 22. Bezirk) . . . . .	2550
Leiter der Gruppe Nordwest (9., 16., 17., 18., 19., 20., 21. Bezirk) . . . . .	2560
Leiter der Gruppe Südwest (6., 7., 12. 13., 14., 15., 23. Bezirk) . . . . .	2570
Sachgebiet: Aufzüge nach dem Wohnungsverbesserungsgesetz . . . . .	2560, 2570

## MAGISTRATSABTEILUNG 26

### Gebäude des Kultur-, Schul- und Sportwesens, Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

12, Niederhofstraße 23, 4. Stock, Tür 421, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen Abänderungen und Abbrüchen sowie Erhaltung von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen der Stadt Wien, soweit nicht die Magistratsabteilung 23, 24 oder 27 zuständig oder diese Bauführung nach dieser Geschäftseinteilung nicht ausdrücklich anderen Dienststellen übertragen ist.

Führung der Rathausverwaltung.

Technische Begutachtung von privaten Schulen.

Beistellung von Sachverständigen zur Begutachtung von baulichen Herstellungen, die subventioniert werden.

Technische Beratung der Wiener Stadthalle – Kiba Betriebs- und Veranstaltungsgesellschaft m. b. H.

<i>Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	211
<i>Schlenz, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	202
<i>Friedl, Ing. Rudolf, Prof.</i> , Senatsrat, akad. Bildhauer . . . . .	203
<i>Prchal, Dipl.-Ing. Franz</i> , Senatsrat . . . . .	223
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	222
<i>Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	210
<i>Dangl, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	246
<i>Hölzl, Ing. Konrad</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	42 8 05/2051
<i>Nitsche, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	204
<i>Malik, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	232
<i>Moser, Ing. Viktor</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	205
<i>Pajan Johann</i> , Techn. Amtsrat, Baumeister . . . . .	239
<i>Pawlik, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	233
<i>Sturmann Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	245
<i>Zeiner, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	238
<i>Ferchenbauer Karl</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	213
Kanzlei, Schreibstelle . . . . .	217
Einlaufstelle . . . . .	216
Kreditevidenz . . . . .	214
Angebote, Aus- und Abgabe, Rechnungseinlauf . . . . .	337
Sachgebiet I: Gebäude des Kulturamtes und der Stadtförste, Sportstätten, Objekte der MA 28, 30, 31, 38, 45 und 48, Sonderaufgaben, Statistik, Preisprüfung	
<i>Schlenz, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	202
Sachgebiet II: Erhaltung und Neubau von Schulen und Amtshäusern, Pensionistenklubs im 1., 6., 7., 8., 10., 12., 14., 15., 16., 17., 21., 22. Bezirk, Mobile Schulklassen, diverse Neubauten	
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	222

Sachgebiet III: Erhaltung und Neubau von Schulen und Amtshäusern, Pensionistenklubs im 2., 3., 4., 5., 9., 11., 13., 18., 19., 20., 23. Bezirk  
*Prchal, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat* . . . . . 223

Sachgebiet IV: Erhaltung und Neubau von Berufsschulen, Objekten der Feuerwehr und Objekten auf Friedhöfen; Erhaltung der Objekte der MA 11, 42 und 47, Museen, städtischen Gastwirtschaften, Fußgeherzonen, Abbrüche  
*Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat* . . . . . 210

Sachgebiet V: Rathausverwaltung:  
 1, Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106  
*Hözl, Ing. Konrad, Techn. Oberamtsrat* . . 42 8 05/2051  
 Kanzlei- und Personalangelegenheiten . . . . . 2050  
 Hausinspektor Rathaus . . . . . 2055  
 Portiere:  
 1, Rathaus, Lichtenfelsgasse 2 . . . . . 2801  
 1, Rathaus, Felderstraße . . . . . 2802  
 1, Rathausstraße 1 . . . . . 733\*, 48 15 51\*, 387  
 1, Rathausstraße 2 . . . . . 2806  
 1, Rathausstraße 4 . . . . . 2807  
 1, Rathausstraße 9 . . . . . 2808  
 1, Rathausstraße 14-16. . . . . 2803  
 1, Ebendorferstraße 1 . . . . . 2800  
 1, Bartensteingasse 9 . . . . . 2809

1, Doblhoffgasse 6 . . . . . 2804  
 1, Volksgartenstraße 3 . . . . . 2894  
 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 . . . . . 2805

Sonderreferat – Denkmäler, Denkmalbrunnen, Gedenkstätten, Gutachten – Theatersubventionen  
*Friedl, Ing. Rudolf, Prof., Senatsrat, akad. Bildhauer* . . . . . 203



**OTHMAR LARISCH**  
 GES.M.B.H.  
 BAU-, GALANTERIE- UND LÜFTUNGSSPENGLER  
 HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, TEL.: 23 93 94 Δ

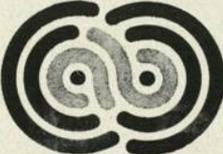


baubedarfhandel & baugesellschaft m.b.h.  
 austria millergasse 41 1060 wien (0222) 57 14 21  
 planung – ausführung: hallen-stahlbauarbeiten einfamilienhäuser innenausstattung geschäftsportale umbauten

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI  
**PETER RUNA**  
 vorm. Anton Runa. Gegründet 1908  
 1210 Wien 21, Rautenkranzgasse 26  
 Telefon 38 22 49  
 LIEFERANT DER STADT WIEN

**Dkfm. Bruno Hochreiter**  
 MALER- UND ANSTREICHERBETRIEB  
 Wandbeschichtungen  
 1060 Wien, Webgasse 10, Tel. 56 21 87

SCHALL- UND WÄRMEDÄMMUNG  
 Ges. m. b. H. & Co. KG  
 2351 WIENER NEUDORF IZ-Süd Guntramsdorf  
 Straße 10, Objekt 42  
 Tel. 0 22 36/86 634 Δ  
 Telex 79 345



**AKUSTIK BLASCH**  
 MINERALFASER-, METALL-, GIPSKARTONDECKEN, AKUSTIKWÄNDE, LICHTTRASTERDECKEN, MOBILE TRENNWÄNDE, WÄRME- U. SCHALLISOLIERUNGEN, BRANDSCHUTZ



**HUDETZ Ges. m. b. H.**

GLAS- und GEBÄUDEREINIGUNG, PARKETTBOBENSCHLEIFEREI  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

1060 Wien

Gumpendorfer Straße 32

Tel. 57 54 55, 56 54 415

*Peter Strich -  
Anton Zimmermann*

**Fein- u. Elektromechanik  
Kinotechnik -  
Bühneneinrichtungen**

**1070 WIEN  
Zieglergasse 29  
Telefon 938274**



**G. Novotny**

Gesellschaft m. b. H.

SPENGLEREI  
UND SCHLOSSEREI

TEL. 92 53 79

1140 WIEN, MÄRZSTRASSE 130

Gitter **Horvath** Stahlbau

Drahtgitterfabrikation - Geflechte verzinkt und  
PVC-beschichtet - Einfriedungen - Ballfanggitter -  
Tore und Türen - Elektrotore -  
Wildschutzgeflechte und -zäune - Krippgitter -  
Einflechten von Gitterrahmen - Schmiedeeiserne  
Sockelgitter, Scherengitter

**1220 WIEN, WAGRAMER STRASSE 127  
TEL. (0 222) 23 21 45**



**STAHLBAU**

**E. VUCSINA** Gesellschaft m. b. H. u. Co. KG

ALU-STAH +

BAUSCHLOSSEREI

SCHMIEDEEISEN

ALU-STAH +

**BAUSCHLOSSEREI**

1220 WIEN  
OBACHGASSE 40  
TELEFON 23 03 55

## MAGISTRATSABTEILUNG 27

### Erhaltung städtischer Wohnhäuser

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

1, Doblhoffgasse 6, 4. Stock, Tür 436, Tel. 42 8 08

Erhaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser und von  
Stiftungshäusern sowie deren technischer Einrichtungen und Vornahme  
von Umgestaltungen und Verbesserungen dieser Objekte.  
Erstellung technischer Gutachten für die städtische Wohnhäuserverwaltung.

Beistellung von Sachverständigen für die Sanierung von Wohnvierteln.  
Abbruch von im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäusern und von  
Stiftungshäusern.

Leiter dzt. unbesetzt . . . . .	3501
Thaller, Dipl.-Ing. Fritz, Senatsrat . . . . .	3501
Danzmayr, Dipl.-Ing. Fritz, Stadtbaurat . . . . .	3502
Schmidt, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig, Oberstadt- baurat . . . . .	3590
Danzmayer, Dipl.-Ing. Fritz, Stadtbaurat . . . . .	3502
Böhm, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3545
Breitenbach, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3508
Kailich, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3520
Lipp, Ing. Erich, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3566
Müllner, Ing. Egon, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3504
Pauli, Ing. Werner, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3403
Wind, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3536
Bilinsky, Ing. Karl-Heinz, Techn. Amtsrat . . . . .	3518
Hartmann, Ing. Anton, Techn. Amtsrat . . . . .	3093
Hawlik, Ing. Helmut . . . . .	3506
Jelinek, Ing. Erich, Techn. Amtsrat . . . . .	3546
Kaizler, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .	3525
Mayerweck, Ing. Otto, Techn. Amtsrat . . . . .	3532
Mesensky, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat . . . . .	3519
Popović, Ing. Johann, Techn. Amtsrat . . . . .	3548
Spuller Franz, Amtsrat . . . . .	3403

Steger, Ing. Josef, Techn. Amtsrat . . . . .	3598
Muzik Hermine, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	827
Einlaufstelle, Aktenprotokoll . . . . .	3505
Schreibstelle . . . . .	827, 3305, 3094
Sitzungszimmer . . . . .	4254

### Allgemeines Referat:

Referatsleiter . . . . .	3504
WVG-, WBF-Angelegenheiten . . . . .	3524
Rechnungsprotokoll, Kreditevidenz . . . . .	3533
Aufzüge, nachträglicher Einbau . . . . .	3503, 3494, 3495, 3594
Materialprüfungen, Hausbäder, Brandschutzmaßnah- men, Sonderaufgaben . . . . .	3526

### Referat Stadterneuerung:

Referatsleiter . . . . .	3590
Baukoordinierung, Altstadterhaltung . . . . .	3093
Haftschäden, Gewährleistung, Sonderbauten . . . . .	3540, 3507
Verdingungswesen, Fachreferent . . . . .	3508
Revitalisierungsbauten . . . . .	3491, 3593
Zeichenstelle . . . . .	3529



## SCHLOSSEREI

Bau- und Eisenkonstruktionen  
Service und Reparaturen von  
**Fahnenmasten**

# Korinek Gerhard

1150 Wien, Märzstraße 118, Telefon 92 42 83

BAUMEISTER  
ING.  
GERHARD  
1150 WIEN  
BRAUNHIRSCHENG 7

83 34 18  
83 81 53



Sämtliche Baumeisterarbeiten – spezialisiert auf  
§-7-Anträge – Adaptierungen, Pfeilerentfernungen  
 Fassaden – Baublitzservice für Kleinstreparaturen –  
geschultes Stammpersonal – beste Referenzen  
Industrie-Hallenbau

# BERGER

Ges. m. b. H.

## KANALRÄUMUNG

Senkgrubenräumung, Sickergrubenfilterung, Tankstellen-Waschplatz, Benzin- und Ölabschei-  
derräumung, Kläranlagenbetreuung, Kanalspül- und Schlamm-saugarbeiten mit kombiniertem  
Hochdruckgerätewagen, Abtransport von Müll – Industrieabfall aller Art, Altölbeseitigung

**1210 WIEN, AMTSSTRASSE 45-47, TELEFON 0 222/39 13 08, 39 55 74**

Kontrahent der Gemeinde Wien

### Wohnhäusererhaltung:

Gruppe Lido	
Gruppenleiter	3403
21. Bezirk	3510, 3532, 3539, 3542
22. Bezirk	3092, 3522, 3523
Gruppe Nord	
Gruppenleiter	3518, 3536
16. Bezirk	3547, 3549
17. Bezirk	3549
18. Bezirk	3537
19. Bezirk	3517, 3537
20. Bezirk	3519, 3591
Gruppe Ost	
Gruppenleiter	3525, 3566
1. Bezirk	3509
2. Bezirk	3509, 3513, 3527
3. Bezirk	3513, 3541
4. Bezirk	3541
9. Bezirk	3509
11. Bezirk	3528, 3534
Gruppe Süd	
Gruppenleiter	3520
10. Bezirk	3497, 3511, 3512, 3530
12. Bezirk	3334, 3490, 3514
Gruppe West	
Gruppenleiter	3545, 3548
5. Bezirk	3506
6. Bezirk	3506
7. Bezirk	3499
8. Bezirk	3546

13. Bezirk	3499, 3516
14. Bezirk	3515, 3516
15. Bezirk	3531
23. Bezirk	3499, 3546
Objekte außerhalb Wiens	3499, 3546
Gruppe Elektromechanik	
Gruppenleiter	3544
Aufzüge	3538, 3597, 3598
Waschmaschinen, Pumpen, sonstige Anlagen	3496, 3543
Fernsehantennen	3521
Schadens- und Störungsmeldungen	3500, 3596

## Bauunternehmung Beer & Ems

Ges. für Hoch-, Tief- und  
Stahlbetonbau m. b. H.

Hauptbüro: 1050 Wien V, Zentagasse 47

Telefon 55 61 27, 55 63 66

# PRACTICAL BAU

GES. M. B. H.

Hoch- und Tiefbau

1160 WIEN  
WURLITZERGASSE 10/2. STOCK  
TEL. 46 90 86  
45 15 89  
Kontrahent der Gemeinde Wien



## Walter Spacek

MALEREI – ANSTRICH – TAPEZIERUNG

1200 WIEN, HANNOVERGASSE 11  
TELEFON 35 76 64

## Meidlinger Gerüstbau STAHLROHRBAU

Spezial-Unternehmung für die gesamte Gerüstungs-Technik – Alle Arten von Gerüsten – Unterstellungen und Leegerüste – Eigenes Projektbüro

### ALFRED SCHREIBER & CO.

1120 Wien XII, Tivoligasse 35, Tel. 83 23 45 u. 83 53 17

# SEMPERDUR®

Kunststofffenster – ein Produkt von Semperit



## PERFEKTA

Ein Unternehmen der Semperit-Gruppe

Zentrale:  
Zetschegasse 13  
1232 Wien  
Tel.: 67 96 19

**mekon**   
Fassadenbau-GesmbH. & Co. KG.

Planung- und Ausführung von hinterlüfteten  
Vorhangfassaden für Neubau und Sanierung nach  
eigenen Systemen

A-1220 Wien, Schickgasse 3, Tel. 0 222/22 67 62

## ACTUAL-FENSTERAUSTAUSCH

In knapp 2 Stunden wird ein neues Kunststoff-Fenster maßgerecht in den alten Stock versetzt. Fassade und Innenraum werden nicht beschädigt.

**ACTUAL KUNSTSTOFF-FENSTER GES. M. B. H., 2401 Fischamend, Kleinneusiedler Straße 23, Tel. 0 22 32/358 u. 359**

SPENGLEREI

## HERMANN SCHIBICH

1150 WIEN, POUTHONGASSE 19  
TELEFON 92 22 27

BÜRO SCHWECHAT:  
2320 SCHWECHAT, KARL-POSCH-GASSE 2a  
TELEFON 77 63 31

## Karl Renner

1120 Wien, Rotenmühlgasse 59  
Telefon 85 12 28

1130 Wien, Tuersgasse 13  
Telefon 82 02 46

**Malerei - Anstrich - Tapeten**  
Kontrahent der Gemeinde Wien

## Josef Chvostal

Baugesellschaft mbH  
ABBRUCHUNTERNEHMEN

**1140 Wien, Linzer Straße 260**  
Tel. 94 45 313, 55 87 113  
0 22 46/21 22



## Aufzüge

für  
Personen und Lasten

**J. Heissenberger**

**1050 Wien, Fendigasse 7-9**  
Tel. 55 32 043, 55 11 04  
Kontrahent der Gemeinde Wien

BAUMEISTER PAUL  KG

## BERGHÖFER

1050 Wien, Kliebergasse 13, Telefon 0 222/55 41 82

Fassadenbeschichtungen – alle Bauarbeiten – Wärme- und Schallsolierungen

## johann besenhofer



Hoch-, Tief-, Stahlbetonbau

BAUUNTERNEHMUNG

BÜRO:

1120 Wien, Tivoligasse 22, Tel. 83 62 74, 85 81 40  
Vösendorf, Bachgasse 21, Tel. 67 50 704

KONTRAHENT DER STADT WIEN

BAUMEISTER

# DIPL.-ING. MÖRTINGER & CO.

1060 WIEN, GETREIDEMARKT 7 – TEL. 57 54 33, 57 04 16, 57 71 60



# H. SCHU & CO.

**Spezial-Abbruchunternehmen Ges. m. b. H.**

Sprengungen aller Art und jeden Umfanges

**Büro:**

**1030 Wien 3, Esteplatz 5**  
73 51 98                      73 51 99

**Lagerplatz – Sägewerk:**

**1110 Wien 11, Geringergasse 19**  
76 31 68

## FRANZ FELSECKER

MALER- UND ANSTREICHERMEISTER

KUNSTMALER – TAPETENARBEITEN

RAUMGESTALTUNG

**1020 Wien, Mexikoplatz 1                      24 94 67**

## ING. JOSEF LASKA

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

Projektierung und Gesamtausführung  
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie  
Instandsetzungsarbeiten

**1229 WIEN, ARMINENSTRASSE 27**  
Telefon 23 12 96, 23 12 97



# Lödige Aufzüge

Personenaufzüge, Lastenaufzüge, Behindertenaufzüge – Seil-, hydraulisch oder indirekte Ausführung – Kleingüteraufzüge – Hebebühnen, fahrbar und stationär – Regal-Beschickungsanlagen – Sonderkonstruktionen

**Dipl.-Ing. A. Lödige GmbH**

Maschinenfabrik  
1224 Wien, Siegesplatz 14, Ruf 22 11 66,  
FS 13 56 30

Service, Reparaturen, Umbauten,  
Kundendienst mit Funk gesteuert  
in allen Bundesländern



## BAUMEISTER ALOIS PETZ

**1090 WIEN, GRUNDLASSER 3, TEL. 34 01 54, 34 05 67**

**3632 TRAUNSTEIN 37, WALDVIERTEL, NÖ.**



## QUALITÄTSPRODUKTE FÜR IHRE GROSSKÜCHE



- HOHE PRODUKTQUALITÄT
- GROSSES, VIELSEITIGES SORTIMENT
- PREISGÜNSTIGE GROSSPACKUNGEN
- INDIVIDUELLES KÜCHENSERVICE
- UMFANGREICHE FACHBERATUNG

**Wir sind immer für Sie da:**

Nährmittelfabrik

Ges.m.b.H., Catering Abt.

4020 Linz, Waldeggstr. 16, Tel.: (0 72 22) 54 4 44

1010 Wien, Parkring 10, Tel.: (0 222) 52 36 71

# Wiener Internationale Messen

...Ideen,  
Produkte,  
Informationen,  
Problemlösungen,  
- in dieser Vielfalt  
und Konzentration  
nur in Wien.



Wiener Messe-Aktiengesellschaft  
A-1071 Wien, Messeplatz 1,  
Postfach 124,  
Telefon: (0222) 93 15 24-0,  
Telex: 133 491 (wmess a)

# MAYREDER

Asphaltmischwerk

Wien-Nord - Strebersdorf



Asphaltmischwerk

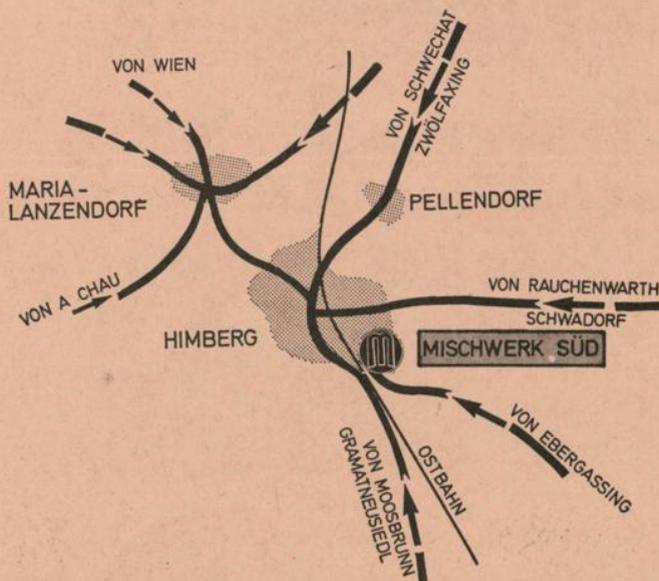
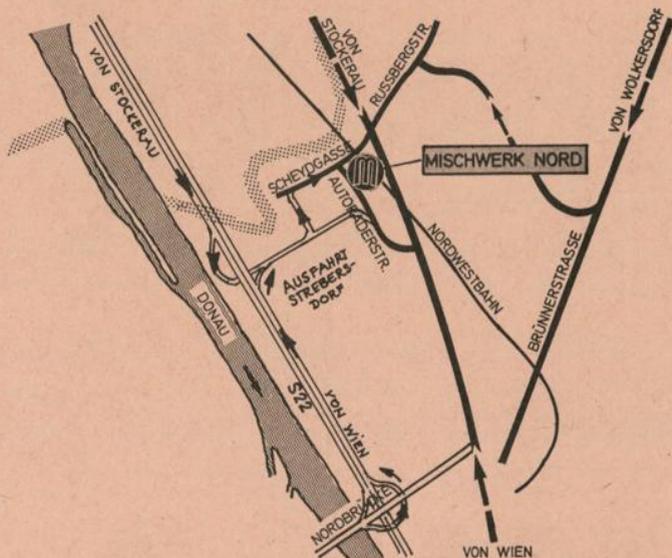
Wien-Süd - Himberg



Vollautomatische EDV-gesteuerte Anlagen mit eigenem Labor für Entwicklungsarbeit und Kontrolle

# MAYREDER

Anfragen und Bestellungen für beide Werke:  
1210 Wien, Autokaderstraße 78-80, Tel.: 38 31 87, FS.: 07-6318



Ingenieure MAYREDER, KRAUS & CO., Baugesellschaft m. b. H.  
1091 Wien IX, Raßauer Lände 23, Tel.: 34 76 24-27, FS.: 07-4194



**Wir bieten Ihnen  
weltweite technische Erfahrung  
pünktliche Lieferung**

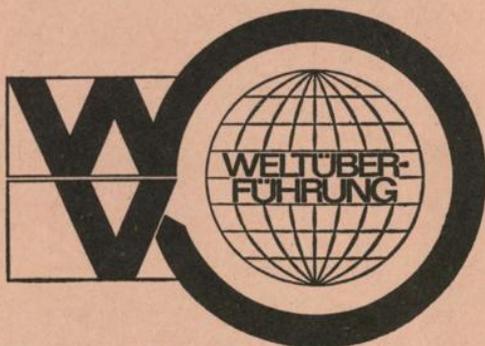
**Unser Lieferprogramm:**  
Wärme- und Energietechnik  
Industrie-Anlagen  
Umweltschutz-Anlagen  
Kesselbau  
Stahlbau  
Maschinenbau  
Montage, Inbetriebnahme und Instandhaltung

**WAAGNER-BIRÓ**   
AKTIENGESELLSCHAFT

Zentrale: A-1221 Wien, Stadlauer Straße 54,  
Tel. 22 44-0\*, Telex: 134 827 a wbw a

## Im Sinne dieses Zeichens

Schutz der Familie  
Sicherung der Bestattungskosten  
Kostenlose Überführung aus aller Welt



## Wiener Verein

Lebens- und Bestattungs-  
versicherung auf Gegenseitigkeit  
1030 Wien, Ungargasse 41, Tel. 72 16 36

# Wert heim

**Aufzüge  
Rolltreppen  
Fahrsteige  
(Liz. Schindler)**



**Geldinstitutsanlagen  
Panzertüren  
Panzerschränke  
Organisationsmöbel  
Bibliotheks-  
und Archivanlagen**



# MAGISTRATSABTEILUNG 28

## Straßenverwaltung und Straßenbau

(Geschäftsgruppe Straße, Verkehr und Energie)

17, Lienfelder gasse 96, Tel. 828\*, 46 16 91\*

Verwaltung der für den öffentlichen Verkehr bestimmten Grundflächen, soweit diese Flächen nicht von anderen Rechtsträgern herzustellen und zu erhalten sind.

Detailplanung und Errichtung der Straßenneu- und Umbauten einschließlich der Kunstbauten und Nebenanlagen, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Straßenhaltung; auf Autobahnen auch Reinigung, Winterdienst und Grünflächenpflege.

Mitwirkung an generellen Planungen der Magistratsabteilungen 18, 19, 21 und 46, soferne Auswirkungen auf den Straßenbau zu erwarten sind.

Fachtechnische Beratung für Straßenbauvorhaben der Stadt Wien und des Bundes auf nichtöffentlichen Verkehrsflächen bzw. deren Durchführung.

Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen und Dienstbarkeitsbestellungen hinsichtlich der Gemeindestraßen; Abschluß von Grundbenützungsberechtigungen mit Privaten für Zwecke des Straßenbaues, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen; Vorbereitung der und Antragstellung auf Straßengrundtransaktionen und Dienstbarkeitsbestellungen sowie Antragstellung auf Enteignung hinsichtlich der Bundesstraßen.

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes und hinsichtlich nichtöffentlicher Straßen.

Handhabung der einschlägigen Bestimmungen des Bundesstraßengesetzes, der Straßenverkehrsordnung, der Bauordnung für Wien und der Gehsteigerordnung, soweit diese Geschäfte nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind.

Federführende Dienststelle hinsichtlich der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes im Bereich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Ausarbeitung des baureifen Straßendetailprojektes auf der Grundlage des ministeriell genehmigten generellen Projektes, Erwirken der entsprechenden Genehmigungen, Abschluß von Verträgen über Kostenteilung gemäß

§ 9 des Bundesstraßengesetzes unter Mitwirkung der Magistratsdirektion (MD-Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten) und der Magistratsabteilung 4.

Detailprojektierung, Errichtung, Erhaltung und Verwaltung der Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs auf Autobahnen, wie Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrsleitvorrichtungen, mit Ausnahme der Bodenmarkierungen, im Einvernehmen mit den zuständigen Fachdienststellen.

Mitwirkung bei der Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige.

Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenknoten und Höhenbestimmungen für Baulinien, Straßenflucht- und Verkehrsfluchtlinien aufgrund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen.

Mitwirkung bei der Festlegung von Anliegerbeiträgen.

Trassenfestlegung für Straßeneinbauten.

Koordinierung von Maßnahmen, die eine Inanspruchnahme der öffentlichen Verkehrsflächen zur Folge haben, insbesondere solcher der Einbautendienststellen; Handhabung der Aufgrabungskundmachung; Evidenzhaltung der Aufgrabungen.

Erteilung der Gebrauchserlaubnis für jene Arten des Gebrauches von Straßen, welche im Tarif des Gebrauchsabgabegesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind.

Mitwirkung bei der Bestellung von Dienstbarkeiten und Baurechten für unter- und oberirdische Bauanlagen im Straßenbereich.

Ausschreibung und Antragstellung auf Genehmigung der Kontrahentarife; Bestellung der Kontrahenten für Straßenbauarbeiten.

Errichtung, Erhaltung und Verwaltung von Autobahnmeistereien und Stützpunkten, Werkstätten und Lagerplätzen.

Führung der Straßenstatistik.

Vermessungstechnische Arbeiten für Ergänzungsmaßnahmen und zur Leistungsfeststellung bei Straßenbauten sowie zur Bestandsaufnahme bei der Straßenerhaltung.

Jeschke, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef, Senatsrat . . . . .	220
Kment, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat . . . . .	272
Gleissner, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat . . . . .	218
Proksch, Dipl.-Ing. Ferdinand, Senatsrat . . . . .	202
Bottig, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .	267
Groz, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . .	280
Hoyer, Dipl.-Ing. Ernest, Oberstadtbaurat . . . . .	254
Körber, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat . . . . .	285
Mager, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat . . . . .	230
Manhart, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat . . . . .	294
Melicher, Dipl.-Ing. Klemens, Oberstadtbaurat . . . . .	257
Melzer, Dipl.-Ing. Gustav, Oberstadtbaurat . . . . .	278
Schreil, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat . . . . .	243
Agneter, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat . . . . .	313
Ellermann, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat . . . . .	341
Engstberger, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	316
Gruber, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaurat . . . . .	277
Hoffmann, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat . . . . .	276
Koller, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat . . . . .	279
Langenberger, Dipl.-Ing. Ludwig, Stadtbaurat . . . . .	217
Petrag, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . .	265
Prochazka, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaurat . . . . .	284
Graf, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbauoberkommissär . . . . .	337
Krzizek, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbauoberkommissär . . . . .	304
Pein, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbauoberkommissär . . . . .	286
Wurzenberger, Dipl.-Ing. Milada . . . . .	289
Chalupsky, Ing. Hans, Techn. Oberamtsrat . . . . .	245
Friedl, Ing. Gerhart, Techn. Oberamtsrat . . . . .	241
Riha, Ing. Norbert, Techn. Oberamtsrat . . . . .	222
Sauer, Ing. Anton, Techn. Oberamtsrat . . . . .	255
Springsholz Ernst, Oberamtsrat . . . . .	221
Wiesböck, Ing. Gerhard, Techn. Oberamtsrat . . . . .	205
Hufnagl, Ing. Bruno, Techn. Amtsrat . . . . .	240
Pribyl, Ing. Erich, Techn. Amtsrat . . . . .	246
Teufelsbauer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat . . . . .	210
Weihls, Ing. Erich, Techn. Amtsrat . . . . .	
Wunderbaldinger, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .	295
Heinrich, Ing. Josef, Techn. Oberkommissär . . . . .	264
Beutel, Ing. Otto . . . . .	341

Hecht, Ing. Harald . . . . .	201
Ebner Friederike, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	224
Kanzlei . . . . .	223
Ausschreibungs- und Personalreferat . . . . .	219, 221
Gruppe Bundesstraßen – Autobahnen . . . . .	272, 278, 280, 313
Gruppe Sonderbauten . . . . .	294
Gruppe Straßengrundverwaltung . . . . .	267
Gruppe Projektierung, Aufschließungsstraßen . . . . .	222, 295, 285
Gruppe Aufgrabungen und Statistik . . . . .	205
Straßenerhaltung und Gehsteige für die Bezirke: 1, 9, 17, 18, 19 . . . . .	217
2, 3, 4, 5, 11, 20 . . . . .	230
6, 7, 8, 14, 15, 16 . . . . .	257
10, 12, 13, 23 . . . . .	243
21, 22 . . . . .	254
Straßenwalzenbetrieb, Maschinenmeister . . . . .	241, 207
Straßenwalzenbetrieb: 14, Heinrich-Collin-Straße 9 . . . . .	94 14 17




TEERAG-ASDAG

AKTIENGESELLSCHAFT

1031 WIEN, MARXERGASSE 25  
 TELEFON 72 61 71  
 FERNSCHREIBER 13/13 83

**STRASSENBAU**

**ASPHALTIERUNGEN**

**ZWEIGNIEDERLASSUNGEN:**  
**FELDBACH – GRAZ – KLAGENFURT – KREMS**  
**LINZ – PARNDORF – SALZBURG – WIEN**

Lagerplätze für die Bezirke:

1, 8, 16, 17:		12:	10, Eibesbrunnergasse, Zufahrt Wienerberger Straße . . . . .	62 15 58
16, Heigerleinstraße 56 . . . . .	46 42 31	13:	13, Schönbachstraße – Stranzenberggasse . . . . .	82 02 56
2, 20:		16:	16, Kandlerstraße 47. . . . .	95 47 55
20, Wehlistraße 66, bei Durchlaufstraße . . . . .	35 79 075	21:	21, Siemensstraße 109 . . . . .	38 63 77
3:		22:	22, Autobahnbrücke Kaisermühlen, Espenmais . . . . .	22 14 49
3, Döblerhofstraße, verlängerte Baumgasse . . . . .	73 73 42	23:	23, Liesing, An den Steinfeldern 2 . . . . .	86 02 64
4, 5:		Stützpunkt Nordknoten:	19, Muthgasse 78–80. . . . .	30 55 03
10, Gudrunstraße 192 . . . . .	64 65 272	Autobahnmeisterei Inzersdorf:	23, Inzersdorf, Sterngasse . . . . .	67 71 73
6, 7, 14, 15:				
14, Kefergasse bei Hadikgasse . . . . .	94 13 49			
9, 18, 19:				
19, Heiligenstädter Lände 7 (Gürtelbrücke – Spittelauer Lände). . . . .	36 62 31			
10:				
10, Neilreichgasse, unter Autobahnbrücke . . . . .	67 31 06			
11:				
11, Lindenbauergasse 21. . . . .	76 26 395			



LICHTPAUSEN  
PLANDRUCKE  
EIN- U. MEHRFARBIG  
FOTOKOPIEN

*Lithoplan*

1160 Wien, Hasnerstraße 93  
Telefon 92 53 61  
Druckerei: 1160 Wien,  
Wilhelminenstraße 77, Tel. 46 52 16

PROMPTER ABHOL- U. ZUSTELLDIENST · Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

**Draht- und Drahtwarenhandels-**  
**gesellschaft m. b. H. Nachf. KG**  
**1090 WIEN, Berggasse 31**

Tel. 34 34 99, 34 31 80

Eisendrähte – Stahldrähte  
Drahtstifte – Drahtgeflechte  
Schweißelektroden – PVC-Drähte  
Drahtseile – Tenaxstahl  
Isolierte Leitungen

Straßenbauunternehmung

**Walter Kaspar**  
OHG

1040 Wien, Weyringergasse 31

Tel. 65 23 14, 65 61 29

Betriebsstätte:

1230 Wien, Seybelgasse 17

Tel. 86 04 11

Lagerplatz: Tel. 84 21 39

1230 Wien, Charausgasse

BAUUNTERNEHMUNG

**FRANZ GREINER** GES. M. B. H.

Büro: 1170 Wien, Lascygasse 10, Telefon 46 15 86, 46 46 24 · Lagerplatz: 46 03 66

GEHSTEIGE  
PFLASTERUNGEN  
STRASSENBAU  
ERDARBEITEN

**WIEBAU**

Hoch-, Tief- und Straßenbau Ges. m. b. H.

1070 Wien 7, Stiftgasse 15 – 17

Telefon 93 12 65, 93 31 26

# Peter Hennig & Skok

Gesellschaft m. b. H.  
Stadtpflastermeisterei

1200 Wien, Jägerstraße 89/3/17

Tel. 33 41 54, 94 82 39

Ges. m. b. H.



Tages- und Nachtportiere, Fabrikwachpersonal mit modernen Sprechfunkgeräten ausgerüstet. Bewachung von Geschäften, Gebäuden, Büros, Wohnungen, Villen, Garagen und sonstigen Anlagen. Wachpersonal für Hoch-, Tief-, Straßen- und Brückenbauten, Material- und Lagerplätze.

Vermietung und Betrieb von Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrszeichen durch unsere Schwesterfirma

## Helwig & Co.,

1070 Wien, Burgasse 2

Tel. 93 72 47, 93 72 48, 93 72 35

## Anna Komarek

Ges. n. bürg. R.

**REINIGUNG – VERFÜGUNG VON ARBEITSKRÄFTEN**

1020 Wien 2, Taborstraße 104, Telefon 24 64 32

**K O N T R A H E N T D E R S T A D T W I E N**

## RUSO & RAUL

STEINMETZBETRIEB GES. M. B. H.

Sämtliche Bau- und  
Friedhofsarbeiten

Büro: 1020 Wien, Glockengasse 25  
Tel. 26 43 73, 75 23 005

Grabsteine:

1030 Wien, Baumgasse 21

Lagerplatz:

Langenzersdorf

KONTRAHENT DER STADT WIEN



## ASPHALT UNTERNEHMUNG

## RAIMUND GUCKLER

WIEN – NIEDERÖSTERREICH

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11–15  
Telefon: 02 22/68 13 01 Serie

2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/417

ASPHALTIERUNGEN – ISOLIERUNGEN  
STRASSENBAU – SCHWARZDECKUNGEN

## PFEIFFER & UNGER

HOCH-, TIEF- UND STRASSENBAU GES. M. B. H., 1060 WIEN, OTTO BAUER-GASSE 19 UND 23  
TELEFON 57 73 08, 57 73 09, 57 37 26 UND 57 37 27

Zweigstelle:  
2282 Marktgrafnesiedl, NÖ.  
Postfach 3

Mischanlage:  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Wagramer Straße 269–271  
(nach der Ostbahnübersetzung)  
Telefon 22 15 33 Δ

Zentrallagerplatz:  
1220 Wien,  
Wagramer Straße 269–271  
Telefon 22 15 34 Δ

Sandwerk:  
Zwischen Parbasdorf und  
Marktgrafnesiedl  
Telefon (0 22 48) 400

**AKTIENGESELLSCHAFT FÜR BAUWESEN**

Zentrale:

1041 Wien, Lothringerstraße 2

Telefon: 65 36 26, FS: 01-3273

Zweigniederlassungen:

Amstetten . Eferding . Graz

Klagenfurt . Oberwart

PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG VON:

HOCH-, TIEF UND STAHLBETONBAUTEN - INDUSTRIEBAUTEN - STRASSEN- U. BRÜCKENBAUTEN  
KANÄLEN UND ROHRLEITUNGEN - ERDKABELLEGUNGEN - HORIZONTALBOHRUNGEN - KLÄRANLAGEN**MAGISTRATSABTEILUNG 29****Brückenbau und Grundbau**

(Geschäftsgruppe Straße, Verkehr und Energie)

12, Niederhofstraße 23, 2. Stock, Tür 201-210, 235-253, 5. Stock, Tür 501-503, 543, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Planung, Neu- und Umbau, laufende Überprüfung und Erhaltung von Brücken, Verkehrsbauwerken und Durchlässen der Stadt Wien und des Bundes.

Führung der Brückenkartei und des Brückenarchives.

Verwaltung der abteilungs-eigenen Betriebsgebäude, Unterkünfte, Depots und Lagerplätze.

Teilbesorgung der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung von Vorprojekten und Detailplanung von Verkehrsbauwerken, Tunnelanlagen und Brückenbauvorhaben aufgrund des ministeriell genehmigten Straßendetailprojektes.

Beistellung von technischen Amtssachverständigen in Brücken- und Grundbauangelegenheiten.

Führung des Baugrunderkaters.

Geologisch-geotechnische und hydrogeologische Kartierung.

Gloss, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat . . . . .	370
Proksch, Dipl.-Ing. Erwin, Senatsrat . . . . .	395
Pelz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef, Oberstadtbaurat . . . . .	355
Plachy, Dr. Heribert, Oberstadtbaurat . . . . .	379
Suchanek, Dipl.-Ing. Hans . . . . .	318
Bresslauer, Dipl.-Ing. Gert, Stadtbaurat . . . . .	367
Deninger, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat . . . . .	413
Friedrich, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	417
Gstöttner, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .	396
Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	392
Ivenz, Dipl.-Ing. Eduard, Stadtbaurat . . . . .	479
Kaufmann, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . .	416
Martak, Dipl.-Ing. Lothar, Stadtbaurat . . . . .	377
Melzer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .	480
Morpurgo, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat . . . . .	476
Radl, Dipl.-Ing. Fritz, Stadtbaurat . . . . .	396
Simacek, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat . . . . .	367
Sochatzky, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat . . . . .	483
Wechtl, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaurat . . . . .	381
Vogl, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbauoberkommissär . . . . .	479
Winter, Dipl.-Ing. Eduard, Stadtbauoberkommissär . . . . .	368
Patzer, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaukommissär . . . . .	483
Riesner, Ing. Willfried, Techn. Oberamtsrat . . . . .	489
Foller, Ing. Robert, Techn. Amtsrat . . . . .	372
Stangl, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat . . . . .	414
Schramel Brunhilde, Amtsrat . . . . .	356
Eberhard Gisela, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	353
Kanzlei . . . . .	353

Rechnungsprotokoll . . . . . 362

**Gruppe Brückenbau:**

Pelz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef, Oberstadtbaurat . . . . .	355
Referenten . . . . .	318, 356, 372, 373, 374, 388, 413, 414, 416, 417, 465, 476, 479, 480, 482, 489
Planarchiv . . . . .	418
Außenstelle für die Brückenerhaltung: 19, Grinzinger Straße 151a . . . . .	37 33 92, 37 33 96

Technische Fachdienststelle in Fragen des Grundbaues, der Bodenmechanik und der Geologie; Ermittlung und Feststellung der Gründungsart und der zulässigen Bodenbeanspruchung für Bauvorhaben der Stadt Wien und des Bundes; Veranlassung oder Durchführung der erforderlichen Bohrungen, Bodenuntersuchungen und bodenmechanischen Berechnungen; Führung des Probenlagers.

Technische Fachdienststelle für Tiefbohrungen zur Erschließung von Wässern für Heil- und Nutzzwecke.

Planung, Überwachung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Behebung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden.

Maßnahmen auf Grund des Kanalräumungs- und Kanalgebührengesetzes 1978.

Projektleiter für den Neubau der Floridsdorfer Brücke, der Reichsbrücke und der 5. Donaubrücke:

Pelz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef, Oberstadtbaurat . . . . .	355
--	-----

**Gruppe Grundbau:**

Proksch, Dipl.-Ing. Erwin, Senatsrat . . . . .	395
Referenten . . . . .	341, 377, 379, 381, 382, 396, 483, 487
Baugrunderkater . . . . .	397, 398, 460
Bodenprobenlager Gürtelbrücke im 20. Bezirk (unter der Auffahrtsrampe) und 5, Margaretenstr. 105/ Pannaschgasse	

**Gruppe Allgemeines, Brückenprüfung und Sonderbauten:**

Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	392
Referenten . . . . .	356, 357, 367, 368, 466, 482
Konstruktionsbüro . . . . .	419
Kopieranlage . . . . .	364
Preisprüfung . . . . .	392
Außenstelle für die Brückenprüfung: 19, Grinzinger Straße 151a . . . . .	37 33 92, 37 33 96

**Abgassammler  
Rauchgassammler (Notkamine)  
Stahlkamine****MOLDRICH****Metallwaren Gesellschaft m. b. H.  
1120 Wien, Gaudenzdorfer Gürtel 73a  
Telefon 83 63 43**



# INSOND

## Gesellschaft m. b. H.

**1130 Wien**  
 Gloriettegasse 8  
 Tel. 0 222/82 35 88  
 Telex: 132804  
**5202 Neumarkt**  
 Bahnhofstraße 45  
 Tel. 0 62 16/583 Δ  
 Telex: 633757

**1220 Wien**  
 Großenzersdorfer  
 Straße 88  
 Tel. 0 222/22 58 835  
**8700 Leoben**  
 Franz-Josef-Straße 15  
 Tel. 0 38 42/45 6 40

**Rammpfähle System Rodsol**  
**Bohrpfähle System Benoto**  
**Schlitzwände**  
**Alluvial- und Felsanker**  
**Abdichtungsinjektionen**  
**Verfestigungsinjektionen**  
**Bohrungen aller Art**  
**Brunnenbau**  
**Horizontalfilterbrunnen**  
**(System Abweser, österr. Patent)**  
**Mikropfähle System Tubfix**  
 Schlitzwandherstellung Wien-Praterbrücke

# ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

## R. Schebesta & Co.

1104 Wien X, Fernkorngasse 88, Tel. 64 33 70  
 Telex 132823

**Korrosionsschutz · Sandstrahlen**  
**Beschichtungen · Flammschutz**

# G. M. Manninger

Gesellschaft m. b. H.

**Behälter- und Apparatebau**  
**Stahl- und Industrieanlagenbau**  
**Gewichtsschlosserarbeiten**



**ANFERTIGUNG**  
**MONTAGE**  
**REPARATUR**

**KONTRAHENT DER STADT WIEN**

Werk – Containerterminal:  
 1220 Wien, Gotramgasse 6  
 Telefon (0 22 2) 22 61 43, 22 61 04  
 Telex: 13-6915 stahl a



## LESTIN & CO.

**Tauch-, Bergungs- und Sprengunternehmen**

Gesellschaft m. b. H.

A-1040 Wien, Trappelgasse 3  
Telefon 02 22/65 15 96, 65 21 28  
FS 13 1172 Lestin a

Spezialbüro für alle Unterwasserarbeiten,  
Sprengarbeiten, Baumontagen

Dokumentationen mittels **Unterwasser-**  
Fotos, -Filmen und **-Fernsehens**

## AUSTROBOHR

**Spezialarbeiten für Grund- und Tiefbau**

8010 Graz, Schmiedgasse 40

Tel. (03 16) 77 1 40 und 75 0 60, FS 03-1668

1030 Wien, Ditscheinergasse 3/III

Tel. (0 222) 73 56 31 und 73 16 34, FS 133-585

**Injektionen** zur Abdichtung oder Verfestigung mit Zement, Kunststoff und Chemikalien

**Stabilisierung** von Böschungen und Setzungsbehebungen

**Verankerungen** in Fels und Lockerboden, schlaff und vorgespannt

**Schmalwände** System ETF

**Großbohrpfähle** bis  $\varnothing$  2 m

**Ramm- und Zugpfähle**

**Aufschlußbohrungen**



## Latzel & Kutscha Ges. m. b. H.

Anton Freunschlag-Gasse 53-57, 1234 Wien

Tel. 0 222/67 46 77, 67 46 78, FS 01/33209

Wassererschließung

Horizontalfilterbrunnen

Rohrbrunnen - Schachtbrunnen

Thermal- und Mineralwasserbohrungen

Tiefbohrungen

Bodenuntersuchung

**taucos**  
Ges. m. b. H. **bau**

1140 WIEN, UNDERREINGASSE 28 - TELEFON 94 82 81

Planung - Einreichung - Ausschreibung - Brückenerhaltung  
Bauleitung - Bauausführung  
Innenausstattung - Adaptierungen - Fassaden - Tankstellen-service

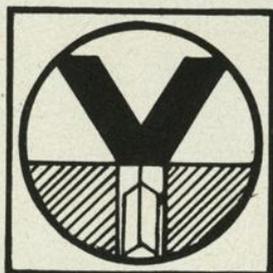
# AST

## ED. AST & CO.

BAUGESELLSCHAFT m. b. H.

1061 WIEN, GETREIDEMARKT 11

TELEFON 0 222/56 31 09, 56 31 00, 56 32 87 - TELEX 01-11876



# VOGEL GRUNDBAU

**PFAHLGRÜNDUNGEN, PFAHLWÄNDE  
ERDANKER  
GRUNDWASSERABSENKUNG  
AUFSCHLUSSBOHRUNGEN  
BRUNNENBAU**

**ING. ALFRED VOGEL & CO.  
BOHRUNGEN UND GRUNDBAU  
GESELLSCHAFT M.B.H.**

**1230 WIEN  
Schuhfabrikasse 18  
Telefon 84 16 01**

**8020 GRAZ  
Überfuhrgasse 20  
Telefon 62 5 34**

**5020 SALZBURG  
Hofhaymerallee 19  
Telefon 45 3 93**

## MAGISTRATSABTEILUNG 30

### Kanalisation

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

6, Grabnergasse 4-6, 2. Stock, Tür 473-475, Tel. 830\*, 57 75 75\*

Planung, Errichtung, Verwaltung, Betrieb und Erhaltung der öffentlichen Schmutz- und Mischwasserkanäle sowie von öffentlichen Regenwasserkanälen von Sonderbauwerken der öffentlichen Abwasserbeseitigung, aller öffentlichen Abwasserreinigungsanlagen sowie aller abteilungseigenen Objekte und maschinentechnischen Einrichtungen und Ausrüstungen.

Mitwirkung bei Planung, Beschaffung, Errichtung und Erhaltung der abteilungsspezifischen elektrotechnischen Einrichtungen und Ausrüstungen für öffentliche Abwasserbeseitigungseinrichtungen.

Betrieb und Erhaltung des abteilungseigenen Fuhrparkes.

Technische Fachdienststelle für alle Abwasserbeseitigungsfragen.

Beistellung von Amtssachverständigen, Erstellung von Kanal- und Senkgrubenbefunden.

Begutachtende Dienststelle des Landes Wien in Angelegenheiten des Wasserwirtschaftsfonds.

Überwachung des in die Kanäle einzuleitenden Abwassers ausgenommen in hygienischer Hinsicht, einschließlich amtlicher Probeentnahmen.

Räumung von Hauskanälen, Senk- und Sickergruben, von Abscheidern aller Art sowie von Hauskläranlagen.

Bewilligung zur Selbsträumung von Senkgruben, Hauskläranlagen und Abscheidern sowie Festsetzung der Anzahl der durchzuführenden jährlichen Selbsträumungen der Abscheideranlagen.

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwassereinlaufschächte.

Bestellung der ständigen Kontrahenten für Aufgaben der Abwasserbeseitigung.

Verwaltung der abteilungseigenen Liegenschaften.

Führung des abteilungseigenen Planbestandes.

Maßnahmen auf Grund des Kanalräumungs- und Kanalgebührengesetzes 1978.

<i>Stich, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	421
<i>Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Senatsrat . . . . .	437
<i>Farsky, Dipl.-Ing. Attila</i> , Senatsrat . . . . .	445
<i>Adam, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	444
<i>Knappe, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	476
<i>Regner, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	427
<i>Szvetits, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	467
<i>Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> . . . . .	428
<i>Bortenschlager, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	422
<i>Petroulakis, Dipl.-Ing. Marinos</i> , Stadtbaurat . . . . .	446
<i>Smetacek, Dipl.-Ing. Alois</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	467
<i>Kelnhofer, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	450
<i>Süss, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	447
<i>Zech, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	488

<i>Pilz, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	449
<i>Böhm Gertrude</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	423
Kanzlei . . . . .	424, 425, 426, 456

Planungsbüro:	
<i>Bortenschlager, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	422
Planung . . . . .	412, 446, 465, 497
Plankammer . . . . .	432, 433, 457, 458, 480, 482, 483

Baugruppe Allgemeiner Kanalbau:	
<i>Farsky, Dipl.-Ing. Attila</i> , Senatsrat . . . . .	445
Sonderbaugruppe I:	
<i>Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Senatsrat . . . . .	437

Sonderbaugruppe II:

*Adam, Dipl.-Ing. Gerhard*, Oberstadtbaurat . . . . . 444  
 Bauinspezienten. . . . . 431, 440, 472, 477, 484, 491, 493  
 Baupolizeiliche Angelegenheiten:  
*Regner, Dipl.-Ing. Erich*, Oberstadtbaurat . . . . . 427  
 Referenten . . . . . 428, 429, 476  
 Kanalbetrieb:  
*Süss, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 447  
 Kanzelei . . . . . 459, 474  
 Hauptkläranlage – Entsorgungsbetriebe Simmering:  
*Szvetits, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat . . 76 16 10\*, 38  
 Pumpwerke:  
 Linker Donausammler, 22, Donauinsel über Stein-  
 spornbrücke . . . . . 74 36 71\*  
 Kaiserebersdorf, 11, Zinnergasse  
 K.-Nr. 530 . . . . . 76 21 36  
 Kläranlagen:  
 Hauptkläranlage, 11, 11. Haidequerstraße. . . 74 36 71\*  
 Entsorgungsbetriebe Simmering, 11, 11. Haidequer-  
 straße . . . . . 76 16 10\*  
 Inzersdorf-Blumental, 23, Inzersdorf, Großmarkt-  
 straße 5 . . . . . 67 31 81\*, 67 15 57\*  
 Referat Chemie . . . . . 67 83 51\*  
 Hauptsammelkanalbetrieb I:  
 19, Eduard-Pötzl-Gasse 4 . . . . . 36 46 68  
 Hauptsammelkanalbetrieb II:  
 22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . . 22 16 97\*  
 Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Haus-  
 kanalgebühren) für die Bezirke:  
 1, 2, 20:  
 20, Heistergasse 8–10 . . . . . 33 71 54, 33 21 72

3, 11:  
 11, Kopalgasse 1 . . . . . 74 23 33  
 4, 5, 6, 10, 12:  
 10, Windtenstraße 1 . . . . . 62 02 24\*, 64 32 59  
 7, 8, 15, 16:  
 16, Brühlgasse 4 . . . . . 92 13 35, 92 56 18  
 9, 17, 18, 19:  
 19, Boshstraße 40–44 . . . . . 37 43 00  
 13, 14:  
 14, Hackinger Straße 3 . . . . . 94 32 62\*, 94 41 81  
 21:  
 21, Floridsdorfer  
 Hauptstraße 1a . . . . . 38 14 96\*, 38 13 18  
 22:  
 22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . . 22 16 97\*  
 23:  
 23, Atzgersdorf, Brunner  
 Straße 3–5 . . . . . 86 93 12, 86 93 72  
 Bereitschaftsdienst (Montag bis Freitag von 7  
 bis 17 Uhr und Samstag von 7 bis 12 Uhr) . . . . . 455  
 übrige Zeit: 6, Grabnergasse 2 . . . . . 462, 485  
 Betriebslokale für den Senkgrubenräumbetrieb  
 für die Bezirke:  
 1, 2, 3, 11, 21, 22:  
 22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . . 22 16 97\*  
 4, 5, 6, 10, 12, 23:  
 10, Windtenstraße 1 . . . . . 62 02 24\*  
 7, 13, 14, 15:  
 14, Hackinger Straße 3 . . . . . 94 32 62\*  
 8, 9, 16, 17, 18, 19, 20:  
 19, Boshstraße 40–44 . . . . . 37 43 01\*



**Anton Satorina Ges. m. b. H.**  
 TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB  
**1110 WIEN**      DÖBLERHOFSTRASSE 20 b      **74 23 40**

50 JAHRE KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

**BISCHOFF & CO.**  
 Baugesellschaft m. b. H.  
**1040 WIEN, TILGNERSTRASSE 4**  
 Fernruf 65 34 70/65 33 99  
**1232 WIEN, OBERLAAER STRASSE 287**  
 Bauhof 67 16 74

Dipl.-Ing.  
**A. Winkler & Co.**  
 Baugesellschaft m. b. H.  
 Hoch- u. Tiefbau, Gleisoberbau,  
 Kaminschleifarbeiten  
**1040 Wien IV, Wiedner Hauptstraße 52**  
 Telefon 57 74 63 u. 57 74 64

**TAKACS & CO.**      BAUGESELLSCHAFT m. b. H.  
 TIEFBAU - WASSERBAU - STRASSENBAU  
**1120 WIEN, SCHÖNBRUNNER STRASSE 244, TELEFON 83 23 24** △

# ED. ZÜBLIN AG

BAUUNTERNEHMUNG



**Niederlassung: 1120 Wien, Krichbaumgasse 33**  
**Telefon (0 22 2) 83 95 27** **Telex 136 207**

Industriebauten, Brücken und Hochstraßen –  
See- und Flußbau –  
Wehre und Talsperren – Kraftwerke –  
Spezialtiefbau – Tunnelbau –  
Rohre und Rohrleitungen –  
U-Bahn-Bau – Kanalbau

## MAGISTRATSABTEILUNG 31

### Wasserwerke

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)  
6, Grabnergasse 4-6, Tel. 831\*, 57 75 75\*

Versorgung der Stadt Wien mit Trinkwasser mittels öffentlicher Wasserversorgungsanlagen.

Planung, Errichtung, Betrieb, Erweiterung, Erhaltung und Verwaltung der öffentlichen Wasserversorgungsanlagen bis zur Übergabestelle sowie Verwaltung der öffentlichen Wasserversorgung unmittelbar dienenden Grundstücke und der abteilungseigenen Objekte.

Trinkwasserversorgung in Not- und Katastrophenfällen.

Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes und der aufgrund dieses Gesetzes erlassenen Verordnungen mit Ausnahme der Wassergebühren und der Straftamts-handlungen.

Vertretung der Interessen der Stadt Wien in den Schutz- und Schongebieten gemäß den Verordnungen zum Schutz der Wasservorkommen.

Mitwirkung bei der Bewirtschaftung der stadt-eigenen Wasserschutz- und Schongebiete und bei der Durchführung von Maßnahmen im Hinblick auf einen optimalen Boden- und Waldzustand zur Gewährleistung eines nachhaltigen Wasserdargebotes.

Mitwirkung bei Grundtransaktionen für Wasserversorgungszwecke.

Beistellung von Amtssachverständigen in behördlichen, die Wasserversorgung berührenden Verfahren.

Vertretung der Interessen der Stadt Wien auf dem Gebiet der Wasserversorgung in Interessengemeinschaften und Verbänden.

Erwerb von Dienstbarkeitsrechten für Wasserversorgungsanlagen.

Planung, Errichtung, Betrieb, Erhaltung und Verwaltung der Wasserleitungs-kraftwerke und der damit in Zusammenhang stehenden Hochspannungs-anlagen bis zu den Übergabestellen.

Überwachung und Untersuchung des Trinkwassers aus den öffentlichen Wasserversorgungsanlagen, ausgenommen in hygienischer und bakteriologischer Hinsicht.

Aufstellung und Instandhaltung von Feuerhydranten, unter Mitwirkung der Magistratsabteilung 68.

Definitive Straßeninstandsetzung nach Aufgrabungen der Wasserwerke.

Fischereiangelegenheiten im Einzugsgebiet der Wientalwasserleitung.

Führung des Lagerbuches für den Wasserleitungsbetrieb.

Betrieb der Wasserleitungsmuseen.

Maßnahmen auf Grund des Kanalräumungs- und Kanalgebührengesetzes 1978.

<i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat</i> . . . . .	259
<i>Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Senatsrat</i> . . . . .	345
<i>Maschek, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i> . . . . .	316
<i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat</i> . . . . .	348
<i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	312
<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	321
<i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	382
<i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	350
<i>Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Stadtbaurat</i> . . . . .	317
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	401
<i>Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Stadtbaurat</i> . . . . .	371
<i>Pleyer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat</i> . . . . .	252
<i>Till, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat</i> . . . . .	402

<i>Haas, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	347
<i>Sailer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	359
<i>Donner Josef, Oberamtsrat, Regierungsrat</i> . . . . .	279
<i>Kozian, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	269
<i>Zöhrer, Ing. Willibald, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	284
<i>Adamek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	332
<i>Benesch, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	291
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	356
<i>Kolar, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	360
<i>Rosendorf, Ing. Erich, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	329
<i>Schrems, Ing. Emil, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	354
<i>Uresch, Ing. Ewald, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	0 36 36/20 20
<i>Vejmelka, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	333

Walter, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .	0 26 66/548
Welhartzki Viktor, Techn. Amtsrat . . . . .	385
Fischer Liane, Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	262
Kanzlei, Protokoll . . . . .	299

Betriebsvorstand:

Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat . . . . .	259
Sekretariat . . . . .	326, 556

**A 1 – Rechtsangelegenheiten:** Wasser-, bau-, berg-, energie-, eisenbahn-, naturschutz-, zivil- und andere rechtliche Verfahren, Erwirkung behördlicher Konsense, Grundverwaltung, Versicherungsfälle, Schadenersatzansprüche, Servitute, alle Rechtsangelegenheiten der Verbundwirtschaft, Wasserabgabe außer Wien, Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes, des Quellschutzes, der Wassertarife und die rechtlichen Projektionsvorbereitungen, Abschluß aller Verträge, Prozesse, Fischereilizenzen, Zahlungerleichterungen, Mitgliedschaften bei Organisationen, Vereinen und Konkurrenzverbänden, fremde Projekte und Führung des Lagerbuches

Donner Josef, Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	279
Sachbearbeiter . . . . .	277, 275, 272
Schreibstelle . . . . .	276, 274

**A 2 – Allgemeine und Personalangelegenheiten:**

Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat . . . . .	382
Gruppe 1: Kanzlei . . . . .	262
Protokoll . . . . .	299
Expedient, Registratur . . . . .	383
Schreibstelle . . . . .	404
Handverlag . . . . .	326, 296
Gruppe 2: Personalangelegenheiten . . . . .	280
Lohn- und Gebührenverrechnung . . . . .	281, 282, 283
Gruppe 3: Hausverwaltung . . . . .	385
Gruppe 4: Kfz-Park, Fahrdienstleitung . . . . .	260, 263
Gruppe 5: Materialeinkauf und Rohrlager: Beurteilung, Beschaffung und Prüfung von Leitungsbau- stoffen und Rohrleitungsbestandteilen, Armaturen und Spezialanforderungen des Wasserversorgungs- betriebes	
Rohrlager: 14, Guldengasse 2 . . . . .	94 14 42
Preisprüfungskommission: Vorsitz: Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadt- baurat . . . . .	382

**B 1 – Planungs- und Bauabteilung:** Grundlagenforschung; hydrogeologische und wasserwirtschaftliche Untersuchungen; Erschließung neuer Wasservorkommen; Vorbereitung, Projektierung und Durchführung von Großbauvorhaben; amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung; Begutachtung fremder Wasserversorgungsentwürfe; Planarchiv

Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Senatsrat . . . . .	345
Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Stadtbaurat . . . . .	371
Bau- und Projektierungsgruppen: Till, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat . . . . .	402
Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .	356
Technisch-administrative Gruppe . . . . .	357, 370

Konstruktions-, Zeichen- und Kartographisches Büro, Planarchiv . . . . .	351
Zeichensaal I . . . . .	374
Zeichensaal II . . . . .	323
Planarchiv . . . . .	379

**B 2 – Wasserwirtschaft:** Zentrale für Fernregistrierung und Fernsteuerung, kurz- und langfristige Disposition Betrieb der Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Drucksteigerungswerke, Trinkwasserdesinfektion, Starkstrom-Maschinenbau, Informationstechnik und Kabelnetz, Betriebsstatistik

Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .	350
Pleyer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .	252
Gruppe Wasserwirtschaft: Apparatzentrale . . . . .	215, 216, 265
Gruppe Maschinenanlagen, Starkstromtechnik und Desinfektionsanlagen: Schrems, Ing. Emil, Techn. Amtsrat . . . . .	354
Gruppe Informationstechnik, Fernmelde- und Fern- steuerungsanlagen, Elektronik, Kabelnetz: Kozian, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat . . . . .	269
Bau- und Anlagenerhaltung . . . . .	240, 212, 213, 214
Kabeldienst . . . . .	255, 295
Elektrolager . . . . .	207, 208
Betriebsstatistik und Finanzgebarung . . . . .	249, 242

**B 3 – Rohrnetz:** Betrieb, Erhaltung und Ausbau des Rohrnetzes, Störungsdienst, Gebrechenfahndungs-

dienst, Notstandseinsatz; Aufgrabungsevidenz Maschek, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat . . . . .	316
Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .	312
Bau- und Bezirksgruppenleiter für die Bezirke: 1, 2, 3, 6, 7, 10, 11, 15, 20, 21, 22: Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .	312
4, 5, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 23: Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Stadtbaurat . . . . .	317
Betriebs- und Bauinspektoren für die Bezirke: 1, 2, 6, 7, 15, 20 . . . . .	330
3, 10, 11 . . . . .	333
4, 5, 12, 23 (ohne Mauer) . . . . .	358
8, 9, 17, 18, 19 . . . . .	372
13, 14, 16, 23 (nur Mauer) . . . . .	313
21, 22 . . . . .	329
Betriebsoberinspektoren für die Bezirke: 1, 2, 6, 7, 15, 20, 21, 22 . . . . .	406
3, 4, 5, 10, 11, 12, 23 (ohne Mauer) . . . . .	314
8, 9, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 23 (nur Mauer) . . . . .	406
U-Bahn-Bau, Anschließung von Betriebsbau- gebieten: Adamek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .	332
Störungsdienst: Bereitschaftsingenieur (außerhalb der Amtsstunden) . . . . .	200
Einsatzgruppen . . . . .	201, 202
Aufgrabungsevidenz, Auskunft, Material- gebarung . . . . .	388, 389
Gebrechenfahndungsdienst . . . . .	315

**C – Quellengebiete und Fernleitungen:** Betrieb, Erhaltung und Ausbau der Wassergewinnungsanlagen, Kraft- und Hebewerke und sonstiger Objekte in den Quellengebieten der I. und II. Wiener Hochquellenleitung sowie des Wientalwasserwerkes und der zugehörigen Fernleitun-

## GRATZ & BÖHM Ges. m. b. H. **ARMATUREN**

2700 WIENER NEUSTADT, HAGGENMÜLLERGASSE 14, TEL. 0 26 22/58 52, TELEX 16/516

**ÜBERFLUR-, UNTERFLUR- und FALLMANTELHYDRANTEN  
ABSPERRKLAPPEN und FORMSTÜCKE**

gen; Wahrnehmung der Interessen und des Quellenschutzes außerhalb Wiens  
 Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat . . . . . 348  
 Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat. . . . . 321  
 Betriebsleitungen:  
 I. Hochquellenleitung:  
 Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat. . . . . 321  
 II. Hochquellenleitung:  
 Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat . . . . . 401  
 I. Quellengebiet – Hirschwang . . . . . 0 26 66/548  
 II. Quellengebiet – Wildalpen . . . . . 0 36 36/20 20  
 Wientalwasserwerk . . . . . 0 22 33/22 23  
 Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat . . . . . 401

**D – Anschlußleitungen und Verbrauchsanlagen, Wasserzählung:**

1. Herstellung, Erhaltung und Betrieb von Anschlußleitungen
2. Überwachungsbehörde für Verbrauchsleitungen (Inneninstallationen)
3. Baupolizeiliche Anzeige- und Genehmigungsstelle für Verbrauchsleitungen (Inneninstallationen)
4. Zulassungsstelle für Installationsmaterialien und für wasserverbrauchende Geräte aller Art
5. Referat für die Wiederinstandsetzung von öffentlichen Verkehrsflächen nach Aufgrabungen
6. Fachstelle für Erdungsfragen im Zusammenhang mit Wasserleitungsanlagen
7. Gebrechensuchdienst
8. Wasserzähler  
 Zöhner, Ing. Willibald, Techn. Oberamtsrat. . . . . 284  
 Benesch, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat . . . . . 291  
 Bezirksreferenten (Ref. 1 bis 3) für die Bezirke:  
 1, 6, 7, 15, 18, 19 . . . . . 365, 218, 245  
 2, 20, 21, 22 . . . . . 288, 294  
 3, 4, 5, 11, 12. . . . . 291, 293  
 8, 9, 14, 16, 17 . . . . . 289, 292  
 10, 13, 23 . . . . . 285, 278  
 Referat 4 und 6: Zulassung von Geräten und Werkstoffen, Erdungsprobleme . . . . . 284  
 Referat 5: Straßeninstandsetzung . . . . . 273, 290  
 Referat 7: Gebrechensuchdienst . . . . . 237, 266, 241  
 Referat 8: Wasserzähler . . . . . 233

Sachbearbeiter . . . . . 234, 235, 236  
 Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt:  
 5, Spengergasse 45. . . . . 55 81 24

**F – Bezirksdienststellen der Betriebsabteilungen B 3 und D:**

Für die Bezirke:  
 1, 6, 7, 15:  
 7, Lindengasse 61–63 . . . . . 93 54 41, 93 54 19  
 2, 20:  
 2, Große Pfarrgasse 16–20. . . . . 33 75 42, 33 75 39  
 3, 11:  
 3, Leonhardgasse 9/2 . . . . . 73 61 69, 72 15 97  
 4, 5, 12:  
 12, Arndtstraße 30/3. . . . . 83 26 95, 83 75 48  
 8, 9, 17:  
 8, Albertplatz 7 . . . . . 42 91 51, 43 44 20  
 10:  
 23, Inzersdorf,  
 Hochwassergasse 60/1 . . . . . 67 26 99, 67 21 50  
 13, 23 (nur Mauer):  
 23, Mauer, Dr.-Barilits-  
 Gasse 2–4/6 . . . . . 88 21 78, 88 21 79  
 14, 16:  
 14, Hütteldorfer Straße 142 . . . . . 94 31 29, 94 43 76  
 18, 19:  
 19, Hardtgasse 16–30/23 . . . . . 34 53 34, 34 62 64  
 21:  
 21, Schöpfleuthnergasse 8–16/11/1. . 38 15 67, 38 13 10  
 22:  
 22, Stadlau, Tietzstraße 2/11 . . . . . 22 22 13, 22 22 08  
 23 (ohne Mauer):  
 23, Liesing, Färbermühlgasse 15 . . . . . 86 06 85, 86 03 66

**G – Bereitschaftsdienst (Störungsmeldung):**  
 6, Grabnergasse 6 . . . . . 831\*, 57 75 75\*, 215, 216

**Magistratsabteilung 6, Buchhaltungsabteilung VIII (Kanalisation und Wasserwerke):**

List Leopold, Oberamtsrat. . . . . 361  
 Einnahmeverrechnung . . . . . 335, 336, 338, 363, 366, 489  
 Rechnungsprüfung, Rechnungsprotokoll, Zahlungsaufträge und Ausgangsfakturen . . . . . 337, 341, 342, 363  
 Buchungsmaschine . . . . . 364  
 Einlaufstelle . . . . . 362

**PACO**

Baugesellschaft

**P. Auteried & Co.**

1070 Wien, Kaiserstraße 87  
 Telefon 93 12 08/09 Δ

**Hoch-, Tief-, Straßen-, Brücken-, Wasser- und Stahlbetonbauten**

**O. M. MEISSL & CO.**

Gesellschaft m. b. H.

1030 WIEN III, MARXERGASSE 39  
 Tel. 72 51 51                      Fernschreiber 133403

Technische Anstriche – Korrosionsschutz  
 Sandstrahlenrostung

Werk: 2431 Klein-Neusiedl 0 22 30/80 3 84  
 FS 133358

Lieferant der Wasserwerke Wien

**E. HAWLE & Co.**

Schieber  
 Anbohrschellen  
 Flansche  
 Hauswasserzähler

Fittings  
 Hydranten  
 Combi-Armaturen  
 Anschlußgarnituren

A-4840 Vöcklabruck, Austria  
 Tel. (0 76 72) 25 76 Serie, Telex 26/625  
 Repräsentanz Wien 57 00 123

## MAGISTRATSABTEILUNG 32

Maschinentechnik, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, Mezzanin, Tel. 42 8 06

Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima- und sonstigen maschinentechnischen Anlagen aller Art, insbesondere

Feuerungsanlagen für alle Brennstoffe, Kesselanlagen samt Brennstofflagern, Wärmekraftmaschinen (mit Ausnahme solcher in Kraftfahrzeugen), Kompressoren und Gebläsen, Brückenwaagen, Kränen, Förderanlagen, soweit nicht die Magistratsabteilung 17 oder die Magistratsabteilung 34 zuständig sind, Aufzügen ohne direkten elektrischen Antrieb, Pumpen, Steuer-, Regel- und Meßeinheiten sowie Elektromotoren bei kompletten Maschinensätzen für alle vorangeführten Fachgebiete, Wäschereien und -geräte, jedoch mit Ausnahme der Anlagen für die elektrische Raumheizung, gasbefeuerter und elektrischer Warmwassererzeugungsanlagen bis 25 l/min bzw. 1.000 l Speicherung und Leitungsanlagen für Gebrauchswarmwasserversorgung, gasbefeuerter Zusatzheizanlagen, Küchen- und Geschirreinigungsanlagen in städtischen Krankenanstalten und Pflegeheimen,

Wäschereien im Bereich der Magistratsabteilung 17,

Waschmaschinen, Wäschezentrifugen und -trockner in städtischen Wohnhausanlagen, Betriebsführung der in Verwaltung der Magistratsabteilung 44 stehenden Anlagen.

Mitwirkung bei der Planung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima- und sonstigen maschinentechnischen Anlagen, sofern deren Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung vom Geschäftsbereich der Magistratsabteilung 32 ausgenommen ist.

Studien- und Planungsbüro für Anlagen der Energiewirtschaft; statistische Erfassung und ökonomische Auswertung von Daten betreffend die Effizienz dieser Anlagen.

Heizkontrolle und Rauchfangkehrerangelegenheiten in städtischen Objekten, ausgenommen in jenen der Wiener Stadtwerke.

Bestellung von Sachverständigen, soweit nicht die Magistratsabteilung 35 oder die Magistratsabteilung 36 oder die Magistratsabteilung 37 zuständig ist.

Führung der Maschinenevidenz.

Betrieb und Erhaltung der Werkstätte für die Instandhaltung maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten (Heizwerkstätte).

Wartung der heizungs-, lüftungs- und klimatechnischen sowie Warmwasserbereitungsanlagen in städtischen Objekten; Führung eines Bereitschaftsdienstes zur Behebung von Störungen bei solchen Anlagen.

*Nebel, Dipl.-Ing. Michael*, Senatsrat . . . . . 3710  
*Drachsler, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat . . . 3711  
*Hold, Dipl.-Ing. Hubert*, Senatsrat . . . . . 3723  
*Segall, Dipl.-Ing. Herbert*, Senatsrat . . . . . 3743  
*Krügler, Dipl.-Ing. Wilfried*, Oberstadtbaurat . . . 3770  
*Rath, Dipl.-Ing. Alfred*, Oberstadtbaurat . . . 3749, 3772  
*Leutner, Dipl.-Ing. Hanns*, Stadtbaurat 3715, 48 00\*, 1716  
*Stanke, Dipl.-Ing. Herbert* . . . . . 3767  
*Bulasikis, Dipl.-Ing. Apostolos*, Stadtbaurat . . . . 3706  
*Beer, Ing. Walter*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3724  
*Ring, Ing. Roman*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3718  
*Smetana, Ing. Oskar*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3732  
*Wagner, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat . . 68 11 52\*, 2  
*Klug, Ing. Günter*, Techn. Amtsrat . . . . . 3796

*Kury, Ing. Erwin*, Techn. Amtsrat . . . . . 3700  
*Peters-Engl, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat . . . . . 3733  
*Rainer, Ing. Bernhart*, Techn. Amtsrat . . . . . 3717  
*Rajkowitzsch, Ing. Anton*, Techn. Amtsrat . . . 22 22 15/45  
*Reinhardt, Ing. Gerhard*, Techn. Amtsrat . . . . . 3925  
*Wegl, Ing. Hubert*, Techn. Amtsrat . . . . . 3784  
*Weinhofer, Ing. Konrad*, Techn. Amtsrat . . . . . 3708  
*Zehetmayer Hermine*, Kanzleileiter . . . . . 3713  
 Kanzlei . . . . . 832, 3719, 3720, 3753, 3754, 3768  
 Preisprüfung . . . . . 3729  
 Energieeinsparung:  
 Leiter . . . . . 3724, 3923  
 Werkmeister . . . . . 3726, 3881  
 Meßgruppe . . . . . 3982, 3976

# KÖRTING

GmbH

WIEN – ST. PÖLTEN

Wärme-, Klima- und Sanitäreanlagen

# ETNA-WERKE

Luftheizungs-,  
Lüftungs- und  
Klimaanlagen

Ing. Karl Wentzel

Wien XVII, Lorenz-Bayer-Platz 4  
Postfach 51, 1162 Wien  
Telefon 46 15 31 Serie

# HLOBIL Ges. m. b. H.

SANITÄR-HEIZUNG-KLIMA – SOLAR-WÄRMEPUMPEN-FUSSBODENHEIZUNGSBAU  
1235 Wien, Breitenfurter Straße 360, Telefon 86 02 51

Servicegruppe, Sondergeräte, Herbergen, Objekte der KFA und MA 42, Kurzentrum Oberlaa, Rechenzentrum und Außenstellen, Kulturbauten, Volkshausbildungshäuser:

Leiter . . . . . 3725  
 Zentrale . . . . . 3760  
 Werkmeister . . . . . 3748, 3881, 3726, 3788  
 Einsatzdienst . . . . . 3704, 3791  
 Tonband . . . . . 43 81 10\*, 1  
 Sondergeräte . . . . . 3781

Öffentliche Bauten:

Leiter . . . . . 3733  
 Permanenzdienst . . . . . 3741  
 Schulen, Kulturbauten, Sportstätten, Büchereien, Friedhöfe, Forsthäuser, Referatsleiter . . . . . 3717  
 Amtshäuser, Wohlfahrtswesen, Kindertagesheime, Lehrlingsheime, Bezirksjugendämter, Mutterberatungsstellen, Gesundheitsämter, Gesundheitsfürsorge, Schulzahnkliniken, Objekte der MA 28, 30, 31 und 48:

Referatsleiter . . . . . 3784  
 Referenten . . . . . 3003, 3126, 3717, 3728, 3729, 3730, 3731, 3733, 3734, 3758, 3794, 3924  
 Werkmeister . . . . . 3735, 3738, 3739, 3740, 3761, 3762, 3763, 3926, 3996

Heizkontrolle, Brennstoffgebarung:

Leiter . . . . . 3763  
 Rauchfangkehrerangelegenheiten, Rettungs- und Sanitätsstationen, Desinfektionsanstalt und Feuerwehren:

Referatsleiter . . . . . 3729  
 Referent . . . . . 3924  
 Werkmeister . . . . . 2595, 3752, 3761

Heizanlage Rathaus:

Leiter . . . . . 3925  
 Werkmeister . . . . . 3926  
 Kesselhaus . . . . . 3928, 3929

Neubau und Erhaltung von Wohnhausanlagen, Bädern, Hochwasserpumpwerken, Großkläranlagen:

Leiter . . . . . 3770  
 Referenten . . . . . 3002, 3721, 3756, 3765, 3778, 3780, 3786  
 Werkmeister . . . . . 3002, 3703, 3742, 3771, 3777, 3789, 3790

Krankenanstalten und Pflegeheime:

Leiter . . . . . 3772  
 Gruppe I (Nord):  
 Leiter . . . . . 3715, 48 00\*, 1711  
 Allgemeines Krankenhaus, Allgemeine Poliklinik:  
 Referenten . . . . . 3751, 48 00\*, 1714, 1715  
 Werkmeister . . . . . 3997, 48 00\*, 1712, 1713

Neubau Allgemeines Krankenhaus, Betriebsgruppe:  
 Leiter . . . . . 3715, 48 00\*, 1716  
 Referenten . . . . . 3230, 3751, 48 00\*, 1711, 1714, 1715  
 Werkmeister . . . . . 3797, 3997, 48 00\*, 1714

Krankenhaus Floridsdorf, Sophienspital:  
 Referent und Werkmeister . . . . . 3701

Gruppe II (Ost):  
 Leiter . . . . . 3745

Krankenanstalt Rudolfstiftung, Mautner-Markhof'sches Kinderspital:  
 Referent . . . . . 3796, 72 56 61\*, 375  
 Werkmeister . . . . . 3744, 72 56 61\*, 376

Gruppe III (Süd):  
 Leiter . . . . . 3743

Krankenhaus Lainz, Pflegeheim Lainz, Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel, Pflegeheim Liesing:  
 Referent und Werkmeister . . . . . 3799, 84 16 16\*, 3245, 2238

Franz-Josef-Spital, Gottfried von Preyer'sches Kinderspital:  
 Referent und Werkmeister . . . . . 3922, 3727, 64 16 91\*, 235

Psychiatrisches Krankenhaus Ybbs an der Donau, Pflegeheime St. Andrä an der Traisen und Klosterneuburg:  
 Referent . . . . . 3796, 72 56 61\*, 375  
 Werkmeister . . . . . 3755, 72 56 61\*, 379

Sanitär · Heizung  
 Lüftung · Klima

**H&F BABAK**

1203 Wien, Webergasse 30  
 Tel. 33 45 41-0\*, Telex 13 48 48

**Kastl & Wentzke**



HEIZUNG  
 KLIMA  
 SANITÄR

**1050 Wien, Kleine Neugasse 23**  
**Telefon 57 65 62, 57 65 63**



HEIZUNG - LÜFTUNG - KLIMA  
 Bau- und Lüftungsspenglerei  
**FRANZ PRAGER KG**  
 1220 Wien 22, Faschinggasse 6, Telefon 22 23 59/22 23 40  
 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Gruppe IV (West):	
Leiter . . . . .	3772
Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, Pulmologisches Zentrum, Elisabeth-Spital, Pflege- heim Baumgarten und St.-Rochus-Heim:	
Referent und Werkmeister . . . . .	3795
Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik, Zentralkinderheim, Frauenmilch-Sammelstelle, Orthopädisches Kran- kenhaus Gersthof, Kinderklinik Glanzing:	
Referent und Werkmeister . . . . .	3922, 3727
Wilhelminenspital, Neurologisches Krankenhaus Maria-Theresien-Schlüssel:	
Referent und Werkmeister . . . . .	3700, 3701
Allgemeine Planung, Neubauten und Sonderauf- gaben:	
Leiter . . . . .	3711
Referenten . . . . .	3767, 3736, 3750, 3755, 3769
Werkmeister . . . . .	3750, 3755
Sozialmedizinisches Zentrum-Ost:	
Baubüro . . . . .	22 12 84, 22 22 15/27, 32, 39, 44, 45, 46
Technische Zeichner . . . . .	3764, 3702
Kühlanlagen, Großküchen, Friedhöfe, Verbren- nungsanlagen, Markteinrichtungen, Wäschereien (MA 11 und 12), Lebensmitteluntersuchungsan- stalt, Sanitätszentrum:	
Leiter . . . . .	3718
Referenten . . . . .	3097, 3774, 3759
Werkmeister . . . . .	3264

Heizwerkstätte:	
10, Theodor-Sickel-Gasse 4-6 . . . . .	68 11 52*
Betriebsleiter . . . . .	2
Technisches Büro . . . . .	4
Kanzlei . . . . .	3
U-Bahn-Bau, Verkehrsbauwerke, Sonderbauten:	
Leiter . . . . .	3732
Referenten . . . . .	3708, 3757, 3792, 3793
Werkmeister . . . . .	3709, 3716, 3747
Technische Zeichner . . . . .	3783

**Be- und Entlüftungsanlagen**  
für Wohnungen, Garagen, Müllräume,  
Aggregateräume, Kesselhäuser etc.

**TURBO  
HAVLIK**

KLIMA-, LUFT- UND WÄRMETECHNIK  
A-1100 WIEN, JOHANN-PÖLZER-GASSE 3  
TELEFON (0 222) 68 36 61 SERIE

**TÜV** Seit mehr als 100 Jahren  
im Dienste der Industrie

Prüfung von  
Dampfkesseln, Dampfgefäßen, Druckbehältern, Zentri-  
fugen, Tankanlagen, Tankfahrzeugen, Kraftfahrzeu-  
gen mit Flüssiggaseinbauten, Kraftfahrzeugen zum  
Transport gefährlicher Güter, Aufzügen, Kranen,  
Hebezeugen, Werkstoffen und Rohrleitungen;  
elektrischen Anlagen, Blitzschutzanlagen, kathodi-  
schen Schutzanlagen, explosions- und schlagwet-  
tergeschützten elektrischen Betriebsmitteln.

Zerstörungsfreie Prüfungen von Werkstoffen und  
Schweißnähten in Betrieben und auf Baustellen.

Wärmetechnische Untersuchungen bzw. Abnahme-  
messungen an  
Dampfkesseln, Dampfmaschinen, Turbinen, Pum-  
pen, Verdichtern, Heizungs- und Klimaanlage so-  
wie Brennstoffen.

Umweltschutzmessungen (Lärm, Staub, SO<sub>2</sub>, SO<sub>3</sub>) etc.

**Technischer Überwachungs-Verein Wien**  
mit seiner staatlich autorisierten Ver-  
suchsanstalt

Krugerstraße 16 A-1015 Wien  
Telefon: (0 222) 52 16 07 Serie Telex: 01/13685  
Dienststellen in Dornbirn, Graz, Innsbruck,  
Klagenfurt, Linz, Salzburg und Wels.

 **WALTER TUNDER** INSTALLATIONEN GES. M. B. H.  
1150 WIEN, SCHWEGLERSTRASSE 9

GAS - WASSER - SANITÄR - HEIZUNG - LÜFTUNG - KLIMA - LABOR-  
INSTALLATIONEN - SCHWIMMBADTECHNIK

**BANKVERBINDUNG WIEN: Postsparkasse 1289.741, Bawag 07-40521-0, Zentralsparkasse 621 146 109**  
**TELEFON WIEN: 0 222/92 42 25 Δ**

 **SCHIFF & STERN** Spirälwärmeaustauscher  
Glatrohrwärmetauscher  
Warmwasserbereitungsanlagen  
Dampferzeuger  
Desinfektionsanlagen  
Tabakbehandlungsanlagen

KG Gegründet 1898  
1. Haidequerstraße 3  
1110 Wien, Telefon 76 15 15 Δ  
TELEX 13-5467  
TELEGRAMM: SCHIFFSTERN WIEN

Planung  
und  
Ausführung  
von  
Heizung  
Lüftung  
Klima  
Hochdruckklima-  
Anlagen  
Gesundheits-  
technische  
Einrichtungen  
und  
Sanitär-  
Anlagen

# Small

1100 Wien, Gudrunstraße 179, Ruf 64 16 06



# schmid

## **Kegelstellautomaten**

Typ international Asphalt mit Seil  
Typ Bowling ohne Seil, Totalisatoren, Bandenanzeigen, Übertrittsanzeigen,  
Kegel und Kugeln

## **Bahnanlagen-Bau**

Kunststoff-Bodenbelag (auch auf Alt-Asphalt)

Beratung  
Verkauf  
Service  
Reparatur  
alle Ersatzteile

**August Schmid, 1, Schwarzenbergstraße 8**  
**Telefon 52 76 56, Telex 11940**

LIEFERANT DES BUNDES UND DER GEMEINDE WIEN

# LUFT- UND WÄRMETECHNIK

# ZENTI

1140, Hütteldorfer Straße 124  
2384 Breitenfurt, Laaber Str. 61-63  
8010 Graz, Burenstraße 47

Tel. (0 22 2) 95 25 41, FS 13-1708  
Tel. (0 22 39) 23 74  
Tel. (0 31 6) 51 3 21, FS 03-1817

**VÖEST-ALPINE-MONTAGE Ges. m. b. H.** vormals RUMPEL GesmbH  
INDUSTRIE-ROHRLEITUNGSBAU · APPARATE- und BEHÄLTERBAU · WASSERVERSORGUNG  
WASSER- und ABWASSERREINIGUNG · WASSERAUFBEREITUNG · AUTOMATISCHE FEUERLÖSCH-  
ANLAGEN · FERNWÄRMEVERSORGUNG  
1015 WIEN, SEILERSTÄTTE 16 · TELEFON 52 15 74 SERIE

**Ing. Josef Kleinmond & Co.**  
Wärme-, Kälte-, Schalldämmung

1222 Wien  
Hosnedlgasse 14  
Tel.: 23 49 66 und 67  
FS: 133049

**Dipl.-Ing. ALFRED OFFNER Gesellschaft m. b. H.**



Warmwasser- und  
Dampfheizungen jeder Art  
MB-Fußbodenheizung  
Heißwasserheizung

Gegründet 1847  
Ölfeuerungen  
Gasfeuerungen  
Fernheizungen  
Be- und Entlüftungsanlagen

Klimaanlagen  
Abwärmeverwertungsanlagen  
Sanitäre Installationen  
Elektronische Schaltanlagen

1070 WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 98, TELEFON 93 37 19 SERIE



**ING. F. BRANDMAYER**

GES. M. B. H. + CO. KG.

**ZENTRALHEIZUNGEN**

1180 Wien, Gentzgasse 57 — Telefon 348396/340225

**Ing. Adolf Malinek** Ges. m. b. H.

Isolierungen gegen Wärme, Kälte, Schall und Brandschutz, Baumaterialien, Artikel für industriellen und technischen Bedarf

1100 Wien, Doerenkampgasse 7, Telefon 68 16 07 Δ

Fernschreiber 132328

**LOYDA**

**Installations-Ges. m. b. H.**

Heizungs-, Sanitär- und Schwimmbadanlagen

1010 Wien, Landesgerichtsstraße 14, Tel. (0222) 42 66 92

**H. HIEBL & CO. KG**

KLIMATECHNIK  
SANITÄRE ANLAGEN

ROHRLEITUNGSBAU  
ZENTRALHEIZUNGEN

1020 WIEN II, VORGARTENSTRASSE 186 · TELEFON: BÜRO 26 23 23, LAGER 57 73 33



HEIZUNG – LÜFTUNG – KLIMA – SANITÄR – WASSERVERSORGUNG –  
ROHRLEITUNGEN – TANKLAGER – SERVICESTATIONEN

1141 Wien, Linzer Straße 455, Postfach 66, Telefon 97 25 11, Fernschreiber 131056

FERN- UND  
INDUSTRIELEITUNGEN  
HEIZUNGS-, LÜFTUNGS-  
UND KLIMAAANLAGEN  
ERDGASSTATIONEN

# INTEGRAL

MONTAGE GES. M. B. H.

**TELEFON 57 96 81 SERIE  
1040 WIEN,  
GROSSE NEUGASSE 8**



TUTSCHEK Gesellschaft m. b. H.

Trubelgasse 9 · 1030 Wien · 78 55 57, 78 55 58

PROJEKTIERUNG  
LIEFERUNG  
MONTAGE

HEIZUNGSANLAGEN  
LÜFTUNGS- UND  
KLIMAAANLAGEN  
ÖL- UND GASFEUERUNGEN  
WARMWASSER-  
BEREITUNG  
FERNHEIZLEITUNGEN  
INDUSTRIE-  
ROHRLEITUNGSBAU

**THERMOVAL®**  
Fußboden-Systemheizung



# SÜMAK

Groß- und Kleinkälteanlagen  
Kühl- und Tiefkühlmöbel für  
Selbstbedienungsläden und Supermärkte  
Klima- und Wärmepumpenanlagen

**SÜMAK Kältemaschinen-Vertriebs- und Montagegesellschaft m. b. H.**  
Wien 20, Pappenheimgasse 47 ● Telefon 33 33 14 und 35 71 24

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

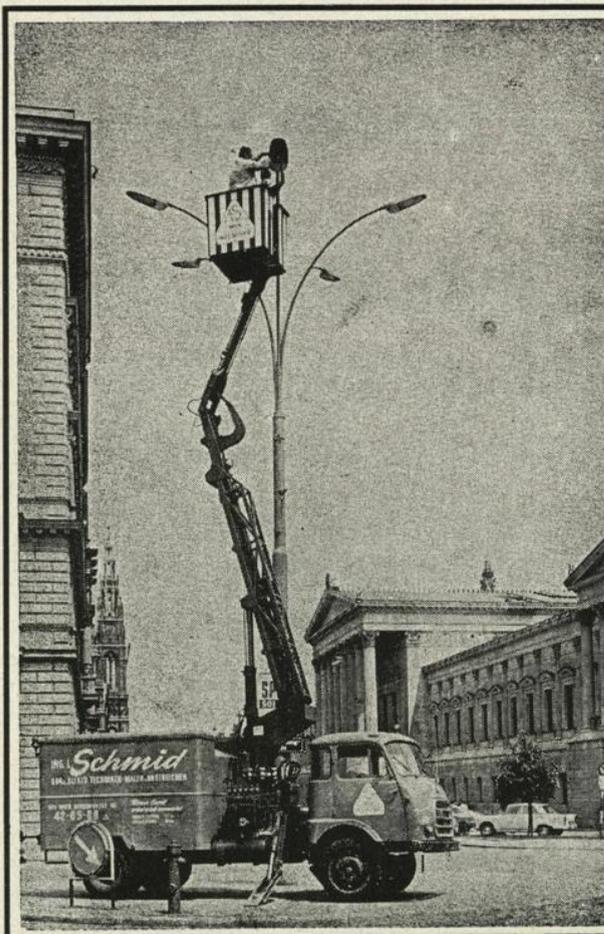
**MAGISTRATSABTEILUNG 33**  
**Öffentliche Beleuchtung**  
 (Geschäftsgruppe Straße, Verkehr und Energie)  
 3, Senngasse 2, Tel. 833\*, 78 26 29\*

Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und der Anstrahlungsanlagen für Baudenkmäler.  
 Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung des Beleuchtungsprojektes.

Führung eines elektro- und lichttechnischen Versuchsraumes für Entwicklung und Qualitätskontrolle.  
 Bevorratung des Materials für provisorische Verkehrslichtsignalanlagen.

<i>Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Senatsrat</i> . . . . .	21
<i>Gabler, Dipl.-Ing. Hubert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	33
<i>Springs, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i> . . . . .	30
<i>Meyer, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	42
<i>Hafner, Ing. Heinrich, Techn. Oberkommissär</i> . . . . .	61
<i>Schaffer, Ing. Felix, Techn. Oberkommissär</i> . . . . .	54
<i>Schober, Ing. Harald, Techn. Oberkommissär</i> . . . . .	41
<i>Heraut Gertrude, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	24
Kanzlei . . . . .	22, 23

Lichttechnik, Versuchsraum:	
<i>Gabler, Dipl.-Ing. Hubert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	33
Werkmeister . . . . .	62
Öffentliche Beleuchtung:	
Gruppenleiter Bau-Eigenbudget . . . . .	41
Referenten und Werkmeister . . . . .	27, 28, 37, 38, 43, 45, 46
Zeichensaal . . . . .	26, 58
Schaltgerüstbau . . . . .	70



**Firma**  
**Ing. Leopold Schmid**

**1170 Wien, Beheimgasse 45**  
**Telefon 42 65 68 Durchwahl**

*Planung und Errichtung von Freileitungsanlagen, öffentlichen Straßenbeleuchtungen, Kabelverlegungen sowie Projektierung und Durchführung sämtlicher Elektroinstallationsarbeiten.*  
*Verleihung der Geräte.*

Gruppenleiter Bau-Fremdkredite . . . . .	61
Referenten und Werkmeister . . . . .	47, 48, 49, 51, 52, 53
Passagen, Notstromanlagen . . . . .	59
Provisorische Verkehrslichtsignalanlagen . . . . .	36
EDV-Erfassung, Anlagevidenz, Zentralschaltung . . . . .	63, 69
Gruppenleiter Material, Vergabe . . . . .	30
Materialeinkauf . . . . .	54
Materialgebarung . . . . .	55
Materiallager . . . . .	56, 57
Verträge, Preise und Verdingungswesen . . . . .	42
Anstrich . . . . .	68
Werkstättenleiter . . . . .	50
Uhren und Anstrahlungen . . . . .	33, 39
Lichttechnik, Versuchsraum . . . . .	33, 62, 64
Störungsdienst Öffentliche Beleuchtung WStW-E-Werke, Abt. B/5 . . . . .	751, 43 80*, 737 oder 33 35 73

**B  
I  
R  
T  
N  
E  
R**

# BIRTNER Stahlbau

Gesellschaft m. b. H.

A-1100 Wien 10, Leibnizgasse 54,  
Telegramme: Birtnerbauwien,  
Telex: 1-34393 Birtwa,  
Tel. 02 22/64 62 38, 64 33 47

Wir planen und fertigen:  
Beleuchtungs-, Reklame-, Fahnen- und  
Flutlichtmaste jeder Art und Größe  
Beleuchtungsanlagen für Industrie und  
Sport  
Stahl- und Rohrbaukonstruktionen  
Vierkant- und Sechskantmaste



Wir liefern:  
we-ef Außenleuchten und  
Scheinwerfer aus Siluminguß  
Plexi-Leuchtschilder jeder Art  
und Größe.

**Für kostenlose Beratung steht Ihnen unser  
technisches Büro gerne zur Verfügung.**



## ELEKTRO

Ing. Rudolf Blümel



## BLÜMEL

ELEKTROINSTALLATIONEN  
BAU VON HOCH-  
UND NIEDERSpannungsanlagen  
FREILEITUNGSBAU  
KABELVERLEGUNGEN  
PROJEKTIERUNGEN  
VERMIETUNG DES STEIGERWAGENS  
ARBEITSHÖHE 17 m

**1090 WIEN, CLUSIUSGASSE 6**  
Tel. 34 03 39, 34 75 91

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

## MAGISTRATSABTEILUNG 34

### Elektro-, Gas- und Wasseranlagen für städtische Objekte

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

8, Lange Gasse 30, 1.-4. Stock, Tel. 737\*, 43 89 11\*

Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von:

Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom (einschließlich der elektrischen Heizungen) samt den zugehörigen Geräten und Maschinen und dem Installationsmaterial, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist,

Aufzügen mit elektrischem Antrieb, Fahrtruppen, Fahrsteigen, Rohrpostanlagen, Kleinbahnen und Elektrokarren,

Blitzschutzanlagen,

Gebäudeautomations- und Zeitnehmungsanlagen,

Prozeßrechnern sowie Meß- und Übertragungseinrichtungen, ausgenommen jene für medizinische Anlagen und Geräte,

Gasanlagen aller Art (einschließlich der medizinischen Gasanlagen) samt den zugehörigen Geräten und dem Installationsmaterial, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.

Kaltwasser-, Druckwarmwasserleitungs- und Abflußanlagen ab der Übergabestelle, Rohrbrunnen-, Beregnungs- und Pumpenanlagen samt den zugehörigen Geräten, Einrichtungsgegenständen und dem Installationsmaterial,

städtischen fernmeldetechnischen Anlagen aller Art wie Fernsprech-

Funk-, Personenruf-, Fernseh-, Rundfunkübertragungs-, Verstärker-, Nebenruhren-, Gemeinschaftsantennen-, Kabelfernseh-, Rauchgasmelde- und Einbruchssicherungsanlagen, audiovisuellen Einrichtungen und Anlagen samt den zugehörigen Geräten sowie von städtischen Fernmeldekabelnetzen mit Ausnahme jener der Magistratsabteilung 31 und der Magistratsabteilung 68.

Vertretung der Stadt Wien im fernmeldebehördlichen Genehmigungsverfahren.

Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauchs und der laufenden Kosten für die fernmeldetechnischen Anlagen.

Betrieb der privaten Elektroanlagen der Stadt Wien mit Ausnahme jener im Bereich der Wiener Stadwerke.

Betrieb des Hochstrahlbrunnens.

Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen sowie fernmeldetechnischen Anlagen im Rathaus.

Periodische Überprüfung der nichtmedizinischen Elektrogeräte in den städtischen Krankenanstalten und Pflegeheimen.

Durchführung von Funktionsproben an Alarmeinrichtungen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 68 gemäß § 3 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

<i>Buffi, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Senatsrat . . . . .	211
<i>Steindl, Dipl.-Ing. Gerald</i> , Stadtbaurat . . . . .	201
<i>Blach, Dipl.-Ing. Bruno</i> , Senatsrat . . . . .	271
<i>Fliegenschnee, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . 48 00*, 1700	
<i>Hlinka, Dipl.-Ing. Stefan</i> , Stadtbaurat . . . . .	241
<i>Hopfgartner, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	221
<i>Selos, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	258
<i>Winzer, Dipl.-Ing. Johannes</i> , Stadtbaurat . . . . .	285
<i>Auner, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Stadtbauoberkommissär	317
<i>Dorn, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	278
<i>Huemer, Dipl.-Ing. Meinrad</i> , Stadtbaukommissär . 48 00*, 1718	
<i>Sporna, Dipl.-Ing. Dr. Johann</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	258
<i>Thomas, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	285
<i>Appelt, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	301
<i>Brenner, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	291
<i>Kitzberger, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	302
<i>Lester, Ing. Eduard</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	243
<i>Osterberger, Ing. Alfred</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	261
<i>Eisenberg, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	292
<i>Fabijan, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	281
<i>Haller, Ing. Ludwig</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	224
<i>Lampl, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	202
<i>Mrazek, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	268
<i>Stich, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	286
<i>Tesar, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	282
<i>Viktorin, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	295
<i>Waidner, Ing. Norbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	313
<i>Schertler Hildegard</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	212
Kanzlei . . . . .	214
Baugruppe Fernmeldewesen und Allgemeines:	
<i>Steindl, Dipl.-Ing. Harald</i> , Stadtbaurat . . . . .	201
Allgemeine Planungs- und Verwaltungsangelegenheiten, Gebührenverrechnung . . . . .	201
Fernmeldeanlagen (ohne MA 17), Rathausgruppe, 1., 2., 3., 8. Bezirk:	
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	202, 209
Rathaus . . . . .	42 8 06/877
Sachbearbeiter 4., 5., 10., 11., 12., 13., 20., 21., 22., 23. Bezirk . . . . .	258, 206, 320
Sachbearbeiter 6., 7., 9., 14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk . . . . .	205, 207
Verrechnung der Fernmeldegebühren (ohne MA 17) . . . . .	204
Dienstaufsicht der Telefonisten . . . . .	42 8 06/3808
Fernschreibstelle . . . . .	42 8 06/895

Fernschreibanschluß Wien . . . . .	Telex 7 4735
Störungen an Fernmeldeanlagen (ohne MA 17) . . . . .	42 8 06/3800, 42 52 14
Vertragsunternehmerangelegenheiten, Überwachung der Lohn- und Preisänderungen	
Pauschalien für Strom- und Gasverrechnung . . . . .	298
Materialbeistellungen . . . . .	230, 232
Baugruppe Nutzbauten und Sonderaufgaben:	
<i>Blach, Dipl.-Ing. Bruno</i> , Senatsrat . . . . .	271
Objekte der MA 30 und 48 . . . . .	272, 273, 277
Baukanzlei WABAS 80 . . . . .	74 36 31*, 263
Objekte der MA 29 und 60 . . . . .	274, 275
Sozialmedizinisches Zentrum - Ost . . . . .	278, 279
Baukanzlei . . . . .	22 75 64*, 22 11 97, 22 22 15
Störungsanzeige und Auskunftsstelle . . . . .	270, 300
Betriebsgruppe, 1, Hansengasse 3	
Journaldienst: Aufnahme von Störungsmeldungen an Elektroeinrichtungen . . . . .	380, 42 8 07/3456, 93 37 15
Sachbearbeiter . . . . .	382, 383, 384
Werkmeister . . . . .	385
Werkstätte . . . . .	386
Außenstellen:	
Pflegeheim Lainz . . . . .	84 16 16*, 3265
Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe . . . . .	94 31 51*, 2643
Baugruppe Amts- und Schulhäuser:	
<i>Hlinka, Dipl.-Ing. Stefan</i> , Stadtbaurat . . . . .	241



Gesellschaft m.b.H.  
Sanitär-, elektro- und wärmetechnische Anlagen  
1080 Wien  
Hamerlingplatz 2, Telefon 42 16 94

Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . . 240, 242, 243,  
244, 245, 246, 247, 248, 249,  
251, 252, 253, 254, 255

Installationen im Rathaus und den zur Rathausgruppe  
gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung:  
*Lester, Ing. Eduard*, Techn. Oberamtsrat . . . 243, 244,  
42 8 06/3843, 3844

Stromstörungen, Gas- und Wassergerbrechen in der  
Rathausgruppe . . . . . 243, 244, 42 8 06/3843, 3844  
Auskunftsstelle . . . . . 250

Baugruppe Kulturbauten:  
*Osterberger, Ing. Alfred*, Techn. Oberamtsrat . . . 261  
Gartenanlagen, Brunnen, Kinderfreibäder, Hallen-  
badneubauten . . . . . 262, 263

Sportanlagen, Museen, Gedenkstätten, Gehölz-  
beleuchtungen, Fußgängerzonen . . . . . 268, 269  
Friedhöfe, Forste, Landwirtschaftsbetriebe,  
Ottakringer Bad, Sommerbäder 16., 17., 18., 19.,  
20., 21., 22. Bezirk . . . . . 266, 267

Sonstige Bäder . . . . . 264, 265  
Störungsanzeige und Auskunftsstelle . . . . . 260

Baugruppe Wohnhausbauten:  
*Hopfgartner, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaurat . . . . . 221  
Projektierungen . . . . . 222, 224  
Sachbearbeiter . . . . . 222, 223, 224,  
225, 226, 227, 228, 229, 230, 232

Werkmeister . . . . . 231, 233, 234,  
235, 236, 237, 238, 239  
Auskunftsstelle . . . . . 220, 300

Baugruppe Wohlfahrtsanstalten und Feuerwehr-  
gebäude, Objekte der MA 7, 11 (Wijug), 12, 15  
und 59:  
*Fabijan, Ing. Otto*, Techn. Amtsrat . . . . . 281

Sachbearbeiter . . . . . 282, 284, 286, 288, 295  
Werkmeister . . . . . 283, 285, 287, 289, 296  
Störungsanzeige und Auskunftsstelle . . . . . 280

Baugruppe U-Bahn-Bau:  
*Brenner, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 291  
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . . 292, 293, 294  
Baukanzleien Auskunftsstelle . . . . . 290

Baugruppe Krankenanstalten:  
*Appelt, Ing. Kurt*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 301  
1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 11., 20., 21., 22. Bezirk 304  
Allgemeines Krankenhaus (alt) . . . . . 304, 48 00\*,  
1721, 1722, 1723, 1724

Technische Betriebsführung  
Allgemeines Krankenhaus (neu) 302, 304, 306, 311, 317,  
48 00\*, 1700, 1718, 43 95 31\*, 601, 603  
Krankenanstalt Rudolfstiftung . . . . . 312, 72 56 51\*,  
371, 373

10., 12., 13., 23. Bezirk . . . . . 303  
Krankenhaus Lainz . . . . . 313, 84 16 16\*,  
3261, 3262, 3263, 3264

Franz-Josef-Spital . . . . . 309, 310, 64 16 91\*, 530  
14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk . . . . . 302, 305,  
306, 307, 308, 313, 314

Psychiatrisches Krankenhaus  
Baumgartner Höhe . . . . . 94 31 51\*, 2479, 2430  
Auskunftsstelle und Störungsanzeigen . . . . . 300  
Gebuchermeldungen . . . . . 330

Fernmeldetechnische Angelegenheiten (MA 17)  
Rettung 10., 12., 13., 23. Bezirk . . . . . 203, 208  
14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk . . . . . 315  
1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 20., 21., 22. Bezirk . 317

Allgemeines Krankenhaus . . . . . 48 00\*, 1721, 1718  
Verrechnung der Fernmeldegebühren (MA 17) . . . 200  
Störungsanzeigen an Fernmeldeanlagen (MA 17) . . 200

**LICHT UND KRAFT**  
**ING. KONRAD RUKSER**

BEH. KONZ. INSTALLATIONSBÜRO FÜR  
ELEKTROTECHNIK

---

Zentrale: 1190 Wien 19, Pantzerg. 2/4, 34 81 48

**ELEKTRO** – Speicheröfen  
– Direktheizgeräte  
**ELEKTRO** – Warmwasserbereiter  
– Speisewärmeschränke  
**ELEKTRO** – Speisenausgabeteische  
– Tellerwärmer  
**ELEKTRO** – Händetrockner  
– Haartrockner

 **A-1052 Wien**  
**Schönbrunner Straße 31**  
**Telefon 57 95 01** Δ  
Auslieferungslager und Kundendienst  
in allen Bundesländern

**KNOBLICH**  
**LICHT** 

Zentrale und Werk: 1220 Wien, Puchgasse 2, Telefon (02 22) 23 35 01 Δ DW  
Postanschrift: 1222 Wien, Fach 52, Fernschreiber: 13 55 39

**Unser Programm: Industriebeleuchtung, Einbauleuchten, Aufbausysteme, Spezialleuchten, Klimaleuchten, Außenanlagen, Flutlicht etc.**

Technische Büros und Lager in: Graz, Klagenfurt, Linz, Salzburg, Innsbruck, Wiener Neustadt

Nachrichtentechnik nach Maß



Telephon



Sprechanlagen



Fernschreiber



Funk



Datentechnik



Uhren



Verstärker

**ITT**

# „JIRKU“

**Elektroinstallationen Ges. m. b. H.  
& Co. KG**

1160 Wien, Hasnerstr. 65 — Ganglbauerg. 25  
Telefon 92 31 98

ENTWICKLUNG  
PLANUNG  
AUSFÜHRUNG  
VON STROMVERSORGUNGSANLAGEN  
HOCH- UND  
NIEDERSpannungs-SCHALTANLAGEN

**RF**

**RICHARD FRIES OHG**

Gesellschaft für Elektrotechnik

1035 WIEN, LÖWENGASSE 14-18 und 29  
POSTFACH 31, TELEFON 0 222/72 46 96 Δ

Überall  
erreichbar  
mit  
Metro  
**PAGER**  
und  
**AUTO-  
TELEFON**



Preise:

PAGER: Mod. METRX . . . . . S 3.800,-  
Mod. Pageboy . . . . . S 5.600,-  
AUTOTELEFON: Mod. T 1900 . . . . . S 79.000,-  
+ 18% MwSt.

**center funk**

1050 Wien, Gartengasse 21, Tel. 0 222/54 15 15-0  
Linz, Salzburg, Innsbruck, Graz, Klagenfurt

**MW**

## METALL- UND STAHLBAU WENG

WIR ERZEUGEN

AUFZÜGE  
STAHLGERÜSTE  
FENSTER, TÜREN UND TORE  
SCHALTAFELN  
SCHALTSCHRÄNKE  
ZELLENWÄNDE  
KABELTRÄGER  
BRANDBESTÄNDIGE TÜREN UND  
TORE  
KONSTRUKTIONEN

**STADTBÜRO: 1010 WIEN I,  
SCHWARZENBERGSTRASSE 1-3  
TELEFON 52 53 48, 52 78 53**

# MAGISTRATSABTEILUNG 35

## Allgemeine baubehördliche Angelegenheiten

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

17, Kalvarienberggasse 33, 2. Stock, Tür 206, Tel. 835\*, 43 16 51\*

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei. Genehmigung und Überwachung von Veranstaltungsstätten, Kinos und Messen hinsichtlich der Sicherheitseinrichtungen; Angelegenheiten des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungsstätten mit Ausnahme der Bestellung und Einteilung der technischen Aufsichtsbeamten.

Mitwirkung im baubehördlichen Genehmigungsverfahren für Bauten mit Räumen, in denen Menschenansammlungen von mehr als 100 Personen zu erwarten sind.

Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Grundabteilungen, Grenzberichtigungen und Umlegungen.

Durchführung des baubehördlichen Genehmigungsverfahrens für Bauten der Gebietskörperschaften und anderer öffentlich-rechtlicher Körperschaften, für Bauten auf Eisenbahngrund, für Ausstellungs- und Kultbauten sowie für Bauführungen besonderer Art, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist.

Baubehördliche Angelegenheiten der Aufzüge, Kräne, Lager brennbarer Flüssigkeiten, Tanklager aller Art, Tankstellen, Ölfeuerungen sowie für Dampfkessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampfkesselverordnung.

Mitwirkung bei der Bestellung von Aufzugssachverständigen und deren Evidenzhaltung.

Mitwirkung bei der Handhabung des Baumschutzgesetzes. Zulassung von Baustoffen, Bauteilen, Bauarten (Bauweisen), Brandschutzmitteln, Rückschlagsicherungen und dgl.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik sowie des Wärme- und Schallschutzes; Überprüfung von Bauansuchen in bezug auf Statik sowie Wärme- und Schallschutz; behördliche Überprüfungen gemäß 127 der Bauordnung für Wien einschließlich der Durchführung oder Überwachung der technischen Beschau von U-Bahn-Bauten.

Bestellung von Amtssachverständigen in behördlichen Verfahren anderer Magistratsdienststellen.

Koordination der Tätigkeit der Amtssachverständigen für die eisenbahnbehördlichen Verfahren bei U-Bahn-Bauten.

Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungsumfanges von Baugewerbetreibenden sowie Überprüfung der Ansuchen um Zulassung zur Baugewerbeprüfung.

Erteilung von Gebrauchserlaubnissen nach dem Gebrauchsabgabegesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 28, 36, 37, 59 oder 64 zuständig ist; Bemessung der Abgabe; Vorschreibung der Abgabe in jenen Fällen, in denen die Magistratsabteilung 35 für die Erteilung der Gebrauchserlaubnis zuständig ist.

Erteilung von Bewilligungen nach der Straßenverkehrsordnung zur Durchführung von Arbeiten auf und neben der Straße; Bewilligung nach der Straßenverkehrsordnung von Anlagen zu Werbezwecken und Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Verkehrsflächen.

Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und Anliegerbeiträgen.

Angelegenheiten des § 31a Abs. 1 Wasserrechtsgesetz, die in die Zuständigkeit des Bürgermeisters als Wasserrechtsbehörde fallen.

Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat . . . . .	235
Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat . . . . .	335
Haas, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat . . . . .	266
Zeisberger, Dipl.-Ing. Rolf, Senatsrat . . . . .	246
Bek, Dipl.-Ing. Dr. techn. Johann, Oberstadtbaurat . . . . .	239
Bock, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat . . . . .	391
Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin, Oberstadtbaurat . . . . .	262
Runser, Dipl.-Ing. Ladislaus, Oberstadtbaurat . . . . .	388
Schmid, Dipl.-Ing. Ferdinand, Oberstadtbaurat . . . . .	239
Spandl, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat . . . . .	392
Burkart, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat . . . . .	384
Gallistel, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .	241
Geiger, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat . . . . .	223
Haschke, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat . . . . .	210
Hohn, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat . . . . .	221
Johannides, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat . . . . .	267
Molin, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat . . . . .	389
Pilat, Dipl.-Ing. Milan, Stadtbaurat . . . . .	261
Sisel, Dipl.-Ing. Dieter, Stadtbaurat . . . . .	391
Warnicki, Dipl.-Ing. Felix, Stadtbaurat . . . . .	389
Henschling, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbauoberkommissär . . . . .	382
Krieghofer, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbauoberkommissär . . . . .	383
Liebermann, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbauoberkommissär . . . . .	267
Zisser, Dipl.-Ing. Georg, Stadtbauoberkommissär . . . . .	390
Aigner, Dipl.-Ing. Roman, Stadtbaukommissär . . . . .	261
Urban, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaukommissär . . . . .	383
Zehetmaier, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaukommissär . . . . .	382
Klein, Dipl.-Ing. Gustav . . . . .	384
Polacek, Dipl.-Ing. Anton . . . . .	261
Salzer, Dipl.-Ing. Karl . . . . .	265
Vorwählner, Dipl.-Ing. Ernst . . . . .	239

Weininger, Dipl.-Ing. Kurt . . . . .	267
Banoviis, Ing. Gustav, Techn. Amtsrat . . . . .	390
Jindra, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 281
Reiter Ernst, Techn. Amtsrat . . . . .	262
Hausner, Ing. Bruno . . . . .	388
Skolnik Anna, Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	250
Kanzlei . . . . .	435
Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Ölfeuerungen – technische Angelegenheiten (A) . . . . .	223, 265, 266, 387, 388, 389
Grundabteilungen – technische Überprüfung (Ga) . . . . .	241, 246
Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und Kultbauten (öB) . . . . .	335, 390, 391
Statik, Baustoffzulassungen (S) . . . . .	239, 221, 261, 383, 384
U-Bahn (U) . . . . .	392, 262, 293
Theater- und Kinopolizei, technische Sicherheitseinrichtungen bei Menschenansammlungen (V) . . . . .	210, 267, 268, 295, 382
Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G): 12, Theresienbadgasse 3 . . . . .	712*, 83 16 01*
Jindra, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .	281
Einlaufstelle . . . . .	284
Bezirke: 1, 3, 4, 5, 11 . . . . .	285, 295, 296
2, 9, 19, 20 . . . . .	293, 294
6, 7, 8, 16, 17, 18. . . . .	290, 291, 292
10, 13, 14, 23 . . . . .	282, 298
12, 15, 21, 22 . . . . .	283, 297
Straßenreklame . . . . .	284, 293
Neubemessung der Gebrauchsabgabe . . . . .	340, 341, 342, 343, 344

## MAGISTRATSABTEILUNG 36

### Technische Gewerbeangelegenheiten und Feuerpolizei

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

17, Kalvarienberggasse 33, 3. Stock, Tür 307, Tel. 835\*, 43 16 51\*

Selbständige Vornahme von Revisionen und Überprüfungen nach den einschlägigen gesetzlichen Vorschriften von solchen Betriebsanlagen, Bauwerken, Einrichtungen und Anlagen, hinsichtlich derer der Magistratsdirektor periodische Überprüfungen verfügt oder bei denen auf Grund besonderer, bei diesen Anlagen bestehender oder bekanntgewordener Gefahren schwerpunktmäßige Überprüfungen angeordnet werden.

Beistellung von Amtssachverständigen in gewerbebehördlichen Betriebsanlagungsverfahren sowie in Verfahren gemäß § 61 der Bauordnung für Wien.

Handhabung des Wiener Feuerpolizeigesetzes und der nach diesem Gesetz ergangenen Verordnungen.

Handhabung des Baulärmgesetzes.

Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens, der pyrotechnischen und sonstiger sprengmittelähnlicher Artikel sowie Genehmigung von Sprengungen.

Mitwirkung bei der Bekämpfung sanitärer Übelstände.

Beistellung von Amtssachverständigen für chemische Angelegenheiten und Giftangelegenheiten in behördlichen Verfahren.

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten nach dem Elektrotechnikgesetz und den nach diesem Gesetz ergangenen Verordnungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist.

Beistellung von Amtssachverständigen auf dem Gebiete der Elektrotechnik.

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase nach dem Wiener Gasgesetz, dem Gasregulativ und der Flüssiggasverordnung.

Beistellung von Amtssachverständigen für wärme-, kalte-, lüftungs-, klima- und sonstige maschinentechnische Angelegenheiten in behördlichen Verfahren.

Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in Schulen, soweit diese nicht unter die Bestimmungen des Art. 15 Abs. 5 B-VG fallen, auf die Betriebssicherheit.

<i>Fragner, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat</i> . . . . .	236
<i>Kotzian, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	336
<i>Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	364
<i>Kaiserreiner, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	350
<i>Kämpf, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	355
<i>Mock, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	325
<i>Zabloudil, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	286
<i>Beier, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat</i> . . . . .	287
<i>Lorenz, Dipl.-Ing. Paul, Stadtbaurat</i> . . . . .	258
<i>Pimpi, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat</i> . . . . .	360
<i>Weigert, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wolfgang, Stadtbaurat</i> . . . . .	363
<i>Zwilling, Dr. Gunter, Stadtbaurat</i> . . . . .	363
<i>Lavaux-Vrecourt, Dr. Roland, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	286
<i>Rami, Dipl.-Ing. Ewald, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	206
<i>Rentsch, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	288
<i>Schinner, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	351
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Christiane, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	350
<i>Götz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	427
<i>Muchitsch, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	351
<i>Neunteufel, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	206
<i>Strohmaier, Mag. Eva Maria, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	427
<i>Eder, Dipl.-Ing. Gunther</i> . . . . .	291

<i>Hochberger, Dr. Heinz</i> . . . . .	414
<i>Polesnig, Dipl.-Ing. Valentin</i> . . . . .	228
<i>Puffer, Dipl.-Ing. Willibald</i> . . . . .	292
<i>Tewagner, Dr. Günther</i> . . . . .	280
<i>Wallner, Dipl.-Ing. Bruno</i> . . . . .	355
<i>Wedl, Dipl.-Ing. Hellmuth</i> . . . . .	254
<i>Werner, Dipl.-Ing. Karlheinz</i> . . . . .	425
<i>Zepke, Ing. Mag. Karl, Architekt</i> . . . . .	288
<i>Heine, Ing. Edmund, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	356
<i>Mang, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	425
<i>Meihsel, Ing. Paul, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	426
<i>Bösze Helga, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	212
<i>Kanzlei</i> . . . . .	436

**Dezernat A: Gewerbe- und feuerpolizeiliche Angelegenheiten** . . . . . 325

Gebiet I (1., 8., 21., 22. Bezirk) . . . . . 291, 297, 425, 426, 427

Gebiet II (2., 3., 11., 20. Bezirk) . . . . . 287, 280, 288, 425

Gebiet III (4., 5., 10., 23. Bezirk) . . . . . 228, 206, 414

Gebiet IV (6., 7., 12., 13., 14., 15. Bezirk) . . . . . 360, 361, 362, 363, 364

Gebiet V (9., 16., 17., 18., 19. Bezirk) . . . . . 350, 351, 352

**Dezernat B: Sachverständige (Elektro- und Gastechnik)** . . . . . 258, 254, 256, 296, 298, 416

Sachverständige (Maschinenkunde) . . . . . 292, 286, 363, 425

**Dezernat C: Baulärm, Sprengmittel, Kommissionen für Überprüfungen** . . . . . 355, 354, 356, 363

## MAGISTRATSABTEILUNG 37

### Baupolizei

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

17, Kalvarienberggasse 33, 1. Stock, Tür 109–113, 116–118, 3. Stock, Tür 308–318, 323–328, 330–334, Tel. 835\*, 43 16 51\*

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 35, die Magistratsabteilung 36 oder die Magistratsabteilung 64 zuständig ist, einschließlich der:

Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung zur Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen im Grundbuch; Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien.

Führung der Liegenschaftsverzeichnisse.

Erteilung der Gebrauchserlaubnis nach dem Gebrauchsabgabegesetz hinsichtlich der Bauteile vor der Baulinie im Zusammenhang mit Baubewilligungen auf der angrenzenden Liegenschaft; Verschreibung der Abgabe.

Bemessung und Verschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und Anliegerbeiträgen.

Feststellung des Ausmaßes der Nutz- und Gehsteigflächen zum Zwecke der Berechnung des Hausbesorgerentgeltes.

Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 5 oder § 12 des Wohnungseigentumsgesetzes 1975.

Mitwirkung bei der Handhabung des Wiener Baumschutzgesetzes.

Mitwirkung bei der Erstellung der Wohnbaustatistik.

Führung der Baueinlagen für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23.

Vermessungstechnische Arbeiten im Zusammenhang mit der Aussteckung der Fluchtlinien und Höhenlagen.

<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i> . . . . .	237
<i>Ehrlich, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i> . . . . .	337
<i>Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Hugo, Senatsrat</i> . . . . .	216
<i>Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	217
<i>Ciporanow, Dipl.-Ing. Gertrude, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	245

<i>Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	281
<i>Kaider, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	274
<i>Naderer, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	276
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	233
<i>Schandl, Dipl.-Ing. Reinhold, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	273

Weinrother, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat . . .	243
Czermak, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaurat . . . . .	255
David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat . . .	215
Neckar, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat . . . . .	240
Prochaska, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	214
Widl, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat . . . . .	277
Hernstorfer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbauober-	
kommissär . . . . .	272
Krenn, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbauoberkommissär . .	253
Dedek, Dipl.-Ing. Friederike . . . . .	260
Opravil, Ing. Max, Techn. Oberamtsrat . . . . .	224
Thomas, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat . . . . .	331
Summer Anna, Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	437
Kanzlei . . . . .	271

**Dezernat I:**

Leiter . . . . .	217
1. Bezirk . . . . .	222, 253
3. Bezirk . . . . .	215, 220, 245
4. Bezirk . . . . .	225, 255
5. Bezirk . . . . .	275
7. Bezirk . . . . .	232, 240

**Dezernat II:**

Leiter . . . . .	216
2. Bezirk . . . . .	233, 244, 260, 269
6. Bezirk . . . . .	214, 264
8. Bezirk . . . . .	331
9. Bezirk . . . . .	207, 213, 243
20. Bezirk . . . . .	277
Vermessungsdezernat . . . . .	337

**Außenstellen:**

10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47. . . . .	710*, 64 36 31*
Engelke, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat . . . . .	235
Bacher, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaurat . . . . .	238
Hatzinger, Dipl.-Ing. Ferdinand . . . . .	237
Helwich, Ing. Mag. Reinhold, Stadtbauoberkom-	
missär . . . . .	239
Frasz, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat . . . . .	239
11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 35 86*
Mosser, Dipl.-Ing. Albert, Oberstadtbaurat . . .	280
Valentin, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . .	281
Bietak, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat . . . . .	283
Windl, Ing. Mag. Franz, Stadtbaurat . . . . .	284
12. Bezirk:	
12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01*
Klom, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat . . .	251
Dirmhirn, Ing. Mag. Harald, Oberstadtbaurat . .	253
13. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3	
(13., 14. Bezirk) . . . . .	713*, 82 26 51*

Filas, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat . . . .	310
Ressel, Dipl.-Ing. Günter, Stadtbaurat . . . . .	311
Bleas, Dipl.-Ing. Thanos . . . . .	318
Lubich, Dipl.-Ing. Götz, Stadtbaurat . . . . .	316
Eder, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbauober-	
kommissär . . . . .	319

15. Bezirk:	
15, Gasegasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*
Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz . . . . .	251
Schindler, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat . . . . .	253
16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*
Messinger, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat .	251
Pazicky, Dipl.-Ing. Tibor . . . . .	258
17. Bezirk:	
17, Kalvarienberggasse 33 . . . . .	835*, 43 16 51*
Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte, Oberstadt-	
baurat . . . . .	320
Wonka, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaukommissär .	332
Volkmann, Ing. Gottfried, Techn. Amtsrat . . . .	333
18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*
Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat .	280
Zilka, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat . . . . .	281
Kadrnoska, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbau-	
kommissär . . . . .	282
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard, Senatsrat . . . . .	240
Richter, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . .	242
Witschka, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat . . . .	245
21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*
Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat . . . . .	310
Hahn, Dipl.-Ing. Georg, Stadtbaurat . . . . .	318
Hansal, Dipl.-Ing. Ilse . . . . .	316
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*
Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin,	
Oberstadtbaurat . . . . .	240
Hauser, Dipl.-Ing. Erhard, Oberstadtbaurat . . .	242
Reiter, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat . . . .	244
Puchinger, Ing. Elisabeth, Techn. Amtsrat . . . .	243
Wernisch, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .	249
23. Bezirk:	
23, Liesing, Perchtoldsdorfer	
Straße 2 . . . . .	723*, 86 96 17*
Prosser, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat . . .	40
Diebitsch, Mag. Karl-Heinz, Stadtbaurat . . . . .	41
Breiter, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbau-	
oberkommissär . . . . .	42
Chlada, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat . . . . .	43

**INGENIEUR**  
**ERNST**  
**LIEBE**  
**BAU G E S. M. B. H.**  
 34 74 31 - 34 82 78  
 1180 WIEN 18, STERNWARTESTRASSE 73

**Industriebau Gesellschaft m. b. H.**  
**Hoch-, Tief- und**  
**Industriebauten**  
 1040 Wien, Seisgasse 18  
 2500 Baden, Wiener Straße 91  
 8680 Mürzzuschlag, Wiener Straße 80  
 4020 Linz, Schillerstraße 53  
 Beton- und Kunststeinwerk  
 2700 Wr. Neustadt, Badener Straße 18

## MAGISTRATSABTEILUNG 38

### U-Bahn-Bau

(Geschäftsgruppe Straße, Verkehr und Energie)

12, Niederhofstraße 23, 3. Stock, Tür 301–305, 337–345, Tel. 738\*, 83 15 01\*,  
746\*, 83 66 16\*

Detailplanung, Neu-, Zu- und Umbau von U-Bahn-Bauwerken und von im Zusammenhang mit U-Bahn-Anlagen stehenden Verkehrsbauwerken einschließlich der Veranlassung der Herstellung und Umlegung von Einbauten im Einvernehmen mit den Wiener Stadtwerken – Verkehrsbetriebe und den zuständigen Fachdienststellen.

Ausarbeitung der Unterlagen für die erforderlichen Grundfreimachungen. Erstellung der Unterlagen für die eisenbahnbehördlichen, die wasserrechtlichen, die verkehrsbehördlichen und baubehördlichen Genehmigungsverfahren im Zuge des U-Bahn-Baus.

Koordination aller bei den Vorarbeiten für den U-Bahn-Bau und bei den Rohbauarbeiten des U-Bahn-Baus tätigen städtischen Dienststellen, ausgenommen die generelle Planung.

Federführung in der Arbeitsgruppe „U-Bahn-Ausbau“.

Führung der Kreditübersicht für den gesamten U-Bahn-Planungs- und U-Bahn-Baubereich einschließlich Beschaffung der Betriebsmittel.

*Döllner, Dipl.-Ing. Anton, Senatsrat . 746\*, 83 66 16\*, 351*  
*Huber, Dipl.-Ing. Leo, Senatsrat . . 738\*, 83 15 01\*, 65*  
*Hinkel, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat . . 738\*, 83 15 01\*,*  
*60, 23 45 64*

*Blab, Dipl.-Ing. Dr. nat. techn. Wilhelm,*  
*Oberstadtbaurat . . . . . 738\*, 83 15 01\*, 72, 24 75 97*  
*Deix, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat 738\*, 83 15 01\*,*  
*72, 26 55 21*

*Hondl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert,*  
*Oberstadtbaurat . . . . . 738\*, 83 15 01\*, 73, 75 76 15*  
*Stelzl, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat . . . . . 738\*,*  
*83 15 01\*, 74, 43 16 38*

*Köck, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat . . 738\*, 83 15 01\*,*  
*73, 23 36 61*

*Lieb, Dipl.-Ing. Wolf-Dieter, Stadtbaurat . . . . . 23 36 32*

*Liebsch, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat . . . . . 26 55 21*

*Martin, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat . . . . . 23 45 64*

*Morawetz, Dipl.-Ing. Reinhard, Stadtbaurat . . . . . 75 76 15*

*Muchsel, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . . 24 75 97*

*Philipp, Dipl.-Ing. Ekkehard, Stadtbaurat . . . . . 23 45 64*

*Scharf, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat . . . . . 26 55 21*

*Treiber, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbau-*  
*oberkommissär . . . . . 23 45 64*

*Wenhardt, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbau-*  
*oberkommissär . . . . . 43 16 38*

*Winkler, Dipl.-Ing. Ferdinand, Stadtbau-*  
*oberkommissär . . . . . 26 55 21*

*Stollwerck, Dipl.-Ing. Felix. 738\*, 83 15 01\*, 71, 23 45 64*

*Rekker, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . . 23 45 64*

*Divis Stefanie, Kanzleioberkommissär,*

*Kanzleileiter . 746\*, 83 66 16\*, 363, 738\*, 83 15 01\*, 76*

*Kanzlei . . . . . 738\*, 83 15 01\*, 66, 67*

*Rechnungsprotokoll . . . . . 738\*, 83 15 01\*, 70*

*Sekretariat . . . . . 738\*, 83 15 01\*, 69, 70*

*Bauabschnitt III „Stephansplatz – Schwedenplatz –*  
*Nestroyplatz“:*

*Hondl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert,*  
*Oberstadtbaurat . . . . . 75 76 15*

*Bauabschnitt IV „Praterstern“:*

*Blab, Dipl.-Ing. Dr. nat. techn. Wilhelm,*  
*Oberstadtbaurat . . . . . 24 75 97*

*Bauabschnitt VI „Deuschmeisterplatz – Landes-*  
*gerichtsstraße“:*

*Stelzl, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat . . . . . 43 16 38*

*Bauabschnitt X „Lassallestraße – Mexikoplatz“:*

*Deix, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . . 26 55 21*

*Bauabschnitt XI „Hubertusdamm – Arbeiterstrand-*  
*badstraße“:*

*Stollwerck, Dipl.-Ing. Felix. . . . . 23 45 64*

*Bauabschnitt XII „Alte Donau – Zentrum Kagran“:*

*Hinkel, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat . . . . . 23 45 64*

*Bauabschnitt XIII „Abstellhalle Kagran“:*

*Köck, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat . . . . . 23 36 61*

# FOIT



SCHILDER- UND  
METALLWARENFABRIK  
STAHL- UND ALUBAU  
BANKSICHERUNGSANLAGEN

1120 WIEN, ANTON SCHARFF-G. 7–9

TEL. 83 86 23-0

TELEX 1/34 999

# GIG METALL FASSADEN

Ing. Grill & Grossmann Büro Wien: 1010 Wien I  
Stahl- und Leichtmetallbau Weiburggasse 9  
A-4800 Attnang-Puchheim Telefon 0222 522240  
Telefon 07674 2581 Serie  
Telex 0268517



## STAHL- UND ALU-KONSTRUKTIONEN

1170 Wien, Weidmannngasse 29, Tel. 43 43 68, 43 34 74

## *Neue Reformbaugesellschaft m. b. H.*

BAUGESELLSCHAFT FÜR HOCH-,  
TIEF- und STRASSENBAUTEN  
1091 Wien, Mariannengasse 3  
Telefon 42 15 67 Serie

# REFORM bau

WIENER NEUSTADT

EISENSTADT

GRAZ

KNITTELFELD

SALZBURG

Hoch- und Industriebau

Stahlbetonbau

Straßenbau – Brückenbau – Eisenbahnbau

Kraftwerksbau – Wasserbau

Kanalisation

# *Franz Probst*

STAHLBAU-SCHLOSSEREI  
PORTALE, BAU-, KUNSTSCHLOSSERARBEITEN, REPARATUREN, KIPPTORE,  
ALUMINIUMBAU  
1020 WIEN, WEINTRAUBENGASSE 9, TELEFON 24 01 67, 24 65 63



Koloseus GesmbH, Kunststoffwerk  
Haiding 24, 4631 Krenglbach  
Telefon (072 49) 60 51

**Der starke Partner  
im U-Bahn-Stationsausbau**

# G. M. Manninger

Gesellschaft m. b. H.

Behälter- und Apparatebau  
Stahl- und Industrieanlagenbau  
Gewichtsschlosserarbeiten



ANFERTIGUNG  
MONTAGE  
REPARATUR

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Werk - Containerterminal:  
1220 Wien, Gotramgasse 6  
Telefon (0 22 2) 22 61 43, 22 61 04  
Telex: 13-6915 stahl a

## MAGISTRATSABTEILUNG 39

Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

11, Rinnböckstraße 15, Tel. 839\*, 74 36 31\*

Staatlich autorisierte Versuchs- und Forschungsanstalt.

Durchführung mechanischer, chemischer, biologischer und physikalischer Untersuchungen und Materialprüfungen, amtliche Probenahme, Schiedsanalysen.

Vornahme von Brandversuchen, Schall-, Wärme- und Erschütterungsmessungen, Belastungsversuche an Bauteilen und am Bauwerk.

Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln und Bauteilen.

Erprobung und Begutachtung von Bauweisen, Baukonstruktionen und Baumethoden; Berechnung und Ermittlung von bauphysikalischen Kennwer-

ten; Beratung bezüglich der konstruktiven Ausgestaltung von Bauteilen; Werks- und Produktionsüberwachung.

Untersuchungen von Boden- und Grundwasserproben.

Messungen von Luftverunreinigungen, Lärmbelästigungen, Wasserverunreinigungen und der Wirkungsweise von Neutralisationsanlagen; Untersuchung von Trinkwasser auf Phenole, Kohlenwasserstoffe mit Ausnahme der Chlorkohlenwasserstoffe und auf Schwermetalle; Beratung bei der Vermeidung schädlicher Stoffe und Gifte.

Begutachtung von Schadensfällen.

Ausführung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten.

Schütz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Paul, Prof., Senatsrat	21
Puchinger, Dipl.-Ing. Otto, Senatsrat	61
Schramm Friederike, Kanzleioffizial, Kanzleileiter	23
Kanzlei	24, 25, 26

Mechanisch-technisches Laboratorium:

Miedler, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat	31
Fleck, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat	32
Cipek, Dipl.-Ing. Lambert, Stadtbauoberkommissär	34
Sachbearbeiter	33, 35
Laboratorien	36, 37, 42
Großbaulabor	39

Chemisch-technisches Laboratorium:

Hirhager, Dipl.-Ing. Dr. techn. Robert, Oberstadtbaurat	51
Reuschel, Dipl.-Ing. Dr. techn. Arnulf-Georg, Stadtbauoberkommissär	54
Proßegger, Dr. Peter, Stadtbaukommissär	52

Hassan, Dipl.-Ing. Salah El Din	57
Sachbearbeiter	46, 55, 59

Umweltschutz - Luftzentrale:

1, Rathausstraße 8 (nur zeitweise besetzt) 42 8 05/3141

Physikalisch-technisches Laboratorium:

Puchinger, Dipl.-Ing. Otto, Senatsrat	61
Pfeifer, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat	63
Limp, Ing. Egfried, Techn. Amtsrat	65
Lärm	74 53 93
Sachbearbeiter	64, 69
Brandversuchshalle	68

Biologisches Laboratorium:

Maurer, Dr. Ludwig, Magistratsoberkommissär	71
Slad, Dr. Herbert	72
Sachbearbeiter	73, 75, 76

Datenverarbeitung:

Schembor, Dr. Friedrich, Magistratsrat	60
--	----

## MAGISTRATSABTEILUNG 40

Technische Grundstücksangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

1, Rathausstraße 14-16, 1. Stock, Tür 208b, Tel. 42 8 08

Technische Mitwirkung bei Grundstücksangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art.

Begutachtung und Bewertung bebauter und unbebauter Grundstücke.

Begutachtung der Zweckmäßigkeit des An- und Verkaufes, der Nutzung und Verwertung von Liegenschaften für die Stadt Wien und ihrer Fonds.

Prüfung der Preisangemessenheit von Grundstücken, insbesondere gemäß dem Wohnbauförderungs-, dem Wohnungsverbesserungs-, dem Stadterneuerungs-, dem Bodenbeschaffungs- und dem Ausländergrunderwerbsgesetz. Ausarbeitung von Stellungnahmen zu Abänderungen der Flächenwidmungs- und Bebauungspläne in den Gemeinden des Wiener Umlandes hinsichtlich des dort befindlichen Grundbesitzes der Stadt Wien.

Feststellung fiktiver Neubaukosten für Versicherungszwecke (Brandschaden usw.).

Führung der Zentralen Liegenschaftsevidenz.

Festlegung der Verwaltungszuständigkeit für städtische Grundstücke im Einzelfall.

Technische Mitwirkung bei der Einheitsbewertung städtischer Grundstücke. Technische Mitwirkung und Veranlassung bei der Herstellung der Grundbuchordnung, insbesondere Antragstellung bei Eigenparzellierungen.

Durchführung von Miet- und Nutzwertberechnungen. Vermessungstechnische Arbeiten zur Festlegung von Teilpachtflächen und der Verwaltungszuständigkeit für Teilflächen städtischer Grundstücke.

<i>Podirsky, Dipl.-Ing. Heinrich, Senatsrat</i> . . . . .	3641
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Dr. iur. Heinz, Senatsrat</i> . . . . .	3642
<i>Ent, Dipl.-Ing. Ilse, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3658
<i>Kainz, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3660
<i>Krassell, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3648
<i>Schober, Dipl.-Ing. Elfriede, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3667
<i>Drabek, Dipl.-Ing. Stefan, Stadtbaurat</i> . . . . .	3650
<i>Fleischinger, Dipl.-Ing. Eva, Stadtbau- oberkommissär</i> . . . . .	3666
<i>Satke, Dipl.-Ing. Martin, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	3578
<i>Loskot, Ing. Willibald, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	3664
<i>Weber, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	3665
<i>Binder, Dipl.-Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	3657

<i>Rompolt Elfriede, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> .	3643
Kanzlei . . . . .	840, 3663
Liegenschaftstransaktionen, Liegenschafts- bewertungen und Pachtangelegenheiten . . .	3578, 3642, 3651, 3655, 3658, 3660, 3662, 3664, 3666, 3667, 3668
U-Bahn, Stadterneuerung . . . . .	3595, 3665
Zentrale Liegenschaftsevidenz (ZLE): ZLE-Datenkoordinierung . . . . .	3569, 3661, 3626, 3645, 3646, 3648, 3650
ZLE-Schriftoperat . . . . .	3563, 3567, 3568
ZLE-Planoperat . . . . .	3551, 3653, 3654
ZLE-Flächenaufteilung . . . . .	3592, 3649, 3551
Mietwertparifikation . . . . .	3652, 3657, 3659, 3588, 3595

## MAGISTRATSABTEILUNG 41

### Stadtvermessung

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

1, Rathausstraße 14-16, 4., 5. und 6. Stock, Tel. 42 8 06

Durchführung aller vermessungstechnischen Arbeiten, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.  
Vergabe und Betreuung von vermessungstechnischen und kartographischen Arbeiten für die Stadt Wien.  
Mitwirkung bei Arbeiten oder bei der Vergabe von Aufträgen mit kartographischem Gehalt.  
Feststellung, Vermarkung und planliche Evidenzhaltung der Landes- und Bezirksgrenzen; Mitwirkung bei deren Festlegung.  
Erd-, Luftbild- und Fernerkundungsmessung.

<i>Reischauer, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat</i> . . . . .	3282
<i>Hirn, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert, Senatsrat</i> . . . . .	3275
<i>Hüll, Dipl.-Ing. Helmut, Senatsrat</i> . . . . .	3283
<i>Hynst, Dipl.-Ing. Erwin, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3855
<i>Ernst, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	3874
<i>Kratky, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i> . . . . .	3838
<i>Ranfjel, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat</i> . . . . .	3228
<i>Belada, Dipl.-Ing. Peter-Christian, Stadtbau- kommissär</i> . . . . .	3859
<i>Rohsmann Margit, Kanzleileiter</i> . . . . .	841
Kanzlei . . . . .	841, 3272
Allgemeine Vermessungen, Ingenieurgeodäsie (Projektsgrundlagen, Absteckungen usw.) . . . . .	3228, 3283, 3838
Baumessungen auf Großbaustellen . . . . .	3228, 24 75 97/31

Herstellung, Fortführung und Neuaufgabe der vermessungstechnischen Pläne und der städtischen Kartenwerke, letztere einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung.  
Herstellung und Ergänzung der städtischen Festpunktnetze und Führen der betreffenden Verzeichnisse.  
Führung des Archives der vermessungstechnischen Pläne und Kartenoriginalen.  
Antragstellung auf Genehmigung von Grundabteilungen bei städtischen Grundtransaktionen.  
Zentrale Beschaffung geodätischer Instrumente.

Vermessungen im Liegenschaftswesen (Boden- ordnung, Teilungspläne, Grenzen u. dgl.) . . .	3855, 3859
Liegenschaftsvermessungen außerhalb Wiens . . . . .	3254
Präzisionsnivellement, Höhenfestpunktnetz . . . . .	3276
Luftbildmessung . . . . .	3258, 3275, 3281, 3285, 3873, 3876
Sondermessungen (Deformationsmessungen, automatische Kartierung u. a.) . . . . .	3874
Architekturvermessung . . . . .	3257
Kartographie . . . . .	3287
Geodätisches Zeichnen . . . . .	3278
Plan- und Kartenarchiv, Auskünfte über Festpunkte	3274
Vermessungstechniker . . . . .	3113, 3130, 3254, 3255, 3271, 3276, 3277, 3279, 3286, 3289, 3298, 3299, 3877, 3857
Vermessungszeichner . . . . .	3128, 3129, 3253, 3286, 3853
Kartographen . . . . .	3259, 3266, 3288, 3297, 3835, 3836
Ausmesser, Geräte und Inventar . . . . .	3018, 3837

## MAGISTRATSABTEILUNG 42

### Stadtgartenamt

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

3, Am Heumarkt 2b, Tel. 842\*, 72 21 71\*

Planung, Errichtung und Erhaltung der öffentlichen städtischen Gartenanlagen, des Grünen Praters, der Baumpflanzungen, der sonstigen gärtnerischen Anlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen sowie der Grünanlagen der städtischen Wohn- und Amtshäuser (ausgenommen der MA 17), der städtischen Schulen, von städtischen Bädern und von städtischen Spiel- und Sportanlagen.  
Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Ausarbeitung des Grünflächen-detailprojektes sowie die Erhaltung der Baumpflanzungen und der sonstigen gärtnerischen Anlagen auf Bundesstraßen, ausgenommen auf Autobahnen.  
Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet des Gartenwesens.  
Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen.  
Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude und Objekte des Schulgar-

<i>Seidl, Ing. Karl, Stadtgardendirektor</i> . . . . .	20
<i>Schierleimer, Ing. Herbert, Stadtgartenoberamtsrat</i> . . . . .	62
<i>Thaler, Ing. Johann, Stadtgartenoberamtsrat</i> . . . . .	27
<i>Huscwaza Franz, Oberamtsrat</i> . . . . .	21
<i>Floth Heinrich, Amtsrat</i> . . . . .	49

tens Kagran sowie der gärtnerisch ausgestalteten Flächen, die als Epk oder Sww gewidmet sind.  
Herstellung und Erhaltung von Parkeinrichtungen.  
Betrieb der städtischen Gärtnereien mit Ausnahme der städtischen Friedhofsgärtnerei sowie Führung einer Werkstätte für die Instandsetzung abteilungseigener Maschinen, Werkzeuge und Parkeinrichtungen.  
Handhabung des Kulturpflanzenchutzgesetzes (amtlicher Pflanzenschutzdienst) mit Ausnahme der Strafamtshandlungen; phytosanitäre Kontrolle von gärtnerischen und landwirtschaftlichen Produkten bei der Ein- und Ausfuhr und Qualitätskontrolle bei der Einfuhr.  
Beratung von Siedlern und Kleingärtnern in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Mustergestaltungs- und Bepflanzungsplänen für Siedlungs- und Kleingartenanlagen.  
Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern.

<i>Kabesch, Ing. Erich, Stadtgartenamtsrat</i> . . . . .	29
<i>Konlechner, Ing. Erich, Stadtgartenamtsrat</i> . . . . .	47
<i>Krätschmer Margarete, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	22
Kanzlei . . . . .	23

Amtlicher Pflanzenschutzdienst:  
*Widetschek, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtgartenoberamtsrat . 37  
 Amtlicher Pflanzenschutzdienst, Expositur Groß-  
 markt Wien-Inzersdorf . . . . . 67 51 54  
 Städtischer Reservegarten Hirschstetten:  
 22, Hirschstetten, Quadenstraße 15 . . . . . 22 12 02  
*Podsednik, Ing. Leopold*, Stadtgartenamtsrat  
 Städtische Baumschule Ebling:  
 22, Ebling, Hänischgasse 16 . . . . . 22 12 36  
*Zederbauer, Ing. Wolfram*, Stadtgartenoberkommissär  
 Berufsschulgarten Kagran:  
 22, Kagran, Siebeckstraße 14 . . . . . 23 21 13  
*Membier, Ing. Nikolaus*, Stadtgartenamtsrat  
 Gartenbezirk I (1., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. Bezirk):  
 1, Stadtpark . . . . . 72 65 92  
*Blazek, Ing. Alfred*, Stadtgartenoberamtsrat  
 Gartenbezirk II (2., 20. Bezirk und Prater):  
 2, Hauptallee 2 . . . . . 24 02 66  
*Stöckl, Ing. Hermine*, Stadtgartenamtsrat  
 Gartenbezirk III (10. – teilweise, 11., 23. – teilweise  
 Bezirk):  
 10, Laaer-Berg-Straße 211 . . . . . 68 11 70  
*Mandl, Ing. Johann*, Stadtgartenamtsrat  
 Gartenbezirk IV (10. – teilweise, 12., 13., 23. –  
 teilweise Bezirk):  
 12, Längenfeldgasse 64 . . . . . 83 71 81  
*Ruthofer, Ing. Ernst*, Stadtgartenkommissär

Gartenbezirk V (14., 15., 16., 17. Bezirk):  
 16, Kongreßpark . . . . . 45 45 49, 45 14 195  
*Kreiner, Ing. Anton*, Stadtgartenamtsrat  
 Gartenbezirk VI (18., 19. Bezirk):  
 18, Währinger Park . . . . . 34 92 57  
*Lesel, Ing. Alfred*, Stadtgartenamtsrat  
 Gartenbezirk VII (21., 22. Bezirk):  
 22, Kaisermühlen, Donauturm-  
 straße 2 . . . . . 23 85 20, 23 53 45  
*Vrbancic, Ing. Monika*, Stadtgartenamtsrat

Sandwerke-, Aushub-, Planierungs-  
 und Transportunternehmen

**Fa. Franz Krcal**

1220 Wien XXII/147,  
 Stralehnergasse 18

Telefon 22 21 92, 22 21 14

**Garten-Center**



HIRSCHSTETTEN, WIEN 22, TEL. 22 16 36 Serie

**SPORTANLAGENBAU  
 G. HAESELER**

A-1180, Schulgasse 58, Telefon 42 35 53

**REKORTAN** – ein Spitzenprodukt für den Hochleistungssport

**RECAFLEX-S** – ein wirtschaftliches Spitzenprodukt für Breiten- und Mehrzweckanlagen

**RECAFLEX** – ein hochwertiges Produkt für Ballspiel- und Schulsportflächen

GARTENGESTALTUNG – SPORTPLATZBAU – HYDROKULTUR

*Ing. Peter Teubl*

GES. M. B. H.

1210 WIEN, JEDLERSDORFER STRASSE 278-280

39 41 66 – 39 11 61

7071 RUST, FELDGASSE 19

0 26 85/533



# MAGISTRATSABTEILUNG 43

## Städtische Friedhöfe

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

1, Werdertorgasse 6, Tel. 843, 63 66 76\*

Planung, Errichtung, Erhaltung, Verwaltung und Betrieb der städtischen Friedhöfe, Urnenhaine, Friedhofsgebäude, Feuerhallen, Leichenkammern und der sonstigen Gebäude und Liegenschaften der Friedhofsverwaltung. Anlage, Zuweisung und Evidenzhaltung der Grabstellen (Erd- und Feuerbestattung).  
Evidenzhaltung der in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen Bestatteten. Ermittlung und Einhebung von Entgelten für die Grabstellen.  
Durchführung von Beerdigungen, Enterdungen und Einäscherungen.  
Beistellung und Anlage der Ehrengräber der Stadt Wien sowie Durchführung der Ausschmückung und Pflege der von der Stadt Wien in Obhut übernommenen Grabstellen.  
Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Opfergräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie der Gräber von Soldaten, Kriegsgefangenen und zwangsweise nach Österreich gebrachten Staatsangehörigen im gesamten Stadtgebiet.

Ausführung noch bestehender Gräberhaltungswidmungen.  
Erstellung des Entwurfes und Handhabung der Friedhofsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine sowie des Tarifes für die Bestattungsanlagen der Stadt Wien.  
Erlassung und Handhabung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auflassung und Umwandlung von Grabstellen.  
Bestellung von ständigen Unternehmern für Friedhofsarbeiten (Friedhofscontrahenten).  
Bestellung von Wärterinnen der Bezirksleichenkammern.  
Betriebsführung der Städtischen Friedhofsgärtnerei und der Städtischen Steinmetzwerkstätte.

Lang, Dipl.-Ing. Augustin, Senatsrat . . . . .	20
Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor, Senatsrat . . . . .	21
Dworak, Dipl.-Ing. Daland, Oberstadtbaurat . . . . .	30
Muhrhofer, Dipl.-Ing. Gisela, Stadtbaurat . . . . .	31
Kolar Johann, Oberamtsrat . . . . .	76 55 44*, 22
Kollmann Walter, Oberamtsrat . . . . .	51
Bauer, Dr. Johann, Amtsrat . . . . .	62
Fahsl Alois, Amtsrat . . . . .	82 31 07
Keller Eduard, Amtsrat . . . . .	32
Kranzer Friedrich, Amtsrat . . . . .	39 13 61
Marchtrenker, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .	40
Schulz Roland, Amtsrat . . . . .	65
Zink Johann, Amtsrat . . . . .	47
Grausam Elfriede, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	22
Kanzlei . . . . .	23, 59

Technisches Referat:	
Dworak, Dipl.-Ing. Daland, Oberstadtbaurat . . . . .	30, 31, 32, 33, 34, 35
Gartenreferat:	
Marchtrenker, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .	40, 42
Tarif- und Grabrechtsstelle:	
Kollmann Walter, Oberamtsrat . . . . .	46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57
Kasse . . . . .	49
Wirtschaftsangelegenheiten . . . . .	37, 38
Personalangelegenheiten:	
Schulz Roland, Amtsrat . . . . .	64, 65, 66

### Stadt Wien **STÄDTISCHE** **FRIEDHOFSGÄRTNEREI**

Hauptbetrieb:  
Wiener Zentralfriedhof, 1110, Hauptstr. 234  
II. Tor 76 55 44

#### Filialen:

Simmeringer Feuerhalle	76 62 51
Friedhof Hernals	46 33 62
Friedhof Hietzing	82 31 07
Friedhof Neustift a. W.	44 14 44
Friedhof Ottakring	92 14 44
Friedhof Südwest	84 33 96
Friedhof Stammersdorf-Zentral	39 13 61

### Stadt Wien **STÄDTISCHE** **STEINMETZWERKSTÄTTE**

1110 Wien, Hauptstraße 339  
gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor  
Tel. 76 62 59, 76 55 44/56

Gruft- und Grabdenkmäler  
Kreuze, Laternen, Renovierungen  
Inschriften etc.

Ausführungen  
auch nach Selbstentwürfen  
Kostenvoranschläge unentgeltlich



# STÄDTISCHE BESTATTUNG

Wir wünschen, daß Sie unsere Dienste noch lange nicht in Anspruch nehmen müssen. Wenn Sie aber unseren Rat und unsere Hilfe brauchen, stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

**STÄDTISCHE BESTATTUNG, 1040 Wien, Goldeggasse 19, Telefon 65 16 31**

### Städtische Friedhöfe:

(Besuchszeiten: Jänner, Februar, November und Dezember von 8 bis 17 Uhr; März, April, September und Oktober von 7 bis 18 Uhr; Mai, Juni, Juli und August von 7 bis 19 Uhr)

Altmansdorf, 12, Stüber-Gunther-Gasse K.-Nr. 206 . . . . .	67 27 413
Aspern, 22, Langobardenstraße K.-Nr. 253 . . . . .	22 13 17
Atzgersdorf, 23, Reklewskigasse 25 . . . . .	86 93 80
Baumgarten, 14, Waidhausenstraße 52 . . . . .	94 14 16
Breitenlee, 22, Breitenleer Straße P. 1	
Döbling, 19, Hartäckerstraße 65 . . . . .	47 51 94
Dornbach, 17, Alszeile 28 . . . . .	46 75 632
Erlaa, 23, Erlaaer Straße 86 . . . . .	67 29 793
Eßling, 22, Schafflerhofstraße 368 . . . . .	22 59 633
Gersthof, 18, Möhnergasse 1 . . . . .	47 14 78
Grinzing, 19, An den langen Lüssen 33 . . . . .	32 31 92
Großjedlersdorf, 21, Strebersdorfer Straße 4 . . . . .	39 12 33
Hadersdorf-Weidlingau, 14, Friedhofstraße Nr. 12-14 . . . . .	97 13 735
Heiligenstadt, 19, Wildgrubgasse 20 . . . . .	32 28 144
Hernals, 17, Leopold-Kunschak-Platz 7 . . . . .	46 33 62
Hetzendorf, 12, Elisabethallee 2 . . . . .	83 29 453
Hietzing, 13, Maxingstraße 15 . . . . .	82 31 07
Hirschstetten, 22, Quadenstraße K.-Nr. 135 . . . . .	22 13 46
Hütteldorf, 14, Samptwandnergasse 6 . . . . .	97 32 29
Inzersdorf, 23, Kolbegasse 264 . . . . .	67 22 69
Jedlese, 21, Liesneckgasse 246 . . . . .	38 51 61
Kagran, 22, Goldemundweg 134 . . . . .	23 41 445
Kaiserebersdorf, 11, Thürlhofstraße 350 . . . . .	76 65 554
Kalksburg, 23, Zemlinskygasse 26	
Lainz, 13, Würzburggasse 28 . . . . .	82 60 555
Leopoldau, 21, Leopoldauer Platz P. 263/2	
Liesing, 23, Siebenhirtenstraße K.-Nr. 402 . . . . .	86 01 75
Mauer, 23, Friedensstraße 16 . . . . .	88 51 54
Meidling, 12, Haidackergasse 154 . . . . .	83 34 86
Neustift, 18, Pötzleinsdorfer Höhe . . . . .	44 14 44
Oberlaa, 10, Friedhofstraße . . . . .	68 57 754
Ober-St.-Veit, 13, Gemeindeberggasse K.-Nr. 344 . . . . .	84 12 953

Ottakring, 16, Gallitzinstraße 5 . . . . .	92 14 44
Pötzleinsdorf, 18, Starkfriedgasse 59-61 . . . . .	47 27 192
Rodaun, 23, Leinmüllergasse 20 . . . . .	88 42 23
Siebenhirten, 23, Pollakgasse P. 208	
Sievering, 19, Nottebohmstraße 51 . . . . .	44 13 97
Simmering, 11, Unter der Kirche K.-Nr. 597 . . . . .	76 31 70
Stadlau, 22, Gemeindeaugasse . . . . .	22 23 14
Stammersdorf-Ort, 21, Clessgasse bei Nr. 70	
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21, Stammersdorfer Straße 244-260 . . . . .	39 13 61
Strebersdorf, 21, Anton-Haberzeth-Gasse	
Südwestfriedhof, 12, Hervicusgasse 44 - Wundtgasse 1a . . . . .	84 33 96
Süßenbrunn, 22, Friedhofweg	
Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße 234 . . . . .	76 55 44*
Simmeringer Feuerhalle, 11, Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	76 62 51*

### Städtische Bezirksleichenkammern:

10, Gudrunstraße 199 . . . . .	64 48 273
21, Stammersdorfer Straße 244-260 . . . . .	39 13 61

### Städtische Friedhofsgärtnereien:

Hernalser Friedhof, 17, Leopold-Kunschak- Platz 7 . . . . .	46 33 62
Hietzinger Friedhof, 13, Maxingstraße 15 . . . . .	82 31 07
Neustifter Friedhof, 18, Pötzleinsdorfer Höhe . . . . .	44 14 44
Ottakringer Friedhof, 16, Gallitzinstraße 5 . . . . .	92 14 44
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21, Stammersdorfer Straße 244-260 . . . . .	39 13 61
Südwestfriedhof, 12, Hervicusgasse 44 . . . . .	84 33 96
Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße Nr. 234 . . . . .	76 55 44*
Simmeringer Feuerhalle, 11, Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	76 62 51*

### Städtische Steinmetzwerkstätte:

11, Simmeringer Hauptstraße 339 . . . . .	76 62 59
---	----------

## MAGISTRATSABTEILUNG 44

### Bäder

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

7, Hermannsgasse 24-26, 1. Stock, Tür 122, Tel. 844\*, 93 76 46\*

Betrieb, Erhaltung und Verwaltung von städtischen Bädern.  
Errichtung von Bädern, sofern eine städtische Bauleitung nicht erforderlich ist  
(Generalleistungsvertrag).

Baubänderungen und Erweiterungen städtischer Bäder sowie die Errichtung  
von Zubauten an diese Anlagen, sofern dadurch die Art und der Umfang  
der Anlage nicht grundlegend verändert wird; Erneuerungen von heiz- und

bädertechnischen Anlagen; Mitwirkung in bädertechnischer Hinsicht bei  
Neubauten und größeren Erweiterungen von bestehenden Anlagen.

Antragstellung für und Verwaltung von gemeindeeigenen Gastgewerbeperech-  
tigungen in städtischen Bädern.

Beistellung von Sachverständigen in Bäderangelegenheiten.

Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat . . . . .	280
Haunzwickl, Dipl.-Ing. Gerd, Stadtbaurat . . . . .	273
Giehser, Dipl.-Ing. Viktor, Senatsrat . . . . .	279
Koryta, Dipl.-Ing. Karl . . . . .	278
Kratz, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbauoberkommissär . . . . .	273
Lorenz, Ing. Leopold, Techn. Oberamtsrat . . . . .	275
Weickert, Ing. Erich, Techn. Oberamtsrat . . . . .	276
Marchl, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat . . . . .	272
Linzer Lucia, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	271

### Warmbäder:

(Sh = Schwimmhalle	
Sa mit Da = Sauna mit Dampfbad	
Wa = Wannenbad	
Br = Brause	
So = Sonnenbad)	
(Betriebszeiten siehe Abschnitt „Der Amtsschimmel hilft!“ Bäder der Stadt Wien)	
Dianabad (Sh, Sa mit Da, Physikalisches Ambulatorium), 2, Lilienbrunnngasse 7-9 . . . . .	26 25 16*

Amalienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So, Physikalisches Ambulatorium), 10, Reumannplatz 9 . . . . .	64 21 12
Hallenbad Simmering (Sh, Sa), 11, Florian-Hedorfer-Straße 5 . . . . .	76 25 68*
Theresienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br), 12, Hufelandgasse 3 . . . . .	83 44 35*
Hallenbad Hietzing (Sh, Sa), 13, Atzgersdorfer Straße 14 . . . . .	84 53 19
Ottakringer Bad (Sh, Sa), 16, Johann-Staud-Straße 11 . . . . .	94 81 06*
Jörgerbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So), 17, Jörgerstraße 42-44 . . . . .	43 43 05*
Hallenbad Döbling (Sh, Sa), 19, Geweygasse 6 . . . . .	37 22 18
Hallenbad Floridsdorf (Sh, Sa mit Da, Wa), 21, Franklinstraße 22 . . . . .	38 13 47*
Apostelbad (Sa, Wa, Br), 3, Apostelgasse 18 . . . . .	73 11 71
Einsiedlerbad (Sa, Br), 5, Einsiedlerplatz 18 . . . . .	55 71 37
Hermannbad (Sa, Wa, Br), 7, Hermannsgasse 28 . . . . .	93 45 79
Geiselbergbad (Sa, Wa, Br), 11, Geiselbergstraße 54 . . . . .	74 17 97
Ratschkybad (Sa, Br), 12, Ratschkygasse 26 . . . . .	83 45 58
Penzinger Bad (Sa, Wa, Br), 14, Hütteldorfer Straße 136 . . . . .	94 61 50
Thaliabad (Da, Wa, Br), 16, Friedrich-Kaiser-Gasse 11 . . . . .	46 42 36
Währinger Bad (Sa, Br), 18, Klostersgasse 27 . . . . .	47 53 61
Weisselbad (Sa mit Da, Wa, Br), 21, Weisselgasse 5 . . . . .	38 22 63
Liesinger Bad (Sa, Br), 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14-16 . . . . .	86 95 53

**Volksbäder:**

2, Vereinsgasse 31 (Wa, Br) . . . . .	24 52 31
8, Florianigasse 24 (Br) . . . . .	42 17 794
9, Wiesengasse 17 (Br) . . . . .	34 08 734
10, Gudrunstraße 163a (Br) . . . . .	64 10 873
15, Reithofferplatz 4 (Br) . . . . .	92 47 055
20, Treustraße 60 (Br) . . . . .	33 40 442

**Sommerbäder:**

Laaer-Berg-Bad, 10, Ludwig-von-Hönel-Gasse 2 . . . . .	68 23 35*
Theresienbad, 12, Hufelandgasse 3 . . . . .	83 44 35*
Hietzinger Bad, 13, Atzgersdorfer Straße 14 . . . . .	84 53 19
Baumgartner Bad, 14, Hackinger Straße 22-28 . . . . .	94 32 65
Hadersdorf-Weidlingau-Bad, 14, Hauptstraße 41 . . . . .	97 11 45

Ottakringer Bad, 16, Johann-Staud-Straße 11 . . . . .	94 81 06*
Kongreßbad, 16, Julius-Meinel-Gasse 7a . . . . .	46 11 63
Schafbergbad, 17, Josef-Redl-Gasse 2 . . . . .	47 15 93*
Hohe-Warte-Bad, 19, Hohe Warte 8 . . . . .	36 35 28
Krapfenwaldbad, 19, Krapfenwaldgasse 73 . . . . .	32 15 01*
Angelibad (Strandbad), 21, An der oberen Alten Donau . . . . .	38 12 71
Alte Donau (Strandbad), 22, Kaisermühlen, Arbeiter- strandbadstraße 91 . . . . .	23 53 64
Gänsehäufel (Strandbad), 22, Kaisermühlen, Moissigasse 21 . . . . .	23 53 92
Stadlau (Strandbad), 22, Aspern, Am Mühlwasser . . . . .	22 32 11
Höpflerbad, 23, Atzgersdorf, Endresstraße 24-26 . . . . .	88 69 66
Liesinger Bad, 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14-16 . . . . .	86 95 53



- AUTOBESCHRIFTUNGEN
- SCHILDER
- BUCHSTABEN
- SIEBDRUCK
- MAUERBESCHRIFTUNGEN
- NEON · LICHTREKLAME
- EXPRESS-GRAVIER-SHOP
- GUMMIRILLEN-TAFELN
- JEDE ART VON FIGURALMALEREI
- VERKEHRSMITTELWERBUNG

**1170 WIEN, COMENIUSGASSE 7**

**☎ 46 22 44, 46 24 27**

Sauna nach Maß · Sauna-Öfen  
Finnsauna · Saunazubehör

1100 Wien, Alxingergasse 5-7  
Tel. 0 222/64 22 38  
64 24 24

# saunabau eller

**Kinderfreibäder:**

2, Augarten . . . . .	33 42 58
2, Max-Winter-Platz	
3, Kardinal-Nagl-Platz	
3, Schweizergarten	
5, Margaretengürtel . . . . .	54 25 88
10, Arthaberplatz	
10, Gudrunstraße, Ecke Absberggasse	
10, Raxstraße	
11, Herderplatz	
12, Ruckergasse	
14, Auer-Welsbach-Park	
14, Reinlgasse	
15, Loeschenkohl-gasse 8a (Zentralwerkstätte) . .	92 36 89

16, Hofferplatz . . . . .	92 53 27
16, Kongreßpark . . . . .	45 44 77
17, Pezlpark	
18, Türkenschanzpark	
18, Währinger Park	
19, Hintergärtengasse	
19, Hugo-Wolf-Park	
21, Luckenschwemm-gasse . . . . .	39 61 69
21, Roda-Roda-Gasse . . . . .	39 61 68
22, Hirschstetten, Emichgasse	
22, Kagran, Portnergasse	
22, Kaisermühlen, Gänsehäufel . . . . .	23 53 92
23, Inzersdorf, Kinskygasse (Schubertpark) . . .	67 97 70
23, Rodaun, Ambrosweg . . . . .	88 61 84

**MAGISTRATSABTEILUNG 45****Wasserbau**

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

12, Niederhofstraße 23, 2. Stock, Tür 211-234, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Planung, Neu- und Umbau, laufende Überprüfung und Erhaltung von Wasserbauten der Stadt Wien und des Bundes.  
 Verwaltung des öffentlichen Wassergutes und der Grundstücke der Stadt Wien und des Bundes im Bereich von Gerinnen.  
 Technische Fachdienststelle in Fragen der Gewässer mit freier Oberfläche und des Grundwassers.  
 Angelegenheiten des technischen Gewässerschutzes.  
 Wasserbautechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen.  
 Errichtung und Erhaltung von Löschwasserbrunnen.  
 Angelegenheiten des technischen Hochwasserschutzes.  
 Planung, Neu- und Umbau, laufende Überprüfung und Erhaltung von Verkehrswasserbauten und Hafenanlagen.  
 Überprüfung von Schiffen, Landungsanlagen und Überfahren.  
 Technische Überprüfung sämtlicher im Eigentum bzw. in Verwaltung der Wiener Hafengesellschaft stehenden Hafenanlagen.  
 Kennzeichnung der Schiffsrinne bei Brücken der Stadt Wien und des Bundes über schiffbaren Gewässern, Überwachung der Brückensignale.  
 Angelegenheiten der Gewässerzustandsaufsicht, Gewässergüteaufsicht, Gewässerpolizei, insbesondere Kontrolle der wasserrechtlich genehmigungspflichtigen Abwasserreinigungsanlagen.

Koordination der wasserwirtschaftlichen Planung als Organ gemäß § 55 des Wasserrechtsgesetzes.  
 Technische Aufsicht über Vereinigungen von Wasserinteressenten.  
 Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten.  
 Hydrographischer Dienst.  
 Hochwasserbekämpfung; Wartung von Einsatzgeräten.  
 Vertretung der Stadt Wien in der Donauhochwasserschutz-Konkurrenz als Kurie Wien.  
 Mitwirkung bei der hydrogeologischen Kartierung.  
 Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude, Unterkünfte, Depots und Lagerplätze.  
 Teilbesorgung der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung von Vorprojekten und Detailplanung von Wasserbauvorhaben aufgrund des ministeriell genehmigten Straßendetailprojektes.  
 Beistellung von technischen Amtssachverständigen für die Schifffahrtsbehörde und die Wasserrechtsbehörde.  
 Erhaltung und Überwachung von Rettungsbooten.

Grösser, Dipl.-Ing. Oskar, Senatsrat . . . . .	390
Minich, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat . . . . .	371
Bauer, Dipl.-Ing. Siegfried, Oberstadtbaurat . . . . .	384
Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . . .	380
Weber, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat . . . . .	393
Gilge, Dipl.-Ing. Reinhold, Stadtbaurat . . . . .	365
György, Dipl.-Ing. Ladislaus, Stadtbaurat . . . . .	448
Kier, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat . . . . .	387
Körperth, Dipl.-Ing. Helmuth, Stadtbaurat . . . . .	491
Langthaler, Dipl.-Ing. Christoph, Stadtbaurat . . . . .	426
Michlmayr, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat . . . . .	385
Puhrer, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaurat . . . . .	445
Redl, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	448
Schiel, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat . . . . .	386
Schulz, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat . . . . .	391
Stündl, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	422
Sukup, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat . . . . .	365
Unger, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat . . . . .	383
Friedl, Dipl.-Ing. Viktor, Stadtbauoberkommissär . . . . .	421
Lebeth, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbauoberkommissär . . . . .	474
Weber, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat . . . . .	383
Kiefl, Ing. Manfred, Techn. Oberkommissär . . . . .	394
Wirth, Ing. Johann, Techn. Oberkommissär . . . . .	394
Wilusz Hedy, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	484
Kanzlei . . . . .	350

Rechnungsprotokoll . . . . .	349
Preisprüfung . . . . .	393
Gruppe Donauhochwasserschutz, Wasserwirtschaftliche Planung und Hydrologie:	
Leiter . . . . .	371
Referat Donauhochwasserschutz . . . . .	385
Rechtes Donauufer, Referenten . . . . .	365, 385, 425, 426, 448
Linkes Donauufer, Referenten . . . . .	365, 385, 425, 448
Erhaltung und Nutzung . . . . .	386
Referat Wasserwirtschaftliche Planung und Hydrologie . . . . .	386
Referenten . . . . .	369, 386, 424
Gruppe Gewässeraufsicht und Hochwasserdienst:	
Leiter . . . . .	380
Referat Gewässeraufsicht . . . . .	391
Referenten . . . . .	445, 474
Werkmeister . . . . .	389, 423
Referat Hochwasserdienst . . . . .	445
Referenten . . . . .	391, 474
Hochwasserbereitschaftsdienst . . . . .	380
oder 83 02 72 oder 42 8 06/3782	
Gruppe Schutzwasserbau und Allgemeines:	
Leiter . . . . .	393
Referat Neubau . . . . .	422



## G. HINTEREGGER u. SÖHNE

BAUGES. M. B. H., SALZBURG  
STAHLBETON-, HOCH-, TIEF- u. WASSERBAU

5021 SALZBURG/ POSTFACH 178  
BERGERBRÄUHOFFSTRASSE 27  
TEL. 71 1 34, 74 6 54, 78 6 31  
FERNSCHREIBER 633 525

### ZWEIGNIEDERLASSUNGEN:

1220 WIEN  
BARANYGASSE 7  
TEL. 22 15 37-39  
FS 01/359 02

8712 NIKLASDORF 233  
STEIERMARK  
TEL. 81 3 61, 81 3 84  
FS 03/3342

4020 LINZ  
HASNERSTRASSE 9  
TEL. 53 2 05

Referenten . . . . .	394, 421, 488
Referat Erhaltung . . . . .	384
Referenten . . . . .	383, 387, 488
Referat Schiffahrt und Eisenbahn . . . . .	394
Referat Allgemeines . . . . .	394
Referent für Personalangelegenheiten . . . . .	354
Grundstücksverwaltung, Lagerplätze . . . . .	468
Planarchiv . . . . .	369
Lagerhof für Überschwemmungsgeräte: 2, Obere Augartenstraße 4 . . . . .	33 55 78

Wienflüßaufsichtsstelle: 14, Hauptstraße 3 Innengebiet . . . . .	97 13 024
Außengebiet . . . . .	97 11 82
Lagerplatz: 19, Grinzinger Straße 151a . . . . .	37 22 94
Liesingbachaufsichtsstelle: 23, Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 44 . . . . .	84 25 60

## MAGISTRATSABTEILUNG 46

### Verkehrsorganisation und technische Verkehrsangelegenheiten (Geschäftsgruppe Straße, Verkehr und Energie)

12, Niederhofstraße 23, 1. Stock, Tür 101-149, 3. Stock, Tür 347-353, Tel. 746, 83 66 16

Ausarbeitung von Plänen zur Organisation und Regelung des Straßenverkehrs unter Berücksichtigung des bestehenden Straßennetzes und der generellen Verkehrsplanung.

Projektierung von Verkehrsmaßnahmen als Grundlage für die Tätigkeit der Straßenverkehrsbehörde einschließlich der dazu erforderlichen Verkehrserhebungen und -zählungen.

Detaillprojektierung, Errichtung, Erhaltung und Verwaltung der Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, wie Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrsleiteinrichtungen im Straßenraum, einschließlich der Bundesstraßen mit Ausnahme der Autobahnen, im Einvernehmen mit den einschlägigen Fachdienststellen, hinsichtlich der Bodenmarkierung auch auf Autobahnen.

Erlassung von verkehrsregelnden Verordnungen und Durchführung sonstiger Verkehrsmaßnahmen.

Handhabung des Bundesgesetzes über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße, soweit nicht die Magistratsabteilung 70 zuständig ist.

Einzelgenehmigung von Kraftfahrzeugen und Anhängern sowie von Änderungen an genehmigten Kraftfahrzeugen und Anhängern.

Wiederkehrende und besondere Überprüfung von Kraftfahrzeugen.

Eingeschränkte Zulassung von Kraftfahrzeugen und Anhängern sowie Bewilligung von Transporten mit Übermaßen und Übergewichten sowie Bewilligung zum Ziehen nicht zugelassener Fahrzeuge.

Genehmigung von einzelnen und Typen von Kraftfahrzeugen mit 10 km/h Höchstgeschwindigkeit.

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen für Kraftfahrzeuge nach dem KFG 1967 im Auftrag des zuständigen Bundesministeriums.

Erteilung der Genehmigung zur Führung von Blaulicht und Folgetonhorn.

Ermächtigung von Vereinen und Gewerbetreibenden zur Abgabe von Gutachten für die wiederkehrende und besondere Überprüfung sowie zur wiederkehrenden Begutachtung von Kraftfahrzeugen.

Mitwirkung in technischer Hinsicht bei der Fahrschulaufsicht.

Führung der Bürogeschäfte des Beirates für Verkehr.

Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung von rechtskundigen Sachverständigen nach den kraftfahrrechtlichen Vorschriften.

Geschäftsstelle für technische Sachverständige nach dem KFG 1967.

Bestellung von Amtssachverständigen für die Begutachtung von Kraftfahrzeugen für körperbehinderte Lenkerberechtigungsanwärter; Ausstellung von Ausnahmegenehmigungen für Invalide betreffend Parkerleichterungen gemäß StVO.

Bestellung von Amtssachverständigen im Verfahren betreffend eisenbahnrechtliche Baubewilligungen und Betriebsbewilligungen für Eisenbahnen und Eisenbahnkreuzungen mit Straßen.

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen für Fahrzeuge oder Ladungen mit Übermaßen oder Übergewichten, von Verkehrsgeboten und -verboten, für Ladetätigkeiten sowie vom Wochenendfahrverbot.

Erteilung der Ausnahmegenehmigung von der winterlichen Gehsteigbetreuungs-pflicht.

Erteilung der Bewilligung sportlicher Veranstaltungen auf Straßen.

Erteilung der Bewilligung von Arbeiten auf oder neben der Straße mit Festlegung der damit verbundenen befristeten Verkehrsmaßnahmen und -koordination unter Berücksichtigung des Gesamtverkehrs.

Mitwirkung bei der Festlegung von Verkehrsmaßnahmen im Verfahren zur Erteilung von Gebrauchserlaubnissen auf Straßen.

Festlegung von Standplätzen des Platzfuhrwerksgewerbes (Taxigewerbes) und des Ausflugwagen-(Stadtrundfahrten-)Gewerbes und Mitwirkung in Angelegenheiten von Haltestellen des Linienverkehrs.

Verkehrstechnische Begutachtung von Projekten des Straßen- und Brückenbaus.

Bestellung von Amtssachverständigen in Verkehrsfragen in bau- und gewerbebehördlichen Angelegenheiten.

Bestellung von Sachverständigen in Luftfahrtangelegenheiten.

Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Projektierung von Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs aufgrund des Straßendetailprojektes.

<i>Schmidl, Dipl.-Ing. Hans, Senatsrat</i> . . . . .	301
<i>Schmidt, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	336
<i>Libowitzky, Dipl.-Ing. Eugen, Senatsrat</i> . . . . .	290
<i>Burian, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	335
<i>Kalab, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	300
<i>Kirste, Dipl.-Ing. Daniel, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	473
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat</i> . . . . .	433
<i>Kaucky, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat</i> . . . . .	333
<i>Pecinovsky, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat</i> . . . . .	471
<i>Pfleger, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst, Stadtbaurat</i> . . . . .	291
<i>Hermann, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	314
<i>Berger, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	314
<i>Ertl, Ing. Günther, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	327
<i>Lerch, Ing. Erhard, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	295
<i>Lorenz, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	315
<i>Neunteufel, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	322
<i>Silovsky, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	320
<i>Tucek, Ing. Otto, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	307
<i>Dorfleutner Hildegard, Kanzleirat, Kanzleileiter</i> . . . . .	313
Landesfahrzeugprüfstelle: 3, Schlechtastraße 4 . . . . .	.78 23 15*

<i>Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	21
<i>Hofmann, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat</i> . . . . .	54
<i>Schelberger, Ing. Friedhelm</i> . . . . .	25
<i>Liemert Anna, Kanzleikommissär</i> . . . . .	52

## SCHLOSSEREI

Spezialbetrieb für Aufstellung von  
VERKEHRSZEICHEN aller Art

# ANTON LISSY

Gesellschaft m. b. H.

1160 Wien, Sandleitengasse 45 · Tel. 46 66 70



Tages- und Nachtportiere, Fabrikwachpersonal mit modernen Sprechfunkgeräten ausgerüstet. Bewachung von Geschäften, Gebäuden, Büros, Wohnungen, Villen, Garagen und sonstigen Anlagen. Wachpersonal für Hoch-, Tief-, Straßen- und Brückenbauten, Material- und Lagerplätze.

Vermietung und Betrieb von Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrszeichen durch unsere Schwesterfirma

## Helwig & Co.,

1070 Wien, Burgasse 2  
Tel. 93 72 47, 93 72 48, 93 72 35

## Otto Richter & Co.

Gesellschaft m. b. H.

Straßenmarkierungen,  
Markierung von Parkplätzen, Garagen, Lagerhallen etc.  
einschließlich Planung

Langjähriger Kontrahent  
der Stadt Wien sowie  
sämtlicher Landesregierungen.

**1160 Wien, Redtenbachergasse 43**  
**Telefon 46 12 05, 46 21 85**  
**Telex 07/6014 Rimak**

Zweigniederlassungen:  
**2514 Traiskirchen/Wienersdorf**  
**Hirschäckergasse 1**  
**Telefon 0 22 52/80 3 45**

**8983 Bad Mitterndorf**  
**Obersdorf 93**  
**Telefon 0 61 53/24 17**

## MAGISTRATSABTEILUNG 47

### Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

3, Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 72 24 99, 73 22 87

Verwaltung und Bewirtschaftung der stadteigenen Ökonomien und gepachteten Flächen sowie Betrieb von Buschenschenken.  
Bewirtschaftung von städtischen Grundstücken, auch in Streulage, sofern eine landwirtschaftliche Nutzung vertretbar oder zweckmäßig ist.

Anwerbung und Aufnahme von in- und ausländischen landwirtschaftlichen Saisonarbeitern.

Gehalts- und Lohnverrechnung für Gutsangestellte und Landarbeiter.  
Führung von Werkstätten für die Instandhaltung landwirtschaftlicher Maschinen, Geräte und Fahrzeuge.

*Vincze, Dipl.-Ing. Herfried*, Direktor des Landwirtschaftsbetriebes der Stadt Wien  
*Janac, Dipl.-Ing. Karl*  
*Wirth Herbert*  
Gutsdomäne Ebling:  
22, Ebling, Schafflerhofstraße 200. . . . . 22 55 914  
*Labus, Ing. Boris*, Oberverwalter  
Stadtgut Lobau:  
Großenzersdorf, Lobastraße 53, NÖ. . . 0 22 49/23 00  
*Mayer Karl*, Oberverwalter  
Stadtgut Wallhof:  
Rannersdorf, Brauhausstraße 51, NÖ. . . . . 77 62 23  
*Kaindl Franz*, Verwalter  
Stadtgut Cobenzl:  
19, Am Cobenzl 96 . . . . . 32 58 05

*Duhan Johannes*, Verwalter  
Buschenschenke Cobenzl . . . . . 32 14 88  
Stadtgut Magdalenenhof:  
21, Stammersdorf . . . . . 39 42 00  
*Cerny, Ing. Herbert*, Oberverwalter  
Buschenschenke Magdalenenhof. . . . . 39 73 30  
Stadtgut Laxenburg:  
Schloßplatz 16, NÖ . . . . . 0 22 36/71 1 14  
*Lüftenegger Anton*, Oberverwalter  
Stadtgut Vösendorf:  
Schloßplatz 1, NÖ . . . . . 67 16 83  
*Lüftenegger Anton*, Oberverwalter  
Stadtgut Lindenhof:  
Eggenburg, Grafenberger Straße 2, NÖ 0 29 84/35 22  
*Ziegler, Ing. Franz*, Verwalter

### Ing. Franz Reinprecht Ges. m. b. H.

**BOSCH-DIENST**

1190 Wien, Heiligenstädter Straße 44  
Telefon 36 44 12, 36 44 16

Reparaturwerk für Auto-Elektrik,  
Diesel-Einspritzanlagen  
Filialen: 2700 Wiener Neustadt, Annagasse 3  
Telefon 32 14  
1200 Wien XX, Leipziger Straße 58  
Telefon 33 34 55

Hartgesteinschotterwerk  
3511 Meidling im Tal, Post Furth, NÖ

MICHAEL WANKOS SOHN  
**HANS WANKO**

1031 Wien, Sechskrügelgasse 12  
Bahnstation Statzendorf, Niederösterreich

Edelsplit, gewaschen für Beton-, Asphalt- und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter, Sand, Riesel

Wiener Fernruf: 72 55 19  
Werksruf: Furth 0 27 36/236

## Wilhelm Beetz

**Bauunternehmung  
Gesellschaft m. b. H.**

1030 Wien, Erdbergstraße 17  
72 52 32

Unternehmen der Wiener öffentlichen  
Bedürfnisanstalten



50 JAHRE KONTRAHENT DER  
GEMEINDE WIEN

*Anton Satorina Ges. m. b. H.*

**TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB**

**1110 WIEN DÖBLERHOFSTRASSE 20 b 74 23 40**

# MAGISTRATSABTEILUNG 48

## Stadtreinigung und Fuhrpark

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

5, Einsiedlergasse 2, Tel. 848\*, 55 16 11\*

Reinigung der Fahrbahn, mit Ausnahme der Autobahnen und der Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkehrichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Denkmalbrunnen, Wassereinlaufschächte und Straßengräben (auch im Rahmen der Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung).

Schneebeseitigung auf Fahrbahnen, Schneeabfuhr, Bestreuung der Fußgängerübergänge und Fahrbahnen (mit Ausnahme der Autobahnen) bei Glätte, auch im Rahmen der Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung.

Durchführung der Administrativmaßnahmen auf Grund der Verordnung betreffend die Freihaltung des Stadtbildes von störenden Werbeständern. Absicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden, ausgenommen auf Autobahnen (notstandspolizeiliche Maßnahmen).

Einsammeln und Abfuhr von Müll.  
Planung, Betrieb und Erhaltung der städtischen Mülldeponien und von Müllverbrennungsanlagen.

Beistellung von Amtssachverständigen für Müllbeseitigungseinrichtungen.  
Technische Fachdienststelle für städtische Kraftfahrzeuge mit Ausnahme der Erteilung von Einzelgenehmigungen.

Aufhebung des Verbotes hinsichtlich der Anwendung von Auftausalzen bei der Glatteisbekämpfung auf Gehsteigen, Zufahrten, Abstellplätzen und dgl. für die Dauer von höchstens drei Tagen; Bekanntgabe dieser Aufhebung im Österreichischen Rundfunk.

Prosser, Dipl.-Ing. Otto, Senatsrat . . . . .	241, 242
Anfelson, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . .	251, 252
Zika, Dipl.-Ing. Adalbert, Stadtbaurat . . . . .	271, 272
Zapletal, Ing. Hubert, Techn. Oberamtsrat . . . . .	94 85 01*, 5
Nemetz, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat . . . . .	278
Zeschek Heinrich, Amtsrat . . . . .	62 45 41, 64 19 872, 64 23 92
Kirchsteiger Elfriede, Kanzleikommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	268
Kanzlei . . . . .	264
Permanenzdienst . . . . .	314

### Kraftfahrzeugverwahrstelle (Abschleppgruppe):

10, Eibesbrunnnergasse 9 . . . . .	62 45 41, 64 19 872,
	64 23 92, 64 18 565

### Mülleinsammlung und -verwertung:

Müllableerplatz:	
22, Rautenweg	
Müllgefäße-Reparaturwerkstätte:	
20, Traisengasse 8 . . . . .	33 25 27
Müllverbrennungsanlage:	
16, Flötzersteig . . . . .	94 85 01*

### Fuhrpark:

Garagen:	
1, Friedrich-Schmidt-Platz . . . . .	42 8 01/2245, 42 27 07
5, Einsiedlergasse 2 . . . . .	848*, 55 16 11*, 321, 55 13 74
17, Richthausenstraße 2 . . . . .	46 32 02
20, Leystraße 87 . . . . .	33 11 61*
Hauptwerkstätte:	
17, Lidlgasse 5 . . . . .	46 26 28*, 46 31 28

### Straßenreinigung:

Betriebsstelle . . . . .	55 13 87
Bereitschaftsdienst . . . . .	848*, 55 16 11*, 330
1, Cobdengasse 2 (Zedlitzhalle) . . . . .	52 93 32
1, Fischerstiege 1-7 . . . . .	63 90 342
1, Rathausstraße 2 . . . . .	93 16 74
2, Dresdner Straße 119 . . . . .	24 14 97
2, Floßgasse 16 . . . . .	33 22 34
2, Handelskai 392 . . . . .	24 06 264

An- und Verkauf, Betreuung, Erwirkung der Zulassung und Besorgung der Steuer- und Versicherungsangelegenheiten (einschließlich der Schadensabwicklung nach Unfällen) der städtischen Kraftfahrzeuge, wobei Fahrzeuge der Wiener Stadwerke und Feuerwehrfahrzeuge, letztere jedoch nicht hinsichtlich des Verkaufs, ausgenommen sind.

Wiederkehrende Überprüfung aller Kraftfahrzeuge der Stadt Wien mit Ausnahme der Fahrzeuge der Magistratsabteilung 68 und der Wiener Stadwerke.

Erbringung von Fahrleistungen für Dienststellen des Magistrates mit Ausnahme der Wiener Stadwerke und Vergebung von Fuhrwerksarbeiten und Überprüfung der Rechnungen von Fuhrwerksleistungen.

Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebseinrichtungen, Gebäude und Liegenschaften.

Planung und Errichtung öffentlicher Bedürfnisanstalten sowie Betriebsaufsicht über diese.

Anbringung und Erhaltung von Tafeln zur Bezeichnung von Verkehrsflächen. Entfernung von Verkehrshindernissen, Fahrzeugwracks und von öffentlichen Verkehrsflächen verkehrsbeeinträchtigend abgestellten Fahrzeugen, ausgenommen technische Hilfeleistung bei Verkehrsstörungen; Durchführung der in diesem Zusammenhang stehenden behördlichen Verfahren in erster Instanz.

Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrswesens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen.

Vorschreibung der Kosten für die Reinigung von öffentlichen Verkehrsflächen.

2, Stoffellgasse 7a (Nachtdienst) . . . . .	24 31 57
2, Wehlstraße 133 . . . . .	24 23 85
3, Barthgasse 13 . . . . .	72 11 98
3, Erdbergstraße 7 . . . . .	73 24 03
3, Grasberggasse 3 . . . . .	78 13 88
3, Khunngasse 8-10 . . . . .	73 01 864
3, Riesgasse 4 . . . . .	73 28 053
4, Graf-Starhemberg-Gasse 13 . . . . .	65 94 213
5, Diehlgasse 26 . . . . .	55 13 34
6, Gumpendorfer Straße 86 . . . . .	56 43 92
6, Magdalenenstraße 12 . . . . .	57 87 65
7, Lindengasse 63 . . . . .	93 97 662
8, Pfeilgasse 47-49 . . . . .	43 36 06
9, Müllnergasse 20 . . . . .	34 70 733
9, Salzergasse 31 . . . . .	31 64 00
9, Währinger Straße 43 . . . . .	43 37 25
10, Gudrunstraße 128 . . . . .	64 61 45
10, Klausenburger Straße 21 . . . . .	64 69 675
10, Oberlaaer Straße 87 . . . . .	68 52 612
10, Olaus-Petri-Gasse 11 . . . . .	68 28 084
10, Sonnleithnergasse 30 . . . . .	62 72 29
11, Hugogasse 20 . . . . .	74 23 06
11, Kaiserebersdorfer Straße 310 . . . . .	76 32 292
11, Simmeringer Hauptstraße 32 . . . . .	74 13 92
12, Abmayergasse 13 . . . . .	85 80 192
12, Kastanienallee 3 . . . . .	64 19 683
12, Schlöglgasse 42 . . . . .	84 35 59
12, Tivoligasse 13 . . . . .	83 90 182
13, Glasauerergasse 6 . . . . .	82 47 795
13, Lainzer Straße 168 . . . . .	82 14 64
13, Trauttmansdorffgasse 22-24 . . . . .	82 16 77
14, Cervantesgasse 15-17 . . . . .	92 21 50
14, Mauerbachstraße 27 . . . . .	97 13 365
14, Phillipsgasse 8 . . . . .	82 08 115
14, Waidhausenstraße 2 . . . . .	94 39 363
14, Wolfersberggasse 13-17 . . . . .	97 29 434
14, Zehetnergasse 7-9 (Sandlagerplatz) . . . . .	94 33 72
15, Goldschlagstraße 91 . . . . .	95 18 423
15, Loeschenkohlengasse 13 . . . . .	95 41 91
15, Rosinagasse 16 . . . . .	83 19 303
16, Habergasse 76 . . . . .	43 27 722
16, Kandlerstraße 47 . . . . .	95 41 93
16, Liebhartsgasse 19-21 . . . . .	92 18 924
16, Seitenberggasse 48 . . . . .	46 39 172

16, Thaliastraße 113 . . . . .	92 28 905	21, Stammersdorfer Straße 50 . . . . .	39 19 832
17, Elterleinplatz 5 . . . . .	43 20 513	22, Aspern, Wimpfengasse 6 . . . . .	22 34 023
17, Neuwaldegger Straße 19 . . . . .	46 10 062	22, Breitenlee, Breitenlee Straße 268 (Sandlagerplatz) . . . . .	22 69 522
17, Richthausenstraße 4 . . . . .	46 13 93	22, Ebling, Gartenheimstraße 12 . . . . .	22 39 683
18, Pötzleinsdorfer Straße 100 . . . . .	47 47 504	22, Hirschstetten, Guido-Lammer-Gasse 1 . . . . .	22 33 15
18, Semperstraße 64 . . . . .	34 29 013	22, Kagran, Kagraner Platz 29 . . . . .	23 51 97
18, Simonygasse 2b . . . . .	47 30 292	22, Kagran, Rennbahnweg 27 . . . . .	23 78 052
19, Celtesgasse 4 . . . . .	44 18 512	22, Kaisermühlen, Schiffmühlenstraße 46 . . . . .	23 58 262
19, Feilergasse 3 . . . . .	32 20 035	22, Neu-Kagran, Viktor-Kaplan-Straße 21 . . . . .	22 58 473
19, Grinzinger Straße 151 (Depot) . . . . .	37 26 06	22, Stadlau, Wurmbrandgasse 18-22 . . . . .	22 19 544
19, Grinzinger Straße 151 (Werkstätte) . . . . .	37 12 84	22, Stadlau, Zschokkegasse 48 . . . . .	22 19 932
19, Guneschgasse 10 . . . . .	34 66 85	23, Atzgersdorf, Brunner Straße 1-3 . . . . .	86 03 72
19, Krottenbachstraße 6 . . . . .	36 41 02	23, Erlaa, Erlaaer Straße 154 . . . . .	67 38 815
20, Leystraße 21 . . . . .	33 38 353	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner- Straße 44 . . . . .	67 15 98
20, Treustraße 62 . . . . .	33 40 445	23, Inzersdorf, Blumental (Sandlagerplatz) . . . . .	67 87 61
21, Aistgasse 27 . . . . .	39 48 074	23, Inzersdorf, Großmarkt . . . . .	67 48 204
21, Baumergasse 69 . . . . .	39 24 272	23, Liesing, Dr.-Neumann-Gasse 8 . . . . .	86 98 033
21, Fultonstraße 10 . . . . .	38 52 49	23, Mauer, Marktgemeindegasse 44-50 . . . . .	88 12 20
21, Lottgasse 1 . . . . .	30 34 893	23, Rodaun, Breitenfurter Straße 485 . . . . .	88 43 794
21, Pastorgasse 20 . . . . .	38 74 04	23, Siebenhirten, Ketzergasse 103 . . . . .	86 14 373
21, Prager Straße 58 . . . . .	38 71 96		
21, Rußbergstraße 89 . . . . .	39 12 25		

## MAGISTRATSABTEILUNG 49

### Forstamt der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

1, Volksgartenstraße 3, 4. Stock, Tür 514, Tel. 42 8 08

Planung, Errichtung und Erhaltung von Erholungswaldanlagen; Aufforstungen zur Erweiterung des Wald- und Wiesengürtels und von Windschutzanlagen.  
 Erstellung des Teilplanes für den Waldentwicklungsplan (Forstliche Raumplanung).  
 Verwaltung der Quellenschutz- und Wienerwaldforste der Stadt Wien.  
 Forstliche Betreuung der in Verwaltung städtischer Dienststellen stehenden Wälder.  
 Bewirtschaftung der stadt-eigenen Quellenschutz-, Wasserschutz- und Schongebiete; Durchführung von Maßnahmen im Hinblick auf einen optimalen Boden- und Waldzustand zur Gewährleistung eines nachhaltigen Wasserdargebotes.  
 Bewirtschaftung der Wienerwaldforste im Hinblick auf die Erzielung optimaler Wohlfahrts- und Erholungswirkungen.  
 Führung von forstlichen Nebenbetrieben (z. B. Sägewerke).  
 Verwaltung und wirtschaftliche Nutzung der städtischen Eigen- und Gemeindegärten sowie der Fischereieigen- und Fischereipachtreviere mit Ausnahme der Fischereianglegenheiten im Einzugsgebiet der Wientalwasserleitung.

Ausstellung von Tagesjagdkarten für das Land Wien.  
 Lohnverrechnung für Forstarbeiter.  
 Forstliche vermessungstechnische Arbeiten, soweit sie nicht Eigentumsgrenzen berühren.  
 Errichtung, Verwaltung und Erhaltung von forsttechnischen Bauwerken und Einrichtungen, Materialanlagen, Straßen, Wegen, Brücken und Steigen, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind; Mitwirkung bei der Vertretung der Interessen der Stadt Wien in den Schutz- und Schongebieten gemäß den Verordnungen zum Schutze der Wasservorkommen.  
 Weideangelegenheiten.  
 Erwerb und Verwaltung von Gastgewerbeberechtigungen in städtischen Forsten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69.  
 Forst- und Jagdschutzdienst in den Wienerwald- und Quellenschutzforsten der Stadt Wien.  
 Beistellung von Sachverständigen in Angelegenheiten der Landesforstinspektion, der Forstwirtschaft, der Jagd und Fischerei sowie des Baumschutzes.

<i>Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm, Forstdirektor . . . . .</i>	4111
<i>Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann, Senatsrat . . . . .</i>	4123
<i>Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz, Oberforstrat . . . . .</i>	4126
<i>Klug, Dipl.-Ing. Walter, Oberforstrat . . . . .</i>	0 26 66/250
<i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann, Oberforstrat . . . . .</i>	0 36 36/202
<i>Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland, Oberforstrat . . . . .</i>	0 22 49/23 53
<i>Tobola, Dipl.-Ing. Herbert, Oberforstrat . . . . .</i>	4121
<i>Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann, Oberforstrat . . . . .</i>	84 13 15-2
<i>Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried, Forstrat . . . . .</i>	0 26 67/294-1
<i>Haubenberger, Dipl.-Ing. Gottfried, Forstrat . . . . .</i>	2617
<i>Prinz, Dipl.-Ing. Karl, Forstrat . . . . .</i>	0 36 36/202
<i>Redl, Dipl.-Ing. Siegfried, Forstrat . . . . .</i>	4118
<i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Wolfdieter, Forstrat . . . . .</i>	0 26 66/250
<i>Janda, Dipl.-Ing. Gerrit, Forstoberkommissär . . . . .</i>	2616
<i>Gulas, Dipl.-Ing. Peter, Forstkommissär . . . . .</i>	2616

<i>Holy, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	0 26 67/296
<i>Rinzner Emilie, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .</i>	849
<i>Kanzlei . . . . .</i>	4112
Allgemeine Angelegenheiten, Forstarbeiterangelegenheiten, Holzverkäufe, Jagd, Fischerei . . . . .	4123
Bezirksforstinspektion Wien-Nord, forstliche Raumplanung, Wohlfahrtsaufforstungen; Erholungswaldanlagen, Waldbau, Forstschutz, Naturschutz . . . . .	4126, 2617
Forsteinrichtung, Grundstücksverwaltung, Steuerwesen, forstliche Einheitsbewertung, Grundtransaktionen . . . . .	4121
Personalangelegenheiten, Miet- und Pachtangelegenheiten, Lagerbuch . . . . .	4122
Bezirksforstinspektion Wien-Süd, Forstaufsicht, forstliche Sachverständigentätigkeit, Gedingewesen, Ausschreibungen, Gestattungen, Versicherungen . . . . .	4118

### Städtische Forstverwaltungen:

Hirschwang, NÖ . . . . .	0 26 66/250
Wirtschaftsführer: <i>Klug, Dipl.-Ing. Walter,</i> Oberforstrat	
Lainz, 13, Hermesvilla, Lainzer Tiergarten . . . . .	84 13 15-2
Wirtschaftsführer: <i>Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann,</i> Oberforstrat	
Lobau, Großenzersdorf, NÖ, Elisabethstraße 17 . . . . .	0 22 49/23 53
Wirtschaftsführer: <i>Schreckeneder, Dipl.-Ing.</i> <i>Roland,</i> Oberforstrat	

Naßwald, NÖ. . . . .	0 26 67/294-1
Wirtschaftsführer: <i>Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried,</i> Forstrat	
Stixenstein, NÖ . . . . .	0 26 30/89 42
Wirtschaftsführer: <i>Klug, Dipl.-Ing. Walter,</i> Oberforstrat	
Wildalpen, Stmk. . . . .	0 36 36/202, 13
Wirtschaftsführer: <i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann,</i> Oberforstrat	

## MAGISTRATSABTEILUNG 50

### Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens sowie der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

1, Rathausstraße 2, 1. Stock, Tür 161, Tel. 42 8 0

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens und des Mietrechtes.

Angelegenheiten der Wohnbauförderung (Bundesförderungen und Wiener Aktionen) und der Wohnungsverbesserung unter besonderer Berücksichtigung der Stadterneuerung sowie Angelegenheiten des Rückzahlungsbegünstigungsgesetzes.

Vormerkung von Wohnungssuchenden.

Vergabe von gemeindeeigenen Wohnungen und Geschäftsräumen.

Vorbereitung der Herausgabe des „Amtlichen Wohnungstausch-Anzeigers“.

Bewilligung von Wohnbeihilfen sowie von Stundungen und von Ratenzahlungen für Baukostenbeiträge.

Anerkennung der Gemeinnützigkeit von Bau-, Wohnungs- und Siedlungsvereinigungen (Wohnungsunternehmen) und Aufsicht über diese Unternehmen.

Aufsicht über das Wohnungsberatungszentrum.

Wahrnehmung des Vorschlagsrechtes der Stadt Wien gegenüber Wohnungsunternehmen für geförderte Wohnungen; Vergabe dieser Wohnungen, soweit der Stadt Wien ein solches Recht zusteht.

Aufgaben als Zentrale Schlichtungsstelle:

- Nutzwertfestsetzung nach den Bestimmungen des Wohnungseigentumsgesetzes 1975 und des Wohnungseigentumsgesetzes 1948.
- Entscheidungen über Anträge auf Mietzinserhöhung gemäß dem Zinsstoppsgesetz, einschließlich der Ausstellung von Bescheinigungen zur Erlangung der Mietzinsbeihilfe.

<i>Maisel, Dr. Otto,</i> Senatsrat . . . . .	3321
<i>Leinweber, Dr. Erich,</i> Obermagistratsrat . . . . .	3322
<i>Gröchenig Anna,</i> Oberamtsrat . . . . .	3339
<i>Heuser Alois,</i> Oberamtsrat . . . . .	3351
<i>Kreisa Egon,</i> Oberamtsrat . . . . .	3362
<i>Nagl Walter,</i> Oberamtsrat . . . . .	43 89 61*, 22
<i>Profous Margarete,</i> Oberamtsrat . . . . .	3390
<i>Bader Hermine,</i> Amtsrat . . . . .	3351
<i>Studenitsch Franz,</i> Amtsrat . . . . .	3365
<i>Österreicher Theodor,</i> Verwaltungs- kommissär . . . . .	43 89 61*, 31
<i>Bures Eva,</i> Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	3323
Kanzlei . . . . .	850

- Entscheidungen über die Mietzinsbildung nach den Bestimmungen des Wohnbauförderungsgesetzes 1968.
- Entscheidungen über Mietzinserhöhungen bei Durchführung von Arbeiten nach dem Wohnungsverbesserungsgesetz.
- Feststellung der Zulässigkeit des von der Bauvereinigung nach § 14 des Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetzes begehrten Entgelts.
- Entscheidung über Anträge nach § 14 Abs. 2 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz.
- Feststellung der Zulässigkeit des von der Bauvereinigung nach § 15 begehrten Preises.
- Entscheidung über Anträge nach § 19 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz.
- Feststellung des nach § 17 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz zurückzuzahlenden Betrages.

Abgabe von Gutachten über die zulässige Höhe des Mietzinses bei Mietobjekten, die dem Mietengesetz nur hinsichtlich der Kündigungsbeschränkungen unterliegen.

Vergabe von bewirtschafteten Wohnungen, die unter Zuhilfenahme von Mitteln des Wohnhaus-Wiederaufbaufonds wiederhergestellt worden sind, nach den Bestimmungen des Neuvermietungsgesetzes.

Vorbereitung der Erlassung der Reinigungs- und der Sperrgeldverordnung.

### Gruppe R – Rechtsangelegenheiten:

8, Buchfeldgasse 6, 2. Stock . . . . .	43 89 61*
<i>Nagl Walter,</i> Oberamtsrat . . . . .	22
Zentrale Schlichtungsstelle:	
<i>Nagl Walter,</i> Oberamtsrat . . . . .	22
Referenten . . . . .	29, 30, 31
Kanzlei der Schlichtungsstelle . . . . .	21

### Gruppe V – Wohnungsvormerkung:

1, Rathausstraße 2	
<i>Heuser Alois,</i> Oberamtsrat . . . . .	3351
Referent . . . . .	3350
Kanzlei . . . . .	3353

# SEMPERDUR®

Kunststoffenster – ein Produkt von Semperit



## PERFEKTA

Ein Unternehmen der Semperit-Gruppe

Zentrale:  
Zetschegasse 13  
1232 Wien  
Tel.: 67 96 19

Außenstellen:	
1., 9. Bezirk:	
9, Währinger Straße 43 . . . . .	709*, 42 35 75*, 233
2. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*, 267
3. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*, 290
4., 5. Bezirk:	
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	704*, 725*, 55 45 85*, 278
6., 7., 8. Bezirk:	
7, Hermanngasse 24-26 . . . . .	706*, 93 76 46*, 255
10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47 . . . . .	710*, 64 36 31*, 273
11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 35 86*, 278
12. Bezirk:	
12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01*, 288
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*, 352
15. Bezirk:	
15, Gasgasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*, 248
16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*, 248
17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 43 61 01*, 352
18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*, 292
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*, 253
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	720*, 33 35 11*, 352
21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*, 352
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*, 207
23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	723*, 86 96 17*, 48
<b>Gruppe Z – Zuweisung:</b>	
1, Doblhoffgasse 6	
<i>Kreisa Egon</i> , Oberamtsrat . . . . .	3362, 3363, 3368
<i>Studenitsch Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3365, 3360, 3364

Referenten . . . . .	3317, 3336, 3337, 3366, 3369, 3370, 3371, 3374, 3375, 3376, 3381
----------------------	---

<b>Gruppe S – Stundung und Ratenzahlung von Baukosten-</b> <b>beiträgen, Wohnbeihilfen:</b>	
1, Doblhoffgasse 6	
<i>Gröchenig Anna</i> , Oberamtsrat . . . . .	3339
Referenten . . . . .	3303, 3382, 3383
Informationsstelle für Wohnbeihilfen:	
1, Doblhoffgasse 6 . . . . .	3301, 3302, 3304, 3307, 3335, 3338, 3385, 3389
Schreibstelle . . . . .	3331, 3332

<b>Gruppe W – Wohnbauförderung:</b>	
1, Rathausstraße 2	
<i>Leinweber, Dr. Erich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3322
<i>Profous Margarete</i> , Oberamtsrat . . . . .	3390
Referenten	
(Wohnbauförderung) . . . . .	3319, 3387, 3392, 3395, 3396, 3398, 3399

Referenten	
(Wohnungsverbesserung) . . . . .	3359, 3391, 3394, 3397
Protokoll und Schreibstelle . . . . .	3308, 3309, 3328

<b>Gruppe G – Aufsicht über die gemeinnützigen</b> <b>Bauvereinigungen:</b>	
8, Buchfeldgasse 6, 2. Stock	
<i>Maisel, Dr. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	3321
<i>Österreicher Theodor</i> , Verwaltungs- kommissär . . . . .	43 89 61*, 31

<b>Wohnungsberatungszentrum:</b>	
1, Doblhoffgasse 6	
Wohnungsverbesserung . . . . .	3394, 3397
Wohnbeihilfen . . . . .	3301, 3302, 3389
Genossenschafts- und	
Eigentumswohnungen . . . . .	3327, 4175, 4176
Finanzierungsberatung . . . . .	3380, 4171, 4172, 4173
Gemeindewohnungen . . . . .	3346, 3347, 3348, 3349, 3355
Außenstellen:	
12, Am Schöpfwerk 31/4 . . . . .	67 76 50, 67 99 21
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*, 355, 356
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*, 264, 265

## MAGISTRATSABTEILUNG 51

### Sportangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

1, Ebendorferstraße 4, Parterre, 1.-3. Stock, Tel. 42 8 04

Allgemeine und individuelle Sportangelegenheiten.  
Angelegenheiten der Sportförderung.  
Verwaltung des Wiener Sportfonds nach dem Sportgrochengesetz.  
Mitwirkung bei der Festsetzung der Widmung Esp.  
Verwaltung von Sport- und Spielplätzen sowie Sporthallen, soweit keine  
andere Magistratsdienststelle zuständig ist.  
Handhabung des Wiener Sportstättenchutzgesetzes einschließlich der Durch-  
führung von Verwaltungsstrafverfahren in erster Instanz.

<i>Matzke, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	2793
<i>Polaschek Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	2791
<i>Rana Agnes</i> , Kanzleileiter, Einlaufstelle . . . . .	851
Kanzlei, Auskunfts, Turnsaalvergabe,	
Ehrenpreise . . . . .	2792
Einlaufstelle . . . . .	851
Personalangelegenheiten, Verwaltung der Skipisten	
Hohe-Wand-Wiese und Himmelhof-Wiese . . . . .	2795
Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten . . . . .	2797
Subventionen . . . . .	2689
Grundangelegenheiten, Verwaltung städtischer	
Sportplätze . . . . .	4182

Erhaltung von Turn- und Sportgeräten.  
Antragstellung auf außerschulische Turnsaalvergabe.  
Trainingserteilung für städtische Schwimmhallen und Kontrolle des Trainings-  
betriebes.  
Vorbereitung der Ehrung von Sportlern und Sportfunktionären.  
Führung der Bürogeschäfte der Landessportorganisation Wien.

Verwaltung städtischer Sportplätze und Sporthallen.	4183
Verwaltung städtischer Sportplätze, Turnaktion . . . . .	4187
Planung und Kollaudierung von Spielplätzen, Sport- anlagen und Sporthallen, Bauangelegenheiten . . . . .	2748
Sport- und Spielplatzinventar, Vergabe von	
Trainingshallen, Statistik . . . . .	2796
Turnsaalinventar, Turngeräteeinstellung . . . . .	2798
Fahrt zum Schnee, Skiverleih an Schulen . . . . .	2799
Lehrlingsportaktion . . . . .	2733
Sportplatz der offenen Tür, Jugendeislaufaktion . . . . .	4188
WISTA-Leistungsbestätigung, Schwimmaktion . . . . .	4189
Betreuung der maschinellen Einrichtungen . . . . .	2691

Sportplatzrevisor . . . . .	2692
Amtsgehilfen . . . . .	3027, 3029
Magazin . . . . .	2758
Skimagazin . . . . .	4177
Sitzungszimmer . . . . .	2794

**Außenstellen:**

Skipiste, 14, Hohe-Wand-Wiese (November bis Februar) . . . . .	97 11 57
Skilift, 13, Himmelhof-Wiese (November bis Februar) . . . . .	82 08 233
Fit-Parcours, 19, Am Cobenzl 96a . . . . .	32 45 182
<b>Jugendsportanlagen:</b>	
2, Venediger Au . . . . .	24 81 77
15, Loeschenkohl gasse 8b . . . . .	92 89 963
16, Gallitzinstraße 4 . . . . .	46 84 534
18, Währinger Park . . . . .	34 11 40
19, Osterleitengasse 14 . . . . .	31 72 81
21, Ringelseeplatz . . . . .	30 31 95
22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße . . . . .	22 32 04
<b>Sportanlagen:</b>	
10, Laxenburger Straße – Heuberggstättenstraße . . . . .	67 61 16
10, Triester Straße 106 . . . . .	67 41 30, 67 68 292
16, Kandlerstraße 38 . . . . .	95 45 11
20, Lorenz-Müller-Gasse (Spielmann gasse 8) . . . . .	33 60 722
<b>Sporthallen:</b>	
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost (Wendstatt- gasse 5) . . . . .	68 36 50
11, Kaiserebersdorf (Florian-Hedorfer-Straße 24) . . . . .	76 33 37
21, Großfeldsiedlung (Pastorstraße 29) . . . . .	38 21 36
22, Kagran, Lieblgasse 4-6 . . . . .	23 68 065
22, Kagran, Steigenteschgasse 1 . . . . .	23 61 09
23, Alt-Erlaa, Wohnpark . . . . .	67 85 54
23, Atzgersdorf, Steirergasse . . . . .	86 92 09
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1 . . . . .	86 45 58

**Wiener Landessportrat:**

Vorsitzender:  
*Schieder Peter*, amtsführender Stadtrat  
Stellvertretender Vorsitzender:  
*Ludwig Hans*, Gemeinderat  
Wiener Landtag:  
*Freinberger Rudolf*, Gemeinderat

*Veitisek Ernst*, Gemeinderat  
*Arthold Josef*, Gemeinderat  
Ersatz:  
*Hanke Erik*, Gemeinderat  
*Pfauser Leopoldine*, Gemeinderat  
*Bittner Markus, Prof.*, Hofrat, Gemeinderat  
ASKÖ Landesverband Wien:  
*Lanc Erwin*, Bundesminister, Präsident  
*Simecek, Dr. Josef*, Ministerialrat, Vizepräsident  
Ersatz:  
*Grammanitsch Helmut*  
*Kodon Erich*  
Allgemeiner Sportverband Österreichs (ASVÖ):  
*Hanauska Hans*, Präsident  
*Lesek Walter*  
Ersatz:  
*Zwettler, Ing. Johann*  
*Wimmer, Dipl.-Ing. Hans*  
Österreichische Turn- und Sport-Union,  
Landesverband Wien:  
*Plaschka Viktor*  
*Vrchoťický Felix*  
Ersatz:  
*Pribik, Dr. Alfred*, Landesobmann  
*Lindl Wilhelm*, Amtsrat  
Wiener Fußballverband:  
*Alexa Wilhelm*, Vizepräsident  
Ersatz:  
*Ehrenberger Kurt*, Vizepräsident  
Magistrat der Stadt Wien:  
*Matzke, Dr. Heinrich*, Senatsrat  
Ersatz:  
*Polaschek Herbert*, Oberamtsrat  
Stadtschulrat für Wien:  
*Föhrmann, Mag. Heinrich, Prof.*, Hofrat, Fachinspektor  
Ersatz:  
*Egger Traude*, Bezirksschulinspektor  
Vorsitzender des Landessportfachrates:  
*Grassinger, Dipl.-Ing. Friedrich*, Obersenatsrat i. R.  
Ersatz:  
*Mautner-Markhof, Dkfm. Dr. Marius*

**MAGISTRATSABTEILUNG 52**

**Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude**

(Geschäftsgruppe Wohnen und Stadterneuerung)

1, Doblhoffgasse 6, 3. Stock, Tür 335, Tel. 42 8 07

Verwaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser, mit Ausnahme der von der Stadt Wien neu erworbenen, bestandfreien, unbewohnten und für den Abbruch bestimmten Objekte und mit Ausnahme der Personalwohnhäuser, ausgenommen die Führung der Kündigungs- und Räumungsprozesse in erster Instanz, bei denen eine Rechtsanwaltschaft erfolgt, der Kündigungs- und Räumungsprozesse im Rechtsmittelverfahren sowie der Vertretung der Stadt Wien in zweiter Instanz hinsichtlich der Interessenbescheinigungen.

Verwaltung der Stiftungshäuser.  
Verwaltung und Betrieb der Herbergen für Obdachlose.  
Personal- und Sozialversicherungsangelegenheiten der Bediensteten, auf deren Dienstverhältnis das Hausbesorgergesetz Anwendung findet.

<i>Kroll, Dr. Olga</i> , Senatsrat . . . . .	3411
<i>Kahler, Dr. Elisabeth</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3412
<i>Payr, Dr. Gabriele</i> , Magistratskommissär . . . . .	3453

Vertretung der Stadt Wien vor dem Arbeitsgericht sowie im Verfahren vor den Einigungs- und Landesinvalidenämtern hinsichtlich jener Dienstverhältnisse, auf die das Hausbesorgergesetz Anwendung findet, in erster Instanz und soweit keine Rechtsanwaltschaft erfolgt.

Verwaltung der Hausbadeanlagen in städtischen Wohnhäusern.  
Verwaltung der städtischen Amtshäuser, der städtischen Häuser für verschiedene Zwecke sowie der für Amtszwecke gemieteten Objekte.

Verwaltung der gemeindeeigenen Pfarrhöfe, Gotteshäuser, Kapellen und der städtischen Patronate ausgenommen die Gotteshäuser und Kapellen in Friedhöfen sowie in Krankenanstalten und Pflegeheimen.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Caha Alice</i> , Oberamtsrat . . . . .	3488
<i>Reiterer Hermann</i> , Oberamtsrat . . . . .	3416
<i>Arthofer Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	3315

<i>Falzberger Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3430
<i>Haas, Dr. Helmuth</i> , Amtsrat . . . . .	3455
<i>Holzzapfel Karl</i> , Amtsrat . . . . .	3435
<i>Netousek Christine</i> , Amtsrat . . . . .	3442
<i>Neumüller Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3445
<i>Prenner Hildegard</i> , Amtsrat . . . . .	3417
<i>Becker Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3466
<i>Miedler Friedrich</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	64 13 31
<i>Mödinger Andreas</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3468
<i>Zivny Anton</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3451
<i>Haeger Erna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	3413
Kanzlei . . . . .	852, 3415

Allgemeines Referat I: <i>Reiterer Hermann</i> , Oberamtsrat . . . . .	3416, 3401, 3484
Allgemeines Referat II: <i>Caha Alice</i> , Oberamtsrat . . . . .	3488, 3480

Verwaltung der städtischen Wohnhäuser:

Gruppe A: <i>Prenner Hildegard</i> , Amtsrat . . . . .	3417
10. Bezirk . . . . .	3427, 3428, 3429, 3449, 3463, 3471, 3481
12. Bezirk . . . . .	3471, 3481, 3483

Gruppe B: <i>Arthofer Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	3315
17. Bezirk . . . . .	3418, 3461
18. Bezirk . . . . .	3410, 3418
19. Bezirk . . . . .	3410, 3418, 3431
20. Bezirk . . . . .	3345, 3418, 3461, 3470
23. Bezirk . . . . .	3418, 3421, 3479

Gruppe C: <i>Netousek Christine</i> , Amtsrat . . . . .	3442
2. Bezirk . . . . .	3419, 3425, 3472
3. Bezirk . . . . .	3454, 3465, 3477
4. Bezirk . . . . .	3477
9. Bezirk . . . . .	3472, 3477
11. Bezirk . . . . .	3419, 3420, 3454

Gruppe D: <i>Becker Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3466
21. Bezirk . . . . .	3400, 3474, 3476, 3482, 3487, 3493
22. Bezirk . . . . .	3424, 3459, 3487, 3493
Gruppe E: <i>Mödinger Andreas</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3468
1. Bezirk . . . . .	3469
5. und 6. Bezirk . . . . .	3408, 3475, 3486
7. und 8. Bezirk . . . . .	3422, 3436
13. Bezirk . . . . .	3422, 3436
14. Bezirk . . . . .	3422, 3432, 3469, 3485
15. Bezirk . . . . .	3462, 3475, 3486
16. Bezirk . . . . .	3408, 3422

Referat Lohnverrechnung für Haus- besorger . . . . .	3435, 3407, 3414, 3423, 3437, 3438, 3464
Kasse . . . . .	3439
Wirtschaftsreferat: 1, Rathausstraße 2 . . . . .	3430, 3441, 3443, 3450, 3460, 3473, 3492

Zentralreferat Hausbesorger und Wohnungs- tausche . . . . .	3393, 3445, 3446, 3447, 3455, 3458
--	------------------------------------

Verwaltung der städtischen Amtshäuser: 1, Rathausstraße 2 <i>Zivny Anton</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3451
Bezirksreferenten . . . . .	3433, 3448, 4234
Referent für Hauspersonal (Hausbesorger, Haus- arbeiter, Bedienerinnen usw.) . . . . .	3452
Arbeits- und sozialrechtliche Betreuung, Material- beschaffung . . . . .	3440, 3467

Herbergen: <i>Miedler Friedrich</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	64 13 31
Herbergen für Obdachlose: 12, Kastanienallee 2 . . . . .	64 13 31
Herbergen für Familien: 3, Gänsbachergasse 3 . . . . .	78 21 29
12, Kastanienallee 2 . . . . .	64 13 31
Herberge für Männer: 20, Meldemannstraße 25-27 . . . . .	33 24 18
Herberge für Frauen: 12, Kastanienallee 2 . . . . .	64 13 31

**MAGISTRATSABTEILUNG 53**

**Presse- und Informationsdienst**

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

1, Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tel. 42 8 05, Fernschreiber Nr. 13-3240

Verkehr und Vermittlung des Verkehrs mit Vertretern der Publikationseinrichtungen.  
Durchführung von Presseförderungsmaßnahmen.  
Vergabung von Forschungsaufträgen auf dem Gebiet des Presse- und Informationswesens.  
Herausgabe von Druckwerken für die Öffentlichkeit.  
Herstellung und Verleih von Filmen, Tonbildschauen und anderen audiovisuellen Produkten.  
Durchführung von Rundfahrten und Führungen zur Information der Wiener Bevölkerung und der Besucher Wiens.  
Direktinformationen der Stadt Wien.

Leiter dzt. unbesetzt . . . . .	2970
<i>Prosel Robert</i> , Stellvertretender Chefredakteur . . . . .	2971
<i>Wohl Franziska</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	2973
Sekretariat . . . . .	2939, 2069
Kanzlei . . . . .	853
<i>Giesel Elisabeth</i> , Rechnungswesen . . . . .	2969
Fernschreiber Nr. 13-3240 . . . . .	2986, 3091

Herausgabe von Publikationen auf dem Gebiet des Selbstschutzes und der Haushaltsbevorratung gemäß § 4 Abs. 1 sowie Veranlassung der Information der Bevölkerung gemäß § 5 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.  
Herausgabe der „Rathaus-Korrespondenz“, des „Amtsblattes der Stadt Wien“, des „Landesgesetzblattes für Wien“, des „Amtlichen Wohnungstausch-Anzeigers“, der Zeitschrift „wien aktuell“ sowie sonstiger Zeitschriften.  
Durchführung von Informationsausstellungen.  
Durchführung von Informationsveranstaltungen, soweit nicht der Magistratsdirektor dafür zuständig ist.

Rathaus-Korrespondenz Redaktion: Diensthabender Redakteur . . . . .	2971, 2012
<i>Kucirek Fritz</i> . . . . .	2902
<i>Misak Alfred</i> . . . . .	2979
Pressereferenten: <i>Andraschko Richard</i> (Stadtplanung und Erster Landtagspräsident) . . . . .	3999

<i>Bandel, Dr. Hannelore</i> (Wohnen und Stadterneuerung) . . . . .	4186
<i>Enderle, Dr. Peter</i> (Bürgermeister; Personal- und Rechtsangelegenheiten) . . . . .	4291
<i>Gabriel, Dr. Martin</i> (Kultur und Bürgerdienst) . . . . .	2889
<i>Gerlich, Dr. Rudolf</i> (Straße, Verkehr und Energie) . . . . .	2058
<i>Hofstätter Hans</i> (Sport) . . . . .	92 66 01*, 92 76 01*, 319
<i>Martinez-Weinberger Elga</i> (Bildung, Jugend, Familie) . . . . .	2114
<i>Seitlinger, Mag. Karl</i> (Finanzen und Wirtschaftspolitik) . . . . .	2311
<i>Smola Alfred</i> (Magistratsdirektor) . . . . .	2977
<i>Stanzel Helga</i> (Umwelt und Freizeit) . . . . .	2059
<i>Stimmer Kurt, Prof.</i> (Bürgermeister) . . . . .	2958
<i>Weber Leo</i> (Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz) . . . . .	4169
<i>Zima Hannes</i> (Gesundheit und Soziales) . . . . .	2948
<b>Auslandspreste:</b>	
<i>Foilt Martha</i> . . . . .	2992
<b>Redaktion „Wien aktuell-Wochenblatt“:</b>	
<i>Stimmer Kurt, Prof.</i> , Chefredakteur . . . . .	2958
<i>Smola Alfred</i> , Stellvertretender Chefredakteur . . . . .	2977
<i>Czerny, Ing. Franz</i> , Redakteur . . . . .	2012
<i>Rohrhofer Manfred</i> , Redakteur . . . . .	2012

<b>Redaktion „Wien aktuell-Magazin“:</b>	
<i>Burczik Günther</i> , Chefredakteur . . . . .	2972
Sekretariat . . . . .	2961, 2989
<b>Redaktion Amtsblatt der Stadt Wien:</b>	
<i>Holzer Ilona</i> . . . . .	2939
<b>Redaktion Landesgesetzblatt für Wien</b> . . . . .	2973
<b>Verwaltung „Wien aktuell“, Amtsblatt der Stadt Wien, Landesgesetzblatt für Wien</b> . . . . .	2975
<b>Dokumentation:</b>	
<i>Feichtinger Alfred</i> . . . . .	2985, 2983
<b>Kommunalpolitisches Archiv</b> . . . . .	2931
<b>Informationsdienst:</b>	
<i>Vavrousek Alfred</i> , Redakteur . . . . .	2978
Sekretariat . . . . .	2993
<i>Adam Walter</i> (Film und Foto) . . . . .	2968
<i>Dabsch Gerhard</i> (Druckwerke) . . . . .	2938
<i>Dobrowolny Eva</i> (Grafik) . . . . .	2987
<i>Mathias Rudolf</i> (Ausstellungen) . . . . .	2957
<i>Pache Peter</i> , Redakteur (Insertionen und Wandzeitungen) . . . . .	2982
<i>Schmidl Leo</i> (Organisation und Veranstaltungen) . . . . .	2966
<i>Schwarz, Mag. Karl-Peter</i> , Redakteur (Publizistik und Rundfunk) . . . . .	2996
<b>Rundfahrtenbüro</b> . . . . .	2950
<b>Amtsgehilfen, Expedit, Druckerei</b> . . . . .	3090

## MAGISTRATSABTEILUNG 54

### Zentraler Einkauf

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

3, Am Modenapark 1-2, 1. und 4. Stock, Tel. 740\*, 72 36 41\*

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen, ausgenommen die Beschaffung von Spezialerfordernissen, die der Magistratsdirektor einzelnen Dienststellen übertragen hat; Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich der sachlichen Erfordernisse, soweit erstere nicht im Zuge des Genehmigungsverfahrens vom Magistratsdirektor durchgeführt wurde. Ankauf und Lagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Dienststellen. Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen, ihre Vermittlung an städtische Dienststellen und Veräußerung oder Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen.

<i>Wezulek, Dr. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	300
<i>Novak, Dr. Hans</i> , Obermagistratsrat . . . . .	301
<i>Beck, Ing. Otto</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	370
<i>Edlinger Eleonore</i> , Oberamtsrat . . . . .	308
<i>Kasika Alexander</i> , Oberamtsrat . . . . .	337
<i>Otwald Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	324
<i>Mayer Johann</i> . . . . .	331
<i>Schoiswohl, Ing. Josef</i> . . . . .	381
<i>Kratochvil Gottlieb</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	325
<i>Buczolits Martin</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	316
<i>Gutmann Rudolf</i> , Verwaltungsoberoffizial. 92 26 44*, 20	
<i>Österreicher, Ing. Christine</i> , Verwaltungsoberoffizial . 311	
<i>Kratochvil Alfred</i> , Bäckereileiter . . . . . 92 26 44*, 28	
<i>Anderka Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . 303	
Kanzlei . . . . .	302, 304, 305, 306, 307

Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung abteilungseigener Betriebsgebäude, Lagerplätze und Förderanlagen. Verwertung ausgeschiedener gemeindeeigener Sachgüter. Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und Durchführung von sonstigen Transporten. Führung der zur Instandhaltung von Sacherfordernissen notwendigen Werkstätten. Führung der städtischen Bäckerei. Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<b>Warengruppe 1: Lebensmittel</b> . . . . .	309, 310
<i>Edlinger Eleonore</i> , Oberamtsrat . . . . .	308
<b>Warengruppe 2: Textilien, Leder, Schuhe</b> . . . . .	312, 313, 314, 315
<i>Österreicher, Ing. Christine</i> , Verwaltungsoberoffizial . 311	
<b>Warengruppe 3: Wirtschaftswaren, Eisenwaren, chemische und Elektrowaren</b> . . . . .	317, 318, 320, 321, 322, 323, 324
<i>Buczolits Martin</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	316
<b>Warengruppe 4: Papier, Druckaufträge, Kanzleierfordernisse, Büromaschinen</b> . . . . .	326, 327, 328, 329, 330, 358
<i>Kratochvil Gottlieb</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	325



für sämtliche Schwerlasten  
Autokräne jeder Tragfähigkeit.

**WIEN 11, Simmeringer Hauptstraße 12**  
Telefon (0 222) 74 13 71, FS: 13/2841

**Warengruppe 5: Brennstoffe** . . . . . 332, 333, 334, 335, 336  
*Mayer Johann* . . . . . 331

**Warengruppe 6: Amtsmöbel, Schulbedarf und**  
Sachgüterverwertung . . . . . 338, 339, 340, 341,  
342, 343, 344, 345, 359, 361  
*Kasika Alexander, Oberamtsrat* . . . . . 337

**Warengruppe 7: Baustoffe** . . . . . 371, 373, 375, 376,  
377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384,  
385, 389, 390, 391, 392, 393

*Beck, Ing. Otto, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 370

Zentrallager:  
16, Hasnerstraße 123-125 . . . . . 92 26 44\*

*Gutmann Rudolf, Verwaltungsoberoffizial* . . . . . 20

Bäckerei:  
16, Hasnerstraße 123-125 . . . . . 92 26 44\*

*Kratochwil Alfred, Bäckereileiter* . . . . . 28

Baustofflagerplatz:  
3, Erdberger Lände 90 . . . . . 72 15 90, 72 33 98

**Hoch- und Flachdruck**  
**Kataloge**  
**Werbedrucksorten**  
**Broschüren**  
**Formulare**  
**Geschäftsdrucksorten**

**83**  
**62**  
**39**

**Littera Druck**  
**Panek & Rauch GmbH**  
**1120 Wien,**  
**Längenfeldgasse 68**

# KREATIVITÄT IM OBJEKT

Wir richten ein. Individuell.

Großraumbereich  
Mehrzweckhallen,  
Theater, Kongreß,  
Stadion, Festsaal,  
Kirche,  
Verwaltungsbereich

**THONET**  
*Vienna*

Sozialbereich  
Universität,  
Studentenheim,  
Altersheim, Spital,  
Gastronomie

**SIMACEK**

**Simacek Full Service reinigt, pflegt umweltfreundlich Büros – Industrieobjekte – Neubauten – Fenster und Fassaden – Teppiche – Messengelände – Theater – Krankenhäuser – OP-Säle – Küchen – Kirchen – Verkehrsmittel – Straßen – Parkanlagen – Schädlingsbekämpfung – Organisationsberatung.**



**SIMACEK**

**GEBÄUDEREINIGUNG**

**1020 Wien, Taborstraße 81**

**Telefon 33 71 91, 33 71 92, 33 16 88, 33 11 58**



**Englisch**

GROSSHANDEL  
WIEN 15, DREIHAUSGASSE 9, TEL. 83 85 11-0  
DETAIL  
WIEN 1, NEUER MARKT 1, TEL. 52 95 21 SERIE

**VORHANG- u. MÖBELSTOFFE · TEPPICHBÖDEN**

Brunnenmeister  
gerichtlich beeid. Sachverständiger

## Fa. Franz J. Bösenkopf

Betrieb: 1030 Wien II, Leonhardgasse 8-10/V/1  
Tel. 75 12 64

Bau von Brunnen aller Art, Quellenfassungen,  
Tief- und Sondierbohrungen, Wasserleitungen, Be-  
wässerung und Entwässerung, Drainagierungen,  
Pumpen aller Art für jede Tiefe, Förderhöhe und  
Fördermenge

## W I H O K O

Wien 1, Oppolzergasse 6 (b. Burgtheater)  
1011, Postfach 292

Sämtliche Brennstoffe!  
Heizöl in Tankzügen  
Zustellung täglich

Feste Brennstoffe Tel. 66 66 DW 202  
Flüssige Brennstoffe Tel. 66 66 DW 247

Großhandlung Import - Export

## FRANZ GASTOL Ges. m. b. H. & Co., KG

1120 Wien, Schönbrunner Straße 186  
Telefon 83 63 30 - 83 96 95  
1120 Wien, Dunklergasse 4  
Telefon 83 21 25 - 83 01 20 - 83 12 07  
1120 Wien, Schönbrunner Straße 205  
Telefon 83 76 14 - 83 65 79  
Telex 01/1650



Führende Kristalleuchenschau mit interna-  
tionaler Note und neu entwickeltem  
Lichtstudio, Wohnraum- und Garten-  
leuchten mit europäischem Niveau,  
Österreichs modernstes Stereostudio,  
sämtliches Elektro- und Installationsma-  
terial, Speicher, Elektroherde, Kühl-  
schränke, Waschmaschinen.

## BÜRO BONA

BÜROARTIKEL-VERKAUFSGESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN II, GROSSE SPERLGASSE 40

TELEFON 33 24 76 Δ

POSTANSCHRIFT: POSTFACH 38, 1025 WIEN

## ATELIER WEST

Raumgestaltung

### E. u. B. DVORSKY

1150 Wien, Johnstraße 10,  
Telefon 92 44 44

Fußböden (PVC, Teppich) - Tapeten - Vor-  
hänge - Jalousien - Karniesen - Wandbeläge

Spezialunternehmen für Großküchen,  
Wäscherei-, Desinfektionsanlagen und  
Steckbeckenspüler

## AUSTROMAT

MASCH.-FABRIK  
A. FELBER & CO.



1120 Wien, Schönbrunner Straße 287 83 26 44  
Kundendienst 83 95 69  
1120 Wien, Betty-Roose-Weg 1 85 42 30  
WERK: Breitenfurt 0 22 39/23 55 od. 21 33

## HERMANN BECKER

gegründet 1851

Verlagsbuchbinderei · Lumbeckbindung

Spiralbindung, Effektbindung  
Sortimentsbuchbinderei

1080/VIII, Lederergasse 23

42 11 05

Bambusrohre für verschiedene  
Zwecke

Spanisch-Rohr für Kanalsäuberung  
Rohr und Bast für Handarbeiten

### G. DIEROFF

 Nachfolger  
Rohproduktenimport

Kontrahent der Gemeinde Wien

1070 Wien VII, Westbahnstr. 46  
Postfach 117, Tel. 93 75 58 Gegründet 1880



**Neudörfler  
Büromöbel**



## Büroeinrichtungen - Center

1070 Wien, Museumstraße 5  
Neustiftgasse 3

Telefon 93 45 25-28△ Telex 01/32379

1010 Wien, Goldschmiedgasse 6  
Telefon 63 04 51

**FIB-Serie VSOP + VSOP - PLUS**  
Schrank- u. Trennwandsystem  
Managementprogramm  
Organisationsmittel  
Mobilregale  
Mauser-Stahlmöbel  
Sitzmöbel

### FÜR WANDERER UND BERGSTEIGER:

Bussolen · Höhenmesser · Kleinstfeldstecher  
Unser Ziel: zufriedene Kunden



Mo bis Fr ohne  
Pause von  
8 bis 18 Uhr  
Sa 8 bis 12 Uhr

**Ottakringer Straße 114**

seit 1887

Telefon 46 31 57

**Johann  
Rafetseder**



BAU- UND MÖBELTISCHLEREI  
PORTALE UND INNENEINRICHTUNGEN

WERKSTÄTTEN:

1150 WIEN XV, GOLDSCHLAGSTRASSE 47  
TELEFON 92 45 15

**KOTÁNYI-Gewürze**  
Es lebe der feine Unterschied



**Goblirsch & Co.**

Heinrich Goblirsch & Co.  
1150 Wien XV, Sturgasse 45  
Telefon 92 44 25

Erzeugung moderner Schultafeln und Projektionswänden aller Art!

**F. C. MALEK**  
PAPIERVERARBEITUNGSWERK

Kuverts aller Sorten und Größen, Fensterkuverts,  
Versandtaschen, Deckeltaschen · Extraanfertigungen  
jeder Art, auch bei kleinen Auflagen

1071 WIEN, NEUBAUGASSE 68  
TELEFON 93 47 61-0, 93 47 62-0

**schönwälder-reproduktionen**

A-1140 Wien, Nobilegasse 3

Tel.: 92 34 93

CCS-Hochleistungs-Scanner



**Elektra Bregenz**  
**Fortschritt im Dienste der Hausfrau**



**TOR**

„**RIPPEN-TORSTAHL**“®

Führend als Betonformstahl  
in aller Welt

Zulässige Beanspruchung bis  
3500 kg/cm<sup>2</sup> ohne Endhaken

Erzeugerwerke:

**VÖEST-ALPINE AG**

**Schmidtstahlwerke Aktiengesellschaft**

Auskünfte erteilt:  
**Technischer Dienst**  
Favoritenstraße 213  
1100 Wien  
Tel. 64 36 07/53 DW

**SENNA**  
**Milla**

Margarine  
für alle Anwendungsbereiche  
Fritterfette  
Speisefette  
Speiseöle  
Mayonnaise  
Ketchup

**Ebhart & Herout**

Unser Back- und Kücheninstitut berät Sie gerne.

Tel. 94 42 51/34

1144 Wien, Stockhammerngasse 19

**Seilerwaren**

**HANDELSGESELLSCHAFT M. B. H.**

Großhandel in Bindfaden aus Hanf, Sisal und  
Kunststoff-Gurten, Jute, Seilerwaren, Fußmat-  
ten, Badmatten, Reinigungstüchern, Taschen,  
Wäscheleinen, Schnüren, Bändern, Spanntep-  
pichen und Vorhängen, Autoteppichen und  
Schonbezügen, Zwirnen, Importwaren usw.

**1043 WIEN, RECHTE WIENZEILE 19**  
**POSTFACH 14, TELEFON (0222) 57 07 96 △**

**IMPORT - GROSSHANDEL - EXPORT**

**Bacnet & Fischel**

Ges. m. b. H.

QUALITÄTSMEHLE - FUTTERMITTEL

GETREIDE - KUNSTDÜNGER

Sonstige landwirtschaftliche Erzeugnisse

**1020 WIEN II, TABORSTRASSE 11a**

24 05 85

24 05 86

24 05 87

24 05 88

Serie und 26 12 45 - Telex 134024

Telegramm-Adresse: bafi

**PAPIER-BÜROBEDARFS-**  
**HANDELSGESELLSCHAFT M. B. H.**

**U L R I C H**

**1010 WIEN 1, SEILERSTÄTTE 30**  
**TELEFON 52 39 57**

**Auslieferungslager-Großhandel**  
**1030 WIEN 3, KOLLERGASSE 1**  
**Telefon 75 31 07 Serie**

## MAGISTRATSABTEILUNG 55

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 60)

## MAGISTRATSABTEILUNG 56

Städtische Schulverwaltung

(Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie)

6, Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 19, Tel. 856\*, 56 16 01\*

Angelegenheiten des Schulwesens, soweit diese in die Vollziehung des Landes Wien fallen, mit Ausnahme jener auf dem Gebiet des Lehrdienstrechtes.

Angelegenheiten des land- und forstwirtschaftlichen Schulwesens.

Verwaltung der öffentlichen allgemeinbildenden und berufsbildenden Pflichtschulen einschließlich der Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Schulgesetz zustehen.

Verwaltung der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Damenkleidmacher, des Pädagogischen Instituts, der Pädagogischen Zentralbücherei und der Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien.

Verwaltung der auf Schulliegenschaften befindlichen Sport- und Spielplätze.

<i>Schink, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat . . . . .	269
<i>Göller, Dr. Klaus</i> , Obermagistratsrat . . . . .	274
<i>Alexander, Ing. Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
<i>Baukal Werner</i> , Amtsrat . . . . .	206
<i>Glaser Werner</i> , Amtsrat . . . . .	280
<i>Raith Johann</i> , Amtsrat . . . . .	201
<i>Schmied Anna</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	273
Kanzlei . . . . .	272

Lager:

20, Vorgartenstraße 50 . . . . . 33 82 62

Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien:

6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 56 16 01\*

*Wesely Johann*, Direktor . . . . . 225

Pädagogisches Institut der Stadt Wien:

7, Burggasse 14-16 . . . . . 93 62 23

*Sretenovic, Dr. Karl*, Direktor, Hofrat

*Morbeck Gertrude*, Amtsrat

Verwaltung und Erhaltung der Lehrmittel, der Schulmöbel und der erforderlichen Maschinen und Geräte für Lehrzwecke.

Führung des Schulmöbel- und Lehrmittellagers.  
Mitwirkung bei der Planung und Durchführung bei baulichen Maßnahmen auf dem Gebiet des Schulwesens.

Führung der Geschäfte der Lehrmittelpflichtstelle des Stadtschulrates.  
Erwerb und Verwaltung von Gastgewerbeberechtigungen in städtischen Schulen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Pädagogische Zentralbücherei der Stadt Wien:

7, Burggasse 14-16 . . . . . 93 50 363

*Sretenovic, Dr. Karl*, Direktor, Hofrat

*Schalk Helmut*, Amtsrat

Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe:

9, Hahngasse 35 . . . . . 34 92 96

*Probst Maria*, Direktor

Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe:

12, Dörfelstraße 1 . . . . . 83 62 52

*Wohlmuth Gertrude*, Direktor

Fachschule der Stadt Wien für Damenkleidmacher:

15, Siebeneichengasse 17 . . . . . 83 54 30

*Trimmel Elisabeth*, Direktor

## MAGISTRATSABTEILUNG 57

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 69)

## MAGISTRATSABTEILUNG 58

Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schiffahrtswesens

(Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

1, Volksgartenstraße 3, 2. Stock, Tel. 42 8 08

Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur allgemeiner, grundsätzlicher und besonderer Art:

Agrarbehörde erster Instanz,

Agrarwesen und Bodenreform,

Grundverkehrswesen,

Angelegenheiten der land- und forstwirtschaftlichen Berufsvertretungen, der land- und forstwirtschaftlichen Berufsausbildung, des land- und forstwirtschaftlichen Arbeits- und Sozialrechts, ausgenommen des Sozialversicherungswesens,

Führung der Geschäfte der Einigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung,

Angelegenheiten des Feldschutzes, des Pflanzen- und Saatgutschutzes, des Verkehrs mit Futter- und Düngemitteln,

Angelegenheiten des Buschenschanks mit Ausnahme der den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Angelegenheiten,

Angelegenheiten der Börse für landwirtschaftliche Produkte,

Angelegenheiten des Forstwesens, mit Ausnahme jener in erster Instanz, Ausgabe von Plomben für aus dem Ausland eingeführte Tannenchristbäume,

Bestellung der Forstschutzorgane,

Angelegenheiten des Baumschutzes, ausgenommen die rechtlichen Angelegenheiten in erster Instanz,

Angelegenheiten des Schutzes von Gartenanlagen.

Angelegenheiten des Jagdwesens, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern und der Magistratsabteilung 49 zugewiesenen Aufgaben.

Angelegenheiten des Fischereiwesens, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Agenden.

Rechtliche Angelegenheiten des Tierschutzes, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Aufgaben.

Land- und Forstwirtschaftsinspektion.

Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet der Landwirtschaft.

Rechtliche Angelegenheiten der Tierhaltung und Tierzuchtförderung.

Rechtliche Angelegenheiten des Veterinärwesens, insbesondere der Tierrmärkte, Schlachthöfe und Kühlhäuser, Vieh- und Fleischunter-  
suchung, Freibank, Tierkörperverwertung,  
Festsetzung der Gebühren und Entgelte auf diesem Gebiet sowie für Leistun-  
gen im Rahmen des Schlachthofes,  
des Schlachthauszwanges,  
der Tierspitäler,  
der Landeskammer der Tierärzte und  
des Gütezeichens für Fleischwaren.  
Rechtliche Angelegenheiten des Wasserrechts, mit Ausnahme der der Magi-  
stratsabteilung 35 zugewiesenen Angelegenheiten gemäß 31a Abs. 1  
WRG.  
Führung des Wasserbuches.  
Rechtliche Angelegenheiten des Hochwasserschutzes.  
Mitwirkung in Wasserrechtsangelegenheiten in jenen Fällen, in denen die  
Stadt Wien als Beteiligte auftritt.

<i>Merth, Dr. Roman</i> , Senatsrat . . . . .	4211
<i>Voigt, Dr. Hans</i> , Magistratsrat . . . . .	4212
<i>Goldbacher, Dipl.-Ing. Werner</i> , Magistratsrat . . . . .	4216
<i>Walrischek, Dr. Kurt</i> , Magistratsrat . . . . .	4219
<i>Dymas, Dr. Alfred</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	4220
<i>Zweibrod, Mag. Friedrich</i> , Magistratskommissär . . . . .	4219
<i>Hofer Heide</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	4213
Kanzlei . . . . .	858
Wasserrecht . . . . .	4212, 4219, 4220, 4221
Ölalarm, Gewässeraufsicht, Forstwesen, Jagd . . . . .	4212
Wasserbuch . . . . .	4222, 4223
Schiffahrtswesen . . . . .	4212, 4220
Schiffspatente, Motorbootkennzeichen, Schiffs- führerpatente . . . . .	4221

Rechtliche Angelegenheiten des Schifffahrtswesens.  
Ausnahmebewilligungen vom Verbot des Befahrens der linksufrigen Donau-  
regulierungsanlagen.  
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen sowie  
von Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 4 und der  
Magistratsabteilung 31 nach dem Wasserversorgungsgesetz sowie gegen  
sonstige Bescheide der Dienststellen des Magistrates in allen vorstehend  
angeführten Angelegenheiten, soweit nicht andere Behörden zuständig  
sind, und von Berufungen gegen Bescheide in Angelegenheiten der  
Verordnung betreffend das Verbot von Auftausalzen.  
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der  
magistratischen Bezirksämter und von Berufungen gegen Bescheide der  
Magistratsabteilung 30 nach dem Kanalräumungs- und Kanalgebührengesetz  
1978.  
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 59  
betreffend Vergabe und Entziehung von ständigen Straßenständen.

Rechtliche Angelegenheiten des Veterinärwesens, Tierschutz . . . . .	4219
Fischerei, Buschenschank, Feldschutz . . . . .	4220
Fischerei- und Jagdstatistik . . . . .	4222
Landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht . . . . .	4219
Land- und Forstwirtschaftsinspektion . . . . .	4216, 4217
Baumschutz, Schutz von Gartenanlagen . . . . .	4219, 4220
Agrarbehörde . . . . .	4220
Agrartechnisches Referat . . . . .	4216, 4217
Einigungskommission . . . . .	4219
Wiener Fischereiausschuß: 3, Am Modenapark 1-2, 3. Stock, Tür 310 . . . . .	740*, 72 36 41*, 434

## MAGISTRATSABTEILUNG 59

### Marktamt

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Aufsichtsdienst auf dem Gebiet des Konsumentenschutzes, insbesondere  
bezüglich der folgenden Gesetze und der aufgrund dieser Gesetze erlassen-  
nen Verordnungen:

Lebensmittelgesetz 1975, Gewerbeordnung 1973, Maß- und Eichgesetz 1950,  
Preisgesetz, Qualitätsklassengesetz, Gesetz gegen den unlauteren Wettbe-  
werb, Weingesetz, Bazillenausscheidergesetz und Wiener Buschenschank-  
gesetz.

Verwaltung der Märkte der Stadt Wien, insbesondere Errichtung, Erhaltung,  
Zuweisung und Entziehung von Marktstandplätzen und Markteinrichtun-  
gen, Einhebung der Gebühren und Entgelte, Verwaltung der Erweiterungs-  
fläche und der Anschlußbahnanlage für den Großmarkt Wien-Inzersdorf;  
Verwaltung der abteilungseigenen Gastgewerbekonzessionen.

Einrichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen und Einhebung der  
Entgelte.

<i>Samsinger, Dr. Otmar</i> , Direktor des Marktamtes . . . . .	241
<i>Harwalik Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	242
<i>Berger Paul</i> , Oberamtsrat . . . . .	247
<i>Fingl Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	249
<i>Neuber Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	251
<i>Schmatzer Heinrich</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	244
<i>Lembacher Werner</i> , Amtsrat . . . . .	248
<i>Novak Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	246
<i>Vyskocil Hubert</i> , Amtsrat . . . . .	252
<i>Weinzettel Robert</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	250
<i>Eichinger Silvia</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	254
Kanzlei . . . . .	254

Lebensmittelpolizei . . . . .	246, 247, 248
Ernährungstechnische Fragen . . . . .	245
Laboratorium . . . . .	245
Verwaltung der Märkte, Eichpolizei . . . . .	249

Gewerbeangelegenheiten, Landeskultur, Natur- schutz, Preis- und Versorgungsangelegenheiten, Statistik, Straßenstände . . . . .	251, 252, 257
--	---------------

Betriebswirtschaftliche und Verrechnungsangelegen- heiten, Budget . . . . .	250
--	-----

Erhebungen für den Verbraucherpreisindex sowie über Preise und Zufuhren,  
Marktbeobachtungsdienst einschließlich der Überwachung der Lebensmit-  
telversorgung und Marktnachrichtendienst.

Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere solcher wirtschaftlicher Art.  
Konsumentenberatung für Waren, die dem Lebensmittelgesetz unterliegen.  
Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer.

Vergebung, Entziehung und Überwachung von beweglichen Verkaufsständen  
auf Grundstücken mit öffentlichem Verkehr einschließlich der Erteilung der  
Gebrauchserlaubnis mit Ausnahme von Zeitungsständen.

Die vorstehenden Aufgaben sind nur insoweit wahrzunehmen, als sie nicht in  
die Zuständigkeit des Markt- und Schlachtbetriebes der Magistratsabtei-  
lung 60 fallen.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht  
des Magistratsdirektors untersteht.

### Marktamtsabteilungen:

1. Bezirk:	
1, Ebendorferstraße 4 . . . . .	42 8 03
<i>Fischer August</i> , Oberamtsrat . . . . .	2520
<i>Müller Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2528
2. Bezirk:	
2, Karmelitermarkt, Amtsgebäude . . . . .	33 31 91*, 35 16 83*
<i>Scholz Karl</i> , Amtsrat . . . . .	57
Marktaufsicht Vorgartenmarkt:	
2, Ennsgasse 8 . . . . .	24 57 685
3. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Plsek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
Marktaufsicht Augustiner Markt . . . . .	73 90 775
Landstraßer Markt:	
3, Invalidenstraße 2 . . . . .	73 17 51
4., 5., 6., 7. Bezirk:	
4, verlängerte Kettenbrückengasse, Amtsgebäude Naschmarkt . . . . .	57 73 31*, 57 73 65*
<i>Graf Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	20
<i>Schmid, Ing. Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	29

- 8., 9. Bezirk:  
 9, Nußdorfer Straße 22, Markthalle . . . . . 34 32 48\*  
*Altmann Eduard, Amtsrat* . . . . . 31 25 76  
*Klettler Franz, Verwaltungsoberkommissär* . . . . . 2
10. Bezirk:  
 10, Viktor-Adler-Markt, Amtsgebäude . . . . . 64 27 77  
*Lorenz Franz, Prof., Oberamtsrat* . . . . . 64 27 63
11. Bezirk:  
 11, Lorystraße, Simmeringer Markt,  
 Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . . 74 33 01  
*Kampfmüller Oskar, Amtsrat*
12. Bezirk:  
 12, Hufelandgasse 2 . . . . . 712\*, 83 16 01\*  
*Mildner Herbert, Amtsrat* . . . . . 231  
*Schnabel, Ing. Wilhelm, Amtsrat* . . . . . 232  
 Marktaufsicht Meidlinger Markt, Brückenwaage:  
 12, Niederhofstraße . . . . . 83 31 81
- 13., 14. Bezirk:  
 13, Hietzinger Kai 1-3. . . . . 713\*, 82 26 51\*  
*Lehmerer Franz, Amtsrat* . . . . . 340  
*Heindl Kurt, Amtsrat* . . . . . 341
15. Bezirk:  
 15, Dadlergasse 1-3 . . . . . 83 43 13, 83 54 31  
*Tometz Eduard, Oberamtsrat*  
*Leopold Othmar, Amtsrat*  
 Marktaufsicht Meiselmarkt, Brückenwaage:  
 15, Meiselmarkt . . . . . 92 33 51
16. Bezirk:  
 16, Yppenplatz, Amtsgebäude . . . . . 42 61 74  
*Schön Heinrich, Oberamtsrat* . . . . . 42 49 655  
*Gnadlinger Franz, Amtsrat*
17. Bezirk:  
 17, Elterleinplatz 14 . . . . . 717\*, 43 61 01\*  
*Hafenscher Herbert, Amtsrat* . . . . . 216
18. Bezirk:  
 18, Martinstraße 100 . . . . . 718\*, 34 25 20\*  
*Panzirsch Karl, Amtsrat* . . . . . 270
19. Bezirk:  
 19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*  
*Riegelmaier Johann, Amtsrat* . . . . . 251
20. Bezirk:  
 20, Brigittaplatz 10. . . . . 720\*, 33 35 11\*  
*Enslin Walter, Amtsrat* . . . . . 340  
 Marktaufsicht Hannovermarkt:  
 20, Hannovermarkt . . . . . 33 22 45
21. Bezirk:  
 21, Schlingerhof, Floridsdorfer  
 Markt . . . . . 38 15 80\*, 38 15 89\*  
*Pardy Goufried, Amtsrat* . . . . . 1
22. Bezirk:  
 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 35 61\*  
*Honomann Hannes, Amtsrat* . . . . . 250
23. Bezirk:  
 23, Liesing, Lehmannngasse 3 . . . . . 723\*, 86 96 17\*  
*Tomas, Ing. Werner, Amtsrat* . . . . . 79  
 Großmarkt Wien-Inzersdorf:  
 23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . . . . 67 35 31\*  
*Stransky Paul, Oberamtsrat* . . . . . 21  
*Wichtl Ferdinand, Amtsrat* . . . . . 22  
 Brückenwaage . . . . . 32  
 Blumengroßmarkt . . . . . 31

## MAGISTRATSABTEILUNG 60

**Veterinäramt, Lebensmitteluntersuchungsanstalt, Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx**  
 (Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)  
 3, Viehmarktgasse 5-7, Tel. 72 36 71\*

Allgemeine Angelegenheiten des Veterinärwesens mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 58 vorbehaltenen rechtlichen Angelegenheiten und der den magistratischen Bezirksämtern zukommenden veterinärbehördlichen Aufgaben.

Allgemeine Angelegenheiten des Tierschutzes, ausgenommen die der Magistratsabteilung 58 und den magistratischen Bezirksämtern vorbehaltenen rechtlichen Angelegenheiten.

Verhütung und Bekämpfung von Tierseuchen.

Beistellung von tierärztlichen Amtssachverständigen.

Veterinärbehördliche Überwachung der Tiermärkte, Tierauktionen, Tier-schauen und Tierausstellungen, der Kühlhäuser, der Freibank, der Tierkör-perwertungsanstalt, der Tierspitäler und der Tierschutzhäuser; tierärztliche Überwachung von Tierhaltungsbetrieben und von einschlägigen Ge-werbebetrieben, in welchen tierische Rohstoffe verarbeitet werden; Ab-gabe von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Anstalten, Betriebe, Einrichtungen und Veranstaltungen.

Ausbildung und Prüfung der Laienfleischbeschauer (Trichinenschauer) sowie Abnahme der Hufbeschlagsprüfung.

Amtstierärztlicher Dienst, unter anderem Evidenhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Tierärzte, Überwachung der tierärztlichen Haus- apotheken, der Gebarung mit Suchtgiften durch Tierärzte, des Verkehrs mit Tierimpfstoffen und Arzneimitteln, Überwachung des Huf- und Klauenbeschlages und des Viehschnittes.

Vieh- und Fleischbeschau, Überbeschau, tierärztliche Grenzkontrolle mit Nachkontrolle im Inlandsbestimmungsort, Trichinenschau und Befund- überprüfung; Zulassung und Überwachung von Exportbetrieben.

Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft im Rahmen des amtstierärztlichen Dienstes; Hygienekontrolle in Schlachtbetrieben, Fleischindustriebetrieben, Fleischhauerbetrieben größeren Umfangs, Geflügelschlachtbetrieben und Geflügelzerlegebetrieben, Wildsammelstellen und Wildzerlegebetrieben, öffentlichen und privaten Kühlhäusern, Darm-

putzerien, Darmhandlungen, Verbrauchermärkten mit eigenen Frisch- fleischabteilungen und Großküchen.

Überwachung des Kuhmilchverkehrs (Meiereibetriebe und Sammelmolkerei- en) und der Babymilcherzeugung einschließlich der entsprechenden Unter- suchungen der Milch und der periodischen klinischen Untersuchung der eingestellten Rinder.

Beistellung von Sachverständigen im Rahmen der Tierzuchtförderung; veteri- närmedizinische Begutachtung von Statuten für Züchtervereine.

Mitwirkung bei der Festsetzung der Entgelte, der Gebühren für die tierärztli- chen Untersuchungen, der Kosten für die Untersuchungen im Inlandsbe- stimmungsort und der Ausgleichsabgabe; Bemessung und Einhebung dieser Entgelte und Kosten sowie der Gebühren und Ausgleichsabgabe.

Handhabung des Mastkreditgesetzes.

Führung der Veterinärstatistik.

Instruktion von Studierenden an der veterinärmedizinischen Universität und Abhaltung von Kursen für die Ausbildung von Tierärzten zur Vornahme der bakteriologischen Fleischuntersuchung sowie zur Fortbildung der Amtstierärzte und Lebensmittelpolizeiorgane.

Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Berufstitels „Veterinärat“.

Führung der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien.

Untersuchungen und Kontrollen der Voraussetzungen des „Gütesiegels der Stadt Wien für Fleisch und Fleischwaren“.

Führung und Erhaltung des Markt- und Schlachtbetriebes St. Marx und seiner Einrichtungen.

Besorgung folgender Aufgaben im Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx: Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik; Ausübung der Markt- und Lebensmittelpolizei; Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer; Vollziehung der Richtmärkteverordnung.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Jurcik, Dr. Walter</i> , Veterinärdirektor . . . . .	241
<i>Jakisch, Dr. Herwig</i> , Senatsrat . . . . .	232
Sekretariat . . . . .	228
Personalangelegenheiten:	
<i>Mader Erwin</i> , Amtsrat . . . . .	374
Wirtschaftsangelegenheiten:	
<i>Malonofsky Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	268
<i>Zimmermann Margareta</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	275

**Veterinäramt:**

Veterinärangelegenheiten der Bezirke:	
<i>Jakisch, Dr. Herwig</i> , Senatsrat . . . . .	232
Tierschutz, Tierzucht, Tbc- und Brucellosebekämpfung, Veterinärstatistik:	
<i>Pfaffel, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	233

**Veterinäramtsabteilungen:**

1., 8. Bezirk:	
1, Salvatorgasse 7 . . . . .	701*, 708*, 63 07 31*
<i>Honisch, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	232
2., 20. Bezirk:	
2, Rotensterngasse 27 . . . . .	24 21 45, 24 28 765
<i>Sehn, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarrat	
<i>Reisinger, Dr. Günter</i> , Veterinärarrat	
<i>Duda, Dr. Ernst</i> , Tierarzt	
3., 10., 11. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47 . . . . .	710*, 64 36 31*
<i>Jeitler, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	292
<i>Kolinko, Dr. Arthur</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	292
<i>Heinzel, Dr. Hans Günther</i> , Veterinärarrat . . . . .	292
Expositur: 11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 35 86*
<i>Geigenmüller, Dr. Hermann</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	265
4., 5., 6., 7., 12. Bezirk:	
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	704*, 725*, 55 45 85*
<i>Gratze, Dr. Helmut</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	289
<i>Adam, Dr. Hubert</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	287
<i>Horvatic, Dr. Peter</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	288
<i>Schuller, Dr. Kurt</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	286
9., 18., 19. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Zechner, Dr. Hermann</i> , Senatsrat . . . . .	290
<i>Vater, Dr. Maximilian</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	291
13., 14., 15. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Schiel, Dr. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	350
<i>Hückel, Dr. Robert</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	351
16., 17. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Bayer, Dr. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	280
<i>Dostal, Dr. Johannes</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	237
21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Tögel, Dr. Ferdinand</i> , Senatsrat . . . . .	350
<i>Sommerauer, Dr. Bruno</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	350
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*
<i>Maresch, Dr. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	297
<i>Binder, Dr. Otto</i> , Veterinärarrat . . . . .	298

23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannsgasse 1 . . . . .	723*, 86 96 17*
<i>Kopf, Dr. Norbert</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	30
<i>Gavaric, Dr. Miladin</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	30
Tierkörperverwertungsanstalt:	
11, Simmeringer Lände 208 . . . . .	76 61 76
<i>Hartmann, Dr. Friedrich</i> , Senatsrat i. R.	
Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien:	
3, Henneberggasse 3 . . . . .	73 24 92, 72 36 71*
<i>Psota, Dr. Alfred</i> , Senatsrat, Direktor . . . . .	221
<i>Nowotny, Dr. Friedrich</i> , Senatsrat . . . . .	218
<i>Brandl, Dr. Bruno</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	373
<i>Trost, Dr. Walter</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	222
<i>Außerlechner, Dr. Georg</i> , Veterinärarrat . . . . .	354
<i>Frühling, Dr. Raimund</i> , Magistratsrat . . . . .	223
<i>Gyimothi, Dr. Johann</i> , Veterinärarrat . . . . .	284
<i>Hasitschka, Dr. Peter</i> , Veterinärarrat . . . . .	222
<i>Nowak, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Magistratsober- kommissär . . . . .	229
<i>Heimbucher, Dr. Johann</i> , Tierarzt . . . . .	222
<i>Merkel, Dr. Herta</i> , Tierarzt . . . . .	372
Bakteriologisches Laboratorium, Auskünfte . . . . .	222
Chemisches Laboratorium . . . . .	350, 351
Organoleptik . . . . .	352
Serologisches Laboratorium . . . . .	372
Histologisches Laboratorium . . . . .	354
Fischlaboratorium . . . . .	353
Hygienekontrolle . . . . .	373
Probeneinbringung . . . . .	355
Kanzlei . . . . .	281

**Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx:**

Betriebsangelegenheiten, Betriebsansiedlung:	
<i>Kallab, Dr. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	361
Viehmärkte und Direkteinbringung von Schlacht- tieren:	
<i>Walli, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	242
<i>Haberler, Dr. Werner</i> , Tierarzt . . . . .	243
<i>Kanis, Dr. Alois</i> , Tierarzt . . . . .	244
<i>Reisenauer, Tierarzt Johann</i> . . . . .	244
Schlachthof, Trichinenschau:	
<i>Bartha, Dr. Friedl</i> , Senatsrat . . . . .	215
<i>Nader, Dr. Oswin</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	261
<i>Pischinger, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	260
<i>Hansy, Dr. Helmut</i> , Veterinärarrat . . . . .	264
<i>Schörner, Dr. Gustav</i> , Veterinärarrat . . . . .	264
<i>Grestenberger, Dr. Erwin</i> , Veterinärüber- kommissär . . . . .	264
<i>Jakisch, Tierarzt Gerhard</i> , Veterinärkommissär . . . . .	264
<i>Dreier, Tierarzt Friedrich</i> . . . . .	264
Fleischgroßmarkt, Direkte Überbeschau:	
<i>Leszczuk, Dr. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	368
<i>Freiler, Dr. Robert</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	362
<i>Ransauer, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	231
<i>Hanna, Dr. Abdul-Ahad</i> , Veterinärarrat . . . . .	364
<i>Gratze, Dr. Walter</i> , Veterinärkommissär . . . . .	364
<i>Ferber, Dr. Josef</i> , Tierarzt . . . . .	364
<i>Gsandtner, Tierarzt Hermann</i> . . . . .	364
<i>Hannan, Dr. Hannan</i> , Tierarzt . . . . .	364
<i>Sarafidis, Dr. Panagiotis</i> , Tierarzt . . . . .	364
<i>Szkiba, Dr. Andreas</i> , Tierarzt . . . . .	364
Technische Angelegenheiten:	
<i>Fellner, Ing. Oswald</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	341
Betriebskasse . . . . .	273

# MAGISTRATSABTEILUNG 61

## Staatsbürgerschafts- und Personenstandsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

1, Rathaus, 8. Stiege, Parterre, Tür 19, und Hochparterre,  
Tür 105, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechts, individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechts, soweit ihr Vollziehung der Landesregierung zukommt, ausgenommen die Durchführung der Verwaltungsstrafverfahren in erster Instanz, einschließlich der Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse der magistratischen Bezirksämter und Vorbereitung von Berufungen, die sich gegen administrative Bescheide der Gemeinde sowie von österreichischen Berufskonsulaten bzw. österreichischen diplomatischen Vertretungen im Ausland (Zuständigkeit nach Evidenzstellen) richten.

Individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes, soweit ihre Vollziehung in den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde fällt.

<i>Fuhs, Mag. Roland, Senatsrat</i> . . . . .	3601
<i>Bräutigam, Dr. Robert, Obermagistratsrat</i> . . . . .	3602
<i>Aulehla, Dr. Elisabeth</i> . . . . .	3634
<i>Landgraf Engelbert, Oberamtsrat</i> . . . . .	3603
<i>Müller Gerhard, Oberamtsrat</i> . . . . .	3610
<i>David Wilhelm, Amtsrat</i> . . . . .	3615
<i>Hieblinger Rudolf, Amtsrat</i> . . . . .	3620
<i>Huemer Herbert, Amtsrat</i> . . . . .	3633
<i>Willinger Peter Oswald, Amtsrat</i> . . . . .	3621
<i>Wozelka Peter, Amtsrat</i> . . . . .	3624
<i>Zänger Robert, Amtsrat</i> . . . . .	3622
<i>Scheuer Rudolf, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	3604
<i>Wagl Erika, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	861
Personalreferat . . . . .	3610
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	861, 3635
Schreibstelle . . . . .	3635
Verlagsführer . . . . .	3609
Kanzlei Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	861
Kanzlei Staatsbürgerschaftsevidenz . . . . .	3616, 3623
Kanzlei Personenstandsangelegenheiten . . . . .	3608
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Referenten . . . . .	3310, 3600, 3618, 3621, 3625, 3638, 3656
Staatsbürgerschaftsevidenzstelle, Revisoren . . . . .	3615, 3620, 3622, 3624, 3633
Referenten . . . . .	3612, 3613, 3614, 3619, 3624, 3628, 3629
Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter . . . . .	3604, 3605
Andere Personenstandsangelegenheiten (insbesondere Namensänderungen) . . . . .	3606
Zentralkartothek der Standesämter: Geburtenbuch . . . . .	3617
Familienbuch . . . . .	3607
Sterbebuch . . . . .	3607
Altmatriken des Magistrats bis 1938 . . . . .	3608
Aktenlager . . . . .	3055

### Wiener Standesämter:

Innere Stadt: 8, Schlesingerplatz 4 (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk) . . . . .	727*, 42 75 41*
<i>Blank Walter, Oberamtsrat</i> . . . . .	230

Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Ehe-, Namens- und Matrikenrechts.  
Entscheidung über Berufungen gegen Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien betreffend Änderung von Vornamen.  
Führung der Standesämter einschließlich der Wahrnehmung der Aufgaben der Aufsichtsbehörden.  
Aufsicht über die Führung konfessioneller Altmatriken und Berichtigung von Eintragungen in diesen Matriken.  
Beglaubigung der Unterschrift des Standesbeamten und des beigefügten Amtssiegels auf Personenstandsurkunden, auf Abschriften aus den Personenstandsbüchern und auf Ehefähigkeitszeugnissen, ausgenommen Personenstandsurkunden aus konfessionellen Altmatriken.

Brigittenuau: 20, Brigittaplatz 10 (2., 20. Bezirk) . . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Frühmann Ernst, Oberamtsrat</i> . . . . .	330
Landstraße: 3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Müller Helmuth, Amtsrat</i> . . . . .	291
Margareten: 5, Schönbrunner Straße 54 (4., 5., 12. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing) . . . . .	704*, 725*, 55 45 85*
<i>Eis Leopold, Amtsrat</i> . . . . .	260
Favoriten: 10, Keplerplatz 5 (10., 11. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastral- gemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten) . . . . .	710*, 64 36 31*
<i>Teschner Wolfgang, Amtsrat</i> . . . . .	284
Hietzing: 13, Hietzinger Kai 1-3 (13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastral- gemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg) . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Jeck Karl, Oberamtsrat</i> . . . . .	330
Ottakring: 16, Richard-Wagner-Platz 19 (16., 17. Bezirk) . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Walek Heinrich, Oberamtsrat</i> . . . . .	270
Währing: 18, Martinstraße 100 (18., 19. Bezirk) . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Fischer Bruno, Amtsrat</i> . . . . .	260
Floridsdorf: 21, Am Spitz 1 (21., 22. Bezirk) . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Hilbert Erich, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	330

## MAGISTRATSABTEILUNG 62

### Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten (Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

1, Rathausstraße 9, 1. und 2. Stock, Tel. 42 8 08

Führung der Wählerevidenz, Organisation und Durchführung von Wahlen sowie von Volksbegehren, Volksabstimmungen und Volksbefragungen; Vorbereitung der Berufung von Ersatzmännern gemäß der GWO und von Entscheidungen der Wahlbehörden.

Evidenzhaltung der Funktionsdauer der gewählten Funktionäre der Gemeinde, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Rechtsmittelentscheidungen gegen Verfügungen und Entscheidungen, die sich auf ortspolizeiliche Verordnungen gemäß § 108 WStV. gründen.

Angelegenheiten des Zivildienstes, Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz, dem Militärleistungsgesetz sowie die Bearbeitung von Berufungen in Familienunterhalts- und Mietzinsbeihilfeangelegenheiten für Wehrpflichtige und Zivildienstleistende.

Vorbereitung von Berufungsentscheidungen gegen Straferkenntnisse der magistratischen Bezirksämter sowie gegen Straferkenntnisse der Bundespolizeidirektion Wien, sofern keine andere Dienststelle dafür zuständig ist.

Handhabung des Ausländergrunderwerbsgesetzes.

Behördliche Angelegenheiten der Stiftungen und Fonds.

<i>Stolba, Dr. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	3931
<i>Sokop, Dr. Hans Werner</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3933
<i>Müller, Dr. Tillmann</i> , Magistratsrat . . . . .	3934
<i>Dobrowa Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	862
Kanzlei . . . . .	3940
Einlaufstelle und Auskünfte . . . . .	3941
Datenschutzangelegenheiten . . . . .	3931
Berufungen, Stiftungen und Fonds, Ausländer- grunderwerb . . . . .	3933, 3934
Kultusangelegenheiten, Preisangelegenheiten . . . . .	3933
Sammlungsangelegenheiten . . . . .	3934
Geschwornen- und Schöffnenlisten . . . . .	3970
Gemeindevermittlungämter . . . . .	3933, 3970

Handhabung des Glücksspielgesetzes und des Wiener Sammlungsgesetzes. Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen und Lebensmittelpreisen. Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten der konfessionellen Altmatriken und der Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften.

Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschwornen- und Schöffnenlisten, allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindevermittlungämter.

Angelegenheiten nach dem NS-Gesetz (VG 1947).

Handhabung des Datenschutzgesetzes, soweit nicht der Magistratsdirektor zuständig ist und soweit es sich nicht um Maßnahmen handelt, die durch Erlaß des Magistratsdirektors der jeweiligen Dienststelle im Sinne des § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung für den Magistrat der Stadt Wien zugewiesen sind oder werden.

Abfassung von Gegenschritten zu Beschwerden an den Verfassungs- oder Verwaltungsgerichtshof gegen Maßnahmen der Magistratsabteilung 48 auf Grund der Verordnung betreffend die Freihaltung des Stadtbildes von störenden Werbständen.

Angelegenheiten nach dem Wehr- und Zivildienst- gesetz . . . . .	3934
Glücksspiele . . . . .	3958
Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind . . . . .	3934

#### Wählerevidenz:

Aufsicht . . . . .	3950
1., 2., 3., 8. Bezirk . . . . .	3951, 3947
4., 5., 6., 7. Bezirk . . . . .	3952, 3944
9., 10., 11. Bezirk . . . . .	3953, 3948
12., 13., 14. Bezirk . . . . .	3954, 3949
15., 16., 17. Bezirk . . . . .	3955, 3938
18., 19., 20. Bezirk . . . . .	3956, 3946
21., 22., 23. Bezirk . . . . .	3957, 3943

## MAGISTRATSABTEILUNG 63

### Beteiligungen an privatwirtschaftlichen Unternehmungen, Gewerbetrieben und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

1, Wipplingerstraße 8, 1. Stiege, 1. Stock, Tür 137, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*

Wahrnehmung der Gesellschafterrechte bei Beteiligungen der Stadt Wien an privatwirtschaftlichen Unternehmen, soweit diese im Eigentum oder in Verwaltung der Wiener Allgemeinen Beteiligungs- und Verwaltungsges. m. b. H. stehen, und nicht die Magistratsabteilung 5 zuständig ist; Bestellung bzw. Nominierung der Aufsichtsorgane in diese, einvernehmlich mit der Magistratsabteilung 5.

Allgemeine und grundsätzliche Rechtsangelegenheiten auf den Gebieten des Gewerberechtes (einschließlich des gewerblichen Marktswesens), des Ernährungswesens und des Preisrechtes (Abschöpfung von Mehrerlösen bei Brotgetreide und Mahlprodukten, Preisangelegenheiten der Lebensmittel).

Angelegenheiten, zu deren Besorgung nach den in der Folge aufgezählten Gesetzen und den dazu ergangenen Verordnungen der Landeshauptmann zuständig ist, einschließlich der Bearbeitung von Rechtsmitteln im Administrativ- und Strafverfahren, soweit diese Geschäfte nicht anderen städtischen Dienststellen zugewiesen sind:

Arbeitnehmerschutzgesetz,  
Arbeitsinspektionsgesetz,  
Arbeitszeitgesetz,  
Ausverkaufsordnung,  
Bäckereiarbeitergesetz,  
Bauarbeiter-Urlaubs- und  
Berufsausbildungsgesetz,  
Börsensensalegesetz,  
Gelegenheitsverkehrsgesetz,  
Gewerbeordnung 1973,  
Güterbeförderungsgesetz,  
Heimarbeitsgesetz,  
Gesetz über die Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen,

Konsumentenschutzgesetz,  
Ladenschlußgesetz,  
Lebensmittelgesetz,  
Markenschutzgesetz,  
Marktordnungsgesetz,  
Maß- und Eichgesetz,  
Musterschutzgesetz,  
Mutterschutzgesetz,  
Bundesgesetz über die Nachtarbeit der Frauen,  
Patentgesetz,  
Preisgesetz,  
Qualitätsklassengesetz,  
Ratengesetz,  
Rohrleitungsgesetz hinsichtlich des Konzessionsverfahrens sowie der einschlägigen Strafbestimmungen,  
Sicherheitsfilmgesetz,  
Gesetze betreffend die Sonn- und Feiertagsruhe,  
Strahlenschutzgesetz, soweit sich seine Anwendung auf gewerbliche Betriebsanlagen bezieht,  
Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb,  
Weingesezt,  
Wirtschaftstreuhänder-Berufsordnung.  
Bearbeitung von Rechtsmitteln an den Berufungssenat auf dem Gebiet des Gewerberechtes.  
Angelegenheiten des Betriebsaktionen-Verbotsgesetzes und des Buchmacher- und Totalisatorwesens, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist.  
Ausarbeitung von Marktgebührentarifen.  
Führung des Zentralgewerberegisters und des Verwaltungsstrafkatalogs.

<i>Leitner, Dr. Franz</i> , Senatsrat . . . . .	271
<i>Stroblberger, Dr. Erwin</i> , Obermagistratsrat . . . . .	272
<i>Celar, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	275
<i>Frank, Dr. Werner</i> , Obermagistratsrat . . . . .	335
<i>Hanausek, Dr. Eleonore</i> , Obermagistratsrat . . . . .	274
<i>Schwaiger, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	264
<i>Maukner, Dr. Roman</i> , Magistratsrat . . . . .	273
<i>Thumb, Dr. Gertrud</i> , Magistratsrat . . . . .	253
<i>Albrecht, Mag. Dr. Peter</i> , Magistratskommissär . . . . .	336
<i>Obermaier, Dr. Gertraud</i> , Magistratskommissär . . . . .	265
<i>Kovarik Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	321
<i>Vesely Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	278
<i>Holzer Georg</i> , Amtsrat . . . . .	322
<i>Blozel Alfred</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	280, 281

Allgemeine Angelegenheiten des Gewerbe-, Preis- und Lebensmittelrechtes . . . . .	273
Betriebsanlagen . . . . .	275
Berufungen in Gewerbeangelegenheiten . . . . .	253, 265, 272, 274, 275, 335
Individuelle Angelegenheiten des Lebensmittelrechtes . . . . .	253, 335
Konzessionierte Gewerbe, Gleichstellungen, Nachsichten . . . . .	276, 277, 278, 285

**Zentralgewerberegister:**

2. Stiege, 3. Stock, Tür 305	
<i>Kovarik Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	321
<i>Holzer Georg</i> , Amtsrat . . . . .	322

**MAGISTRATSABTEILUNG 64**

**Rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten**

(Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

3, Am Modenapark 1-2, 3. und 4. Stock, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Bau-, Energie-, Straßen-, Luftfahrt- und Eisenbahnrechtes.  
 Administrativbehördliche Angelegenheiten des Eisenbahnrechtes.  
 Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind, und des Energiewesens, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind oder soweit es sich nicht um gewerbebehördliche Angelegenheiten handelt.  
 Bearbeitung von Berufungen gegen Strafbescheide, soweit es sich nicht um Abgabenstrafen handelt, in Bau-, Energie-, Straßen-, Luftfahrt-, Eisenbahn-, Feuerwehr-, Feuerpolizei-, Katastrophenhilfe- und Strahlenschutzangelegenheiten, soweit nicht Angelegenheiten der medizinischen Heilbehandlung oder gewerbliche Angelegenheiten berührt werden, ferner bei Übertretung der Auftragskundmachung, in Angelegenheiten des Atomhaftpflicht-, des Stadterneuerungs-, des Ziviltechniker- und des Ingenieurgesetzes.  
 Rechtliche Verfügungen bei Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 6 oder die Magistratsabteilung 25 zuständig ist.  
 Genehmigung von Grundabteilungen.  
 Abfassung von Grundbucheinlagen, soweit die Magistratsabteilung 64 als Behörde tätig wird, ausgenommen Einverleibungen im Vollstreckungsverfahren, sowie Antragstellung auf Löschung baurechtlicher Verpflichtungen, die von einer anderen Behörde ausgesprochen wurden, auf Antrag dieser Behörde.  
 Durchführung von Enteignungsverfahren, Einlösungen, Umlegungen und Grenzberichtigungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 58 zuständig ist.  
 Behördliche Festsetzung von Entschädigungen, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.  
 Entscheidung über Beiträge gemäß § 11 Bundesstraßengesetz 1971, soweit keine privatrechtliche Vereinbarung zustandekommt.  
 Behördliche Angelegenheiten des Stadterneuerungsgesetzes.  
 Behördliche Angelegenheiten des Bodenbeschaffungsgesetzes.  
 Durchführung des baubehördlichen Genehmigungsverfahrens für Bauten des Bundes, ausgenommen Wohnbauten.

Vorbereitung von Berufungsentscheidungen in Administrativangelegenheiten nach dem Wiener Feuerwehrgesetz.  
 Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und von Anliegerbeiträgen.  
 Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Baubewilligungen.  
 Bearbeitung von Berufungen hinsichtlich administrativer Bescheide nach dem Gebrauchsabgabengesetz, soweit die Berufung nicht die Abgabe betrifft.  
 Handhabung des Elektrotechnikgesetzes im Zusammenhang mit der Festbeleuchtung von Straßenzügen zu besonderen Anlässen und bei der Errichtung, Abänderung und Abtragung von Elektrizitätserzeugungs- und leitungsanlagen.  
 Administrative Angelegenheiten des Zivilschutzes einschließlich der umfassenden Landesverteidigung, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist.  
 Vermittlung von Kenntnissen an die Bevölkerung auf dem Gebiete des Selbstschutzes und der Haushaltsbevorratung im Einvernehmen mit dem Magistratsdirektor gemäß § 4 Abs. 1 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes; Herstellung, Ausgabe und Evidenzhaltung der Abzeichen gemäß § 9 Abs. 1 sowie Bearbeitung von Kostensatzforderungen gemäß § 15 Abs. 4 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Strahlenschutzes, soweit nicht die Magistratsabteilung 14 (medizinische Heilbehandlung), die Magistratsabteilung 63 (gewerbliche Angelegenheiten) oder die magistratischen Bezirksämter zuständig sind.  
 Ausstellung von Bestätigungen bzw. Erlassung von Bescheiden durch die Bezirksverwaltungsbehörde nach dem Mietengesetz, ausgenommen Strafamtshandlungen.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerwesens, insbesondere die Erstattung von Gutachten; Bearbeitung von Berufungen in Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerangelegenheiten.  
 Erstellung von Zweckdienlichkeitsbescheinigungen nach dem Grunderwerbssteuergesetz.

<i>Geuder, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	471
<i>Schiller, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	472
<i>Marksteiner, Dr. Klaus</i> , Obermagistratsrat . . . . .	485
<i>Sonnenberg, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	482
<i>Fuchs, Dr. Peter</i> , Magistratsrat . . . . .	481
<i>Slovak, Dr. Friedrich</i> , Magistratsrat . . . . .	486
<i>Schöbinger, Mag. Gertraud</i> , Magistrats- oberkommissär . . . . .	487
<i>Kirchmayer, Dr. Wolfgang</i> , Magistratskommissär . . . . .	483
<i>Obransky, Dr. Alexander</i> , Magistratskommissär . . . . .	476
<i>Reinagl Christine</i> , Amtsrat . . . . .	473
<i>Bobak Eva-Maria</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	480
Kanzlei . . . . .	477, 478, 479

Grundabteilungen . . . . .	473, 470, 474, 479, 488, 489, 491, 492
Elektrizitätsangelegenheiten . . . . .	491
Eisenbahnangelegenheiten . . . . .	482, 488, 491, 492
U-Bahn-Angelegenheiten . . . . .	485
Luftfahrtangelegenheiten . . . . .	476, 486
Angelegenheiten der umfassenden Landes- verteidigung . . . . .	486, 488, 492
Öffentliche Bauten . . . . .	482, 483, 485, 486, 487
Ersatzvornahmen . . . . .	470, 474, 475
Enteignungen . . . . .	476, 482, 483, 485, 486, 487
Verwaltungsverfahren nach dem Stadterneuerungs- und dem Bodenbeschaffungsgesetz . . . . .	470, 474, 475

## MAGISTRATSABTEILUNG 65

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MDZ)

## MAGISTRATSABTEILUNG 66

Statistisches Amt der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Stadtplanung)

1, Volksgartenstraße 3, 1. Stock, Tür 343, Tel. 42 8 06

Durchführung der Volkszählung und der aufgrund des Bundesstatistikgesetzes vorzunehmenden statistischen Erhebungen (Häuser- und Wohnungszählung, Wohnbaustatistik, Fremdenverkehrsstatistik, landwirtschaftliche Zählungen, Viehzählung u. a.).

Durchführung von besonders angeordneten Zählungen und Stichprobenerhebungen (Mikrozensus).

Statistische Erfassung von Daten, die Wiener Bevölkerung betreffend (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Religionsaustritte, Wanderungs-, Staatsbürgerschafts-, Krankenanstaltenstatistik).

Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Wirtschaft-, Sozial- und Kulturstatistik.

Beschaffung und Verarbeitung statistischer Unterlagen, die für die städtische Verwaltung benötigt werden, insbesondere Datenbeschaffung und -analyse für Zwecke der Stadt- und Regionalforschung.

Statistische Beratung der städtischen Dienststellen.

Auskunfterteilung in statistischen Angelegenheiten an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke.

Herausgabe statistischer Veröffentlichungen (Statistisches Jahrbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Sonderveröffentlichungen).

Herausgabe des Verwaltungsberichtes der Stadt Wien.

Führung eines statistischen Archives.

Führung einer statistischen Bibliothek.

<i>Horak, Mag. rer. nat. Wilhelm</i> , Senatsrat . . . . .	3201
<i>Satzinger, Dr. Franz</i> , Magistratsrat . . . . .	3268
<i>Halász, Dr. Ludwig</i> , Magistratsrat . . . . .	3203
<i>Bayer, Dr. Ingrid</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3202
<i>König Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	3291
<i>Schubert Ernst</i> . . . . .	3206
<i>Schwarz Brigitte</i> , Kanzleioffizial, Kanzeileiter . . . . .	866
Kanzlei . . . . .	3204, 3205
Jahrbuch, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien . . . . .	3201, 3203
Volkszählung, Häuser- und Wohnungs- zählung, Arbeitsstättenzählung . . . . .	3268, 3267
Strukturuntersuchungen, statistische Sonder- veröffentlichungen . . . . .	3268
Kulturstatistik, Schulstatistik . . . . .	3260

Preisstatistik, Taschenbuch . . . . .	3206
Wirtschaftsstatistik, Datenbank . . . . .	3203, 3204, 3250
Fremdenverkehrsstatistik, Staatsbürgerschafts- statistik . . . . .	3209, 3208
Verwaltungsbericht, statistische Fachbibliothek und statistisches Archiv . . . . .	3202
Druckereiangelegenheiten . . . . .	3291
Bevölkerungsstatistik . . . . .	3295
Statistik der Geburten und Eheschließungen . . . . .	3292
Statistik der Sterbefälle . . . . .	3294
Krankenanstaltenstatistik . . . . .	3293
Baustatistik . . . . .	3261, 3262
Landwirtschaftsstatistik, Mikrozensus, Sonderzählungen . . . . .	3267, 3263

## MAGISTRATSABTEILUNG 67

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 8)

## MAGISTRATSABTEILUNG 68

Feuerwehr und Katastrophenschutz

(Geschäftsgruppe Umwelt und Freizeit)

1, Am Hof 9, Tel. 868\*, 63 66 71\*, Notruf 122

Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementarereignisse verursachten Notständen.

Hilfeleistung für Menschen und Tiere in Zwangslagen.

Wahrnehmung des Katastrophenhilfsdienstes in den Belangen Katastrophenschutz, Katastrophenalarm und Katastropheneinsatz im Sinne des Katastrophenhilfegesetzes.

Regelmäßige Prüfung des einsatzbereiten Zustandes von Einrichtungen gemäß § 3 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes im Einvernehmen mit dem Magistratsdirektor; Durchführung von Einsatzübungen gemäß § 3 Abs. 3 sowie von Sofortmaßnahmen gemäß § 13 Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Sofortmaßnahmen (technische Hilfe) bei der Beseitigung von Verkehrsbeeinträchtigungen; Durchführung von behördlichen Verfahren in erster Instanz,

die mit solchen Sofortmaßnahmen im Zusammenhang stehen; Sofortmaßnahmen bei Bau- und anderen technischen Gebrechen (öffentlicher Notstand).

Bergung von Leichen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind.

Hilfeleistung auf Anforderung von Behörden oder anderen öffentlichen Dienststellen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen oder Sofortmaßnahmen erforderlich sind und soweit hierfür nicht andere Stellen zuständig sind.

Brandsicherheitswachdienst nach dem Wiener Veranstaltungsstättengesetz oder sonstigen gesetzlichen Bestimmungen.

Handhabung der Kehrverordnung mit Ausnahme der Straftamts-handlungen.

Ausbildung und Prüfung von Angehörigen der Wiener Feuerwehren und von Volontären; Ausbildung von Haus- und Betriebsfeuerwehren und von Brandschutzbeauftragten im Rahmen des Wiener Landesfeuerwehrverbandes.  
 Handhabung des Wiener Feuerwehrgesetzes und der gemäß diesem Gesetz ergangenen Verordnungen in erster Instanz, ausgenommen die Strafmahnhandlungen, insbesondere entgeltliche Beistellungen von Personal und Sachmitteln.  
 Bereitstellung von Sachverständigen für behördliche Verfahren und Brandschutzberatung.  
 Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Gesichtspunkten; Mitwirkung bei der Aufstellung und Instandhaltung von Feuerhydranten.

<i>Abulesz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Branddirektor . . . . .	250
Geschäftsgruppe A – Feuerwehrdienst:	
<i>Paliscek, Dr. Friedrich</i> , Oberbrandrat . . . . .	251
Geschäftsgruppe B – Organisation, Gebäudeerhaltung und Personal:	
<i>Meister, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Brandrat . . . . .	252
Geschäftsgruppe C – Feuerwehrtechnik, Finanzplanung:	
<i>Bilina, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	253
Geschäftsgruppe D – Brandverhütung, Betriebsbrandschutz:	
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberbrandrat . . . . .	254
Geschäftsgruppe E – Katastrophenschutz und Informationswesen:	
<i>Walzek, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberbrandrat . . . . .	255
<i>Gauf Elisabeth</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	257
Allgemeine Verwaltung und Wirtschaftsangelegenheiten:	
<i>Schwarz Engelbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	258
Wache Rathaus:	
1, Rathaus . . . . .	888, 889, 42 8 08

Führung der historischen Dokumentation: Verwaltung des Feuerwehrmuseums, des Lichtbild- und Filmbestandes sowie der Fachbücherei und der Dokumentationsstelle.  
 Herstellung von Lichtbildern von Feuerwehrinsätzen.  
 Herstellung und Instandhaltung der Ausrückpläne der Feuerwehr.  
 Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Liegenschaften und Gebäude sowie deren Einrichtungen, einschließlich der Werks- und Mietwohnungen.  
 Führung der Rathauswache.  
 Führung der Werkstättendienste.  
 Dienstaufsicht über das zugeleitete Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Holub Raimund*, Hauptbrandmeister . . . . . 3900  
 Feuerwehr-Museum der Stadt Wien, 1, Am Hof 7  
 (Sonn- und Feiertag von 9 bis 12 Uhr)

**Brandschutzsektion I:**

Zentralfeuerwache:	
1, Am Hof 7, 9 und 10	
<i>Lerch, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Brandrat	
Allgemeine Angelegenheiten des Feuerwehrdienstes . . . . .	291
<i>Vesely Ferdinand</i> , Brandrat	
Allgemeine Angelegenheiten des Katastrophenschutzes, Wache Rathaus . . . . .	265
<i>Burger, Ing. Johannes</i> , Brandoberkommissär	
Allgemeine Personalangelegenheiten, Innendienst . . . . .	265
<i>Tschöp, Dipl.-Ing. Franz</i> , Brandkommissär	
Gebäudeerhaltung . . . . .	260

**Brandschutzsektion II:**

Hauptfeuerwache Leopoldstadt:	
2, Engerthstraße 216a . . . . . 392	
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Karl</i> , Brandoberkommissär	
Schadstoffdienst . . . . .	292
<i>Schieler, Ing. Anton</i> , Brandoberkommissär	
Wasserdienst . . . . .	262
Nebenwache:	
Donaustadt, 22, Kagran,	
Erzherzog-Karl-Straße 170 . . . . . 324	

**Brandschutzsektion III:**

Hauptfeuerwache Favoriten:	
10, Sonnwendgasse 14 . . . . . 393	
<i>Treitner Herbert</i> , Oberbrandrat	
Branddienst . . . . .	293
<i>Tuchel Franz</i> , Brandrat	
Branddienst . . . . .	263
<i>Pausa, Dipl.-Ing. Eugen</i> , Brandoberkommissär	
Allgemeine Angelegenheiten des vorbeugenden Brandschutzes . . . . .	293

**FÜR JEDE ART DER  
BRANDBEKÄMPFUNG**



**Feuerwehrfahrzeuge  
und -geräte**

**Handfeuerlöcher**

**Techn. und sanitärer  
Großhandel**

**KONRAD ROSENBAUER KG.**

Fabrik für Feuerwehrgeräte u. technischer Großhandel  
**LINZ – WIEN – GRAZ – KLAGENFURT**

1170 WIEN, Ferchergasse 5/7, Telefon 46 43 79  
 1090 WIEN, Universitätsstr. 8, Telefon 42 26 49

**KAROSSERIE- U. FAHRZEUGBAU  
KARL DLOUHY**

Gegründet 1869

**FEUERWEHRFAHRZEUGE  
RETTUNGSFAHRZEUGE  
PKW+LKW-HAVARIEDIENST**

**1160 WIEN**

Friedrich Kaiser-Gasse 79, Telefon 46 15 77

Lieferant der Gemeinde Wien



# AUTOPHON

Gesellschaft m. b. H.

Rudolfsplatz 2

1010 WIEN

Telefon 66 36 36  $\Delta$ , 66 12 45

Lieferant des Bundes und der Stadt Wien

- Notrufübertragung TUS 35
- Personensuchsysteme
- Funksprechsysteme
- Fernmeß- und Fernwirksysteme
- Informationssysteme

## Nebenwachen:

Landstraße, 3, Baumgasse 89 . . . . .	314, 315
Rudolphshügel, 10, Stefan-Fadinger-Platz 37 . . . . .	338
Simmering, 11, Florian-Hedorfer-Straße 6 . . . . .	336

## Nebenwachen:

Neubau, 7, Hermannsgasse 24 . . . . .	316
Steinhof, 16, Johann-Staud-Straße 75 . . . . .	354

## Brandschutzsektion IV:

<b>Hauptfeuerwache Mariahilf:</b>	
6, Gumpendorfer Gürtel 2 . . . . .	394
<i>Pamlitschka, Dipl.-Ing. Raimund, Brandoberkommissär</i>	
Feuerstätten und Rauchfänge . . . . .	294
<i>Bouzek Helmut, Brandrat</i>	
Gerätewesen und Fahrzeugausrüstung . . . . .	264
<b>Nebenwachen:</b>	
Altmannsdorf, 12, Rothenburgstraße 3 . . . . .	344
Speising, 13, Speisinger Straße 36 . . . . .	340
Penzing, 14, Nisselgasse 14 . . . . .	346
Weidlingau, 14, Mühlbergstraße 6 . . . . .	348
Liesing, 23, Liesing, Siebenhirtenstrasse 8-10 . . . . .	382

## Brandschutzsektion V:

<b>Hauptfeuerwache Hernals:</b>	
17, Johann-Nepomuk-Berger-Platz 12 . . . . .	395
<i>Smesovsky Karl, Oberbrandrat</i>	
Technischer Hilfsdienst . . . . .	295
<i>Schenz, Ing. Anton, Brandoberkommissär</i>	
Technischer Hilfsdienst, Aus- und Fortbildung . . . . .	295

## Brandschutzsektion VI:

<b>Hauptfeuerwache Döbling:</b>	
19, Würthgasse 5 . . . . .	396
<i>Perner, Dipl.-Ing. Dr. Friedrich, Brandoberkommissär</i>	
Allgemeine Angelegenheiten der Geschäftsgruppe A . . . . .	296
<i>Jenewein Herbert, Brandrat</i>	
Fahrzeug- und Maschinenwesen . . . . .	266
<b>Nebenwachen:</b>	
Brigittenau, 20, Brigittaplatz 13 . . . . .	318
Grinzing, 19, Cobenzlgasse 63 . . . . .	366
Kahlenbergerdorf, 19, Wigandgasse 25 . . . . .	368
Neustift, 19, Rathstraße 37 . . . . .	364

## Brandschutzsektion VII:

<b>Hauptfeuerwache Floridsdorf:</b>	
21, Weisselgasse 3 . . . . .	397
<i>Dietl Paul, Oberbrandrat</i>	
Betriebsbrandschutz, ortsfeste Löscheinrichtungen . . . . .	297
<i>Steinkellner, Dipl.-Ing. Wolfgang, Brandoberkommissär</i>	
Allgemeine Organisationsangelegenheiten . . . . .	297
<b>Nebenwachen:</b>	
Leopoldau, 21, Leopoldauer Platz 94 . . . . .	376
Strebendorf, 21, Strebendorfer Platz 1 . . . . .	374

## MAGISTRATSABTEILUNG 69

### Rechtliche und administrative Grundstücksangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz)

Amtshaus, 1, Ebendorferstraße 1, 3. Stock, Tür 402, Tel. 42 8 08

Grundsätzliche Angelegenheiten des Grundstückswesens.  
 Erwerb von Grundstücken für die Stadt Wien durch Kauf (auch im Wege von Versteigerungen), Tausch, Schenkung und sonstige Rechtsgeschäfte sowie Veräußerung städtischer Grundstücke, ausgenommen Transaktionen für die Wiener Stadtwerke und für die Auftragsverwaltung des Bundes.  
 Mitwirkung beim Erwerb von Grundstücken für die Stadt Wien im Erbwege.  
 Erwerb und Veräußerung von Grundstücken für Anstalten, Stiftungen und Fonds der Stadt Wien auf Ersuchen der für die Verwaltung dieser Einrichtungen zuständigen Dienststellen.  
 Bestellung und Auflösung von Baurechten auf städtischen Grundstücken sowie Verwaltung dieser Baurechte; Gewährung von Bauzinsermäßigungen.  
 Antragstellung auf Enteignung von Grundstücken und dinglichen Rechten für Zwecke der Stadt Wien, ausgenommen für die Wiener Stadtwerke und in der Auftragsverwaltung des Bundes; Antragstellung auf Einleitung von Zwangstausch- und Umlegungsverfahren; Vertretung der Stadt Wien in diesen Angelegenheiten vor Verwaltungsbehörden und Gerichten.

Erwerb von Superädifikaten für die Stadt Wien sowie Veräußerung städtischer Superädifikate, ausgenommen Transaktionen für die Wiener Stadtwerke und in der Auftragsverwaltung des Bundes.  
 Abschluß von Verwaltungsübereinkommen mit den Wiener Stadtwerken über Grundstücke.  
 Erwerb von Dienstbarkeitsrechten für die Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.  
 Abschluß von Schadloshaltungsverträgen im Rahmen der Baureifmachung.  
 Wahrnehmung der Interessen der Gemeinde nach dem Bodenbeschaffungs- und nach dem Stadterneuerungsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 21 zuständig ist.  
 Freimachung von Liegenschaften für städtische Aufgaben.  
 Verwaltung von städtischen Grundstücken, soweit nicht eine Zuordnung der Verwaltungszuständigkeit zu einer fachbezogenen Dienststelle gegeben ist.  
 Verwaltung von unbebauten Stiftungsliegenschaften, soweit nicht die Vermögenssubstanz betroffen wird.

Koordination aller das städtische Kleingarten- und Erntelandwesen betreffenden Angelegenheiten (Kordinationsstelle für städtische Kleingärten), insbesondere Mitwirkung bei der Festlegung und Auflassung von Flächenwidmungen für Kleingärten und Gartensiedlungen.  
Mitwirkung an der Projektierung und Aufschließung von Kleingärten und Gartensiedlungen.

<i>Sieb, Dr. Viktor</i> , Senatsrat . . . . .	3691
<i>Klesel, Dr. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	3693
<i>Globits, Dr. Sebastian</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3692
<i>Ryžina, Dr. Heinz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3552
<i>Bruckbauer, Dr. Otto</i> , Magistratsrat . . . . .	3689
<i>Paukner, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat . . . . .	3698
<i>Aigner, Dr. Margarita</i> , Magistratskommissär . . . . .	3697
<i>Dacho Erwin</i> , Amtsrat . . . . .	3550
<i>Iwanowitsch Wladimir</i> , Amtsrat . . . . .	3561
<i>Zartl Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3580
<i>Wallner Margot</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	3699
Kanzlei . . . . .	869
Schreibstelle . . . . .	3630, 3632, 3564, 3587

**Grundtransaktionen inkl. Baureifmachungen für die Bezirke:**

1, 2, 4, 9 und ÖBB, PT . . . . .	3697
3 . . . . .	3694
5, 15 . . . . .	3696
6, 7, 8 und außerhalb Wiens, Religionsgesellschaften . . . . .	3698
10 . . . . .	3561
11 (Simmering) . . . . .	3557
11 (Kaiserebersdorf, Albern) . . . . .	3553
12, 13 . . . . .	3558
14 . . . . .	2076
16, 18 . . . . .	3559
17, 20 . . . . .	3585
19 . . . . .	3695
21 (Leopoldau, Stammersdorf) . . . . .	3555
21 (Großjedlersdorf I und II, Jedlese, Schwarzlackenu) . . . . .	3554
21 (Floridsdorf, Donauefeld, Strebersdorf) . . . . .	3560
22 (Aspern, Kaisermühlen) . . . . .	3550
22 (Kagran, Stadlau) . . . . .	2070
22 (Eßling, Hirschstetten, Breitenlee, Süßenbrunn, Kaiserebersdorf Herrschaft, Landesjägermeisteramt) . . . . .	3560
23 . . . . .	3556
Stadterneuerung, Assanierungsgebiete alle Bezirke . . . . .	3586
U-Bahn alle Bezirke . . . . .	3565
Bundstransaktionen (ohne ÖBB, PT), Verkäufe an Betriebe alle Bezirke . . . . .	3689

**Grundfreimachungen:**

Referatsleiter . . . . .	3669
Referenten . . . . .	3571, 3575
Siedlungs- und Kleingartenwesen: Leiter der Koordinationsstelle für städtische Kleingärten, Kontaktperson zum Büro des Stadtrates für Straße, Verkehr und Energie in U-Bahn-Angelegenheiten . . . . .	3692

**Referatsleiter:**

Aufgaben der Kleingartenkoordination, Transaktionen im Zusammenhang mit Kleingartenangelegenheiten und Verwaltung städtischer Kleingärten im 2., 21., 22. Bezirk, Kreditvergabe an den Zentralverband und Landesverband . . . . .	3570
---	------

Verwaltung der städtischen Kleingartenanlagen und Gartensiedlungen sowie des städtischen Erntelandes.  
Gewährung von Krediten an Siedler, Kleingartenvereine und deren Verbände.  
Erwerb und Verwaltung von Gastgewerberechtigungen, soweit hierfür keine andere Dienststelle zuständig ist; Mitwirkung bei den in die Zuständigkeit anderer Dienststellen fallenden Gastgewerberechtigungen.

**Referenten:**

Agenden des Kleingartenbeirates; Transaktionen im Zusammenhang mit Kleingartenangelegenheiten und Verwaltung städtischer Kleingärten im 14., 15., 16., 17. Bezirk . . . . .	3673
---	------

Transaktionen im Zusammenhang mit Kleingartenangelegenheiten und Verwaltung städtischer Kleingärten im 3., 10., 11., 12., 13., 18., 19., 20., 23. Bezirk . . . . .	3673
--	------

Verwaltung aller zur kleingärtnerischen Nutzung geeigneten jederzeitigen Widerruf übertragenen Grundflächen, Evidenzhaltung aller bei der Koordinationsstelle anhängigen Angelegenheiten, Grundsteuerangelegenheiten im Bereich der Kleingartenverwaltung . . . . .	3589
---	------

**Referatsleiter:**

Bestellung, Verwaltung und Veräußerung von gewerblichen Baurechten sowie für Pensionisten- und Jugendheime einschließlich der Bauplatzschaffung . . . . .	3580
---	------

**Referenten:**

Bestellung, Verwaltung und Veräußerung von genossenschaftlichen und Einzelbaurechten einschließlich der Bauplatzschaffung, Bearbeitung von Fertigungskrediten für Siedlerstellen und Bauzinsermäßigungen im 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 23. Bezirk . . . . .	3581
21., 22. Bezirk . . . . .	3579

Technische Mitwirkung in Kleingarten-, Baurechts- und Siedlungsangelegenheiten in den Bezirken 1, 2, 4, 20, 21, 22 . . . . .	3574
3, 5, 6, 10, 11, 12, 13, 23 . . . . .	3576
7, 8, 9, 14, 15, 16, 17, 18, 19 . . . . .	3573

Verpachtung und Verwaltung städtischer Gast- und Schankgewerbekonzessionen . . . . .	3550
--	------

**Liegenschaftsverwaltung:**

Referenten für die Bezirke: 1, 2, 3, 9 . . . . .	3694
4, 8, 14 . . . . .	2076
5, 15 . . . . .	3696
6, 7, 17, 20, außerhalb Wiens . . . . .	3585
10 . . . . .	3561
11 (Simmering) . . . . .	3557
11 (Kaiserebersdorf, Albern) . . . . .	3553
12, 13 . . . . .	3558
16, 18 . . . . .	3559
19 . . . . .	3695
21 (Leopoldau, Stammersdorf) . . . . .	3555
21 (Großjedlersdorf I und II, Jedlese, Schwarzlackenu), Praterverwaltung . . . . .	3554
21 (Floridsdorf, Donauefeld, Strebersdorf) . . . . .	3560
22 (Kagran, Stadlau) . . . . .	2070
22 (Aspern, Kaisermühlen), Hafen . . . . .	3550
22 (Eßling, Hirschstetten, Breitenlee, Süßenbrunn, Kaiserebersdorf Herrschaft, Landesjägermeisteramt) . . . . .	3560

## MAGISTRATSABTEILUNG 70

### Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Personal- und Rechtsangelegenheiten)

9, Viriotgasse 8, Tel. 42 8 06

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei-, des Kraftfahr- sowie des Kraftfahrlinienrechtes.

Vorbereitung von Verordnungen gemäß § 35 Abs. 3 des Bundesgesetzes über den Transport gefährlicher Güter auf der Straße und Antragstellung an den Landeshauptmann in den Fällen, in denen die Kundmachung der Verordnung im Landesgesetzblatt für Wien erfolgen soll.

Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte im Hinblick auf die Führung von Kraftfahrlinien.

<i>Beneš, Dr. Hermann</i> , Senatsrat . . . . .	3910
<i>Kö, Dr. Manfred</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3911
<i>Illetschko, Mag. Ludwig</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3919
<i>Podkowicz, Dr. Ferdinand</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3914
<i>Hruška, Mag. Heinz</i> , Magistratsrat . . . . .	3971
<i>Neumayer, Dr. Walter</i> , Magistratsrat . . . . .	3927
<i>Brandstetter, Mag. Eva</i> , Magistratskommissär . . . . .	3913
<i>Kerschbaum, Dr. Franz</i> . . . . .	3915
<i>Messinger, Dr. Heinrich</i> . . . . .	3917

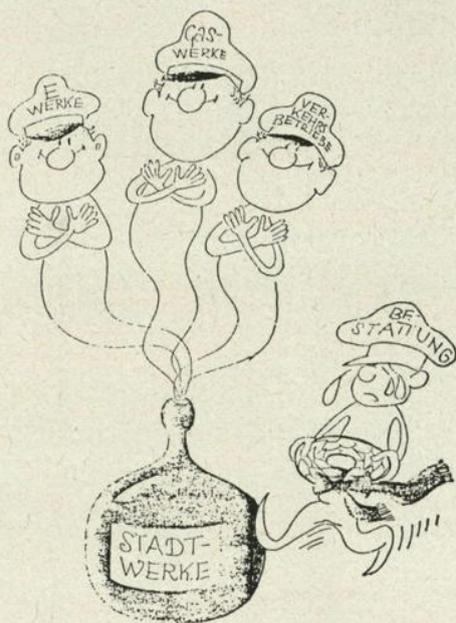
Beistellung von Sachverständigen in Verkehrsangelegenheiten.

Administrativ-behördliche Angelegenheiten der Kraftfahrlinien.

Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide einschließlich Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats in Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Kraftfahrlinienangelegenheiten.

<i>Samwald Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	3916
<i>Doppel Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	3908
<i>Schiessl Manfred</i> , Amtsrat . . . . .	3918
<i>Heinschink Ingeborg</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	870
Kanzlei . . . . .	870
Schreibstelle . . . . .	3972, 3990
Fahrschulen, Fahrlehrer, Kraftfahrlinien . . . . .	3918
Berufungsreferenten . . . . .	3907, 3908, 3912, 3913, 3914



# Die guten Geister dieser Stadt,

die Wiener E-Werke, Wiener Gaswerke, Wiener Verkehrsbetriebe und last not least die Wiener Städtische Bestattung stehen 24 Stunden, rund um die Uhr, mit ihren knapp 15.000 Bediensteten den 1,6 Millionen Wienerern zur Verfügung, um sie mit Energie- und Verkehrsleistungen zu versorgen. Sie bilden das größte Kommunalunternehmen, ja eines der größten Wirtschaftsunternehmen Österreichs überhaupt, sie sind nicht mehr wegzudenken aus unserem Leben und sie sind auch der Motor, der so ziemlich alles was in dieser Stadt geschieht, in Schwung hält.

Vielleicht ein paar Zahlen? Pro Tag befördern die Wiener Verkehrsbetriebe fast 1,2 Millionen Fahrgäste. Die Wiener E-Werke geben an ihre Kunden in einem einzigen Jahr 5.600 Millionen KWh Strom ab und die Gaswerke liefern im gleichen Zeitraum rund 675 Millionen Kubikmeter der Edelenergie Erdgas.

24 Stunden für Wien, jederzeit einsatzbereit, um für jedermann ausreichend, sicher und preiswert Leistungen zu erbringen.

Das sind  
**Ihre Wiener Stadtwerke**

# Wiener Stadtwerke

(Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe, Städtische Bestattung)

(Geschäftsgruppe Straße, Verkehr und Energie)

## GENERALDIREKTION

Ringturm, 1, Schottenring 30, 15.-18. Stock, Tel. 63 66 06

<i>Reisinger, Dr. Karl</i> , Generaldirektor, Kommerzialrat . . . . .	611, 42 8 01/2128
<i>Widhalm, Dr. Alois</i> , Obersenatsrat, ständiger Stellvertreter des General- direktors . . . . .	612, 2271
Sekretariat . . . . .	618
Kanzlei . . . . .	617
Sektion für Personalangelegenheiten:	
<i>Widhalm, Dr. Alois</i> , Obersenatsrat . . . . .	612, 2271
<i>Wurst, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	613, 3023
<i>Hirschl, Dr. Erwin</i> , Obermagistratsrat . . . . .	614
<i>Schwarz Willibald</i> , Oberamtsrat . . . . .	625
Referat für Organisation, Revision und Daten- verarbeitung:	
<i>Obentraut, Ing. Mag. Dr. Michael</i> , Magistratsrat . . . . .	620
<i>Mossburger, Mag. Roman</i> , Magistratskommissär . . . . .	628
Finanz- und Wirtschaftssektion:	
<i>Zidek, Dr. Bruno</i> , Obersenatsrat . . . . .	621, 3022
<i>Markl, Dkfm. Dr. Alfons</i> , Senatsrat . . . . .	622
<i>Podhrasnik, Dr. Peter</i> , Magistratsrat . . . . .	637
Energiewirtschaftliches Referat:	
<i>Eisnecker, Ing. Robert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	624
<i>Weiss, Mag. Wolfgang</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	623
<i>Pfaff, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	629
Bautechnisches Referat:	
15, Zinckgasse 27 . . . . .	92 16 56
<i>Hrouda, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Senatsrat . . . . .	31
Public-Relations-Referat:	
<i>Laa, Dr. Harald</i> , Obermagistratsrat . . . . .	635, 2272

### Generaldirektion-Zentralverwaltung:

Rechts- und Verwaltungsabteilung:	
6, Rahlgasse 3 . . . . .	753, 65 9 30*
<i>Siedle, Dr. Udo</i> , Obermagistratsrat . . . . .	936
<i>Manhart, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	931
<i>Rosenberger, Dr. Adolf</i> , Obermagistratsrat . . . . .	933
<i>Cenek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	925
<i>Soucek Karl</i> , Amtsrat . . . . .	961
<i>Wözlmayr Josef</i> , Amtsrat . . . . .	962
9, Mariannengasse 4-6 . . . . .	751, 43 80*
<i>Koutny, Dr. Wilhelm</i> , Magistratsrat . . . . .	3831
<i>Liebhart, Ing. Mag. Gustav</i> , Magistratsrat . . . . .	3831
8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752*, 43 09*
<i>Prymas, Dr. Edith</i> , Obermagistratsrat . . . . .	266
Gebäudeverwaltung:	
8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752*, 43 09*
<i>Holovlasky Oskar</i> , Amtsrat . . . . .	329
Abteilung für Innenrevision:	
8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752*, 43 09*
<i>Schulz, Dkfm. Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	210
<i>Kollmann Karl</i> , Amtsrat . . . . .	359
<i>Cejka Josef</i> , Amtsrat . . . . .	358
<i>Krafiel, Mag. Karl</i> , Magistratskommissär . . . . .	358
Rechenzentrum:	
9, Mariannengasse 19 . . . . .	751, 43 80*
<i>Streit, Dipl.-Ing. Dr. techn. Siegfried</i> , Oberstadt- baurat . . . . .	3881

<i>Hajny, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3883
<i>Sitta, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	3890
<i>Porits, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3899
<i>Zdrahal, Dipl.-Ing. Artur</i> . . . . .	3804
<i>Klinger Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3878
<i>König Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3801
<i>Schneider Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3894
<i>Waclawek Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	3887
<i>Acquisto Eleonore</i> , Amtsrat . . . . .	3865
<i>Dosek Georg</i> , Amtsrat . . . . .	3890
<i>Eminger Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3878
<i>Exler Karl</i> , Amtsrat . . . . .	3894
<i>Handler Brigitte</i> , Amtsrat . . . . .	3885
<i>Milosits Karl</i> , Amtsrat . . . . .	3886
<i>Pockberger Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	3809
<i>Votruba Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	3807
<i>Winter Walter</i> , Amtsrat . . . . .	3879
Gehaltsverrechnung:	
4, Favoritenstraße 9-11 . . . . .	753, 65 9 30*
<i>Jarolim Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	3511
<i>Tomek Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3514
<i>Kleszki Viktor</i> , Amtsrat . . . . .	3516
<i>Konecny Johanna</i> , Amtsrat . . . . .	3515
<i>Liebenauer Ernestine</i> , Amtsrat . . . . .	3531
<i>Prechl Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3573
<i>Prusa Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3635
<i>Renner Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3517
<i>Vlasaty Sonja</i> , Amtsrat . . . . .	3525
Pensionsabteilung:	
4, Favoritenstraße 9-11 . . . . .	753, 65 9 30*
<i>Eckelberg Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3451
<i>Zeman Walter</i> , Amtsrat . . . . .	3464
<i>Dollinger Hubert</i> , Amtsrat . . . . .	3456
<i>Müller Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	3472
Einkaufsabteilung:	
8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752*, 43 09*
<i>Morbeck, Ing. Erich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	533
<i>Schwerwacher Gottfried</i> , Oberamtsrat . . . . .	269
<i>Gmainer Josef</i> , Amtsrat . . . . .	294
<i>Heger, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	292
<i>Herics, Dr. Ernst</i> . . . . .	270
<i>Körber Franz</i> , Amtsrat . . . . .	297
<i>Runtsch Johann</i> , Amtsrat . . . . .	387
<i>Vodacek Fritz</i> , Amtsrat . . . . .	503
<i>Wallner, Ing. Alfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	256
Abteilung für Materialbewirtschaftung:	
8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752*, 43 09*
<i>Golech Eduard</i> , Oberamtsrat . . . . .	216
<i>Peltz Karl</i> , Amtsrat . . . . .	581
<i>Broda Horst</i> , Amtsrat . . . . .	208
<i>Buhr Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	208
<i>Fraihsl Erich</i> , Amtsrat . . . . .	258
Kollaudierungsabteilung:	
8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752*, 43 09*
<i>Wallner Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	565
<i>Thoma Franz</i> , Amtsrat . . . . .	353
<i>Kalinski Johann</i> , Amtsrat . . . . .	353
<i>Klein Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	564
<i>Solar Johann</i> , Amtsrat . . . . .	590

# WIENER STADTWERKE – ELEKTRIZITÄTSWERKE

9, Mariannengasse 4–6, Tel. 751, 43 80\*

<i>Kastl, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Direktor . . . . .	3111	Betrieb und Erhaltung von Gleichrichteranlagen und ferngesteuerten Umspann- und Unterwerken:	
Techn. Vizedirektor dzt. unbesetzt . . . . .	3112	<i>Preissler Hubert</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	3100
<i>Göbel, Dkfm. Walter</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	3113	Fernsteuerung:	
<i>Wiedhalm, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat, Direktionssekretär . . . . .	3114	<i>Belohlavek Adolf</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	3199
Kraftwerksplanung, Sonderaufgaben, Fachbücherei:		Umspannwerke:	
<i>Palme, Dipl.-Ing. Thorvik</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3131	Aspern: Aspern, Böckingstraße 2 . . . . .	738
<i>Brugger, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	3136	Baden: Baden, Waltersdorfer Straße 24, NÖ . . . . .	905/80 85 12, 0 22 52/80 85 12
<i>Minychthaler, Dipl.-Ing. Ernst</i> . . . . .	3136	Ebenfurth: Ebenfurth, Wiener Neustädter Straße 29, NÖ . . . . .	0 26 24/22 02, 22 20
<i>Zeuner, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3138	<i>Simon Josef</i> , Betriebsoberinspektor Eisenstadtplatz: 10, Favoritenstraße 189 . . . . .	711
Sicherheitstechnischer Dienst:		Enzesfeld: Enzesfeld, Hirtenberger Straße, NÖ . . . . .	0 22 56/86 3 75
<i>Osterreicher, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3141	Gaudenzdorf: 12, Schönbrunner Straße 162–168 . . . . .	712
Kraftwagenbetrieb:		Gresten: Gresten, Wieselburger Straße 20, NÖ . . . . .	0 74 87/23 77
<i>Pousek, Ing. Norbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3151	<i>Allmer Adolf</i> , Betriebsoberinspektor Heiligenstadt: 19, Heiligenstädter Straße 70–72 . . . . .	710
<i>Forster Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	3153	Kagran: 22, Kagran, Breitenleer Straße gegenüber 7 . . . . .	734
Zentralgarage:		Kaiserebersdorf: 11, Alberner Straße 8 . . . . .	713
2, Obere Donaustraße 21–27 . . . . .	33 51 50	Kendlerstraße: 16, Kendlerstraße 40 . . . . .	714
		Klosterneuburg: Klosterneuburg, Aufeldgasse 9, NÖ. Leopoldau: 21, Siemensstraße 75 . . . . .	715
		Liesing: 23, Liesing, Brunner Straße 52 . . . . .	716
		Michelbeuern: 9, Währinger Gürtel 78 . . . . .	42 01 87
		<i>Keil Ortwin</i> , Betriebsoberinspektor Neubad: 1, Neubadgasse 6 . . . . .	743
		Nord: 21, Jedleseer Straße 45 . . . . .	38 14 19
		<i>Naider Josef</i> , Betriebsoberinspektor Stadlau: 22, Aspern, Erzherzog-Karl-Straße 150 . . . . .	717
		Süd: 12, Pottendorfer Straße 30 . . . . .	83 31 54
		<i>Hupp Johann</i> , Betriebsoberinspektor Südost: 10, Unterlaa, Johannesberg . . . . .	718
		Traiskirchen: Traiskirchen, Steinfeldgasse 19, NÖ . . . . .	0 22 52/53 21 12
		West: 13, Hofjagdstraße 3 . . . . .	97 11 09
		<i>Strojil Friedrich</i> , Betriebsoberinspektor Wiener Neudorf: Wiener Neudorf, Friedrich- Schiller-Straße 43, NÖ . . . . .	902/84 47 19, 0 22 36/84 47 19
		Zedlitzhalle: 1, Liebenberggasse 5 . . . . .	719
		Umspann- und Unterwerke:	
		Favoriten: 10, Humboldtgasse 1–5 . . . . .	64 31 17
		<i>Tomonko Ernest</i> , Betriebsoberinspektor Handelskai: 2, Wachaustraße 28 . . . . .	731
		Kaunitzgasse: 6, Kopernikusgasse 5 . . . . .	57 22 59
		<i>Hayder Herbert</i> , Betriebsoberinspektor Leopoldstadt: 2, Obere Augartenstraße 14a . . . . .	33 36 66
		<i>Nöbauer Karl</i> , Betriebsoberinspektor Mariahilf: 6, Theobaldgasse 6 . . . . .	721
		Ottakring: 16, Arnethgasse 24–26 . . . . .	727
		Penzing: 14, Gurkgasse 27–29 . . . . .	722
		Schmelz: 15, Hackengasse 32 . . . . .	732
		Speising: 13, Feldkellergasse 3 . . . . .	720
		Währing: 18, Schulgasse 81–83 . . . . .	723
		Weißgerber: 3, Geusaugasse 16 . . . . .	735
		U-Bahn:	
		Leitstelle, 4, Karlsplatz . . . . .	3101, 3103
		Unterwerke:	
		19, Heiligenstädter Platz . . . . .	449
		19, Wasserleitungswiese . . . . .	448
		1, Schottenring . . . . .	447

1, Rathaus . . . . .	421	<i>Rypal, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3170
3, Hauptzollamt . . . . .	446	<i>Rypar, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3170
4, Karlsplatz . . . . .	413	<i>Siller, Ing. Heinz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3172
5, Pilgramgasse . . . . .	445	Chemisches Laboratorium:	
12, Meidlinger Hauptstraße . . . . .	444	<i>Szoldatics, Dr. phil. Edith</i> , Oberstadtbaurat. . . . .	3176
13, Hietzing . . . . .	443		
13, Ober-St.-Veit . . . . .	442		
14, Hacking . . . . .	441		
10, Reumannplatz . . . . .	411		
4, Südtiroler Platz . . . . .	412		
2, Nestroyplatz . . . . .	414		
2, Vorgartenstraße . . . . .	415		
22, Kaisermühlen . . . . .	416		
22, Kagraner Zentrum . . . . .	417		
Unterwerke:			
Allgemeines Krankenhaus: 9, Borschkegasse 20 . . . . .	467		
Alsergrund: 9, Höfergasse 2-12 . . . . .	724		
Döbling: 19, Billrothstraße 7 . . . . .	725		
Floridsdorf: 21, Kahlgasse 7 . . . . .	726		
Goldschlagstraße: 15, Goldschlagstraße 1 . . . . .	466		
Hütteldorf: 14, Bahnhofstraße 1a . . . . .	728		
Landstraße: 3, Grasberggasse 5 . . . . .	730		
Niernberggasse: 11, Simmeringer Hauptstraße 162 . . . . .	3248		
Sechshaus: 15, Rauchfangkehrergasse 41 . . . . .	729		
Thury: 9, Währinger Gürtel gegenüber 114 . . . . .	468		
Netzschaltanlagen:			
Ebreichsdorf: Ebreichsdorf, Wiener Straße gegen- über 114, NÖ.			
EBling: 22, Ebling, Raphael-Donner-Allee . . . . .	733		
Fischamend, Markt Fischamend, Hainburger Straße 63a, NÖ.			
Gumpoldskirchen: Gumpoldskirchen, Wiener Straße 156, NÖ.			
Lobau: 22, Stadlau, Kanalstraße 74 . . . . .	3245		
Maria Lanzendorf: Maria Lanzendorf, Himberger Straße, NÖ.			
Perchtoldsdorf: Perchtoldsdorf, Herzogberg- straße 4, NÖ.			
Rannersdorf: Rannersdorf, Häbergasse 12, NÖ. . . . .	3249		
Schwadorf: Schwadorf, Wienerherbergstraße, NÖ.			
Spittelau: 9, Spittelauer Lände 45 . . . . .	31 15 11		
Vöslau-Thermalbad: Bad Vöslau, Badner Straße 12, NÖ.			
Wasserkraftwerke:			
Gaming: Kienberg-Gaming, Pockau 46, NÖ. . . . .	0 74 85/258		
<i>Fadinger Karl</i> , Betriebsoberkontrollor			
Göstling (Wehranlage), Ober-Kogelsbach 8, NÖ. . . . .	0 74 84/290		
Opponitz: Opponitz, Schwarzenbach 16, NÖ. . . . .	0 74 44/241		
<i>Folger Ludwig</i> , Betriebsoberinspektor			
Lastverteiler:			
<i>Schafhauser, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3171		
<i>Schimkowitsch, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	3175		
<i>Jerabek, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3170		
<i>Pammer, Ing. Leopold</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3170		
<i>Pflug, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3170		
<i>Rypal, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3170		
<i>Rypar, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3170		
<i>Siller, Ing. Heinz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3172		
Chemisches Laboratorium:			
<i>Szoldatics, Dr. phil. Edith</i> , Oberstadtbaurat. . . . .	3176		
<b>Betrieb und Ausbau der Kabel- und Freileitungsnetze:</b>			
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Anton</i> , Senatsrat . . . . .	3261		
Planungsbüro und Sonderaufgaben:			
<i>Binder, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinzfriedrich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3264		
<i>Spitzl, Dipl.-Ing. Werner</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3329		
<i>Kreuzer, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3263		
Betrieb und Ausbau der Drehstromnetze Ost:			
<i>Swoboda, Ing. Fritz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3271		
<i>Schindler, Ing. Alfred</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3276		
<i>Venz, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3277		
<i>Bogner, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3278		
<i>Tobias, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3275		
<i>Kimmel, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3276		
Betrieb und Ausbau der Drehstromnetze West, 110 kV- und 380 kV-Kabelnetz:			
<i>Jakob, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3281		
<i>Foidl, Ing. Hermann</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3285		
<i>Hofer, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3283		
<i>Kielmeyer, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3283		
<i>Leinfellner, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3284		
<i>Zehler, Dipl.-Ing. Richard</i> , Stadtbaurat . . . . .	3282		
Drehstromnetz-Mitte, Bahn- und Fernwirknetze:			
<i>Mader, Ing. Hubert</i> , Senatsrat, Regierungsrat . . . . .	3200		
<i>Czermak, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3294		
<i>Hofmann, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3296		
<i>Reisinger, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	3298		
<i>Liebl, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3299		
<i>Eichinger, Ing. Emmerich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3297		
<i>Sehnalek, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3297		
<i>Ullmann, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3296		
Betrieb und Ausbau der Überlandnetze (mit Ausnahme der Ortsnetze), der Freileitungsnetze in Wien und der Fernleitungen:			
<i>Prazma, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3311		
<i>Wiesenwasser, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3312, 3316		
<i>Mayerhofer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3313		
<i>Wais, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3313		
<i>Vavra, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3313, 3318		
Öffentliche Beleuchtung:			
2, Obere Donaustraße 21-27 . . . . .	751, 43 80*, 33 35 73		
<i>Ryba, Ing. Johann</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	3321		
Planung, Errichtung, Ausbau und Erhaltung von Umspanneranlagen:			
<i>Holoubek, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3331		
<i>Haslinger, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3330		
<i>Kainz, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3334		
Hausanschlüsse, Planherstellung, Kabelaufsicht, Auf- grabung und Wiederherstellung:			
<i>Jordan, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3361		

## VOGEL & HOFNER

Ges. m. b. H. & Co. KG.

WÄRME-, KÄLTE- UND SCHALLSCHUTZ, LIMPET-SPRITZPUTZ, UMWELT- UND BRANDSCHUTZ, INNEN-  
AUSBAU UND SCHWARZDECKUNGEN

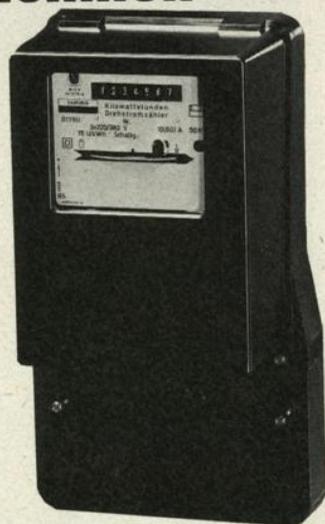
1220 WIEN, OBACHGASSE 4, TELEFON 23 75 18/19 · TELEX 134650 · DRAHTWORT: ISOVOG WIEN



## Ein modernes Unternehmen mit Tradition

Seit mehr als 75 Jahren  
Lieferant der  
Wiener Elektrizitätswerke  
und Gaswerke

Drehstromzähler  
Bauart GY



DANUBIA

**DANUBIA ZÄHLER-, MESS- UND REGELANLAGEN**

Gesellschaft m. b. H.

Wien 19, Krottenbachstraße 82 - 88, Tel. (0 222) 36 12 56

# REIMER & SEIDEL

Meßapparate Bau- und Vertriebsgesellschaft m. b. H. u. Co. KG

1180 WIEN XVIII, RIGLERGASSE 6, TEL. 34 56 76

Meß- und Relaisstelle, Tonfrequenzrundsteueranlagen (TRA):	
<i>Kaszler, Dipl.-Ing. Martin</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3381
<i>Zimmerl, Ing. Ludwig</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3386
<i>Albrecht, Ing. Helmut</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3388
<i>Loidhold, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3389
<i>Hafner, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3385
<i>Reiter, Ing. Dr. Alfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3383
<i>Hruby, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3384
<i>Aron, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3385
Umschaltung, Fernsprech- und Funkanlagen:	
<i>Hinn, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3391

**Kundendienst:**

<i>Dressler, Dipl.-Ing. Günther</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3400
Stromlieferungsverträge, Strompreise:	
<i>Paul, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3410
<i>Nagl, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3419
<i>Berger, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3466
<i>Schwarzböck, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3466
<i>Beutler, Dkfm. Mag. Helmut</i> , Magistratsrat . . . . .	3467
<i>Völker, Dipl.-Ing. Heinrich</i> . . . . .	3465
<i>Mayer Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	3416

Technischer Kundendienst für Tarifabnehmer und Zählerdokumentation:

<i>Lehner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3450
<i>Habermann, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3430
<i>Binder, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3454
<i>Fousek, Ing. Alfred</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3403
<i>Szmielek, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3414
<i>Hansel, Ing. Gustav</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3464
<i>Bruckner, Ing. Eduard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3484
<i>Fieber, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3474
<i>Lenger, Ing. Hans</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	57 53 50
<i>Prohazka, Ing. Hermann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3485
<i>Reinisch, Ing. Matthias</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3425
<i>Pilar Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	3440
Beratungsstelle, 6, Mariahilfer Straße 41-43. . . . .	57 53 50

Großabnehmeranlagen:

<i>Loidolt, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3511
<i>Nowak, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3519
<i>Fedyk, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3502
<i>Heinzl, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3513
<i>Lorenz, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3515, 3516
<i>Pesan, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3517
<i>Schwankhardt, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3518

Betrieb der Ortsnetze im Überlandnetz samt vollständigem Kundendienst:

<i>Alnöder, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3521
<i>Knezek, Ing. Felix</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3528
<i>Blaich, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3522
<i>Bachmayer, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3527
<i>Kranebitter Fritz</i> , Amtsrat . . . . .	3523

Betriebsstellen:

Baden, Conrad-von-Hötzendorf-Platz 5, NÖ. 905/88 5 50, 0 22 52/88 5 50	
---	--

<i>Reiterer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat Klosterneuburg, Stadtplatz 10, NÖ. . . . . 904/21 48*, 24 28*, 0 22 43/21 48*, 24 28*	
<i>Wlcek, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat Liesing, 23, Liesing, Dirmhirngasse 132 . . . . .	86 95 64
<i>Nitsch, Ing. Maximilian</i> , Techn. Amtsrat Mödling, Achsenaugasse 8, NÖ. 902/25 26, 0 22 36/25 26	
<i>Bauer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat Purkersdorf, Wienzeile 9, NÖ. . . . . 0 22 31/33 61, 37 40, 97 12 32	

<i>Seebauer, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat Schwechat, Sendnergasse 13-15, NÖ. . . . . 77 61 01*, 77 61 25*	
---	--

<i>Gansterer, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat Stammersdorf, 21, Stammersdorfer Straße 33. . . . . 39 13 16*, 39 53 12*	
<i>Puschacher, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberkommissär	

Physikalisches Laboratorium:

2, Obere Augartenstraße 14a . . . . .	33 14 89
<i>Sailer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl</i> , Hofrat	
<i>Scharf, Dipl.-Ing. Helga</i> , Stadtbaurat	
<i>Stärker, Dipl.-Ing. Dr. techn. Helmut</i> , Stadtbaurat	
Zählerdienst:	
9, Mariannengasse 27 . . . . .	42 16 56*
<i>Gosch, Ing. Erich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	10
<i>Kulhanek, Ing. Erich</i> , Techn. Oberoffizial . . . . .	52

**Verwaltungsdienst:**

Personalangelegenheiten:	
<i>Wukovits Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3561
<i>Barton Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	3822
<i>Schleritzko Hans</i> , Amtsrat . . . . .	3562
<i>Mayer Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3562
Betriebsärztlicher Dienst:	
<i>Schnetz, Dr. Elisabeth</i> . . . . .	3571
Sozialreferat:	
<i>Starkbaum Otto</i> , Amtsrat . . . . .	3576
Poststelle, Archiv:	
<i>Seiser Paul</i> , Kanzleioberkommissär . . . . .	3581

**Kaufmännischer Dienst:**

<i>Göbel, Dkfm. Walter</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	3113
<i>Höcht, Dkfm. Dr. Helge</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3116
<i>Rockenbauer, Dkfm. Raimund</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3675
Haupt- und Detailbuchhaltung, Steuerangelegenheiten:	
<i>Klutz Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	3661
<i>Plutzer Gertrude</i> , Oberamtsrat . . . . .	3662
<i>Soecknik, Mag. Roland</i> , Magistratskommissär . . . . .	3663
<i>Lux Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3668
<i>Schmatz Erich</i> , Amtsrat . . . . .	3664
<i>Sippl Ingrid</i> , Amtsrat . . . . .	3662
Betriebswirtschaftliche Abteilung, Statistik, Büromaschinenreferat:	
<i>Heil Elfriede</i> , Amtsrat . . . . .	3671
<i>Hermann Erwin</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3672



**BAUUNTERNEHMUNG  
DEMEL & RÖSSLER  
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU  
A 1090 WIEN, SPITALGASSE 1, TELEFON 43 13 17, 43 13 67**

Energiewirtschaft:	
<i>Zeiller Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	3676
Rechnungsprüfung und -liquidatur:	
<i>Martinek Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	3691
<i>Slama Helmuth</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3692
Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und Leistungen, Versicherungsangelegenheiten:	
<i>Stitzle Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3697
<i>Thür Anna</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3689
Gas- und Stromverrechnung:	
<i>Eigner Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3651
<i>Grill Robert</i> , Amtsrat . . . . .	3652
<i>Sandner Ferdinand</i> , Oberamtsrat . . . . .	3821
<i>Zucker Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3654
<i>Benke Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3653
<i>Böhm Ilse</i> , Amtsrat . . . . .	3759
<i>Christ Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	3650
<i>Kaltenecker Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3656
<i>Letofsky Othmar</i> , Amtsrat . . . . .	3755
<i>Plocek Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3648
<i>Praetorius Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	3753
<i>Prochazka Jaroslav</i> , Amtsrat . . . . .	3658
<i>Schrenk Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3648
<i>Slunicka Sylvester</i> , Amtsrat . . . . .	3751

<i>Steger Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3657
Hauptkasse:	
<i>Syrovatka Jaroslav</i> , Oberamtsrat . . . . .	3746
<i>Mayer Friedrich</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3748

**Bauangelegenheiten:**

15, Zinckgasse 27. . . . .	92 16 56
<i>Kuntner, Dipl.-Ing. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	3771, 92 16 56/15
Hoch-, Tief-, Wasser- und Eisenbahnbau, Geodäsie:	
<i>Schediwy, Dipl.-Ing. Raimund</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	92 16 56/37
<i>Tongisch, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat . . . . .	92 16 56/52
<i>Werner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	3788
<i>Komarek, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	92 16 56/56
<i>Mansky Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	92 16 56/10
<i>Schwartz, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	92 16 56/54
<i>Kerb, Ing. Paul</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	92 16 56/22
Gebäudeerhaltung:	
9, Mariannengasse 4-6. . . . .	751, 43 80*
<i>Radowisch, Ing. Otto</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3770

# Wir setzen die modernste Technik ein.

## Für hohen Fahrkomfort, ein Höchstmaß an Sicherheit und bessere Information.

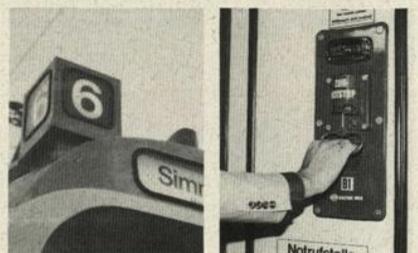
Wir haben beispielsweise für die neue Wiener Stadtbahn – die zukünftige U6 – ein völlig neuartiges System zur Steuerung des Zugverbandes entwickelt. Dabei werden die Signale über **Lichtwellenleiter** übertragen. Dieses weltweit zum ersten Male realisierte Konzept wurde mit dem **Österreichischen Staatspreis für Innovation 1980** ausgezeichnet. Es versetzt uns in die Lage, alle Steuerungsaufgaben in modernster Technologie zu lösen, bei denen die Übermittlung einer Vielzahl von Daten – auch über große Distanzen – erforderlich ist. Unsere Sicherheits- und Informationssysteme sind im Verkehrs- und Industriesektor im Einsatz und bewähren sich bestens.



**KIEPE ELECTRIC** Ges mbH



Engerthstraße 59  
A-1201 Wien, Postfach 131  
Telefon (0222) 35 36 36 Δ  
Telex 135326 Kiepe A



## WIENER STADTWERKE – GASWERKE

8, Josefstädter Straße 10–12, Tel. 752\*, 43 09\*

<i>Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Direktor . . . . .	562
<i>Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Vizedirektor . . . . .	543
Allgemeine Direktionsangelegenheiten	
<i>Medek, Ing. Robert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	320
Sicherheitstechnischer Dienst:	
<i>Rauscher, Ing. Helmut</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	592
Statistik und Betriebskontrolle:	
<i>Schmiedbauer Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
Rechtsreferat . . . . .	266

### Geschäftsgruppe I:

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten:	
<i>Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Direktor . . . . .	562
Personal- und Verwaltungsangelegenheiten:	
<i>Angrosch, Mag. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	535
<i>Zak Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	557
Direktionsärztliche Dienststelle:	
<i>Fraundorfer, Dr. Franz</i> , Direktionsarzt . . . . .	304

### Geschäftsgruppe II:

Gasvertrieb, Technische Beratung, Werbung, Kundendienst, Gebäudeerhaltung, Autorisierte Prüf- und Versuchsanstalt, Gebrechenbehebung, Gaszählermontage, Kraftfahrzeuge:	
<i>Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Vizedirektor . . . . .	543
Autorisierte Prüf- und Versuchsanstalt:	
11, Eyzinggasse 12 . . . . .	74 16 31*
<i>Nedbalek, Dr. phil. Ernst</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	610
<i>Grohmann, Dipl.-Ing. Herbert</i> . . . . .	650
<i>Deisinger, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	644
Gaseinrichtung, Gasvertrieb:	
<i>Müllner, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	585
<i>Hiller, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	312
<i>Eichinger, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	313
<i>Gregor, Ing. Horst</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	311
<i>Hueber, Ing. Maximilian</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	351
Gebrechenbehebungsdienst, Hausverwaltung außerhalb der Werke, Werbung, Beratung:	
<i>Kammerhofer, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	200
Beratungsstelle Mariahilf:	
6, Mariahilfer Straße 63 . . . . .	57 96 01
Hauptmagazin und Werkstätte:	
19, Döblinger Gürtel, Stadtbahnviadukt 354 . . . . .	34 75 01
<i>Waiß, Ing. Alfred</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	34 75 01, 74 16 31*, 438, 533
Gaszählerwechseldienst, Lager, Kartei und Werkstätten:	
11, Eyzinggasse 12 . . . . .	74 16 31*
Erdgasabteilung:	
<i>Tesarik, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	300

<i>Westermayer, Ing. Viktor</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	317	
<i>Kirchmaier, Ing. Klaus</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	317	
Geschäftsstelle Meidling:		
12, Theresienbadgasse 3 . . . . .	83 02 31, 83 35 41*	
<i>Miksch, Ing. Viktor</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	44	
<i>Kucera, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	43	
<i>Rimesch, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	41	
Außenstelle Mödling, Hauptstraße 68, NÖ. . . . .		902/45 65, 42 03, 0 22 36/45 65, 42 03
Geschäftsstelle Brigittenau:		
20, Denisgasse 39–41 . . . . .	33 35 21*, 33 13 46*	
<i>Cvancara, Ing. Gottlieb</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	10	
<i>Kickinger, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	24	

### Geschäftsgruppe III:

Gasverteilung, Gasspeicherung, Regleranlagen, Behälter, Hauptrohrnetz, Bauangelegenheiten:	
<i>Rumler, Dipl.-Ing. Gunther</i> , Senatsrat . . . . .	523
Hauptrohrnetz:	
<i>Bayonas, Ing. Richard</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	277
<i>Dirnberger, Ing. Ludwig</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	386
<i>Koch, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	386
<i>Radda, Ing. Alfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	439
<i>Stech, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	558
<i>Sucharkiewicz, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Stadtbaurat . . . . .	544
<i>Weichselberger, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	204
Bauangelegenheiten:	
<i>Lebeda, Ing. Erich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	263
<i>Hoeller, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	254
Regler- und Behälteranlagen außerhalb der Werke:	
<i>Getzinger, Ing. Ernst</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	549
<i>Guleber, Ing. Othmar</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	550
<i>Hajek, Ing. Thomas</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	552
<i>Kulf, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	276
Behälter Wienerberg . . . . .	64 34 92
Behälter Baumgarten . . . . .	94 11 48
Behälter Brigittenau . . . . .	33 36 62
Regler-Werkstätte . . . . .	39 16 11*, 217
Elektrowerkstätte der Regler . . . . .	39 16 11*, 267

### Geschäftsgruppe IV:

Erdgas-Großregler-, Verteiler- und Speicheranlagen:	
21, Pfendlergasse . . . . .	39 16 11*, 39 13 97*
<i>Scherer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	200
Dienststelle Simmering:	
11, Eyzinggasse 12 . . . . .	74 16 31*, 74 35 11*
<i>Redl, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	412
<i>Heger, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	630
<i>Schmutzer Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	445

## REINIGUNGSANSTALT

# PIWETZ

**1070 Wien VII, Neubaug. 73, Tel. 93 51 91**  
Kontrahent der Wiener Stadtwerke

Dienststelle Leopoldau:	
21, Pfendlergasse . . . . .	39 16 11*, 39 13 97*
Himsl, Ing. Ferdinand, Techn. Oberamtsrat . . . . .	239
Kölbl, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat . . . . .	231
Melzer, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat . . . . .	234
Medosch Erwin, Amtsrat . . . . .	240

**Geschäftsgruppe VI:**

Kaufmännischer Dienst:	
Schwaiger, Dkfm. August . . . . .	559
Buchhaltung:	
Grillenhofer Herbert, Amtsrat . . . . .	262
Lenhart Karl, Oberamtsrat . . . . .	579
Werbowsky, Dkfm. Theodor, Magistratsrat . . . . .	575
Schmoll Kurt, Amtsrat . . . . .	573

Betriebswirtschaftliche Abteilung:	
Jurin Franz, Oberamtsrat . . . . .	273
Lenz Werner, Amtsrat . . . . .	376
Abrechnung für Großkonsum, Sonderabnehmer und Gaseinrichtung, Rechnungsprüfung:	
Weik Anton, Oberamtsrat . . . . .	238
Mang Erna, Amtsrat . . . . .	205
Hauptkasse:	
Plefka Ernst, Amtsrat . . . . .	513
Schalling Franz, Amtsrat . . . . .	283
Wetter Stefanie, Amtsrat . . . . .	530

**M. WALDMANN & BRUDER KG.**  
**STAHL- UND RÖHRENGROSSHANDEL**

BÜRO UND LAGER I: 1040 WIEN  
 Südtiroler Platz 10  
 Postfach 97, 1103 WIEN

LAGER II: 1100 WIEN Sonnwendg 21  
 9. Straße

TELEFON 45 36 71 SERIE TELEGRAMME STAHLWALDMANN FERNSCHREIBER: 1107 WN

**DENSO-FENSTER**

**DENSO-Produkte**

für Korrosionsschutz und Abdichtung für  
 Gas-, Wasser- und Elektrizitätswirtschaft  
 – Bergbau – chemische Industrie –  
 Schiffbau – Metallbau – Behälterbau –  
 Waggonbau – Motorfahrzeugbau –  
 Kunststoffenster

**DENSO-CHEMIE**  
 GmbH & Co., KG

1010 Wien 1, Wollzeile 9, Tel. 52 24 29  
 Fernschreiber 01/13339

**KOMMANDITGESELLSCHAFT  
 STAHL- UND KESSELBAU**

**FRANZ KNOTZ KG**

*Schienenfahrzeuge*

Zentrale: 1020 Wien  
 Winterhafen, Hellingstraße  
 Telefon (0222) 74 15 71  
 Postfach 231, 1021 Wien  
 Fernschreiber: 134403

# WIENER STADTWERKE – VERKEHRSBETRIEBE

4, Favoritenstraße 9–11, Tel. 753, 65 9 30\*

<i>Maier, Dipl.-Ing. Arnulf</i> , Direktor . . . . .	2500
<i>Wilhelm, Dr. Friedrich</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	3100
<i>Helscher, Dipl.-Ing. Johann</i> , Techn. Vizedirektor . . . . .	2200
Dienststelle für Überprüfungsangelegenheiten:	
4, Taubstummengasse 10	
<i>Tatzber Raimund</i> , Amtsrat . . . . .	2512
Sicherheitstechnischer Dienst:	
<i>Kaida, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2522

## Personalgruppe:

<i>Irlbek, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	2100
Abteilung für Personalangelegenheiten:	
<i>Irlbek, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	2100
<i>Joklik, Dr. Felix</i> , Magistratsrat . . . . .	2114
<i>Kabelka, Dr. Raimund</i> , Magistratsrat . . . . .	2115
<i>Lüders Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	2141
<i>Höcker Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	2142
<i>Prazsky Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2127
<i>Schwarz Christine</i> , Amtsrat . . . . .	2117
Direktionskanzlei (Zentrale Posteinlaufstelle):	
<i>Potzmann Johann</i> , Kanzleioberkommissär . . . . .	2162
Direktionsärztliches Büro:	
4, Taubstummengasse 10	
<i>Pfob, Dr. Edmund</i> , leitender Direktionsarzt . . . . .	2182
<i>Gröger, Dr. Günter</i> , Direktionsarzt . . . . .	2187
<i>Rauch, Dr. Rudolf</i> , Direktionsarzt . . . . .	2185
Betriebskrankenkasse:	
10, Leebgasse 17 . . . . .	64 11 71*
<i>Neubauer Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	10
<i>Kopfensteiner Raimund</i> , Oberamtsrat . . . . .	3412, 3414
<i>Kalcik Ruth</i> , Amtsrat . . . . .	28
<i>Lochmann Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	19
<i>Schmelzer Karl</i> , Amtsrat . . . . .	12

## Kaufmännische Gruppe:

<i>Wilhelm, Dr. Friedrich</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	3100
Betriebswirtschaftliche Abteilung:	
<i>Keibl, Mag. Dkfm. Reinhard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3111
<i>Schertler Otto</i> , Amtsrat . . . . .	3121
Buchhaltung:	
<i>Menzel Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3141
<i>Berg Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	3144
<i>Samec, Mag. Rudolf</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3107
<i>Somek Gottfried</i> , Oberamtsrat . . . . .	3105
<i>Pall Anna</i> , Amtsrat . . . . .	3152
<i>Zauner Hans-Peter</i> , Amtsrat . . . . .	3162
Hauptkasse:	
<i>Rosen Ernestine</i> , Oberamtsrat . . . . .	3171
Abteilung für Tarifangelegenheiten, Kartenausgabe und Fahrbegünstigungen:	
6, Rahlgasse 3	
<i>Vojtech, Dkfm. Gustav</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	919
<i>Rehousek Franz</i> , Amtsrat . . . . .	914
<i>Schmid Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	937
Auskünfte zu Tarifangelegenheiten . . . . .	57 32 70

## Gruppe Betriebs- und Verkehrsangelegenheiten:

<i>Helscher, Dipl.-Ing. Johann</i> , Techn. Vizedirektor . . . . .	2200
Bahnhof- und Garagenleitungen:	
<i>Grüner, Dipl.-Ing. Anton</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	2205

<i>Machala, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Stadtbaurat . . . . .	2205
<i>Maschek, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	2205
<i>Rudelstorfer, Dipl.-Ing. Dietrich</i> , Stadtbaurat . . . . .	2205
<i>Sindelar, Dipl.-Ing. Martin</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	2205
<i>Schuster, Ing. Manfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2205

## Betriebsabteilung:

<i>Grois, Dipl.-Ing. Günther</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2211
<i>Dienstl, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	2215
<i>Blaha, Ing. Ernest</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2217

## Betriebsüberwachung:

<i>Hlavacek, Ing. Wilhelm</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2252
--	------

## Verkehrsabteilung:

<i>Gebert, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2411
<i>Duschet Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	2411, 2413
<i>Mikyska Otto</i> , Amtsrat . . . . .	2413
<i>Klein Otto</i> , Amtsrat . . . . .	2413

## Abteilung für Autobusbetrieb:

<i>Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef</i> , Senatsrat, Leiter des Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinienbetrieb . . . . .	2431
<i>Löffler, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaurat, Projektleiter für Beschleunigung des öffentlichen Verkehrs . . . . .	2435

## Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit, Kundendienst, Schulungs- und Unfallangelegenheiten:

<i>Schieferdecker, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2271
<i>Dauer Norbert</i> , Amtsrat . . . . .	2352
<i>Koll, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2332
<i>Malek Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	2275

## Fahrplanbüro:

<i>Mejchar Leopold</i> , Oberamtsrat . . . . .	2451
<i>Wittek Peter</i> , Amtsrat . . . . .	2455

## Zeichenbüro und Druckerei:

<i>Homolka Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	2472
---	------

## Betriebsbahnhöfe:

Breitensee, 14, Hütteldorfer Straße 112 . . . . .	92 24 01*
Wagenrevision . . . . .	92 24 02*
Brigittenau, 20, Wexstraße 13–15 . . . . .	33 71 34*
Wagenrevision . . . . .	33 25 93*
Erdberg, 3, Erdbergstraße 109 . . . . .	72 12 01*
Wagenrevision . . . . .	72 12 02*
Favoriten, 10, Gudrunstraße 153 . . . . .	64 12 06*
Wagenrevision . . . . .	64 12 07*
Floridsdorf, 21, Gerichtsgasse 5 . . . . .	38 16 88*
Wagenrevision . . . . .	30 16 88*
Gürtel, 18, Währinger Gürtel 131 . . . . .	34 54 81*
Wagenrevision . . . . .	34 54 82*
Hernals, 17, Hernalser Hauptstraße 138 . . . . .	46 13 56*
Wagenrevision . . . . .	46 13 57*
Ottakring, 16, Marolltingergasse 47–49 . . . . .	92 55 30*
Wagenrevision . . . . .	92 55 39*
Rudolfsheim, 15, Schwendergasse 51 . . . . .	83 53 60*
Wagenrevision . . . . .	83 53 69*
Simmering, 11, Simmeringer Hauptstraße 156 . . . . .	76 33 65*
Wagenrevision . . . . .	76 33 66*
Speising, 13, Hetzendorfer Straße 188 . . . . .	84 61 79*
Vorgarten, 2, Vorgartenstraße 152a . . . . .	24 23 54*, 24 12 27
Wagenrevision . . . . .	24 52 68*
Währing, 18, Kreuzgasse 72 . . . . .	47 23 84*
Wagenrevision . . . . .	47 32 64*

**Wagenabfertigungen:**

Dörfelstraße, 12, Dörfelstraße 8 . . . . .	85 83 45
Dresdner Straße, 20, Höchstädtplatz . . . . .	33 33 57
Elderschplatz, 2, Elderschplatz (Kiosk) . . . . .	26 22 77
Erzherzog-Karl-Straße, 22, Kagran, Erzherzog-Karl-Straße . . . . .	65 9 30*, 2613
Floridsdorf, 21, Franz-Jonas-Platz . . . . .	38 16 88
Freudenau, 2, Freudenau . . . . .	74 23 00
Gersthof, 18, Gersthofstraße . . . . .	47 23 84*
Hauptallee, 2, Prater-Hauptallee . . . . .	24 04 152
Hofwiesengasse, 13, Hofwiesengasse . . . . .	82 51 49
Kagran, 22, Wagramer Straße . . . . .	65 9 30*, 2612
Kaisermühlen, 22, Schüttauplatz . . . . .	23 53 34
Lagerhausschleife, 2, Messegelände . . . . .	24 22 96
Leberstraße-Landstraßer Hauptstraße, 3, Leberstraße . . . . .	78 13 63
Liechtensteinstraße, 9, Liechtensteinstraße 135 . . . . .	34 54 82
Nußdorfer Straße, 9, Nußdorfer Straße 79 . . . . .	34 54 82
Reumannplatz, 10, Reumannplatz . . . . .	65 9 30*, 2615
Schottenhof, 16, Ottakringer Straße . . . . .	92 55 30
Sechshauser Gürtel, 15, Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße . . . . .	65 9 30*, 2611
Stadion, 2, Stadionschleife . . . . .	24 42 30
Stadionbrücke, 3, Fruehtstraße 1 . . . . .	72 12 01*
Stefan-Fadinger-Platz, 10, Raxstraße . . . . .	64 12 06*
Südbahn, 3, Arsenalstraße, gegenüber Südbahn, Ankunft . . . . .	64 12 06*
Taubergasse, 17, Taubergasse . . . . .	46 13 56*
Wallensteinplatz, 20, Wallensteinplatz . . . . .	33 71 34*

**Kontrollbezirke:**

Dienstraum Praterstern: 2, Praterstern (Revisoren-Kontrollbezirk 1) . . . . .	24 13 92
Revisoren-Kontrollbezirke 2 und 3: 9, Stadtbahnstation Alser Straße . . . . .	65 9 30*, 2641
Revisoren-Kontrollbezirk 4: 6, Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße . . . . .	65 9 30*, 2642
Revisoren-Kontrollbezirk 5: 4, U-Bahn-Station Karlsplatz . . . . .	56 35 14*, 284
Revisoren-Kontrollbezirk 6: 3, U-Bahn-Station Landstraße . . . . .	52 82 43*, 30
Revisoren-Kontrollbezirk 7: 1, Stephansplatz . . . . .	52 82 43*, 35
Betriebsüberwachung Mariahilfer Straße U-Bahn . . . . .	56 14 24*, 29
Betriebsüberwachung Matzleinsdorfer Platz, Ustrab 18 . . . . .	65 9 30*
Betriebsüberwachung Meidling Hauptstraße U-Bahn . . . . .	85 71 40*, 29
Diensthütte Schmerlingplatz: 1, Volksgartenstraße . . . . .	93 21 97
Betriebsüberwachung Schottentor: 1, Schottenpassage bei Rolltreppe 1 . . . . .	42 81 60
Betriebsüberwachung St. Marx: 3, Landstraßer Hauptstraße 173, 2. Stiege . . . . .	72 15 92
Revisoren-Kontrollbezirk, Funkwagendienst: 4, Favoritenstraße 9-11 . . . . .	65 9 30*, 2266

**Wiener elektrische Stadtbahn:**

Alser Straße, Wagenabfertigung . . . . .	42 13 19*, 22
Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stellwerk“ . . . . .	42 93 40
Michelbeuern, „Wagenrevision“ . . . . .	42 72 54*
Signalwerkstätte . . . . .	36 35 55*
Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße . . . . .	65 9 30*, 2652

**U-Bahn:**

Reumannplatz . . . . .	62 41 16*
Reumannplatz, „Stellwerk“ . . . . .	62 41 15
Taubstummengasse . . . . .	65 83 54*
Taubstummengasse, „Stellwerk“ . . . . .	65 91 06
Karlsplatz . . . . .	56 35 14*
Karlsplatz „Zentralstellwerk“ U1 . . . . .	57 81 70
Karlsplatz „Zentralstellwerk“ U2/4 . . . . .	57 81 86
Stephansplatz . . . . .	52 82 43*
Schottenring . . . . .	63 74 57*
Schottenring, „Stellwerk“ . . . . .	63 75 78
Friedensbrücke . . . . .	31 54 81*
Friedensbrücke, „Stellwerk“ . . . . .	34 23 67
Meidling Hauptstraße . . . . .	85 71 40
Meidling Hauptstraße „Stellwerk“ . . . . .	83 43 25
Hietzing . . . . .	82 33 83
Hütteldorf . . . . .	94 14 28
Hütteldorf „Stellwerk“ . . . . .	94 14 51
Mariahilfer Straße . . . . .	56 14 24
Praterstern . . . . .	26 73 00
Praterstern „Stellwerk“ . . . . .	26 71 07
Zentrum Kagran „Stellwerk“ . . . . .	23 01 39
Betriebsbahnhof Wasserleitungswiese . . . . .	36 35 55*
„Verkehrskanzlei“ . . . . .	36 12 15
„Stellwerk“ . . . . .	36 46 76*

**Autobusbetrieb:**

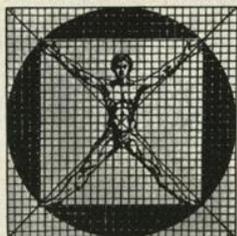
Betriebsgarage Vorgartenstraße: 2, Vorgartenstraße 152a . . . . .	24 52 68*, 24 23 54*, 24 71 32
Betriebsgarage Raxstraße: 10, Sahulkastraße 2 . . . . .	64 41 37*
Betriebsgarage Schanzstraße: 15, Schanzstraße 6-10 . . . . .	92 36 48*
Betriebsgarage Spetterbrücke: 16, Paltaufgasse 2 . . . . .	95 51 85*, 92 24 40*
Betriebsgarage Grinzing: 19, Grinzing Allee 26 . . . . .	32 23 74*

**Autobusabfertigungen:**

Floridsdorf, 21, Franz-Jonas-Platz . . . . .	38 71 84
Grinzing, 19, Grinzing Allee 26 . . . . .	32 23 74*
Grinzing (Endstelle), 19, Straßergasse 5 . . . . .	32 59 30
Gürtel, 18, Währinger Gürtel . . . . .	31 15 83
Kahlenberg (Endstelle), 19, Höhenstraße . . . . .	32 31 61
Karlsplatz U-Bahn . . . . .	56 35 14*, 238
Liesing, 23, Liesinger Platz . . . . .	86 81 25
Meidling, 12, Meidlinger Hauptstraße . . . . .	65 9 30*, 2614
Silbergasse, 19, Silbergasse 4 . . . . .	36 46 82
Stadlau, 22, Vernholzgasse . . . . .	22 52 56
Stephansplatz, 1, Stephansplatz . . . . .	65 9 30*, 2616
Sternwartestraße, 18, Währinger Gürtel, Stadtbahnbogen 145 . . . . .	34 54 82

**Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:**

Strecke 1: 9, Betriebsbahnhof Wasserleitungs- wiese . . . . .	36 35 55*, 75
Strecke 2: 12, Stadtbahn Storchenteg . . . . .	65 9 30*, 2638
Strecke 3: 3, Bahnhof Erdberg . . . . .	72 12 01*
Strecke 4: 11, Bahnhof Simmering . . . . .	76 33 65*
Strecke 5: 10, Bahnhof Favoriten . . . . .	64 22 52
Strecke 6: 12, Wolfganggasse 57 . . . . .	83 36 63
Strecke 7: 15, Bahnhof Rudolfsheim . . . . .	83 53 60*
Strecke 8: 16, Bahnhof Ottakring . . . . .	92 55 39*
Strecke 9: 18, Bahnhof Währing . . . . .	47 23 84*
Strecke 10: 21, Bahnhof Floridsdorf . . . . .	38 16 88*
Strecke 11/12: 2, Bahnhof Vorgarten . . . . .	24 23 54*



## Wir nehmen Maß

an den Wünschen und Anforderungen, die der Markt respektive unsere Kunden und Abnehmer an uns herantragen. Ihren Niederschlag findet dieses maßbezogene Denken in einer Kollektionsportmentierung, die in Breite und Tiefe und in ihrer überdurchschnittlichen Qualitätsausstattung zu dem besten zählt, was auf dem Sektor Bodenbeläge angeboten wird. Sie finden in der IPW-Kollektion in allen Fällen den richtigen Bodenbelag. Für die Verlegung im Objektbereich werden die Präferenzfaktoren, hohe Abriebfestigkeit und Leuchte.

Reinigung immer voll erfüllt. Für den Endverbraucher können unsere Kunden aus einer Vielzahl modisch orientierter Designs und Farben wählen, die auf den modischen Geschmackbedarf ihrer Abnehmer abgestimmt sind. Daß Qualität ihren Preis hat, gilt auch für Interplastic-Bodenbeläge, denn:

**Der Ärger über schlechte Qualität hält länger als die Freude über den niedrigen Preis.**

Wenn auch Sie in Ihrer Planung dem Qualitätsniveau einen hohen Stellenwert einräumen, sind wir

der richtige Gesprächspartner für Sie. Bestimmen Sie Zeit und Ort der Kollektionsvorstellung - Wir stellen jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

**Lieferprogramm:**  
PVC-Preßbeläge / PVC-Homogenbeläge  
PVC-Heterogenbeläge / Spezialbeläge  
Gummibodenbeläge / Maderitzbeläge  
PVC-Fußbeläge / Schaumpolsterbeläge  
Teppichböden / Zubehör  
Raumabteilerbeläge und Gullyprogramm

## Interplastic BODENBELÄGE

immer ein Gewinn

Interplastic erzeugt auch Abdichtungsbahnen für den Hoch- und Tiefbau sowie PVC-Folien für eine Vielzahl von Anwendungen.

Interplastic-Werk Ges. m. b. H., Franz-Fritsch-Strasse 11, A-4600 Weis, Telefon 0 72 42-49 56, Telex 025/035

### Wagen- und betriebstechnische Gruppe:

*Pall, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat* . . . . . 3200

Abteilung für Wagenrevisionswerkstätten und Wagenverteilung:

*Lehotzky, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat* . . . . . 3211  
*Maril, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat* . . . . . 3227  
*Moser, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat* . . . . . 3226  
*Scheck, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat* . . . . . 3226  
*Richter, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaukommissär* . . . . . 3228  
*Breit, Ing. Walter, Techn. Amtsrat* . . . . . 3224  
*Nestler, Ing. Raimund, Techn. Amtsrat* . . . . . 3224

Abteilung für elektrische Anlagen:

12, Längelfeldgasse 23 . . . . . 83 32 29\*  
*Steiner, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat* . . . . . 10  
*Berberov, Dipl.-Ing. Dimscho, Stadtbaurat* . . . . . 16  
*Schartel, Dipl.-Ing. Alois, Stadtbaurat* . . . . . 13  
*Fuchs Franz, Amtsrat* . . . . . 23  
*Stavjanik, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 14

Abteilung für Kraftwagentechnische Angelegenheiten:

*Pavlik, Ing. Bruno, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 3241  
*Schödl, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat* . . . . . 3252

### Gruppe U-Bahn-Anlagen:

19, Heiligenstädter Lände 7-9, Tel. 36 35 55\*  
*Buchsbaum, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat* . . . . . 15  
Abteilung für bautechnische Angelegenheiten der U-Bahn:  
*Spitzer, Dipl.-Ing. Alexander, Oberstadtbaurat* . . . . . 17  
*Valenta, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat* . . . . . 31  
*Georgiev, Dipl.-Ing. Georg* . . . . . 37  
*Florian, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat* . . . . . 34  
*Höchl, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat* . . . . . 17  
*Höfner, Ing. Anton, Techn. Amtsrat* . . . . . 13  
*Reichart, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat* . . . . . 36  
*Stockinger, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat* . . . . . 66 16 26\*, 10  
*Wolf, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat* . . . . . 85 21 77  
*Lindauer Johann, Amtsrat* . . . . . 33

Abteilung für Betriebsangelegenheiten und elektrische Streckenausrüstung der U-Bahn:

*Schorn, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat* . . . . . 16  
*Winter, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbaurat* . . . . . 26  
*Dlouhy, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat* . . . . . 23  
*Kabrt, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaukommissär* . . . . . 21  
*Pescher, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat* . . . . . 18  
*Pevetz, Dipl.-Ing. Dietmar, Stadtbauoberkommissär* . . . . . 20  
*Richter, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaukommissär* . . . . . 26  
*Schiller, Ing. Hannes, Techn. Amtsrat* . . . . . 23

### Gruppe Zentralwerkstätte:

11, Simmeringer Hauptstraße 252 . . . . . 76 16 61\*  
*Zimmerl, Dipl.-Ing. Günther, Senatsrat* . . . . . 300

Detailwerkstätten:

*Hoffmann, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat* . . . . . 302  
*Pongracz, Dipl.-Ing. Romanus, Stadtbaukommissär* . . . . . 360  
*Kaiser, Ing. Karl, Techn. Amtsrat* . . . . . 350

Montagewerkstätten:

*List, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat* . . . . . 301  
*Kreisel, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat* . . . . . 340  
*Kubin, Ing. Peter, Techn. Amtsrat* . . . . . 310

Betriebsdienst:

*Lazar, Ing. Hans, Techn. Oberkommissär* . . . . . 303

Arbeitsvorbereitung:

*Herlitschka, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 304  
*Pawelak Karl, Techn. Amtsrat* . . . . . 328  
*Sindelar, Ing. Anton, Techn. Amtsrat* . . . . . 204

Konstruktion:

*Held, Ing. Otto, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 305  
*Nowotny, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat* . . . . . 205  
*Schilhavy, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat* . . . . . 353  
*Solinger, Ing. Herbert* . . . . . 353

Technische Überprüfung:

*Michlmayr, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat* . . . . . 306  
*Behal, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat* . . . . . 206

Wirtschaft:

*Tuma Ernst, Amtsrat* . . . . . 307  
*Melkowitsch Hermann, Amtsrat* . . . . . 207  
*Weber Siegfried, Amtsrat* . . . . . 370

Fahrkarten, Eintrittskarten,  
Kinomassetten, Rollenkarten,  
Spezialdrucksorten, Automation

STIEGERGASSE 15-17

1150 WIEN

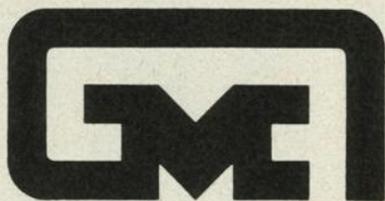
Tel. 83 11 50, Telex 01 32935

# ZAWADIL

# G. M. Manninger

Gesellschaft m. b. H.

Behälter- und Apparatebau  
Stahl- und Industrieanlagenbau  
Gewichtsschlosserarbeiten



ANFERTIGUNG  
MONTAGE  
REPARATUR

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Werk – Containerterminal:

1220 Wien, Gotramgasse 6

Telefon (0 22 2) 22 61 43, 22 61 04

Telex: 13-6915 stahl a

## Bautechnische Gruppe:

Sailler, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat . . . . .	3300
Abteilung für Gleisbau:	
Eder, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat . . . . .	3311
Konvicka, Dipl.-Ing. Stefan, Oberstadtbaurat . . . . .	3324
Georgiadis, Dipl.-Ing. Charolambos, Stadtbaurat . . . . .	3326
Schnabl, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	3322
Kaniak, Ing. Egon, Techn. Amtsrat . . . . .	3328
Charvat, Ing. Eduard, Techn. Amtsrat . . . . .	3327
Hauenschild, Ing. Josef, Techn. Amtsrat . . . . .	3332
Sögner, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat . . . . .	3329
Abteilung für Tiefbau und Planung:	
Mück, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . . .	3341
Storm, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat . . . . .	3351
Brandstetter, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat . . . . .	3352
Berger, Dipl.-Ing. Paul, Stadtbauoberkommissär . . . . .	3356
Grabner, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär . . . . .	3353
Hangel, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .	3347
Rottal Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . .	3372
Abteilung für Hochbau- und Gebäudeerhaltung:	
15, Zinckgasse 27 . . . . .	92 16 56
Ulovec, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat . . . . .	27

Korošec, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadtbaurat . . . . .	32
Langer, Dipl.-Ing. Benedikt . . . . .	40
Schultze, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat . . . . .	26
Suttner, Dipl.-Ing. Norbert, Stadtbaukommissär . . . . .	40
Matiasek, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .	39
Wimmer, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . .	32
Blazek, Ing. Viktor, Techn. Amtsrat . . . . .	19
Hudecek, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .	20
Masl, Ing. Werner, Techn. Amtsrat . . . . .	33
Rovina, Ing. Günther, Techn. Amtsrat . . . . .	35
Paulis Peter, Techn. Amtsrat . . . . .	55

## Erhaltungsstelle für Hochbau:

12, Aßmayergasse 57 . . . . .	83 76 49*
Schörg, Ing. Robert, Techn. Amtsrat, 15, Zinckgasse 25 . . . . .	92 16 56/57

## Kreditevidenz:

Plaschka Ferdinand, Amtsrat . . . . .	3363
---------------------------------------	------

## Oberbauwerkstätte:

12, Aßmayergasse 55 . . . . .	83 76 49*
Schreier, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat . . . . .	20
Hausleitner Alfred, Techn. Amtsrat . . . . .	21

## WIENER STADTWERKE – STÄDTISCHE BESTATTUNG

4, Goldeggasse 19, Tel. 65 16 31\*

Knispel, Dkfm. Franz, Senatsrat, Direktor . . . . .	220
Molinari, Mag. Dkfm. Arno, Obermagistratsrat . . . . .	225
Fertinger, Mag. Dr. Christian, Magistratsoberkommissär . . . . .	225
Blazek Leopold, Amtsrat . . . . .	226
Krenn Franz, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	216
Aufnahmedienst:	
Matzi Kurt, Oberamtsrat . . . . .	230
Eilenberger Walter, Amtsrat . . . . .	231
Bestattungsdienst:	
Kubu Alfred, Oberamtsrat . . . . .	250
Buchhaltung:	
Stefan Herbert, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	240
Wirtschaftsstelle:	
Schweitzer Rupert, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	260
Schieder Franz, Amtsrat . . . . .	261
Betriebsstelle Zentralfriedhof:	
11, Simmeringer Hauptstraße 234, 2. Tor, Halle I . . . . .	76 62 50

Betriebsstelle Feuerhalle Simmering:	
11, Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	76 62 74
Betriebsstelle Floridsdorf:	
21, Prager Straße 33 . . . . .	38 13 21
Sargerzeugungsbetrieb:	
23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 176 . . . . .	84 21 05
Parisch Johann, Betriebsleiter	
Fechs, Ing. Johann, Techn. Amtsrat	
Anmeldestellen für Todesfälle:	
3, Ungargasse 41 . . . . .	72 46 45
4, Goldeggasse 19 . . . . .	65 16 31*
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	55 71 14, 55 81 15
8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	42 74 96, 42 81 83
10, Gudrunstraße 128 . . . . .	64 31 60, 64 34 25
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	82 36 84, 82 63 37
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	92 46 04, 92 61 68
18, Martinstraße 100 . . . . .	34 12 79, 34 63 83
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	33 32 91, 33 32 92
21, Prager Straße 33 . . . . .	38 34 15, 38 34 16
Schwechat, Rathausplatz 9, NÖ . . . . .	77 76 71*

# MAGISTRATISCHE BEZIRKSÄMTER

Aufgaben, die den magistratischen Bezirksämtern als Gemeinde oder Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesen sind:  
 Gewerbeangelegenheiten.  
 Angelegenheiten des Strahlenschutzes in Gewerbebetrieben.  
 Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet des Gewerberechtes bei der Überprüfung pharmazeutischer Erzeugungsbetriebe.  
 Handhabung des Musterschutzgesetzes.  
 Erteilung von Nachsichten von den Zulassungsbedingungen für die Lehrabschlußprüfungen nach dem Berufsausbildungsgesetz.  
 Handhabung des Altölgesetzes.  
 Aufgaben nach dem Mietengesetz und gleichartigen Rechtsvorschriften, soweit nicht die Zentrale Schlichtungsstelle der Magistratsabteilung 50 zuständig ist. Ausstellung von Bescheinigungen für Anträge auf Mietzinsbeihilfe einschließlich der Erteilung von Rechtsaukünften in diesen Angelegenheiten.  
 Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes einschließlich der Erteilung von Betriebsbewilligungen nach dem Arbeitnehmerschutzgesetz in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.  
 Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen beweglicher Sachen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären.  
 Erteilung der Befugnis für einen Ausrufer nach der Feilbietungsordnung 1786.  
 Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen (Giftbezugs-scheinen oder Giftbezugs-lizenzen) nach dem Giftgesetz.  
 Handhabung des Bazillenausscheider- und des Epidemiegesetzes, ausgenommen die Festsetzung der Entschädigung für Verdienstentgang.  
 Bekämpfung sanitärer Übelstände und von Verunreinigungen von Privatgrundstücken einschließlich der individuellen Rechtsangelegenheiten der Rattenbekämpfung.  
 Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforderung nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz.  
 Erlassung von Kostenbescheiden nach straßenpolizeilichen Vorschriften, wenn gegen einen nach § 57 AVG erlassenen Bescheid Vorstellung erhoben wurde.  
 Bewilligung der Enterdigung sowie der Überprüfung von Leichen, ausgenommen innerhalb von Friedhöfen.  
 Genehmigung der Verwendung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von

Tieren und bescheidmäßige Sperre einer Betriebsanlage nach dem Tierseuchengesetz.  
 Handhabung des Bäderhygienegesetzes.  
 Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften.  
 Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken.  
 Handhabung des Buschenschankgesetzes.  
 Handhabung des Fischerei-, des Tierschutz- und des Jagdgesetzes, einschließlich der Ausstellung von Jagdkarten.  
 Handhabung des Baumschutzgesetzes.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Forstgesetzes.  
 Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgiftgewinnung nach der Suchtgiftverordnung 1947.  
 Angelegenheiten des Familienunterhaltes und der Wohnkostenbeihilfe für Wehrpflichtige; Angelegenheiten des Familienunterhaltes, der Wohnkostenbeihilfe sowie der Familienbeihilfe für Zivildienstleistende.  
 Handhabung des Bauarbeiter-Urlaubsgesetzes.  
 Erledigung von Rechtshilfeersuchen nach den sozialversicherungsrechtlichen Vorschriften.  
 Erlassung von Bescheiden gemäß § 10 Abs. 1 des Wiener Jugendschutzgesetzes.  
 Sicherstellung von Fahrnissen.  
 Wahrnehmung der Aufgaben der Ortspolizei nach dem Personenstandsgesetz (§§ 25, 35, 39).  
 Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme.  
 Ausstellung der Lohnsteuerkarten und Berichtigung von Einträgen.  
 Vorbereitungsarbeiten für die Erstellung der Geschwornen- und Schöffenliste.  
 Ausstellung von Bestätigungen aus den Unterlagen der ehemaligen Kartenstelle.  
 Mitwirkung bei statistischen Erhebungen.  
 Durchführung der Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist, ausgenommen die Erlassung von Organstrafverfügungen.  
 Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.  
 Mitwirkung bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen, Volksbegehren, Volksabstimmungen und Volksbefragungen.  
 Mitwirkung bei der Verwaltung des Bezirksamtshauses.

## 1., 8. BEZIRK

1, Wipplingerstraße 8, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*

Weinke, Dr. Friedrich, Obermagistratsrat . . . . .	225
Weber, Dr. Karl, Senatsrat . . . . .	223
Hogl, Dr. Irmengard, Magistratsrat . . . . .	228
Pardy, Dr. Karin . . . . .	230
Suchy Werner, Amtsrat . . . . .	222
Schmidt Anna, Kanzleileiter . . . . .	239
Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	220, 353

Einlaufstelle . . . . .	220, 353
Expedit. . . . .	229
Registratur . . . . .	208
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	204
Schreibstelle . . . . .	209
Strafprotokoll . . . . .	220, 353
Strafvollzug . . . . .	227
Verhandlungszimmer . . . . .	260

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	222, 226
Betriebsanlagen . . . . .	223, 228
Bodennutzung . . . . .	201
Effektensicherstellung . . . . .	229
Familienunterhalt . . . . .	205, 207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Fischereiangelegenheiten . . . . .	227
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	205, 207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	223, 228
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	226
Jagdangelegenheiten . . . . .	227
Lohnsteuerkarten . . . . .	201
Religionsaustritte . . . . .	227

Sanitäre Übelstände . . . . .	205, 207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Schlichtungsstelle . . . . .	204
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	205, 207, 217, 219, 222, 223, 224, 226, 228, 230, 238, 290
Viehählung . . . . .	201
Werkverkehrskarten . . . . .	227
Zuständigkeit für ganz Wien:	
Taxi-, Mietwagen-, Hotelwagen- und Fiaker- gewerbe . . . . .	204, 205, 207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Lehrabschlußprüfungen . . . . .	204, 205, 207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Rauchfangkehrergewerbe . . . . .	222, 226

Bezirksgesundheitsamt für den 1., 8. Bezirk:		<i>Hauk Richard</i> , Amtsrat . . . . .	242
<i>Kaindl, Dr. Eva Maria</i> , Physikatsrat . . . . .	267	Zwangsvollstreckungen . . . . .	250, 251
Kanzlei . . . . .	266	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	240
Sanitätsrevisor . . . . .	268	Grundbesitzabgaben . . . . .	246, 254
Bezirksjugendamt für den 1., 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		Wassergebühren . . . . .	246, 254
Bürgerdienst (1. Bezirk):		Abwassergebühren . . . . .	254
1, Rathaus, Schmidt-Halle, Stadtinformation .	43 89 89	Hundeabgabe . . . . .	258
Bürgerdienst (8. Bezirk) siehe 18. Bezirk		Gebrauchsabgabe . . . . .	245, 258
Marktamsabteilung für den 1. Bezirk:		Lohnsummensteuer . . . . .	244, 248, 249, 257, 259
1, Ebendorferstraße 4 . . . . .	42 8 03	Dienstgeberabgabe . . . . .	244, 247, 249, 257, 259
<i>Fischer August</i> , Oberamtsrat . . . . .	2520	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	243
<i>Müller Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2528	Standesamt Innere Stadt (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk):	
Referenten . . . . .	2529	8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	727*, 42 75 41*
Marktamsabteilung für den 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		<i>Blank Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	230
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 1., 6., 7., 8., 9. Bezirk:		Kanzlei . . . . .	232
1, Stadiongasse 6–8/15 . . . . .	42 8 05/3122	Aufgebote . . . . .	231, 234
Sozialer Stützpunkt für den 1., 7., 8., 9. Bezirk:		Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	233
1, Schottenring 24/1 . . . . .	66 14*, 241, 290	Eheschließungen . . . . .	231, 234
Sozialreferat für den 1., 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		Familienbuch . . . . .	232
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (1., 2., 6., 7., 8., 9. Bezirk):		Geburtenbuch . . . . .	237, 239
8, Lerchengasse 19/1 . . . . .	43 89 01	Sterbebuch . . . . .	237, 238
Stadtkasse für den 1., 8., 9. Bezirk:		Buch für Todeserklärungen . . . . .	232
<i>Neuwirth Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	241	Veterinärabteilung für den 1., 8. Bezirk:	
		1, Salvatorgasse 7	
		<i>Honisch, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	232
		Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 1. Bezirk siehe 9. Bezirk	
		Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 8. Bezirk siehe 6., 7. Bezirk	

## 2. BEZIRK

2, Karmelitergasse 9, Tel. 702\*, 33 16 11\*

<i>Wendlinger, Dr. Hermann</i> , Obermagistratsrat . . . . .	230	Expedit . . . . .	237
<i>Polacek, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231	Registratur . . . . .	237
<i>Lang, Dr. Johann</i> . . . . .	234	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
<i>Franke Edith</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter .	232	Schreibstelle . . . . .	246
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	238, 246
Auskunft . . . . .	233	Strafvollzug . . . . .	238
Einlaufstelle . . . . .	233		

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 234	Jagdangelegenheiten . . . . .	235
Betriebsanlagen . . . . .	231, 234	Lohnsteuerkarten . . . . .	247
Bodennutzung . . . . .	245	Religionsaustritte . . . . .	235
Effektensicherstellung . . . . .	241	Sanitäre Übelstände . . . . .	245, 248
Familienunterhalt . . . . .	240, 241	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 234
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	231, 234, 240, 241, 243, 244, 245, 248
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	240, 241, 243, 244, 245, 248	Viehählung . . . . .	245
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 234	Werkverkehrskarten . . . . .	240, 241, 243, 244, 245, 248
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 241 243, 244, 245, 248		

Bezirksgesundheitsamt für den 2. Bezirk:		Auskunft . . . . .	269
<i>Schischlik, Dr. Konrad</i> , Oberphysikatsrat,		Erziehungsberatung . . . . .	284
Med.-Rat . . . . .	288	Funktionsfürsorgerin . . . . .	277
Kanzlei . . . . .	290	Sprengelsozialarbeiter . . . . .	278, 279, 280, 281, 282, 283, 286, 287, 289
Sanitätsrevisoren . . . . .	291, 292	Rechnungsführung . . . . .	254, 273
Bezirksjugendamt für den 2. Bezirk:		Vormünder . . . . .	271, 274, 276
<i>Frühwirth Martha</i> , Oberamtsrat . . . . .	270	Bürgerdienst (2. Bezirk) siehe 3. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	272, 275		

Marktamsabteilung für den 2. Bezirk:	
2, Karmelitermarkt,	
Amtsgebäude . . . . .	33 31 91*, 35 16 83*
<i>Scholz Karl</i> , Amtsrat . . . . .	57
Marktaufsicht Vorgartenmarkt:	
2, Ennsgasse 8 . . . . .	24 57 685
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 2.,	
20. Bezirk . . . . .	239
Sozialer Stützpunkt für den 2., 20., 21., 22. Bezirk:	
2, Engerthstraße 150/13 . . . . .	26 73 72, 26 77 52
Sozialreferat für den 2. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	293
Referenten . . . . .	294, 295, 296, 298
Kanzlei . . . . .	297, 299
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung	
(2. Bezirk) siehe 1., 8. Bezirk	
Stadtkasse für den 2., 20. Bezirk:	
<i>Preisel Karl</i> , Amtsrat . . . . .	255

<i>Hösch Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	256
Zwangsvollstreckungen . . . . .	263
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	258
Grundbesitzabgaben . . . . .	253, 258
Wassergebühren . . . . .	260, 262
Abwassergebühren . . . . .	260, 262
Hundeabgabe . . . . .	260
Gebrauchsabgabe . . . . .	260, 262
Lohnsummensteuer . . . . .	257, 261
Dienstgeberabgabe . . . . .	257, 261
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	261
Standesamt für den 2. Bezirk siehe 20. Bezirk,	
Standesamt Brigittenuau	
Veterinärabteilung für den 2., 20. Bezirk:	
2, Rotensterngasse 27 . . . . .	24 21 45, 24 28 765
<i>Sehn, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Reisinger, Dr. Günter</i> , Veterinärarzt	
<i>Duda, Dr. Ernst</i> , Tierarzt	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 2. Bezirk . . . . .	267, 268

### 3. BEZIRK

3, Karl-Borromäus-Platz 3, Tel. 703\*, 72 51 71\*

<i>Cermak, Dr. Johann</i> , Obermagistratsrat . . . . .	220
<i>Schlosser, Dr. Helga</i> , Obermagistratsrat . . . . .	233
<i>Tappeiner, Dr. Gabriele</i> , Magistratskommissär . . . . .	234
<i>Krifler Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	222
<i>Kollmann Edith</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	228
Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	229
Einlaufstelle . . . . .	229

Expedit. . . . .	221
Registratur . . . . .	231
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	221
Schreibstelle . . . . .	230
Strafprotokoll . . . . .	229
Strafvollzug . . . . .	224
Verhandlungszimmer . . . . .	236

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	233, 234
Betriebsanlagen . . . . .	233, 234
Bodennutzung . . . . .	237
Effektensicherstellung . . . . .	226
Familienunterhalt . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	233, 234
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Jagdangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227

Lohnsteuerkarten . . . . .	237
Religionsaustritte . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Sanitäre Übelstände . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Schlichtungsstelle . . . . .	233, 234
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	222, 223, 225, 226, 227, 233, 234
Viehählung . . . . .	237
Werkverkehrskarten . . . . .	224

Bezirksgesundheitsamt für den 3. Bezirk:	
<i>Mraz, Dr. Kurt</i> , Stadtphysikus . . . . .	267
<i>Greutter, Dr. Bruno</i> , Physikatsrat . . . . .	268
Kanzlei . . . . .	269
Sanitätsrevisoren . . . . .	260
Bezirksjugendamt für den 3. Bezirk:	
3, Sechskrügelgasse 11	
<i>Brosch Otmar</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	281
Auskunft . . . . .	277
Erziehungsberatung . . . . .	274
Funktionsfürsorgerin . . . . .	274
Sprengelesozialarbeiter . . . . .	275, 276, 278, 279, 282, 283, 284, 286
Rechnungsführung . . . . .	280
Vormünder . . . . .	271, 272, 273, 285
Bürgerdienst (2., 3. Bezirk) . . . . .	287, 75 31 25

Marktamsabteilung für den 3. Bezirk:	
<i>Plsek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
Referenten . . . . .	262, 263
Marktaufsicht Augustiner Markt . . . . .	73 90 775
Landstraßer Markt:	
3, Invalidenstraße 2 . . . . .	73 17 51
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den	
3. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 3., 11. Bezirk:	
3, Würtzlerstraße 25/1 . . . . .	72 65 43
Sozialreferat für den 3. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	251
Referenten . . . . .	252, 253, 254, 255
Kanzlei . . . . .	256
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung	
(3., 4., 5., 11. Bezirk):	
3, Am Modenapark 1–2 . . . . .	740*, 72 36 31*, 411

Stadtkasse für den 3., 11. Bezirk:		Standesamt Landstraße:	
<i>Albustin Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	240	<i>Müller Helmuth</i> , Amtsrat . . . . .	291
<i>Minelli Ingrid</i> , Amtsrat . . . . .	241	Kanzlei . . . . .	293
Zwangsvollstreckungen . . . . .	257	Aufgebote . . . . .	291, 292
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	243	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	291, 292
Grundbesitzabgaben . . . . .	247, 248	Eheschließungen . . . . .	291, 292
Wassergebühren . . . . .	288	Familienbuch . . . . .	292
Abwassergebühren . . . . .	288	Geburtenbuch . . . . .	293
Hundeabgabe . . . . .	288	Sterbebuch . . . . .	293
Gebrauchsabgabe . . . . .	288	Veterinärabteilung für den 3. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Lohnsummensteuer . . . . .	244, 246	Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 3. Bezirk . . . . .	290, 299
Dienstgeberabgabe . . . . .	244, 246		
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	257		

#### 4., 5. BEZIRK

5, Schönbrunner Straße 54, Tel. 704\*, 725\*, 55 45 85\*

<i>Pichl, Dr. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233
<i>Hostialek, Dr. Ingrid</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231	Expedit. . . . .	236
<i>Sinowatz, Dr. Eva</i> , Magistratskommissär . . . . .	247	Registatur . . . . .	238
<i>Moser Charlotte</i> , Amtsrat . . . . .	242	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
<i>Pollerus Othmar</i> , Amtsrat . . . . .	243	Schreibstelle . . . . .	237
<i>Wenisch Johann</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafprotokoll . . . . .	233
Kanzlei:		Strafvollzug . . . . .	235
Auskunft . . . . .	233	Verhandlungszimmer . . . . .	239

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	247	Jagdangelegenheiten . . . . .	235
Betriebsanlagen . . . . .	231, 247	Lohnsteuerkarten . . . . .	255
Bodennutzung . . . . .	255	Religionsaustritte . . . . .	255
Effektensicherstellung . . . . .	232	Sanitäre Übelstände . . . . .	240, 241, 242, 243, 246
Familienunterhalt . . . . .	240, 241, 242, 243, 246	Schlichtungsstelle für den 4. Bezirk . . . . .	247
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235	Schlichtungsstelle für den 5. Bezirk . . . . .	231
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	240, 241, 242, 243, 246	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	240, 241, 242, 243, 246, 247
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 247	Viehählung . . . . .	255
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 241, 242, 243, 246	Werkverkehrskarten . . . . .	235

Bezirksgesundheitsamt für den 4., 5. Bezirk:		Hauptreferent . . . . .	236
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*	Referenten . . . . .	235, 237
<i>Wager, Dr. Heinrich</i> , vtm. Physikatsarzt, Med.-Rat. . . . .	231	Sozialreferat für den 5. Bezirk:	
Kanzlei . . . . .	232	Hauptreferent . . . . .	290
Sanitätsrevisoren . . . . .	230, 233, 234	Referenten . . . . .	291, 292
Bezirksjugendamt für den 4., 5. Bezirk:		Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (4., 5. Bezirk) siehe 3. Bezirk	
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*	Stadtkasse für den 4. Bezirk siehe 10. Bezirk	
<i>Radlecker, Dr. Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	251	Stadtkasse für den 5. Bezirk siehe 6., 7. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	252	Standesamt Margareten (4., 5., 12. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing):	
Auskunft . . . . .	266	<i>Eis Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	260
Erziehungsberatung . . . . .	241	Kanzlei . . . . .	263
Funktionsfürsorgerin . . . . .	253	Aufgebote . . . . .	260, 261, 264
Sprenkelsozialarbeiter . . . . .	254, 255, 256, 257, 258, 261	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	261, 264
Rechnungsführung . . . . .	265	Eheschließungen . . . . .	260, 261, 264
Vormünder . . . . .	260, 262, 263, 264	Familienbuch . . . . .	261, 262
Bürgerdienst (4. Bezirk) siehe 10. Bezirk		Geburtenbuch . . . . .	264
Bürgerdienst (5. Bezirk) siehe 12. Bezirk		Sterbebuch . . . . .	265
Marktamtsabteilung für den 4., 5., 6., 7. Bezirk:		Veterinärabteilung für den 4., 5., 6., 7., 12. Bezirk:	
4, verlängerte Kettenbrückengasse, Amtsgebäude Naschmarkt . . . . .	57 73 31*, 57 73 65*	<i>Gratze, Dr. Helmut</i> , Oberveterinärart. . . . .	289
<i>Graf Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	20	<i>Adam, Dr. Hubert</i> , Oberveterinärart. . . . .	287
<i>Schmid, Ing. Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	29	<i>Horvatic, Dr. Peter</i> , Oberveterinärart. . . . .	288
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 3., 4., 5. Bezirk:		<i>Schuller, Dr. Kurt</i> , Oberveterinärart. . . . .	286
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*, 227	Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 4., 5. Bezirk . . . . .	277, 278
Sozialer Stützpunkt für den 4., 5., 6. Bezirk:			
4, Rainergasse 6–8 . . . . .	65 72 09, 65 06 10		
Sozialreferat für den 4. Bezirk:			
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*		

## 6., 7. BEZIRK

7, Hermannsgasse 24–26, Tel. 706\*, 93 76 46\*

Leiter dzt. unbesetzt . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233, 290
<i>Fuchs, Dr. Joseph</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231	Registratur . . . . .	235
<i>Büttner, Dr. Georg</i> , Magistratskommissär . . . . .	237	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	247
<i>Kail Ulrike</i> , Amtsrat . . . . .	246	Schreibstelle . . . . .	234
<i>Kreutzer Karl</i> , Amtsrat . . . . .	239	Strafprotokoll . . . . .	233
<i>Siedl Christa</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafvollzug . . . . .	242
Kanzlei:		Verhandlungszimmer . . . . .	248
Auskunft . . . . .	290		

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 237	Jagdangelegenheiten . . . . .	241
Betriebsanlagen . . . . .	231, 237	Lohnsteuerkarten . . . . .	242, 243
Bodennutzung . . . . .	238	Religionsaustritte . . . . .	242, 243
Effektensicherstellung . . . . .	246	Sanitäre Übelstände . . . . .	238, 239, 241, 246, 288
Familienunterhalt . . . . .	238, 239, 241, 246, 288	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 237
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	238, 239, 241, 246, 288	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	238, 239, 241, 246, 288
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 237	Viehzählung . . . . .	238
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	238, 239, 241, 246, 288	Werkverkehrskarten . . . . .	242, 243

Bezirksgesundheitsamt für den 6., 7. Bezirk:		Hauptreferent . . . . .	62
6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*	Referenten . . . . .	63, 67
<i>Bartunek, Dr. Hans</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	59	Sozialreferat für den 7. Bezirk:	
Kanzlei . . . . .	50	Hauptreferent . . . . .	244
Sanitätsrevisoren . . . . .	61	Referenten . . . . .	245, 254
Bezirksjugendamt für den 6., 7. Bezirk:		Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (6., 7. Bezirk) siehe 1., 8. Bezirk	
6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*	Stadtkasse für den 5., 6., 7. Bezirk:	
<i>Wendlinger Frédérique</i> , Amtsrat . . . . .	31	<i>Link Hanna</i> , Amtsrat . . . . .	257
Kanzlei . . . . .	49	<i>Maier Gerda</i> , Amtsrat . . . . .	269
Auskunft . . . . .	53	Zwangsvollstreckungen . . . . .	261
Erziehungsberatung . . . . .	35	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	263
Funktionsfürsorgerin . . . . .	45, 56	Grundbesitzabgaben . . . . .	258, 259
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	54, 55, 56, 57	Wassergebühren . . . . .	265, 268
Rechnungsführung . . . . .	20	Abwassergebühren . . . . .	265, 268
Vormünder . . . . .	46, 47, 48	Hundeabgabe . . . . .	265, 268
Bürgerdienst (6., 7. Bezirk) siehe 15. Bezirk		Gebrauchsabgabe . . . . .	265, 268
Marktamtsabteilung für den 6., 7. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk		Lohnsummensteuer . . . . .	252, 253, 262, 266, 267
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 6., 7. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk		Dienstgeberabgabe . . . . .	252, 253, 262, 266, 267
Sozialer Stützpunkt für den 6. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk		Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	264
Sozialer Stützpunkt für den 7. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk		Standesamt für den 6., 7. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt	
Sozialreferat für den 6. Bezirk: 6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*	Veterinärabteilung für den 6., 7. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk	
		Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 6., 7., 8. Bezirk . . . . .	255

## 9. BEZIRK

9, Währinger Straße 39, Tel. 709\*, 42 35 75\*

<i>Hortig, Dr. Erika</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	255
<i>Sciri, Dr. Sonja</i> , Magistratskommissär . . . . .	231	Expedit . . . . .	255
<i>Schindler, Dr. Gerda</i> , Magistratskommissär . . . . .	243	Registratur . . . . .	253
<i>Saller Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	249	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	247
<i>Ollinger Elisabeth</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	245	Schreibstelle . . . . .	232
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	255
Auskunft . . . . .	255	Strafvollzug . . . . .	252

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 243	Lohnsteuerkarten . . . . .	251
Betriebsanlagen . . . . .	231, 243	Religionsaustritte . . . . .	249
Bodennutzung . . . . .	251	Sanitäre Übelstände . . . . .	240
Effektensicherstellung . . . . .	240	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 243
Familienunterhalt . . . . .	240	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	240, 246, 248
Fischereiangelegenheiten . . . . .	248	Viehzählung . . . . .	251
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	240, 246, 248, 249	Werkverkehrskarten . . . . .	252
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 243	Zuständigkeit für ganz Wien:	
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 246, 248, 249	Ortspolizei . . . . .	247
Jagdangelegenheiten . . . . .	248		

Bezirksgesundheitsamt für den 9. Bezirk:  
*Schweeger, Dr. Herbert*, Oberphysikatsrat . . . . . 261  
 Kanzlei . . . . . 262  
 Sanitätsrevisoren . . . . . 263

Bezirksjugendamt für den 1., 8., 9. Bezirk:  
*Ondreicska Julius*, Amtsrat . . . . . 288  
 Kanzlei . . . . . 282  
 Auskunft . . . . . 213  
 Erziehungsberatung . . . . . 271, 272  
 Funktionsfürsorgerin . . . . . 271  
 Sprengelsozialarbeiter . . . . . 270, 273, 278, 279, 280, 283, 285  
 Rechnungsführung . . . . . 284  
 Vormünder . . . . . 215, 216, 277, 286

Bürgerdienst (9. Bezirk) siehe 18. Bezirk

Marktamsabteilung für den 8., 9. Bezirk:  
 9, Nußdorfer Straße 22, Markthalle . . . . . 34 32 48\*  
*Altmann Eduard*, Amtsrat . . . . . 31 25 76  
*Klettler Franz*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2

Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den  
 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk

Sozialer Stützpunkt für den 9. Bezirk  
 siehe 1., 8. Bezirk

Sozialreferat für den 1., 8., 9. Bezirk:  
 Hauptreferent . . . . . 237  
 Referenten . . . . . 234, 235, 238, 239, 266  
 Kanzlei . . . . . 236

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung  
 (9. Bezirk) siehe 1., 8. Bezirk

Stadtkasse für den 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk

Standesamt für den 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk,  
 Standesamt Innere Stadt

Veterinärabteilung für den 9. Bezirk  
 siehe 18. Bezirk

Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 1., 9. Bezirk:  
 9, Währinger Straße 43 . . . . . 233

**10. BEZIRK**

10, Laxenburger Straße 43–47, Tel. 710\*, 64 36 31\*

<i>Jankovic, Dr. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	211	Expedit . . . . .	221
<i>Zluwa, Dr. Brigitte</i> , Magistratsrat . . . . .	219	Registratur . . . . .	225
<i>Kessler, Dr. Sylvia</i> , Magistratskommissär . . . . .	232	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	226
<i>Zourek Karl</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	214	Schreibstelle . . . . .	222
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	226
Auskunft . . . . .	221	Strafvollzug . . . . .	223
Einlaufstelle . . . . .	221		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	219, 232	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295
Betriebsanlagen . . . . .	219, 232	Jagdangelegenheiten . . . . .	216, 223
Bodennutzung . . . . .	224, 329	Lohnsteuerkarten . . . . .	224, 329
Buschenschank . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295	Religionsaustritte . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295
Effektensicherstellung . . . . .	217	Sanitäre Übelstände . . . . .	215
Familienunterhalt . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295	Schlichtungsstelle . . . . .	219, 232
Fischereiangelegenheiten . . . . .	216	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295	Viehzählung . . . . .	224, 329
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	219, 232	Werkverkehrskarten . . . . .	223

Baupolizei – Außenstelle für den 10. Bezirk:  
*Engelke, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat . . . . . 235  
*Bacher, Dipl.-Ing. Albert*, Stadtbaurat . . . . . 238  
*Hatzinger, Dipl.-Ing. Ferdinand* . . . . . 237  
*Helwich, Ing. Mag. Reinhold*, Stadtbauoberkommissär . . . . . 239

*Frasz, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 239  
 Kanzlei . . . . . 236  
 Archiv . . . . . 241  
 Referenten . . . . . 237, 238, 239, 241  
 Werkmeister . . . . . 238, 239, 241

Bezirksgesundheitsamt für den 10. Bezirk:	
<i>Brucha, Dr. Erwin, Oberphysikatsrat</i>	242
<i>Kohnen-Zülzer, Dr. Eugen, vtm. Physikatsarzt</i>	242
Kanzlei	243
Sanitätsrevisoren	244
Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk:	
10, Van-der-Nüll-Gasse 20	64 45 86*
<i>Obendrauf Kurt, Oberamtsrat</i>	39
Kanzlei	36, 37, 38
Auskunft	20
Erziehungsberatung	34
Funktionsfürsorgerin	40
Sprengelsozialarbeiter	21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 41, 42
Rechnungsführung	53, 55, 56
Vormünder	49, 50, 51, 52, 57, 58, 59, 60
Bürgerdienst (4., 10. Bezirk)	320, 64 42 41
Marktamsabteilung für den 10. Bezirk:	
10, Viktor-Adler-Markt, Amtsgebäude	64 27 77
<i>Lorenz Franz, Prof., Oberamtsrat</i>	64 27 63
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 10., 11., 12. Bezirk:	
10, Erlachgasse 100	62 84 224
Sozialer Stützpunkt für den 10. Bezirk:	
10, Senefeldergasse 11/1	64 27 60
Sozialreferat für den 10. Bezirk:	
10, Gudrunstraße 128	
Hauptreferent	265
Referenten	266, 268, 269, 270
Kanzlei	267, 271
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (10. Bezirk):	

10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/D/2	68 55 71
Stadtkasse für den 4., 10. Bezirk:	
<i>Zeschek Helene, Amtsrat</i>	275
<i>Altrichter Michael, Verwaltungsoberkommissär</i>	276
Zwangsvollstreckungen	231
Verrechnungsbuchhalter, Strafen	229
Grundbesitzabgaben	278
Wassergebühren	281
Abwassergebühren	281
Hundeabgabe	279
Gebrauchsabgabe	279
Lohnsummensteuer	233, 282
Dienstgeberabgabe	233, 282
Getränke- und Gefrorenessteuer	280
Standesamt Favoriten (10., 11. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten):	
10, Keplerplatz 5	
<i>Teschner Wolfgang, Amtsrat</i>	284
Kanzlei	285
Aufgebote	286
Ehefähigkeitszeugnisse	284
Eheschließungen	287
Familienbuch	287
Geburtenbuch	287
Sterbebuch	287
Veterinärabteilung für den 3., 10., 11. Bezirk:	
<i>Jeitler, Dr. Alfred, Senatsrat</i>	292
<i>Kolinko, Dr. Arthur, Oberveterinär</i>	292
<i>Heinzel, Dr. Hans Günther, Veterinär</i>	292
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 10. Bezirk	273, 274

## 11. BEZIRK

11, Enkplatz 2, Tel. 711\*, 74 35 86\*

<i>Ecker, Dr. Gerhard, Senatsrat</i>	230
<i>Renner, Mag. Dr. Walther</i>	231
<i>Marquant Hildegard, Amtsrat</i>	256
<i>Wagner Erika, Kanzleileiter</i>	232
Kanzlei:	
Auskunft	234
Einlaufstelle	234

Expedit.	232
Registratur	236
Schlichtungsstelle-Protokoll	234
Schreibstelle	233
Strafprotokoll	235
Strafvollzug	232

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	231
Betriebsanlagen	231
Bodennutzung	258
Effektensicherstellung	256
Familienunterhalt	255, 256, 257
Fischereiangelegenheiten	255
Gewerbeangelegenheiten	255, 256, 257
Gewerbepolizeiliche Revisionen	231
Giftbezugsbewilligungen	255, 256, 257

Jagdangelegenheiten	256, 257
Lohnsteuerkarten	258
Religionsaustritte	235
Sanitäre Übelstände	255, 256, 257
Schlichtungsstelle	231
Verwaltungsstrafverfahren	231, 255, 256, 257
Viehählung	258
Werkverkehrskarten	255, 256, 257

Baupolizei – Außenstelle für den 11. Bezirk:	
<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert, Oberstadtbaurat</i>	280
<i>Valentin, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i>	281
<i>Bietak, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat</i>	283
<i>Windl, Ing. Mag. Franz, Stadtbaurat</i>	284
Kanzlei	282
Schreibstelle	286
Werkmeister	285, 286, 287
Referat Wildes Bauen	285

Bezirksgesundheitsamt für den 11. Bezirk:	
<i>Blechinger, Dr. Franz, Physikatsoberkommissär</i>	270
Kanzlei	272
Sanitätsrevisoren	271
Bezirksjugendamt für den 11. Bezirk:	
<i>Scheck Franz, Amtsrat</i>	240
Kanzlei	248
Auskunft	241
Erziehungsberatung	249

Funktionsführerin . . . . .	249	Hauptreferent . . . . .	260
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	242, 246, 247, 252, 253	Referenten . . . . .	261, 262
Rechnungsführung . . . . .	245	Kanzlei . . . . .	263
Vormünder . . . . .	243, 244, 251, 254	Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (11. Bezirk) siehe 3. Bezirk	
Bürgerdienst (11. Bezirk) . . . . .	268, 74 52 34	Stadtkasse für den 11. Bezirk siehe 3. Bezirk	
Marktamtsabteilung für den 11. Bezirk: 11, Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . .	74 33 01	Standesamt für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
<i>Kampfmüller Oskar</i> , Amtsrat		Veterinärabteilung für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk		Expositor: <i>Geigenmüller, Dr. Hermann</i> , Oberveterinärart . . .	265
Sozialer Stützpunkt für den 11. Bezirk siehe 3. Bezirk		Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 11. Bezirk . . .	278
Sozialreferat für den 11. Bezirk:			

## 12. BEZIRK

12, Schönbrunner Straße 259, Tel. 712\*, 83 16 01\*

<i>Kuca, Dr. Alois</i> , Obermagistratsrat . . . . .	211	Expedit . . . . .	216
<i>Fischer, Dr. Hildegard</i> , Magistratsrat . . . . .	212	Registatur . . . . .	219, 265
<i>Mayer Vera</i> , Oberamtsrat . . . . .	224	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	214
<i>Mantl Franziska</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	213	Schreibstelle . . . . .	218
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	214
Auskunft . . . . .	214, 215	Strafvollzug . . . . .	216
Einlaufstelle . . . . .	214, 215	Verhandlungszimmer . . . . .	217

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	212	Jagdangelegenheiten . . . . .	226
Betriebsanlagen . . . . .	212	Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Bodennutzung . . . . .	226	Religionsaustritte . . . . .	221, 223, 225, 228
Effektensicherstellung . . . . .	226	Sanitäre Übelstände . . . . .	221, 223, 225, 228
Familienunterhalt . . . . .	221, 223, 225, 228	Schlichtungsstelle . . . . .	214
Fischereiangelegenheiten . . . . .	216	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	212, 221, 223, 225, 228
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	221, 223, 224, 225, 228	Viehählung . . . . .	226
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	212	Werkverkehrskarten . . . . .	226
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	224		

Baupolizei – Außenstelle für den 12. Bezirk:		<i>Mildner Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	231
<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	251	<i>Schnabel, Ing. Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	232
<i>Dirmhirn, Ing. Mag. Harald</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	253	Referenten . . . . .	233, 234
Kanzlei . . . . .	252, 259	Marktaufischt Meidlinger Markt, Brückenwaage: 12, Niederhofstraße . . . . .	83 31 81
Archiv . . . . .	258	Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 12. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Referenten . . . . .	209, 253, 256	Sozialer Stützpunkt für den 12., 13., 23. Bezirk: 12, Am Schöpfwerk 29/6 . . . . .	67 93 31
Werkmeister . . . . .	254, 255, 257	Sozialreferat für den 12. Bezirk: 12, Meidlinger Hauptstraße 2	
Bezirksgesundheitsamt für den 12. Bezirk: 12, Hufelandgasse 2		Hauptreferent . . . . .	245
<i>Luch, Dr. Alfred</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	241	Referenten . . . . .	247, 248, 249, 319
Kanzlei . . . . .	242	Kanzlei . . . . .	246
Sanitätsrevisoren . . . . .	243, 244	Kasse . . . . .	246
Bezirksjugendamt für den 12. Bezirk: 12, Hufelandgasse 2		Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (12., 13., 23. Bezirk):	
<i>Porits Stefan</i> , Oberamtsrat . . . . .	261	Sozialarbeiter . . . . .	330, 331, 332
Kanzlei . . . . .	262	Auskunft . . . . .	333
Auskunft . . . . .	264	Stadtkasse für den 12. Bezirk siehe 15. Bezirk	
Erziehungsberatung . . . . .	325	Standesamt für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Funktionsführerin . . . . .	326	Veterinärabteilung für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk	
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	263, 266, 269, 270, 271, 272, 280, 322, 323, 324, 338, 345, 346	Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 12. Bezirk	288, 289
Rechnungsführung . . . . .	267, 268	Wohnungsberatungszentrum – Außenstelle: 12, Am Schöpfwerk 31/4 . . . . .	67 76 50, 67 99 21
Vormünder . . . . .	276, 277, 278, 279, 347		
Bürgerdienst (5., 12. Bezirk): 12, Hufelandgasse 2 . . . . .	337, 83 75 64		
Marktamtsabteilung für den 12. Bezirk: 12, Hufelandgasse 2			

## 13., 14. BEZIRK

13, Hietzinger Kai 1-3, Tel. 713\*, 82 26 51\*

<i>Mayer, Dr. Georg</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233, 234
<i>Neugebauer, Dr. Ernst</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231	Expedit . . . . .	233, 234
<i>Schmid, Dr. Renate</i> , Magistratskommissär . . . . .	239	Registratur . . . . .	238
<i>Heindl Theresia</i> , Amtsrat . . . . .	244	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
<i>Ofner Norbert</i> , Amtsrat . . . . .	245	Schreibstelle . . . . .	237
<i>Reiter Ingeborg</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafprotokoll . . . . .	233
Kanzlei:		Strafvollzug . . . . .	234
Auskunft . . . . .	233, 234	Verhandlungszimmer . . . . .	240

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	241, 242, 243, 244, 245	Jagdangelegenheiten . . . . .	235
Betriebsanlagen . . . . .	231, 239, 240	Lohnsteuerkarten . . . . .	246
Bodennutzung . . . . .	246	Religionsaustritte . . . . .	235
Effektensicherstellung . . . . .	232, 299	Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Familienunterhalt . . . . .	241, 242, 243, 244, 245	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 239, 240
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245	Viehzählung . . . . .	246
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 239, 240	Werkverkehrskarten . . . . .	235
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	241, 242, 243, 244, 245		

### Baupolizei – Außenstelle für den 13., 14. Bezirk:

<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	310
<i>Ressel, Dipl.-Ing. Günter</i> , Stadtbaurat . . . . .	311
<i>Bletas, Dipl.-Ing. Thanos</i> . . . . .	318
<i>Lubich, Dipl.-Ing. Götz</i> , Stadtbaurat . . . . .	316
<i>Eder, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	319
Kanzlei . . . . .	312
Archiv . . . . .	359
Referenten . . . . .	311, 314, 315, 316, 317, 318, 319
Schreibstelle . . . . .	313
Werkmeister . . . . .	318, 328, 329, 356

### Bezirksgesundheitsamt für den 13., 14. Bezirk:

<i>Scheütz, Dr. Werner</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	290
<i>Pavelka, Dr. Jana</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	290
<i>Randak, Dr. Ulrike</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	291
Kanzlei . . . . .	292
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294, 295

### Bezirksjugendamt für den 13., 14. Bezirk:

<i>Forster Ilse</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262
Auskunft . . . . .	277
Erziehungsberatung . . . . .	271
Funktionsführerin . . . . .	271
Sprenzelsozialarbeiter . . . . .	264, 267, 269, 270, 272, 273, 274, 275, 276, 278
Rechnungsführung . . . . .	268
Vormünder . . . . .	261, 263, 265, 266
Bürgerdienst (13., 14. Bezirk) . . . . .	357, 82 24 92

### Marktamtsabteilung für den 13., 14. Bezirk:

<i>Lemmerer Franz</i> , Amtsrat . . . . .	340
<i>Heindl Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	341
Referenten . . . . .	341, 342

### Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 13. Bezirk siehe 23. Bezirk

### Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 14. Bezirk siehe 15. Bezirk

### Sozialer Stützpunkt für den 13. Bezirk siehe 12. Bezirk

### Sozialer Stützpunkt für den 14., 15., 16. Bezirk:

14, Dreyhausenstraße 29/15 . . . . .	94 55 97
Sozialreferat für den 13., 14. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	280
Referenten . . . . .	281, 282, 283, 284
Kanzlei . . . . .	284, 285

### Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (13. Bezirk) siehe 12. Bezirk

### Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (14. Bezirk) siehe 15. Bezirk

### Stadtkasse für den 13., 14. Bezirk:

<i>Krutisch Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	200
<i>Horvath Erika</i> , Amtsrat . . . . .	201
Zwangsvollstreckungen . . . . .	203
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	202
Grundbesitzabgaben . . . . .	213, 214, 215, 219, 289
Wassergebühren . . . . .	208, 209, 216, 355
Abwassergebühren . . . . .	208, 209, 216, 355
Hundeabgabe . . . . .	208, 209, 216, 355
Gebrauchsabgabe . . . . .	208, 209, 216, 355
Lohnsummensteuer . . . . .	204, 205, 206, 207, 218
Dienstgeberabgabe . . . . .	204, 205, 206, 207, 218
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	204, 205, 206, 207, 218

### Standesamt Hietzing (13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg):

<i>Jeck Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
Kanzlei . . . . .	332, 333, 336, 337, 339
Aufgebote . . . . .	330, 331, 338
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	330, 331, 338
Familienbuch . . . . .	336
Geburtenbuch . . . . .	335
Sterbebuch . . . . .	334

### Veterinärabteilung für den 13., 14., 15. Bezirk:

<i>Schiel, Dr. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	350
<i>Hückel, Dr. Robert</i> , Oberveterinär . . . . .	351
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 13., 14. Bezirk . . . . .	352, 353

## 15. BEZIRK

15, Gasgasse 8-10, Tel. 715\*, 83 36 11\*

<i>Roth, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	220	Einlaufstelle . . . . .	224
<i>Handl, Dr. Waltraud</i> , Magistratsrat . . . . .	222	Expedit. . . . .	224
<i>Marx, Dr. Rudolf</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	221	Registatur . . . . .	228
<i>Kent Antonis</i> , Amtsrat . . . . .	235	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
<i>Nitsche Gertrude</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	223	Schreibstelle . . . . .	227
Kanzlei: Auskunft . . . . .	224	Strafprotokoll . . . . .	224
		Strafvollzug . . . . .	224
		Verhandlungszimmer . . . . .	229

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	221, 222	Jagdangelegenheiten . . . . .	236
Betriebsanlagen . . . . .	221, 222	Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Bodennutzung . . . . .	226	Religionsaustritte . . . . .	226
Buschenschank . . . . .	232, 233, 234, 235	Sanitäre Übelstände . . . . .	232, 233, 234, 235
Effektensicherstellung . . . . .	235	Schlichtungsstelle . . . . .	221, 222, 236
Familienunterhalt . . . . .	232, 233, 234, 235	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	221, 222, 232, 233, 234, 235
Fischereiangelegenheiten . . . . .	236	Viehählung . . . . .	226
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	232, 233, 234, 235	Werkverkehrskarten . . . . .	226
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	221, 222		
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	222		

Baupolizei – Außenstelle für den 15. Bezirk: <i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i> . . . . .	251
<i>Schindler, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	253
Kanzlei . . . . .	257
Archiv . . . . .	257
Werkmeister . . . . .	252, 254, 256

Bezirksgesundheitsamt für den 15. Bezirk: <i>Nurrer, Dr. Elisabeth</i> , Stadtphysikus, Med.-Rat. . . . .	260
Kanzlei . . . . .	263
Sanitätsrevisoren . . . . .	262

Bezirksjugendamt für den 15. Bezirk: <i>Tetenka Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	265
Kanzlei . . . . .	277
Auskunft . . . . .	278
Erziehungsberatung . . . . .	273
Funktionsfürsorgerin . . . . .	270
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	271, 272, 274, 275, 276, 280
Rechnungsführung . . . . .	279
Vormünder . . . . .	266, 267, 268, 269
Bürgerdienst (6., 7., 15. Bezirk) . . . . .	299, 83 11 48

Marktamsabteilung für den 15. Bezirk: 15, Dadlergasse 1-3 . . . . .	83 43 13, 83 54 31
<i>Tometz Eduard</i> , Oberamtsrat <i>Leopold Othmar</i> , Amtsrat Marktaufsicht Meiselmarkt, Brückenwaage: 15, Meiselmarkt . . . . .	92 33 51
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 14., 15., 16. Bezirk . . . . .	245

Sozialer Stützpunkt für den 15. Bezirk siehe 14. Bezirk	
Sozialreferat für den 15. Bezirk: Hauptreferent . . . . .	240
Referenten . . . . .	217, 242
Kanzlei . . . . .	241

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk): 15, Camillo-Sitte-Gasse 6-8/2/6 . . . . .	95 69 71
---	----------

Stadtkasse für den 12., 15. Bezirk: <i>Hanzl Fritz</i> , Oberamtsrat . . . . .	282
<i>Kirschner Sylvia</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	283
Zwangsvollstreckungen . . . . .	284
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	293
Grundbesitzabgaben . . . . .	292, 294, 295
Wassergebühren . . . . .	296, 297, 298
Abwassergebühren . . . . .	296, 297, 298
Hundeabgabe . . . . .	296, 297, 298
Gebrauchsabgabe . . . . .	296, 297, 298
Lohnsummensteuer . . . . .	287, 288, 289, 290
Dienstgeberabgabe . . . . .	264, 287, 288, 289, 290
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	291

Standesamt für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Hietzing	
Veterinärabteilung für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 15. Bezirk	248, 249

## 16. BEZIRK

16, Richard-Wagner-Platz 19, Tel. 716\*, 92 26 96\*

<i>Vojik, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	220	Expedit. . . . .	233
<i>Besta, Dr. Elga</i> , Obermagistratsrat . . . . .	221	Registatur . . . . .	228
<i>Prager, Dr. Margarethe</i> . . . . .	222	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
<i>Jeljnek Irene</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	223	Schreibstelle . . . . .	224
Kanzlei: Auskunft . . . . .	225	Strafprotokoll . . . . .	225
Einlaufstelle . . . . .	225	Strafvollzug . . . . .	238
		Verhandlungszimmer . . . . .	230

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	221, 222
Betriebsanlagen . . . . .	221, 222
Bodennutzung . . . . .	226
Buschenschank . . . . .	234
Effektensicherstellung . . . . .	236
Familienunterhalt . . . . .	229, 231, 232, 235
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	229, 231, 232, 234, 235
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	221, 222

Giftbezugsbewilligungen . . . . .	238
Jagdangelegenheiten . . . . .	238
Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Religionsaustritte . . . . .	229, 231, 232, 234, 235
Sanitäre Übelstände . . . . .	229, 232, 234
Schlichtungsstelle . . . . .	221, 222
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	229, 231, 232, 234, 235
Viehählung . . . . .	226
Werkverkehrskarten . . . . .	238

Baupolizei – Außenstelle für den 16. Bezirk:  
*Messinger, Dipl.-Ing. Helmut*, Oberstadtbaurat . . . . . 251  
*Pazicky, Dipl.-Ing. Tibor* . . . . . 258  
 Kanzlei . . . . . 257, 264  
 Referenten . . . . . 253, 254  
 Werkmeister . . . . . 252, 255

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung  
 (16. Bezirk) siehe 15. Bezirk  
 Stadtkasse für den 16., 17. Bezirk:  
*Pewner Johann*, Oberamtsrat . . . . . 282  
*Handsur Rudolf*, Amtsrat . . . . . 283  
 Zwangsvollstreckungen . . . . . 284  
 Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . . 287  
 Grundbesitzabgaben . . . . . 278, 289, 295  
 Wassergebühren . . . . . 286, 294  
 Abwassergebühren . . . . . 286, 294  
 Hundeabgabe . . . . . 286, 294  
 Gebrauchsabgabe . . . . . 286, 294  
 Lohnsummensteuer . . . . . 291, 293  
 Dienstgeberabgabe . . . . . 291, 293  
 Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . . 288, 290

Bezirksgesundheitsamt für den 16. Bezirk:  
*Brunner, Dr. Friedrich*, Stadtphysikus . . . . . 260  
*Gottwald, Dr. Erika*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 269  
 Kanzlei . . . . . 263  
 Sanitätsrevisoren . . . . . 262

Standesamt Ottakring (16., 17. Bezirk):  
*Walek Heinrich*, Oberamtsrat . . . . . 270  
 Kanzlei . . . . . 275  
 Aufgebote . . . . . 270, 271  
 Ehefähigkeitszeugnisse . . . . . 271  
 Eheschließungen . . . . . 270, 271, 272  
 Familienbuch . . . . . 275, 276  
 Geburtenbuch . . . . . 272, 273, 274  
 Sterbearchiv . . . . . 272, 273, 274

Bezirksjugendamt für den 16. Bezirk:  
 16, Arnehtgasse 105 . . . . . 46 33 63, 46 12 39, 46 12 38  
*Spitzer Friedrich*, Oberamtsrat . . . . . 46 49 022  
 Bürgerdienst (16., 17. Bezirk) . . . . . 217, 92 53 77

Veterinärnarrschaftsabteilung für den 16., 17. Bezirk:  
*Bayer, Dr. Erich*, Senatsrat . . . . . 280  
*Dostal, Dr. Johannes*, Oberveterinärnarr . . . . . 237  
 Wohnungsamt-Vormerkstelle für den  
 16. Bezirk . . . . . 248, 249

Marktamtsabteilung für den 16. Bezirk:  
 16, Yppenplatz, Amtsgebäude . . . . . 42 61 74  
*Schön Heinrich*, Oberamtsrat . . . . . 42 49 655  
*Gnadlinger Franz*, Amtsrat

Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den  
 16. Bezirk siehe 15. Bezirk

Sozialer Stützpunkt für den 16. Bezirk  
 siehe 14. Bezirk

Sozialreferat für den 16. Bezirk:  
 Hauptreferent . . . . . 240  
 Referenten . . . . . 242, 244, 245  
 Kanzlei, Kasse . . . . . 247

**17. BEZIRK**

17, Elterleinplatz 14, Tel. 717\*, 43 61 01\*

*Paulhart, Dr. Günther*, Senatsrat . . . . . 230  
*Schuller, DDr. Martha*, Magistratsrat . . . . . 231  
*Zangl Rudolf*, Amtsrat . . . . . 238  
*Endendorfer Erna*, Kanzleioberkommissär,  
 Kanzleileiter . . . . . 232  
 Kanzlei:  
 Auskunft . . . . . 243

Einlaufstelle . . . . . 233  
 Expedit . . . . . 243  
 Registratur . . . . . 240  
 Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . . 235  
 Schreibstelle . . . . . 242  
 Strafprotokoll . . . . . 233  
 Strafvollzug . . . . . 234

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	238
Betriebsanlagen . . . . .	231
Bodennutzung . . . . .	236
Buschenschank . . . . .	237
Effektensicherstellung . . . . .	238
Familienunterhalt . . . . .	237, 238, 239
Fischereiangelegenheiten . . . . .	238
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	237, 238, 239
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231

Giftbezugsbewilligungen . . . . .	231
Jagdangelegenheiten . . . . .	238
Lohnsteuerkarten . . . . .	236
Religionsaustritte . . . . .	234
Sanitäre Übelstände . . . . .	237
Schlichtungsstelle . . . . .	231
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	237, 238, 239
Viehählung . . . . .	236
Werkverkehrskarten . . . . .	237, 238, 239

Baupolizei – Außenstelle für den 17. Bezirk:	
17, Kalvarienberggasse 33 . . . . .	835*, 43 16 51*
Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte, Oberstadtbaurat . .	320
Wonka, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaukommissär . . .	332
Volkmann, Ing. Gottfried, Techn. Amtsrat . . . . .	333
Referenten . . . . .	332, 333, 334
Kanzlei . . . . .	329
Bezirksgesundheitsamt für den 17. Bezirk:	
17, Kalvarienberggasse 29	
Röttinger, Dr. Renate, Oberphysikatsrat . . . . .	285
Kanzlei . . . . .	286
Sanitätsrevisoren . . . . .	287
Bezirksjugendamt für den 17., 18. Bezirk:	
17, Kalvarienberggasse 29	
Scheinost Karl, Oberamtsrat . . . . .	258
Kanzlei . . . . .	262
Auskunft . . . . .	263
Erziehungsberatung . . . . .	278
Funktionsfürsorgerin . . . . .	264
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	265, 266, 268, 270, 271, 272, 278, 282
Rechnungsführung . . . . .	280, 281
Vormünder . . . . .	261, 273, 274, 276, 277, 278, 280, 281

Bürgerdienst (17. Bezirk) siehe 16. Bezirk	
Marktamtsabteilung für den 17. Bezirk:	
Hafenscher Herbert, Amtsrat . . . . .	216
Referenten . . . . .	217
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 17. Bezirk siehe 19. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 17. Bezirk siehe 18. Bezirk	
Sozialreferat für den 17. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	254
Referenten . . . . .	255, 256
Kanzlei . . . . .	256
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (17. Bezirk) siehe 15. Bezirk	
Stadtkasse für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk	
Standesamt für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk, Standesamt Ottakring	
Veterinärabteilung für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 17. Bezirk . .	352

## 18. BEZIRK

18, Martinstraße 100, Tel. 718\*, 34 25 20\*

Wiltshegg-Binder, Dr. Helmut, Senatsrat . . . . .	230
Heindl, Dr. Peter, Magistratsrat . . . . .	231
Urban Ulrike, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . .	232
Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	234
Einlaufstelle . . . . .	234

Exedit . . . . .	241
Registratur . . . . .	241
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	233
Schreibstelle . . . . .	235
Strafprotokoll . . . . .	234
Strafvollzug . . . . .	233

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231
Betriebsanlagen . . . . .	231
Bodennutzung . . . . .	243
Buschenschank . . . . .	240
Effektensicherstellung . . . . .	243
Familienunterhalt . . . . .	238, 239, 240
Fischereiangelegenheiten . . . . .	240
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	238, 239, 240
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231

Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240
Jagdangelegenheiten . . . . .	240
Lohnsteuerkarten . . . . .	243
Religionsaustritte . . . . .	239
Sanitäre Übelstände . . . . .	238, 239, 240
Schlichtungsstelle . . . . .	231
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	231, 238, 239, 240
Werkzählung . . . . .	243
Werkverkehrskarten . . . . .	239

Baupolizei – Außenstelle für den 18. Bezirk:	
Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat . . .	280
Zilka, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat . . . . .	281
Kadmoska, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaukommissär . . . . .	282
Kanzlei . . . . .	284
Archiv . . . . .	286
Sachbearbeiter . . . . .	283, 285
Bezirksgesundheitsamt für den 18. Bezirk:	
18, Währinger Straße 124	
Heinrich, DDr. Walter, Physikatsrat . . . . .	215
Kanzlei . . . . .	216
Sanitätsrevisoren . . . . .	217, 218
Bezirksjugendamt für den 18. Bezirk siehe 17. Bezirk	
Bürgerdienst (8., 9., 18. Bezirk) . . . . .	275, 34 13 39
Marktamtsabteilung für den 18. Bezirk:	
Panzirsch Karl, Amtsrat . . . . .	270
Referenten . . . . .	271, 272
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 18. Bezirk siehe 19. Bezirk	

Sozialer Stützpunkt für den 17., 18., 19. Bezirk: 18, Türkenschanzplatz 2 . . . . .	47 74 72
Sozialreferat für den 18. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	295
Referenten . . . . .	296, 297, 298
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (18. Bezirk) siehe 15. Bezirk	
Stadtkasse für den 18. Bezirk siehe 19. Bezirk	
Standesamt Währing (18., 19. Bezirk):	
Fischer Bruno, Amtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262
Aufgebote . . . . .	260, 261
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	260, 261
Eheschließungen . . . . .	260, 261, 262
Familienbuch . . . . .	262
Geburtenbuch . . . . .	263
Sterbebuch . . . . .	263
Veterinärabteilung für den 9., 18., 19. Bezirk:	
Zechner, Dr. Hermann, Senatsrat . . . . .	290
Vater, Dr. Maximilian, Oberveterinärtrat . . . . .	291
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 18. Bezirk . .	292

## 19. BEZIRK

19, Gatterburggasse 14, Tel. 719\*, 36 42 50\*

<i>Siegl, Dr. Franz</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	238
<i>Buchinger, Dr. Dieter</i> , Magistratsrat . . . . .	231	Expedit. . . . .	256
<i>Merk Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	237	Registratur . . . . .	256
<i>Bauer Hedwig</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
Kanzlei: Auskunft . . . . .	256	Schreibstelle . . . . .	233
		Strafprotokoll . . . . .	238
		Strafvollzug . . . . .	234

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	237, 257, 295
Betriebsanlagen . . . . .	231	Jagdangelegenheiten . . . . .	234, 237
Bodennutzung . . . . .	239	Lohnsteuerkarten . . . . .	239
Buschenschank . . . . .	237, 257, 295	Religionsaustritte . . . . .	234
Effektensicherstellung . . . . .	234	Sanitäre Übelstände . . . . .	237, 257, 295
Familienunterhalt . . . . .	237, 257, 295	Schlichtungsstelle . . . . .	231
Fischereiangelegenheiten . . . . .	234	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	237, 257, 295
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	237, 257, 295	Viehählung . . . . .	239
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Werkverkehrskarten . . . . .	237, 257, 295

Baupolizei – Außenstelle für den 19. Bezirk: <i>Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Senatsrat . . . . .	240	Sozialer Stützpunkt für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk	
<i>Richter, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	242	Sozialreferat für den 19. Bezirk:	
<i>Witschka, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	245	Hauptreferent . . . . .	246
Kanzlei . . . . .	244	Referenten . . . . .	247, 248
Referenten . . . . .	243	Kasse . . . . .	248
Werkmeister . . . . .	241, 243, 249	Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (19. Bezirk) siehe 15. Bezirk	
Bezirksgesundheitsamt für den 19. Bezirk: <i>Totter, Dr. Anina</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	280	Stadtkasse für den 18., 19. Bezirk:	
Kanzlei . . . . .	281	<i>Kainrath Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	260
Sanitätsrevisoren . . . . .	282	<i>Foller Helga</i> , Amtsrat . . . . .	261
Bezirksjugendamt für den 19. Bezirk: <i>Papageorgopoulos Gertrud</i> , Verwaltungsober- kommissär . . . . .	270	Zwangsvollstreckungen . . . . .	284
Kanzlei . . . . .	272	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	263
Auskunft . . . . .	274	Grundbesitzabgaben . . . . .	262, 269, 286
Funktionsfürsorgerin . . . . .	271	Wassergebühren . . . . .	292
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	275, 276, 277, 279, 294	Abwassergebühren . . . . .	292
Rechnungsführung . . . . .	258	Hundeabgabe . . . . .	265
Vormünder . . . . .	273, 278	Gebrauchsabgabe . . . . .	265
Bürgerdienst (19. Bezirk) siehe 20. Bezirk		Lohnsummensteuer . . . . .	266, 287
Marktamtsabteilung für den 19. Bezirk: <i>Riegelmaier Johann</i> , Amtsrat . . . . .	251	Dienstgeberabgabe . . . . .	267, 289
Referenten . . . . .	252	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	268
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 17., 18., 19. Bezirk . . . . .	285	Standesamt für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk, Standesamt Währing	
		Veterinärabteilung für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk	
		Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 19. Bezirk	253, 254

## 20. BEZIRK

20, Brigittaplatz 10, Tel. 720\*, 33 35 11\*

<i>Klein, Dr. Helga</i> , Obermagistratsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	234
<i>Meixner, Dr. Otto</i> . . . . .	231	Registratur . . . . .	239
<i>Norman, Mag. Brigitte</i> . . . . .	231	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
<i>Winkler Ekhard</i> , Amtsrat . . . . .	241	Schreibstelle . . . . .	237, 238
<i>Lenz Elisabeth</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafprotokoll . . . . .	234
Kanzlei: Auskunft . . . . .	233	Strafvollzug . . . . .	235
		Verhandlungszimmer . . . . .	249

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 248	Jagdangelegenheiten . . . . .	243
Betriebsanlagen . . . . .	231	Lohnsteuerkarten . . . . .	246
Bodennutzung . . . . .	246	Religionsaustritte . . . . .	235
Effektensicherstellung . . . . .	232, 244	Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 243, 244, 245
Familienunterhalt . . . . .	241, 243, 244, 245	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 248
Fischereiangelegenheiten . . . . .	243	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	241, 243, 244, 245
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	241, 243, 244, 245	Viehählung . . . . .	246
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Werkverkehrskarten . . . . .	241, 243, 244, 245
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	241, 243, 244, 245		

Bezirksgesundheitsamt für den 20. Bezirk:

<i>Kreiner, Dr. Heinrich</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	290
Kanzlei . . . . .	292
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294

Bezirksjugendamt für den 20. Bezirk:

<i>Peterka Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262, 263
Auskunft . . . . .	281
Erziehungsberatung . . . . .	295
Funktionsfürsorgerin . . . . .	271
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 282, 283, 284, 285, 286
Rechnungsführung . . . . .	297, 298
Vormünder . . . . .	264, 265, 266, 267, 268
Bürgerdienst (19., 20. Bezirk) . . . . .	255, 35 42 97

Marktamsabteilung für den 20. Bezirk:

<i>Enslin Walter</i> , Amtsrat . . . . .	340
Referenten . . . . .	341, 342, 343, 344

Marktaufsicht Hannovermarkt:

20, Hannovermarkt . . . . .	33 22 45
-----------------------------	----------

Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk

Sozialer Stützpunkt für den 20. Bezirk

siehe 2. Bezirk

Sozialreferat für den 20. Bezirk:

Hauptreferent . . . . .	360
Referenten . . . . .	363, 364, 365
Anmeldung . . . . .	366
Kanzlei, Kasse . . . . .	366

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (20. Bezirk) siehe 21. Bezirk

Stadtkasse für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk

Standesamt Brigittenau (2., 20. Bezirk):

<i>Frühmann Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
Kanzlei . . . . .	333
Aufgebote . . . . .	332
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	332
Eheschließungen . . . . .	332
Familienbuch . . . . .	335
Geburtenbuch . . . . .	336
Sterbebuch . . . . .	336

Veterinärabteilung für den 20. Bezirk

siehe 2. Bezirk

Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 20. Bezirk . . . . .	352
--	-----

**21. BEZIRK**

21, Am Spitz 1, Tel. 721\*, 38 15 04\*

<i>Schrems, Dr. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233
<i>Meria, Dr. Brigitta</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231	Registratur . . . . .	239
<i>Lamprecht Konrad</i> , Oberamtsrat . . . . .	243	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	237
<i>Eder Gertrude</i> , Kanzleileiter . . . . .	232	Schreibstelle . . . . .	237
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	233
Auskunft . . . . .	233, 235	Strafvollzug . . . . .	235

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	241
Betriebsanlagen . . . . .	231	Jagdangelegenheiten . . . . .	241, 242, 244, 245
Bodennutzung . . . . .	246	Lohnsteuerkarten . . . . .	246, 247
Buschenschank . . . . .	243, 244	Religionsaustritte . . . . .	241, 242, 244, 245
Effektensicherstellung . . . . .	243	Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Familienunterhalt . . . . .	241, 242, 244, 245	Schlichtungsstelle . . . . .	237
Fischereiangelegenheiten . . . . .	241, 242, 244, 245	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245	Viehählung . . . . .	246, 247
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Werkverkehrskarten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245

Baupolizei – Außenstelle für den 21. Bezirk:

<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaurat . . . . .	310
<i>Hahn, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	318
<i>Hansal, Dipl.-Ing. Ilse</i> . . . . .	316
Kanzlei . . . . .	312

Archiv . . . . .	309
Werkmeister . . . . .	304, 317, 319
Gehsteigreferat . . . . .	305
Wildes Bauen . . . . .	307

Bezirksgesundheitsamt für den 21. Bezirk:	
<i>Hein, Dr. Ulrike</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	290
Kanzlei . . . . .	292
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294

Bezirksjugendamt für den 21. Bezirk:	
<i>Kleinhampfl Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262, 263
Auskunft . . . . .	281
Erziehungsberatung . . . . .	295
Funktionsfürsorgerin . . . . .	271, 273
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 282, 283, 285, 286, 288, 289, 296
Rechnungsführung . . . . .	297, 298
Vormünder . . . . .	264, 265, 266, 267, 268, 269, 279
Bürgerdienst (21. Bezirk) . . . . .	255, 38 34 92
Hausinspektoren der MA 52 . . . . .	357, 368

Marktamsabteilung für den 21. Bezirk:	
21, Schlingenhof, Floridsdorfer Markt . . . . .	38 15 80*, 38 15 89*
<i>Pardy Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	1
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 21. Bezirk siehe 22. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 21. Bezirk siehe 2. Bezirk	

Sozialreferat für den 21. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	360
Referenten . . . . .	364, 365, 366, 367, 368, 369
Kanzlei . . . . .	262

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (20., 21., 22. Bezirk):	
21, Holzmeistergasse 14 . . . . .	38 15 11

Stadtkasse für den 21. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 93 04*
<i>Vrchota Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	13
<i>Merz Gerda</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	14
Zwangsvollstreckungen . . . . .	24
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	17
Grundbesitzabgaben . . . . .	21, 22, 23
Wassergebühren . . . . .	15
Abwassergebühren . . . . .	15
Hundeabgabe . . . . .	15, 16
Gebrauchsabgabe . . . . .	15, 16
Lohnsummensteuer . . . . .	25, 26
Dienstgeberabgabe . . . . .	25
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	26

Standesamt Floridsdorf (21., 22. Bezirk):	
<i>Hilbert Erich</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	330
Kanzlei . . . . .	332
Aufgebote . . . . .	330, 335, 336
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	330, 335, 336
Eheschließungen . . . . .	330, 335, 336
Familienbuch . . . . .	330, 336
Geburtenbuch . . . . .	335
Sterbebuch . . . . .	335

Veterinärabteilung für den 21. Bezirk:	
<i>Tögel, Dr. Ferdinand</i> , Senatsrat . . . . .	350
<i>Sommerauer, Dr. Bruno</i> , Oberveterinär . . . . .	350
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 21. Bezirk . . . . .	352, 353, 354
Wohnungsberatungszentrum – Außenstelle . . . . .	355, 356

## 22. BEZIRK

22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Tel. 722\*, 23 35 61\*

Leiter dzt. unbesetzt . . . . .	230
<i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231
<i>Schejbal Gustav</i> , Oberamtsrat . . . . .	237
<i>Haider Ingeborg</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	232
Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	233
Einlaufstelle . . . . .	233

Expedit. . . . .	233
Registratur . . . . .	260
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	233
Schreibstelle . . . . .	228, 234, 239
Strafprotokoll . . . . .	233
Strafvollzug . . . . .	233
Verhandlungszimmer . . . . .	216

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231
Betriebsanlagen . . . . .	231
Bodennutzung . . . . .	229
Buschenschank . . . . .	235, 236, 237, 238
Effektensicherstellung . . . . .	229
Familienunterhalt . . . . .	235, 236, 237, 238
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237, 238
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237, 238
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	231

Jagdangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237, 238
Lohnsteuerkarten . . . . .	229
Religionsaustritte . . . . .	235, 236, 237, 238
Sanitäre Übelstände . . . . .	235, 236, 237, 238
Schlichtungsstelle . . . . .	231
Vergütungssteuer . . . . .	232
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	235, 236, 237, 238
Viehählung . . . . .	229
Werkverkehrskarten . . . . .	235, 236, 237, 238

Baupolizei – Außenstelle für den 22. Bezirk:	
<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	240
<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	242
<i>Reiter, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Stadtbaurat . . . . .	244
<i>Puchinger, Ing. Elisabeth</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	243
<i>Wernisch, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	249
Kanzlei . . . . .	241
Schreibstelle . . . . .	254, 255
Werkmeister . . . . .	245, 246, 247, 249

Bezirksgesundheitsamt für den 22. Bezirk:	
<i>Zupnik, Dr. Alexander</i> , Physikatsrat . . . . .	290
Kanzlei . . . . .	291
Sanitätsrevisoren . . . . .	225, 292
Bezirksjugendamt für den 22. Bezirk:	
<i>Cermak Johanna</i> , Amtsrat . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	280
Auskunft . . . . .	275
Erziehungsberatung . . . . .	283

Funktionsfürsorgerin . . . . .	281	Stadtkasse für den 22. Bezirk:	
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	273, 274, 276, 277, 278, 279, 281, 284, 285, 286, 287	22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 65 85*
Rechnungsführung . . . . .	288	<i>Kainz Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	30
Vormünder . . . . .	217, 258, 271, 272, 282, 289	<i>Eisenstecken Robert</i> , Amtsrat . . . . .	31
Bürgerdienst (22. Bezirk) . . . . .	269, 23 85 65	Zwangsvollstreckungen . . . . .	25
Hausinspektoren der MA 52 . . . . .	215, 256, 23 93 08	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	29
Marktamtsabteilung für den 22. Bezirk:		Grundbesitzabgaben . . . . .	21, 22, 23
<i>Honomann Hannes</i> , Amtsrat . . . . .	250	Wassergebühren . . . . .	33
Referenten . . . . .	251, 252	Abwassergebühren . . . . .	33
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den		Hundeabgabe . . . . .	33
21., 22. Bezirk . . . . .	294	Gebrauchsabgabe . . . . .	33
Sozialer Stützpunkt für den 22. Bezirk		Lohnsummensteuer . . . . .	27
siehe 2. Bezirk		Dienstgeberabgabe . . . . .	27
Sozialreferat für den 22. Bezirk:		Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	27
Hauptreferent . . . . .	200	Standesamt für den 22. Bezirk siehe 21. Bezirk,	
Referenten . . . . .	201, 202, 204, 227, 268	Standesamt Floridsdorf	
Kanzlei . . . . .	203	Veterinäramtsabteilung für den 22. Bezirk:	
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung		<i>Maresch, Dr. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	297
(22. Bezirk) siehe 21. Bezirk		<i>Binder, Dr. Otto</i> , Veterinärart. . . . .	298
		Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 22. Bezirk	207, 208
		Wohnungsberatungszentrum – Außenstelle . . . . .	264, 265

### 23. BEZIRK

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
Tel. 723\*, 86 96 17\*

<i>Schwarz, Dr. Richard</i> , Senatsrat . . . . .	31	Einlaufstelle . . . . .	36
<i>Preisel, Dr. Erika</i> , Obermagistratsrat . . . . .	92	Expedit . . . . .	35
<i>Puffler, Dr. Eva</i> . . . . .	37	Registratur . . . . .	99
<i>Losenicky Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	39	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	36
<i>Dworak Anna</i> , Kanzleioberkommissär,		Schreibstelle . . . . .	33
Kanzleileiter . . . . .	32	Strafprotokoll . . . . .	34
Kanzlei:		Strafvollzug . . . . .	33
Auskunft . . . . .	36		

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	37, 92	Jagdangelegenheiten . . . . .	27, 33, 38
Betriebsanlagen . . . . .	37, 92	Lohnsteuerkarten . . . . .	34
Bodennutzung . . . . .	34	Religionsaustritte . . . . .	27, 38, 39
Buschenschank . . . . .	34	Sanitäre Übelstände . . . . .	27, 38, 39
Effektensicherstellung . . . . .	32	Schlichtungsstelle . . . . .	37, 92
Familienunterhalt . . . . .	38, 39	Vergnügungssteuer . . . . .	27, 38, 39
Fischereiangelegenheiten . . . . .	27, 38	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	27, 37, 38, 39, 92
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	27, 38, 39	Viehählung . . . . .	34
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	37, 92	Werkverkehrskarten . . . . .	27, 38, 39
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	27, 38, 39		

Baupolizei – Außenstelle für den 23. Bezirk:		Sanitätsrevisor . . . . .	57
<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	40	Bezirksjugendamt für den 23. Bezirk:	
<i>Diebitsch, Mag. Karl-Heinz</i> , Stadtbaurat . . . . .	41	23, Liesing, Haeckelstraße 4	
<i>Breiter, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbauober-		<i>Rogen Eva</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	71
kommissär . . . . .	42	Kanzlei . . . . .	97
<i>Chlada, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	43	Auskunft . . . . .	58
Kanzlei . . . . .	46	Erziehungsberatung . . . . .	78
Referenten . . . . .	41, 42, 43, 54, 95	Funktionsfürsorgerin . . . . .	77
Werkmeister . . . . .	28, 44, 45, 55, 93	Sprengelsozialarbeiter . . . . .	59, 74, 75, 76, 77
Bezirksgesundheitsamt für den 23. Bezirk:		Rechnungsführung . . . . .	73, 97
<i>Wieninger, Dr. Johann</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	56	Vormünder . . . . .	72, 73
Kanzlei . . . . .	29	Bürgerdienst (23. Bezirk) . . . . .	49, 86 35 40

Marktamsabteilung für den 23. Bezirk: 23, Liesing, Lehmannngasse 3		Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	62
<i>Tomas, Ing. Werner, Amtsrat</i> . . . . .	79	Grundbesitzabgaben . . . . .	65, 66
Referenten . . . . .	70	Wassergebühren . . . . .	69
Großmarkt Wien-Inzersdorf: 23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . .	67 35 31*	Abwassergebühren . . . . .	69
<i>Stransky Paul, Oberamtsrat</i> . . . . .	21	Hundeabgabe . . . . .	69
<i>Wichl Ferdinand, Amtsrat</i> . . . . .	22	Gebrauchsabgabe . . . . .	69
Brückenwaage . . . . .	32	Lohnsummensteuer . . . . .	67, 68
Blumengroßmarkt . . . . .	31	Dienstgeberabgabe . . . . .	67, 68
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 13., 23. Bezirk . . . . .	47	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	67, 68
Sozialer Stützpunkt für den 23. Bezirk siehe 12. Bezirk		Standesamt für die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Sozialreferat für den 23. Bezirk:		Standesamt für die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Hauptreferent . . . . .	52	Standesamt für die Katastralgemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Hietzing	
Referenten . . . . .	53	Veterinärabteilung für den 23. Bezirk: 23, Liesing, Lehmannngasse 1	
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (23. Bezirk) siehe 12. Bezirk		<i>Kopf, Dr. Norbert, Oberveterinär</i> . . . . .	30
Stadtkasse für den 23. Bezirk: 23, Liesing, Lehmannngasse 3		<i>Gavaric, Dr. Miladin, Oberveterinär</i> . . . . .	30
<i>Montel Alois, Amtsrat</i> . . . . .	61	Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 23. Bezirk: 23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	48
<i>Repa Christine, Amtsrat</i> . . . . .	64		
Zwangsvollstreckungen . . . . .	63		

# KONTROLLAMT

1, Rathausstraße 9, 2. Stiege, Hochparterre, 2., 3. und 4. Stock, Tel. 42 8 04

**Gebarungskontrolle:**

Prüfung der gesamten Gebarung der Gemeinde (mit Ausnahme der für die Gebarung maßgebenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane) und der von Organen der Gemeinde verwalteten, mit Rechtspersönlichkeit ausgestatteten Fonds und Stiftungen auf die ziffermäßige Richtigkeit, Ordnungsmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit.

Prüfung der Gebarung von wirtschaftlichen Unternehmen, an denen die Gemeinde mehrheitlich beteiligt ist; ist ein solches wirtschaftliches Unternehmen an einem anderen Unternehmen mehrheitlich beteiligt, so erstreckt sich die Prüfung auch auf dieses andere Unternehmen.

Prüfung der Gebarung von Einrichtungen (wirtschaftliche Unternehmen, Vereine und dgl.), an denen die Gemeinde in anderer Weise als gemäß § 73 Abs. 2 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien beteiligt ist oder in deren Organen die Gemeinde vertreten ist sowie Prüfung der Gebarung von Einrichtungen, die Zuwendungen aus Gemeindemitteln erhalten oder für die die Gemeinde eine Haftung übernimmt, soweit sich die Gemeinde eine Kontrolle vorbehalten hat.

Prüfung der gesamten Haushalts- und Wirtschaftsführung der Gemeinde, der städtischen Unternehmungen und der übrigen angeführten Unternehmen und Einrichtungen in formeller und sachlicher Hinsicht, unter Bedachtnahme auf die Möglichkeit der Verminderung oder Vermeidung von Ausgaben bzw. der Erhöhung oder Schaffung von Einnahmen sowie überhaupt auf die Interessen der Stadt Wien, insbesondere:

Prüfung der Einnahmen und Ausgaben einschließlich der Vermögensgebarung;

Prüfung der buchmäßigen Aufzeichnungen;

Prüfung der Einhaltung des Voranschlages und der Wirtschaftspläne;

Prüfung der Jahresabschlüsse;

Prüfung der Kassenbestände;

Prüfung der Sachbestände;

Prüfung der Maßnahmen der einzelnen Dienststellen (Einrichtungen) zur Gewährleistung der Gebarungssicherheit und der damit im Zusammenhang stehenden Verwaltungssicherheit;

Organisations- und Wirtschaftlichkeitsprüfungen; gutachtliche Mitwirkung bei Organisationsfragen oder Regelungen des Haushalts-, Rechnungs- und Kassenwesens.

**Sicherheitskontrolle:**

Prüfung der den Organen der Gemeinde obliegenden Vollziehung der sich auf die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen beziehenden behördlichen Aufgaben (mit Ausnahme der für die Sicherheit maßgebenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane).

Prüfung, ob bei den von den Organen der Gemeinde verwalteten Einrichtungen und Anlagen, von denen eine Gefahr für die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen ausgehen kann, ausreichende, angemessene und ordnungsgemäße Sicherheitsmaßnahmen getroffen wurden.

<i>Delabro, Dr. Fritz</i> , Kontrollamtsdirektor . . . . .	2831
<i>Vogel, Dr. Martin</i> , Obersenatsrat . . . . .	2845
<i>Bauer, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat . . . . .	2835
<i>Dienes, Dr. Harald</i> , Senatsrat . . . . .	2821
<i>Ehn, Dkfm. Mag. Adolf</i> , Senatsrat . . . . .	2864
<i>Horner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	2866
<i>Rieger, Dkfm. Mag. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	2842
<i>Struger, Dipl.-Ing. Willibald</i> , Senatsrat . . . . .	2865
<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat	2849
<i>Groiss, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2892
<i>Prohaska, Dr. Ferdinand</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2891
<i>Schnierer, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2093
<i>Bartosch, Dr. Josef</i> , Magistratsrat . . . . .	2867
<i>Filz, Dkfm. Mag. Elisabeth</i> , Magistratsrat . . . . .	2619
<i>Gloß, Dkfm. Dr. Franz</i> , Magistratsrat . . . . .	2836
<i>Hauke, Dkfm. Dr. Eugen</i> , Magistratsrat . . . . .	2863
<i>List, Mag. Dr. Alois</i> , Magistratsrat . . . . .	2825
<i>Puller, Dipl.-Ing. Dr. Ludwig</i> , Stadtbaurat . . . . .	2810
<i>Schreidl, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	2876
<i>Sonntagbauer, Dkfm. Dr. Hans</i> , Magistratsrat . . . . .	2862
<i>Biwald, Dr. Rudolf</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3803
<i>Bleyer, Dkfm. Dr. Monika</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2871
<i>Kruzik, Mag. Monika</i> , Magistratskommissär . . . . .	2851
<i>Löwy, Mag. Kurt</i> , Magistratskommissär . . . . .	2826
<i>Marold, Mag. Otto</i> , Magistratskommissär . . . . .	2870
<i>Baumhauer, Dipl.-Ing. Kurt</i> . . . . .	2813
<i>Heczko, Dipl.-Ing. Kurt</i> . . . . .	3891
<i>Römer, Mag. Gottfried</i> . . . . .	2843
<i>Steiner, Dkfm. Kurt</i> . . . . .	3820
<i>Beschta Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	2820
<i>Chylik Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	2846
<i>Denscher Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	2811
<i>Frey, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2828
<i>Hauser Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	2861
<i>Koch Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	2827
<i>König Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2848
<i>Kopta, Ing. Anton</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2840
<i>Kornek Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2829
<i>Kratschmer, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2852
<i>Slovak Othmar</i> , Oberamtsrat . . . . .	2869
<i>Speil Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	2822
<i>Sündermann Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	2844
<i>Süsz Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2847
<i>Wenzl, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2853
<i>Cozzarini, Ing. Aurel</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2857
<i>Hannig Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2860
<i>Hild Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	3805
<i>Holak Viktor</i> , Amtsrat . . . . .	3827

<i>Kratochvil Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2817
<i>Kupa Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	2841
<i>Langer Brigitte</i> , Amtsrat . . . . .	2879
<i>Sturm Manfred</i> , Amtsrat . . . . .	2823
<i>Turek Hans</i> , Amtsrat . . . . .	2884
<i>Enser, Ing. Johann</i> , Baumeister . . . . .	2854
<i>Forte, Ing. Valentin</i> , Baumeister . . . . .	2868
<i>Vichta, Ing. Walter</i> , Baumeister . . . . .	2858
<i>Tampermeier Hilde</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	2837
Kanzlei . . . . .	2833

**Gruppe Gebarungskontrolle:**

<i>Vogel, Dr. Martin</i> , Obersenatsrat . . . . .	2845
Abteilung I: Kontrolle der MD und der MA 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 50, 51, 53, 61, 62, 63 (ohne Beteiligungen), 64, 66, 68, der magistratischen Bezirksämter, der Bezirksvertretungen, der kulturell-wirtschaftlichen Beteiligungen der Stadt Wien, der Stiftung „Genesungsheim“ sowie der Wiener Landwirtschaftskammer	
<i>Bauer, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat . . . . .	2835
Abteilung II: Kontrolle der MA 11, 12, 14, 15, 17, Fonds und Vereine für verschiedene Soziale Dienste	
<i>Dienes, Dr. Harald</i> , Senatsrat . . . . .	2821
Abteilung III: Kontrolle der MA 20, 22, 30, 31, 35, 36, 37, 40, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 52, 54, 56, 58, 59, 60, 69, 70	
<i>Rieger, Dkfm. Mag. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	2842
Abteilung IV: Kontrolle der städtischen Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen, Anstalten mit eigenem Statut, Vereine sowie der MA 63 (Beteiligungen)	
<i>Ehn, Dkfm. Mag. Adolf</i> , Senatsrat . . . . .	2864

**Gruppe Sicherheitskontrolle:**

<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat . . . . .	2849
Abteilung V: Kontrolle der MD-BD und der MA 18, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 38, 39, 41, 45, einschließlich der Bauwirtschaftskontrolle und Sicherheitskontrolle. Bauwirtschaftskontrolle und Sicherheitskontrolle der städtischen Unternehmungen	
<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat . . . . .	2849
Abteilung VI: Bauwirtschaftskontrolle und Sicherheitskontrolle aller Dienststellen des Magistrats, die nicht der Kontrolle der Abteilung V unterliegen. Bauwirtschaftskontrolle der wirtschaftlichen Beteiligungen	
<i>Horner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	2866

# KRANKENFÜRSORGEANSTALT DER BEDIENTETEN DER STADT WIEN

8, Schlesingerplatz 5, Tel. 42 36 51\*

<i>Köling, Dr. iur. Walter</i> , Direktor . . . . .	20	Neurologie, 9, Lustkandlgasse 24
<i>Kukral Franz</i> , Direktionssekretär, Regierungsrat . .	21	Sprechstunden Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 15 bis 16.30 Uhr
<i>Kugel, Dr. Leopold</i> , Obermedizinalrat, Chefarzt . .	60	
<i>Schiesbühl, Dr. phil. Lydia</i> , Abteilungsleiter, Rechnungsprüfungsstelle . . . . .	40	Orthopädie, 9, Lustkandlgasse 24
<i>Schlüter Lothar</i> , Abteilungsleiter, Personalbüro . . . . .	25	Sprechstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 13 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 13 Uhr
<i>Wedl Günther</i> , Abteilungsleiter, Buchhaltung . . . .	34	Röntgenologie, 9, Löblichgasse 14
<i>Pomper Elisabeth</i> , Abteilungsleiter, Einreichsstelle . . . . .	70	Schalterdienst und Anmeldung Montag bis Freitag von 8 bis 15.30 Uhr
M. Nr. 1-7.750 . . . . .	71	Urologie, 9, Lustkandlgasse 24
M. Nr. 7.751-15.500 . . . . .	72	Sprechstunden Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
M. Nr. 15.501-23.300 . . . . .	73	Laboratorium im Sanatorium Hera, 9, Löblichgasse 16, rechte Stiege, 1. Stock (Aufzug)
M. Nr. 23.301-31.650 . . . . .	74	Blutabnahme und Materialübergabe Montag bis Freitag von 7.30 bis 9.30 Uhr
M. Nr. 31.651-40.300 . . . . .	75	Mutterberatung, 9, Lustkandlgasse 24
M. Nr. 40.301-53.000 . . . . .	76	Sprechstunden Dienstag von 11 bis 12 Uhr, Donnerstag von 8.30 bis 9.30 Uhr
M. Nr. 53.001-61.000 . . . . .	77	Rheumaberatungsstellen - Elektrophysikalische Institute: 9, Löblichgasse 16, rechte Stiege, 1. Stock (Aufzug)
M. Nr. 61.001-Schluß . . . . .	78	Behandlungen Montag bis Freitag von 7 bis 16 Uhr, ärztliche Untersuchung Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr
Mitgliederevidenz . . . . .	79	11, Enkplatz 2 . . . . . 74 32 63
<i>Hartl Wilhelm</i> , Kassier . . . . .	55	Behandlungen Montag und Mittwoch von 7.30 bis 16 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis 15 Uhr, Freitag von 7 bis 15 Uhr, ärztliche Untersuchung Montag bis Freitag von 8 bis 9.30 Uhr
Referat für erweiterte Heilfürsorge . . . . .	54, 81	Zahnambulatorien: 9, Säulengasse 23
Diabetiker-Ambulanz, Elektrokardiogramm, Gesundenuntersuchung . . . . .	64, 66	Behandlungen Montag bis Freitag von 7.15 bis 18 Uhr. Samstag von 7.15 bis 11.30 Uhr
Laboratorium . . . . .	65	Station für Kieferregulierungen, 9, Lustkandlgasse 24
Blutabnahme und Materialübergabe: Montag bis Freitag von 7.30 bis 9 Uhr		Sprechstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 12.45 bis 18 Uhr
Wirtschaftsreferat . . . . .	29	11, Enkplatz 2 . . . . . 74 32 63
<b>Sanatorium Hera</b> , 9, Löblichgasse 14 . . . . .	34 55 01	Behandlungen Montag von 12.45 bis 18.15 Uhr, Dienstag von 7.15 bis 12.45 Uhr (Prothetik von 12.45 bis 18.15 Uhr), Mittwoch und Freitag von 12.45 bis 18.15 Uhr (Prothetik von 7.15 bis 12.45 Uhr), Donnerstag von 7.15 bis 12.45 Uhr
(Besuchszeiten täglich von 14 bis 16 Uhr und von 18 bis 19 Uhr)		21, Franz-Jonas-Platz 8 . . . . . 38 31 59
<i>Kugel, Dr. Leopold</i> , Obermedizinalrat, Chefarzt		Behandlungen Montag von 10 bis 18.15 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 12.30 bis 18.15 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 14 Uhr, Freitag von 7.15 bis 13.45 Uhr
<i>Nimmerrichter Walter</i> , Verwalter		
<i>Fikis Sonja</i> , Oberschwester		
Fachärzte:		
Augenheilkunde, 9, Lustkandlgasse 24		
Sprechstunden Montag bis Freitag von 13 bis 16.30 Uhr		
Chirurgie, 9, Lustkandlgasse 24		
Sprechstunden Montag bis Freitag von 10.30 bis 12.30 Uhr, bei Unfällen jederzeit Löblichgasse 14		
Gynäkologie und Geburtshilfe (Schwangerenberatung), 9, Lustkandlgasse 24		
Sprechstunden Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr		
Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, 9, Lustkandlgasse 24		
Sprechstunden Montag bis Donnerstag von 13 bis 16.30 Uhr, Freitag von 8 bis 11.30 Uhr		
Innere (Gefäß-) Erkrankungen, 9, Löblichgasse 16, rechte Stiege, 2. Stock (Aufzug)		
Sprechstunden Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 14.30 Uhr		

## GEWERKSCHAFT DER GEMEINDEBEDIENTETEN ÖSTERREICHS

9, Maria-Theresien-Straße 11, Tel. 770\*, 34 36 00\*

Sekretariat der Hauptgruppe I:

1, Rathaus, 6. Stiege, Parterre,

Tür 20 . . . . . 42 8 04/2880, 2881, 2882, 2883

# STADTSCHULRAT FÜR WIEN

1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1, Tel. 758, 93 46 16

## Präsident:

<i>Gratz, Mag. iur. Leopold</i> , Landeshauptmann von Wien	
Amtsführender Präsident:	
<i>Matzenauer Hans</i> , Mitglied des Bundesrates	213, 320
Vizepräsident:	
<i>Bittner, Mag. Markus</i> , Direktor, Hofrat, Landtagsabgeordneter	331

## Amt des Stadtschulrates für Wien:

### Amtsdirektion:

<i>Egghard, Dr. iur. Julius</i> , Obersenatsrat, Stadtschulratsdirektor	238
<i>Sand, Mag. Eva Maria</i>	341

Präsidialbüro: *Stejskal Fritz*, Amtssekretär . . . . . 215

### a) Sekretariat des Amtsführenden Präsidenten:

<i>Breinschmid Friedrich</i> , Hauptschuloberlehrer	212
<i>Steibel Christine</i>	213

### b) Sekretariat des Vizepräsidenten:

<i>Dösinger Edith</i>	227
-----------------------	-----

### c) Sekretariat des Kollegiums:

<i>Zivny Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat	259
---	-----

### d) Sekretariat des Präsidiums

	253, 220
--	----------

### e) Schulservicestelle, Presse- und Elternvereinsreferat:

<i>Andreas Kurt</i> , Hauptschuldirektor, Oberschulrat	245, 93 47 60
--	---------------

### f) Haus- und Materialverwaltungsstelle:

<i>Prinz Rudolf</i>	229
---------------------	-----

### g) Amtsdruckerei:

<i>Traxler Gerhard</i>	208
------------------------	-----

### h) Schulpflichtmatrik:

1, Zedlitzgasse 9	
<i>Buzek Friedrich</i> , Volksschuldirektor	52 37 78

### Buchhaltung:

<i>Horvath Johann</i> , Amtsdirektor	43 15 61*, 320
--------------------------------------	----------------

## Fachinspektorate:

### Für Leibeserziehung:

<i>Föhrmann Heinrich, Prof.</i> , Hofrat	293
<i>Wurz Hildegard, Prof.</i> , Hofrat	204

### Für Kunsterziehung:

<i>Kühmayer Leo, Prof.</i> , Hofrat	288
<i>Banner Gertrude, Prof.</i>	288

### Für Musikerziehung:

<i>Knaus, Dr. phil. Herwig, Prof.</i>	297
<i>Kabrda Rudolf, Prof.</i>	297

### Referat für den pädagogisch-psychologischen Dienst:

<i>Kraft, Dr. phil. Johann</i> , Hofrat	222
---	-----

### Verbindungsstelle zum Magistrat der Stadt Wien:

<i>Reisinger Franz</i> , Hauptschuldirektor, Oberschulrat	257
---	-----

## Abteilung I – Allgemeinbildende Pflichtschulen

### Landesschulinspektoren:

<i>Sretenovic, Dr. phil. Karl</i> , Hofrat, Abteilungsleiter	236
<i>Boder, Dr. phil. Leopold</i> , Hofrat	246

## Fachinspektorate:

### Für Mädchenhandarbeit:

<i>Hansal Gertrud</i> (Insp.-Bez. I, II, III, X, XI, XII, XIII, XV)	224
---	-----

<i>Enge Frieda</i> (Insp.-Bez. IV, VI, VII, VIII, IX, XIV, XVI)	224
---	-----

## Fachberater:

Für Englisch:  
*Kafka, Dr. phil. Herta, Prof.* . . . . . 214

Für Knabenhandarbeit:  
*Tanzer, Dr. Kurt*, Hauptschuldirektor . . . . . 214

Personalangelegenheiten:  
*Rabenseifer Ferdinand*, Oberschulrat, Amtsdirektor, Regierungsrat . . . . . 244

Lehr- und Lernmittel, Schullandwochen, Schülerschikurse, Schülerstatistik, Schülerunfälle:  
*Swoboda Friedrich* . . . . . 203

Schulbesuch, Externistenprüfungen, Zeugnisse und Schulbesuchsbestätigungen, Schülerschikurse:  
*Schimacek Leopold*, Oberrevident . . . . . 249

Prüfungskommission für Volks-, Haupt- und Sonderschulen:  
*Hofstätter Heinrich*, Amtsrat . . . . . 93 22 31

*Dernitzky Brigitte*, Kanzleileiter . . . . . 240

Beratungsstelle des pädagogisch-psychologischen Dienstes für die allgemeinbildenden Pflichtschulen:  
8, Strozsigasse 2 . . . . . 43 16 51\*

*Speierl, Dr. phil. Hertha, Prof.* . . . . . 330

## Bezirksschulinspektoren:

1., 3. Bezirk:  
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . . 72 12 33

*Soukup Eleonore*

2. Bezirk:  
2, Karmelitergasse 9 . . . . . 33 92 96

*Pesl Otto*, Regierungsrat

4., 5. Bezirk:  
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . . 55 81 10

*Machinek Walter*

6., 12. Bezirk:  
12, Schönbrunner Straße 259 . . . . . 83 72 48

*Leitgeb Walther*, Regierungsrat

7., 15. Bezirk:  
15, Gassgasse 8–10 . . . . . 83 34 03

*Eisinger Franz*, Regierungsrat

8., 9., 17. Bezirk:  
8, Schlesingerplatz 4 . . . . . 42 81 72

*Egger Traude*

10. Bezirk:  
10, Laxenburger Straße 43–47 . . . . . 64 32 40

*Prosl Alfred*, Regierungsrat

11. Bezirk:  
11, Enkplatz 2 . . . . . 74 23 49

*Fussek, Dr. Alexander*, Regierungsrat

13., 23. Bezirk:  
23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . . 86 93 63

*Krenn Wilhelm*

14. Bezirk:  
13, Hietzinger Kai 1–3 . . . . . 82 15 73

*Sommergruber, Dr. phil. Wilhelm*, Regierungsrat

16. Bezirk:  
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . . 92 42 23

*Mathauser Hermann*

18., 19. Bezirk:  
18, Martinstraße 100 . . . . . 34 72 53

*Bannert Herbert*, Regierungsrat

20. Bezirk:  
20, Brigittaplatz 10 . . . . . 33 82 93

*Heindl Kurt*

21. Bezirk:	
21, Franz-Jonas-Platz 8 . . . . .	38 16 50
<i>Löppert Margarete</i>	
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	23 31 45
<i>Navratil Frieda, Regierungsrat</i>	
Sonderschulinspektorat:	
15, Gasegasse 8-10 . . . . .	85 51 70
<i>Waser Johann, Regierungsrat</i>	
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirks-	
schulinspektoren:	
<i>Gratzenberger Franz, Regierungsrat</i> . . . . .	93 46 16/235

**Abteilung II – Allgemeinbildende höhere Schulen**

Landesschulinspektoren:

<i>Austeda, Dr. phil. Franz, Hofrat, Abteilungsleiter</i> . . . . .	267
<i>Guby Edwin, Hofrat</i> . . . . .	327
<i>Hadamovsky, Dr. phil. Wilhelm, Hofrat</i> . . . . .	277
<i>Hasenmayer, Dr. phil. Herbert, Hofrat</i> . . . . .	248
<i>Janisch, Dr. phil. Ernestine, Hofrat</i> . . . . .	279
<i>Maringer Otto</i> . . . . .	283
<i>Schuster, Dr. phil. Margarete, Hofrat</i> . . . . .	262
<i>Schütz, Dr. phil. Alfred</i> . . . . .	275

Personalreferenten:

<i>Spitaler, Dr. phil. Hermann, Hofrat</i> . . . . .	272
<i>Worliczek, Dr. phil. Ernst, Prof.</i> . . . . .	270

Pädagogische Angelegenheiten:

<i>Schneider, Dr. phil. Oskar, Oberrat</i> . . . . .	206
<i>Wieser, Dr. phil. Alfred, Oberrat</i> . . . . .	296
<i>Wurm Wolfgang, Prof.</i> . . . . .	276

Sachaufwand der Schulen und allgemeine Gebäude-angelegenheiten:

<i>Geiser Erich, Prof.</i> . . . . .	210
--------------------------------------	-----

Schulärztliche Angelegenheiten:

<i>Hecht, Dr. med. Herbert, Med.-Rat</i> . . . . .	260
<i>Lauscher Luise, Kanzleileiter</i> . . . . .	266

Beratungsstelle des Pädagogisch-psychologischen Dienstes für die allgemeinbildenden höheren Schulen:

8, Strozzigasse 2 . . . . .	43 15 61*
<i>Brandner, Dr. phil. Viktoria, Rat</i> . . . . .	351

**Abteilung III – Berufsbildende Schulen**

15, Hütteldorfer Straße 7-17, Tel. 92 21 78\*

Landesschulinspektoren:

Mittlere und höhere kaufmännische Schulen, kaufmännische Berufsschulen:	
<i>Vogelsinger, Dr. Ernst, Hofrat, Abteilungsleiter</i> . . . . .	92 21 78*, 7

Berufsbildende Pflichtschulen, berufsbildende mittlere und höhere Schulen:	
<i>Schön Horst</i> . . . . .	92 21 78*, 3

Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe:	
<i>Bellak-Schmid, Dkfm. Wilhelmine</i> . . . . .	92 21 78*, 5

Höhere technische Bundeslehr- und Versuchsanstalten:	
<i>Just, Dipl.-Ing. Robert</i> . . . . .	92 21 78*, 02

Berufsschulinspektoren:

Inspektion I: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 04 69
<i>Wolf, Ing. Rudolf, Oberschulrat</i> . . . . .	09
Inspektion II: 7, Apollgasse 1 . . . . .	93 45 10*
<i>Mayrhofer, Ing. Heinrich, Regierungsrat</i> . . . . .	18
Inspektion III: 6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 56 16 01*
<i>Steiner, Ing. Josef, Prof.</i> . . . . .	217
Inspektion IV: 12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . .	83 16 44*
<i>Jilg Franz, Oberschulrat</i> . . . . .	22
Inspektion V: 6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 56 16 01*
<i>Reif, Ing. Kurt, Regierungsrat</i> . . . . .	211

Fachinspektorate:

Für mittlere und höhere kaufmännische Lehranstalten,	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Goldmann, Dr. phil. Heinrich, Prof.</i> . . . . .	01

Für höhere technische Lehranstalten,	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Petricek, Dr. phil. Walter</i> . . . . .	04

Fachinspektion für den hauswirtschaftlichen Fachunterricht,	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Fetzmann Eva, Studienrat</i> . . . . .	06

Personalreferenten:

<i>Maurer Stefan, Berufsschuldirektor</i> . . . . .	003
<i>Petrik Josef, Prof.</i> . . . . .	04

<i>Scheidl, Dr. phil. Ernst, Oberstudienrat</i> . . . . .	05
---	----

Pädagogische Angelegenheiten:

<i>Salmhofer, Dkfm. Gertrude, Oberstudienrat</i> . . . . .	01
--	----

Schulstrafen und Privatschulreferat:

<i>Schwarz Rudolf, Amtsrat</i> . . . . .	008
--	-----

Schulgemeinderreferat:

<i>Schmerold, Ing. Heinz</i> . . . . .	92 31 34
--	----------

Statistik und Schulbesuchsbefreiungen:

<i>Miggel Erwin, Berufsschullehrer</i> . . . . .	001
--	-----

Schulärztliche Angelegenheiten:

<i>Hecht, Dr. med. Herbert, Med.-Rat</i> . . . . .	93 46 16/260
--	--------------

<i>Plaicher Renate, Kanzleileiter</i> . . . . .	009
---	-----

Beratungsstelle des pädagogisch-psychologischen Dienstes für die berufsbildenden Pflichtschulen:

6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 56 16 01*
<i>Waldmüller, Dr. med. Maria</i> . . . . .	281

für die berufsbildenden mittleren und höheren Schulen:

8, Strozzigasse 2 . . . . .	43 15 61*
<i>Trubatsch-Sowinetz, Dr. phil. Brigitte</i> . . . . .	341

**Abteilung IV – Alle rechtlichen Angelegenheiten der Schulen**

<i>Politzer, Dr. iur. Leopold, Senatsrat, Abteilungsleiter</i> . . . . .	221
--	-----

Dezernat I:

<i>Hopf, Dr. iur. Barbara</i> . . . . .	242
<i>Brunner Elisabeth, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	218

Dezernat II:

<i>Reiter, Dr. iur. Wolfgang, Magistratsrat</i> . . . . .	284
<i>Adler Bruno, Amtsrat</i> . . . . .	281

Dezernat III:

15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Schmid, Dr. iur. Adalbert</i> . . . . .	005
<i>Bock Karl, Oberamtsrat</i> . . . . .	002

## Allgemeinbildende Pflichtschulen

BRG = Bundesrealgymnasium  
 GTS = Ganztagschule  
 GTK = Ganztagsklassen  
 HS = Hauptschule  
 HeimS = Heimschule  
 IGS = Integrierte Gesamtschule  
 IGGS = Integrierte Gesamt- und Ganztagschule  
 KHS = Knabenhauptschule  
 KVS = Knabenvolksschule  
 MHS = Mädchenhauptschule  
 MVS = Mädchenvolksschule  
 MS = Musikhauptschule  
 So = Sonderschule  
 SpS = Sporthauptschule  
 StS = Standschule  
 THS = Tagesheimschule  
 THK = Tagesheimklassen  
 VS = Volksschule  
 VSK = Vorschulklasse  
 6TW = Sechs-Tage-Woche

### 1. Öffentliche Volks- und Hauptschulen:

VS	1, Börsegasse 5 . . . . .	63 11 51	VS	2, Wehlstraße 178. . . . .	26 61 63
	<i>März Hertha, Oberschulrat</i>			<i>Schrems Liane</i>	
HS	1, Renngasse 20 . . . . .	63 11 45	VS	2, Wittelsbachstraße 6. . . . .	73 46 62
	<i>Schermann Roman</i>		6TW	<i>Evanzin Elisabeth, Schulrat</i>	
VS	1, Zedlitzgasse 9. . . . .	52 74 95	HS	2, Wittelsbachstraße 6. . . . .	73 64 43
VSK	<i>Wackernell Eva</i>			<i>Haunold Viktor</i>	
VS	2, Aspernallee 5. . . . .	74 23 53	VS	2, Wolfgang-Schmäzl-Gasse 13 . . . . .	24 83 26
GTS	<i>Rockenbauer Maria</i>		VSK	<i>Hofmann Robert</i>	
HS	2, Blumauergasse 21. . . . .	24 73 80	VS	3, Dietrichgasse 36 . . . . .	75 57 03
	<i>Handl Maria, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Wiedermann Helga</i>	
VS	2, Czerninplatz 3 . . . . .	26 42 21	HS	3, Dietrichgasse 36 . . . . .	72 13 35
VSK	<i>Klimosch Wilhelm, Oberschulrat</i>			<i>Windsteig Joachim, Schulrat</i>	
VS	2, Darwingasse 14 . . . . .	24 13 94	VS	3, Erdbergstraße 76 . . . . .	75 57 61
VSK	<i>Nagl Gertrud</i>		VSK	<i>Höllriegl Hermine</i>	
HS	2, Feuerbachstraße 1 . . . . .	26 53 58	THK		
	<i>Reysach Annemarie</i>		VS	3, Esrlarngasse 23 . . . . .	73 44 69
HS	2, Feuerbachstraße 3 . . . . .	24 02 15	VSK	<i>Landt Sylvia</i>	
	<i>Dworschak Friedrich</i>		HS	3, Hainburger Straße 40. . . . .	75 57 50
	Expositur: 2, Max-Winter-Platz 1. . . . .	24 40 663		<i>Balabansky Anna</i>	
VS	2, Holzhausergasse 7 . . . . .	26 51 77	HS	3, Hegergasse 20 . . . . .	75 57 11
StS	<i>Schindl Lieselotte, Schulrat</i>			<i>Weiß Theodor, Oberschulrat</i>	
VS	2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . .	26 61 83	HS I	3, Hörnesgasse 12 . . . . .	75 57 40
	<i>Grömansperg Margareta</i>			<i>Ruzicka, Dr. August</i>	
HS	2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . .	26 53 35	HS II	3, Hörnesgasse 12 . . . . .	73 14 69
	<i>Wehlend Kurt</i>			<i>Schneditz Maria</i>	
VS	2, Leopoldgasse 3 . . . . .	35 22 18	VS I	3, Kleistgasse 12. . . . .	75 57 31
VSK	<i>Groß Gertrude</i>		VSK	<i>Sommerbauer Erika, Oberschulrat</i>	
VS	2, Novaragasse 30 . . . . .	24 72 73	VS II	3, Kleistgasse 12. . . . .	75 57 04
VSK	<i>Paltl Anna</i>			<i>Nemmert Anna</i>	
HS	2, Obere Augartenstraße 38. . . . .	35 63 01	HS	3, Kölblgasse 23 . . . . .	73 26 16
	<i>Kammerer Karl</i>		StS	<i>Teuscher Herta, Oberschulrat</i>	
HS	2, Pazmanitengasse 26. . . . .	24 44 20	VS	3, Kolonitzgasse 15 . . . . .	73 44 51
StS	<i>Schlegel Franz, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Hauer Karl</i>	
VS	2, Schönngasse 2 . . . . .	24 84 70	StS		
6TW	<i>Strahammer Friedrich</i>		VS	3, Löwengasse 12b . . . . .	73 13 47
VSK				dzt. unbesetzt	
VS	2, Vereinsgasse 29. . . . .	24 32 94	VS	3, Petrusgasse 10 . . . . .	75 57 93
THK	<i>Kadensky Margarete, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Krobot Isabella</i>	
VS	2, Vorgartenstraße 191 . . . . .	26 12 25	VS	3, Reisnerstraße 43 . . . . .	75 51 54
THK	<i>Brunner Elfriede</i>		6TW	<i>Schorböck Helga, Oberschulrat</i>	
VS	2, Vorgartenstraße 210 . . . . .	26 53 79	VSK		
VSK	<i>Gutjahr Charlotte</i>				

VS	3, Strohgasse 15 . . . . .	75 51 22	VS	9, Marktgasse 31 . . . . .	31 52 05
VSK	<i>Prskawetz Elfriede</i>		VSK	<i>Edtstadler Othmar</i> , Oberschulrat	
VS	4, Graf-Starhemberg-Gasse 8 . . . . .	65 74 37	StS		
VSK	<i>Pollaschek Elisabeth</i> , Oberschulrat		VS	9, Währinger Straße 43 . . . . .	42 24 72
VS	4, Phorusgasse 10 . . . . .	56 66 39	THS	<i>Caffou Elfriede</i> , Oberschulrat	
	<i>Konvicka Georg</i> , Oberschulrat		VS	10, Alxingergasse 82 . . . . .	64 01 44
VS	4, Sankt-Elisabeth-Platz 8 . . . . .	65 75 86	VS	<i>Saletta Viktor</i> , Oberschulrat	
	dzt. unbesetzt		VS	10, Bernhardtstalgasse 19. . . . .	62 01 94
VS	4, Schäffergasse 3 . . . . .	57 62 16	VS	<i>Heinisch Margarete</i>	
VSK	<i>Hauk Gertrude</i>		VS	10, Carl-Prohaska-Platz 1. . . . .	67 41 22
HS	4, Schäffergasse 3 . . . . .	57 62 42	VSK	<i>Reisinger Gertrude</i>	
	<i>Becker Elfriede</i> , Schulrat		GTS		
HS	4, Schaumburgergasse 7 . . . . .	65 74 40	VS I	10, Georg-Wilhelm-Papst-Gasse 2 . . . . .	62 35 69
	<i>Strouhal Johann</i> , Oberschulrat			<i>Binder Elisabeth</i>	
VS	5, Einsiedlergasse 7 . . . . .	55 57 10	VS II	10, Georg-Wilhelm-Papst-Gasse 2 . . . . .	62 35 68
VSK	<i>Nagelschmid Margareta</i>			<i>Knall Maria</i>	
HS	5, Embelgasse 46-48 . . . . .	55 23 39	HS	10, Georg-Wilhelm-Papst-Gasse 2a . . . . .	64 12 96
	<i>Hödl Franz</i>			<i>Patat Edith</i>	
HS	5, Gassergasse 44 . . . . .	55 53 99	VS	10, Hebbelplatz 2. . . . .	64 17 87
	<i>Teufel Franz</i>			<i>Mrazek Stephanie</i>	
VS	5, Gassergasse 46 . . . . .	55 25 82	HS I	10, Herzgasse 27 . . . . .	64 32 34
VSK	<i>Hamberger Christine</i>		IGS	<i>Schmetterer Georg</i> , Oberschulrat	
VS	5, Margaretenstraße 103. . . . .	55 75 54	HS II	10, Herzgasse 27 . . . . .	62 44 83
StS	<i>Stieпка, Dr. Anton</i>			<i>Taubek Karl</i>	
VS	5, Stolberggasse 53 . . . . .	55 49 06	VS I	10, Herzgasse 87 . . . . .	62 72 85
	dzt. unbesetzt		VSK	<i>Jirovec Elisabeth</i>	
HS	5, Viktor-Christ-Gasse 24 . . . . .	55 83 56	THK		
StS	<i>Hany Walter</i>		VS II	10, Herzgasse 87 . . . . .	62 72 86
VS	6, Corneliusgasse 6 . . . . .	57 01 23		<i>Leibl Walter</i> , Oberschulrat	
	<i>Funk Felix</i>		HS	10, Josef-Enlein-Platz 1-3 . . . . .	67 71 01
VS	6, Gumpendorfer Straße 4 . . . . .	56 41 60		<i>Gammer Alfred</i> , Oberschulrat	
	<i>Vones Mathilde</i>		HS	10, Kempelengasse 20 . . . . .	64 42 36
HS	6, Loquaiplatz 4 . . . . .	57 62 98		<i>Schimek Othmar</i>	
	<i>Bahr Alfred</i>		VS	10, Keplergasse 11 . . . . .	62 45 86
VS	6, Mittelgasse 24. . . . .	57 67 21	StS	<i>Nemetschke Hilde</i>	
	<i>Gstettner Othmar</i>		VS	10, Keplerplatz 7 . . . . .	64 15 36
VS	6, Sonnenuhrgasse 3. . . . .	57 33 33		<i>Graf Gertraud</i>	
VSK	<i>Mitteregger Auguste</i>		VS	10, Klausenburger Straße 25 . . . . .	64 42 68
HS	7, Neubaugasse 42. . . . .	96 15 94	VSK	<i>Kaltner Alfred</i>	
	<i>Mautner Erich</i>		VS	10, Knöllgasse 59 . . . . .	64 01 29
VS	7, Neustiftgasse 100 . . . . .	96 19 77	VSK	<i>Patzl Alfred</i>	
	<i>Malina Anna</i> , Oberschulrat		HS	10, Knöllgasse 61 . . . . .	64 01 24
HS	7, Neustiftgasse 100 . . . . .	96 19 78		<i>Wawerka Ernst</i>	
	<i>Syrový Margareta</i> , Oberschulrat		VS	10, Laaer-Berg-Straße 170 . . . . .	68 42 89
VS	7, Stiftgasse 35. . . . .	96 19 76		<i>Wagesreiter Othmar</i>	
	<i>Kerschbaumer Maria</i> , Oberschulrat		VS	10, Laimäckergasse 17 . . . . .	64 17 41
VS	7, Zieglergasse 21 . . . . .	96 15 93	VSK	<i>Mathauser Leopoldine</i>	
6TW	<i>Rausch Rosa</i>		HS I	10, Leibnizgasse 33 . . . . .	64 35 11
	Expositur: 7, Zollergasse 41			<i>Riedel Gertrude</i>	
VS	8, Lange Gasse 36. . . . .	43 91 85	HS II	10, Leibnizgasse 33 . . . . .	64 13 45
VSK	<i>Lampel Helga</i>			<i>Kickinger Karl</i>	
VS	8, Pfeilgasse 42b. . . . .	43 26 42	VS	10, Oberlaaer Platz 1. . . . .	68 55 73
THK	<i>Goth Gerlinde</i>		6TW	<i>Jelinek Silvia</i>	
HS	8, Pfeilgasse 42b. . . . .	48 14 24	VS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
	<i>Weinand Theresia</i>			<i>Ada-Christen-Gasse 9 . . . . .</i>	68 31 26
VS	8, Zeltgasse 7 . . . . .	43 88 80		<i>Endlicher Edmund</i> , Oberschulrat	
VSK	<i>John Gertraud</i>		VS I	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
VS	9, Galileigasse 3 . . . . .	34 41 39		<i>Wendstattgasse 3 . . . . .</i>	68 16 60
VSK	<i>Lebenich Eleonore</i>			<i>Titze-Ehr Gertrude</i>	
VS	9, Galileigasse 5 . . . . .	34 74 35	VS II	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
VSK	<i>Dörr Liselotte</i>			<i>Wendstattgasse 3 . . . . .</i>	68 21 47
VS	9, Gillegasse 12 . . . . .	42 54 33		<i>Martinetz Johanna</i> , Oberschulrat	
VSK	<i>Seyffertitz Leopoldine</i>		HS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
HS I	9, Glasergasse 8 . . . . .	34 92 77	StS	<i>Wendstattgasse 3 . . . . .</i>	68 15 61
	<i>Spielvogel Josef</i>			<i>Schwerwacher Herta</i>	
HS II	9, Glasergasse 8 . . . . .	34 74 08	HS I	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,	
	dzt. unbesetzt		IGS	<i>Wendstattgasse 5 . . . . .</i>	68 35 65
VS	9, Grünentorgasse 9. . . . .	31 53 18		<i>Rottenberg Max</i> , Oberschulrat	
	<i>Loskot Elfriede</i>				

HS II	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,		HS	12, Johann-Hoffmann-Platz 19 . . . . .	83 22 66
SpS	Wendstattgasse 5 . . . . .	68 35 64	StS	<i>Finder Richard</i>	
	<i>Hofmann Walter</i>		VS	12, Johann-Hoffmann-Platz 20 . . . . .	85 81 78
VS	10, Quellenstraße 54 . . . . .	64 24 44	VSK	<i>Mellich Maria</i> , Oberschulrat	
	<i>Schremser Leopold</i>		VS	12, Karl-Löwe-Gasse 20 . . . . .	85 14 07
VS	10, Schrankenberggasse 32 . . . . .	64 14 65		<i>Rozboud Edith</i>	
VSK	<i>Puza Irmengard</i>		VS	12, Nymphengasse 7 . . . . .	85 62 45
VS	10, Selma-Lagerlöf-Gasse 20 . . . . .	68 23 66		dzt. unbesetzt	
VSK	<i>Hak Anny</i>		VS	12, Rothenburgstraße 1. . . . .	83 77 242
VS	11, Braunhuberggasse 3 . . . . .	74 41 66		<i>Redl, DDr. Erwin</i> , Oberschulrat	
VSK	<i>Koppe Gertrude</i>		VS	12, Ruckergasse 42 . . . . .	85 81 79
VS	11, Brehmstraße 9 . . . . .	74 14 46	VSK	<i>Swiitl Anton</i> , Oberschulrat	
VSK	<i>Karwan Ruth</i>		HS	12, Ruckergasse 44 . . . . .	85 51 87
HS I	11, Enkplatz 4 . . . . .	74 52 42		<i>Mrazek Walter</i>	
IGS	<i>Krones Elisabeth</i> , Oberschulrat		HS	12, Singriergasse 23 . . . . .	83 75 63
HS II	11, Enkplatz 4 . . . . .	74 17 71		<i>Jordan Herta</i>	
	<i>Roller Walter</i>		HS	12, Steinbauergasse 27 . . . . .	83 75 80
VS	11, Florian-Hedorfer-Straße 20. . . . .	76 13 62		<i>Behringer, Dr. Gertrude</i> , Oberschulrat	
	<i>Hödl Helga</i> , Oberschulrat		HS	13, Amalienstraße 31–33 . . . . .	82 32 63
HS I	11, Florian-Hedorfer-Straße 26. . . . .	76 13 73		<i>Heger Johann</i>	
	<i>Haupt Otto</i> , Oberschulrat		VS	13, Am Platz 2 . . . . .	82 73 68
HS II	11, Florian-Hedorfer-Straße 26. . . . .	76 13 67	VSK	<i>Werderitsch Emma</i>	
	<i>Latzelsberger Gertrude</i>		StS		
HS	11, Hasenleitengasse 7 . . . . .	76 51 73	6TW		
GTS	<i>Gross Robert</i> , Oberschulrat		VS	13, Auhofstraße 49 . . . . .	85 97 11
VS	11, Herderplatz 1. . . . .	74 71 18	6TW	<i>Mlejnek Emil</i>	
StS	<i>Wimmer Charlotte</i>			Expositur: 13, Auhofstraße 78f. . . . .	82 47 842
VS	11, Hoefftgasse 7 . . . . .	76 17 47	VS	13, Dr.-Schober-Straße 1. . . . .	84 31 50
	<i>Riedl Josefine</i>		6TW	<i>Huber, Dr. Charlotte</i>	
HS	11, Hoefftgasse 7 . . . . .	76 17 07	VS I	13, Hietzinger Hauptstraße 166 . . . . .	85 97 17
	<i>Jirovec Alfred</i>		6TW	<i>Kröpl Franz</i> , Oberschulrat	
VS	11, Kaiserebersdorfer Straße 65 . . . . .	76 13 82	VS II	13, Hietzinger Hauptstraße 166 . . . . .	85 97 18
VSK	<i>Böhm Frieda</i>		6TW	<i>Hofer Maria</i>	
VS I	11, Miltnerweg 14 . . . . .	76 11 60	VS	13, Speisinger Straße 44 . . . . .	84 63 77
VSK	<i>Proksch Herta</i>		VSK	<i>Mauersperger Erna</i> , Oberschulrat	
VS II	11, Miltnerweg 14 . . . . .	76 11 71	6TW		
	<i>Wiedemann Herta</i>		VS	13, Steinlechnergasse 5–7. . . . .	85 97 11
VS	11, Molitorgasse 11 . . . . .	74 17 07	6TW	<i>Breuer, Dr. Josefa</i> , Oberschulrat	
	<i>Schwab Erwin</i> , Oberschulrat		HS	13, Veitingergasse 9 . . . . .	82 12 30
VS	11, Münnichplatz 6 . . . . .	76 23 54		(Otto-Glöckel-Schule)	
VSK	<i>Peter Erna</i>			<i>Anderle Johann</i> , Oberschulrat	
HS	11, Pachmayergasse 6. . . . .	74 41 61	VS	14, Diesterweggasse 30 . . . . .	85 99 70
	<i>Schwarz Maria</i>		VSK	<i>Dobiasovsky Gertrude</i>	
HS	11, Rzehakgasse 7 . . . . .	76 13 86	StS		
	(Haeckelschule)		VS	14, Felbigergasse 97 . . . . .	94 85 84
	<i>Hofmann Franz</i> , Oberschulrat		VSK	<i>Hiltgartner Ludmilla</i>	
VS	11, Rzehakgasse 9 . . . . .	76 23 65	VS	14, Hauptstraße 70 . . . . .	97 26 59
	<i>Beer Katharina</i>		VSK	<i>Morawetz Johanna</i>	
VS	11, Simoningplatz 2. . . . .	74 23 97	6TW		
	<i>Keck Elfriede</i>		HS	14, Hauptstraße 80 . . . . .	97 25 77
VS	11, Wilhelm-Kreß-Platz 32 . . . . .	76 11 07		<i>Bedlan Franz</i>	
	<i>Starnberger Walthraute</i>		HS	14, Hochsatzengasse 22–24 . . . . .	94 42 03
VS	12, Am Schöpfwerk 27 . . . . .	67 62 73	GTS	<i>Kleppich Wilhelm</i> , Oberschulrat	
GTS	<i>Krista Eva-Maria</i>		VS	14, Karl-Toldt-Weg 12 . . . . .	94 86 65
HS	12, Am Schöpfwerk 27 . . . . .	67 81 78		<i>Zotter Johanna</i>	
MS	<i>Luksch Alois</i>		VS	14, Linzer Straße 232. . . . .	94 85 57
VS	12, Bischoffgasse 10 . . . . .	85 81 83	VSK	<i>Seidl Ella</i>	
	<i>Schuller Karl</i>		VS	14, Linzer Straße 419. . . . .	94 85 86
VS	12, Deckergasse 1 . . . . .	83 01 81	6TW	<i>Storkan Ingeborg</i> , Oberschulrat	
VSK	<i>Nowak Edeltrud</i>		VS	14, Lortzinggasse 2 . . . . .	92 35 90
VS	12, Haebbergasse 1a . . . . .	85 81 55		<i>Fournes Ida</i>	
	<i>Sykora Franz</i> , Oberschulrat		HS	14, Lortzinggasse 2 . . . . .	92 32 79
HS	12, Hermann-Broch-Gasse 2 . . . . .	84 33 47		<i>Willensdorfer Walter</i>	
	<i>Heuberger Franz</i>		HS	14, Märzstraße 178 . . . . .	95 72 79
HS	12, Herthergasse 28. . . . .	83 95 62	StS	<i>Weninger Johann</i>	
	<i>Lechner Hans</i>		VS	14, Märzstraße 180 . . . . .	95 72 88
VS	12, Hetzendorfer Straße 138 . . . . .	84 35 98		<i>Haselmann Walter</i>	
6TW	<i>Koblitz Elisabeth</i>		VS	14, Mondweg 73–83 . . . . .	97 31 94
	Expositur: 12, Hermann-Broch-Gasse 2		6TW	<i>Schuller Maria</i> , Oberschulrat	

HS	14, Spallartgasse 18. . . . .	95 45 51	VS	17, Knollgasse 6 . . . . .	46 31 24
IGS	<i>Hülbig Alfred</i>		6TW	<i>Stiegler Helene</i> , Oberschulrat	
VS	14, Zennerstraße 1 . . . . .	92 29 874	HS	17, Redtenbacherstraße 79 . . . . .	46 34 26
VSK	<i>Stopfer Eduard</i>			<i>Koch Rudolf</i>	
VS	15, Benedikt-Schellinger-Gasse 1-3 . . . . .	92 34 03	VS	17, Rötzerstraße 2-4. . . . .	43 01 00
	<i>Guttman Wilhelm</i>		VSK	<i>Kozelauch Hermine</i> , Oberschulrat	
HS	15, Friedrichsplatz 4 . . . . .	83 92 10	VS I	17, Wichtelgasse 67. . . . .	46 23 45
	<i>Polzer Richarda</i> , Schulrat		VSK	<i>Thür Auguste</i>	
VS	15, Friedrichsplatz 5 . . . . .	85 14 76	THK		
StS	<i>Winter Maria</i>		VS II	17, Wichtelgasse 67. . . . .	45 15 56
VS	15, Friesgasse 10 . . . . .	85 61 81	StS	<i>Neugebauer Reinhilde</i>	
	<i>Tichova Karoline</i>		HS	18, Alesegger Straße 45 . . . . .	47 13 44
VS	15, Goldschlagstraße 14-16. . . . .	92 46 09		<i>Agudio Margarete</i>	
VSK	<i>Müller Anna</i>		VS	18, Bischof-Faber-Platz 1. . . . .	47 62 24
VS	15, Johnstraße 40. . . . .	92 24 87	VSK	<i>Guth Margarete</i>	
VSK	<i>Suchtrunk Elfriede</i>		VS	18, Cottagegasse 17. . . . .	31 57 81
VS	15, Kröllgasse 26 . . . . .	92 36 25		<i>Stöger Charlotte</i>	
	<i>Zalman Ilse</i>		VS	18, Klettenhofergasse 3. . . . .	43 07 75
VS	15, Ortnergasse 4. . . . .	83 71 63	THK	dzt. unbesetzt	
VSK	<i>Zehetner Gertrude</i>		VS	18, Köhlergasse 9. . . . .	47 63 17
VS	15, Reichsapfelgasse 30. . . . .	83 42 16	VSK	<i>Pacak Melitta</i>	
GTS	<i>Leeb Elfriede</i>		VS	18, Scheibenbergstraße 63 . . . . .	47 63 69
HS	15, Schweglerstraße 2-4 . . . . .	92 61 49	6TW	<i>Depisch Erika</i>	
	<i>Ramler Berta</i>		HS	18, Schopenhauerstraße 79. . . . .	47 61 18
HS	15, Sechshauser Straße 71 . . . . .	85 75 93	StS	<i>Weghuber Elfriede</i>	
	<i>Helmer Oswald</i>		VS	18, Schulgasse 57 . . . . .	43 99 89
HS	15, Selzergasse 25. . . . .	92 52 93	VSK	<i>Laube Walter</i> , Oberschulrat	
StS	<i>Huttarsch Leopold</i>		VS	19, Celtesgasse 2 . . . . .	44 29 47
VS	16, Gaullachergasse 49 . . . . .	43 01 03	VSK	<i>Wachtfeidl Hermine</i>	
	<i>Preissler Gertrude</i>		VS	19, Flotowgasse 25 . . . . .	32 34 66
VS	16, Grubergasse 4 . . . . .	46 11 71		<i>Hafner Hermann</i>	
StS	dzt. unbesetzt			Expositur: 19, In der Krim 6	
HS	16, Grundsteingasse 48. . . . .	43 01 80	VS	19, Grinzinger Straße 88 . . . . .	37 11 49
StS	<i>Köck Margarete</i>			<i>Rötzer Hedwig</i> , Oberschulrat	
HS	16, Grundsteingasse 56. . . . .	43 99 86	HS	19, In der Krim 6. . . . .	36 56 41
	<i>Zivny Hubert</i>			<i>Zoubek Eduard</i>	
VS	16, Herbststraße 86. . . . .	95 51 77	VS	19, Kreindlgasse 24 . . . . .	36 32 03
VSK	<i>Zuser Edeltrud</i>		6TW	<i>Radelmacher Maria</i>	
HS	16, Herbststraße 86. . . . .	92 14 30	VS	19, Krottenbachstraße 108 . . . . .	32 56 05
	<i>Rechberger Alexander</i>			<i>Hörner Silvia</i>	
VS	16, Julius-Meini-Gasse 1 . . . . .	46 52 36	VS	19, Mannagettgasse 1 . . . . .	32 23 57
6TW	<i>Schaffer Edith</i>		VSK	<i>Possler Johanna</i>	
VS	16, Koppstraße 75 . . . . .	92 14 53	VS	19, Oskar-Spiel-Gasse 3 . . . . .	37 25 02
	<i>Kühtreiber Anna</i>		6TW	<i>Schindler Anna Maria</i>	
HS	16, Koppstraße 75 . . . . .	95 51 75	HS	19, Oskar-Spiel-Gasse 3 . . . . .	37 36 53
	<i>Haug Berta</i>			<i>Witak Willibald</i>	
VS	16, Landsteingasse 4 . . . . .	95 85 24	VS	19, Pantzergasse 25 . . . . .	31 57 83
VSK	<i>Strobl Eveline</i>		VSK	<i>Nagy Margarete</i> , Oberschulrat	
VS	16, Liebhartschasse 19-21 . . . . .	92 14 60	HS	19, Pyrkerstraße 14-16 . . . . .	36 22 86
VSK	<i>Ambros Aloisia</i>			<i>Helmer Richard</i>	
VS	16, Lorenz-Mandl-Gasse 58 . . . . .	95 85 35	VS	19, Windhabergasse 2 . . . . .	32 23 10
	<i>Smerda Paul</i> , Oberschulrat		6TW	<i>Wieninger Gertrude</i>	
VS	16, Odoakergasse 48 . . . . .	45 37 60	VS	20, Allerheiligenplatz 7. . . . .	33 71 84
VSK	<i>Helmreich Edeltraud</i>		VSK	<i>Huemer Elisabeth</i>	
THS			VS I	20, Gerhardusgasse 7. . . . .	35 75 53
HS	16, Roterstraße 1 . . . . .	46 34 37	VSK	<i>Herwei Waltraud</i>	
GTS	<i>Boußka Werner</i> , Oberschulrat		VS II	20, Gerhardusgasse 7. . . . .	35 75 56
HS	16, Wiesberggasse 7 . . . . .	95 72 32	StS	<i>Bilik Stefan</i>	
	<i>Rosenkranz Gerhard</i>		THK		
	Expositur: 16, Landsteingasse 4		VS I	20, Greiseneckergasse 29 . . . . .	33 22 26
HS	17, Arzberggasse 2 . . . . .	46 22 03	VSK	<i>Hubmann Liselotte</i>	
	<i>Fingerlos Walter</i>		VS II	20, Greiseneckergasse 29 . . . . .	35 63 40
HS	17, Geblergasse 29-31 . . . . .	43 01 04		<i>Frühauß Elfriede</i>	
	<i>Weiß Hermann</i>		HS	20, Greiseneckergasse 31 . . . . .	35 53 54
VS	17, Halirschgasse 25 . . . . .	46 12 59		<i>Tomsich Alfred</i>	
VSK	<i>Jakl Margarethe</i>		HS	20, Leipziger Platz 1 . . . . .	35 53 49
6TW			StS	<i>Schwab Karl</i> , Oberschulrat	
VS	17, Kindermanngasse 1. . . . .	43 99 87	HS	20, Leipziger Platz 2 . . . . .	35 63 46
	<i>Spies Edith</i>			<i>Danek Franz</i>	

VS	20, Leystraße 34 . . . . .	35 65 52	HS	21, Mengergasse 33 . . . . .	38 32 84
VSK	<i>Hofmann Helga</i>			<i>Spitaler Johanna</i> , Oberschulrat	
VS	20, Leystraße 36 . . . . .	33 24 16	VS	21, Ostmarkgasse 30 . . . . .	30 11 68
	<i>Raderer Hertha</i>			<i>Lenikus Elisabeth</i>	
VS	20, Pöchlarnstraße 12. . . . .	33 31 52	VS	21, Pastorstraße 29 . . . . .	38 32 88
	<i>Kühnl Johanna</i>		VSK	<i>Kaspar Edith</i>	
HS	20, Pöchlarnstraße 14. . . . .	35 71 32	HS	21, Pastorstraße 29 . . . . .	30 13 17
	<i>Schratt Heinrich</i>		IGS	<i>Schamschula Gottfried</i> , Oberschulrat	
VS I	20, Spielmannsgasse 1 . . . . .	33 62 552	VS	21, Prießnitzgasse 1 . . . . .	38 22 37
VSK	<i>Antosch Gertraud</i>		VSK	<i>Kukula Liselotte</i>	
VS II	20, Spielmannsgasse 1 . . . . .	33 71 51	HS	21, Reisgasse 1 . . . . .	39 53 57
GTS	<i>Mally Irene</i>			<i>Jöchlinger Friedrich</i>	
VS	20, Staudingergasse 6. . . . .	35 63 49	HS	21, Roda-Roda-Gasse 5 . . . . .	39 41 53
	<i>Zilla Waltrude</i>			<i>Winter Heinrich</i>	
HS	20, Staudingergasse 6. . . . .	33 33 12	VS	21, Schillgasse 31 . . . . .	30 26 94
	<i>Gutjahr Franz</i>		VSK	<i>Holzinger Wilhelm</i>	
HS	20, Stromstraße 40 . . . . .	35 51 42	VS	21, Theodor-Körner-Gasse 25 . . . . .	38 13 72
	<i>Mistelbauer Josef</i>		VSK	<i>Hinkel Raimund</i> , Oberschulrat	
HS	20, Vorgartenstraße 42 . . . . .	33 16 91	VS I	21, Wassermannsgasse 12 . . . . .	38 63 44
	<i>Hölbl Alfred</i>		VSK	<i>Kaufmann Josef</i> , Oberschulrat	
HS	21, Aderklaaer Straße 2 . . . . .	38 11 95	VS II	21, Wassermannsgasse 12 . . . . .	38 61 40
	<i>Tomann Erika</i>			<i>Keciklig Hildegard</i>	
HS I	21, Adolf-Loos-Gasse 2 . . . . .	38 74 11	VS	22, Aspern, Asperner Heldenplatz 3 . . . . .	22 14 99
	<i>Brußmann Friedrich</i>		VSK	<i>Peyrer Elfriede</i> , Oberschulrat	
HS II	21, Adolf-Loos-Gasse 2 . . . . .	30 31 70	HS	22, Aspern, Oberdorfstraße 2 . . . . .	22 11 65
	<i>Hartmann Selma</i>			<i>Wurz Margarete</i>	
VS	21, Autokaderstraße . . . . .	38 15 74	VS	22, Aspern, Schrebergasse 39 . . . . .	22 52 12
	<i>Loder Martha</i>		VSK	<i>Pfeifer Maria</i> , Oberschulrat	
VS	21, Berzeliusgasse 2 . . . . .	39 35 62	VS	22, Breitenlee, Breitenleer Straße	
VSK	<i>Kerschbaumer Leopold</i> , Oberschulrat		6TW	Nr. 263 . . . . .	22 63 12
StS	Expositur: 21, Marco-Polo-Platz			<i>Langer Ingeborg</i>	
VS	21, Brünner Straße 139. . . . .	39 53 61	VS	22, Breitenlee, Pirquetgasse 10. . . . .	22 63 16
VSK	<i>Bräuer Hermann</i>			<i>Jully Hedwig</i>	
THK				Expositur: 22, Hirschstetten,	
VS	21, Coulombgasse 9 . . . . .	30 33 71		Prinzgasse 3/VS	
	<i>Pavlis Helma</i>		VS	22, Ebling, Hauptstraße 97. . . . .	22 63 14
HS	21, Deublergasse 19 . . . . .	38 13 78		<i>Dobianer Herta</i>	
	<i>Pischinger Franz</i>		VS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 24 . . . . .	22 21 49
HS	21, Deublergasse 21 . . . . .	30 33 94	VSK	<i>Müllbauer Edith</i>	
	<i>Hirschall Margareta</i>		HS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 50 . . . . .	22 13 87
VS I	21, Dopschstraße 25 . . . . .	38 33 02		dzt. unbesetzt	
	dzt. unbesetzt		HS	22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße 30 . . . . .	22 21 67
	Expositur: 21, Großfeldstraße		IGS	<i>Schaffer Johann</i>	
VS II	21, Dopschstraße 25 . . . . .	38 62 82	VS	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 52 96
GTS	<i>Zips Ernestine</i>		VSK	<i>Horak Helmut</i>	
VS	21, Dr.-Albert-Geßmann-Gasse 32. . . . .	39 53 59	HS I	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 52 97
VSK	<i>Graf Edith</i>			<i>Bradler Hermann</i>	
VS	21, Dr.-Skala-Straße 43-45. . . . .	39 53 50	HS II	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 14 43
	<i>Bradl Margarete</i>			<i>Janovsky Franz</i>	
HS	21, Dr.-Skala-Straße 43-45. . . . .	39 25 63	HS	22, Kagran, Afritschgasse 56 . . . . .	23 12 39
	<i>Nestler Karl</i>		StS	<i>Subotitsch Margarete</i>	
VS	21, Dunantgasse 2 . . . . .	38 13 95	HS	22, Kagran, Anton-Sattler-Gasse 93 . . . . .	23 47 74
	<i>Klomm Margarete</i>		IGGS	<i>Frassl Ernest</i>	
VS	21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 11 . . . . .	38 71 97	VS I	22, Kagran, Georg-Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 83 11
VSK	<i>Greiner Gertrude</i> , Oberschulrat			<i>Hajek Sonja</i>	
HS	21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 11 . . . . .	38 73 69	VS II	22, Kagran, Georg-Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 83 13
	<i>Hamp Friedrich</i> , Oberschulrat		VSK	<i>Hoch Elfriede</i> , Oberschulrat	
VS	21, Irenäusgasse 2 . . . . .	39 35 70	HS	22, Kagran, Georg-Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 83 12
GTS	<i>Martinetz Helmut</i>			<i>Eichinger Stefan</i>	
HS	21, Jochbergengasse 13. . . . .	39 35 75	VS	22, Kagran, Klenuaugasse 12 . . . . .	23 36 74
StS	<i>Trenner Johann</i> , Oberschulrat			<i>Bedlan Edith</i>	
VS	21, Jochbergengasse 15. . . . .	39 25 61	VS I	22, Kagran, Lieblgasse 4 . . . . .	23 61 25
	<i>Fessel Haide</i>		VSK	<i>Lehrl Felicitas</i>	
HS	21, Kinzerplatz 9 . . . . .	30 11 80	VS II	22, Kagran, Lieblgasse 4 . . . . .	23 91 16
	<i>Hulesch Adalbert</i> , Oberschulrat			<i>Rabl Gertrude</i>	
VS	21, Lavantgasse 35 . . . . .	39 71 40	HS I	22, Kagran, Lieblgasse 4 . . . . .	23 63 51
	<i>Klasna Friedrich</i>			<i>Wallisch Franz</i>	
HS	21, Leopold-Ferstl-Gasse 9. . . . .	38 13 63	HS II	22, Kagran, Lieblgasse 4 . . . . .	23 61 94
	<i>Böck Franziska</i> , Oberschulrat			<i>Huber Gregor</i>	

VS	22, Kagran, Markomannenstraße 9 . . . . .	23 67 32	HS	23, Atzgersdorf, Steinergergasse 25 . . . . .	86 22 33
VSK	<i>Pühringer Maria</i>		IGS	<i>Hickl, Dr. Ernst</i>	
VS	22, Kagran, Meißnergasse 1 . . . . .	23 21 31	VS	23, Erlaa, Erlaaer Straße 74 . . . . .	67 25 78
StS	<i>Vesely Maria</i>			<i>Schneller Gertrude</i>	
VS I	22, Kagran, Natorpgasse 1 . . . . .	23 83 14	VS	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-	
	<i>Patzl Friederike</i>		6TW	Straße 119. . . . .	67 16 64
VS II	22, Kagran, Natorpgasse 1 . . . . .	23 83 15		<i>Bodenstein Horst, Oberschulrat</i>	
VSK	<i>Höppel Johanna</i>		HS	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-	
	Expositur: 22, Kagran, Afritschgasse 56		IGS	Straße 119. . . . .	67 62 51
VS	22, Kaisermühlen, Schüttauplatz 18 . . . . .	23 53 30		<i>Garn Herbert</i>	
VSK	<i>Stangl Lucia</i>		VS	23, Inzersdorf, Draschestraße 96. . . . .	67 51 93
HS	22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 42. . . . .	23 53 67		<i>Jandl Hermann</i>	
	<i>Schrefel Karl</i>		HS	23, Liesing, Dirmhirngasse 29 . . . . .	86 92 44
VS	22, Leopoldau, Brioschiweg 1 . . . . .	23 81 07	IGS	<i>Kirchmayer Oskar</i>	
VSK	<i>Hans Hertha</i>		VS	23, Liesing, Pülslgasse 28. . . . .	86 09 244
VS	22, Leopoldau, Brioschiweg 3 . . . . .	23 71 54	6TW	<i>Langhammer Johann</i>	
	<i>Jagenbrein Stefanie</i>		VS I	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 23 162
VS	22, Stadlau, Langobardenstraße 56. . . . .	22 63 13	VSK	<i>Ritter Friedlinde</i>	
VSK	<i>Falgenhauer Margarete</i>		6TW		
BRG	22, Kagran, Polgarstraße . . . . .	22 67 88	VS II	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 40 665
IGS	<i>Finsterbusch, Mag. Lore, Oberschulrat</i>			<i>Letofsky Herbert</i>	
VS	23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-		HS	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 23 163
VSK	Baumgartner-Straße 44 . . . . .	67 77 34	StS	<i>Mandl Johann, Oberschulrat</i>	
GTS	<i>Millian Hedwig</i>		VS	23, Rodaun, Fürst-Liechtenstein-	
VS	23, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2-3 . . . . .	86 41 33	VSK	Straße 17 . . . . .	88 69 21
VSK	<i>Slama Charlotte</i>		6TW	<i>Urbanek Edith</i>	
VS I	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6. . . . .	88 31 13	VS	23, Siebenhirten, Akaziengasse 52-54 . . . . .	67 91 21
VSK	<i>Dangl Margaretha, Oberschulrat</i>			<i>Chalaupka Ernst</i>	
6TW			VS	23, Siebenhirten, Baslergasse 43 . . . . .	67 32 71
VS II	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6. . . . .	88 67 87		<i>Polak Herta, Schulrat</i>	
6TW	<i>Dobrovolny Rosa, Oberschulrat</i>		BRG	23, Mauer, Anton-Krieger-Gasse 25 . . . . .	88 52 52
			IGS	<i>Breiner, Dr. Walter</i>	

## 2. Öffentliche Sonderschulen:

	2, Wittelsbachstraße 5. . . . .	24 92 67		3, Petrusgasse 10 . . . . .	75 57 59
	(Bundes-Blindenerziehungsinstitut)			<i>Schwarzmann Franz</i>	
	<i>Benesch, Dr. Friedrich</i>			5, Diehlgasse 2 . . . . .	55 27 82
	13, Maygasse 25 . . . . .	84 53 75		<i>Wilfert Helly</i>	
	(Bundesinstitut für Gehörlosenbildung in Wien)			Expositur: 5, Embelgasse 46-48	
	<i>Willer Alfred, Prof.</i>			6, Spalowskygasse 5 . . . . .	57 91 76
	Expositur: 13, Amalienstraße 31-33			<i>Rotter Lorenz</i>	
	Expositur: Kaltenleutgeben			10, Quellenstraße 52 . . . . .	62 11 48
				<i>Kirkovits Ludwig</i>	
				Expositur: 10, Schrankenberggasse 32	
				10, Sonnleithnergasse 32 . . . . .	62 11 49
				<i>Fellner Viktor</i>	
				11, Florian-Hedorfer-Straße 22. . . . .	76 33 36
				<i>Zimmel Othmar</i>	
				11, Herderplatz 1a . . . . .	74 51 34
				<i>Stenger Friedrich</i>	
			StS	12, Rosasgasse 8 . . . . .	83 42 73
				<i>Enenkel Kurt</i>	
				Expositur: 12, Bischoffgasse 10	
				Expositur: 12, Deckergasse	
				Expositur: 12, Karl-Löwe-Gasse 20	
				14, Meiselstraße 47 . . . . .	92 36 54
				<i>Weitschacher Werner</i>	
				Expositur: 13, Veitingergasse 9	
				15, Kröllgasse 20 . . . . .	92 32 33
				<i>Mayr Heinrich</i>	
				Expositur: 15, Johnstraße 40	
				16, Lorenz-Mandl-Gasse 56 . . . . .	95 85 30
				<i>Hammetter Maria</i>	

### Sonderschulen für schwerstbehinderte Kinder:

THS	2, Schwarzringergasse 4 . . . . .	33 93 27
	<i>Schellander Johanna</i>	
THS	3, Paulusgasse 9-11 . . . . .	72 22 55
	<i>Fast Anton</i>	
THS	14, Kienmayergasse 41 . . . . .	92 62 72
	<i>Sillner Helmut</i>	
	Expositur: 14, Meiselstraße 47	

### Allgemeine Sonderschulen:

	2, Holzhausergasse 5 . . . . .	26 51 24
	<i>Rihs Herbert, Oberschulrat</i>	
THS	2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 15 . . . . .	24 13 70
	<i>Brandstetter Leopold, Oberschulrat</i>	
	3, Paulusplatz 4 . . . . .	72 68 90
	<i>Häusler Edeltraud</i>	

StS	16, Schinnaglgasse 3-5 . . . . .	92 11 62
	<i>Juna, Dr. Kurt</i>	
	17, Kastnergasse 29 . . . . .	45 23 52
	<i>Schuster Herbert</i>	
	18, Anastasius-Grün-Gasse 10 . . . . .	34 52 92
	<i>Lorenz Gertrud, Oberschulrat</i>	
StS	Expositur: 19, Pantzergasse 25 . . . . .	31 29 062
	20, Treustraße 9 . . . . .	33 25 87
	<i>Onz Edith</i>	
	Expositur: 20, Raffaelgasse 13	
	20, Vorgartenstraße 95-97 . . . . .	33 22 46
	<i>Missbichler Wilhelm</i>	
	Expositur: 20, Leystraße 34	
	Expositur: 20, Pöchlarnstraße 12	
	21, Adolf-Loos-Gasse 2 . . . . .	38 74 36
	<i>Schnabel Karl</i>	
	Expositur: 21, Wassermannstraße 12	
	21, Coulombgasse 9 . . . . .	30 33 43
	<i>Gabler Alfred</i>	
	Expositur: 21, Schillgasse 31	
	21, Franklinstraße 27-33 . . . . .	30 31 68
	<i>Neurath Johann</i>	
	Expositur: 21, Prießnitzgasse 1	
	22, Kagran, Lorenz-Kellner-Gasse 15 . . . . .	23 43 11
	<i>Kaspar Leonhard</i>	
	22, Kagran, Meißnergasse 1 . . . . .	23 81 73
	<i>Mansbart Otto</i>	
	Expositur: 22, Kagran, Afritschgasse 56	
StS	22, Stadlau, Steinbrechergasse 6 . . . . .	23 63 92
	<i>Hercik Johann</i>	
	23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24 . . . . .	86 35 94
	<i>Bieler Robert, Oberschulrat</i>	
HeimS	Biedermannsdorf, Ortsstraße	
	Nr. 56 . . . . .	0 22 36/71 72 53
	<i>Werni Anna</i>	
HeimS	Klosterneuburg, Martinstraße	
	Nr. 58A . . . . .	902/25 10, 0 22 43/25 10
	<i>Emerich Edith</i>	

**Sonderschulen für körperbehinderte Kinder:**

THS	17, Pezzlgasse 29 . . . . .	42 23 43
VS	<i>Holub Rudolf</i>	
So		
THS	18, Währinger Straße 173-181 . . . . .	47 11 76
VS	<i>Aigner Irene</i>	
So		
THS	18, Währinger Straße 173-181 . . . . .	47 12 84
HS	<i>Kantner Karl</i>	
HeimS	23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . .	88 11 47*
VS	<i>Danzinger Franz, Oberschulrat</i>	
HS		
So		

**Heilstättenschule:**

HeimS	17, Kindermannngasse 1 . . . . .	42 72 77
VS		
HS	<i>Mehofer Josef, Schulrat</i>	
So	Expositur: 3, Baumgasse 75 (Mautner-Markhof'sches Kinderspital)	

Expositur: 9, Kinderspitalgasse 6 (St.-Anna-Kinderspital)  
 Expositur: 9, Lazarettgasse 14 (I. und II. Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, II. Chirurgische Universitätsklinik)  
 Expositur: 9, Lustkandlgasse 50 (Kinderübernahmestelle)  
 Expositur: 9, Spitalgasse 2 (Orthopädische Universitätsklinik, I. und II. Chirurgische Universitätsklinik, Urologische Universitätsklinik, Universitäts-Hautklinik)  
 Expositur: 9, Währinger Gürtel 74-76 (Neuropsychiatrische Klinik, Universitäts-Kinderklinik)  
 Expositur: 10, Schrankenberggasse 31 (Gottfried von Preyer'sches Kinderspital)  
 Expositur: 13, Riedlgasse 5 (Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel)  
 Expositur: 13, Speisinger Straße 109 (Orthopädisches Spital)  
 Expositur: 14, Baumgartner Höhe 1 (Psychiatrisches Krankenhaus, Pavillon 15)  
 Expositur: 14, Sanatoriumstraße 2 (Pulmologisches Zentrum)  
 Expositur: 16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital)  
 Expositur: 18, Wielemansgasse 28 (Orthopädisches Krankenhaus Gersthof)

**Sondererziehungsschulen:**

VS	9, Galileigasse 3 . . . . .	34 21 70
HS	<i>Schindl Walter, Oberschulrat</i>	
So		
HeimS	13, Hackinger Kai 15 . . . . .	82 25 98
VS	<i>Lux Robert</i>	
HS		
So		
HeimS	19, Hohe Warte 3-5 . . . . .	36 53 85
VS	<i>Prakisch Erich</i>	
HS		

**Sonderschule für schwerhörige Kinder:**

THS	4, Waltergasse 16 . . . . .	65 75 42
VS	<i>Beer Rudolf</i>	
HS		
So		

**Sonderschule für sehbehinderte Kinder:**

VS	15, Zinckgasse 12-14 . . . . .	92 51 91
HS	<i>Zigo, Dr. Edeltraud</i>	

**Sonderschule für sprachgestörte Kinder:**

VS	17, Kindermannngasse 1 . . . . .	42 03 28
	<i>Hinteregger Friedrich (Sprechstunde: Donnerstag von 10 bis 12 Uhr)</i>	

### 3. Öffentliche Polytechnische Lehrgänge:

	2, Max-Winter-Platz 2 . . . . .	24 74 41	II	22, Kagran, Wintzingerodestraße 1-3 . . . . .	23 73 81
	<i>Fuchs Herbert</i> , Oberschulrat			<i>Herdin Rudolf</i>	
	3, Hainburger Straße 40 . . . . .	73 46 34		Expositur: 22, Kaisermühlen,	
	<i>Doubek Günther</i>			Schüttaustraße 42 . . . . .	23 71 80
	10, Erlachgasse 91 . . . . .	62 15 17		23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-Baum-	
	<i>Pinter Herbert</i>			gartner-Straße 44 . . . . .	67 77 35
	Expositur: 10, Josef-Enslein-Platz 1-3	67 76 84		<i>Ziegler Christine</i>	
	10, Pernerstorfergasse 30-32 . . . . .	62 44 76			
	<i>Arenberger Ernst</i>				
	Expositur: 10, Kempelengasse 20 . . . . .	64 31 36			
	12, Fockygasse 20 . . . . .	85 71 28			
	dzt. unbesetzt				
	12, Malfattgasse 17 . . . . .	85 71 27			
	<i>Grassler Florian</i>				
	15, Benedikt-Schellinger-Gasse 1-3 . . . . .	95 45 68			
	<i>Trojanek Johann</i> , Oberschulrat				
	18, Schopenhauerstraße 81 . . . . .	47 61 10			
	<i>Angerer Friedrich</i> , Oberschulrat				
	Expositur: 17, Redtenbacher-				
	gasse 79 . . . . .	46 34 26			
	Expositur: 18, Alsegger Straße 45 . . . . .	47 13 44			
	20, Vorgartenstraße 95-97 . . . . .	33 25 13			
	<i>Prüller Othmar</i> , Oberschulrat				
	21, Roda-Roda-Gasse 5 . . . . .	39 35 95			
	<i>Kucera Ingeborg</i>				
I	22, Kagran, Wintzingerodestraße 1-3 . . . . .	23 73 82			
	<i>Holzinger Herbert</i>				

#### Polytechnische Lehrgänge an Sonderschulen:

	2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 15 . . . . .	24 13 70
	(Allgemeine Sonderschule)	
	5, Diehlgasse 2 . . . . .	55 27 82
	(Allgemeine Sonderschule)	
	10, Quellenstraße 52 . . . . .	62 11 48
	(Allgemeine Sonderschule)	
	16, Schinnaglgasse 3-5 . . . . .	92 11 62
	(Allgemeine Sonderschule)	
	17, Kastnergasse 29 . . . . .	45 23 52
	(Allgemeine Sonderschule)	
	20, Treustraße 9 . . . . .	33 25 87
	(Allgemeine Sonderschule)	
	21, Coulombgasse 9 . . . . .	30 33 43
	(Allgemeine Sonderschule)	
	2, Wittelsbachstraße 5 . . . . .	24 92 67
	(Bundes-Blindenerziehungsinstitut)	

### II. Privatschulen:

#### 1. Private Volks- und Hauptschulen:

VS	1, Judenplatz 6 . . . . .	63 95 84	KVS	8, Piaristengasse 43 . . . . .	43 22 60
	<i>Fessl Johann</i>		6TW	<i>Thaler P. Hartmann</i>	
VS	2, Malzgasse 16 . . . . .	33 91 27	VS	10, Alxingergasse 8 . . . . .	64 37 45
HS	<i>Paar Franz</i>		6TW	<i>Washietl Elisabeth</i>	
VS	2, Obere Augartenstraße 34 . . . . .	33 32 02	MHS	<i>Steiner Theresia</i>	
MHS	<i>Schreiber Anna</i>		VS	10, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 17-19 . . . . .	68 50 572
6TW			6TW	<i>Bertel Ilga</i>	
	3, Erdbergstraße 70 . . . . .	73 53 31	VS	10, Quellenstraße 87 . . . . .	64 01 33
VS	<i>Friedrich Ingeborg</i>		6TW	<i>Ecker Hildegard</i>	
MHS	<i>Fraberger Klementine</i> , Oberschulrat			Expositur: 23, Mauer,	
VS	3, Rennweg 31 . . . . .	72 62 46		Lange Gasse 115 . . . . .	88 22 19
6TW	<i>Szakonyi Andrea</i>			13, Schloßberggasse 17 . . . . .	82 36 91
VS	3, Sebastianplatz 3 . . . . .	75 37 133	MV	<i>Naubauer Aloisia</i>	
HS	<i>Wazek Eva</i>		6TW	<i>Löschl Margarete</i>	
VS	4, Karlsplatz 14 . . . . .	65 27 53	HS		
6TW	<i>Heiss Heide</i>		VS	14, Breitenseer Straße 31 . . . . .	92 13 43
HS	4, Karlsplatz 14 . . . . .	65 96 34		<i>Mick Hildegard</i>	
	<i>Hausensteiner Ernst</i>		VS	15, Friesgasse 4-8 . . . . .	83 21 76
KVS	4, Ziegelofengasse 2 . . . . .	56 25 193	MHS	<i>Vodermayer Adele</i>	
	<i>Hoffmann Otto</i>		KVS	15, Gebrüder-Lang-Gasse 6 . . . . .	83 16 92
VS	6, Gumpendorfer Straße 129 . . . . .	57 14 46	KHS	<i>Virag Andreas</i>	
6TW	<i>Mayer Herwig</i>		VS	18, Antonigasse 72 . . . . .	46 24 66
MVS	6, Liniengasse 21 . . . . .	57 24 46	MHS	<i>Vormaier Rosa</i>	
MHS	<i>Wicke Sophie</i>		MVS	18, Lacknergasse 89 . . . . .	47 21 80
VS	7, Burggasse 37 . . . . .	93 03 93	MHS	<i>Blochberger Ernestine</i>	
	<i>Reimitz Margarete</i>		KVS	18, Scheidlstraße 2 . . . . .	47 23 54
MVS	7, Kenyongasse 4-8 . . . . .	93 41 53		<i>Kerschbaummayr, Dr. Franz</i>	
6TW	<i>Schmid Theresia</i>		KVS	18, Schopenhauerstraße 44 . . . . .	43 11 73
MHS			KHS	<i>Reitinger Hubert</i>	

VS	18, Schumannngasse 17 . . . . .	42 65 48	VS	22, Kaisermühlen, Schödlberggasse 20. . . . .	23 53 99
	<i>Flack Klaus</i>			<i>Heumel Hildegard</i>	
6TW	18, Semperstraße 45 . . . . .	34 56 94	VS	22, Stadlau, Hardeggasse 65 . . . . .	22 14 93
KVS	<i>Schwamberger, Dr. Michael</i>		6TW	<i>Hirschegger Adda</i>	
KHS	<i>Ginner Franz</i>		VS	23, Atzgersdorf, Endresstraße 100 . . . . .	88 12 75
VS	19, Alfred-Wegener-Gasse 10 . . . . .	32 21 07	6TW	<i>dt. unbesetzt</i>	
6TW	<i>Masen Wilhelmine</i>		MVS	23, Mauer, Franz-Asenbauer-Gasse 49. . . . .	88 21 25
MHS	<i>Dohnalek Sonja</i>		6TW	<i>Fussek Ingeborg, Oberschulrat</i>	
MVS	19, Döblinger Hauptstraße 83 . . . . .	37 45 21	MHS		
6TW	<i>Dobersberger Margarete</i>		VS	23, Rodaun, Willergasse 55 . . . . .	88 41 43
VS	21, Anton-Böck-Gasse 20 . . . . .	39 25 16	MHS	<i>Maschl Martha</i>	
KHS	<i>Schönberger Anton</i>			<i>Jarosch Hertha</i>	

**2. Private Sonderschulen:**

HeimS	19, Am Himmel – Gspöttgraben 5 . . . . .	32 49 312	19, Stefan-Esders-Platz 1 . . . . .	32 31 89
	(Allgemeine Sonderschule und Sonderschule für schwerstbehinderte Kinder)			(Allgemeine Sonderschule und Sonderschule für schwerstbehinderte Kinder)
	<i>Pant Anneliese</i>			<i>Schatz Malvine</i>

**III. Schulen mit ausländischem Lehrplan:**

VS	9, Liechtensteinstraße 37a . . . . .	34 22 41	VS	19, Salmannsdorfer Straße 45–47. . . . .	44 27 63
HS	(Französisches Lyceum)		HS	(American International School)	
VS	19, Grinzinger Straße 95 . . . . .	37 12 17	VS	19, Sieveringer Straße 19 . . . . .	32 33 12
HS	(Vienna International School)		HS	(Verein Japanische Schule)	

**IV. Öffentliche und private Bildungsanstalten für Arbeitslehrerinnen und Kindergärtnerinnen, Institut für Heimerziehung, Bundesanstalt für Leibeserziehung:**

**1. Öffentliche Schulen**

17, Kalvarienberggasse 28 . . . . .	43 67 26	15, Possingergasse 2 . . . . .	92 26 61*, 55
(Bundes-Bildungsanstalt für Arbeitslehrerinnen)		(Bundesanstalt für Leibeserziehung)	
<i>Kunz Frieda, Regierungsrat</i>		<i>Nowak, Mag. Franz</i>	
10, Ettenreichgasse 45c. . . . .	62 91 92*, 294		
(Bundes-Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen)			
<i>Zeman, Dr. Herta, Regierungsrat</i>			

**2. Privatschulen**

7, Kenyongasse 4–8 . . . . .	93 41 53	19, Döblinger Hauptstraße 83 . . . . .	37 45 21*, 18
(Bildungsanstalt für Arbeitslehrerinnen „Mater Salvatoris“ der Kongregation der Töchter des göttlichen Heilandes)		(Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen „Maria Regina“ der Schwestern vom armen Kinde Jesus)	
<i>Brandl, Mag. Christine</i>		<i>Staniek, Mag. Elisabeth</i>	
7, Kenyongasse 4–8 . . . . .	93 41 53	21, Patrizigasse 2 . . . . .	30 13 28
(Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen „Mater Salvatoris“ der Kongregation der Töchter des göttlichen Heilandes)		(Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien)	
<i>Brandl, Mag. Christine</i>		<i>Korntheuer Gertrude, Oberschulrat</i>	
		21, Freytaggasse 32. . . . .	38 71 660
		(Institut für Heimerziehung der Stadt Wien)	
		<i>Petak, Dr. Irmgard</i>	

**Übungsschulen der Pädagogischen Akademien**

VS	10, Ettenreichgasse 45b. . . . .	62 91 92*, 276	<i>Svolba Erich, Prof., Oberstudienrat, Abteilungsvorstand</i>	
	(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)		21, Mayerweckstraße 1 . . . . .	39 25 92
	<i>Dostal Karl, Prof., Regierungsrat, Abteilungsvorstand</i>		(Übungsschule der Pädagogischen Akademie der Erzdiözese Wien)	
HS	10, Hebbelplatz 1. . . . .	64 31 18	VS	<i>Freund, Mag. Josef, Abteilungsvorstand</i>
	(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)		HS	<i>Kaufmann Erwin, Prof., Abteilungsvorstand</i>

# Restaurant GUTSHOF

*im Erholungszentrum Laxenburg/Wien*

Laxenburg, Münchendorfer Straße, Tel.: (0 22 36) 71 3 34

Altösterreichische und  
internationale Küche

\*  
Zigeunermusik

\*  
Familienfeiern und  
Geschäftssessen



Café Meierei  
Franzensburg

\*  
Minigolfplatz

\*  
Waldschwimmbad

## Berufsbildende Schulen

### a) Öffentliche Berufsschulen

- Bäcker und Konditoren, Fleischer**  
Bäcker, Bonbon- und Konfektmacher, Brauer und Mälzer, Destillateur, Getreidemüller, Konditor (Zuckerbäcker), Lebzelter und Wachszieher, Molker und Käser, Obst- und Gemüsekonservierer  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 224  
*Pschera Franz*, Schulrat  
Expositur: 3, Viehmarktgasse 3 . . . . . 72 58 74  
Fleischer, Tierpfleger
- Baugewerbe**  
Bautechnischer Zeichner, Betonbauer, Betonwarenerzeuger, Brunnenmacher, Dachdecker, Hafner, Kunststeinerzeuger, Maurer, Pflasterer, Platten- und Fliesenleger, Rauchfangkehrer, Steinholzleger und Spezial-estrichhersteller, Steinmetz, Stukkateur, Terrazzomacher, Wärme-, Kälte- und Schallsolierer  
22, Kagran, Wagramer Straße 65 . . . . . 23 21 11  
*Eigner Karl*
- Bekleidungs- und Textilgewerbe**  
Damenkleidermacher, Dessinateur für Stoffdruck, Foto-  
gravurzeichner, Gold-, Silber- und Perlensticker, Groß-  
maschinensticker, Handschuhmacher, Herrenkleider-  
macher, Hutmacher, Kappenmacher, Kürschner, Leder-  
bekleidungerzeuger, Maschinesticker, Miedererzeuger,  
Modisten, Orthopädienschuhmacher, Posamentierer,  
Präparator, Rauwarenzurichter, Schuhmacher, Strik-  
kereizeichner, Stoffdrucker, Strickwarenerzeuger, Tex-  
tilmusterzeichner, Wäschenäher, Wäschwarenerzeug-  
er, Wirkwarenerzeuger  
12, Längenfeldgasse 13-15. . . . . 83 16 44\*, 25  
*Blatterer Henrike*

- Bürokaufleute**  
Bürokaufleute, ausgenommen Lehrlinge der Hoheits-  
verwaltungen  
15, Kauergasse 3 . . . . . 83 25 63  
*Schwarzinger Franz*
- Büro- und Industriekaufleute**  
Industriekaufmann, Bürokaufmann, Bürokaufleute der  
Gemeinde Wien, der Bundesforste und der Bundesthea-  
ter, Industriekaufleute der Wiener Verkehrsbetriebe,  
der E- und Gaswerke und der Städtischen Bestattung  
5, Castelligasse 9 . . . . . 55 61 57  
*Ulzer Otto*, Oberschulrat
- Chemische-, leder- und papierverarbeitende Berufe und  
Tapezierer**  
Buchbinder, Bürsten- und Pinselmacher, Chemielabo-  
rator, Chemiewerker, Chemischputzer, Etui-Kassetten-  
erzeuger, Fahrzeugtapezierer (Fahrzeugsattler), Karto-  
nagewarenhersteller, Ledergalanteriewarenhersteller und  
Taschner, Leder- und Lederwarenfärber, Papiermacher,  
Polsterer, Rotgerber, Sattler und Riemer, Schädlingsbe-  
kämpfer, Tapezierer und Bettwarenerzeuger, Textilver-  
edler, Weiß- und Sämschgerber  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 29  
*Stecher Ottokar*, Oberschulrat
- Einzelhandel I**  
Einzelhandelskaufmann (Elektro- und Radiowaren, Fi-  
sche, Juwelen, Lebens- und Genußmittel, Milch, Obst  
und Gemüse, Süßwaren, Tabak, Uhren)  
5, Viktor-Christ-Gasse 10 . . . . . 55 63 99  
*Hütter Leopoldine*

## Einzelhandel II

Einzelhandelskaufmann (Textilien und Pelze)  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 34  
*Guttenbrunner Maximilian*, Oberschulrat

## Einzelhandel III

Buchhändler, Musikalienhändler, Drogist, Einzelhandelskaufmann (Chemikalien, Farb-, Papier- und Parfümeriewaren, ärztlicher, zahnärztlicher und Laborbedarf, Zeitungen und Zeitschriften), Fotokaufmann, Großhandelskaufmann (Foto- und Drogenhandel), lehrgangsmäßig: Reisebüroassistent  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 36  
*Gieler Robert*, Oberschulrat

## Einzelhandel IV

Einzelhandelskaufmann (Bijouteriewaren, Büro- und Nähmaschinen, Eisen- und Metallwaren, Fahrräder, Glas, Gummwaren, Haus- und Küchengeräte, Holz, Keramik, Kohlen, Kraftfahrzeuge, Lederwaren, Maschinen, Möbel, Tierpflegeartikel, Plastik- und Porzellanwaren, Schuhe, Sport-, Spiel- und Korbwaren, Zauber- und Scherzartikel), Waffen- und Munitionshändler  
15, Goldschlagstraße 113 . . . . . 92 45 40  
*Brabenez, Ing. Karl*, Schulrat

## Einzelhandel und Spediteure

Einzelhandelskaufmann, Heimtextilien (Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge), Kindermoden, Kaufhäuser in Konzernen  
12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 27  
*Eberhard Günter*

## Elektromechanik

Elektromechaniker und -maschinenbauer, Elektromechaniker für Schwachstrom, Elektromechaniker für Starkstrom  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 241  
*Ernst, Ing. Otto*, Schulrat

## Elektrotechnik I

Betriebselektriker, Starkstrommonteur, Elektroinstallateur  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 239  
*Horner Reinhard*

## Elektrotechnik II

Betriebselektriker, Starkstrommonteur, Elektroinstallateur  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 231  
*Edelmann Josef*

## Fertigungstechnik

Bootbauer, Büchsenmacher, Dreher, Formenbauer, Former und Gießer, Fräser, Galvaniseur, Gelbgießer, Metall- und Eisengießer, Metallschleifer und Galvaniseur, Modellschlosser, Präzisionsschleifer, Waffenmechaniker, Werkzeugmacher, lehrgangsmäßig: Kunststoffverarbeiter  
7, Apollongasse 1 . . . . . 93 45 10\*, 24  
*Watzke, Ing. Kurt*, Oberschulrat

## Friseure I

Friseur und Perückenmacher  
14, Goldschlagstraße 137 . . . . . 92 44 24  
*Grigar Franz*, Oberschulrat

## Friseure II

Friseur und Perückenmacher, Fußpfleger, Schönheitspfleger (Kosmetiker), Masseur  
14, Goldschlagstraße 137 . . . . . 92 44 90  
*Zottl Otto*, Oberschulrat

## Gärtner und Floristen

Friedhofs- und Ziergärtner, Landschaftsgärtner (Garten- und Grünflächengestalter), Blumenbinder und -händler (Floristen)  
22, Kagran, Siebeckstraße 14 . . . . . 23 21 14  
*Milzaushek, Ing. Robert*, Oberschulrat

## Gastgewerbe

Hotel- und Gastgewerbeassistent, Kellner, Koch  
12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 72  
*Költringer Herbert*

## Goldschmiede, Uhrmacher und verwandte Berufe

Diamantschleifer, Edelsteinschleifer, Emailleur, Gold-, Silber- und Metallschläger, Gold- und Silberschmied und Juwelier, Graveur, Gürtler, Metalldrucker, Uhrmacher, Zinngießer, Ziseleur  
6, Sonnengasse 5 . . . . . 57 67 97  
*Pichler Johann*

## Grafische Gewerbe

Drucker, Druckformenhersteller, Flachdrucker, Fotograf, Fotolaborant, Hochdrucker, Kartolithograf, Kupferdrucker, Lithograf (Fototonätzer), Notenstecher, Reproduktionsfotograf, Schriftgießer und Stereotypeur, Setzer, Siebdrucker, Stempelerzeuger und Flexograf, Stereotypeur und Galvanoplastiker, Tiefdruckformenhersteller  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 32  
*Götzl, Ing. Josef*

## Großhandel I

Großhandelskaufmann (Baustoffe, Bijouteriewaren, Felle, Gummwaren, Häute, Holz, Kohle, Kunststoffe, Lederwaren, Linolwaren, Möbel, Öfen, Öle, Papier-, Kurz-, Spiel-, Sport- und Galanteriewaren, Pelze, Plastikwaren, Textilien, Waren aller Art), Großhandel mit Bau- und Brennstoffen, Erdöl, Holzwaren, Bijouterie, Galanteriewaren, Spiel- und Sportwaren, Gummi, Leder, Plastik, Fellen, Textilien, Pelzen, Seilerwaren, Papier und Papierwaren, Büroartikeln und Möbeln, Verlagsanstalten mit Musikalien, Zeitschriften, technischen Artikeln, Waren aller Art, Lehrlinge in Banken  
15, Kauergasse 5 . . . . . 83 91 24  
*Schneider Herta*

## Großhandel II

Großhandelskaufmann (Chemikalien, Eisenwaren, Elektrowaren, Haus- und Küchengeräte, Kraftfahrzeuge, Maschinen, Metalle, Nahrungs- und Genußmittel, Rundfunkgeräte, technische Artikel, Werkzeuge, Uhren), Großhandel mit Chemikalien, Parfüms, Drogen, Farben, Fotoartikeln, Eisenwaren, sanitären Einrichtungen, Arztbedarf, Waffen, Elektrogeräten, Radios, Haus- und Küchengeräten, Uhren, Juwelen, optischen Artikeln, Fahrzeugen, Maschinen und Werkzeugen, Nahrungs- und Genußmitteln, Samen und Futtermitteln  
16, Kreitnergasse 32 . . . . . 92 33 66  
*Kubik Irene*, Oberschulrat

## Holzbearbeitung und Musikinstrumentenerzeugung

Binder, Korb- und Möbelflechter, Modelltischler (Formtischler), Säger, Segelflugzeugbauer, Skierzeuger, Tischler, Wagner, Zimmerer, lehrgangsmäßig: Blechblasinstrumentenerzeuger, Drechsler, Harmonikamacher, Harmoniumerzeuger und Erzeuger von ähnlichen Musikinstrumenten, Holzblasinstrumentenerzeuger, Klaviermacher, Orgelbauer, Streich- und Saiteninstrumentenerzeuger  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 24  
*Meidl Robert*

## Industriekaufleute

Industriekaufmann, Maschinen, Stahlindustrie, metallverarbeitende Industrie, Bergbau, Elektroindustrie, Gummi- und Kunststoffindustrie, chemische Industrie, Holzindustrie, Papierindustrie, Nahrungs- und Genußmittelindustrie, Leder- und lederverarbeitende Industrie, optische und feinmechanische Geräte, keramische, Glas- und Baustoffindustrie, Fahrzeugindustrie  
16, Panikergasse 31 . . . . . 92 43 85  
*Bobik Alfred*, Oberschulrat

Kraftfahrzeugtechnik I Kraftfahrzeugelektriker, Landmaschinenmechaniker, Luftfahrzeugmechaniker, Vulkaniseur 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01*, 283 <i>Klampfer, Ing. Alfred</i>	6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01*, 270 <i>Wahserab, Ing. Alfred</i>
Kraftfahrzeugtechnik II Kraftfahrzeugelektriker, Kraftfahrzeugmechaniker 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01*, 220 <i>Eckstein, Ing. Walter</i>	Schlosser und Glaser Glasschleifer, Bauschlosser, Bergwerkschlosser-Maschinenhauer, Betriebsschlosser, Binnenschiffer, Fahrzeugfertiger, Formschmied, Hüttenwerkschlosser, Messerschmied, Schiffbauer, Schlosser, Schmied, Stahlbauschlosser, Universalhärter, Universalschweißer 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01*, 229 <i>Krill Edwin, Oberschulrat</i>
Maler und Kunstgewerbe Figurenkeramformer, Geschirrkeraformer, Glasma- ler, Keramiker, Kerammaler, Kerammodellabgießer, Lackierer, Maler und Anstreicher, Porzellanmaler, Schilderhersteller, Technokeramformer, Vergolder und Staffierer 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91*, 28 <i>Maxa Josef</i>	Spengler und Karosseure Blechschorrer, Karosseur, Kupferschmied, Spengler 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01*, 227 <i>Schmid Franz</i>
Maschinenschlosser Maschinenschlosser 7, Apollgasse 1 . . . . . 93 45 10*, 23 <i>Benedict, Ing. Karl, Oberschulrat</i>	Technische Zeichner und Zahntechniker Technische Zeichner (Maschinen-, Stahlbau-, Heizungs- oder Elektrotechnik), Zahntechniker 12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44*, 26 <i>Zierhofer, Ing. Richard</i>
Mechaniker und Optiker Bandagist, Büromaschinenmechaniker, Chirurgieinstru- mentenerzeuger, Feinmechaniker, Feinoptiker, Glasblä- ser und Glasinstrumentenerzeuger, Glaser, Glasgrä- veur, Glasschleifer und Glasbeleger, Hohlglasfeinschlei- fer (Kugler), Kühlmaschinenmechaniker, Mechaniker, Optiker, Orthopädiemechaniker, Physiklaborant, Tex- tilmechaniker, Waagenhersteller, Werkstoffprüfer (Phy- sik), lehrgangsmäßig: Verpackungsmittelmechaniker 7, Apollgasse 1 . . . . . 93 45 10*, 25 <i>Meyer Hermann</i>	Zentrale Lehrwerkstätte der Berufsschulen für metallverarbeitende Berufe Metallverarbeitende Lehrberufe 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01*, 212 <i>Schneider Leopold</i>
Nachrichtentechnik Fernmeldemonteure, Radio- und Fernsehmechaniker, Meß- und Regelmechaniker, Nachrichtenelektroniker 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01*, 226 <i>Kraus, Ing. Erich, Schulrat</i>	<b>b) Private Berufsschulen</b> Brauere, Mälzer und Destillateure an der Versuchsstation für das Gärungsgewerbe lehrgangsmäßig: Brauere und Mälzer, Destillateur 18, Michaelerstraße 25 . . . . . 34 36 74 <i>Püspok, Dipl.-Ing. Dr. Josef, Doz.</i>
Sanitär- und Heizungstechnik Gasinstallateur, Gas- und Wasserleitungsinstallateur, Rohrleitungsmonteure, Zentralheizungsbauer	Berufsschule der Firma Julius Meini AG ganzjährig: Einzelhandelskaufmann (Nahrungsmittelhandel) 13, Hietzinger Hauptstraße 17 . . . . . 82 12 56 <i>Fiala Gerd</i>

### Mittlere und höhere berufsbildende Frauenschulen, Lehranstalten für Fremdenverkehrsberufe, Akademien und Lehranstalten für Sozialberufe

Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe Haushaltungsschule (1jährig), Hauswirtschaftsschule (2jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauen- berufe (5jährig) 19, Straßergasse 37-39 . . . . . 32 21 81*, 212 <i>Wospiel, Dr. Leopoldine</i>	Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaft- liche Frauenberufe (3jährig) 9, Hahngasse 35 . . . . . 34 92 96 <i>Propst Maria</i> Expositur: Klosterneuburg Haushaltungsschule (1jährig)
Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig) 4, Wiedner Gürtel 68 . . . . . 65 61 65 <i>Proksch, Mag. Gertrude, Prof.</i>	Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaft- liche Frauenberufe (3jährig) 12, Dörfelstraße 1 . . . . . 83 62 52 <i>Wohlmuth Gertrude</i>
Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe der Schulswestern Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaft- liche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig) 3, Erdbergstraße 70 . . . . . 73 53 31 <i>Eder, Dkfm. Herta, Hofrat</i>	Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe der Dominikanerinnen Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig) 13, Auhofstraße 177 . . . . . 82 36 92 <i>Boisis Ottilie</i>

- Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe des Instituts Sankta Christiana  
Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)  
23, Rodaun, Willergasse 55 . . . . . 88 41 43\*, 22  
*Sucharipa Edith*
- Bundeslehranstalt für Bekleidungsgerwerbe  
Fachschule für Wäschewarenhersteller (3jährig), Fachschule für Kunststicker (3jährig), Fachschule für Damenkleidermacher (4jährig), Meisterklasse für Damenkleidermacher (1jährig), Direktrizenlehrgang (1 Semester), Lehrgang für Textilrestauratoren (1jährig), Höhere gewerbliche Lehranstalt, Höhere Abteilung für Mode und Kunstgewerbe (5jährig)  
16, Herbststraße 104 . . . . . 92 53 93  
*Rauch, Dr. Gertrude*, Hofrat
- Bundeschule für Bekleidungsgerwerbe und wirtschaftliche Frauenberufe  
Fachschule für Damenkleidermacher (4jährig), Fachschule für Herrenkleidermacher (4jährig), Bekleidungs-technische Fachschule für Gewerbe und Industrie (4jährig), Meisterklasse für Damenkleidermacher (1jährig), Meisterklasse für Herrenkleidermacher (1jährig), Höhere gewerbliche Lehranstalt, Höhere Abteilung für Bekleidungsgerwerbe (5jährig)  
9, Michelbeuernergasse 6-8 . . . . . 42 04 16  
*Gnan Gerta*  
Expositur: 13, Speisinger Straße 105 . . . . . 82 22 76  
Fachschule für Damenkleidermacher für taubstumme Mädchen (4jährig)
- Fachschule der Stadt Wien für Damenkleidermacher  
Fachschule für Damenkleidermacher (4jährig)  
15, Siebeneichengasse 17 . . . . . 83 54 30  
*Trimmel Elisabeth*
- Modeschule der Stadt Wien  
Modeentwurf und Damenkleidermachen (5jährig), Modell-Modisterei (5jährig), Strick- und Wirkmode (5jährig), Modell-Lederwaren (5jährig), Textilentwurf und -druck (5jährig)  
12, Hetzendorfer Straße 79 . . . . . 84 27 95  
*Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter*, Obermagistratsrat
- Gastgewerbefachschule des Schul- und Förderungsvereines der Wiener Gastwirte  
Gastgewerbefachschule Spezialrichtung Köche (3jährig)  
1, Judenplatz 3-4 . . . . . 63 37 04\*, 30  
*Mayer Eduard*, Studienrat
- Fremdenverkehrsschulen der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien  
Höhere Lehranstalt für die Fremdenverkehrswirtschaft (5jährig), Fachschule für die Fremdenverkehrswirtschaft (3jährig), Fremdenverkehrskolleg (4 Semester)  
19, Peter-Jordan-Straße 78-80 . . . . . 47 15 38\*, 212  
*Blohberger, Dkfm. Dr. Günter*
- Lehranstalt für Jugendleiter des Seminars für Kirchliche Berufe  
Jugendleiterschule (2jährig), Pastoral-Katechetischer Lehrgang (1jährig)  
13, Wolftrathplatz 2 . . . . . 82 53 70  
*Moritz, Dr. Hans, Prof.*
- Bundesakademie für Sozialarbeit  
(4 Semester)  
Vorbereitungslehrgang für Nichtmaturanten (1jährig)  
7, Burggasse 14-16 . . . . . 93 02 86  
*Lessing, Dr. Friederike*
- Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien  
(4 Semester)  
21, Freytaggasse 32/2 . . . . . 38 72 51  
*Simon, Dr. Maria*
- Akademie für Sozialarbeit für Berufstätige der Caritas der Erzdiözese Wien (Abendschule)  
Abendschule (6 Semester)  
9, Seegasse 30 . . . . . 34 21 06  
*Steinhauser, Dr. Werner*
- Religionspädagogische Akademie der Erzdiözese Wien  
Religionspädagogische Akademie (4 Semester), Sonderform für Berufstätige (8 Semester), Religionspädagogische Lehranstalt / Normalform (4 Semester), Sonderform für Berufstätige (8 Semester), Religionspädagogische Akademie / Privatistenlehrgang (4jährig), Religionspädagogische Lehranstalt / Privatistenlehrgang (4jährig)  
7, Burggasse 37 . . . . . 93 75 68\*, 14  
*Hanel, Dr. Anton, Prof.*  
Expositur: Salzburg, Kapitelplatz 2 . . . . . 0 62 22/42 5 91  
996/42 5 91
- Religionspädagogische Akademie / Privatistenlehrgang (4jährig), Religionspädagogische Lehranstalt / Privatistenlehrgang (4jährig)  
Expositur: Klagenfurt, Rudolfsbahner Gürtel 2 . . . . . 0 42 22/80 9 44, 994/80 9 44
- Religionspädagogische Akademie / Privatistenlehrgang (4jährig), Religionspädagogische Lehranstalt / Privatistenlehrgang (4jährig)
- Ausbildungszentrum für Ehe- und Familienberater der Erzdiözese Wien  
(3jährig)  
3, Ungargasse 3/1 . . . . . 73 54 19  
*Ramberger Helga*, Diplomfürsorgerin
- Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien  
Kinderpflegerinnenschule (3jährig)  
18, Bastiengasse 36-38 . . . . . 47 15 15\*, 234  
*Bründl, Dr. Margarete*
- Fachschulen für Sozialberufe der Caritas der Erzdiözese Wien  
Fachschule für Sozialarbeit (3jährig), Fachschule für Altendienste (1jährig), Familienhelferinnenschule (2jährig), Schule für Sozialdienste (2jährig), Speziallehrgang für Behindertenarbeit für Berufstätige (1jährig)  
9, Seegasse 30 . . . . . 34 21 06  
*Teuschl Sr. Hildegard*
- Evangelische Frauenschule für kirchlichen und sozialen Dienst  
(3jährig)  
18, Severin-Schreiber-Gasse 1 . . . . . 47 13 06  
*Hladky Maria*
- Private Lehranstalt für Kosmetik, Massage und Fußpflege  
Kosmetik (1jährig), Massage (1jährig), Fußpflege (1jährig)  
1, Ebendorferstraße 6/III . . . . . 43 31 51  
*Harrer, Dr. Karl*
- Private Lehranstalt für Kosmetik, Massage und Fußpflege  
„Hradetzky“  
Kosmetik (1jährig)  
7, Westbahnstraße 31 . . . . . 93 47 64  
*Jandl Eva*

## Mittlere und höhere technische Lehranstalten

### Höhere technische Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt Wien I

Höhere Abteilungen für Maschinenbau, Elektrotechnik, elektrische Nachrichtentechnik und Elektrotechnik, Hochbau, Tiefbau, Flugtechnik (5jährig), Fachschule für Maschinenbau, Fachschule für elektrische Nachrichtentechnik und Elektronik, Baufachschule (4jährig), Bauhandwerkerschule für Maurer, Bauhandwerkerschule für Zimmerer (3jährig, Wintersemester), Kollegs für Maschinenbau (5 Semester), Elektrotechnik (4 Semester), Bautechnik, Fachrichtung Hochbau (4 Semester), Bautechnik, Fachrichtung Tiefbau (4 Semester), Höhere technische Lehranstalt für Berufstätige, Fachrichtungen für Maschinenbau, Hochbau, Elektrotechnik, Nachrichtentechnik (4jährig), Abiturientenlehrgang für Vermessungstechnik für Berufstätige (1jährig), Versuchsanstalten für Baustoffe, Erdbau und Bodenmechanik  
1, Schellinggasse 13 . . . . . 53 16 11  
*Riedl, Dipl.-Ing. Paul, Oberstudienrat*

### Höhere technische Bundeslehranstalt Wien IV

Höhere Lehranstalten für Maschinenbau, Elektrotechnik (5jährig), Fachschule für Maschinenbau (4jährig)  
4, Argentinierstraße 11 . . . . . 65 83 39  
*Nagl, Dipl.-Ing. Dr. Johann*

### Höhere technische Bundeslehranstalt Wien X

Höhere Abteilungen für Maschinenbau, Maschinenbau – Gießereitechnik, Elektrotechnik (5jährig), Fachschule für Elektrotechnik (4jährig)  
10, Pernerstorfergasse 81 . . . . . 64 13 90  
*Veit, Dipl.-Ing. Hermann, Oberstudienrat*

### Technisch-gewerbliche Abendsschule der Arbeiterkammer Wien

Werkmeisterlehrgänge für Berufstätige für Elektronik, Elektrotechnik, Maschinenbau, Kraftfahrzeugtechnik, Baugewerbe, Kurse für Industrielle Elektronik, Heizer, Betriebsleiter, Maschinen- und Motorenwartung  
4, Plößlgasse 13 . . . . . 65 35 50  
*Leitner, Ing. Erwin*

### Höhere technische Bundeslehranstalt und Bundeshandelschule Wien V

Höhere Lehranstalt für Maschinenbau – Betriebstechnik (5jährig), Fachschulen für Betriebstechnik und Mechaniker (4jährig), Fachschule für Ledergalanteriewarenherzeuger (3jährig)  
5, Geigergasse 5–9 . . . . . 55 41 67  
*Reitmeier, Mag. Dr. Josef*

### Werkmeisterschule für Berufstätige des Wirtschaftsförderungsinstitutes der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien

Werkmeisterschulen für Berufstätige für Bauwesen – Baupoliere, Chemie, Elektrotechnik, Lebensmitteltechnologie, Maschinenbau  
18, Währinger Gürtel 97 . . . . . 34 66 22\*, 21  
*Deifjel, Dr. Peter*

## Handelsschulen

### Handelsschule I

des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
1, Akademikerstraße 12 . . . . . 65 73 30  
*Steiner, Dr. Margarete, Oberstudienrat*

### Handelsschule III

des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
8, Hamerlingplatz 5–6 . . . . . 43 23 47  
*Toifelhardt, Mag. Anton, Oberstudienrat*

### Handelsschule IV

des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
8, Schönborngasse 3–5 . . . . . 43 45 14  
*Wagner, Dkfm. Mag. Maria*

### Handelsschule V

des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
2, Untere Augartenstraße 9 . . . . . 33 12 41  
dzt. unbesetzt

### Handelsschule VII

des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
21, Franklinstraße 24 . . . . . 38 15 76  
*Puchinger, Mag. Günther, Oberstudienrat*

### Höhere technische Bundeslehranstalt und Bundeshandelschule Wien V

Vorbereitungslehrgang für die Handelsschulen (1 Semester), Handelsschule (3 Klassen), Betriebswirtschaftlicher Lehrgang (2 Semester)  
5, Geigergasse 5–9 . . . . . 55 41 67  
*Reitmeier, Mag. Dr. Josef*

### Handelsschule der Töchter der Göttlichen Liebe – Marienanstalt

3, Fasangasse 4 . . . . . 72 34 63  
*Mohl, Dr. Anna, Hofrat*

### Handelsschule für Mädchen der Kongregation der Armen Schulschwestern von Unserer Lieben Frau

15, Friesgasse 4–8 . . . . . 83 21 76  
*Rotter Friederike*

### Handelsschule Deutsch

angeschlossen Büroschule (1jährig), Büro- und Verwaltungsschule (2jährig), Schule für den Kredit- und Versicherungskaufmann (3jährig)  
9, Hörlgasse 3 . . . . . 34 75 58  
*Eberwein, Dr. Rudolf, Oberstudienrat*

### Handelsschule des Berufsförderungsinstitutes

angeschlossen EDV-Schule (2 Semester)  
4, Plößlgasse 13 . . . . . 65 11 88  
*Schmidl, Mag. Dr. Ernst*

### Handelsschule Weiss

angeschlossen Büroschule (1jährig), Büro- und Verwaltungsschule (2jährig), Handelsschule für Berufstätige (2jährig)  
1, Getreidemarkt 16 . . . . . 57 65 35  
*Kühling, Dkfm. Kurt-Hans*

### Handelsschule Neumann

angeschlossen Büroschule (1jährig), Büro- und Verwaltungsschule (2jährig)  
7, Neubaugasse 36 . . . . . 93 65 52  
*Schlesinger, Dkfm. Margarete, Hofrat*

## Handelsakademien

Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien X	21, Franklinstraße 24 . . . . .	38 15 76
10, Pernerstorfergasse 79-81. . . . .	<i>Mayer, Mag. Augustine, Hofrat</i>	
<i>Nussbichler, Mag. Dr. Bruno</i>	Handelsakademie der Kongregation der Töchter der Göttlichen Liebe - Marienanstalt	
Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XII	3, Fasangasse 4 . . . . .	72 34 63
12, Hetzendorfer Straße 66 . . . . .	<i>Mohl, Dr. Anna, Hofrat</i>	
<i>Degiorgio, Dkfm. Mag. Dr. Manfred</i>	Handelsakademie des Berufsförderungsinstituts	
Expositur:	4, Plößlgasse 13 . . . . .	65 11 88
23, Liesing, Anton-Krieger-Gasse 25 . . . . .	<i>Schmidl, Dr. Ernst</i>	
<i>Frank, Dkfm. Thea, Prof.</i>	Abiturientenlehrgang an der Bundeshandels- akademie Wien XII	
Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XXII	12, Hetzendorfer Straße 66 . . . . .	85 83 29
22, Stadlau, Stadlauer Straße 51. . . . .	<i>Degiorgio, Dkfm. Mag. Dr. Manfred</i>	
<i>Ulreich, Dkfm. Mag. Gustav</i>	Abiturientenlehrgang an der Handelsakademie I des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
Handelsakademie I	1, Akademiestraße 12 . . . . .	65 81 00
des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	<i>Moos, Dkfm. Mag. Hermann, Hofrat</i>	
1, Akademiestraße 12 . . . . .	Abiturientenlehrgang an der Handelsakademie II des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
<i>Moos, Dkfm. Mag. Hermann, Hofrat</i>	8, Hamerlingplatz 5-6 . . . . .	43 23 47
Handelsakademie II	<i>Toifelhardt, Mag. Anton, Oberstudienrat</i>	
des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	Abiturientenlehrgang für Berufstätige an der Handels- akademie III des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
8, Hamerlingplatz 5-6 . . . . .	8, Schönbornrgasse 3-5 . . . . .	43 45 14
<i>Toifelhardt, Mag. Anton, Oberstudienrat</i>	<i>Wagner, Dkfm. Maria</i>	
Handelsakademie III	Handelsakademie für Berufstätige des Berufsförderungsinstituts	
des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	4, Plößlgasse 13 . . . . .	65 11 88
8, Schönbornrgasse 3-5 . . . . .	<i>Schmidl, Mag. Dr. Ernst</i>	
<i>Wagner, Dkfm. Mag. Maria</i>		
Handelsakademie V		
des Fonds der Wiener Kaufmannschaft		

## Krankenpflegeschulen

Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst an der Kranken- und Kinderkrankenpflegeschule der Stadt Wien am Allgemeinen Krankenhaus	Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst an der Krankenpflegeschule der Stadt Wien Krankenhaus Lainz	
9, Alser Straße 4. . . . .	13, Jagdschloßgasse 25. . . . .	84 16 16*, 2246
<i>Rode, Dr. Heinrich, Hofrat, Direktor</i>	<i>Luger, Dr. Anton, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Direktor</i>	
Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst an der Krankenpflegeschule der Stadt Wien Rudolfstiftung	Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst an der Krankenpflegeschule der Stadt Wien Rudolfstiftung	
3, Boerhaavegasse 13 . . . . .	22, Stadlau, Langobardenstraße 122 . . . . .	22 14 92
<i>Huber, Dr. Alfred, Primarius</i>	<i>Müllner, Dr. Theodora, Direktor</i>	
Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst der Stadt Wien Wilhelminenspital	Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegedienst an der Krankenpflegeschule der Stadt Wien Elisabeth-Spital	
16, Montleartstraße 37. . . . .	15, Huglgasse 1-3 . . . . .	95 65 51*, 398
<i>Stastny, Dr. Rudolf, Direktor</i>	<i>Merlitschek, Dr. Gerhard, Primarius</i>	
Expositur: 17, Wurlitzergasse 89 . . . . .		
<i>Bischof Gertrude, Schuloberin</i>		

## Verschiedene private Lehranstalten mit Öffentlichkeitsrecht

Konservatorium der Stadt Wien	des Berufsförderungsinstituts	
1, Johannesgasse 4a . . . . .	4, Plößlgasse 13 . . . . .	65 11 88
<i>Müller Josef M., Prof., Obermagistratsrat</i>	<i>Schmidl, Dr. Ernst</i>	
Konservatorium für Musik und Dramatische Kunst	Schule für Datenverarbeitungskaufleute Peter Dala	
4, Mühlgasse 28-30 . . . . .	3, Salmgasse 6 . . . . .	73 16 67
<i>Schmid Jaro, Prof.</i>	<i>Tikal Josef, Oberstudienrat</i>	
Horak-Konservatorium für Musik und darstellende Kunst	Berufspädagogisches Institut des Bundes in Wien	
1, Hegelgasse 3 . . . . .	Lehrgänge für Lehrer an gewerblichen und kaufmänni- schen Berufsschulen, für Lehrer des gewerblichen Fach- unterrichtes an mittleren und höheren Lehranstalten, für Lehrer in Stenotypie und Phonotypie	
<i>Sedlak Adolf, Prof.</i>	7, Neustiftgasse 95-99 . . . . .	93 54 58
Schauspielschule Helmut Krauss	<i>Rommel, Mag. Dr. Leo</i>	
1, Weihburggasse 9 . . . . .	Religionspädagogisches Institut der Erzdiözese Wien	
<i>Krauss, Dr. Wolfgang</i>	1, Stephansplatz 3 . . . . .	52 64 72*, 34
Wiener Kunstschule des Vereins „Wiener Kunstschule“	<i>Anhell, Dr. Ferdinand</i>	
9, Lazarettgasse 27. . . . .		
<i>Matejka-Felden Gerda, o. Hochschulprofessor</i>		
Schule für elektronische Datenverarbeitung		

## ÖSTERREICHISCHER STÄDTEBUND

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 417, Tel. 42 8 01

<i>Sutner Reinhold</i> , Generalsekretär . . . . .	2290	Sekretariat . . . . .	2236, 2237, 2259
<i>Walter, Dr. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	2253	„Österreichische Gemeinde-Zeitung“ . . . . .	2254

## FREMDENERKEHRSVERBAND FÜR WIEN

9, Kinderspitalgasse 5, Tel. 43 16 08

<b>Präsident:</b> <i>Fröhlich-Sandner Gertrude</i> , Vizebürgermeister . . . . .	42 8 01/2115	Kongreßförderung . . . . .	21
<b>Vizepräsident:</b> <i>Scheiner Otto</i> , Generaldirektor, Komm.-Rat . . . . .	26 25 11	Kategorisierung Wiener Beherbergungsbetriebe . . . . .	26
<b>Geschäftsführung:</b> <i>Krebs, Dr. Helmut</i> , Senatsrat, Landesfremdenver- kehrsdirektor . . . . .	14	Kategorisierung gastgewerblicher Betriebe . . . . .	26
Sekretariat . . . . .	43, 44	<b>Referate:</b>	
<b>Fachausschüsse:</b> Auskunftsdienst . . . . .	26	Administration . . . . .	29, 30
		Auskunftsdienst . . . . .	26
		Information Opernpassage . . . . .	12, 13
		Presse und Public-Relations . . . . .	18, 37
		Verkaufsförderung . . . . .	35
		Auslandsveranstaltungen . . . . .	46
		Ausstellungsdepot, 2, Vorgartenstraße 96 . . . . .	24 55 02

## ZENTRALSPARKASSE UND KOMMERZIALBANK, WIEN

3, Vordere Zollamtsstraße 13, Tel. 72 92\*, 72 91\*

### Fernschreiber:

Zahlungsverkehr Inland 01-2002  
Zahlungsverkehr Ausland 01-3256, 01-3167  
Devisen- und Valutenhandel 01-2476/77  
Dokumentengeschäft 01-3615  
Wertpapiergeschäft, Auskünfte 01-1251

### Sparkassenrat:

**Vorsitzender:**  
*Gratz, Mag. iur. Leopold*, Bürgermeister der Stadt Wien  
Stellvertreter des Vorsitzenden:  
*Mühlbacher Kurt*, Komm.-Rat, Abgeordneter zum  
Nationalrat  
**Mitglieder:**  
*Bandion, Dr. Josef, Prof.*, Magistratsdirektor der  
Stadt Wien  
*Busek, Dr. Erhard*, Vizebürgermeister der Stadt Wien  
*Fiedler, Dkfm. Dr. Kurt*, Komm.-Rat, Abgeordneter  
zum Nationalrat a. D.  
*Hofstetter, Ing. Walter*, Gemeinderat  
*Lackner Hans*, Bezirksvorsteher des 23. Bezirkes  
*Mayr Hans*, amtsführender Stadtrat  
*Mazanek, Dr. Kurt*, Prokurist  
Vom Betriebsrat entsendet:  
*Rücker Fritz*, Betriebsratsobmann  
*Wimmer Johann*, Betriebsratsobmann-Stellvertreter  
*Beran Susanne*, Mitglied des Betriebsrates  
*Riedl Heinz*, Mitglied des Betriebsrates  
*Brandmüller Paul*, Betriebsratsobmann der Arbeiter

### Staatskommissär:

Staatskommissär:  
*Meyer Johann*, Hofrat  
Staatskommissär-Stellvertreter:  
*Höller, Dr. Gerhard*, Obermagistratsrat

### Vorstand:

*Vak, Dr. Karl*, Generaldirektor, Vorsitzender des Vor-  
standes

*Haiden, Dr. Alfons*, Generaldirektor-Stellvertreter, Vor-  
sitzender-Stellvertreter des Vorstandes  
*Lugmayr Herbert*, Direktor, Mitglied des Vorstandes  
*Penninger, Dr. Josef*, Direktor, Syndikus, Mitglied des  
Vorstandes  
*Riedl, Dkfm. Dr. Romuald*, Direktor, Mitglied des Vor-  
standes

Generalbevollmächtigte:  
*Höfinger Paul*, Direktor  
*Zelezny Friedrich*, Direktor

Prokuristen:  
*Damisch Karl, Prof.*, Direktor  
*Haas Oskar*, Direktor  
*Krieger Franz*, Direktor  
*Kurzweil Friedrich*, Direktor  
*Randa, Dkfm. Gerhard*, Direktor  
*Rödl, Dr. Alfred*, Direktor  
*Stein, Dkfm. Dr. Rudolf*, Direktor  
*Wenz Otto*, Direktor

*Ambrosch, Dkfm. Dr. Heinrich*, Direktor-Stellvertreter  
*Artner, Mag. Hans*, Direktor-Stellvertreter  
*Heinrich Walter*, Direktor-Stellvertreter  
*Rabl Alfred*, Direktor-Stellvertreter  
*Hrnecek Friedrich*, Abteilungs-Direktor  
*Mayerhofer Josef*, Abteilungs-Direktor  
*Hösl Friedrich*, Zweigstellendirektor  
*Jelinek Heinz*, Zweigstellendirektor  
*Koranda Gottfried*, Zweigstellendirektor  
*Repitz Paul*, Zweigstellendirektor  
*Riedl Heinz*, Zweigstellendirektor  
*Baumgartner Albert*, Direktionsrat  
*Gut Rudolf*, Direktionsrat  
*Illigasch Herbert*, Direktionsrat  
*Jell Helmut*, Direktionsrat  
*Koubek Peter*, Direktionsrat  
*Pour, Dr. Karl*, Direktionsrat  
*Spitzmüller Wilhelm*, Direktionsrat  
*Zsemmla Karl*, Direktionsrat

Hauptanstalt:  
3, Vordere Zöllamtstraße 13

Zweigstellen:

- 1, Franz-Josefs-Kai 21
- 1, Operngasse 8
- 1, Rathausplatz 7
- 1, Schottenring 1
- 1, Schottenring 30
- 1, Stephansplatz 2
- 1, Wipplingerstraße 4
- 2, Engerthstraße 152
- 2, Enns-gasse 5
- 2, Praterstraße 50
- 2, Rueppgasse 26
- 2, Taborstraße 13
- 3, Erdbergstraße 126–130
- 3, Landstraßer Hauptstraße 76
- 3, Modecenterstraße 22
- 3, Radetzkystraße 14
- 3, Rennweg 37
- 3, Rennweg 95
- 4, Favoritenstraße 70
- 4, Operngasse 20b
- 4, Wiedner Hauptstraße 38
- 5, Margarengürtel 118
- 5, Margaretenstraße 65
- 5, Reinprechtsdorfer Straße 8
- 6, Gumpendorfer Straße 77
- 6, Mariahilfer Straße 1
- 7, Burggasse 120
- 7, Lerchenfelder Straße 45
- 7, Mariahilfer Straße 70
- 7, Siebensterngasse 42
- 8, Josefstädter Straße 64
- 9, Alserbachstraße 11
- 9, Alser Straße 16
- 9, Porzellangasse 39
- 10, Laxenburger Straße 49–51
- 10, Quellenstraße 79–83
- 10, Favoritenstraße 118
- 10, Favoritenstraße 210
- 10, Favoritenstraße 239
- 10, Gudrunstraße 177
- 10, Quellenplatz 6
- 10, Sibeliusstraße 9
- 10, Troststraße 92
- 10, Wienerbergstraße 6
- 11, Kaiserebersdorfer Straße/Florian-Hedorfer-Straße
- 11, Simmeringer Hauptstraße 98
- 12, Am Schöpfwerk 29
- 12, Meidlinger Hauptstraße 35
- 12, Niederhofstraße 2
- 12, Philadelphiabrücke, Koppreitergasse 2
- 12, Sagedergasse 22
- 12, Schönbrunner Straße 222–228
- 13, Hietzinger Hauptstraße 22
- 13, Lainzer Straße 133
- 13, Speisinger Straße 42
- 14, Hauptstraße 50
- 14, Hütteldorfer Straße 161
- 14, Hütteldorfer Straße 268–274
- 14, Linzer Straße 28
- 15, Märzstraße 45
- 15, Schanzstraße 2–4
- 15, Sparkassaplatz 4
- 15, Schwendermarkt, Mariahilfer Straße 182
- 16, Hofferplatz 8
- 16, Maroltingergasse 94
- 16, Richard-Wagner-Platz 16
- 16, Schuhmeierplatz 13
- 16, Wilhelminenstraße 70
- 17, Hernalser Hauptstraße 72–74
- 17, Hernalser Hauptstraße 127
- 18, Gersthofer Straße 73
- 18, Währinger Straße 109–111
- 19, Cobenzlgasse 4
- 19, Döblinger Hauptstraße 14
- 19, Gatterburggasse 23
- 19, Heiligenstädter Straße 141
- 19, Krottenbachstraße 36–40
- 20, Adalbert-Stifter-Straße 33a
- 20, Allerheiligenplatz 11
- 20, Wallensteinstraße 44
- 21, Am Spitz 11
- 21, Brünner Straße 138
- 21, Donaufelder Straße 10
- 21, Großfeld, Ekazent
- 21, Rußbergstraße 12
- 22, Ebling, Eßlinger Hauptstraße 66
- 22, Hirschstetten, Emichgasse 4, Ekazent
- 22, Kagran, Donaustadtstraße 1, Donau-Zentrum
- 22, Kagran, Rennbahnweg
- 22, Kagran, Siebenbürgerstraße 4
- 22, Kagran, Wagramer Straße 23 (UNO-City)
- 22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 14
- 22, Stadlau, Stadlauer Straße 28
- 23, Atzgersdorf, Levasseurgasse 7–9
- 23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365
- 23, Inzersdorf, Triester Straße 138
- 23, Liesing, Breitenfurter Straße 360–368
- 23, Mauer, Endresstraße 119
- 23, Rodaun, Ketzergasse 376–382
- 23, Siebenhirten, Ketzergasse 105
- 23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-Baumgartner-Straße 44
- Baden, NÖ, Josefsplatz 1
- Brunn a. G., NÖ, Franz-Anderle-Platz 4
- Eisenstadt, Bgld., Hauptstraße 52a
- Gmünd, Hauptzweigstelle, Stadtplatz 6
- Gmünd, Schubertplatz 17
- Alt-Nagelberg 123
- Heidenreichstein, Stadtplatz 5
- Gols, Bgld., Untere Hauptstraße 5
- Gumpoldskirchen, NÖ, Wiener Straße 62
- Guntramsdorf, NÖ, Hauptstraße 18
- Hinterbrühl, NÖ, Hauptstraße 70b
- Innsbruck, Tirol, Südtiroler Platz 3
- Klosterneuburg, NÖ, Niedermarkt 21
- Klosterneuburg-Weidling, NÖ, Weidlinger Straße 4
- Kufstein, Tirol, Am unteren Stadtplatz 18
- Linz, OÖ, Hauptplatz 32
- Maria Enzersdorf, NÖ, Hauptstraße 2
- Mödling, NÖ, Schranenplatz 6
- Mödling, NÖ, Wiener Straße 27
- Perchtoldsdorf, NÖ, Marktplatz 14a
- Preßbaum, NÖ, Hauptstraße 54
- Purkersdorf, NÖ, Hauptplatz 8
- Sauerbrunn, Hauptzweigstelle, Wiener Neustädter Straße 2
- Deutschkreuz, Hauptstraße 33
- Mattersburg, Gustav-Degen-Gasse 15
- Neudörf, Hauptstraße 100
- Oberpullendorf, Hauptplatz 1
- Schrems, NÖ, Hauptplatz 1
- Schwechat, NÖ, Wiener Straße 49
- Vösendorf, NÖ, Ortsstraße 15
- Vösendorf, NÖ, Shopping-City Süd Nr. 152
- Wiener Neudorf, NÖ, Rathausplatz 4

### Servicestellen:

3, Viehmarktgasse 5-7  
3, Z-Wechselstube Bahnhof Wien-Mitte, Landstraßer  
Hauptstraße 1a, Kiosk 1  
9, Lazarettgasse 15  
15, Linke Wienzeile 234 (Eingang Storchengasse 1)  
22, Leopoldau, Eipeldauer Straße 25/57/3a  
Amaliendorf-Aalfang, NÖ, Amaliendorf 255  
Mauerbach, NÖ, Hauptstraße 105

### Kreditverein der Zentralsparkasse, Wien

4, Operngasse 20b, Tel. 57 35 28

### Kreditverein der Zentralsparkasse für Niederösterreich und das Burgenland

Mödling, Klostergasse 18, NÖ, Tel. 902/86 6 38,  
0 22 36/86 6 38

## WIENER STÄDTISCHE WECHSELSEITIGE VERSICHERUNGSANSTALT

Ringturm, 1, Schottenring 30, Tel. 63 39\*

### Aufsichtsrat:

#### Vorsitzender:

*Gratz, Mag. iur. Leopold*, Bürgermeister der Stadt Wien

Vorsitzender-Stellvertreter:

*Heller Kurt*, Bundesrat

#### Mitglieder:

*Buchner, Dr. Hans*, Komm.-Rat, Generaldirektor, Vorsit-  
zender des Vorstandes der Chemie Linz AG

*Daller Karl*, Generaldirektor-Stellvertreter,  
Gemeinderat

*Deistler Anton*, Bezirksvorsteher des 20. Bezirkes

*Emerling Otmar*, Gemeinderat

*Pelzelmayer Otto*, Komm.-Rat, Gemeinderat

*Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Prof.*, Gemeinderat

*Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria*, Gemeinderat

*Svoboda, Ing. Karl*, Gemeinderat

*Zeman, Dr. Kurt*, Medizinalrat, Gemeinderat a. D.

### Vom Zentralbetriebsrat entsandt:

*Bartsch Kurt*

*Braun Franz*

*Jöller Robert*

*Levitschnig, Ing. Walter*

*Russak Kurt*

*Tozzer Elfriede*

### Generaldirektion:

*Göttlicher, Dkfm. Dr. Erich*, Generaldirektor, Vorsitzen-  
der des Vorstandes

*Stadler, Dr. Herbert*, Generaldirektor-Stellvertreter, Stell-  
vertreter des Vorsitzenden des Vorstandes

*Branil Johann*, Direktor, Mitglied des Vorstandes

*Fischer, Dr. Helene*, Syndikus, Direktor, Mitglied des  
Vorstandes

*Sellitsch, Dkfm. Dr. Siegfried*, Direktor, Mitglied des  
Vorstandes

## GEMISCHTWIRTSCHAFTLICHE GESELLSCHAFTEN

a) unter Beteiligung der Gemeinde Wien (ohne Wiener Allgemeine Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft m. b. H.)

*Aktiengesellschaft der Wiener Lokalbahnen*, 12, Eichen-  
straße 1, Tel. 55 49 10

*Allgemeines Krankenhaus Wien; Planungs- und Errich-  
tungs-Gesellschaft m. b. H.*, 9, Lazarettgasse 20, Tel.  
43 89 51

*Austrian Airlines - Österreichische Luftverkehrs-Aktienge-  
sellschaft*, 3, Salesianergasse 1, Tel. 73 65 65

*Austria Ferngas Gesellschaft m. b. H.*, 4, Gußhausstraße  
Nr. 30, Tel. 65 17 57

*Chemosan-Union Aktiengesellschaft*, 3, Kölblgasse 10, Tel.  
73 25 21

*Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H.*, Schwechat, NÖ,  
Tel. 77 70\*

*Gaskoks-Vertriebs-Gesellschaft m. b. H.*, 1, Oppolzgasse  
Nr. 6, Tel. 63 76 86, 63 07 96

*Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft der  
Wiener städtischen Unternehmungen, Gesellschaft*

*m. b. H.*, 1, Schottenring 30, Ringturm, Tel. 63 66 06

*Importkohle Gesellschaft m. b. H.*, 4, Brucknerstraße 8,  
Tel. 65 15 82

*Innova, Wiener Innovationsgesellschaft m. b. H.*, 3, Be-  
atrixgasse 1, Tel. 75 66 86

*Internationales Amststz- und Konferenzzentrum Wien-Ak-  
tiengesellschaft*, 22, Kaisermühlen, Wagramer Straße  
Nr. 23-29, Tel. 23 45 67\*

*Kapital-Beteiligungs-Aktiengesellschaft*, 3, Am Modena-  
park 1-2, Tel. 73 26 25

*Österreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft*, 1,  
Parkring 12, Tel. 52 66 71

*Österreichisches Verkehrsbüro, Gesellschaft m. b. H.*, 1,  
Friedrichstraße 7, Tel. 57 96 57

*Payer, Schmutzer & Co. Gesellschaft m. b. H.*, 12, Migazzi-  
platz 4, Tel. 83 46 70

*Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft*, Salzburg, Rainerstra-  
ße 29, Tel. 0 62 22/72 5 01

*Teerag-Asdag Aktiengesellschaft*, 3, Marxergasse 25, Tel.  
72 61 71

*Verkehrsverbundorganisationsgesellschaft m. b. H.*, 7, Neu-  
baugasse 2, Tel. 93 76 70

*Wiener Kreditbürgschaftsgesellschaft m. b. H.*, 3, Am  
Modenapark 1-2, Tel. 72 52 59

*WIST - Standortberatungsgesellschaft m. b. H.* (in Liquida-  
tion), 9, Berggasse 16, Tel. 31 26 01

b) unter Beteiligung bzw. in Verwaltung der Wiener Allgemeinen Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft m. b. H.\*

- Biomull Gesellschaft zur Verwertung städtischer Abfallstoffe Gesellschaft m. b. H.*, 11, Alberner Hafenzufahrtstraße 9, Tel. 76 23 34
- Ekazent Bau-, Immobilienmakler- und Werbegesellschaft m. b. H.*, 9, Nußdorfer Straße 38, Tel. 34 05 47
- Ekazent Realitätengesellschaft m. b. H.*, 9, Nußdorfer Straße 38, Tel. 34 05 47
- Entsorgungsbetriebe Simmering Gesellschaft m. b. H.*, 11, Kaplegasse, Tel. 76 16 10
- Entsorgungsbetriebe Simmering Gesellschaft m. b. H. & Co. KG*, 11, Kaplegasse, Tel. 76 16 10
- Fertigteilbau Wien Gesellschaft m. b. H.*, 22, Kagran, Polgarstraße 30, Tel. 22 15 74
- „Gesiba“ Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft m. b. H.*, 1, Rudolfsplatz 13a, Tel. 63 77 11
- GEWISTA Werbegesellschaft m. b. H.*, 3, Döblerhofstraße Nr. 6, Tel. 72 66 81
- Gustana Menü-Service Gesellschaft m. b. H.*, 3, Viehmarkt-gasse 5-7, Tel. 75 56 01
- Gustana Menü-Service Gesellschaft m. b. H. & Co. KG*, 3, Henneberggasse 2-4, Tel. 75 56 01
- Heizbetriebe Wien Gesellschaft m. b. H.*, 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 31 15 11\*
- Jugend und Volk Verlagsgesellschaft m. b. H.*, 1, Tiefer Graben 7-9, Tel. 63 07 71\*
- Kabel-TV-Wien Gesellschaft m. b. H.*, 19, Gunoldstraße Nr. 14, Tel. 36 34 24
- Kahlenberg Gesellschaft m. b. H.*, 1, Rathausstraße 4, Tel. 42 23 83
- Kunststoff-Rückgewinnungsgesellschaft m. b. H.*, 11, Alberner Hafenzufahrtstraße 9, Tel. 76 23 34
- Kurbetrieb Heilquelle (Thermalschwefelquelle) Oberlaa Gesellschaft m. b. H.*, 10, Kurbadstraße 10, Tel. 68 16 11\*
- J. Odelga ärztlich-technische Industrie Gesellschaft m. b. H.*, 16, Koppstraße 103, Tel. 95 25 36
- Optimed, medizin.-technische Waren, Vertriebs- und Wartungsgesellschaft m. b. H.*, 16, Koppstraße 103, Tel. 95 25 36, 92 16 01
- Österreichische Viehverwertung „Austrovieh“ Gesellschaft m. b. H.*, 3, St. Marx, Tel. 72 16 41
- Schloß Laxenburg Betriebsgesellschaft m. b. H.*, Laxenburg, Schloßplatz 10, NÖ, Tel. 0 22 36/72 26
- Serotherapeutisches Institut Wien Gesellschaft m. b. H.*, 10, Triester Straße 50, Tel. 64 13 56
- Theater an der Wien – Betriebsgesellschaft m. b. H.*, 6, Lehárgasse 5, Tel. 57 96 32
- Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik Gesellschaft m. b. H.*, 11, Simmeringer Lände 208, Tel. 77 61 95
- Wiener Baustoff- und Betonsteinwerke Gesellschaft m. b. H.*, 23, Inzersdorf, Oberlaaer Straße 272, Tel. 67 16 46\*
- Wiener Betriebs- und Baugesellschaft m. b. H.*, 1, Wallnerstraße 4, Tel. 63 82 50
- Wiener Betriebsansiedlung und Wiener Verkehrs-Verein Gesellschaft m. b. H.*, 1, Johannesgasse 23, Tel. 52 86 71, 52 47 85
- Wiener Hafengesellschaft m. b. H.*, 2, Seitenhafenstraße Nr. 15, Tel. 74 16 61
- Wiener Hafen, Lager- und Umschlagsbetriebe Gesellschaft m. b. H. (WHL)*, 2, Seitenhafenstraße 15, Tel. 74 16 61
- Wiener Hafen und Lager; Ausbau- und Vermögensverwaltungsgesellschaft m. b. H. (WHV)*, 2, Seitenhafenstraße Nr. 15, Tel. 74 16 61
- Wiener Kühlhaus – Frigoscandia Gesellschaft m. b. H.*, 3, Franzosengraben, Tel. 75 56 71
- Wiener Messe Aktiengesellschaft*, 7, Messeplatz 1, Tel. 93 15 24
- Wiener Porzellanmanufaktur Augarten Aktiengesellschaft zur Erneuerung und Fortsetzung der vormaligen Staatlichen (Aerarial-)Porzellanmanufaktur Wien*, 2, Schloß Augarten, Tel. 33 45 81
- Wiener Stadthalle-Kiba Betriebs- und Veranstaltungsgesellschaft m. b. H.*, 15, Vogelweidplatz 14, Tel. 92 66 01\*, 92 76 01\*
- Wiental-Sammelkanal Gesellschaft m. b. H.*, Purkersdorf, An der Stadlhütte 29, NÖ, Tel. 57 75 75\*, 348, 0 22 36/84 6 01
- WIGAST Gaststättenbetriebsgesellschaft m. b. H.*, 3, Henneberggasse 2-4, Tel. 75 56 01
- Z-Bank Gesellschaft m. b. H.*, 1, Operngasse 6, Tel. 52 65 05

\* Wiener Allgemeine Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft m. b. H., 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 31 46 46\*